



جُمُرةُ لِالنَّكِبِينِ في مَعْروْمَ إِلَانَّ بَايِثَ



مرح نسنان كأميوتري طرم الم شعاره لبت: ع ٢٠١٠ محمر في الرائب المائب في مَعْ فِي الله الله المائب المائي

> تَأْلِيفٌ ا**ئِي الجِنَرِ الإِشبِيلِي** (الفَرَن السَادِن للهُجري العَالِي عَشْرِ المَبِّ لاَديَّ)

> > مراقية تنطية بروسيهسوى

للخؤالأقك

قَدُمَ لَهُ وَحَقَّقُهُ مجم*ت دالعَ بي الْخِطت*ابي

> حالي دَارالغرَبِالإنسالاي



دار ا**لغرب الإسلامي** ص. ب. 5787-113 بيروت

جميع الحقوق محفوظة . لا يسمح بإعادة إصدار الكتاب أو تخزينه في نطاق إستعادة المعلومات أو نقله بأي شكل كان أو بواسطة وسائل إلكترونية أو كهروستاتية ، أو أشرطة ممغنطة ، أو وسائل ميكانيكية ، أو الاستنساخ الفوتوغرافي ، أو التسجيل وغيره دون إذن خطي من الناشر .

بسب إندار حمرالرحيم

تقديم الطبعة الثانية

بعد نفادِ الطبعةِ الأولى من كتابِ وعُمَدة الطبيب في معرفة النّبات؛ التي صَدَرت في ربيع 1990 ضمنَ منشوراتِ وأكاديمية المحلكة المغربية، أتيح لي من الوقتِ ما مَكّنني من مُراجعةِ نصَّ الكتابِ وتنقيجِه وتَقويم وَلَـ وَتَع فيه من يَحَلُل وهفوات.

وكان من حُسنِ حظّي – وأنا مُنكَبُ على إعدادِ الطّبعة الثانية – أن صَدَرتُ خلالَ هذه المُدَّة مؤلّفاتُ من التراثِ العلميّ الأندلسيّ لها صلةً ما بموضوع كتابِ والعُمدة؛ ومن هذه المؤلّفات:

الغرب المالقي، صدر عن دار الغرب البيطار المالقي، صدر عن دار الغرب الإسلامي (بيروت 1989) ووقف على تحقيقه وضبطه وتعليق هوامشه ووضع فهارسه إبراهيم مراد الذي بذل في سبيل ذلك جهداً علميًا محموداً يَستحق التنويه.

ُ - كتاب «الأدوية المفردة» لأبي المُطَرَّفِ عَبدِ الرحمَّن بنِ وافد اللخمي الطَّليطلي، صدر مصحوباً بترجمة اسبانية مع تعليقاتٍ وفهارسَ بعناية لويسا فِرْناندا أُكَيرَي دى كارْثِرُ كاسازُوبيوس (Luisa Fernanda Aguirre de Casarrubios)، (مدريد 1991).

فهاذان الكتابان كانا لي عوناً على ضبط بعض أسماء النبات وما يتَّصل به، والتثبُّتِ من صِحّة أسماء أخرى داخلني الشكُّ فيها أثناءَ إعدادي للطبعةِ الأولى.

أما التأليفُ الثالث فهو «كتاب الفلاحة» لأبي الخير الإشبيلي، وَقَفتُ على تحقيقه وتَقديمه وترجمةِ نَصِّه إلى اللغة الإسبانية خُولْيا مارِيا كاراباتًا Julia Maria Catabaza (مدريد 1991). إن إطلاعي على هذا النص المحقّق جعلني أزداد يقيناً من أنَّ ابنَ العَوّام الإشبيلي صاحبَ «كتاب الفلاحة» الشهير قد رجع – فيما نقله في تصنيفه – إلى تأليف آخر لأبي الخير بالإضافة إلى «كتاب الفلاحة»، الذي لم يَنقُل منه ابنُ العَوّام إلا أقلَّ القليل، والمُرجّع أنه عَوّل كثيراً على كتاب في النبات لأبي الخير يُمكن أن يكون هو «تلخيص والمُرجّع أنه عَول كثيراً على كتاب في النبات لأبي الخير يُمكن أن يكون هو «تلخيص كتاب عُمدة الطبيب» الذي أشار إليه مؤلفه في المادة التي وَصف فيها أنواع العود حيث قال: «وقد أصبتُ أربعة أنواع من العود... بيَّنتُها في كتاب التلخيص لهذا الكتاب»(١٠). وأنا أشاطر في هذا الصّدد ما ذَهبَتْ إليه خوليا ماريا كاراباثا في بحث لها أشرنا إليه في مَذْخل «عمدة الطبيب» وأكّدت ذلك في المدخل الذي صَدَّرَت به «كتاب الفلاحة» في مَذْخل «عمدة الطبيب» وأكّدت ذلك في المدخل الذي صَدَّرَت به «كتاب الفلاحة»

إنّ هذه الطبعة الجديدة من كتاب «العُمدة» تصدر في غمرةِ الاحتفالات والمهرجانات المقامّة بمناسبة مرور خمسة قرونٍ على اكتشاف أميركا، وهي أيضاً ذكرى سقوط آخرِ مملكة إسلامية في إسبانيا. ومن محاسن المفارقات أنَّ إحياء هذه الذكرى قد اتَّسَم – في إسبانيا على الخصوص – بعيزة تتجلّى في العمل على إبراز علامات ومعالم متميزة من إسهام مسلمي الأندلس في حقول العلم والثقافة والفنَّ والعُمران، وهو إسهام كان له أثرٌ حميد في تَقدُّم الحضارة الإنسانية وبزوغ عصر النهضة وما والاه من عصورٍ في أوروبًا.

والدوام لله وحده، وهو وليّ التّوفيق وله الحمدُ في البدء والختام.

الرباط 14 محرّم 1413. 15 يوليه 1992.

محمد العربى الخطابي

<u>مةدّمة بين يدي الكتاب</u>

غني العرب - كغيرهم من الشعوب - بما تُنبِتُه الأرض من شجر وعُشب وبقل، وعرفوا بالمعايَنَةِ والتجربة كثيراً من أحوال النبات وأسماء أعيانِه وأجناسِه ومنافِعه وبيئته الطبيعيةِ في جزيرتهم، فتوافرت لديهم من ذلك اثروة معرفية ولغوية لا يُستهان بها، كما عرفوا ضروباً من نباتِ البلاد الأخرى مما كانوا يَجلبونه من الأقطار البعيدة لاستعماله في الأفاويه والأصباغ والعطورِ واللَّخالِخ والأدوية وما إلى ذلك كالكافور والقَرَنْقُل والقُسط والزنجبيل والزعفران والفوفل والبَلسان والشيان وغير ذلك من الأعبان التي دخلت أسماؤها في كلام العرب ووردت في أشعارهم وأمثالهم.

وكانت عنايةُ العرب بالنبات نابعةُ من الحاجة إلى الغذاء والمرعى والوَقود والدواء والتطَيُّبِ والاتَّقاء من حرَّ الشمس والتصرّف في بعض الصناعات كالصباغة والدباغة وتوفير السلاح وآلة الصيد وما إلى ذلك.

هذا واشتغل سكانُ يثربَ واليمامةِ وجنوبِ الجزيرة بالزراعة والغراسة معتمدين على مياه السدود أو الآبار والأمطار، وقد عُنيت بعضُ المؤلفات الحديثة بإبراز جوانبَ من معارف العرب في الفلاحة والغراسة والشقي، والطرق التي كانوا يتبعونها في ذلك مع ما توافر لهم من أسماء ومصطلحات نباتية وزراعية تناقلها الرواةُ وأصحابُ الأخبار وأثرتُ معاجمَ اللغة في صدر الإسلام وما بعده (۱).

انظر الدكتور جواد علي «المفصل في تاريخ العرب قبل الإسلام؛ 5:7-266. دار العلم للملايين ببيروت ومكتبة النهضة ببغداد، 1971.

ولا أدلَّ على ما قلناه من هذا العدد الكبير من المعاجم المختصَّة بالنبات والشجر التي أُلِّفَتُ وجُمِعت في العصر الإسلامي وضَمِّت معارف العربِ القديمة في هذا الباب واعتمد عليها واضعو معاجمِ اللغة وكتبِ المفردات النباتية (2)، ونذكر من تلك المعاجم المختصّة:

- اكتاب النبات والشجر، لأبي سعيد عبد الملك بن قريب الأصمعي (216ه/ 831م)⁽³⁾.
 - اكتاب النبات، لأبي عبد الله محمد بن زياد الأعرابي (231هـ / 845م).
 - «كتاب النبات والشجر» لأبي يوسف يعقوب ابن السكيت (244ه/ 858م).
- اكتاب الشجر والنبات؛ لأبي حاتم سهل بن محمد الجشمي الشجستاني (250ه / 864م).
- «كتاب النبات» لأبي حنيفة أحمد بن داود الدينوري (282هـ / 895م)، وهو أشهرُها وأجمعُها للقول وأبلغُها أثراً في قواميس اللغة العربية، وسَنَخُصُ هذا التأليف بتعريف أوفى فيما بعد.

وينبغي أن نشير هنا أيضاً إلى كتاب فطب العرب لعبد الملك بن حبيب السلمي الإلبيري (238ه / 853م)، وذلك لأهمية هذا التأليف الذي نقل فيه صاحبه أخباراً عن الأغذية والأدوية التي شاع استعمالُها عند العرب قبل الإسلام وبعده، فقد ذكر ابنُ حبيب جملةً من الأعشاب والبقول والرياحين التي كانت تُستَعمل للتداوي كالشونيز والسنوت وحب الوشاد والقُسط والشُبرم والبنفسج وغيرها وذكر منافعها وطرق استعمالها مع بيان ما تُجيزه الشريعة الإسلامية من ذلك أو تقطع بكراهته أو حِرْمته (4).

وما ان بزغ عصرُ النهضة العلمية في أقطار الإسلام منذ القرن الثاني للهجرة حتى تَطَلَّع المهتمّون بأمور النبات والطبّ والصيدلة إلى التوسّع في معرفة ما عند الشعوب الأخرى من علوم وتجارب في هذه الميادين فترجموا إلى لغة العرب ما وصلت إليه أبديهم من كُتبٍ ورسائل، ثم أكبّوا على دراستها والتعليق عليها وتفسير غوامضها.

محمد إقبال الشرقاوي، «معجم المعاجم»، ص 115-119، دار الغرب الإسلامي، بيروت 1407-1987. ذكر المؤلف
 في هذا الكتاب اثنين وثلاثين من معاجم النبات المعروفة.

 ⁽³⁾ طبع اكتاب النبات، للأصمعي بتحقيق د. عبد الله يوسف الغنيم، مطبعة المدني، القاهرة 1972.

 ⁽⁴⁾ محمد العربي الخطابي والطب والأطباء في الأندلس الإسلامية ا "85-110 حَيث حققنا القسم الأول من كتاب
 وطب العرب؛ لابن حبيب (دار الغرب الإسلامي، بيروت 1988).

ونذكر من بين أوائل تلك المؤلفات المترجمة في الميدان الذي يعنينا كتاب «هيولى الطب في الحشائش والتسموم» الذي ألّفه ديسقوريدس العين زربي (5)، نسبة إلى عين زربي، وهي بلدة تقع اليوم في تركيا وتُسمّى أنافارزا؛ وديسقوريدس هذا يُعَدّ من أشهر حكماء العصور القديمة، عاش في القرن الأول أو الثاني من التاريخ المسيحي، قال عنه الطبيب ومؤرّخ العلوم الأندلسي أبو داود سليمان بن حسّان ابن جلجل: أنّه «شامي يوناني حشائشي... وهو أعلم من تكلم في أصل علاج الطبّ، وهو العَلَمُ في العقاقير المفردة، تكلّم على سبيل التجنيس والتنويع ولم يتكلّم في الدرجات، وألّف كتاب الخمس مقالات تكلّم على سبيل التجنيس والتنويع ولم يتكلّم في الدرجات، وألّف كتاب الخمس مقالات الذي لم يسبقه أحدً إلى التكلّم في ذلك بمثل كلامه، (6).

وقد تولّى ترجمة كتاب ديسقوريدس إلى اللغة العربية اصطفن ابن بسيل (القرن الثالث الهجري)، وأصلحه حنين بن اسحاق العبادي (260ه/ 873م)، ثم أعيدت ترجمته في الأندلس بمعرفة هيأة من العلماء، ويتكليف من الخليفة الأموي عبد الرحمن الناصر (350-350ه/ 912-961م)، وقد حكى أبن خُلْجُل قصة هذا النقل الجديد لكتاب ديسقوريدس عن أصله اليوناني بمعرفة هيأة علمية أشند إليها عبد الرحمن الناصر إنجاز هذه المهمة بمساعدة الراهب نيقولا الذي أوقده إثبراطور القسطنطينية لهذا الغرض بطلب من الخليفة الأموي، وكان نيقولا يُحسن اللّغتين اليونانية واللاتينية، وقد جاءت هذه الترجمة الأندلسية أكثر دقة وأحسن عبارة من سابقتها، وضُبطت فيها أسماء الأعشاب بمعاينتها في منابتها بنواحي قرطبة للتأكد من مطابقة الأسماء لمسمياتها. واشترك في إنجاز هذا العمل الهام ثلّة من الأطبّاء والعَشّابين الأندلسيين (7). منهم عبد الرحمن بن الهيثم وحسداي بن شبروط وأبو عثمان الحزاز ومحمد بن سعيد الطبيب وأبو علي الصقلي الذي كان يتكلم باليونانية.

وقد حظيت الترجمة العربية لكتاب ديسقوريدس باهتمام الأطبّاء والصيادلة والعشّابين في مشرق العالم الإسلامي ومغربه، ولا أدلَّ على ذلك من هذه المؤلفات المتعددة التي عُنِيَ فيها أصحابُها بالنقل عنه أو تفسير غوامضه وإصلاح أخطائه وإكمال

 ^{(5) «}الفهرست»، ص 351، (طهران 1971)؛ القفطي، 126، (دار الآثار، بيروت)؛ ابن أبي أصيبه، ص 58-59
 (مكتبة الحياة، بيروت)؛ «طبقات ابن جلجل»، ص 21 (تحقيق فؤاد سيد، الطبعة الثانية، 1985).

^{(6) ،} عطبقات ابن جلجل، ص 21.

⁽⁷⁾ ابن أبي أصيبعة، ص 493-494.

نَقصه باكتشاف أعشابٍ دوائبة أخرى لم يذكرها الحكيم العين زربي ولم يتهيأ له معرفةً أعيانها ولا اختبارُ فِعلها في دواءٍ أو غيره.

ويكفي أن نذكر – على سبيل المثال – جملةً من المؤلفات العربية التي صَدرت في مشرق العالم الإسلامي ومغربه وتناولت كتاب ديسقوريدس بالتفسير والتعليق والتكملة، فمن ذلك:

- 1 كتاب «الصيدنة» لأبي الريحان محمد بن أحمد البيروني (440ه / 2048م) أورد فيه العديد من مفردات ديسقوريدس وأضاف إليها ما عَرفه بنفسه أو نقله من المؤلفات العربية الإسلامية ككتاب النبات لأبي حنيفة أحمد بن داود الدّينوري 282ه / 895م) الذي يُعدّ رائداً في هذا الميدان.
- 2 «تفسير الأدوية المفردة من كتاب ديسقوريدس» لأبي داود سليمان بن حَسّان بن جَسّان بن جَسّان بن جَسّان بن جلجل (بعد 384هـ / 994م) و «مقالة في ذكر الأدوية التي لم يذكرها ديسقوريدس في كتابه مما يُستعمل في صناعة الطب ويُنتفع به وما لا يُستعمل كي لا يُغْفل ذكره لابن جلجل أيضاً.

 3 كتاب «المُرشد إلى جواهر الأغذية وقوى المفردات من الأدوية» لأبي عبد الله

محمد بن أحمد بن سَعيد التميمي المقدسي (380هـ/ 990م).

- 4 «الجامع لأقوال القدماء والمُحْدَثين من الأطبّاء والمتفلسفين في الأدوية المفردة» الذي يُعرف بكتاب «الأدوية المفردة» لأبي بكر حامد ابن سمجون (كان حياً عام 392هـ / 1074م).
- 5 كتاب «الأدور المفردة» لأبي المُطرّف عبد الرحمٰن بن محمد ابن وافد اللخمي (467ه / 1074).
- 6 كتاب «أعيان النبات والشجريات الأندلسية» لأبي عبيد عبد الله بن عبد العزيز البكري (487هـ / 94-1م).
- 7 اعمدة الطبيب في معرفة النبات، هذا الذي نحققه لأبي الخير الإشبيلي (القرن السادس الهجري / الثاني عشر الميلادي).
- 8 «الجامع لأشتاتِ النبات» لأبي عبد الله محمد بن محمد الشريف الحمّودي الإدريسي (560ه / 1166م).
- 9 كتاب «الأدوية المفردة» لأبي جعفر أحمد بن محمد السبد الغافقي (بعد 560هـ / 1166م).

10 – كتاب «الرحلة المشرقية» لأبي العبّاس الحافظ أحمد بن مُفَرّج المعروف بابن الرومية النباتي (637ه/ 1239م).

ابن جلجل سابق الذكر وعبد الله بن صالح الحريري الكتامي (كان حياً عام 583هـ/ ابن جلجل سابق الذكر وعبد الله بن صالح الحريري الكتامي (كان حياً عام 583هـ/ 1190م) مع حواشي مؤلف مجهول.

12 - انتزاعات من كتاب ديسقوريدس، في صفات الحشائش لعبد اللطيف البغدادي (629ه / 1231م).

13 - انرح لكتاب ديسقوريدس... الأبي محمد عبد الله بن أحمد بن البيطار المالقي (646ه / 1248م) الذي له أيضاً «الكتاب الجامع لمفردات الأدوية والأغذية اقل فيه أقوال ديسقوريدس وجالينوس وشرحها وأضاف إليها عدداً من المفردات يقارب ستمائة. ولابن البيطار أيضاً كتاب «المُغني في الأدوية المفردة»، وكتاب «الإبانة والإعلام بما في المنهاج من الخلل والأوهام، تعقّب فيه كتاب منهاج البيان ليحيى بن عيسى ابن جزلة (493ه / 1100م).

أما المؤلفات الأخرى التي تُرْجِعَت إلى اللغة العربية وحَظيت باهتمام العلماء والباحثين في ميدان الطب والمفردات الدوائية فنذكر منها كتاب «الأدوية المفردة» للحكيم اليوناني جالينوس (210م) وكذلك كتابه «الأدوية المقابلة للأدواء» ثم كناش أهرن ابن أعين القس (القرن السابع الميلادي)، وكناش بولس الأجانيطي، وكلاهما من حكماء الإسكندرية الهلينيين، وقد عاش هذا الأخير إلى وقت ظهور الإسلام كما قبل. ومن الجدير بالذكر أن كناش أهرن القُس تُرجم إلى العربية في وقت مبكر في خلافة مروان ابن الحكم بالذكر أن كناش أهرن القُس تُرجم إلى العربية في وقت مبكر في خلافة مروان ابن الحكم (68-684هم).

وفضلاً عن المصادر اليونانية العديدة التي تم نقلها إلى العربية في الميدان الذي يعنينا انتقلت إلى العربية جملة من المعارف الطبية والدوائية والنباتية من السريانية والنبطية والهندية والفارسية والأمازيغية كان لها أثر ظاهر في توسيع المعارف العربية الإسلامية في مختلف ميادين العلم والبحث. حَدَث هذا بِفَضْل احتكاك العرب بالشعوب التي دخلها الإسلام، وبذلك تسربت إلى اللغة العربية مئات الألفاظ والمصطلحات المتعلّقة بالنبات ومنافع الأعشاب الغذائية والدوائية ولا سيّما من اللغتين الفارسية والأمازيغية كما يَتَضح من

⁽⁸⁾ وطبقات ابن جلجل، ص 61، وانظر مقدمة هذا الكتاب، ص الطام، بقلم فؤاد سيد.

قراءة المؤلفات التي ذكرنا أسماءً بعضها، ومنها هذا الكتاب الأندلسي الذي حققناه ونُقَدَّم له.

كتاب أبى حنيفة الدينوري:

يَستحقّ منّا هذا التأليف وقفةً خاصة وذلك لأسباب منها:

أنه أوسعُ كتاب أُلَّفَ بالعربية في النبات والشجر والعُشْب وما يتعلق بمنابتها ومنافعها
 ومستخرجاتها كالصموغ واللثوات والأصباغ والطيوب والدهون والأخشاب وغير ذلك.

ان هذا الكتاب بقي طُوال قرونٍ من الزمن مصدراً أوّلاً في بابه ومرجعاً اعتمد
 عليه مؤلفو معاجم اللغة العربية وكُتُبِ المفردات الدوائية.

- أن كتابُ النبات كان في طليعة المصادر التي عَوَل عليها مؤلف «عُمدة الطبيب في معرفة النبات» في كلّ ما يرجع إلى الأسماء العربية وما يتعلّق بأحوال العُشب وصفاته ومنابته في بلاد الجزيرة العربية خاصةً

والحقيقة أن الاتناب النبات، لأبي حنيقة لمذكن عَدُّه موسوعة لغوية وعلمية مختصة بالنبات وما يتصل به، فهو فريد في تابه متعيز عن عيره في تبويبه وتنوع موضوعاته لا في العالم الإسلامي فحسب بل في أقطار الدنيا، ذلك أن كتاب االحشائش، لديسقوريدس العين زربي يُغنى بالمفردات الدوائية، نباتية كانت أو حيوانية أو معدنية بخلاف كتاب أبي حنيفة الذي يختص بالنبات وَحده من حيث أعيانه وأجناسه وبيئته الطبيعية مع كل ما يتصل بذلك من منافع وأوجه الاستعمال كالدباغة والصباغة والخضاب والطيب والوقود وتربية النحل وصناعة السلاح والآب وغير ذلك، هذا مع اهتمام واسع بمسائل اللغة والأدب وما روي في ذلك من شعر أشال تقوم مقام الشواهد.

يقول المستشرق السويدي بيرنهارد لوين في المقدمة التي كتبها باللغة الانجليزية وصدّر بها القسم الذي نشره من كتاب النبات ما ترجمته:

ولا شكّ أن أشهرَ الآثار المعروفة التي خَلفها أبو حنيفة الدينوري (حوالي عام 282هـ/ 895م) هو كتاب «النبات» الذي بَقي في كلّ الأزمان مرتبطاً باسمه، فهو يُغرف في المشرق إلى وقتنا هذا باسم صاحب كتاب النبات. والحقيقة أن المصطلحات النباتية الغنية في اللغة العربية الفصحى إنما عرفتها الأجيال المتأخرة من علماء اللغة وأصحاب المعاجم ومؤلفي المفردات النباتية والصيدلة من خلال هذا التأليف الذي صنّفه الدينوري. والمستشرقون الغربيون أيضاً يَعدون أبا حنيفة أحد كبار المساهمين في

ميدان علم اللغة ومثالاً للدارس النبيهه⁽⁹⁾.

وقديماً قال أبو حيان التوحيدي في حَقّ أبي حنيفة الدينوري: «فإنّه من نوادرِ الرجال، جمع بين حكمةِ الفلاسفة وبيان العرب، له في كلّ فنّ ساقٌ وقَدم، ورُوَاء وحِكَم، وهذا كلامه (كتابه] في الأنواء يدُلّ على حظ وافر من علم النجوم وأسرار الفلك، فأما كتابه في النبات فكلامه فيه في عروض كلام أبديّ بدوي وعلى طباع أفصح عربي... هذا مع ورعه وزُهده وجَلالة قَدْره (10).

* * *

يقع كتاب النبات لأبي حنيفة في ستة أجزاء -كما تُخبِرنا المصادر القديمة (١١)-ولم يَصلنا من هذه المجلّدات الستة سوى الجزء الثالث والنصف الأول من الجزء الخامس وقطعة من النصف الثاني من هذا الجزء.

وينقسم الكتاب من حيث مواضيعه إلى قسمين.

قسم رَبَّبه المؤلف على أبواب تُناول فيها مسائل عامة ومنوَّعة من عالم النبات، وما يتصل به كأصناف الأشجار والأزهار والثمار والألوان والروائح والصَّموغ والمغافير واللثوات والنحل والعسل والأعشاب التي يُصبغ بها ويُدبغ ويُخَضَّب، كما ذكر أنواعَ الكمأة والفُطر ومنابتها وكيفية الاستدلال على وجودها وما يُصْنع بمشتقات العُشَّب والشَّجر من قسيَّ وسهام وحبالٍ وما يصلح للزناد والشعال وغير ذلك من المنافع معززاً هذا كله بالشواهد المناسبة من كلام العرب وشعرهم وأمثالهم وأعرافهم الاجتماعية.

ويَشغل هذا القسمُ العام الأجزاءَ الأوّل والثاني والثالثُ والرابع وشطراً من الجزء الخامس⁽¹²⁾.

 ⁽⁹⁾ بيرنهارد لوين Bernhard Lewin، كتاب «النبات» (قطعة من الجزء الحامس) لائبي حنيفة، مقدمة المحقق باللغة الانجليزية، ص 1، (مطبعة بريل، ليدن 1953).

⁽¹⁰⁾ ياقوت الرومي، «معجم الأدباء»، طبعة د.س. مرجليوث 123-127، (القاهرة 1923) وفيه ترجمة وافية لأمي حنيفة، وانظر ترجمته أيضاً في الفهرست، ص 86، وفي «خزانة الأدب» للبغدادي، 54:1-55 (مكتبة الخانجي، القاهرة، الطبعة الثانية 1979).

⁽¹¹⁾ مخزانة الأدب، 25:1.

⁽¹²⁾ نشر برتهارد لوبن الجزء النالث والنصف الأول من الجزء الخامس من كتاب ؛النبات؛ (بيروت 1974)، كما نشر قطعة من الجزء الخامس منه (مطبعة بريل بليدن، 1953).

أما القسم الثاني من كتاب النبات الذي يشغل طرفاً من الجزء المخامس وجملة الجزء السادس فيشتمل على معجم لغوي لأسماء النبات وصفاته، وهذا القسم هو الذي يُسمّيه صاحب اعمدة الطبيب في معرفة النبات؛ يكتاب الأعيان؛ أو «أعيان النبات»، وهو الاسم الذي أوقعه أبو حنيفة نفسه على هذا القسم من كتابه حيث قال في مطلعه:

«وقذ أثينا فيما قدمنا من أبواب كتابنا هذا على ما استحسنًا تقديمَ ذكره قبلَ ذكر النبات نَبْتاً نَبْتاً، فلم يبق إلا ذكرُ أعيان النبات، (١٦).

وهذا المعجم مرتب على أوائل الحروف، جمع فيه المؤلف ما خَبِره بنفسه أو سمعه من الأعراب من أسماء النبات وصفاته أو ما نقله في ذلك من أسماء المخرّبة دخلت في كلام العرب ووردت في أشعارهم كالزعفران والياسمين والكافور والزنجبيل وغيرها، كما عُني أبو حنيفة بالنقل عن رواة اللغة وعلمائها كالأصمعي وأبي زياد وأبي نصر وأبي عمرو.

يصف أبو حنيفة ما يورده من أساء الأعيان وصفاً دقيقاً في الغالب من حيث جنس العُشبة وشكلها العام وصفة الورق والزهر والنّمر وقد يذكر البيئة الطبيعية لما يصفه من ذلك، وكثيراً ما يبيّن النوع الذي ينتسب إليه النبات على الطريقة المألوفة إذ ذاك عند العرب (البقل، الجنبة، الحمض، الخُلّة، المرعى، العضاه – نبات الجبل والسهل...) ولا يذكر المنافع الدوائية للأعشاب إلا في النادر، وربّما ذكر الاسم العربي ومقابله في لغة الفرس، وما لم يقف له على صفة من أعيان النبات فإنه يكتفي بذكر اسمه ويُعقب على ذلك بقوله: «ولم يُحَلَّ لنا بأكثر من هذاه.

وقد عوّل مؤلفو معاجم اللغة في شرق العالم الإسلامي وغربه على كتاب أبي حنيفة في كلّ ما يتعلق بالنبات وصفاته وأحواله كما اعتمد عليه مؤلفو المفردات النباتية من الأطبّاء والصيادلة، وفضلاً عن ذلك نَهض بشرح كتاب النباتِ عالمان من أهل الأندلس هما: أبو مروان عبد الملك بن سراج (489ه / 1095م) وأبو عبد الله محمد بن معمر ابن أختِ غانم المالقي (كان حياً عام 520ه / 1126م).

وأما صاحبنا مؤلف «عمدة الطبيب في معرفة النبات»، فقد نقل من كتابِ أبي حنيفة جُلَّ ما أورده في مؤلفه من أسماء نبات بلاد العرب وصفاته شأنُه في ذلك شأن من سبقه

⁽¹³⁾ كتاب «النباث» (قطعة من الجزء الخامس، مقدمة الناشر برنهارد لوين)، ص 5.

⁽¹⁴⁾ أحمد الشرقاوي إقبال، ومعجم المعاجمو، ص 119، (دار الغرب الإسلامي، بيروت 1987).

أو أتى بعده من أطبّاء الأندلس وصيادلتها ونباتييها كأبي بكر حامد ابن سمجون، وسليمان بن حَسّان ابن جلجل، وعبد الرحمٰن بن وافد اللّخمي وأبي جعفر السيد الغافقي وابن البيطار المالقي وابن العوام الإشبيلي صاحب كتاب «الفلاحة» وغيرهم.

بداية الاهتمام بكتاب «عمدة الطبيب»

إن الفضل في التنبيه إلى هذا الكتاب يرجع إلى المستشرق الراحل ميكيل أسين بلاثيوس السرقسطي، فقد اطّلع على مخطوطة الكتاب المَحفوظة بخزانة الأكاديمية الملكية للتاريخ بمدريد، وهي نسخةٌ مغربية وقع الفراغ من انتساخ الجزء الأول منها في فاس عام 996ه.

وبعد أن أكبً أسين بالاثيوس على تَفَحَص مخطوطة الكتاب لفت نظره ورودُ عدد كبير من أسماء المفردات باللغة الرومانصية (الإسبانية القديمة) بمختلف لهجاتها، فاستخلص هذه الألفاظ وأعاد كتابتها بالحروف اللاثينية ورتبها وتمكّن من تحقيق نحو 630 اسماً حاول ردّها إلى أصولها وفَسرها وعلَّق عليها، كما أثبت نحو 88 لفظاً لم يتبين له أصلها فتحصّل له من ذلك كتابٌ سَمّاه المعجم الألفاظ الرومانصية مما سجله نباتي أندلسي مجهول (القرن الحادي عشر – الثاني عشر) والله وصدر أسين بالاثيوس هذا المعجم بمقدّمة مفيدة ضافية وصف فيها مخطوطة مدريد – الوحيدة المعروفة إذ ذاك – من كتاب عمدة الطبيب، وتكلم على مؤلفها المجهول وذكر عدداً من القرائن والأدلة المستخلصة من متن كتاب «العمدة» نفسه مما يُستَشَف منه عصر المؤلف وكونه من أهل الأندلس عاش بين أواخر القرن الحادي عشر وأوائل القرن الثاني عشر الميلادي مما يَنفي بالقطع نسبة الكتاب إلى أبي الحسن المختار ابن عبدون ابن بطلان البغدادي (456ه / 1066م) خلافاً لما ورد في نسخة مدريد.

وتكلم أسين بلاثيوس في مقدمة مُعجمه أيضاً على أهمية الكتاب وقيمته العلمية، ومنها عناية مؤلفه بتجنيس النبات وتصنيفه، وفي هذا الصدد أشار المستشرق الإسباني إلى ما زعمه ه.ب.ج. رونو، المستعرب الفرنسي، من أنَّ الطبيب المغربي أبا القاسم ابن محمد الغشائي الوزير (1019ه / 1611م) مؤلف كتاب «حديقة الأزهار في ماهية العشب

Asin Palacios, Miguel, «Glosario de voces romances registrados por un botánico anónimo (15). hispano-musulman (siglos XI-XII). Madrid, 1943 وهو من منشورات المجلس الأعلى للأبحاث العلمية؛ مدرسة الدراسات العربية بمدريد وغرناطة.

والعقاره اتبع في تجنيس النبات طريقةً لم يَسبقه إليها غيره من المؤلفين في الأقطار الإسلامية مما جعل رونو المذكور يميل إلى الظن من غير دليل بأن الغساني الوزير ريّما يكون قد استفاد هذا النظام التصنيفي من أحدِ النباتين الايطاليين من رجال عَضر النهضة أو أنه أخذ ذلك عن أحد الفرنسيين الذين كانوا في خدمة سلاطين المغرب في القرن السادس عشر الميلادي(16).

وقد عقب أسين بلاثيوس على هذه المزاعم التي لا تستند إلى أي أساس وأكد أن أبا القاسم الغسّاني إنما اقتدى في تجنيسه للنبات بسَلَفه الإشبيلي صاحب كتاب «عمدة الطبيب في معرفة النبات» الذي كان سبّاقاً – كما يقول أسين – إلى «ابتكار نظام للتصنيف النباتي هو أقرب من غيره إلى نظام التصنيف الحديث، وأنه لم يَسبقه إلى ذلك أحد فيما بُعْرَف، (17).

وإذا كان أسين بلاثيوس قد قَصَر عَملُه على استخلاص الألفاظ الرومانصية الإسبانية الواردة في دعمدة الطبيب، وتحقيقها ونشرها في معجم، فإنه مع ذلك صاحب الفضل الأول – من بين المستشرقين – في التعريف بهذا الكتاب العلمي الأندلسي الضخم والتنبيه إلى أهميته، ومع أن أسين بلاثيوس لم يتمكن من الوصول إلى معرفة اسم المؤلف فإنه استطاع أن يثبت أن صاحبه أندلسي الشبيلي كما يُستفاد من قراءة الكتاب نفسه وأن نسبته إلى ابن بطلان من وَهم النسّاخ.

وقد بقي كتاب «عمدة الطبيب» مركوناً في الخزانات ينتظر من يتولَّى تحقيقه إلى أن قررت لجنةُ التراث في أكاديمية المملكة المغربية إخراجه إلى الوجود وأسندت هذه المهمَّة الصَّعبة إلىّ.

من هو مولف «عمدة الطبيب»؟

من سوء حظ الخزانة العربية الإسلامية أن كثرةً كثيرة من المؤلفات الأندلسية في العلوم الطبيعية والرياضية والفلكية قد ضاعت وأتلفتها عوارض الزمان، ومنها ما غابت عنا أخباره فلا ندري مصيره ومستقرّه، ومنها ما وصل إلينا مبتوراً فخفي علينا عنوانه واسم مؤلفه وتاريخ كتابته. فهذا كتاب «عمدة الطبيب» لم يحفظ لنا الزمن منه سوى نسختين كُتِبتا في المغرب بعد عدة قرون من وَقَت تأليفه، وهما معاً خاليتان من مقدمة الكتاب، وقد

H.P.J. Renaud: «Essai de classification botanique dans l'Œuvre d'un Médecin marocian du XVI (16) .siècle». (Mémorial Henri Basset, Paris 1928, II a 197-206

⁽¹⁷⁾ معجم أسين بلاثيوس، سابق الذكر، ص XXV-XXIV.

داخلهما الوهم فيما يرجع لِنسبته إلى مؤلفه الحقيقي.

فمن هو مؤلف هذا الكتاب الموسوعي الجامع؟ سؤال ألح علي منذ أن شَرَعت في تحقيق كتاب وحديقة الأزهار في ماهية العشب والعقار»(١١٤) في مطلع عام 1980، ذلك أن الغشاني اعتمد كثيراً -كما بيّنت في مناسبات سابقة (١١٥) على كتاب وعمدة الطبيب، في وصف جملة مما ذكره من أعيانِ النبات، مع أنه لم يُشِر مرةً واحدة إلى اسم هذا الكتاب، وإنما نَسَب ما نقله منه إلى مؤلف سَمّاه وابن عبدون، وذكره في أحد عشر موضعاً عند تفسيره لماهية المفردات الآتية: هَونوه، زنجبيل، ينبوت، كُنُدر، عوطنينا، قيصوم، قتاد، قرنفل، تافسيا، سُمّاق، خولنجان، وما نقله الغشاني منسوباً إلى ابن عبدون موجود بحرفه ونصّه في كتاب وعمدة الطبيب».

وبالرجوع إلى اللجامع لمفردات الأدوية والأغذية، لابن البيطار المالقي نَجد أنه نقل كلاماً لمؤلف اسمه ابن عبدون أيضاً، وبعد مقارنته بما جاء في «عمدة الطبيب» وجدناه مطابقاً له من حيث المعنى مما يوحي بأنه ربّماكان قد نُقِل باختصار من «عمدة الطبيب» (20)، وهو أمر محتمل لأن صاحب كتاب «عمدة الطبيب» يُخبرنا في ثناياه أنه كتب تلخيصاً له.

ونقل ابن البيطار المالقي أيضاً أقوالا تشبها إلى مؤلف سمّاه محمد بن عبدون، وبقراءة الأقوال المنقولة عنه اتضح أنها لم تُنقل من كتاب «عمدة الطبيب» وأن المقصود ربّما يكون هو الطبيب والرياضي محمد بن عبدون الجبلي العددي (361ه / 971م)(21) الذي هو أيضاً من جملة مصادر «عمدة الطبيب» (22).

قد يَتَجه النظر في هذا الصدد إلى أبي عبد الله محمد بن أحمد ابن عبدون الإشبيلي الذي يَظهر أنه عاش في العصر الذي ظهر فيه كتاب «عُمدة الطبيب»، وهو إشبيلي لا نعرف عنه إلاّ أنه ألّف رسالة في القضاء والجسبة(23)، غير أن نسبة «كتاب العمدة» إليه لا

⁽¹⁸⁾ أبو القاسم بن محمد بن ابراهيم الفشاني الوزير، دحديقة الأزهار في ماهية العشب والعقاره، تحقيق محمد العربي الخطابي، دار الغرب الإسلامي، بيروت 1405هـ/ 1985م.

⁽¹⁹⁾ انظر على الخصوص دمعجم أندلسي من القرن السادس الهجري، محاولة علمية لتجنيس النباتء، مقال صدر في مجلة والأكاديمية، العدد الخامس، دجنبر 1988، ص 74-75.

⁽²⁰⁾ انظر ابن البيطار المالقي، والجامع لمفردات الأدوية والأغذية، 35:1، مادة وأشترغاز، و 71:4، مادة اكسيلي،

^{(21) ،} طبقات الأطباء والحكماء،، ص 115، و وطبقات الأمم،، ص 191-192، و «التكملة، 368-367.1

⁽²²⁾ نقل ابن البيطار في كتابه والجامع؛ كلاماً لمحمد بن عبدون يَختصَ بالأعشاب في موضعين: مادة أنجدان في 59:1 ومادة حُوف في 15:2.

⁽²³⁾ وثلاث رسائل أُندلسية في الحسبة؛ نشرها ليفي بروفتصال، المعهد العلمي الفرنسي للآثار الشرقية، الفاهرة 1955.

يؤيدها دليل، ولذلك فإن كلّ هذا الذي ذكرناه لا يَكفي - بطبيعة الحال - لإثبات نسبة المعمدة الطبيب» إلى مؤلف يَحمل اسم ابن عبدون، ثم إن الرجوع إلى الغشاني الذي ذكر هذا الاسم إحدى عشرة مرة فيما نقله من كتاب «العمدة» لا يُقدَّمُ ولا يؤخر في هذه المسألة شيئاً، لا سيّما إذا علمنا أن مخطوطة مدريد من كتاب «العمدة» وقع الفراغ من انتساخها في مدينة فاس عام 996ه، وفي هذا التاريخ كان الغشاني ما يزال على قَيْد الحياة، فمن المحتمل أن يكون قد ساير الوهم الذي وقع فيه كاتب المخطوطة حيث نسب تأليف الكتاب إلى المختار بن الحسن بن عبدون ابن بطلان، وعمد الغشاني إلى اختصار هذا الاسم الطويل مقتصراً منه على اسم الجد الذي هو عَبدون.

وبالنظر إلى هذه الشكوك التي اعترتني في نسبة الكتاب إلى مؤلفه الحقيقيّ اتَّجَهتُ إلى استفساركتاب هعمدة الطبيب، نفسه فتبيَّن لي من خلال تأمُّلِ موادّه وفصوله أن مؤلفه يَجْمع بين الاطلاع على مسائل اللغة ومَظانها والمعرفة الواسعة بشؤن الفلاحة والغراسة مع المزاولة الفعلية لهما، بالإضافة إلى معارفة الطبية والصيدلية وتَمَرِّسِه بمعاينة الأعشاب في منابتها الطبيعية ومقارئة أعيانها والدّقة في التفريق بين مختلف أجناسها مع كثرة التجوال في بلاد الأندلس والمغرب بغرض البحث في حقيقة الأعشاب ومشاهدتها في منابتها والتأكد مناهيتها.

ثم إن مؤلف «العمدة» قد أخبرنا في ثنايا كتابه بأنه تعلَّم «الصنعة» على يد الشيخ أبي الحسن على بن عبد الرحمٰن الساعدي الأنصاري الشهير بابن اللونقة (498ه/ 1104م)، وأنه كان على صلة وثيقة بالشيخ الفلاح أبي ,عبد الله محمد بن ابراهيم ابن بصال (القرن الخامس الهجري / الحادي عشر الميلادي)، وكلاهما من أهل طليطلة، اضطرا إلى مغادرتها حينما دخلها النصارى عام 1085م، وقد أقام ابن اللونقة في بطليوس ثم انتقل إلى إشبيلية ثم إلى قرطبة حيث أدركته الوفاة، كما أقام الثاني في اشبيلية وكان له النظر على «جنة السلطان» فيها، وهي البساتين التي يظهر أنها كانت للمعتمد ابن عباد النظر على «جنة السلطان» فيها، وهي البساتين التي يظهر أنها كانت للمعتمد ابن عباد (461-464ه/ 1069م) قبل خَلْعِه ونفيه إلى أغمات من أعمال مراكش.

إن هذه المعلومات القيّمة التي يزوّدنا بها كتاب ١٤عمدة الطبيب، لا تقتصر على تعيين العصر الذي عاش فيه المؤلف بل تُوضّح لنا أيضاً جانباً من نشاطه العلمي ومعارفه العامة وتنمّ عن تَفَرّده في الأسلوب وطريقة الوصف ومنهج التأليف مما يجعلنا نستنتج أنه كان من ذوي الشهرة والمكانة في علم الفلاحة ومعرفة الأعشاب الغذائية والدوائية. هذا

كلّه حَملني على مواصلة البحث في بعض المصادر الأخرى وفي مقدمتها «كتاب الفلاحة»، لأبي زكريا يَحيى بن محمّد ابن العوام الإشبيلي الذي عَوّل على عدد لا يُستهان به من المصادر الأندلسية وغير الأندلسية ونقل منها كثيراً من المعلومات الواردة في كتابه الجامع (24).

عدد ابن العوام في مقدمة وكتاب الفلاحة والمصادر التي استقى منها وذكر منها - كما قال بلفظه - وكتاب الشيخ الفقيه الإمام أبي عمر ابن حجاج - رحمه الله - المستمى بالمُقنِع ... واعتمدت على كتاب الفلاحة النبطية ... وعلى كتاب الشيخ أبي عبد الله محمد بن إبراهيم ابن البقبال الاندلسي - رحمه الله - وهو المبني على تجاريه ... وعلى كتاب الشيخ الحكيم أبي الخير الإشبيلي - رحمه الله - وهو مَبني على آراء جماعة من الحكماء والفلاحين وعلى تجاربه وقال على تجاربه ... والفلاحين وعلى تجاربه ...

فها نحن نرى ابنَ العوّام يَخُصَ أبا الخير الإشبيلي بتحلية والشيخ الحكيم، ويَنْعته مرّةً أخرى بالحكيم، مما يُفْهم منه – بالبداعة – أن أبا الخير كان إلى جانب معارفه في الفلاحة ومعاناته لشؤونها مشتغلاً بالطِبِ والصيدلة معنياً بكتب الحكماء وأصحاب التعاليم.

نقل ابن العوّام عن أي الحَيْرَ عَلَجًا كَبُراً مَن المعلومات وذكره أكثر من مائة وتسعين مرة وعَول على آرائه في كثير من أغراض الفلاحة ولا سيّما ما يتّصل منها بوصف أعيانِ النبات وأجناسه وأنواعه. وهذا ما دفعني إلى إجراء مقارنة بين الأقوال المنسوبة إلى أبي الخير في كتاب ابن العوّام وما يناسبها من مواد في كتاب العُمدة الطبيب، فوجدت بينهما نشابها في الأسلوب وطريقة الوصف وتقارباً في المَعنَى مما يوحي بأنَّ ابنَ العوام لم يقتصر على النقل من كتاب الفلاحة لأبي الخير الإشبيلي – وهو كتاب يهتم أساساً بأغراض الزراعة والغراسة كمعرفة الأرض الصالحة لذلك ومياه السقي والأسمدة وانتقاء البذور وطرحها والأوقات المناسبة لذلك – بل إن ابن العوّام ربّما نقل أيضاً من كتاب آخر الأبي الخير، هو اكتاب النبات، كما ورد اسمه في بَعْض المصادر؛ وكان المستعرب الإسباني خ.م. ميّاس بابيكُروسا قد لاحظ ورود اسم اكتاب النبات، في مخطوطة المكتبة الوطنية بباريس رقم و809 ومخطوطة الأكاديمية الملكية للتاريخ بمدريد رقم 19 مشيراً إلى تطابق

⁽²⁴⁾ اكتاب الفلاحة؛ لابن العوام، أصدره مع ترجمة اسبانية Josef Antonio Banqueri، مدريد 1802، وأعيد تصويره بالأوفسيت مع دراسة وتعليقات بقلم Expiracion Garcia Sánchez و Expiracion Garcia Sánchez. مدريد 1988.

⁽²⁵⁾ المصدر المتقدم، 9:1.

نصهما المنسوب إلى أبي الخير الإشبيلي (26)، ثم تَتَبَعت الباحثةُ الإسبانية خوليا ماريا كاراباثا هذه المسألة بعزيد من التدقيق في دراسة حديثة لها حول أبي الخير أكدت فيها صواب ما لاحظهُ مياس بايبكروسا وعَزَّزَتْ ذلك بما ورد في كتاب قيل إنه لمؤلف شامي مَجهول من أهل القرن الثامن الهجري، طبع في الكويت منذ سنين قليلة بعنوانِ «مفتاح الراحة لأهل الفلاحة» ذلك أن مؤلف هذا الكتاب نقل في مواضِع كثيرةِ أقوالاً نسبها إلى أبي الخير وذكر أنه استقاها من «كتاب النبات» له، (وسنعود إلى الكلام على ما جاء من ذلك في «مفتاح الراحة»)؛ ومع قيمة هذا الاستنتاج الذي تُثبت صحَّتَه مصادرُ خطيةٌ ومَطبوعة، فإن السيدة كاراباثا – التي اطلعت على «مفتاح الراحة» – لم تَذهب بعيداً في تَنتُع هذه المسألة السيدة كاراباثا – التي اطلعت على «مفتاح الراحة» – لم تَذهب بعيداً في تَنتُع هذه المسألة الوصول بها إلى الغاية التي تُمكن من الربط بين «كتاب النبات» الذي أشرنا إليه وكتاب الوصول بها إلى الغاية التي تُمكن من الربط بين «كتاب النبات» الذي أشرنا إليه وكتاب «عمدة الطبيب في معرفة النبات» (27).

إن «مفتاح الراحة لأهل الفلاحة» الذي صدر محققاً منذ ست سنين (28). يَفْتح أمامنا باباً قد يؤدى بنا وُلُوجُه إلى كشف السر الذي تُحيط بحقيقة مؤلَّف هعمدة الطبيب»، ذلك أن «مفتاح الراحة» يتضمن نقولاً استقاها جامع الكتاب من عدة مصادر لمؤلفين مشهورين منهم أبو بكر ابن وحشية وأبو عبد الله ابن بصال الطليطلي وأبو الخير الإشبيلي، ويَهمّنا هنا هذا الأخير الذي ورد ذكره في «مفتاح الراحة» اثنتي عشرة مرة، وذلك عند كلامه على النباتات الآتية: القلقاس (ص 147)، فُستُق الأرض (ص 167)، الإجاص والقراسيا (ص 240)، المقال (ص 240)، السوسن (ص 240)، القرمز (ص 240)، القرمز (ص 260)، القرمز (ص 260)، المقال المكي (ص 289)، القرمز (ص 260)، المتقان (ص 263)، المتقل المكي (ص 289)، القرمز (ص 260)، المتقان (ص 260)، المتقان المتعان الراحة» إلى «كتاب النبات» ست رص 290)، المتعرب ونسبه في كل مرة إلى أبي الخير.

وبالنظر إلى ذلك قمت بمقارنة ما نقله صاحب «مفتاح الراحة» منسوباً إلى أبي الخير الإشبيلي بالمواد المناسبة له في كتاب «مُحمدة الطبيب» فثبت عندي أنَّ النصوصَ متطابقةٌ

J.Ma Millas Vallicrosa Al-Andalus, XX (1955), 87-105 (26)

Julia Maria Carabazam, «Un agrònomo del siglo XI: Abu-L-Jayr» (27). وقد طبع هذا البحث ضمن كتاب: "Ciencias de la Naturaleza en el Al-Andalus», textos y Estudios, editados por E. ضمن كتاب Garcia Sánchez, مدرسة الدراسات العربية، غرناطة 1990.

⁽²⁸⁾ صدر كتاب «مفتاح الراحة…» بتحقيق د. محمد عيسى صالحية، و د. احسان صدقي؛ المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب بالكويت، الكويت 1404هـ/ 1984م.

في الكتابين تطابقاً تاماً يُثْبِت أنَّ مؤلف «مفتاح الراحة» إنما نقل ما نقله من كتاب «عمدة الطبيب في مَعْرفة النبات» أو من «التلخيص» الذي وضعه مُؤلِّف هذا الكتاب وأشار إليه في ثنايا «عُمدة الطبيب» وهو تلخيص ظهر إلى الوجود قبل كتابه المطول.

وسأكتفي هنا بنقل ثلاث فقرات مما ورد في «مفتاح الراحة» منسوباً إلى أبي الخَيْر الإشبيلي، وأَلْفت النظر على الخصوص إلى الفقرة الثانية التي يَذكر فيها أبو الخير ما أخبره به ابن بصال بخصوص نبات اليبروح، وفي هذه الفقرة كلام يتعلق بقائله بحيث لا يمكن أن يشترك فيه مؤلفان مختلفان.

الفقرة 1: «القول في إفلاح شجر السّيشتان...» قال أبو الخير: «ونباتُ هذه الشجرة يكون في الجبال المكلّلة بالشجر، وهو بالجملة شبيه بشجر القراسيا، وذكر [هُ] أبو حنيفة، ولم يذكر [هُ] ديسقوريدس ولا جالينوس في مفرداته... ويُسمّى بالعربية مَخيطا ومُخاطا، وبالفارسية سِبْستان، ومعناه أَطْبَاءُ الكلبة من أجل أن هذا الحبّ الذي هو فيه يُشبه ثَدْي الكلبة في شكله ولَوْنه، وثهره يخرج عناقيد» (ص 202).

الفقرة 2: وقال أبو الغير في كتاب والنبائية: البيروح ثلاثة أنواع: برّي وبستاني، والبرّي ينقسم قسمين... ثم قال: يُتُكُفّ في البينائين لحسن شجره وجمال منظره وطيب رائحة ثمره، وهذا النوع أرانيه ابن بصال الماهر في الفلاحة وأخبرني أنه جَلب بزرّه من الشام، وأنه زرعه بطليطلة فأنجب، ثم قال: وأما البري فنوعان: ذَكرٌ لا يُشمر شيئاً، ومنه أنهي تُثمر... ثم قال: وأصل هذا النوع يكون على خِلقة جُثّةِ الإنسان، له يدان ورجلان ووجه وشعر كأنه جثة قائمة، وهذا يكون في الأغلب، ولذلك يُسمّيه بعض الأطباء اللعبة. ثم قال: يَظهر هذا النباتُ في أول الخريف وإن لم يَنزل على وجه الأرض قطرة ماء يَشُقُ الأرض اليابسة، ويخرج من الورق أيضاً، وإنما يكون نباتُه بتغيُّر الهواء من الحرّ إلى البرد، ثم يخلف الزهر الثمر... (ص 240).

الفقرة 3: قال أبو الخير الأندلسي في كتاب النبات له: القرّهز حَبّ يتكوّن في العام الكثير الرطوبات والأنداء والضبابات على شجر البلّوط الحلو والمر، وهو أخص به فيعقد على خشبه حبّ أبيض اللون مثل حب الكرسنة فإذا انتهى ونَضج وكان في قَلْر الحِمّص صار لونه أحمر قانياً بَرَاقاً فيُجمع في شهر مايه ويُجَفَّف ويُخزن لتُصبغ به الثياب، ومن خاصيته أنه لا يصبغ به إلاّ ما كان من حيوان مثل الحرير والصوف، وإن هو لم يُجمع خرج منه دود صغار بمنزلة الدود الذي يتكوّن على جِفان العنب الذي يأكل الورق، ويَصنع خرج منه دود صغار بمنزلة الدود الذي يتكوّن على جِفان العنب الذي يأكل الورق، ويَصنع

على نفسه نسجاً مثل نسج العنكبوت يموت فيه، (ص 290).

فهذه الفقرات الثلاث المنسوبة إلى أبي الخَيْر واردة بلفظها ونصّها في كتاب «عمدة الطبيب في معرفة النبات».

وقد يكون من تمام الفائدة في هذا الصدد أن نشير إلى أن «مفتاح الراحة لأهل الفلاحة» الذي عَزاه المحققان الفاضلان إلى مؤلّف مجهول من أهل الشام ليس في المحقيقة إلا نسخة مطابقة للجزء الرابع من كتاب «مناهج الفِكر ومَباهج العِبَر» الذي ألّفه أبو عبد الله محمد بن إبراهيم بن يَحيى الكتبي المشهور «الرطواط (718ه/ 1318م) وهو من أهل مصر، وقد أتبح لي أن أقابل أبواب «مفتاح الرحة» بما اشتمل عليه «مناهج الفِكر» من أبواب وفصول فوجدتهما متطابقين تمام المطابقة باستثناء خطبة الكتاب وفقرات من أبواب وفصول فوجدتهما متطابقين تمام المطابقة باستثناء خطبة من «مناهج الفِكر» المتن قليلة، واعتمدت في هذه المقابلة على صورة نسخة خطية من «مناهج الفِكر» محفوظة بمكتبة الزاوية الناصرية في تمكروت (رقم 115).

وبخصوص اختلاف بعض الفقرات في من الكتابين لفت نظري ما نقله الوطواط في الصفحة 112 من مخطوطة الزاوية الناصرية حيث قال: قال أبو الخير في الأدوية المفردة؛: «ببلاد افريقيا نبات يسمّى فستق الأرض ينبت بنفسه في الرمل كما تنبت الكمّأة...»، وهي المرة الوحيدة التي يُشير فيها الوطواط إلى كتاب لأبي الخير باسم الأدوية المفردة، وفيما عدا ذلك يُسمّيه اكتاب النبات،، وهذا النص المتعلق بفستق الأرض يشتمل على تفصيل وتدقيق يخلو منهما النص المماثل في المفتاح الراحة،، وسنعود إلى هذه المسألة فيما بَعْد.

إن كل ما تقدم بزيدنا اقتراباً من الاقتناع بأن كتاباً في مثل قيمة اعمدة الطبيب، بوفرة المتعلومات التي يُقدّمها لنا عن النبات وأجناسه وأحواله وبيئته الطبيعية وأماكن وجوده مع ما يتضمنه من فوائد في فَن الفلاحة لا يمكن أن يكون إلا من تأليف عالم مشهود له بالخبرة وسّعة المعرفة وتنزّعها من مرتبة أبي المخبر الإشبيلي الذي نَعته مواطئة ابن العوام بالشيخ الحكيم وعوّل عليه كثيراً في تصنيف كتابه الجامع، كما اعتمده بعض أهل المشرق الإسلامي – ومنهم الوطواط الذي كانت مهنته الوراقة واقتناء الكتب وكسب عيشه منها ومن أجل ذلك فإن الأدلة التي تقوم بين أيدينا عن نسبة العمدة الطبيب، إلى أبي الخير الإشبيلي يمكن أن تطمئن إليها النفس مع ما يقتضيه البحث الجاد من تَحَفَّظ في انتظار أدلة أخرى ترقى إلى مرتبة اليقين.

من هو أبو الخير؟

لم يذكر أحدٌ من مؤلفي كتب التراجم والطبقات شيئاً عن مؤلفي شُهِر بهذه الكُنية مع العلم بأن تلك الكتب نفسها زودتنا بمعلومات عن عدد من الأطباء والصيادلة الذين عاشوا في عصر قريب من عَصْر أبي الخير، ونذكر من هؤلاء على سبيل المثال: أبا العلاء ابن زهر الإيادي الإشبيلي (525ه/ 1130م) أبا بكر يحيى بن الفتح الحجاري (حوالي 152ه/ 1131م) أبا الصّلت أمية بن عبد العزيز الداني (521ه/ 1134م) وأبا بكر ابن الصائغ التجيبي الشهير بابن باجة (533ه/ 1138م) وغيرهم.

إن ابن العوام الذي نقل معلومات كثيرة - كما قلنا - من كتاب أبي الخير لم يذكره إلا بكنيته هذه مضيفاً إليها «الإشبيلي» نسبة إلى بلده، مع أن ابن العوام ذكر ابن حجاج بكنيته هأبو عُمر، ونَسبه هابن حجاج، وأورد الاسم الكامل لمحمد بن ابراهيم ابن اليصال مع كُنيته: «أبو عبد الله»، والمخطوطات الباقية من مؤلفات أبي الخير لم يَرد فيها غير كنتيه ونسبته إلى مسقط رأسه اشبيلية أو بلده الأندلس، وكذلك الشأن فيما نقله عنه بعض المشارقة في مؤلفاتهم كأبي عبد الله الوطواط الذي تقدمت الإشارة إليه، على أننا لا نستبعد أن يكون هأبو الخير، هو اسم الشهرة للرجل.

وبالرغم من هذا النقص الذي نُحسّ به في لمّ معلومات تُعرّفنا بسيرة الرجل فإننا نَجد في ثنايا كتاب «عمدة الطبيب» نفسه إشارات مفيدةً تكشف عن بعض جوانب سيرته العلمية.

من ذلك أن شيخه الذي علّمه «الصنعة» هو أبو الحسن علي بن عبد الرحمٰن الشهير بابن اللونقة الطليطلي الذي قال عنه ابن الآبار القُضاعي: وكان فقيهاً ورعاً له بصر بالطب ومعرفة به، وله فيه تعاليق مفيدة. وكان قَد أُخَذه عن أبي المُطَرِّف ابن وافد الطليطلي، وخرج من بلده قبل تغلّب الروم عليه بيسير فنزل بطليوس ثم انتقل عنها إلى اشبيلية في سنة سبع وثمانين ثم صار إلى قرطبة وبها تُوفي سنة ثمان أو تسع وتسعين وأربعمائة، حدّث عنه ابنه الحسن (29).

ونجد في «عمدة الطبيب» أيضاً ما يفيد بأن مؤلفه كان وثيق الصلة بأبي عبد الله ابن بصال الطليطلي «الماهر في الفلاحة»، وأنه كان يرجع إليه في كثير من أمور الزراعة والغراسة ويفيد من خبرته وتجاربه في هذا الميدان، وغالباً ما كان يَتِم اللقاء بين الرجلين في «جَنّة السلطان» باشبيلية، وهي -كما يظهر - البساتين التي أنشأها المعتمد بن عباد

⁽²⁹⁾ ابن الآبار في والتُكملة، ص 200. القطعة الصادرة ضمن Miscelanea de Estudios y testos arabes مدريد، 1915. بعنوان: Apéndice a la Edición Codera de la «Tecmila» de Aben Al-Abbar مدريد، 1915.

(461-484ه / 1009-1009م) وكان مؤلّفُ «العمدة» بتردد على هذه البساتين، وربّما كان من الخبراء العاملين فيها تحت نظر ابن بصّال. وتجدر الإشارة هنا إلى أن هذه البساتين قد ورد ذكرها أيضاً في مخطوطة «كتاب الفلاحة» رقم 4764 المحفوظة في المكتبة الوطنية بباريس حيث يتكلّم المؤلف على أعمار الأشجار كالقراسيا والسبستان فيؤكد أنه رأى بعضها في «حائط السلطان ببلدنا» (30) وهو يقصد اشبيلية طبيعة الحال – والحائط في العربية –كما هو معلوم – يُراد به البستان. ولا شك أنّ لهذه الإشارة دلالتُها في طريق ما نصبة الكتاب إلى أبى الخير.

هذا ووردت في «عمدة الطبيب» أيضاً إشارة إلى رجل اسمُه ١٥بن العربي» لقيه المولّف ونقل عنه فائدةً تتعلّق بنوع من الياسمين.

وقد يجوز أن يكون المقصودُ الفقيه أبا بكر محمد بن عبد الله ابن العربي المعافري (143هـ / 1148م)، الذي ولي القضاء في بلده، وكانت له من قبل رحلةٌ إلى المشرق زار خلالها مصر والشام والحجاز والعراق وعاد إلى بلده عام 495هـ / 1102م).

ويُفيدنا مؤلف «عمدة الطبيب» في كتابه هذا أنه زار المغرب وعرّج على مراكش وأغمات، وسأل بعض شيوخ المرابطين والمصامدة والأعراب عن ماهية بعض الأعشاب كالقتاد وتيكوت. ولا ندري متى زار المؤلف المغرب، إلا أن هناك ما يبعث على الظن أن ذلك كان في صدر الدولة اللمتونية المرابطية.

هذا ويَنبغي أن نشير إلى ما ورد في آخر الكلام على شجيرة الكَوَاث (حرف الكاف، الرقم الترتيبي 1175) (حيث يقول مؤلف «عمدة الطبيب»).

قال سليمان [يعني ابن جلجل]: «لم أرَ أحداً وصفه، لكن نَبَهت عليه لهذه المنفعة العظيمة» [يقصد منفعة الكرّاث في علاج الجذام]: قال أبو الخير: «هو نوع من المازريون». وهي المرة الوحيدة التي ورد فيها ذكر أبي الخير في الكتاب، وأما في أماكن أخرى فإن المؤلف – حينما يُريد أن يعلّق على كلام غيره – يستعمل عبارة: قال المؤلف أو يقتصر على استعمال صبغة المتكلم حينما يكون القول قرّله.

وإذا كنا لا نعرف تاريخ وفاة مؤلف «العمدة» فإننا نرجّح مع ذلك أنه أدرك القرنَ السادس الهجري (الثاني عشر الميلادي) ذلك أن المؤلف يدعو لشيخه أبي الحسن بن اللونقة بالرحمة في عدد من المواضع التي يذكره فيها، وكانت وفاة هذا

^{.221} في المصدر المتقدم ذكره، ص Julia Maria Carabaza, «Un agrónomo del diglo XI» (30)

الشيخ في نهاية القرن الخامس الهجري (499هـ).

ومع هذه المعلومات التي نستخلصها من كتاب «عمدة الطبيب» نُضيف أن عدداً من الباحثين الذي عُنوا بأبي الخير الإشبيلي وآثاره زعموا أنه تتلمذ لأبي الحسن شهاب ابن محمد المُعَيطي (كان حياً عام 494ه/ 1100م)، الذي كان أيضاً من شيوخ أبي محمد عبد الوهاب بن المعتمد ابن عباد، ولد آخر سلاطين الإمارة العبادية (١٤٥).

مؤلفات أبي الخير الإشبيلي

بالرغم من أن ابن العوّام لم يذكر فيما نقله عن أبي الخير، اسمَ الكتاب الذي نقل منه، فإننا نستطيع مع ذلك أن نؤكد أن أبا الخير ألَّف كتاباً مشهوراً في «الفلاحة» تناقله الناسخون وأفاد منه المؤلفون وتناهت إلينا أخبارُه وبقيت منه مخطوطات محفوظة في الخزانات العمومية والخصوصية بتطوان وتونس وباريس ومدريد مع مع طبع من هذا الكتاب في فاس عام 1358ه.

وإذا كنت لا أرى فائدةً من الدخول في التفاصيل المتعلقة بمخطوطاتِ اكتاب الفلاحة» المنسوب إلى أبي الخير فإنني أكتفي بالإشارة هنا إلى الشكوك التي حامت حولها وحول طبعة فاس⁽³²⁾ التي تُعلَظت ما هو لأبي الخير فعلاً وما هو لغيره كالزهراوي وابن وافد وابن حَجَاج، على أن ما لا يُنازع فيه أحد من المهتمين بالدراسات الأندلسية هو أن لأبي الخير تأليفاً في الفلاحة وهو كتاب امبني على آراء جماعة من الحكماء والفلاحين وعلى تجاربه» حسب عبارة ابن العوّام الذي نقل منه كثيراً كما أسلفنا.

وقد أشرنا فيما سبق إلى تأليف آخر يُعزى لأبي الخير الإشبيلي وهو اكتاب النباته كما جاء في مخطوطتين أشرنا إليهما من قبل وفي كتاب «مفتاح الراحة لأهل الفلاحة، وفي مخطوطة الزاوية الناصرية رقم 115، التي تُحتوي على السفر الرابع من «مناهج الفِكر ومباهج العِبَر» لأبي عبد الله الوطواط، على أن هذا الكتاب المخطوط الذي نقله بنصّه جامع «مفتاح الراحة» وغيّر اسمَه وكتب له مقدمة جديدة، قلت إن «مناهج الفِكر» يذكر

⁽³¹⁾ وردت الإشارة إلي شهاب المعيطي في امجموع تاريخ الأندلس. تراجم علماء الأندلس، مدريد 1915.

⁽³²⁾ وكتاب الفلاحة، لأبي الخبر، وقف على طبعه سيدي التهامي الجعفري وصدر في فاس عام 1358هـ، وقد انضح أن هذا المطبوع بضم خليطاً من كتاب أبي الخبر وغيره؛ وقد بين صديقنا إميليو غرسيا غومس أن طبعة فاس ليس فيها من كتاب أبي الخبر إلا ما تحتويه الصفحات 144 إلى 174 والصفحنان 83 و 84(انظر مجلة Al-Andalus العدد العاشر (1945) من 134-135).

عند كلامه على نباتِ فستق الأرض كتاباً لأبي الخير سمّاه «الأدوية المفردة»، وأضاف إلى وصف نباتِ فستق الأرض كلاماً فيه تفصيل وتدقيق يخلو منهما «مفتاحُ الراحة» ويَختلف من حيث العبارة عما هو وارد في «عمدة الطبيب» نفسه.

ولكي يتضح للقارئ هذا الاختلاف تأتي بنص الكلام الوارد في «مناهج الفِكَر» ثم تُتبِعه بما جاء في «مفتاح الراحة» وفي النسختين المخطوطتين من «مُحمدة الطبيب»؛ جاء في «مناهج الفكر» ص 112.

قال أبو الخير في «الأدوية المفردة» له: «ببلاد افريقيا نبات يستى فستق الأرض يُنبت بنفسه في الرمل كما تنبت الكمأة، لا أصل له ولا ورق، يُشبه فلافل [فلفل] السودان في الطعم لكنه أبيض اللون إلى الصفرة ما هو، في قدر عقدة الأصبع أو قدر الباقلا، يكون إذا أُخِذَ رطباً كأنه لَبَنُ مُجمّد فيه حَرافة، فإذا لامس الهواء يَبِس وحَلا، وإذا تمادى به البقاء نحو نصف سنة يَبِس ونَفِدَت اللذّة التي كانت ثوجد في طعمه وصَغُر قدره وسَمُج منظره». ثم علّق مؤلف «مناهج الفكرة على كلام أبي الخير موضحاً أن هذا النبات يُسمّى في مصر حب العزيز.

وجاء في «مفتاح الراحة»، ص 167 الكمأة، لا أصل له ولا ورق، ولا ينبت إلا أله يُنبت لنفسه [بنفسه] في الرمل كما تنبت الكمأة، لا أصل له ولا ورق، ولا ينبت إلا في بلاد قسطلة من أعمال افريقيا، يشبه فلافل السودان في الطعم، لكنه أبيضُ اللونِ إلى الصفرة ويُعْرفُ بمصر بحب العزيز».

وأما كتاب «عمدة الطبيب» فقد ورد فيه النص كما يلي:

«فستق الأرض، هو نباتٌ ينبت بالرمل كأنه عُقَدٌ بيض في قدر الباقلي مملوءة رطوبة، طعمها كطعم فلفل السودان أو طعم الفُستُق، وهو كثير بناحية قسطلة العرب وشِلْب بقرب البحر، وهناك جمعتُه ورأيتُه، وقيل إن فتسقَ الأرض هو القشطنيوله».

فإذا كانت هذه النصوص الثلاثة متفقة – إلى حدّ ما – في المعنى العام فإنها تَخْتلف مع ذلك في التفاصيل؛ وما نقله جامع «مفتاح الراحة» – من غير ذكر اسم الكتاب الذي نقل منه – أقرب في سياقه ولفظه إلى كلام صاحب «عمدة الطبيب» باستثناء أشياء اتفق فيها مع مؤلف «مناهج الفِكَر» الذي انفرد بإيضاحات حول هذا النبات يَخْلو منها كتاب «العمدة» و «مفتاح الراحة»، ومع هذا كلّه فإن ما يلفت النظر هو هذا الكتاب الذي نسبه صاحب «مناهج الفكر» إلى أبي الخير وسمّاه «الأدوية المفردة» مع العلم بأن ما نقله في صاحب «مناهج الفكر» إلى أبي الخير وسمّاه «الأدوية المفردة» مع العلم بأن ما نقله في

أماكن أخرى قال إنه من «كتاب النبات» لأبي الخير.

كل هذا قد يحملنا على الظنّ بأن أبا الخير ربّما كان له كتابٌ آخر جمع فيه مفردات الأدوية بالإضافة إلى «كتاب النبات» الذي تُرَجَّح أن يكون هو «عمدة الطبيب» نفسه أو أنه هو الملخّص الذي أشار إليه المؤلف كما سبق القول.

هذا ويبدو أن لمؤلف «العمدة» – بالإضافة إلى ما ذكرناه – كتاباً آخر سَمّاه «غلط الأطبّاء» أشار إليه في «عمدة الطبيب» عند كلامه على نَبات الجلبهنك، وهو نوع من الخريق (انظر الرقم الترتبيي: 396).

كتاب «عمدة الطبيب»

هذا الكتاب الذي نحن بصدد تحقيقه هو عبارةً عن معجم موسوعي يَضم أسماءَ النبات وصفاته وأجناسه وبيئته الطبيعية مع عناية خاصة بجوانب من الجغرافية النباتية للأندلس والمغرب.

وقبل أن ننكلم على منهج المؤلف في تطنيف الكتاب وترتيبه وتبويبه نَرى من المناسب البدة بذكر بعض ما يمتاز به عن غيره من المؤلفات التي عُنيت بمفردات الأدوية والأغذية في مشرق العالم الإسلامي ومغربه، وفيما يلي موجز لمميزات اعمدة الطبيبه. أولاً: لا يبحث هذا الكتاب إلا في أمور النبات، شجراً وجَنْبة وبَقلاً وعشباً وما يتعلق به من صمغ ولَثى ومَن، يدرسه من حيث خصائصه الفيزيولوجية والطبيعية ولا يهتم بمفردات الحيوان والأحجار.

وهو يختلف أيضاً عن كتب النبات التي ذكرنا من قبل مجملة منها كمؤلفات الأصمعي وأبي حاتم السجستاني وأبي حنيفة الدينوري، ذلك أن هذه تُعنى أساساً بالنبات من الناحية اللغوية وتورد أسماء الأعشاب النابتة في بلاد العرب خاصةً كما تذكر جملةً من نباتات البلاد الأخرى عرفها العرب ودَخَلت أسماؤها في كلامهم.

ثانياً: يورد مؤلف «عمدة الطبيب» في هذا المعجم الموسوعي أسماءَ عدد كبير من الأعشاب باليونانية واللاتينية والفارسية والإسبانية والأمازيغية والنبطية، كما يذكر كثيراً من الأسماء المحلية الدارجة في عدد من الأقطار ولاسيّما بالأندلس والمغرب.

ثالثاً: يُعنى المؤلف بجغرافية النبات، وبيئتِه الطبيعية، فيذكر أماكن وجوده ولا سيّما في أنحاء الأندلس والمغرب.

رابعاً: وقف المؤلف بنفسه على منابتِ العشب والشجر في مختلف الجهات التي زارها

فأمكنه بذلك تَبَيَّن اختلاف الأجناس والأنواع وتصحيحُ ما وقع فيه غيره من وَهُم وخطأ. خامساً: يَتَجلى في كتاب «عمدة الطبيب» اهتمامُ مؤلفه بمسائل الفلاحة والغراسة ومعالجة كثيرٍ من شؤونهما مما يدلٌ على خبرته واشتغاله بأمور الزراعة وقيامه بتجارب في هذا الميدان.

مادساً: كان المؤلف سبّاقاً إلى اصطناع نظام جديد لتصنيف النبات وتجنيسه، وهو نظام استنبطه من معاينته لأوجه «المشابهة والمشاكلة» – حسب عبارته – الموجودة بين الأجناس والأنواع المتقاربة، وهو بذلك أول عالم نبات يُستنبط نَسقاً للتصنيف في هذا العلم، يُشير إليه صراحة في صُلْب كتابه، وهو بذلك قد سبق غيره من العلماء في الشرق والغرب، ذلك أن أول محاولة في هذا الميدان لم تُعرف إلا في أواخر القرن السادس عشر الميلادي على يد أندريا سيسالبينو الايطالي في «كتاب الأعشاب» الذي ظهر عام 1583م، ونهج فيه المؤلف طريقة التحليل المورفولوجي لأجزاء النبات وتوصل إلى تعيين فصائل تُطابق تنوع تلك الأجزاء.

سابعاً: أدرج مؤلف «عمدة الطبيب» في كتابه عدداً كبيراً من ألفاظ اللغة التي لها صلة بالنباتِ وأحواله وأجزائه.

ثامناً: اتَّبع المؤلف في وصف النبات أَسُلُوباً يَتَميز بالوضوح والإيجاز والدقة وتُجَنِّب الحشو المؤدي إلى الخروج عن موضوع التأليف إلا فيما قلّ وندر، وأسلوبه يَدلَ على امتلاكه لناصية اللغة العربية ومَعْرفته لمظانها ومصادرها في العلم الذي اختصّ به، فضلاً عن حسن استعماله للألفاظ والمصطلحات المتعلّقة بالنبات والزراعة وأحوالِ العشب والشجر وأوجه استعمال ما تجود به من زهور وبذور وأصول وصموغ وما إلى ذلك.

وسيلاحظ القارئ لهذا الكتاب أن الأسماء الإسبانية للنباتات كانت مألوفة ومتداولة بين أهل الأندلس الذين كانوا مَع ذلك يستعملون بعض الأسماء العربية بصيغة التصغير الاسبانية من أمثال: عَروساله (تصغير عروسة)، وبطخياله (تصغير بطيخ)، وما شابه هذا؛ كما شاع بين النباتيين الأندلسيين استعمال مصطلحات أجنبية مثل التمنس وأصله من اليونانية على المناسبين المنيوس ويريدون به الشجيرة، وكلمة راءا الذي يراد به كل حب له غلافان كالشعير ونحوه.

منهج المؤلف

ننتقل الآن إلى الكلام على منهج المؤلف في ترتيب مواد الكتاب وطريقته في تفسير النباتات وبيان ماهيتها. رتّب المؤلف كتابه على حروفِ المعجم بالترتيب السائد في بلاد الغرب الإسلامي وهو:

أب ت ث ج ح خ د ذ ر ز ط ظ ك ل م ن ص ض ع غ ف ق س ش ه و ي. والمؤلف لا يراعي في ترتيب الموادّ إلّا أوائلَ الحروف فقط، يذكر أسماء أعيان النبات والألفاظ اللغوية التي لها صلة بأحوالِ العشب والبقل والشجر ثم يعمد إلى تفسير كلّ مادّة تفسيراً يطول أو يقصر حَسب مقتضى الحال، يُحقق اسم النبات، عربياً كان أو أجنبياً، ثم يبين ماهيّته وأجزاءه من ورق وساق وزهرٍ وثمر وبذر وجذر ويذكر ألوانَ الزهور والأوراق والأصول وشكل البذور وطول الساق بالشبر والذراع والقامة ويذكر بيثة النبات الطبيعية وأماكن وجوده، ويُعدد في كثير من الأحيان أجناسَه وأصنافه المتقاربة على أساس 8المشاكلة» التي بَني عليها نظامه التصنيفي، وكثيراً ما يذكر أسماءَ النبات بمختلف اللغات، ومنها اليونانية واللاتينية والفارسية والنبطية والأمازيغية وعجمية الأندلس (الرومانصية أو اللاتينية العامية)، وكثيراً ما يذكر الاسم العربي الفارج في الأندلس وفي البلاد الأخرى. أما مداخل المعجم فتتألُّف من الأسماء العربية وغير العربية وكثير منها يخلو من التفسير والوصف بحيث يقتصر المؤلف على ذكر الآسم في المدخل ثم يُحيلك على مادة أخرى يذكر فيها ما يطابق هذا الاسمَ أو يكون مرادفاً له ثم يُفسّر الماهية، مثال ذلك: اشالبية: هي السالمة (في س) أي انظر مادة سالمة في حَرف السين. ذلك أن **الشالبية** هو الاسم اللاتيني **للسالمة**، واسمها اليوناني أَلَاسفاقس، ومن أسمائها العربية أيضاً ثغامة.

والمؤلف كثيراً ما يقع في التكرار، بحيث يذكر المادة في المدخل ويفسّرها ثم يعيد ذكرها في مدخل آخر في نفس الحرف.

هذا ويستعمل المؤلف – حرصاً منه على الاختصار – علامات يرمز بها إلى ما يتكرر ذكره كثيراً من أسماء الأعلام أو اللغات، ولا شكّ أن المؤلف قد بَيْن في مقدمة كتابه معاني هذه العلامات المختصرة، وحيث إن هذه المقدمة مبتورة في النسختين الباقيتين من الكتاب فإننا نورد فيما يلى العلامات والرموز التي استعملها المؤلف مع بيان المراد منها:

د : دیسقوریدس.

ج : جالينوس.

سع : إسحاق بن عمران.

سس : إسحاق بن سليمان.

ي : اليونانية.

لط : اللاتينية.

س : السريانية.

فس : الفارسية.

نط: النبطية.

بر: البربرية (الأمازيغية).

هد : الهندية.

عج : العجمية (الاسبانية).

لس : لسان أهل الأندلس (العامة).

وقد لاحظنا خللاً كثيراً في وضع هذه العلامات بحيث يظهر في عديد من المواضع عدم مطابقتها لمقتضى الحال من حيث تسبية الأعشاب بمختلف اللغات، فنجد – مثلاً علامة (فس) الدالة في اصطلاح المؤلف على أن الاسم الوارد بعدها فارسي، بينما يكون اللفظ سريانياً، وعلامته (س)، أو يُونانياً وعلامته (ي)، وربّما يكون ذلك آنياً من وهم النشاخ إذا لم يكن من وهم المؤلف نفسه الذي اعتمد في نقل الأسماء على عدد كبير من المصادر ولم يَكُن هو نفسه مُلِمًا باللغات التي استعملها باستثناء اللغة الاسبانية التي نفترض أنه كان يعرفها أو على الأقل كان في إمكانه التأكد من صحة ما يورده بها من أسماء لكونه أندلسيًا يُفترض فيه الاختلاط بالأعاجم وسؤالهم واستيعاب الكثير من ألفاظهم بحكم المخالطة والجوار.

مصادر الكتاب

يتضح من قراءة كتاب «عمدة الطبيب» أن مؤلفه كان واسع المعرفة بأعيان النبات وأجناسه وفصائله، خبيراً بشؤون الفلاحة والغراسة واستنبات البذور وجَلْبها من بعض جهات الأندلس والمغرب، وكان مع ذلك كثيرَ النجوال يرتاد منابت العُشْب والشجر ويعتمد أساساً على المعاينة والتجربة والاستقصاء، وأما ما لم يشاهده بنفسه من أعشاب البلاد الأخرى فإنه يَرْجع في وصفها وبيانِ ماهيتها إلى غيره من المؤلفين أو يَسْأل عنها من يَتق بهم من العارفين، على أنه يُمَحص أقوال غيره ويُرجّح ما صحّ عنده بالمقارئة أو بالرواية الشفاهية.

ذكر المؤلف في معجمه عدداً كبيراً من المصادر التي رجع إليها ونقل منها، فأحياناً يقتصر على ذكر اسم المؤلف أو عنوان الكتاب وأحياناً أخرى يُشير إليهما معاً.

ومن المصادر اللغوية الَّتي رَجَع إليها صاحب عمدة الطبيب،:

- أبو حرشن، عبد الله بن... بن رافع [أو نافع] مولى رسول الله - عَلَيْتُهِ - قال عنه أبو بكر الزبيدي في «طبقات النحويين واللغويين» (ص 259): وكان عالماً باللغة العربية، وأخذ عن جودى النحوي، وكان الناس إذا استفصحوا رجلًا قالوا ما هذا إلا أبو حرشن» ولم يذكر الزبيدي تاريخ وفاته، وأما شيخه جودى بن عثمان النحوي الأندلسي فقد توفي منة 198ه، ونستنتج من ذلك أن أبا حرشن أدرك القرن الثالث الهجري. وقد عوّل عليه صاحب العمدة» وذكره كثيراً، وانفرد بذلك عن غيره من مؤلفي كتب المفردات الذين أتوا بعده كالغافقي وابن البيطار.

- ابن النّدا؟ تردد ذكره كثيراً في «عمدة الطبيب»، ولم نعثر له على ترجمة.
 - أبو زياد، يَزيد بن عبد الله الكلابي (155ه / 830م).
 - الفراء، أبو زكريا يحيى بن زياد بن عبد الله الديلمي (207هـ / 822م).
 - الأخفش، سعيد بن مسعدة النجاشعي (15ه / 830م).
 - الأصمعي، أبو سعيد عبد الملك بن قُرَيْب (216هـ / 831م).
 - أبو عبَيد القاسم بن سلام الهروي (223هـ / 837م).
 - ابن زياد الأعرابي، أبو عبدالله محمد (231هـ/ 845م).
 - أبو نصر، أحمد بن حاتم الباهلي (231هـ / 845م).
 - أبو يوسف، يعقوب بن اسحاق ابن السكّيت (244ه/ 858م).
 - أبو حاتم، سهل بن محمد الجشمي السجستاني (250ه/ 864م).
 - أبو حنيفة، أحمد بن داود الدينوري (282ه / 895م).
 - ابن دريد، أبو بكر محمد بن الحسن الأزدي (321ه/ 933م).
- البصري، هكذا ورد في «عمدة الطبيب»؛ وينتسب إلى البصرة من اللغويين
 الذين غُنوا بالنبات:
 - 1 أبو عبد الله محمد بن أحمد ابن المفجع البصري (327ه / 938م).
 - 2 أبو نعيم علي بن حسن ا**لبصري** (375هـ / 985م).
- 3 أبو القاسم على بن حمزة الب**صري** (375هـ / 985م)، وهو مؤلف «التنبيهات على

أغاليط الرواة،، وله تعقيبات على كتاب النبات لأبي حنيفة الدينوري، وأظن أنه هو المقصود.

- أبو علي، اسماعيل بن القاسم القالي (356ه / 966م).
- أبو الفتوح الجرجائي، ثابت بن محمد العدوي (431ه / 1040م).
- أبو عبيد، عبد الله بن عبد العزيز البكري الأندلسي (487هـ / 1094م) صاحب
 النباث والشخريات الأندلسية، و «معجم ما استعجم» وغيرهما.

فهؤلاء هم علماء اللغة الذين ورد ذكرهم كثيراً أو قليلاً في «عمدة الطبيب» من غير إشارة إلى مؤلفاتهم إلاّ في النادر، ومن الكتب المذكورة في هذا الباب:

- والانتخاب، لأبي حاتم السجستاني.
- الأعيان، أو «أعيان النبات، لأبي حنيفة الدينوري، وهو القسم المُعجمي من
 كتاب النبات.
 - «الجمهرة» لابن دريد.
 - والبارع، لأبي على القالي البغدادي.

أما مصادر الطبّ والأدوية المفردة التي رجع إليها صاحب وعمدة الطبيب، فأهمها:

- كتاب الأنشوطا لهرمس*براتين الميتران السوك*
 - كتاب الأشجار له أيضاً.
- هيولى الطب في الحشائش والسموم لديسقوريدس العين زربى.
 - تدبير الأصحاء لجالينوس.
 - حيلة البرء له.
 - رسالة إلى أغلوقن له.
 - الميامر له⁽³³⁾.
- مؤلفات ابي جعفر أحمد ابن الجزّار وذكر منها كتاب «الاعتماد»، وكتاب
 «السمائم» أو «الشموم».
- «فردوس الحكمة» لأبي الحسن علي بن سهل ربّن الطبري (في حدود 240هـ/ 855م).
 - «طب العرب» لعبد الملك بن حبيب السلمي الالبيري (238ه / 853م).

⁽³³⁾ ورد ذكر هذا الكتاب هكذا في عيون الأنباء؛ لابن أبي أصيبعة. ص 144. وهو قسم من كتاب تركيب الأدوية لجالبنوس. قال أبو أصببعة: الميامر: جمع مَيْمَر. وهو الطريق.

- كتاب «التصريف لمن عجز عن التأليف» لأبي القاسم خلف بن عبّاس الزهراوي (404ه / 1013م). ولا سيّما المقالة 29 منه، وهي التي تبحث في تسمية العقاقير باختلاف اللغات مع تفسير ماهيتها.
- الفلاحة النبطية ترجمة أبي بكر أحمد ابن وحشية (أواخر القرن الثالث الهجري).

أما المؤلفون الذين ذكرهم صاحب «العمدة» بأسمائهم دون إشارة إلى كتبهم فنذكر منهم على الخصوص:

- أيقراط.
- أهرن القس.
- بولش الأجانيطي.
- ابن سرابيون. يوحنا (القرن الثالث الهجري).
- ا**بن ماسویه.** أبو زكريا يحيى (242هـ 1 857م).
- مسيح الدمشقي. أبو الحسن عيسى بن الحكم، عاش في خلافة هارون الرشيد
 (170-193ه / 809-786).
 - سابور بن سهل (255ه / 869م).
 - ماسوجويه (القرن الأول الهجري).
 - إسحاق بن عمران البغدادي (كان على قيد الحياة عام 290ه/ 903م).
 - عيسى بن ماسة (القرن الثالث الهجري).
 - إسحاق بن سليمان الاسرائيلي (في حدود 320هـ 932م).
 - أبو الحسن أحمد بن محمد **الطبري** (بعد 360هـ/ 970م).
 - أبو عبد الله محمد بن سعيد التميمي سابق الذكر.
 - على بن عباس المُجوسي (384هـ / 994م).
 - عيسى بن علي (القرن الثالث الهجري).

ومن الأندلسيين:

- محمد بن عبدون الجبلي العددي (361ه / 971م).
- ابن جلجل. أبو داود سليمان بن حسان (بعد 384هـ/ 994م).
- علي بن محمد. لم نعثر له على ترجمة، وقد رجع إليه صاحب «عمدة الطبيب»

م ٢ عمدة الطبيب في معرفة النبات

وكذلك ابنُ البيطار في جامعه.

- ابن سمجون، أبو بكر حامد (كان حياً عام 392ه/ 1001م).
- علي بن سليمان الحاسب الزهراوي، أبو الحسن (القرن الرابع الهجري).
- ابن الهيثم، عبد الرحمن بن إسحاق القرطبي الذي ألّف كتاباً يتعقب فيه كلام ابن الجزار ويبيّن خطأه في هكتاب الاعتماده، وقد وَهِمَ أسين بلاثيوس في ابن الهيثم فظن أن المقصود هو أبو الحسن على بن الهيثم البصري.
 - عمر بن أبي عمران (القرن الرابع الهجري).
 - السوسي، عبد الله بن محمد الثقفي (403ه / 1013م).
 - ابن الكتاني. أبو عبد الله محمد بن الحسن المذحجي (في حدود 420هـ 1038هـ)
 - ابن البغونش، أبو عثمان سعيد في محمد (444ه/ 1052م).
- ابن وافد، أبو المطرّف عبد الرحمن بن محمد اللخمي (467هـ / 1074م) وهو شيخ أبي الحسن ابن اللونقة أستاذ أبي العبر الإشبيلي ومعلّمه.
 - اليهودي، مروان بن جناح (القرق التخامس الهجري).

إخراج الكتاب وتحقيقه

اعتمدت في إخراج «عمدة الطبيب» وتحقيقه على مخطوطتين فريدتين فيما أعلم: إحداهما محفوظة بالخزانة العامة للكتب والوثائق بالرباط (رقم 3505د)، وهي التي أشير إليها بحرف (أ)، والمخطوطة الثانية محفوظة بالأكاديمية الملكية للتاريخ بمدريد (رقم 243)، وأشير إليها بحرف (ب).

فنسخة الرباط جيّدة قليلة التصحيف، وخطّها مغربي دقيق حسن نسخها عبد الكريم بن أبي يعزى الزرهوني لخزانة الطبيب عبد الوهاب بن أحمد أدراق، وفرغ من انتساخها في 20 صفر 1119ه. عدد أوراقها 178، وفي كل ورقة ثلاثون سطراً. كتب على الورقة الأولى منها: «كتاب عمدة الطبيب في معرفة النبات لكل لبيب» للشيخ الإمام العالم الطبيب الماهر أبي الحسن المختار بن عبدون البغدادي المعروف بابن بطلان.

أما نسخة مدريد فهي أيضاً بخط مغربي بقلمين مختلفين، خط القسم الأول منها أكبر حروفاً من خط القسم الثاني، وعدد أوراقها 243. وفي كل ورقة 21 سطراً. وعلى هامش عدد من صفحات هذه النسخة تعليقات بخط دقيق منسوبة إلى على بن عبد الله (34)، وفي الورقة (1أ) نقرأ: «كتاب عمدة الطبيب في معرفة النبات، تأليف الإمام العالم الطبيب الماهر أبي الحسن المختار ابن عبدون البغدادي المعروف بابن بطلان رحمه الله تعالى ورضي عنه، وفي الورقة (1ب): «قال الشيخ الإمام العالم الطبيب الماهر أبو الحسن المختار ابن عبدون البغدادي المعروف بابن بطلان رحمه الله تعالى ورضي عنه».

ليس في مخطوطة الرباط ما يفيد بأن الكتاب مقسم إلى سفرين بخلاف نسخة مدريد التي يَنتهي القسم الأول منها بهذه الخاتمة: «تمّ بحمد الله حرف الظاء، وبتمامه تمّ السفر الأول من كتاب «عمدة الطبيب في شرح الأعشاب» للشيخ العارف المتطبب ابن عبدون رحمه الله تعالى، على يد كاتبه لنفسه ثم لمن شاء الله بعده عبد الغني بن مسعود الزموري، وذلك في سادس عشر ربيع الثاني عام سنة وتسعين بعد تسع مائة بفاس المحروسة، ويتلوه إن شاء الله في السفر الثاني حرف الكاف».

وينتهي السفر الثاني بهذه الخاتمة؛ «كمل كتاب عمدة الطبيب في معرفة النبات نكل لبيب، وصلى الله على مولانا محمد وآله.

أما نسخة الرباط – التي تبدأ بحرف الألف وتنتهي بحرف الياء دون أية إشارة إلى تجزئة الكتاب – فتنتهي بهذه الخاتمة: «كمل كتاب عمدة الطبيب في معرفة النبات لكل لبيب بحمد الله تعالى وحسن عونه على يد كاتبه عبيد ربّه وأسير ذبه عبد الكريم ابن أبي يعزى الزرهوني غفر الله له ولوالديه ولجميع المسلمين آمين. كتبه للأديب الأريب الطبيب سيدي عبد الوهاب ابن المرحوم سيدي أحمد أدراق أدام الله له النفع... وكان الفواغ من كتبه يوم الاثنين الموفى عشرين من شهر الله صفر الخير عام تسعة عشر ومائة وألف...».

ومن الجدير بالملاحظة أن اسم الكتاب في مخطوطة الرباط هو «عمدة الطبيب في معرفة النبات لكل لبيب» هكذا قيده الناسخ في صدر الورقة الأولى وفي خاتمة النسخة، وأما مخطوطة مدريد فيختلف فيها اسم الكتاب باختلاف مواضع وروده، فهو في صدر النسخة «عمدة الطبيب في معرفة النبات» وفي خاتمة السفر الأول: «عمدة الطبيب في شرح الأعشاب» وفي خاتمة السفر الثاني «عمدة الطبيب في معرفة النبات لكل لبيب». والمرجّح عندي أن اسم الكتاب هو «عمدة الطبيب في معرفة النبات» وهو اسم والمرجّح عندي أن اسم الكتاب هو «عمدة الطبيب في معرفة النبات» وهو اسم

⁽³⁴⁾ قد يكون المقصود على بن عبد الله بن يحيى الأنصاري. أبو القاسم. من أهل غرناطة ومن رجال الفرن الثامن الهجري (انظر ترجمته في «الإحاطة؛ 176-177).

يُطابق موضوع التأليف وأما عبارة «لكل لبيب» فلا أرى لها محلاً في هذه التسمية، وربّما أقحمها النسّاخ لضرورة السّجع، وهي على كل حال خالية من المعنى.

وأما نسبة الكتاب إلى ابن بطلان البغدادي فوهم بَيِّنٌ وقع فيه النشاخ، وقد بينًا ذلك، ونضيف هنا أن ابن بطلان توفي عام 456ه، وكتاب «عمدة الطبيب» لم يخرج إلى الوجود إلاّ في أوائل القرن السادس.

هذا وبين مخطوطتي الرباط ومدريد اختلاف آخر يتجلى في ترتيب المداخل من حرف الكاف إلى الياء – وهو القسم الذي سَمَّته نسخة مدريد بالشَّفْر الثاني من الكتاب. وقد أوقعني هذا الاختلاف في حيرة اضطرتني في نهاية الأمر إلى إعادة ترتيب المداخل ترتيباً معجميًا راعيت فيه تتابع حروف كل مادة على النسق المتبع في الغرب الإسلامي، علماً بأن المؤلف – كما سبق القول – لم يراع في ترتيب مواد معجمه إلا الحرف الأول من الكلمة.

هذا وقد اقتضت الضرورة أيضاً أن أسقط من النصّ المحقّق ما ظهر لي أنه تكرار وقع فيه المعولف من باب السهو، كما أسقطت من النصّ عدداً من الأسماء غير العربية لنباتات وصفها المؤلف في أماكن أخرى بأسمائها المشهورة عند أهل الصناعة من علماء النبات ومؤلفي كتب المفردات الغذائية واللوائية، والحقيقة أن كثيراً من الأسماء التي أوردها المؤلف عَرَضا قد اختفت معالمها، وعفا عليها الزمن وداخلها وَهُم النسّاخ، وجُلُها مما لم يرد ذكره في المصادر المعتمدة فلم يبق سبيل إلى تحقيقها، على أن هنالك ثغرات عديدة يرجع أمرها إلى قصوري وعجزي عن بلوغ الغاية المنشودة في الضبط والإتقان. رجعت في تحقيق الأسماء والصفات إلى عدد من المصادر مكتفياً منها بالقليل رجعت في تحقيق الأسماء اليونانية اعتمدت في تحقيقها على مصادر أذكر منها:

1 – المقالات السبع من كتاب دياسقوريدوس، وهو هيولي الطبّ في الحشائش والسّموم، ترجمة اصطفن بن بسيل وإصلاح حنين بن اسحاق؛ تحقيق س. دوبلير وإلياس تيريس (تطوان 1952، برشلونة 1957).

2 – شرح لكتاب دياسقوريدوس في هيولى الطب، لمؤلف مجهول وفيه تعليقات وشروح لابن جلجل وعبد الله بن صالح الحريري الكتامي، تحقيق ألبرت ديترش (جوتنجن 1408ه/ 1988م).

3 - تفسير كتاب ديسقوريدوس لعبد الله ابن البيطار المالقي، تحقيق حلمي عبد الواحد خضرة (منشية البكري 1986).

4 - «منتخب كتاب جامع المفردات لأبي جعفر أحمد بن محمد الغافقي؛ انتخبه أبو الفرج ابن العبري، ونشره ماكس مايرهوف وجورج صبحي (القاهرة 1940).

واستغنّتُ في تحقيق الأسماء الفارسية بكتاب «الصيدنة» لأبي الريحان البيروني، تحقيق محمد سعيد، ورانا إحسان (مؤسسة همدود الوطنية، كراتشي 1973) والمُغجم الذهبي (فارسي – عربي) تأليف د. محمد التونجي.

أما الأسماء العربية فقد عَوَلْت في تحقيقها وضبطها على ما نشره المستشرق السويدي برنهارت لوين من كتاب النبات في سفرين، يشتمل أحدهما على الجزء الثالث والنصف الأول من الجزء الخامس (بيروت 1974) ويشتمل الثاني على قطعة من الجزء الخامس (مطبعة بريل بليدن 1953) وفيه يَذكر أبو حنيفة أعيانَ النبات مرتبةً على أواثل المحروف من الألف إلى الزاي. كما رجعت إلى الكتاب الذي أصدره العلامة محمد حميد الله بعنوان هكتاب النبات لأبي حنيفة الدينوري، القسم الثاني من القاموس النباتي، حروف س-ي، ملتقطات ما نسب إليه عند المتأخرين (المعهد العلمي الفرنسي للآثار الشرقية، القاهرة 1973). ورجعت في هذا الباب أيضاً إلى المعاجم اللغوية والمختصة بالنبات كالمخصّص لابن سيده (السفر الحادي عشر) ولسان العرب لابن منظور والقاموس المحيط للفيروزابادي، و «معجم النبات والزراعة» تأليف الشيخ محمد حسن آل باسين (المجمع العلمي العراقي، بغداد 1986-1986) ومعجم أسماء النبات للدكتور أحمد عيسى ومعجم الشهابي في مصطلحات العلوم الزراعية.

أما الأسماء الإسبانية فقد عَوَّلتُ في تحقيقها على «معجم الألفاظ الرومانصية» الذي وضعه المستشرق الراحل أسين بلاثيوس. كما أمكنني ضبط العديد من الألفاظ الأمازيغية بالرجوع إلى الجزء الأول من «المعجم العربي الأمازيغي للأستاذ محمد شفيق».

لقد قضيت في تحقيق ٤عمدة الطبيب في معرفة النبات؛ سنين عديدة تمكنت أثناءها من تمهيدكثير من الصعوبات، ومع ذلك أعترف بأني لم أبلغ الغاية التيكنت أتوخاها، فماكان في عملي من نقص فعذري فيه أنني قد بذلت من الجهد أقصاه، وعلى الله قصد السبيل فهو وحده المتصف بالكمال والحمد لله ربّ العالمين، عليه توكلت وإليه أنيب.



ع عدف الهمزة ع

وحكى ديسقوريدس أن هذا النبات صنفان، حبَشيَّ، ولونُه أسود ماثل الى الحُمرة قليلًا، ومنه مجزَّعٌ تتخلَّلُه عروقٌ صُفرٌ أو فرفيرية، ولا يكون ذلك في الحَبشي، والحبشيُّ مَلَزُّزُ صفيقُ العودِ رزين، والهنديُ ليس كذلك، خيره ما كان دَسِماً يلتهب في النار، ورائحتُه طيبة، وإذا وُضِع في الماءِ غاص فيه، ويَحْسبه الناظرُ قَرْناً محكوكاً.

صنعة الآبنوس في استخراجه وتدبيره.

يؤنّى الى الشجرةِ العتيقة فتُقلَّم أغصانُها ويُترك جِسْمُها فقط، ثم يُقْطَع من غِلَظِها في أسفَلها قَدْرَ ذراع أسفَل الجسدِ قدرَ ثُلْثِها من كل ناحية، ويُتُرَك الثلث، ويُقَشَّر حولها في أسفلها قَدْرَ ذراع من طولها كي لا تَجْتَذِب بالقشر مادةً من الأرض لنفسها فَتَلْقَح به فتُترك كذلك حتى يدور عليها الحول، وتُتَعاهد لِيَلا تَلْقَح فإن لقِح شيء قُطِع ثم تُصرَع في الأرض ويُشَقُّ خَشَبُها فيوجد في وسطِ خشبِها سوادٌ فَيُحَتُّ وتُصنَع منه حِقاقٌ وغيرٌ ذلك. وهكذا يُصْنَعُ بكلً فيوجد في وسطِ خشبِها سوادٌ فَيُحَتُّ وتُصنَع منه حِقاقٌ وغيرٌ ذلك. وهكذا يُصْنَعُ بكلً

خشب يَتخلَق في نفسه شيءٌ من هذا كالعباب والصَّندل والبَقَّم والعودِ النّيء وشبه ذلك إلا أنْ يكون الشجرُ عتيقاً شارفاً...

ومن نوع الآبنوس شجر الشّيزَى وهو شبه السَّنط في جميع صفاته(١).

2 – آدريس: هو عود السوس، وقيل هو التاره، وهو الأصح⁽²⁾.

3 – آ**ذان الفأر**: هي حشيشة الزجاج.

4 - آذَربون: لم يَذكره ديسقوريدس ولا جالينوس، وبعضُ الأطبّاء غلط فيه فجعله العَرطنيثا، قاله ماسرجويه والرازي، ومَسيح والزهراوي، وابنُ جناح، وابنُ جُلْجل، وليس كما قالوا، وإنما هو غيرُه، وإنما أشكِل عليهم لأن الآذربونَ قد يُسمّيه بعضُ الرواة العَرطنيثا ومع ذلك فيه بعضُ صفاتِه، فمن هنا جعلوهما شيئاً واحداً وغلطوا. أبو حنيفة وأبو حرشن: الآذربون: العَرار⁽³⁾. ابنُ جلجل: العَرادُ: الطَّبَاقَة.

والآذريون نوعان: بستاني وبرّي، فالبستاني ورقه كورق الخيري الأبيض، إلا أنها أعرض وأمتَنُ وأطولُ، وكأنّ عليها زعباً أبيض كالغبار، وقضبانُه مرتفعةٌ تشبه ساق الباقلاء إلا أنها أصغر، وهي مجوّفة، رقيقةٌ كثيرة، تخرج من أصل واحد في الأكثر، وهي تقوم على ساق واحدةٍ ثم تتفرّع إلى أعصان كثيرة، وتعلو نحو الذّراع، وله رؤوسٌ ذاتُ زهر مُشرَف بشُرّفات دقاق دائرةٍ يتلك الرؤوس، ذهبية اللون إلى الحُمرة في وسطها لمعة سوداء، وشبّهها الشعراءُ بمداهن ذَهب في وسطها غالية، ويُسمى بالعجمية قُلْبُه قُولًه أي عنق الحمامة، وبالعربية الحَنُوة (4)، ويُعرف ببعض البوادي بالذّهبي، وتُسميه العامة بالتاجر لأنه ينفتح نَوْره بالنهار وينغلق بالليل، وبعض العرب يُسميه العرار وَبهار البر، وهو البهارُ الأصفرُ اللون المعروف بالنوجس، ويُسمّى عين العجل وكفّ الأسد لأن رؤسه إذا سقط الأصفرُ اللون المعروف بالنوجس، ويُسمّى عين العجل وكفّ الأسد لأن رؤسه إذا سقط منها الزهر شُبّه بكفّ الأسد وأظافره.

وأما [الآذريون] البري فمثلُ المتقدّم إلا أنه أصغرُ ورقاً وأرقُّ أغصاناً وأدقُّ نَوراً

آبنوس (بكسر الباء وضمها): لم يذكره أبو حنيفة وإنّما ذكر الساسم (ملتقطات حميد تله، ص 25-26). وانظر آبنوس في «الصيدنة» ص 18-20

 ⁽²⁾ آدريس (ويكتب أدريس، بالهمزة) اسم أمازيغي، قال ابنُ البيطار في مفرداته، هو ثافسيا باليونائية، وسيأتي ذكرُها في
 مكانها، وقال عبد الله بن صالح إن الثافسيا هي دمعة، آدريس (شرح لكتاب د، ص 126).

 ⁽³⁾ لم يرد ذكر الآفريون، في طبعة ب. لوين من «كتاب النبات» لأبي حنيفة، وأما العوار فقد نَقَل المتأخرون عن أبي
 حنيفة قوله: العرار هو بُهار البرّ («ملتقطات حميد الله»: ص 127).

 ⁽⁴⁾ ذكر أبو حنيفة التحتوة فقال: قال أبو نصر: التحتوة هي الريحانة. وقال أبو زياد: «من التحتوة وهي قليلة» وهي شديدة التحضرة طيبة الربح، وزَهْرتُها صفرا»، وئيست بضخمة» وتَنبت الحنوة في الرياض. («النبات»، ص 230.

وأكثرُ زغباً، ويَظْهر زهرُه في آخر الشتاء وفي الربيع، وهما معروفان عند النَّاس⁽⁵⁾. 5 – **آطريلال**: هو **رجّلُ الغُراب**⁽⁶⁾.

6 – آس: هو الريحان (في ر)، ومن زعم أن الآس هو التُرنْد فقد غلط، والآسُ مشهورٌ معلوم عند كلِّ أمة، لكن التُرند من الرياحين، لأن الرياحين كلُّ مشمومٍ من الشجر له ريحٌ طيبة⁽⁷⁾.

7 - أباء: (جمع أباءة): هو القَصَب (في ق)، وقبل أطراف القصب، ويقال له
 الحلفا أيضاً، وتُسْبله المقبل، ويقال للبَرْدية أيضاً أَباءة(8).

8 - أَبُهُ،: من جنس البصل، ونوعُ من الكلخ، ورقه كورق الكوات إلا أنها أعرضُ وأطول، وخضرتُها ماثلةً إلى الصَّفرة، وفيها انحفار، يرتفع من وسطها تُضبانُ يسيرة، نحوٌ من أربعةٍ أو خمسة، شبه القنا، رخوةً، في داخلها شبه القطن كالذي في داخل قضبان الوازيانج البري، ولونُها أصهَب، مرقَّطُ بسواد، وهي في غِلَظ الخِنصر، تعلو نحوَ القامة وأقلَّ، عليها زهرُ أبيضُ ماثلً الى الصَّفرة، شبه السّوسن في المشكل إلا أنه أصغر، يخلفه حبُّ كحَبُ الرَّفد، شكله إلى الطول قليلاً، عليه ملاسة، ولونُه أخضر، فإذا نَضَج اسودٌ، وهو في طرف الساق وكأنه المُنقود، أصله يُشبه البلّوط شكلا، محددُ الطرفين قد خرج من كُلُّ طَرْفِ عِرْقٌ متصلٌ بالأصلِ الخارج منه تلك البلاليط، وآخرُ يجتذب به مادة غِذاته من الأرض، وداخلُه أصفرُ يُشبِه لونَ العخولان المذوّب بالماء، وقليلاً ما تجفّ تلك الأصولُ لكثرة رطوبتها، منبته الرملُ والأرضُ البيرية، ذكره (د) في بالماء، وقليلاً ما تجفّ تلك الأصولُ لكرة رطوبتها، منبته الرملُ والأرضُ البيرية، ذكره (د) في وأشراز (بالزاي)، ويسمى أيضا بلوط الأرض لشبَهه بالبلوط، و(عج) أبجه، و(ع) بَرُوق، يقولون: «أشكرُ من بَرُوقَة» أي أنها قَنوعة بالماء، وإنما تُنبتُ من تغيَّر الهواء من الحرّ إلى البرد يقولون: «أشكرُ من بَرُوقَة» أي أنها قَنوعة بالماء، وإنما تنبتُ من تغيَّر الهواء من الحرّ إلى البرد يقولون: «أشكرُ من بَرُوقَة» أي أنها قَنوعة بالماء، وإنما تنبتُ من تغيَّر الهواء من الحرّ إلى البرد يقولون: «أشكرُ من بَرُوقة» أي أنها قَنوعة بالماء، وإنما تنبتُ من تغيَّر الهواء من الحرّ إلى البرد وإن لمَنه نوعٌ آخر (في خ باسمخنثي).

 ⁽⁵⁾ الآذريون من فصيلة المركبات، ويُستى في بَوادي المُغرب الجَثْرة: ويقال في بعض الجهات أزريوك، ويلوذي
 («الحديقة»، ص 13) وقال البيروني: آذريون هي الحنوف («الصيدنة»، ص 26)

⁽⁶⁾ جامع ابن البيطار 1: 4.

⁽⁷⁾ ذكرة أبو حنيفة والنبات، ص 10، وقال: هو بأرض العرب كثير. ويُستى الآمن في المغرب الريحان.

⁽⁸⁾ والنبات، 44، وانظر ولسان العرب.

 ⁽⁹⁾ ذكر أبو حنيفة البَرْوق (واحدته بَرْوقة) ونُقَل عن ابن حبيب أن العرب نقول: «هو أشكُر من بَرْوقة، قال: وذلك أنها إذا غامت السماء الخضؤت. «النبات»، ص 92، وانظر «جامع ابن البيطار» في محتثى، 2: 78، و(معجم أسين، في Abucheho ص 4.

9 - إبُرَة: فسيلُ المُقْل، والإِبَرُ يقال لكل ما كان من النباتِ له ثمرٌ على مثل الكحلوان واللذيعة(١٥٠).

أبرة الراعي: (ويقال إبرة الراهب): هي الشّكاعَي، وقيل نوع من عصا الراعي، وقيل هو الأنجيلة، وهو الأصحُ، وقيل ضربٌ من الحسك(١١).

11 - أبرُنْج: قبل هو حَبَّ يشبه الجُلبان، وقبل يشبه حَبَّ الأكونب، ولونَه أخمر، وقبل يُشبه بزر اللهُجل لوناً وقدراً. ابنُ جُلْجُل: لونه أصفرُ إلى البياض، يُشبه حَبّ الكُوْبَرة، وهو مُرَ الطعم؛ ابن الجَبلي: هو دواءً هنديَّ يُشهِل البَلْغَم ويُخْرِج حَبَّ القَرْع ويقتل الدود، وهذا قول ابن ماسة والبصري و(سع) وزعم بعض المتأخرين أنه حَبّ الرُّنْد بعينه، وهذا خطأ، وقبل هو جُوزُ القيء، وهو عَلَط، وهو مُشهل مثله وفي قدر حب الكُرْبَرة، وخفيف مثله، والصحيح عن (د) و (ج) أنه في قَدْر حَب الآس الصغير، مُرَقَّط بسواد، أملس، خفيف، هَشْ، أصهَبُ اللون، مُرَّ الطعم، لا رائحة له، يُؤتَى به من الصين، وهو كثير بالاندلس، وقد وقفت عليه، وله ورق يُشبه ورق ألقسيني يَمْتَدُّ على الأرض حبالاً، ونَوْرُه أسمانجوني، جميلُ المَنظر، في لون اللازورد، يَخْلُفه حَبُّ أملس، أصهَلُ يُشْبه المُؤرَّرة، خفيف ويَنبت زمن الربيع في الأرض البيرية من التربة السوداء والحمراء وتأكله الضائ حا فيُطلِق بطونها، ويسمى بالفارسية إبونج، البيرية من التربة السوداء والحمراء وتأكله الضائح عن هيليق بطونها، ويسمى بالفارسية إبونج، وقبل يُشبه نباتَ أناغاليس، وقبل القردنامة بعينها، وقبل هو نوع من التَشُوع من التَشُوع (١٤).

12 – أَبْوِقَانَ: (بإسكان الباء وكسرِ الراء ويُزوى أَبِرقان، وبالعكس): هو البُّطمِ (13 .

13 - إَيْلِم: (بالكسر): نبات حجازي لا أعرفه، ذكره أبو حنيفة(١٥).

14 - أيّلم: (بالضم) نبات له قضبان إذا شققتَها انقسمت أفراعُه سواء وفيها جرى المثل «المال بينهما...» (15)

⁽¹⁰⁾ والنبات، 53.

⁽¹¹⁾ ابن البيطار نقلاً عن الغافقي: إبرةُ الراعي توعُ من الجحلق، وهو نوعٌ من التّمك... ومن الناس من زعم أن إبرة الراهب هي الشكاعي (جامع ابن البيطار 1: 9-10)

⁽¹²⁾ ذكر ابن البيطار الابرنج في حرف الباء فقال: برنج وبرنق وبرنك وإبرنج أيضاً، (وجامع ابن البيطارة 1: 88).

⁽¹³⁾ يسمى بالبربرية إبيع كما في شرح لكتاب د، مادة، طومنسس، ص 20. وانظر Abrscan E في معجم أسين، ص 2.

⁽¹⁴⁾ ذكره أبو حنيفة قال: قال أبو عمرو: الواحدة منه إبلمة، قال: وأما الأبلم فَخوص المُقْل،... والإبلمة بالضّم والْكسر، ذكر ذلك أبو عبد الله الطويل،...وقال أبو زياد: الأبلمة بقلة تخرج لها قرونُ كالباقلي، وليس لها أرومة، لها وُرَيْقة منتشرة الأطراف كأنها ورق الجزّر (النبات، ص 29).

 ⁽¹⁵⁾ قال أبو حنيفة؛ ومنه السئل وهو قولهم: «العال بيني وبينك شق الأبالمة»، أي تصفين، لأن الأبلمة إأي خوص العقل] إذا شققتها انشقت تصفين سواء من أولها إلى أتحرها. («النبات»، ص 29).

15 – أَبْلَمه: (بالفتح): بقلةٌ لها قرونٌ كقرون اللوبيا، إلا أنها أصغر بكثير، لا أرومة لها، ولها وُرَيْقَة منتشرةُ الأطرافِ كورق الجَزر إلا أنها ألينُ وأصغر، وتنقسم تلك القرونُ إذا شُقَت بنصفين أيضاً، فَسُمّيت بهذا الاسم لذلك، وأظنّها(١٥٥) الأنجيلة.

16 – ابنُ الأرض: كَلاً يخرج في رؤوس الآكام بمنزلة الشَّعر من لطافته وهو سريعُ الخروج سريعُ الهَيْج، وينحطم سريعاً (17).

17 - ابْنُ أَوْبَو: ضرب من الكَمأة (18).

18 – أَبْهَل: نوعٌ من العَرعو، وهو شبيهٌ بالطرفاء.

19 – أبر مالك: هو الشُّبُنَيْره (في ش).

20 – إبو فَايس: نوعٌ من الحَمْضُ، له ورقٌ يُشبه ورقَ الزيتون، إلا أنه أصغرُ منه بكثير، يَغْسل به القصّارون الثياب، ذكره (د)(19)، ومنه نوعٌ آخر يسمى إيوفسطن(20)، وهو نوعٌ من الشوك وصنف من الغاسول لا ساق له، ورقُه دقيقٌ يُشبه ورقَ الحَبَق.

21 – أَبْيَد: أبو حَنيفة وأبو حرشن: وهو بَباتُ يُشْبِهِ الشَّعر، وله قصبة مجوَّفة، دقيقة، معقَّدة، صلبَة، قدرَ ذراعين، في أعلاها شُنبلة كسنبلة الدُّخن في الشكل إلا أنها أصغرُ بكثير، ذو حَبِّ أصغر من الخَرذل، أصفر، بَرَاق شبه الدُّخن، مَنبِته السِياجاتُ وعند الجدران والمواضع الظليلة والأرض الرقيقة، وهو مرعى تسمن عليه الماشية، ذكره (د)، وسَماه (ي) بوراطاغونس (21).

22 - أَثْرُجَ: هو نوعٌ من الشجر المُشوك، مشهورٌ عند الجميع، ويُسمّى باليونانية ميزيقيا وبالفارسية قلدروميلا، وبالافرنجية قطويا وبالرومية برشيقا وبالعجمية جطويا وبالبربرية التَرَنج (بفتح الناء والراء)، وبالعربية أترج وتُرُنْج ومُتْك وقريءَ اوأَعَد لهنَ مُتْكاً، وهو جمع مُتْكة، (وحكى الكُلْبي أنه لغةُ حبشية) وبعضُ الناس يُسميه التمر الذهبي والتفاح الماثي والشجرة الهندية.

⁽¹⁶⁾ المصدر السابق، ص 29

^{(17) -} ذكره أبو حنيفة (المصدر السابق، ص 44).

⁽¹⁸⁾ قال أبو حنيفة: «ابن أوبر، والجميع بناتُ أُوير، وهي جنس الكمأة صغار، زُغْب، ولذلك سُمّيت ينات أُويَر، (المصدر السابق، ص 40-39).

⁽¹⁹⁾ شرح كتاب د. ص 164. وهجامع ابن البيطار 8:1.

⁽²⁰⁾ شرح لكتاب د. ص 165.

⁽²¹⁾ انظر والنبات، ص 42.

والأُترجّ أنواع، منه جليلٌ ومنه دقيق، ومنه طويل الثمر ومنه مدحرجُ الثّمر، ومنه حلوٌ ومنه حامض.

[قال] أبو حنيفة: [الأُثْرِج] يَنبت كثيراً بأرض العرب، ومنه ما يَعْقِد في مايه، وهو وسطَّ في العِظَم، ومنه ما يَعْقِد في زمن العصير، وهو المؤخّر، يَنضج ثمرُها كلّها في ينير. خيرُه ما جُلِب من السوس، الجليل منه النّضِج⁽²²⁾.

ومن نوع الأثرج ويدخل في بابه: النازنج، وهو من جنس الشجر، وأنواعه كثيرة، فمنه ما يُشبه ورقه ورق الأتوج في شكله وقدره وخضرته إلا أنه أشدُّ ملاسةً وأعسرُ فَرُكاً، وفي طرف كلَّ ورقة منه حيث يَتعلَّق وُرَيْقة صغيرة منفصلة عن الكبيرة، وخَشبه أخضر أغبر دون شوك، ويُشبه زهرُه زهرَ الأترج، عطر الرافحة جداً يُضنَع منه اللَّرور، وتَمره مُدَحرج الشكل قَدْر تفاح الحنظل، ولونه أحمرُ قانيء، وهو جَعْدُ كأنه ثُقِب بطرف إبرة، قليل اللحم، كثيرُ الشحم، شديدُ الحُمْضَة، وبزره مثل بزر الأترج؛ ومنه نوع آخر يعرف بالبستنبور، وهو مثل هذا الموصوف هذا إلا أن ورقه أعرض، وخضرته أشد، وثمرة أعرض وأعظم، وهو مُجَدَّر مُحبَّب كحبوب جلود رقاب الدعز الشركية، ومنه أصفَرُ وأحمَر، وفيه تفرطخ؛ ومنع نوع آخر ثمره مثل ثمر عذا الموضوف، إلا أن لونَ ثمره إلى الصفرة ما هو، يعظم أكثر من غيره.

ونوع آخر يعرف باللّيمون (ويقال لَمُون ولَيْمُون) وهو أنواع، فمنه ما ثَمَره على قدر ثمر الأُتونج وشَكلِه، إلا أن شَحمه خامض جداً؛ ونوع آخر ثَمَرُه قدر ثمرِ الأَتوج وعلى شكله أيضاً إلا أنه أقصر وأميل إلى التدوير، وفي آخر كلّ ثمرةٍ منه عقدة قدرَ تفاحةٍ أو أقل قليلاً وكأنها خُزَّت من جِن الثمرة كأنه ختان، ولونُها كلون الأُتوج إلا أن شحمه حامض جداً؛ ونوع آخر ورقه كورق الجنّاء إلا أنه أعرض وفيد انحفار بلا تشريف، وفيه شوك حادة، وثمرُه قدر بيض الحمام لا أكثر، مُدحرج، أصفر اللون. لم يَذكر ديسقوريدس ولا جالينوس النّارَنج ولا الليم.

23 – أَثُم (وعُتُم): هو الزّنبوج⁽²³⁾.

24 – أَثْأُب: هو من جنس الشجرِ العظامِ المُدَوّحِ الأجرامِ الطويلِ الأغْصان، ورقه

⁽²²⁾ والنبات، ص 40.

⁽²³⁾ ذكر أبو حنيفة أن والأكمم لغةً في المُعتُم، وهو شجر زيتون يكون بالشراة في الجبال؛ عظام، لا تحمل؛ والنيات؛، ص 38. وأما الزيّوج فلغة أمازيغية، وأصلُها أزيّوج، وهو الزيتون البري، قال ابنُ جلجل: ألا أغريا، وأي زيتون بري؛ وقال عبد الله بن صالح: ووبالبربرية: أزموره انظر مادة ألا أغريا في (وشرح لكتاب دء، ص 32)

كورق الجَوز إلا أنه أقصر، وثمرُه كالنّين الأبيض الصغير، إلا أنه أصلب عوداً من شجر التين، وفي طعمه كراهة، وفي داخله بزرٌ كبزر التين، منابته الجبال المُكَلَّلة بالشجر، ذكره أبو حنيفة وأبو حَرشن، وليس من نبات بلادنا، والأثاب: الأثْل⁽²⁴⁾،

25– **إثرار: الحُمّاض** الجبلي، وهو نوع من الريباس، وزعم قوم أنه الإنبرباريس، وهو الأصحّ⁽²⁵⁾.

26 – أج: هو القيقب، وهو ضرب من النَّشَم(26).

27 – إتجاص: أهل الشام وأهل الأندلس يَغنون به الكُمثرى، ومنه بستاني وبَري، وإنَّما الإجاص: عيون البقر (في ع).

28 – إجاص رَطب: ما زُبَّب من عيون البقر، وكان سميناً رَطباً وفيه مَزازة، هكذا يُسَمِّيه الأطباء.

29 – إجّاص شتوي: هو الزعرور، وقبل شجرة الدبّ.

30 – إنجود: (واحدها إنجودة): نبات بسندل بع على الكَمْأَة، يعلو نحو الشبر على ساق واحدة منعقدة، رقيقة، إلى المحمرة ماهي، عليها ورق يشبه ورق الآس إلا أنها أطول منها وأرق وألين، مُز غبة تشبه الغُبار، وهي متوازيه مردوجة، [ولهذا النبات] زهر أصفر إلى البياض ما هو، منابته الرمل (27). ومنه نوع آخر يعرف بالقصيص يُسْتَدَلُّ به على الكمأة أيضاً (في ق).

31 - أَجَمَة: غيضة القَصَب، وهي الزَارة (28).

32 – إحريص: (بالصاد غير مُعجمة): العُصْفُر، وهو الخِريع (في ع)⁽²⁹⁾.

33 - أحيرش: اسمُّ مشترك يقع على نوع يُعمل من اللحم، وعلى حوتٍ في البحر، وعلى نباتٍ يَنْبت بناحية قرطبة كالطَّحلب إلا أن فيه خشونة، فإذا جَفَّ عنه الماء صار كالتراب، أدكن اللون، وقد يوجد ملتصقاً بالحجارة التي تحت الماء كأنه طُخلبُ

⁽²⁴⁾ والنبات، ص 12.

⁽²⁵⁾ المصدر السابق. ص 42، وهجامع ابن البيطاره. 13:1. ومُمُعُجُم النبات والزراعِة إ 275:1.

⁽²⁶⁾ لم نجد لكلمة أج ذكراً في مراجع اللغة ولا في كتب المفردات الطبية، أما القيقب والنشم فسيأتي ذكرهما في مكانهما.

^{(27) ﴿} وَهُو حَنِيفَةُ وَقَالَ إِنَّهُ لَمْ يَغْلَمُ مِنْ نَعْنَهُ أَكْثَرُ مِنْ أَنَهُ يَنْبِتَ بِينَ ظَهْرَانِي الْكَمَأَةُ وَيُسْتَدَلُّ بِهِ عَلَى مُواضِّعُها (النَّبَاتُ». ص 32).

⁽²⁸⁾ المصدر السابق، ص 44، وانظر معاجم اللغة.

روي) عند أبي حنيفة: إحريض (بالحاء المهملة والضاد المعجمة) قال: الإحريض العُضْفُر، والنبات، ص 32، وانظر ومعجم النبات والزراعة، 453:1.

فيجمَع ويُجفَّف ويستعمل في جلاء الوجه وتحميره والهابه، و إن أكثِر منه قُرُّح(30).

24 - أخليوس (وأخيلس): ذو نوعين: كبير وصغير، له قضبان كثيرة طولها شبر وأكثر قليلاً، تشبه المغازل، عليها ورق مُشَرَّف الجوانب مثل ورق الكُزْبوة، ولونها إلى المحمرة ما هو، وهي قوية الرائحة ليست بكريهة، قريبة من رائحة الأدوية، فيها تَلَرُّج، وعلى أطرافها أَكِنَّة مستديرة، عليها زهر أبيض في ابتداء كونه ثم يصير ذهبياً عند منتهاه، ذكره (د) في 44 مَنْبتها الأرض الطيبة، وزعم قوم أنه الشيّان، وليس به (31)

35 – أخشنة: هي الإشحارة، ضرب من اللقت؛ أبو حنيفة: ديوقع هذا الاسم بعض العرب على نبات يخرج في رؤوس الآكام وفي الأرض الجدبة، ويشبه نبات الشعير، دقيق ينبت في آخر الخريف بعد نزول المطر، وهو سريع الانحطام، وهو مَرْعى للماشية (32).

36 – أدَّاد: الْغَلْتَان، وهو البشكرانية (في ب)(33).

37 – إذّ يوزا [إذ أيوزا]: (منسوب إلى جبل اسمه إيدالكثرة نباته به): وهو نبات له ورق كخيوط الكُرْم، ملتف على ما قرب منها من النبات، وفيها يكون الزهر، وفي أصله قبض شديد... ولم يوصف لنا بأكثر من هذا، ذكرة (د) في 4، ووقفت عليه بالجزيرة المخضراء في جبل الزبلة، وكأنه من الخيزران الأندلسي⁽³⁴⁾.

38 – إذْخِر: ذكره (د) و (ج)، يُسمى باليونانية سخيونس، وكذلك تسمى شجرة المصطكى، وبالفارسية طوسيطس وبالرومية أدماطيوش، وبالعجمية جرينة، وبالبربرية تبطمست [تاطمست] وبالعربية إذْخِر وزَبْن مكة – عن أبي حنيفة – ويُسمى جوزجنا – أي فُقَاح الإذخر – ويُسمى هيروم وبيروم وبورفيا(35).

وَهُو كثير ببلاد العرب وبلاد انطاليا، ويعرف أيضاً بالحشيش البابلي لكثرة نباته هناك، وهو خَيْرُه وأشدُّه خُمرةً وأطيّبهُ ريحاً، تفوح منه رائحة الورد.

⁽³⁰⁾ لم نجد لهذا الاسم أي ذكر في كتب اللغة والمفردات الطبية التي رَّجَعنا إليها.

^{(31) -} أخلبوس اسم يوناني ذكره ديسقوريدس في المقالة الرابعة، وقال عبد الله بن صالح: «وجِلْيَتُه التي حلاًه بها تَنطبق على الانتلة السوداء، وستُذكر الانتلة في مكانها (انظر «شرح لكتاب در. ص127-128.

⁽³²⁾ لم نجه للفظ أخشنة ذكراً في المراجع. وأما الاسحارة فسنذكرها في موضعها.

⁽³³⁾ أَذَاد اسم أَمَازِيغي، ومسيصَّمه المؤلف في حرف الباء برسم بشكواتية. واسمَّه باليونانية خامالاون لوقش («شرح لكتاب ده، صـ 175ء

^{(34) -} اشرح لكتاب دا، ص 131.

⁽³⁵⁾ ءالنبات، ص 33. مشرح لكتاب ده. ص 16.

قال إسحق بن عمران: ينبت في قفصه وافريقية كثيراً، والحجازي بالحَرمين، وببابل البابلي.

والإِذْخِو من جنس الدّبس، وهو أصفرُ وأحمرُ وأغبَر، يُشبِه الأَصَل – أَسَل الكولان – في شكله وملاسته، وله في أول نباته ورق دقيق لطيف يُشبِه ورق النّجِيل، يفترش بعضُه على الأرض ويعضُه مع قُضُبِه، وله كُعُوب كثيرة عائرة في الأرض، وفيها تكون العروق والأصول والورق، وتخرج بين القضبان، وهي في رقّة المَيْل وأرق، وفيها تَجُويف يسير، مُعقَّدة برّاقة، مُلْس، تَعلو نحو القعدة، وفي أطرافها براعم صغار تشبه براعم المخرطال إلا أنها أصغر، وتنفتح تلك البراعم عن زهر أبيض شبيه بزغب ريش الحواصل، وهي فقّاحُه، إذا فُرك فاحت منه وائحة الورد، يَلْدَع اللسان قليلاً، وهو من نبات الرّمل، ومنه نوع ينبت بناحية قلعة ابن من العُدوة بالقرب من مكناسة الزيتون، وبمائقة والجزيرة الخضواء.

ومن الإذخر نوع آخر يُعرف بالجربنة؟ وهو الديس الذي يُصنع منه دوائر الغرابيل ويُلَفُّ عليه الدوم ويُصنَع منع الأسفاط، وهو معروفٌ عندنا.

29 - أذنابُ الخيل: نوعٌ من الطرائي وعليه جماعة من المتأخرين، وقيل نوعٌ من عصا الراعي، وهو أقرب - من طريق الشّليب لين عمن الراعي، له ورق مهدّب، معقد، طويل حول كل عقدة ورق كثير كورق الصنوبو، متصل مُنفصل، أي تَدخل تلك العُقَد بعض، وهي مجوَّفة، عَسِرة الانفراك واذا اجتُذبت انفصل بعضها عن بعض كالعِفَاص [غلاف القارورة]، وإذا وصلت اتصلت من حيث انفصلت، ويُسمى الشّخبر (بالحاء والخاء) عن أبي حنيفة (36)، ويُسمّى الشّمام أيضاً (37). وشكل هذه الورق إذا اجتمعت كمِذبة. وأما الطرائيث فليس فيها ما يشبه أذناب الخيل لأنها كالعسالج مُعرّاة من الورق، إلا إن كان هذا الاسمُ مشتركاً أو مصطلحاً عليه أن يسمّى به الطرائيث فمُسَلَّم، وحُذّاق الأطباء [متفقون] على أنه نوعٌ من عصا الراعي، ويعرف هذا النوع بالأنشى، (في ع).

والآخر نوعان: صغير وكبير، وكلاهما يستّى (ي) أماسيرنيون وأبا سونيون (هُ)، و(فج) ينشنتاله (أي رُتَيْمة)، و(عج) قُوله د قَبالُه (أي ذَنب الفرس)، فالصغير نباتٌ له قضبانٌ بمنزلة الورق كنبات الرُّتَم سواء، وهي كثيرة مجتمعة على سُويقةٍ خشبيةٍ في غِلَظ

⁽³⁶⁾ نقل عن أبي حنيفة السخير (بالخام)، انظر وملقطات حميدُ الله، ص 31-32.

⁽³⁷⁾ قالَ أَبُو حَنَيْفَةً: ﴿ وَهُمَامٍ، وَالْوَاحِدَةِ لَمَامَةً... وَتُجْتَعِ ثُمَامًا...، ﴿ وَانْتِرَاتُهُ، ص 78-79.

⁽³⁸⁾ لم يود الاسمان اليونائيان في «شرح لكتاب ده وإنّما وجدنا اسم إلهووس بمعنى أذناب الخيل (ص 131-132) واسم سبرطيون، وباللاتيني ينشتاله (ص 163)، ويُحتمل أن يكون قد وقع في نسختي كتاب «العمدة» تصحيف.

الخنصر وأرقّ، تعلو نحوّ شبر، ولا زهرَ فيها، ولَها حَبُّ أحمرُ قانيء، وفي طعمها قبضُ مع يسير مرارة، ولها أصلٌ خشبيّ صلب، منابتُه مواضعُ الصخر وفي النربة البيضاء، ونباتُه مجتمعٌ كأنه دُوَيح صغير، ويُسمى هذا النوع أذناب البقر أيضاً، والنوعُ الكبير مثلُه إلا أنه أغلظ ساقاً، وأكبر أغصاناً، وأقصر، وإذا نَضِج حبُّه اشودٌ.

40 – أَذِنَ الأرنب: نوعٌ من لسان الْحَمَل.

41 - أَذِنَ الثَّورِ: نوع من الكحيلاء (في ك).

42 – أذن الحمار: يَقع على نباتين، أحدهما نوع من الخَرْبَق، ذكره أبو حنيفة، وزعم أن ورقَه طويلٌ وعريض، وأصله مثل الجَزَرة الصغيرة، يؤكل، وفيه حلاوة (39). ونوعٌ آخر مذكور مع الكحيلاء.

43 – أذن الغزال: نوع من البَقل المستأنف كلّ عام، بُشبِه ورقُه ورقَ الكَحيلاء، إلا أنّها أصغرُ وأرقّ، عليها زِنْبَرُ شبه الغُبار، وخضرة الورق مائلةً الى السواد، وهي كثيرة تخرج من أصل واحد، طولُ الورقةِ شيرٌ وأكثر، وكأن أطرافها إذا طالت تلتوي قليلاً إلى جانب، وتقوم في وسطها ساق مدورة، منينة، أدقُ من الخنصر، عليها زئبرُ أبيض، وتفترقُ إلى أغصان دقاق، وله نَوْرٌ دَقيقُ مائلُ إلى البياض يُشبه الأقماع، يظهر في زمن الربيع، ويَحلفه حبُّ قدر الكِرْسنَة فيه تفرطخ يسير، وتلتزق منها كلّ أربع حَبَّاتٍ بعضها لبعض وبأتي شكلها كشكل حَبَّةٍ واحدة، وهي خشنةٌ تلتزق بثياب الناس، في لون بزر البغض وبأتي شكلها كشكل حَبَّةٍ واحدة، وهي خشنةٌ تلتزق بثياب الناس، في لون بزر البغج، ولَه اصلُ في غلظِ الأصبع، أسود الظاهر، فيه لزوجة، يُشبه أصلَ الكُحيلاء. منبتُها التخوم والأرض الغامرةُ وعند الجدران؛ ويُسمى بالعجمية مخبشله ديّه لأنه اذا حُكَّ الوّجه بأصله غَضاً كما قلع حَمَّره وحسَّن لونَه، ويُسمَى بالعجمية مائيس ويُعرف بآذان الغزال.

44 – أذن الفار: يقع على أربعة أصناف من النبات لشبكها بأذن الفار، قال (د): «هي حشيشة الزجاج» أخذها نوعاً، والصنفُ الثاني أناغاليس، والثالث الموزنجوش والرابع البستني، أي ينبت بالبسائين، في المواضع الظليلة، رائحة ورقه إذا فُرِك كرائحة القِشّاء، يُشبه ورق الموزنجوش، ويُسمّى باليونانية ماوش أوطا – أي آذان الفار – وهو يُشبِه ألقسيني، نوعٌ من أناغاليس، واختلف الناس في هذا النبات، فمنهم من يَجعله نوعاً من الهيوفاريقون، وليس به، وقيل أناغاليس، وليس واحدٌ منها هو الذي

⁽³⁹⁾ والنبات؛، ص 44.

قصد اليه (د) ولا (ج)، وهذا الأسم علم لنوعين: أحدهما بستاني، والآخر بري، فالبستاني ذكره د في 4، وهو نوع من بقلة العروس (في ب)، والنوع الآخر ذكره (د) في 3 و (ج) ف 7، وهو نبات ذو أغصان كثيرة تخرج من أصل واحد، مُجَوَّفة، لونُها ماثلُ الى الفرفيرية، ورقُها كورق المرزنجوش، إلى الطول، وفيها انحفارٌ في وسطها، وأوساطُ ظهورها ناتئة، لونُها إلى السواد، وأطرافها حادّة، مزدوجة، متوازية، ثنتان ثِنتان، بينها فَرَج، يتشعب من الأغصان قضبانٌ صغارٌ دقاقٌ، ذاتُ لونٍ لازوردي مثل نَوْر أناغاليس الأزرق شكلاً وقدراً، وله أصلُ أرق من الخنصر وله شُعَبُ كثيرةٌ على أغصانه كالزغب، وهو لَذُنَّ يُشبه نباتَ السَقُولُوفندريون إلا أنها أقلُ خشونةً وأصغر؛ منابته الأرضُ المُشَعَّرة الرَّملة والجبال المبوّرة، يُسمّى ب (ي) يتنقوش أوطاً. (فس) ميوس أوطيس وميوس أوطاً.

45 – أذن الوطواط: حشيشةً دقيقةُ الورقِ تُشبه صغيرَ بقلةِ العَدَسِ أو ورقِ الزوفا، فيها ملاسةٌ وتقعيرُ يسير، ولونُها أخضرُ إلى السواد، ذاتُ أغصانِ كثيرة، مُعَقَّدة، تخرج من أصل واحد، وتَفترش على الأرض، ولها نَوْرٌ وَفَلِقٌ أَرْرَقٍ، منابتُها السياجَاتُ وعندَ الجُدران.

ومن هذا, النوع صنف آخر ذو ورق كورق أناغاليس وأصغر، مُشَرَّفة كتشريف المنشار، وهي ورق جُمِعَت على أغصال دقاق كالخيوط، مدورة، منبسطة على الأرض، له نؤر دقيق جداً، لازوردي، وتحت ورقه حبتان من البزر مُلتّويتان كَحَبّ الكُزْيَرة البرية، وهو من البقل الضعيف، كثيراً ما ينبت مع أناغاليس، ولا أعرف له اسماً وإنما ذكرتُه ليُخذَر لأنه من السّموم، وهو نوعان: دقيق وجَليل، منابتهما النخوم وبين الزروع والسياجات. ومن الآذان الصُّعَيْتر، وهو نوع من الهيوفاريةون (في ه)، ومن الآذان بَقْلة العروس (في ب).

46 – أراك: جمعُ أراكة، غصونُهُ الآيك، ويُقال الأَيْك للغَيضة من الأَوالَة، ومنه عربيً وغيرُ عربي، وهو جنسٌ من الشجر الخشبي، قيل هو نوع من الرَّقَع، وقيل هو شجر المَهخيطا، وقيل الرّنْد، وقيل الفَّرُو والبُّطع، وقيل البنتومة، وقيل المَهْخلب، وجميعُ ذلك غلط، لأن الأَواك معلومٌ ومشهورٌ عند العرب وغيرهم، كثير بالبلاد، وهو أفضل ما يُستاك به وأطيبُه رائحة، وأحسن مَارَعته الماشيةُ والمالُ، لأنها يَتَعَطَّر عليه لبنُها ويَحسُن طعمه، وقد كثر السؤال فصحُ أنه ورق يُشبه ورق الرئد إلا أنها أصغر وأقلُّ عرضاً وألين، وأصغرُ أيضاً من ورق الفرو، أخضر إلى الدَّهمة، عَسِر الفَرك، يَعلُو نحو القامة وأكثر، لون خشيه لونُ وَرَقه. وعودُه خَوّار في خارجه ملاسة، مُلمَّعٌ بحُمرة، يأخذ شجره إلى التدويحِ أكثر، وفي طعم الورق قبضٌ يسيرٌ وتفاهة، وشيءٌ من بُورقية.

[قال] أبو حنيفة: « الأراك له شوكٌ قليل»(40) وقال غيره: شوكُه إنما هو حِدَّة أطراف الورقِ صارت كأنها شوك.

يوجد الأراك بالأندلس، وقد وقفت عليه في جبل مُنتِ بير وجبل البمالج وجبال المجزيرة الخضراء وجبال أورك، ولم أر لَهُ شوكاً البَنّة إلا في أطراف الورق، ولهذا النوع أكاليل مثل أكاليل الرازيانج، وحَبُّه ملتزِقٌ ثنتان ثنتان، إذا تفرّقت كان فيها شَبّهُ من الأنيسون، ورائحته عطرة.

والأراك أنواع مثل أنواع الزيتون وغيره، فمنه ما يُستى المَوْد ومنه ما يُستى الكَباث ومنه ما يُستى الكَباث الله ثمرٌ يشبه النّبِق، والمَوْد أصغر منه وأشدٌ رطوبةً وليناً، وهو على لون الكَباث فما كان فيه حُمرةٌ وبياضٌ سُتى مُلاّحاً، والبَرير كالحَرزِ الصغار في قَدر حَبّ الآس وأكبر، ولَونُه كالذي تقدم، والبَرم ثمره أغبرُ يُشبه حبَّ البَلسان في لَونه وقدْره، يأكله الناسُ والأنعام، وهو مُرُّ مادام أخضر، فإذا نَضِحَ واسُودً خلا، ونبأتُه في بطون الأودية والنَّفادق الرطبة بالجبال وغيرها، ويُستى خَشبُه مِسُواك النبي عليه السلام.

47 – أُراني؟ [أرابي]: أُصُولُ ثَمْرِ الضَّعة (الله) وهي بيضُ طيبةٌ تكون بالضّعة شهراً ثم تَنحَتُ فَتَذَهب (من «البارع»)(42).

48 – أُراني: شُجَيْرةُ تَنبت نبتة الخابور على وجه الأرض ولَيُنِها وفي بطون الأوديةِ دونَ الجبال، بيضاءُ اللون، تَنْتَفِخُ بطونُ الغنم إذا رَعَتْها فإن أَكَلَتْها وقد أكلَت قَبْلها شيئاً لم تَنْتَفخ (من البارع)(43).

49 – أرجان: شجرٌ معروف بالعُدوة يتَّخذ منه زَيت(44).

50 - أَرْجَل: (و أرجيل) هو السَّريس، عن أبي إسحاق.

51 - أُرُزّ: نوعٌ من الحِنطة الحبشية (في ح مع حي العالم).

⁽⁴⁰⁾ والنبات، من 2-10.

⁽⁴¹⁾ في التسخين: الضفث، وهو تصحيف، والضَّعَة نَبْتُ كالنَّمام...(«ملتقطات حديد الله»، ص 101). وثمرُ الأُراني يُسمى القراح («كتاب الجيم» لأي الشيباني، 1-94) وانظر «معجم النَّبات والزراعة»، ص 191، ويَغْلب على الظنَّ أن الصوابُ أَرابي (بالباء)، ذلك أنَّ أبا حنيفة نقل عن بعض الرواة أن الأرابي جَناةُ الضَّعة، وهذا يطابق ما قاله ابو الخير دون، وأما الأراني بالنون فيَأتي بعد.

⁽⁴²⁾ المقصود هو كتاب والبارع في اللغة؛ لأبي اسماعيل القالي البغدادي (356 ه).

⁽⁴³⁾ وملتقطات حميد الله:، ص 101 مادة ضَعَّة، وومُعجم النبّات والزراعة؛ ص 191، في: قوزح.

⁽⁴⁴⁾ أرجان (بالجيم المعقودة) شجر معروف بجنوب المغرب، ويقال أيضاً هرجان بالهاء (وجامع أبن البيطاره، 22:1).

حرف الهمزة

52 – أوطى: (وماروط وموريطا): شجرٌ حجازي تُدبغ به النعال، ينبت عِصِياً كثيرةً من أصل واحد، تَعلو نحو القامة، ولَه زهرٌ مثل زهرِ الخِلاف، وعُروقٌ حُمْرٌ شديدةُ الحُمرة بُصبَغ بها ويُدْبَغ، لا شوك له، وله ثمرٌ مثل ثَمر العُنّاب، مرُّ الطعم، تأكله الإبلُ مادام غضّا، وورقُه هَدَب، ومنابتُه الرّمل (45). ومن نوعِ الأرطى: الياسمين ذو النَّور الأصفر (في ي).

53 - أَرَنُد: شجرة الرهبان، وهُو الفنجنكست (في ف).

54 – أُرَيْنبة: عُشبة تُشبه النَّصِيِّ إلا أنها أرقَ وأضعَف وألين، ولها سُنبُلةٌ صغيرةٌ منكوسةُ الشَّفَا إذا حُرَّكت تطاير سَفاها فيتعَلَّق بالعيون والأنف، وهي مرعى جيدٌ للمال، وقد تنبت على الجدران وفي حواشي المروج والتلول⁽⁴⁶⁾.

55 - أريغارن: ذكره (د) في 4، وسمّاه بذلك باليونانية كما يُسمى الصعتر أريقنه تونجارون، وقبل أنه التونجان البري، وهو ضرب من الفوذنجات، قال (د): وهو نباتٌ له ساق طولها ذراع، ولونه يميل إلى الحمرة قلبلاً، وله ورق شبيه بورق الجرجير غير أنه أصغر بكثير، ورائحة زهره كرائحة التفاح، وهو سريع التفليخ بظهر في وسطه شيء قائم رقيق كرقة الشعر، ينبت في الشناء، فإذا كان الربيع ابيض ولا يُتفع بأصلها أكثر منابته السباخ، ولذلك يعرف بالشبخي. وذكره ج في 8، اسمه باليونانية فرسيا، وبالفارسية أزاه ومن السموم الوجيّة، ذكره د في 1، وذكره ج في 8، اسمه باليونانية فرسيا، وبالفارسية أزاه رخت (أي حُرّ الشجر، لأنّ أزاد: عز، ورخت: شجر) وبالعربية اللّبخ، ويقال له العُثّاب الأبيض، وهو الشجرة الفاوسية (٢٠٠) وزعم عبد الله بن الجيلي أنه بالأندلس كثير، وقال ابن الجرّار في كتاب « السمائم»: هو وأعبرني غيرُ واحدٍ من الخُراسانين أن الذي عندهم بخراسان والشام هو هذا: وأشاروا إلى شجرة وَقَفْتُهم عليها في جَنّة. قال البَصوي: لا يَصلُح ورقُها وثمرُها لشيء الا لصباغ الشّمر، وورقه يَقتلُ القمل إذا حُكَّ به البَدن، إلا أن زهرَه يَصلح للشمّ للمشايخ والمبرودين. قال: وأدمرون. قال: وأمَرُه يؤكل عندنا، وهو رديءٌ للمعدة؛ ومتى أكثير منه قتل. الوازي: هو والمبرودين. قال: وأدرة يقتل القمل إذا حُكَّ به البَدن، إلا أن زهرَه يَصلح للشمّ للمشايخ والمبرودين. قال: وأمَرُه يؤكل عندنا، وهو رديءٌ للمعدة؛ ومتى أكثير منه قتل. الوازي: هو والمبرودين. قال: وأمَرُه يؤكل عندنا، وهو رديءٌ للمعدة؛ ومتى أكثير منه قتل. الوازي: هو

رديءٌ للمعدة ويولَّدُ سُدداً في الرأس، وزعموا أن الشَّجرةَ كانت تَقتل في **بلاد الفُوس** فلما

⁽⁴⁵⁾ ذكر أبو حنيفة الأرطى (الواحدة منه أرطاة) مع اختلاف في التفصيل مع ما ذكره صاحبُ والعمدة؛ (انظر والنبات؛ ص 23-25).

⁽⁴⁶⁾ ذكر أبو حنيفة الأرينبة («النبات»، ص 44) إلا أن في «العمدة» تفصيلا أوسع.

⁽⁴⁷⁾ قال البيروني: «آزاددوخت (بالمد وزيادة الدال)، هذا اسمه بالغارسية، وأما بالعربية فالسيسبانة، (انظر كتاب الصيدنة، ص 32).

نُقِلَتُ إلى مصر صارت تؤكل ولا تضُرَ إلا أنها بالجملة رديئة الكَيمية، ماسرجوية: إذا أُكِلَ حَبُها قَتَل، وهو من الشجر العظيم التدويح والارتفاع، وورقه يُشبه ورق العُنَّاب، مُشَرَّفُ مثلًه، غير أنه أطولُ وأشدُ خضرةً وأطولُ قضباناً، لَيْنُ المَجَسَّة – أعني ورقه وهي على قضبان تشبه ورق قضبان المجوز في شكلها وهيأتها، وورقه على تلك القضبان متوازية منتشرة كالأجنحة، وزهره بَنفسجيُّ اللون على شكل زهرِ الياسمين، غير أنه أرق، وقد قام في وسط الزهرة شيءُ أسودُ يُشبه حبَّ القَرَنْقُل في شكله وقدْره ولونه، وهو طيب الرائحة، ويُرْهر في زمن الربيع في أبريل ومايه، ويَخلُفه حَبُّ في قَدر العُنَّاب وعلى شكله، وهو عليب الرائحة، عاجيُّ اللون، وعَجَمُه كَعَجَم العُنَّاب، وهي نوى مُعَرِّقَة. ولُبُه عليه قشرُ أسود دَسِمُ يَخرُج منه دهنٌ يَنفع لِعِرْق النَّسا إذا تدُهِّن به، وحَبُّه في عناقيد متخلخلة، يَنضج في الشتاء، ذات منه دهنٌ يَنفع لِعِرْق النَّسا إذا تدُهِّن به، وحَبُّه في عناقيد متخلخلة، يَنضج في الشتاء، ذات معاليق طوالي مثل معاليق القواصيا، ولونُ خشبه إلى الحُمرة، رخوٌ كخشب الدُّلُب.

57 - أُطَاء: قبل أنه نوع من المخلاف، وليس به، إسحق بن سليمان: هو شجرً يُشبه الدُّلُب، عليه ورق يُشبه ورق الكمثرى وهو من الشجر العظام ينبت بقرب المياه. ابنُ الهَيْثم: هي الصَّفيراء بعَيْنها. جَالينوس في (تَدبير الصحة): الأَطَى(48) [الأَطاء] نوعُ من الصَّنوبر، والأَطاء أبضاً هو الكُفُرَىء وأَظَلَ الذي ذَكر جالينوس هو الأرطى وليس الأطاء. الصَّنوبر، والأَطاء أبضاً هو الكُفُرَىء وأَظَلَ الذي ذَكر جالينوس هو الأرطى وليس الأطاء. إسحق بن عمران: هو نوعٌ من الصَّفيراء. وهو الصحيح.

58 - أطُرِمالَة: نباتُ له ورق يُشبه ورق الشهدانج شكلاً وتشريفاً، إلا أنها أصغرُ بكثير، فيها رطوبةٌ تَذْبق باليد، وهي أربعة أصناف، متوازية الورق، بعضها فرق بعض، ولها ساق مُدَوَّرة، نَحو الذراع، لا أغصان لها، وعليه زهرُ أبيض، دقيقٌ تَخُلُفه عُلُفٌ من نصف الساق إلى أعلاه، أربعة أصناف متوازية مُصطفة كَحبّ الباقلي، مفرطخة الشكلِ قليلا، قد انتفخت أطرافها قليلاً، يُشبه حبّ الفُستق وهي بعضُها فوق بعض، ملتزقة، فيأتي شكلها كأنه سبنبلة مربّعة في قليلاً، يُشبه حبّ الفُستق وهي بعضُها فوق بعض، ملتزقة، فيأتي شكلها كأنه سبنبلة مربّعة في داخلها بزرٌ دقيق جداً لونه أحمرُ إلى السواد، حول تلك الغُلُف دِبقية مثل العسل يُكتحل بها فتنفع من الجَرَب والشّلاق؛ وهو نوعان ونباتُهُما سواء لا فَرق بينهما إلا في لون الزهر فقط، أحدهما أصفرُ الزهر والآخر أبيض؛ منبتُهما الأرضُ الجَدبة وغيرُ المعمورة، ويُسمى (عج) أطرمالة (40). ورئس) المُدَبَّقة لكثرة دِبْقِيتها، وتُعْرف أيضاً بالمُطَبَقة لانها طبقات بعضها فوق بعض، وبعض ورئس) المُدَبَّقة لكثرة دِبْقِيتها، وتُعْرف أيضاً بالمُطَبَقة لانها طبقات بعضها فوق بعض، وبعض، وبعض

⁽⁴⁸⁾ لم يرد اسم أطاء في اكتاب النبات لاي حنيفة،

⁽⁴⁹⁾ أطرماله اسم أسباني (انظر: Atramella في «معجم أسين»، ص 24، «ومنتخب كتاب الغافقي»، ص 36، و«جامع ابن البيطار» 39:1).

الشجّارين يُسمونها الخلّيلة، وهما نوع من الفاغرة.

59 – أطط: (و أطّموط وأطّموطيا): البُنْدق الهندي، وهي الفوفل وقلوب النّعام ونُهود القَينات وثمرُ شجرِ الكافُور في (ب).

60 – إكليل الجَبل: هو – إن شئت – من أنواع الصَّعاتر، وإن شئت من الشيحات، وهو البق لقرب شبَهه في الرائحة والقُوى؛ وهو ثلاثةُ أنواع كلّها من جنس التمنس ومن نَوْع النبات المُهَدَّب؛ ذكره (د)، ويُسمى باليونانية ليبانوطيش (50)، وبالرومية روميرو رومينيو أي حشيشة الرومانيين – وهم الروم العَجم – ويُسمى بالعربية فَخُد، وهو اسمُ للبِزْر – عن أبي حنيفة – وبالبربرية أزير، وبالشربانية إكليل الجيل – وهو الشيح الرومي، وقيل هو الصَّعتر الرومي، وقيل هو الصَّعتر الرومي، وذلك خطأ.

النوع الأول منه ورقه دقيق طويل كانّه هَدَب متكاثفة على الأغصان، وعوده خَشَبي، فيه تعريق وصلابة، يَعلو نحو القعدة، يأخذ إلى التدويح، وبين أضعاف الورق زهر دقيق أزرق إلى البياض يظهر عليه زمن الخريف والشتاء، وبزره في قدر الخَرْدُل، دقيق إلى الطول قليلاً، لونه أصهب، وفيه نُقطة بيضاء في طُعمِه مَرادة وحَرافة وقبض ويسير عِطْرِية وحددة، ويَستعمل هذا النوع صيادو الأَيْلَ بَعِيطُونه في جَوف الصيد بعد استخراج حَشُوه فلا يُسرع إليه النّتن والتعفّن، ويُسمونه عُبيثرة الأَيْل والصّعتر الرومي (15).

والنوعُ الثاني ورقُه كالأول في كلِّ شَيْء إلا أنها أقصرُ وأعرضٌ، وخضرتُه ماثلةٌ إلى الصَّفرة، وخضرةُ الأول إلى السواد، وباطنُ ورقِه إلى البياض، وكلا النَّوعين يَنبت في الجبال المُكلَّلَة بالشجر، ويُسمّى هذا النوع فَخْداً، ويُسمّى واءا.

والنوعُ الثالث مثلُهما إلا أن ورقه أعرضُ منهما وأطول، وخضرتُه كالاول، وتُضبانُه رقاقٌ قريبةٌ من الأرض، متدوحة، لا ساق له ولا ثَمر، يَنبت في مواضع محَصَّبةٍ وبالقرب من الحجارة، ويُستى قمنصانا.

61 – إكليل الملك: هو من جنس البقل المستأنف كلّ عام، مشهور لا خَفاء به، واخْتُلف في صورته، فقيل القرتولّه، وبعضُهم يَجعله ما يَعتقده (د) و (ج)، وهو الأصح؛ وهو نوعان: أحدُهما له تُضبان دقاق تمتد على الأرض نحو عظم الذراع وأقل، عليه ورق تشبه ورق الحِمّص في الشكل والقَدْر، وزهرُه أصفر، دقيق، تخلفُه مزاودُ صغار تُشبه

⁽⁵⁰⁾ وقد يكتب ليبونوطيس (انظر هذه المادة في اشرح لكتاب ده، ص 95.

⁽⁵¹⁾ انظر إكليل جَبَلي في ومنتخب كتاب الغافقي،، ص 26، وفي دجامع ابن البيطاره، 51:1.

أشورة الصبيان، مُدَورة كأنها أنصاف دوائر، في كلّ رأس منها ستّ أو سبع أو أقل أو المثر، مجتمعة بحسب طيب البقعة، وإذا يَبِست اصْفَرَّت، في داخلها حَبُّ صغير أصفر يُشبه بزرَ الحُلبة لوناً وشكلاً، إلا أنه أصغر، وتُجمّع هذه الأكاليل في مايه. نباته الشهل في التربة المختلطة بالرّمل. وهذا النوع ينقسم ثلاثة أقسام، أحدها هذا المتقدّم، والثاني يُشبهه إلا أن ورقه يُشبه ورق الكورسنّة في الخلقة والقدّر، عليها زَرِّ أبيضُ شبه الغبار، وأكاليله دقاق جداً، مفرطخة، وحَبُها كذلك، ولونها أصفر وهي أصغر من الأولى، في كل غصن منها واحد أو اثنان في الأغلب؛ منايته المواضع الطبة، والنوع الثالث مثل هذا إلا أنه أصغر ورقاً، وأكاليله في دقة الابرة الخياطية، مفرطخة أيضاً، وزثيره أكثر من الأول، وقضبانه طوال مائلة إلى المحمرة تشتبك على النبات، وهي عُشْبَةٌ لينة المتجسّ، وكلها تنبت في الأرض الرملة، وتُجمّع للدواء زمن الربيع.

ومنه نوعٌ رابعٌ يُسمّى العَقْربي (في ع) والذي يَستعمله أطباؤنا اليومَ هو قرنولُه، وهو أيضاً ثلاثةُ أصناف، فمنه ذو أكاليلَ مُحَلَّزة الإلتواء تُشبِه الدُّود الذي على البقل والحِمُّص، ملتويةٌ منعطفة، ضَخمة، مُجَزَّعةُ ببياضٍ وخضرةٍ وفرقيرية، ذاتُ زهرِ أصفر ذهبيٍّ؛ والثاني ذو أكاليل دقاقٍ منقبضة، في دقَّةِ المبل، عليها خَشُونَةً بَادْيَةً، لُونُها فرفيريِّ إلى السواد، ذات بزر دقيق أصفر كبزر الحُلبَة إلا أنها أصغر، والثالث ذو أكاليل قصار، ضخمة، ملتويةٍ تُشبه أكاليلَ النوع الأول من هذا الصنف، مُجزّعةٍ أيضاً، ولهذه الأصناف كلُّها ورقُّ طويل، مُدَوّرُ الأطراف، يُشبه ورقَ العَدس، على قضبان مربّعةٍ كقضبان الرّطبة، تمتّد على الأرض حبالاً، وكثيراً ما يَشْبت بين الزرع وتُجْمَع بجملتها في أول الحصاد إذا بدأ يَصْفَرٌ، وهو نباتٌ معروفٌ عند الناس، ويُسمَّى بالرومية شاهشبوم وبالعجمية قونوله دِكَانْبه، وبالبربرية أذنه، وبالعربية القمرة، ويقال القمر، وبَعضهم يُسَميه البُلَيحاء، وبافريقية شجر الحبّ، وبالمشرق آذان الجداء، وبالهندية سورج الملك ورونق الملك، وبالنَّبطية فارنيا وقارنيا، وأخبرني من أثقُ به أنَّ المستعملَ منه بمصرَ له ورقٌ يُشبهُ ورقَ البقل وأساور صغار، والمستعمل بالاسكندرية جليلُ المقدار، يُشبه لونُه الزعفرَان، طيب الرائحة، وورقُه مثل ورق القُرْط، وراثحته كرائحة ورقِ النّين مع شيءٍ من عطرية، وله زهرٌ أصفرُ دقيقٌ في أطراف أذرُعه أكاليل مُلْس، شبه الدود الأصفر الأملس الموجود تحت الأرض زمنَ الربيع، داخله حَبُّ أصفرُ يُشبه الخُلْبة. ذكره (د في 3)، ويُسمى باليونانية ماليلوطس (52). ورأيتُ هذا النباتَ قُرَيْبَ الخليجِ المجاور لطالقه من نظر اشْبِيلية؛ ولم

⁽⁵²⁾ انظر ماليلوطس في اشرح فكتاب دا ص 84، وانظر إكليل الملك في دمنتخب كتاب الغافقي، ا ص 25.

يَستوف (د) صفّة **إكليل الملك** بأكثر من قوله: «يوجَد منه بموضِع كذا شيءٌ لونُه لون ا**لزعفران**، والآخر يُشبه نباتَ ال**حُلْبة**، فقط.

62 - ألاء: شجرٌ بالحجاز، أخبرني غيرُ واحدٍ ممن أثق به سَكَن مع العرب في زماننا وعرَف ألفاظها أنه النباتُ المدعو بالطّبّاقة. وقال أبو حرشن: «هو يَنبت بالرمل، دائمُ الخضرة، لا يأكله حيوانٌ وإنما يُدْبَغ به. وأخبرني رجلٌ من ربيعة أنه الأرطى أو الغضاق، وهما شجرتان متشابهتان يَنبتان عِصياً من أصلٍ واحد، وله نَوْرٌ مثل نَوْر الخلاف، وثمرٌ مثلُ ثمر العُنّاب، مرُّ الطعم(53).

63 - آلالاء: شجرٌ تزعم العرب أن الجِنَّ تَستظلٌ به، طيبُ الرائحة، يُدْبَغ بحَبّه وورقِه، له ساقٌ شبيهة بالشَّيْلم، وقبل هو الدفلي.

64 – إلْب: شجرٌ له شوكُ مثل شوك الأثرجُ يَنبت بالجبال، وهو يَقتل السّباعُ سريعا إذا أَكَلَتْه، وإن شَمَّتْه عَمِيت وصُمَّت، وهي قليلةُ الوجود، وأصبتُه بإلْب حفرمص، جَبلُ بالسّراة من قِهامة لا يعدله شيء من السموم في القوة(54).

65 - أَلْبَايِنَ: جنسُ لأَنواعِ كَلِرَةٍ مُتَخْتَلَفَةُ الشكل، ويُسمَّى بذلك لبياض أوراقه، ولا يَقع هذا الاسمُ إلا على نباتُ بَحَبَشِي (55)

فمنه مفاتلُ الراعي، ورقُه يُثنبه ورقُ الصَّفصاف إلا أنها أعرض وأمتنُ وأطول، وهو بَعْدٌ يَخْتَمُلُ النّدى، وعليه زِنْبُرُ لَذَنَّ منينٌ كأنه لِبُدُ عند المَجَسّة، لا أنحفًا في تلك الورق، ولونُ الورقِ أبيضُ إلى الغُبرة، ظاهرها وباطنها، وله ساقٌ مربّعةٌ تُشبه الخشب، صلبة، عليها زِنْبُرُ مثل ما على ساقِ الفراسيون، ويَعلو قعدة الرُّجُل، وأغصانُه قليلة، وفي أعلاه فِلكُ مثل فِلكِ الفارسيون، إلا انها أعظمُ وأخشن، عليها نَوْرٌ فرفيريُّ اللون إلى البياض، وتلك الفِلكُ بعضُها فوق بعض، وله اصلٌ غائر في الأرض، فإذا قَدُم تَخَلَّق فيه شيءٌ أسودُ يُشبه العود الصنفي (65)، طيب الرائحة، وبِزرُه مدحرجٌ صغيرٌ صلبٌ يُشبه حبّ القُلْب، وهو خَشِن. ومنه نَوعٌ آخرُ ورقُه كورق الجوز، إلا أنها أصغر وأمتن، وعليها زِنْبَر، يَحتمل ومنه نَوعٌ آخرُ ورقُه كورق الجوز، إلا أنها أصغر وأمتن، وعليها زِنْبَر، يَحتمل ومنه نَوعٌ آخرُ ورقُه كورق الجوز، إلا أنها أصغر وأمتن، وعليها زِنْبَر، يَحتمل

⁽⁵³⁾ والنبات، ص 22.

⁽⁵⁴⁾ والنبات، ص 42.

⁽⁵⁵⁾ أصل ألباين من اللاتينية Alba بمعنى أبيض، ويقصد المؤلف من هذه الكلمة كلُّ نبات يَشُوب ورقَه بياض (انظر Albaino في معجم أسين، ص 10).

⁽⁵⁶⁾ العود الصنفي نوعٌ من أنواع عود الطب الذي يُحرق في المباخر (انظر والصيدنة،، ص 277-278).

النَدَى، ورقُه لا يَنفرج عن الساق كثيراً لكن يأخذ بطول الساق، وهو لَذن، وساقُه وأغصانُه أصغرُ وأمتن، وأصلُه خَشَبي، وهو تمنسُ يُستوقَد به النار، وكثيراً ما يُحْرَقُ عندنا بالأَفران، يعلو نحو قِعدةِ رَجُل، نَوْره أبيضُ صغيرُ على شكل نَوْر الورد، ورؤوسه مثل رؤوس الفتح، صُلْبَةٌ تنقسم ثلاثة أقسام مثل الفتح، يَنبت في الجبال، في البياضات منها. ذكره (د) في 4، بإثر مفاتل الراعي، ورقُه يُستعمل في فتائل القناديل، ويُسمّى باليونانية بالقلنديرله – أي السراجية – وسراجها يُسرج فَيْغنى عن فتيا، وسراجها أبيضُ صاف.

ومنه نوعٌ آخر يُغرف فلومس مُقُون – أي الصغير– وبالعجمية ألباينه (بتخفيف الباء)، وهو الذكر من فلومس، ويُسمّى بالحليق ويه رف بمفاتل الرعاة، لأنها تُغْمَس في الزيت وتُشرَج فتُغْنى عن فتيل، وسراجُها أبيضُ صافٍ كبير.

ومنه نوعٌ آخرُ يُعرف بالقلنديوله – أي السراجية– وسراجها حسنٌ أيضاً، وهو نباتٌ له ورقٌ كورق اللوز في القَدْر والطول، وعليها زِنْبَرُ أيضاً، ونَوْره دقيقٌ أبيضُ إلى الصَّفرة، ومنابتُه السهلُ والمواضعُ الرملة، رأيتها يوركة من عمل لِبلة.

ومنه نوع آخر يُغرَف بالبُخترنه، له ساق كساق المتقدم في الزَّثير والتربيع وغير ذلك إلا أنها أطول وأقل عرضاً وأميّل في الونها إلى الطبقرة، وربما كان لها ساقان أو ثلاث تخرج من أصل واحد، تعلو نحو عظم الذراع، وفِلكُه أيضاً كَفِلك الفراميون إلا أنها في أدراج وبَعضُها فوق بعض، وعليها نور أضفر يَظهر زمن الربيع، وله ورق وأصل دقيق أسود، نَباتُه في الأرض البورية والجدبة. ذكره (د) في 4، ويُسمّى بالبونانية فلومس، وبالسربانية برطانيقي وبالعجمية بُخترنه.

ومنه نوع آخرُ يُسمى الكوكبية، نبات له ورق يُشْبِهُ ورق فلوهس، إلا أنها أعرضُ وأشدُّ نُحضرةً، وله ساق واحدة ولا أغصان لها إلا في أعلاها مثل مجمّة، وساقه مُدوَّرة مجوفة، نحو الذراع، وربما ارْتَفَعت نحو قعدة الرجل بحسب المواضع، وفي أعلاها أغصان قصار مجتمعة عليها زهر أصفر الى البياض مثل زهر الهندباء، كأن عليه زغباً شبه الغبار، وهي لَدْنة رطبة، منابتُه القيعان والمواضع الرطبة، ولَهُ عِرْقُ أسودُ كالوتد.

ومنه نوع آخر يُسمى الشَّقواص يُشبه ورقَّه ورق الشالبية إلا أنها أقصرُ وأميّلُ إلى التدوير، وفيها تَقعيرُ يسير، وهي منكائفة على أغصانِ دِقاق، صلبةِ خشبية، تأخذ في التدويح أكثر مما تأخذ في الارتفاع، وهي أغصانٌ كثيرة تُخرج من أصل واحد، نَورُه أصفرُ كزهرِ الياسمين، وفي جَوف كلُّ زَهرةٍ نقطةٌ حَمراء، ويَخْلُقه حَبُّ في قدر حَبٌ

البُو، منبته الرمل، ويُسمّى بالعربية شقواصاً.

ومنه نوعٌ آخر وهو الإِبَّالَة، وهذا الاسم يَقع على نباتات مُختلفة الشكل، أحدها – وهو من نوع الشقواص، ولا يَبْعد شَبَهه من جنس القستوس، ويُستعمل في حطب الفُرن كثيراً– وهو تمنس يُشْبه ورقُه ورقَ الشقواص، غير أنه أطولُ وأُقلُّ بياضاً، كأنَّه يميل إلى لونِ الرماد، على أغصان كثيرة، خشبية، تعلو نَحو قِعدة الرجل، وزهرُه أصفرُ يُشبه زهرَ فلومس الأنثى – وهو السَّيْكوان- وله رؤوسٌ صغارٌ شبه الحِمُّص الصغير، منبتُه الجبال، في البياضات منها، يقوم مقام السُّمَّاق في أصبِغة الثياب، ويُسمّى **غرغار،** ويقع على نباتٍ آخر يُعرف بالقارة (في م مع الْمَرُويه).

ومن الألباين السالمة، ومنه الكما**دريوس** بأنواعه (في ك)، ومنه الفَضّية بأنواعها (في ف).

66 – ألف دينار: نباتٌ تمنسُ ذو هَدَبٍ يُشبه ورقّه ورق البتنشتو في الخِلقة، حِرِّيفُ الطعم، عطر الرائحة، وكأنه من جنس الشُّيحات، وهو دُوَيْح يعلو نحوَ عظم الذراع يتفرّع من أصله أغصان كثيرة (57). 67 – ألفُ ورقة: هو المرباقلون (في م).

68 - ألوسن: (ألوسن) هو تمنس يَصلح لوقود النار، خشنُ المَجَسَّة، له ساقٌ واحدة، وربما كانت كثيرةً، تخرج من أصل واحد، ورقهُ مستديرة، عند أصل كلّ ورقةٍ ثَمَرٌ في شكل الترمس، مُدور، مفرطخ، ذو طبقتين كالترمس، في داخله حَبٌّ دقيقٌ إلى العرض، منابتُه مواضع جبلية وأماكن وعرة. ذكره (د) في 3، وسَمَّاه (ي) ألوسن(58)، و(بر) أليمون، وزعم قوم أَنَّهُ القارهُ وليسِ به (في ق)، بولس: ألوسن تفسيره: المُذْهِبُ للكَلَّبِ.

69 – أَ**مَازُه**: هو شجر القِرْمز⁽⁵⁹⁾.

70 – أمبرباريس(60). هو شجر البرباريس، نوعٌ من العَوسَج، وهو صنفان: جَبليّ

ذكر عبد الله بن صائح ألف دينار في تفسير الاسم اليوناني خاماسيوفي فقال هو «ألف دينار» وأهلُ الأندلس يوقعون ألف دينار على سيدريطس المعروف بالتوتية، («شرح لكتاب دء، ص 167).

ألوسق، اسم يوناني، وتأويله النافع من الكلب ~ أي الشعار- كما تُقِل عن ابن جُلجل في «شرح لكتاب د» (58)ص 98-99، وقد ورد فيه الاسم يهذه الصورة: أنسن، وفي هجامع ابن البيطاره [3:1ألوسن (بالمد).

انظر Amaro في دمعجم أسين، ص 15. (59)

قال أبو جعفر الغَافقي: ﴿أَكثر النَّاسَ يُصحَّفُونَ البَّاءَ الأولى باليَّاء والصَّوابِ بالبَّاء بنقطة واحدة وإشكان السيم وكمَّشر (60)الباء، وقد تُجعل المبيم نوناً أيضاً،(ومنتخب جامع الغافقيء، ص 19-20، والصواب في رسم هذا الاسم أميريازيس أو أنبرباريس، وهو كثيراً ما يصحف في كتب الأدوية المفردة،

وريفي، فالجبلي هو الأمبرباريس والريفي هو الأشقيطله، ذكره (د) في 1 وعامّة الأطباء، ويُسمى باليونانية أقتنا أقنيس (أي شوكة حادَّة) ويُسمّى بالسريانية بوفسافسوس، وبالفارسية الزرشك، عن أهرن، وهو غَلَط (في ز) ورُويَ الزيولة عن حُنين، ويُسمّى بالقبطية بوباريس، وبالبربرية أزرهن، واسمُ لحاء أصوله أرغيس، وقيل بل هو اسم الشجرة بالبربرية، وبَعضُهم يُسَمّيه أشكرواشك بودين أيوراعن – أي العَوْسَج الأصفر –، بالعجمية زَنبوقة منتوره – أي يُسَمّيه أشكرواشك بودين أيوراعن – أي العَوْسَج الأصفر –، بالعجمية زَنبوقة منتوره – أي عُوسِج جبلي – وبالعربية إثراره، عن أبي حاتم، ويُرْوَى إثرار (61)، وبالفرنجية أسطنكه.

واختلَف الأطباء في هذا الأسم، فبعضُهم يقول البرباريس، ويجعلونه فَقَاحَ الزُّرشك - وهو الحُمَّاض الجبلي، وذلك غلط، والذي أوقعهم في ذلك صُفْرَةُ أصل الزرشك كصفرة أصلها، وبعضهم يقول أمبرباريس ويَجعلونه بزراً صغيراً يُشْبِه بزرَ النانخة، وبعضهم يقول الانبرباريس؛ والبرباريس والانبرباريس شيءٌ واحد، وزعَم (سع) أن البوباريس حَبُّ يُشبه النانخة يؤتى به من خراسان، وقال ابن سَمجون: لا شَبَه بَينهما، والامبرياريس أشبهُ بحَبِّ الآس منه بحَبِّ النَّائِحَةِ، وإني لأعْجَب كيف جاز هذا على (سع) على شهرته وكَثْرَةِ,ترداده على الأطباء؛ وثُهر هذا الذي وصفنا يُشْبه حَبّ الآس إلا أنه إلى الطول ما هو قليلًا، ولونُه أخضرُ ثم يَخْمَرُ قَلْيلًا، فإذا نضج اسودً، وإذا يَبِس تَشَنَّج، وداخله حَبَّةً مُزَاوّاةً تُشبه قم قريش في لونها وقَدْرها، وتعلو هذه الشجرةُ قَدْرَ القامة وأكثر بحسب مَنْبتها من الرطوبة وطيب الأرض، وهي خشبيةٌ كثيرةُ الأغصان، خوَّارة، مثل خَشَبِ النَّسْرِينِ- وهو عُلِّيق الكلب- وورقها يُشبه ورقَ الآس إلا أنها أعرض منه وأطول، وأطرافها إلى التَّدوير ما هي، وليست ببعيدة الشُّبه من ورقِ اللَّهِوْمُومُشُوكَةُ الجوانب، ظاهرُها إلى المَلاسة والخُضْرة، فيها متانةُ كمتانة الآس، وأغصانُها ذاتُ شوك دقيق حادًّ الأطراف كلإِبَر، تَجتمع الثلاث والأربَعُ في موضع واحد، عليها زَهْرٌ دقيقٌ أصفرُ يظهر في زمن الربيع، ولون لِحاء عروقه أشدُّ صُفرةً من الْبَقْس مثل لون الزعفوان المُذاب بالماء، يُضنَع منه الحُضض اليماني والرومي، واسمُ هذه الشجرة عند أهل الجبل الصُّفَيْراء، ويَشْتَرك في هذا الأسم ثلاثة أصناف من الشجر، هذا والثاني الدُّلْب أجمع، والثالث الذي يَصْبِغ به الصبّاغون الثياب، يُجْلَب من بلاد الافرنج.

النوعُ الثاني من البوباريس المدعو بالريفي المعروف بالعَوسج الأسود المُستى الاشقيطله، شجرةٌ تعلو نحوَ القامَة وأكثر، مُشوِكَةُ العودِ بشوكِ دقيق حادٌ مثل أطراف الإِبر،

⁽⁶¹⁾ في النسختين: إثراد (الدال) وهو تصحيف، انظر إثرار في كتاب والنبات، ص 42.

ولونُ خشبها بين الحُمرةِ والسواد، ذاتُ ورقِ يُشبه ورقَ الكَتَم غير أنه أصغر قليلاً وفيه متانة، ولونُه بين الخُضرة والصَّفرة، ذاتُ زهرٍ رفيق منين، أصفر ماثلٍ إلى الخُضرة قليلاً، وثمره في قدر الفُلفل، متفرطخٌ قليلاً، وفيه شِبْه الدَّباب الموجود على مخيل، ولونُ لِحاء عروقه أصفر مثل الأول، إلا أنه دونه في الصَّفرة والقوة، وقد يتخلق داخل خشبه إذا قدمُ سوادٌ يُشبه خَشَب الآبنوس، وهو كثيرٌ بجبال اشبيلية، ويُسمَى هذا النَوعُ بالعجمية أشقيطله، وبالبربرية آشك بردين وبعجمية النغر أشكوذ.

ومن البرباريس نوع ثالث له ورق مثل ورق الآس الذي يَنْبت بالجبال سواء، أخضر، وشجرُه يُشبه شَجَرَ البُطْم، يَعلو نحوَ القامة، وحَبُّه مثل حَبِّ الآس، إذا نَضَج اشودً، ولحبُه مثل حَبِّ الآس، إذا نَضَج اشودً، ولحاؤه أصفر، رأيتُ هذا النوع بالقرب من قريةٍ تعرف بموريله وبجبال ورك من عمل شلب، وزعم قومٌ أنه الأس البري، وزعم آخرون أنه الأمبرباريس.

71 - أمَّ دَفَرَاءُ: حشيشةٌ لونُها أصفر، دَفِرَةُ الرائحة، معروفةٌ عند العرب بهذا الاسم، وأظنّها الفِجن، ضَرْبٌ من القيصوم.

الاسم، وأظنّها الفِجن، ضَرّبُ من القيصوم.

72 – أمذريان (62): نوع من الشجرة ذكره ابنُ سمجون وحبيش وزعما أن له ورقاً يُشبه ورَق الكَبَر، له رائحة حادة جداً ولَهُ حِبُّ فِي غُلُفٍ مثل المشيمة، يَنفع من الاورام التي في الباطن وعِلَلِ الكَبِد والمُحمرة، وذلك إذا شُرِب من عصيره قدر أوقيتين، واذا طُلي به من الخارج فَعَلَ فِعَلَ عِنب الثعلب بل أقوى وأنفع، وزعم قوم أنها البِذرة، ولا يَصحَ عندي، ولكنها الغائبة (في غ).

73 – أُمْطَى: من نبات الرّمل، له لَبنٌ كثيرٌ يجمد في زمن القيظ فيصير عِلْكاً يُمْتَضَغ، يُشْبه البَتّوع في إهراق اللبن⁽⁶³⁾، وهو كثيرٌ ببلاد العرب.

مَّ عَلْبَ: عُشْبَةً لها ورق يُشبِه ورق الخِلاف إلا أنها اصغر وأليَنُ وأرقُ، وزهرُها أصفر، سَهِكُ الرائحة، تنبت بالجبال الصخرية، وزعم أنها الطَّبَاقة الجبلية، وهو عندي الصحيح، وقد رأيتُها بجبل منتبير، (في ط).

75 – أمليلس: نوعٌ من شجر الصُّفَيراء، ونباتُه مشهور بالعُدُّوة (في ص مع الصفصاف)(64).

⁽⁶²⁾ جامع ابن البيطار 56:1.

⁽⁶³⁾ والنبات، ص 35-36.

⁽⁶⁴⁾ انظر آهليلس (بالمد) في دشرح لكتاب دء، ص 23، مادة أفلاطنس.

76 – أمصوخ: ما يُنزَع من النصي كالقضيب والعُسلوج، ويُقال لها أماصيخ وعساليج وعساقيل وسماليج، حَتّى السَّلْجُمة تُنزَع من أصل البردية يقال لها أمصوخ⁶⁵⁾. وعساليج بطراغيا فالنباتُ المدعو عندنا بالمحلولة (في ع مع عصا الراعي).

77 – أمّ عمر: ضَرْب من التين هو بالشام كثير، لونُه أسود.

78 - أم غيلان: الشوكة العربية، وقبل الصَّحرية، وهو ضرب من السَّنْط، نوع من القَرَظ، (في ق).

79 – أناخاليس: من جنسِ البَقُل المستأنف كلَّ عام، ومن نوع آذان الفار من طريق المُشابهة لا أنه آذان الفار المخصوص عندهم بهذا الاسم، وهو مشهور عند الأطباء، وهو عند (د) نوعان: أحدُهما يستى (ي) قيخوريون (فس) أناخاليس، وبالعجمية شِنْتِلَه وبالقبطية أناطريا، وبالعربية المجمّعة و الصغير (عن ابن جلجل)، ويُعرّف بحشيشة العلق لأن عُصارته تقتل المَلَقَ سريعاً متى قُطَّر عليها أو تُتُرْغر بهامع الخل، وبعضُ الأطباء وأهلُ العواق يُسمونه آذان الفار، ورقه يُشبه ورق الزوفا، في قد ورق المعرزة بالمعرزة وهي مربّعة، في رقّة الميل، تَفترش فيه ملاسة، على أغصان كثيرة، تخرج من أصل واحد، وهي مربّعة، في رقّة الميل، تَفترش على الأرض، عليها نَوْرُ صغير، مُشَرِّفٌ بأربع لَشَراقات، مِشْمشي اللون، ولذلك يُعرف على الأرض، عليها نَوْرُ صغير، مُشَرِّفٌ بأربع لَشَراقات، مِشْمشي اللون، ولذلك يُعرف بالشنتله (67) – أي الشرارة – لحُمرته، ويَخلفُ النَّوْرَ حبُّ يُشبه حَبَّ الكُوْرَوَة قَدْراً وشكلاً، بالشناله الخطاطيف؛ وله أصلُ ضعيفٌ دقيقٌ جداً، نباتُها يكون في زمن الربيع في السباخات بأكلها الخطاطيف؛ وله أصلُ ضعيفٌ دقيقٌ جداً، نباتُها يكون في زمن الربيع في السباخات بأكلها الخطاطيف؛ وله أصلُ ضعيفٌ دقيقٌ جداً، نباتُها يكون في زمن الربيع في السباخات والتخوم، ويُجمع في آخر الربيع عند انتهاء بزره، ويُعرف بالذُكر.

والنوعُ الثاني – الأنفى – يُشْبه ورقُه الأول إلا أنها أكبر، وفيها انخفار، وخُصْرتُه ماثلةٌ إلى الصَّفرة، على أغصانِ سنةِ أو سبعةِ تخرج من أصل واحد، مفترشةِ على الأرض، مربعة، قَدْرَ الميل، والورق مزدوجة، ثنتين ثنتين، بينها فُرَجٌ ذاتُ نَوْرِ أزرق كاللازورد، دقيق له أربعُ شُرَافات، وحبّهُ كحبّ الأول، وهو مُثُرُ الطعم، يُعْرف هذا النوع بالقرذاله (68) بالعجمية أي أسود، لأن العجم تُسمّى الأسود قارذنه، وهو اللَّونُ الفيروزجي، ويُسمّى باليونانية قيخُوريون قارذنون – أي أسود ويُسمّى أيضاً أناطيريا أرمالي، قال يَحيى ويُسمّى باليونانية قيخُوريون قارذنون – أي أسود – ويُسمّى أيضاً أناطيريا أرمالي، قال يَحيى

⁽⁶⁵⁾ والنبات؛ ص 36-36.

⁽⁶⁶⁾ قال أبو حنيفة: «حِمْدِم (بالحاء) ويقال الخِمْدِم أيضاً» (النبات ص 126). وقال ابن جلجل: «أنا غليس، ويقال له قيخوريون، ويسمى بالعربية المِحْمْدِم: (شرح لكتاب د. ص 67).

⁽⁶⁷⁾ الشنتلة كلمة أسبائية من Centella يمعني الشرارة كما قال المؤلف.

⁽⁶⁸⁾ انظر Cardenella في المعجم أسين، ص 68.

بن ماسويه: «هو دواءٌ عندي بشبه قِرْفَة القَرَنْفُل يُجْلب من اليمن». وقالُ على بن ربن: «له عيدانٌ تُشبه الشَّيِثَ، عَطِرةُ الرائحة»، وله أصولٌ تُشبه بَخور البربر المسمى أوسرغينت، وهو موجودٌ بالاندلس، وليس ببَخور مريم، والأصحّ أنه بَخور عائشة. ومنبتُه المواضعُ الرملةُ الرطبة من الجبال.

80 - أنب: الباذنجان، عن بعضهم.

81 - أَنْبِجِ (69): يقع على شجرتين: المُصع والمشتهَى.

82 - أنبوب الراعي: الأوسط من حَيّ العالم.

83 - أَنْتُلُه (70)؛ وبالعربية جَدوار، وهو نوعان: ذكر وأنثى، والذكر له ورق بُشبه ورق البنترقيره إلا أنها أعظم منها وأكثر خشونة، وزهره أصفر يُشبه زَهْرها، وله ساق تعلو نحو شبر مُجوفة خشنة، وتلك الورق لاصقة بالأرض، وله أصل أبيض رقيق شبه عرق واحد، ظاهره وداخله أبيض – وهو الحَرْبَق الإبيض عند الناس – مِسْكي الرائحة وداخله عُرْبَق أصفر، منابتُه الجبال والأرض السودائي

والآخر الأنثى، نوعان: أحدهما أصول صعار بمنزلة البلوط والتين الصغير، فيه أشياء ناتئة بقدر الأنملة، فيها تفرطخ يُسير، وريما كائت مُلوَّرة، ولونُ خارجها أسود، وهي أكبر من حَب الزيتون، وداخلها أبيض إلى الصفرة، في طعمها قبض يَسيرُ وحرارة مع حلاوة، قريب من طعم الشقاقل لو كانت في حرافته ومَن زَعم أنه اللرونج فقد غَلط، ويُجَلَبُ من الثغر الأعلى، وساقَه تُشبه ساقَ الكُزْبَوة، وزَهْرُه أبيضٍ مثل زهرها، وورقه مثل ورق الكمّون، وقيل يُشبه ورق رجل الغُواب، يَخْلف حباً مزغباً يُشبه بزرَ دوقس. منابته الجبال، ورأيتُه في ناحية مليس بشعَراء القبلة منها.

والنوعُ الآخُو من الأنشى رأيتُه ينبت بالجبال المحجرة شبه الاهليلج الهندي في لَونه وشكله، إلا أنه أصغرُ وأرقَ، وذكرها (د) في 3.

84 – أَنْتِلْيَشُ: (71) هو صنفان ذكرهما (د) في 3، أحدُهما له ورق يُشبه ورقَ العَدَس وقضبانٌ طولَ شبر، قائمة، ورقُه لَيْن، وأصلُه دقيقٌ، منبته المواضعُ السّبخية، والآخر ورقُه يُشبه الكمافيطوس، إلا أنها أكثر زغبًا وأقصر ، زَهْرُه فرفيرّي اللون، ثقيل

⁽⁶⁹⁾ قال أبو حنيفة: اشجر الأنبج كثير بأرض العرب من نواحي عمان... والاسم أعجمي،، (اوالنبات، ص 45).

⁽⁷⁰⁾ أَتْتُلُه اسم أندلسي عَجبي، (انظر Antola في معجم أسين، ص 17.

⁽⁷¹⁾ انظر Antenilas في دمعجم أسين، ص 17.

الراتحةِ جداً، ويُشبه أصلُه أصلَ الاسفاناخ.

85 - أنجدان: هو من نوع الكلخ ومن ذوات الجُمَم، ذكره (د) في 3 و (ج) في 8، يُسمَّى باليونانية سِلفيون (٢٥) وبالعجمية تارة، وبالبربرية أورياس وأدريس، ويُسمَى أيضاً بعشبة النَّسَا لأنها تنفع منه، ويُشبه ورقُه ورق الأندراسيون، وقبل ورق الساسليون، وهو نوعان: أحدُهما أبيضُ وصمغُه العلتيت المنتن وراتحته رائحة اللوم، والأبيضُ يُشبه ورقُه ورق الكرّفس إلا أنها أعرضُ وأوسعُ بكثير، وهي منبسطة على الأرض لاصقة بها، وسطه قصبة ملساء شبه اللهنا، تعلو نحو القعدة وأكثر، رَخْصة، كثيرة الرطوبة، في أعلاها جُمّة شبه جمة الشّبِث، غير أنها أكبر، وبزرُه يُشبه الكمّون، غير أنه أكبر وأطول وأغلظ، وقد دار بالبِزْر شيءٌ دقيقٌ يُشبه أجنحة الفراش وأشياءُ شكلها مثل فصوص الحيتان في الرّقة والبياض، وله أصل أبيض، رخو، فيه رطوبة، يَتشظَّى، وعلى الأصل منه قشر رقيق أغبر، وله لبن كثيرٌ حاد جداً، مُحْرِقٌ، منابتُه الرمل، ويُعرف بالكرفس والملوخيا والتمك وشبهه، ويُباع من بقول المائدة، وببيعه البقّال في مصر مع الكرفس والملوخيا والتمك وشبهه، ويُباع من بقول المائدة، وببيعه البقّال في مصر مع الكرفس والملوخيا والتمك وشبهه، ويُباع من بقول المائدة، وببيعه البقّال في مصر مع الكرفس والملوخيا والتمك وشبهه، ويُباع من بقول المائدة، وببيعه البقّال في مصر مع الكرفس والملوخيا والتمك وشبهه، ويُباع من بقول المائدة، وببيعه البقّال في مصر مع الكرفس والملوخيا والتمك وشبهه، ويُباع من بقول المائدة، وببيعه البقّال في مصر مع الكرفس والملوخيا والتمك وشبهه، ويُباع من بقول النابل، ويُصْرِبُع من أطرافه الكامخ

والنوع الأسود هو السرخَسَ مُنْتَبَعِ وَقَا الْكَتْكُو البوي، غير أنه لا شوك فيه، وظاهرُ ورقِه أخضر، وباطنه أبيض، عليها زِثْبرُ لونه أبيض، ويفترش على الأرض نحو ذراع، ويخرج من وسطه ساق مُجَوفة، ملساء، معقدة كالقنا، في غِلَظ الابهام، تعلو نحو القامة أو أقل، وبزرُه كالأول، إلا أنه أعظم، وله أصلُ غليظً عليه قشرُ أسودُ ماثل إلى الرمادية، وداخله أبيض، وهو رخو مُتَشَظً، ويُستى في سوريا: باهيقون، منسوب إلى سوريا لكثرة نباته بها، ويستى أصله الاشترغاز، والصحيح أن الاشترغاز أصل الكاشم، ولونه أبيض، ويستى أصلُ هذا النبات باليونانية ناغيطارس طوماغا (أي الكبير)، ويَعرفه أهل باديتنا تارُّه قبرونه، وبعضُ العَجم تسميه آله قَبُرونه (٢٥)، (أي جناح النبس) وهي المُعشبة التيسية عند بعضِ الناس، وهو غلط، ولبنه كلبن الأول، وقبل إنّ صمغَه النافسيا، وهو غلط.

86 - أَنْجُرة: نوعٌ من الحُزيق.

⁽⁷²⁾ انظر تُجُدان في والصيدنة؛، ص 73-74؛ وورد بالذال المعجمة وأُنجذان؛ في دمعجم النبات والزراعة؛ 1-261، وانظر ومنتخب جامع الغافقي، ص 27-28؛ ووجامع ابن البيطار، 55-58.

⁽⁷³⁾ انظر Ala Cabruna في دمعجم أسين، من 8.

87 – أنزروت: (وعنزروت): هو صَمعُ شوكةٍ تَنبت ببلاد فارس أكثر مما تنبت بغيرها من البلاد، ولذلك يُسمّى كُحل فارس، ومن زعم أنه صمعُ القِرْصَعْنة أو صمغُ وردِ الزينة فقد غَلَط، [قال] ابن جُلْجُل: هو صمعُ شوكة تَنْبت ببِلاد البرير».

88 – أنف العِجُل⁽⁷⁴⁾: من نوع البقل المستأنِف كلَّ عام، وهو نوعان: كبيرً وصغير، ذكره (د) في 4، و(ج) في 1.

فالصغيرُ يُشبه ورقُه ورق الزيتون إلا أنها أرق وأصغر بكثير وأقل عرضاً، ولا صلابة فيها، دات ساق مدورة، مجوفة تعلو نحو ذراع، تفترق في أعلاها إلى أغصان عليها نور صغيرُ فرفيري، وثُمَرُه في قَدر الحقص، يُشبه رأس العجل، وهو صلب، أصهب، وبزره دقيقُ جداً، ويَنبت بين الزروع وفي التخوم من الأرض الرملة في الربيع، يستى أنطرينون ولوخنيس أغريا.

وأما الكبير فورقُه يُشبه ورقَ القولاله، إلا أنها أعظم وأعرض، وهي على ساقير مدورة، تعلو نحوَ الذراع، تفترق إلى أغصان قليلة عليها نُورٌ أبيضُ كنور القللجه إلا أنه أعظم ، وفيه صُفرةً قليلة، له حَبّ كحَبّ الآس، أخضر، وكأنه قد قُسم ثلاثة أقسام، ويزرُه في داخله دقيق، ورقُه الى الدَّهمة، ويُعرف بوأس العجل الكبير وعُشبه القُوباء، لأنها إذا حُكَّت بورقة نَفع منها، منبتُه الرمل والأرضُ الرطبةُ وبينَ تُخوم الزروع، وهو كثيرٌ بالفونت خارجَ اشبيلية.

وصخري (75) فورقُ البستانيّ بُشبه ورقَ الكُزْيرة مشقَّقُ مُشْرَفُ الجوانب، له ساقٌ رقيقةٌ مجوفةٌ مُعَرَّقَةٌ نحو الذراع، فإذا طَلَعت وشَبَّت تَمَهَّدت ورقُه، وزهرُه أبيضُ كزهر الكُزبرة بخلُفه حب صغيرٌ في جُمَم صغار كحَبّ الكرويا إلا أنها أصغر، وطعمُها حُلوٌ مع حرافة ويسير مرارة، ويُستى (ي) أنيسن، (فس) رهليا، (ر) بوانيا، (بر) للكمنت وبعضهم يُسمّيه أمسا (لس) حبّة الحلوة، والكمّون الأبيض عند بعضِ الصيادلة، وهو غَلَط، وبعضهم يَعرفه بالكمّون الشامى وهو الكمّون الحلو.

والبُرِّيَانَ أَحَدُهُمَا كَبِيرٌ يُعْرِفُ بِالْأَبْجَالُهُ، وكلاهما ورقُه مُهَدَّب كورقِ البابونج الأسود

⁽⁷⁴⁾ انظر ومنتخب جامع الغافقي، ص 48، ووجامع ابن البيطاره، 1:62-62.

⁽⁷⁵⁾ الأنسون مشهور معروف، ذكرته جل مراجع اللغة والنبات والمفردات الدوائية، وميزة صاحب والعمدة؛ هو ذكره لاجناس وأنواع مَتَعَددة منه بأسمائها العربية والأجنبية: (انظر كتاب «الصيدنة»، ص 68-69؛ ودمنتخب جامع الغافقي»، ص 26، ودجامع ابن البيطار، 59:1-60).

إلا أنه أطول، وله أغصانٌ كثيرةً تخرج مو موضع واحدٍ وكأنَّ عليها زغباً كالغُبار، ماثلاً الى لون الرماد، تعلو نحو شبر، وزهرُها أبيضُ كزهرِ الكُزيرة تخلفُه مزاودُ كالإِبر قَدْراً وشكلاً في داخلها حبّة، ويَنبت زمن الربيع بين الزروع في الحروثِ والمواضع القريبة من الأودية الشنوية وفي التلول الصغار، والنّوعُ الآخر مثلُ هذا سواء إلا أنه أصغرُ منه وأدقُّ ورقاً، ذكرهما (د) في 3، ويُسمّى غرانيق، منسوباً إلى الغرانيق لشَبَه تلك الغُلُف بأقدام الغرائيق مع رؤوسها (عج) أمجيلة ودقليوس...(ع) القرنساء، بالمد، ويُسمّى جعليق وجعلق وجعلق وأللديقة؛ وزعم بعضُ الرواة أنه الكرش وليست بها، ويُسمّى أيضاً البُحترية.

والصخري يعرف بالكحلوان والتمك والتاموك: [وهو] نبات له ورق مُهدّب شبه ورق البابونج زهره أبيض شبه زهو الكُزْبَرة تعلو نحو شبر، ومزاودُه وحَبُه كالبستاني إلا أنها أصغر، عَطِرُ الرائحة، ينبت زمن الربيع في المواضع الصخرية والأرض المَحْصَبَة، ويُستيه أهل صقلية حُرفله، وهو عندهم من بقول المائدة ويُستي بغربنا الحُلوانة ويقال الحُلاوي والحُلوة وروفس، ويُستى جبروان وأقليولش وأنيرانا.

90 – أنيّه دِغاتُه (٢٥٠): (أي ظُفر القِط) / ذكره (د) في 4، ويُشبه ورقُه ورق العِيري الأبيض غير أنه أصغرُ وأقلُ عرضاً، وسَاقَة رقيقة، مربّعة كساق الباقلاء، وربما كانت اثنين أو ثلاثاً أو أكثر بحَسَب قوته، تعلو قدر شبر، ويُشبه زهرُه زهر الايرسا، وعلى الساقِ عُلُف أطرافها مائلة بعضها على بعض، شبيه بسقولوقندريون، نباته في الأرض الرملة في الجبال، يُسمى (ي) قلومانُن، وهو رجّل الحمامة، وهو ثلاثة أنواع (في ر).

91 – أ**صابع العذارى**: نوعٌ من العنب، أحمرُ وأسود، وهما كلاهما طويلان على قدر الأُنْمُلَة يُشَبُّه بأطراف أناملِ العذارى المخَضَّبَة بالحُمرة أو بالسواد.

92 - أصابع القَينات: نوعٌ مِنِ العنب يَسِت بالعراق.

93 - أصابع الملك: هو الكَرْكُم.

94 – أصاص: غَلَط في هذا الأسم أكثرُ المتطبّبين. الزّهراوي وابنُ جناح وابنُ عَبدون وغَيْرُهم: «أصاص هو المثنان بعينه عند البوبو بلسانهم». وهو الأزاز بعينه لأنّ هجاءه ليس بصادٍ مَحضة ولا زاي فيكتبها بعضهم بالصّاد وبعضهم بالزاي(٢٦)، فمن هنا

⁽⁷⁶⁾ أُنيَّة دغاته، اسبم أعجمي أسباني (انظر Unya de Gato في المعجم أسين، ص 325).

 ⁽⁷⁷⁾ قال ابن جُلجل في شرحه للنبات المسمى باليونانية تومالا: وويسمّى طريشكه، وأيضاً باليونانية بولينون وبالبربرية أقصاص، (انظر دشرح لكتاب دء، ص 169).

دخل عليهم الغَلَطُ فجعلوه الأزاز وليس به، وإنما هو نباتٌ يُشْبِه المثنان إلا أنه أصغرُ ورقاً منه وأحنى، وهو مشهورٌ ببلاد العرب أيضاً بهذا الأسم، تُتَّخذ منه الأرْشية والأرسان، وأظنه المازريون، وقد وقفت على هذا النبات بالقرب من ملجانه، وهو نوعٌ من المثنان.
95 – أصَف: هو الكَبَر، وهو الكومة السوداء، وهو الراوند الجَبَلى(78).

96 – إضحيان: هو النّوع الكبير من المشكطرامشير (في ف مع الفوذنجات)، وقيل هو نوعٌ من البابونج، وهو الأصحّ، ويقال للبُبُليه الأصفر، إضحيان أيضاً (79). 97 – اغليط (80): وهاء ثبد المَاخ

97 – إ**عليط⁽⁸⁰⁾:** وعاء ثمرِ ا**لمَرْخ**.

98 – أغِراطُن: تمنسٌ يُستَعمل في وقود النار، طولهُ شبران، قميء، سَاذج، شبه نباتِ الفودنج الجبلي، عليه إكليلُ فيه زهرٌ مثل نُفّاخةِ الماء، صغار، ولونُه ذهبي، وإنما سُمّي أغِراطن لبقاء زَهره عليه زماناً طويلًا لا يتشنّج ولا يَجِفّ، ذكره (د) في 4(81).

99 - أغرسطيس: (وأغرسطس)، مو النُّخم، وهو السُّنبل (في ن)(82).

100 – إغريض: هو ما في جَوف الطُّلُّع، وهو الوليع(83).

101 – أفاني: (جمع أفانية، بالعربية) أبو زياد: «هو من المحشب، أبو عَمرو: من أحرارِ البَقْل»، ابن الندا قال: تَبدأ بَقْلَةً في أولِ نَباتها ثم تعود شجرة شبه التحقق، ورقها صغير أغبر إلى الخضرة، عليه خشونة كشوك الانجرة يُشبِه زَغَب فَرْخِ القَطَاة حين يُشوك، وساقُه تعلو نَحو الدراع، وورقُه عليها متوازية، وزَهره أحمر، طيب الرائحة، ولون أصله أحمر يُحَمِّرُ اليدَ إذا قبض عليه، وله كُلاً يابس يقال له التحماط الذي هو غير تين الجبل(84)، ويقال التحقط أيضاً، مُنْبِتُه السهلُ والرمل، وهو من أحرار البقول، ذكره أبو حنيفة، ولَم يَصِفْه بأكثر من هذا.

102 – أفسنتين: شيب العجوز، وهو ضرب من القياصم.

102

⁽⁷⁸⁾ زعم بعض الرواة أنها لغة في اللّصف، وهو الكَّبَر.(النِّبات، ص34).

⁽⁷⁹⁾ في والقاموس المحيطه: وإضحيان (بالكسر) نبتُ كالأقحوانه،؛ ويقال: يومُ إضحيان أي صحوً لا غيم فيه.

⁽⁸⁰⁾ في المخطوطتين: اغليظ (بالغين والظاء المعجمتين) وهو تصحيف، (انظر والتبات، ص 32).

⁽⁸¹⁾ انظر وشرح لكتاب دي، من 107-108، برسم أرطاماسيا، حيث ذكر عبد الله بن صالح من أصنافها أغيراطن (بالوام) وانظر وجامع ابن البيطاري، 40:1 مادة أغراطين.

⁽⁸²⁾ انظر وشرح لكتاب دو ص 127.

⁽⁸³⁾ والنّبات، ص 32.

⁽⁸⁴⁾ قال أبو حنيفة في وصف الأفانية: وفإذا يُبس فهو الحماط ومَنابتُه السهل وهذا غير الحَماط الذي هو تين الجيل، وعلى هذا يكون صواب العبارة الواردة في والعمدة، ووالذي هو غير ثين الجبل، ولم يذكر أبو حنيفة أن الحَمَاط بقال له الحَمَط أبضاً - كما في والعمدة، ولعله تصحيف صوابه الحَمْض بالحاء المُهملة والضاد المعجمة (وانظر النبات، ص 27-29). وذكر أبو حنيفة الحَمَط في مكان آخر (ص 166-167) ونقلن القراء أن الحَمَط ثمرُ الأواك.

الأول لا أصل له في الأرض ولا ورق، وإنما هو شيءً على المحشيش يَتَخَلَّق من هبوب الرياح وكثرة الأنداء، وهو بمنزلة الخيوط والشَّعر يَشْبِك على بعض النبات ويتغذَّى برطوبته، ولونُ تلك الخيوطِ مثل لونِ العقيق، ثم نُظم عليه رؤوس كالأزرار، صغار، بيض رخوة، كأن عليها شبه الزَّثْبر، يَخلفه بزرٌ دقيقٌ مُدَّخرجُ أصغر من الخردل، بين الصَّفرة والغُبْرة، يظهر هذا النباتُ في مايو، ويُجْمَع في آخره، وكثيراً ما رأيتُه يَنبت على السَّدو بالعُدوة وعلى الرَّتَم وعلى شوك الدَّبق وعلى السالمة والدَّوْم والشَّربين، ويَكثر نبائه بالوطاءات، ويُفسِد النبات باشتباكه إذا في عليه، خيرُه ما وُجد على الشَّربين، وجُلِب من بالوطاءات، ويُفسِد النبات باشتباكه إذا فيت عليه، خيرُه ما وُجد على الشَّربين، وجُلِب من قريطا، وهو رزين، أحمر، ذكي الرائحة.

النوع الثاني يُشبه الأول البَّنَة إلا أن رُووسَه أكبرُ وأعظم بزراً، ولونُ خيوطه إلى البياض، وكثيراً ما يَتخلَّق على الكتّان ويَتَغذَّى برطوبته ويُسَمَّى باليونانية أفيثمون لينون، ويُسَمَّى بالفارسية كشوفا وكشوث وبالرومية شكونيا (بتفخيم الياء) وبالبربرية تازلفت ألينو (أي الكتاني) وبالعجمية طِنْيَة (أي قُروعة) وبالأندلسية قُريْعة، ويعرف بخانق اللباب لأنها إذا أَكلَتُه عرض لها الخَنْق بخاصية فيه، ويُعرف بعاشق النبات لتعلَّقه به لا يتركه إلى أن يفسده بكثرته، وليس بالشيح الأرميني كما زعم بعضهم، ويُسمَّى حُمَاض الأرنب وروشكه.

النوع الثالث مثلُ الأول سواء إلا أنه لا زهر له ولا ثمر، وإنما هو بمنزلة الخيوط المشتبكة، ولونُه كالعقبق يكون على السابقة والسالمة والرَّتم في زمن الخريف، ويجمع فيه، ويُسمَّى بشَعر الغَزَال وشَعر الذيب من لونه وشكله، ويُسمَّى لُعاب القتيل لأن حُمرتَه إلى البياض كلعاب اختلط بدم يسير.

ونوع رابع لا يُستعمل في الطب، وهو من الحشائش السحرية، وهو نبَاتُ بمنزلة شعر الآدميين لوناً وشكلًا، ورقُه يَفترش على الرمل ولا ينبت معه ولا حوله نباتٌ غيرُه،

⁽⁸⁵⁾ قال عبد الله بن صالح: ان جميعَ أصناف افيثمون تُسمّى بالبريرية وارالاع (اشرح لكتاب ده، ص 170-171).

وهو ينبت في الوطاءات ومناقع المياه الجافة، ورأيتُه بالعُدوة بوادي أمسون تُسميه البربر لِحية أمسون، ويُسمّى لحيةً لطوله ولونه وتَجعُّده وسوادِه كشعر اللحية، ولا يُفَرَّق بينه وبين شَعر الآدميين إلا من عِزْقه [إلا من عَرَفَه].

ونوعٌ خامس هو بهذه المنزلة، وهو كَتَانَ الماء، وهو شيءٌ يُشبِه المشاقّة من الكَتان، يَغْشَى وجهَ الماء في المواضع الراكضة، وهو طُخُلُبٌ يُسمّى بالعجمية اشْتِبُه (أي مشاقّة) ولونُها أخضر، ذكره (د) في 4، وهو قابضُ الطعم، يُسمّى باليونانية برّون [برين] البحري.

ونوع سادس يُسمّيه الناس صوف البحر، وهو طُخْلُبُ يُجْمَع ببحر فلسطين وببحر القلْزم فيُغزل ويصنع منه ثبابُ عاليةً ذهبية، إلى الصهوبة، برّاقة عجيبة، والصحيح أنه يتكون على مَحَارِ شبه زئبرِ فَيْجْمع ويُغْزل.

104 — أفيمارون: (بإثبات الالف ويحلفها): نوع من السورنجان قتال ، وهو من جنس السيوف ومن نوع الجنبة ، ومنهم من تجعله نوعاً من الأشقيل – وهو الاشقلال عن بولش ، وهو خطأ ، ومنهم من يجعله نوعاً من البصل ؛ والصحيح ما ذكره (د) في 3 ، و(ج) في 6 ، وهو نوعان: صغير وكبير ، أحدهما قتال ، وهما يتشابهان في النبات ، ولون يزر الواحد أصفر ، وهو من نوع البردي (في س مع السوسن) والنوع الآخر من الأقارون (في س مع السوسن) والنوع الآخر من الأقارون (في س مع السوسن) مع السوسن).

105 - أفيميديون: ذكره (د) في 4، وهو نبات له ورق مثل قسوس، إلا أنها أعظم، نحو عشر أوراق أو أكثر قليلاً، ذو ساق صغيرة قصيرة، ولا زهر له ولا ثمر، وله عروق سود، دقاق، ثقيلة الرائحة، وفي طعمها قبض ومرارة، ومَنْبِتُه مواضع المياه؛ وزعم قوم أنه نَوْع من الأهيره، ولا يَصحُ عندي.

106 – أفيون: (وأبيون): قال بولش؛ هو عُصَارة الخَشخَاش الأسود، ومثله قال علي بن رَبن [الطبري] وإسحق بن سليمان، والصحيح أنه لبن الخشخاش الأسود، قال (د): الأفيون صنفان: صنف يُتَّخَذُ من عُصارةٍ الخشخاش الأسود – وهو أضعف– وصنف من صَنْخِه (في خ).

107 – **أقارون⁽⁸⁶⁾: النَوجُ**، وهو من أنواع السُّوسن.

108 – أَقْحُوان: الْأَقْحُوان أَنُواعُ كثيرة، الواحدة أَقْحُوانة، ويقال أُقْحُوان وتُحُوان

⁽⁸⁶⁾ وشرح لكتاب د. ص 12، أاقورن. (بالواو بعد القاف).

وأقاحٍ وأقاحين، ويُقال أُقحوانين، وقُيُّد منها سبعةُ وهي أكثر من هذا، جُمِعَت أنواعُها من طريق شَبِه الزَّهر وتقارُبِها في القُوى وإن اختلف شكلُ الورق.

واُختلف فيه المتأخرون، وبالجُملة هو نوعٌ من البابونج عند البعض، وعند البَعض البَّبُليَّه، وعند أثمة الرواة البابونج بعينه، فالأصمعي قال: «البابونج: الأقحوان» وهو القُرّاص، بولش: « هو نوعان: أصفر وأبيض» دَوْنش ابن تميم: «منه ما زهرُه كله أصفر، ومنه زهرُه أبيض في وسطه لمعة صفراء».

والمستَعمَل منه في الترياق ما زُهْره أبيض.

الرازي في «الحاوي»: «الأقحوان الأبيض يُدّعى تُفاح الأرض، والذي صَحَّ فيه ما ذكره ديسقوريدس، قال: إنه نباتُ من جنسِ البَقل المستأنف كلَّ عام. يُستى باليونانية قربانيون وبرثانيون (س): أمارقون وأماريقون، (ن) لوقيموس (عج) مقرجالة (ع) أقحوان. أهل الجبل: التبونك والينبوك، وليس هو البابونج، وله ورق إلا أنه أصغرُ وأرق، ولونه الى الغبرة على ساق رقيقة مجوفة إنعلق نحو ذراع وأكثر فتفترق إلى أغصان رقاق، وزهرُه أبيض يُشيه زهر البابونج مُشرَّف بِشُرَافات تُشبه الأضراس شكلاً ولوناً، وهي وزهرُه أبيض يُشيه حول لمعة صفراء وسطاً تلك الأشفار، يظهر ذلك آخر الربيع؛ ورائحته مُرصَّفة ثقيلة، في طعمه مرارة، منبتُه القيعان ومواضعُ المياه الراكدة، هذا هو الاقحوان على مذهب (د) و (ج).

وأما على مذهب المتأخرين فالمدعو بُبُلْيه، وهو الأشبه عندي أن يكون الأقحوان أنواعاً منه لأن الذي وصفه أنه المقرجالة، أنواعاً منه لأن الذي وصفه (د) رَسمه بِثقَل الرائحة ولم يَتَبَيّن من وصفه أنه المقرجالة، وزهر البُبُليه أشهر ما يُعرفُ منه بزهر المقرجالة، وهذا اعتقاد الزهراوي وابن الندا وابن الهيثم والاسرائيلي.

وأما البُبُليه فأربعة أنواع:

أحدها ذو ورق بُشبه ورق الماميثا إلا أنه أصغر تقطيعاً وأرق ورقاً وأكثر تشريفاً، وخُصرتُها مائلةً إلى السّواد، وفيها متانةً، وهي ناعمةً غَضّة ذاتُ ساقِ جوفاءَ مُعرّقةٍ، أسفلُها أغلظُ من أعلاها، نحو القِعْدَة يَفْترق في أعلاه إلى أغصان في طرفها زهر مُشَرّفُ يُشبه الأسنان، أبيضُ، وداخلُ أطرافها إلى الصّفرة، مُنظمة حولَ لَمعةٍ صفراء في وسط تلك الأشفارُ، معروفٌ عند الناس، يؤكل نيثاً وطبيخاً مع البقل.

وزعم أبو حَرْشَن أنه البهار (في ب) ويُسمى هذا النوع بُبُلَييره وبُبُلْيُه (ي) أماريقون

وأمارقن، (فس) سقندوقس وسندقس.

والنوع الثاني الأصفر، ورقه كورقِ المتقدّم لا فرقَ بينهما في شيء إلا في اللون؟ يُسمى (ي) أمارِنطون (عج) أماراقوا وخامسٌ يُعْرف بأرجل الجراد لشَبَه ورقه بأرجل الجراد، ذو ورقٍ يُشبه المقرجاله غير أنه أقصر بكثير وأمتن، وفيها تَقْطيعُ وزهرُ أبيض كزهر البابونج سواء، يعلو على ساقٍ مُجَوَّفة مُعرَّقةٍ قَدْرَ شبرٍ ويَمتدُ أكثرهُ على وجه الأرض حبالاً، يُسمّى أربيان وهو من نبات الرمل، ويُعْرف بالقَفْسِ من أجل أنه إن أكلَه النَّعلب مَاتَ لحنه.

ثم نبات آخر يُستَّى القَفْسِ (ق).

ومن الأقاحي شجرة مريم، وهي شجرة كثيراً ما تُتَّخذ في الدور والبساتين، ورقُها كورقِ الحُوف إلا أنها أصغر، ذاتُ ساقٍ رقيقةٍ وأغصانٍ صغارٍ في أطرافها زهرٌ يشبه زهرَ البابونج، تَعلو نَحو القِعدة تُسمَّى (ي) برثانيون، وهي معروفة عند النّاس وهي نوعان: دقيق وجليل.

ومن الأقاحي البابونج وهو سبعة أحدها البابونج الطليطلي ذُو ورق مُهَدَّب شبه ورق الوازيانج غير أنه أصغر، طيب الرائحة و في الله الرائعة و أغصانٍ نحو الدراع ذو رؤوس صغارٍ عليها زهر أبيض، دقيق، شبه الأسنان في وسطها لمعة صفراء، صغيرة، منته القيعان.

والثاني عريضٌ ويُستعمل بجهة قُوطبة واشبيلية، نباتُه أعرضُ من المتقدِّم، وزهرهُ أكبر، ورؤسُه أعظم، وساقُه أغلظ، ونباتُه بالقيعان والأدوية الشتوية وتلول المروج المنخفضة.

الثالث: خبز الغراب هو البابونج الأسود، وهو دُوَيْح ذو ساقٍ وأغصانٍ حُمْرٍ ماثلةٍ إلى السواد تعلو نحو ذراع، ذاتِ رؤوس كرؤس النوع المتقدم، وشُرَّافاتُه صفراءُ ذَهبية، وورقُه أخضرُ إلى السواد، وكأنَّ على جملته زِنْبَرُ كالغُبار، منبته القيعان، وهو معروفٌ عند الناس، ويُعْرَف بالبابونج الرومي.

الرابع يُعرف بالجبلي، يقوم على ساق واحدة، رقيقة كالميل يَعلو قَيدَ شبر، ذو رُوَيْس صغيرِ عليه شُرَّافاتُ من زهرِ أبيض شبه الأسنان طيبِ الرائحة، مَنْبته الرمل، ورأيتُه بجبالٍ بِقْبلِي اشبيلية زمنَ الربيع.

رِ بِي المَّامِسِ: وَصَفُه (د) وزَعَم أَن له زَهْراً أَزْرَقَ؛ وَوُصِف لي بناحية طُليطلة وبالثغر،

1

ورأيتُ أنا هذا النوع في شَرْف الزيتون بغَرتي اشبيلية بِحومةِ حصن القصو في رمال هناك.
السادس: يُعْرَف بالخريفي يَنقسم قسمين يَنبت في الخريف والشتاء، أحدهما لهُ أغصانٌ حُمْر، ويُعْرَف بالأسود لذلك، وأغصانُه كثيرة تخرج من موضع واحد، في أطرافِه رؤوسٌ صغارٌ صُفرٌ عليها زهرٌ أبيضُ كالأسنان، يَعلُو نَحو شبر، طَيّب الرائحة مع قليل سُهوكة، والآخو أبيضُ مثلُ هذا سواء، ويَنبتان في القيعان، وتَمامها في (ب) [مع البابونج].

ومن الأقاحي نبات ذو ورق كورق المخيري الأبيض في الشكل إلا أنه أعرض، وهو لاصق بالأرض، تخرج من بين ورقه ساق في رقة المبل كساق النَّرجس الأصفر، لا ورق عليها، وكأن عليها شِبْه الغُبار، يَعلو قَدْرَ شِبْر أو أقل، في أعلاه زَهرة بَيْضاء كزهر البابونج، وله أصول كثيرة تَخْرج من أصل واحد، في رقة الإِبَر، بيض شبه الخَريق. وزعم قوم أنّه الخريق الابيض، نباتُه بالجبال في زمنِ الخريف، وهو كثير في الشَّرْف.

109 – أقروم: فلفل السودان، وهو جُلبان الحبشة.

110 – إقسوس: (وأقسيس بالقاف والكاف): هو شَجرةُ الدبّ، وشجرة الدبّ أيضاً هي الجناء الأحمر، ويُستى الدُّبَقُ إقسوس، عن (د)، ويُستى باسم الشجرة التي صُنع منها، وقبلَ إنّ ورق شجر الدبّ تُشبه ورق الباذنجان إلا أنها أصغر (في ش)، وقبل شجرُ الدبّ هو الزعرور، عن ابن جلجل، وهو الأصح عند أكثر الرواة.

111 – أقسيني: نوعٌ من اللَّبلاب.

112 – أقيمن: هو نوع من الشوك، وهو صنفان: أحدُهما الشوكة البيضاء النابتة بمقابر طُليطلة (في ش)، والثاني له ورق يشبه الحُرْف، إلا أنه أعرض وأمتنُ وأعظم، وهو في أول نباته يَنْبسط على الأرض، وفي ورقه تقطيع، تقوم في وسطه ساق دقيقة، صلبة، مُجَوَّفة، مُعَقَّدة، يَخرج من كل عقدة غُصنَ عليه ورق طويلٌ أقل عرضاً من الأول، وفي تقطيع أيضاً، وهو دُويح يعلو نَحو الذراع، له رؤوس قدرَ الباقلي ذاتُ نور فرفيري اللون، يُشبه الشعر، يَظهر هذا النوع في أخر الربيع، ويخلفه شوك شبه حَسَك الحديد، أطرافه كالإبَر، ولونُها أبيض، هذا النوع في أخر الربيع، ويخلفه شوك شبه حَسَك الحديد، أطرافه كالإبَر، ولونُها أبيض، يَنْبت على الطّرق وفي الدُّمن، تؤكل مع البَقل، ذكره (د) في 3. يُسمّى أبو قينوس؟ (٥٣) و(س) يَنْبت على الطّرق وفي الدُّمن، تؤكل مع البَقل، ذكره (د) في 3. يُسمّى أبو قينوس؟ (والعَنْقَز أيضاً ناراطيطس، و(عج) أوقينة و(نط) هواس، وبعض العرب يُسمّيه العَنْقَز (والعَنْقَز أيضاً

⁽⁸⁷⁾ جاء في (شرح لكتاب دء، ص 78: ألنونس، ونقل عن ابن مجلجل في هذا المصدر نفسه قوله: ويقال له بالعربية الفتاد ويُسمّى أينونس، وباللطيني أقينه، وفي تسخني كتاب «العمدة» أوقينه (بالواو بعد الهمزة) أما أقيمون الذي جاء في مَدخل هذا القصل فالظاهر أنه تصحيف وقد يكون الصواب أقتثيون أو أقتلى لوقة التي هي الشوكة البيضاء.

المردندوش)، وبالعربية المُوار، وبعضُهم يُسمّيه السّمعر؟. وبعض الناس يُسمّيه بالشوك المُفلفل لحدّة لَدْغه إذا لَقي شيئاً من الجوارح، ويقال المُقَلْقِل لأنه لا يطأه أحد إلا قَلِق، ويُسمّى حَسَك الجمال، والشوكة البيضاء، ومن زعم أنه الشّكاعي فقد أخطأ، ويُسمّى الشوكة المُنكرة، وهو القَتَاد الصغير عند أهل السواد، يُحصنون به البيوت.

113 - أسارون: هو من جنس اللّبلاب ومن نوع القَسُوس، مشهور عند الأطباء، اسمُه باليونانية أسارون (88) وبالعجمية أشرُه، وبالعربية نوغان (89) - وهو فارسي - وبالبربرية القرنة وبعجمية الثغر أفرقه دلف ويُسميها أهلُ بلدنا اللوبيانية ويُسمَّى أيضاً فارديناً برياً لشبَه رائحة برائحة الناردين البري، وأما قُوتُه وشكلُه فبعبدان عن الناردين.

وهذا النّبات يُشبه ورق القتنوس غير أنه أصغرُ بكثير وأصلبُ وخُضرتها مائلةً إلى السواد والغُبرة، ولها أغصانُ رقاقٌ مَزّواة ترتقي في الشجر وتتعصَّب عليها وتتعلّق بها، وزَهرُها بين الورق فرفيريُّ اللون على شكل الزراوند، وأطرافُ زَهْره تُشبه رؤوس البَراطيل يَطلع ذلك عليها في زمن الربيع ويَخلُفُه جُمّاعَة مثلُ نَع الكبر سواء، مُعَرَّقة، فيها يِزْرٌ يُشبِه بزرَ ورد الزينة، مُفرطخ، وأصولُه مثل أصولِ النيّل، كثيرة مُقطَّدة، تَدِبُ تحت الأرض في كل ناحية، ولونها أصفرُ بغُبرة، وبعضُها كَيدة إلى السواد ما هي، وله رائحة طيبة، مُرُّ الطعم، يلذع اللسانَ قليلًا، منابتُه الجبالُ المكلّلة بالشجر؛ وأجوده ما جُلِبَ من الصين وبَعده الأندلسي، وخيرُ الأندلسي ما جُمع بناحية الجزيرة الخضواء. نوعٌ آخو، يُستى داراميران له ورق بُشبه ورق الواوند إلا أنه أصغر بكثير، لينةً على أغصان صغار، رقاق، تمثّد على وجه الأرض قدرَ شبر، وله زهرُ وثمرُ مثل زهر الأول وثمره إلا أنها أضغَر، وله أصولُ كثيرة مُتقدّدة، لونُها أصفر، في رقّة المَيل وأرق، تخرج من أصل مثل أصل الخَرْبق الأسود، مُرّة الطعم، عطرة الرائحة، منابتُها التربة البيضاء من الجبال؛ وقد وقفتُ على النوعين وجَمَعَتُهما مراراً.

نوعٌ آخو يَنبت بالجزيرة الخَضراء له ورقٌ مثل ورقِ القنطوريون الرقيق، أخضرُ اللون إلى السواد، وساقُه تُشْبِه قَضِيب الخَرْطال في شكله، منباعدُ العُقَد، مُدَوَّر، خَوَار،

⁽⁸⁸⁾ انظر أسارون في دمنتخب جامع الغافقيء، ص 13، وفي دجامع ابن البيطاره 23:1-24، وانظر Asaro في دمعجم أسين، ص 22.

⁽⁸⁹⁾ في ب: قرعان، ولم نجد لهذا الاسم ذكراً في معاجم اللغة ولا في كتب المفردات، والظاهر أن في النسختين تصحيفاً لم أهند إلى صوابه.

مُجَوَّفٌ، يعلو نحوَ الذراع، في أعلاه جُمَّةُ من شُعَبِ بعضها فوق بعض، في أطرافها رؤوسٌ صغارٌ مثل حَبُ الجِنْطَة، داخلها شيءٌ يُشبه الزَّغَبَ الذي يخرج من رؤوس الهِنْدِباء يتطاير مع الرياح، وزهرُه مثلُ زَهْر النَّيْل، فرفيريّ اللون، وأصلُه يُشبه أصلَ الوَرس الجبلي، وأرقُ من الخنصر، تنشعب منه شُعَبُ في رقَّة الميل، تُشبه الاصابع التي تخرج من أصل كَفّ السَّبُع، مُدوّرة، في طول أنملة، طيبةُ الرائحة والطعم، [وهذا النوعُ]، لذيذُ الطّعم ما دام غضًا، منابتُه الجبال الصّخرية، وهو كثير بجبل الربلة من الجزيرة الخضواء.

114 – استِب⁽⁹⁰⁾: اسمُ جنسِ لأنواع تقع تحته، والمخصوص به واحدُّ وأكثر، وهو من جنسِ الورق الآسي ومن نَوع التمنس.

فالأول له ورق يُشبه ورق الزيتون في القَدْر واللون إلا أنه ألين، وعليه دِبْقِية، وهي قُضبانٌ صُلبَة، خشبية، رزان، لونُ ظاهرها إلى السواد، يخرج من أصل واحد، تعلو قدر القامة، له زهر يُشبه زهرَ الشقائق في الشكل والقدر، وفي أسفل كل ورقة زَهْرة نقطة كالتي في الشقائق، يَخلُفه حَبُّ مُدور صلبُ مفرق في قدر الباقلي، أصهبُ اللون، يَتقسم ثلاثة أقسام، في داخله حَبُّ أصغر من الخُرْدل، أصهبُ اللون إلى الخُضرة يؤكل في المتحل، وهو قوتُ سكانِ الجبال يختبزونه ويعتصدونه، ويُستى بزره هناك البزليل. على أغصانه لئى كثير كالدبق في لون العسل، يَتَعلَّى من تلك الدبقية بأذناب المتعز الراعية بينه أغصانه لئى كثير ويتكلّل عليها فيُجمع منه الأذن عجيب، ذكر (د) هذا النوع في 1، ويُستى باليونانية قستوس (بالقاف والناء)، وبالرومية شقواصة، وبالفارسية قسئارون وبالبربرية بيوحله، وتوركت (١٩)، وبالعجمية بوتلاقش، وبرتقش مأخوذ من بَراتق وهي العِصيّ، لأن بالجلاجل الصغار، ومن سَمّاه النجل فقد غَلَط، لأن النجل: الورد، ويُعرف بشجرة اللاذن بالجلاجل الصغار، ومن سَمّاه النجل فقد غَلَط، لأن النجل: الورد، ويُعرف بشجرة اللاذن بالجلاجل الصغار، ومن سَمّاه النجل فقد غَلَط، لأن النجل: الورد، ويُعرف بشجرة اللاذن بالجلاجل الصغار، ومن سَمّاه النجل فقد غَلَط، لأن النجل: الورد، ويُعرف بشجرة اللاذن بالمنه منه يُضمَع.

ونوع آخر منه له ورق مثل ورق المتَقَدِّم، إلا أنه أصغر منه، وخُضرتُه أميلُ إلى الصفرة، إلا أنه أكثر دِبْقِية، متى مُضِغَت ورقُه صَارت كالشَّخم في الفم لكثرة لُدونتها، وهذا النوع رأيتُه بناحية شعراء المُنت من عمل لِبلة وبجبال رُفدة، يُصنع منه اللاذَن الرفيع. وفوع آخر يُشبه ورق التوت في الشكل والهيأة، إلا أنها أعرض وأميلُ إلى السواد،

⁽⁹⁰⁾ وقد يكتب اشتب (بالشين)، انظر وشرح لكتاب دو، ص 27، تحت اسم قستوس.

⁽⁹¹⁾ قال عبد الله بن صالح: دوالبربر... بسمون الاشتب: ايركل، دشرح لكتاب ده، ص 29.

على ورقه كالزَّغَب، يُشبه الغُبار، فيه جعودة، وله دِبْقِيةٌ كثيرة، يُصنع منه لاذنُ طبب، رأيتُه بجبال أورك من حصون الجَوف وجبل طارق وجبال الجزيرة الخضواء، يُعرف بورد الحمار، وبعضُ اليونانين يُسميه أيذون.

ونوعُ آخر ذو دِبْقِيةٍ عطرية، يتدوَّح في نباته، وله رؤوسٌ في غُلُفٍ صِغار، داخلها حبُّ قَدْرَ الحِمْص يُستَى الشقاص بالفارسية، وباليونانية سطوبي.

ونوع آخر، ورقّه قدر الدّرهم، فيه رطوبة تذبق بالبد، وخضرتُه مائلة إلى السواد، وله زهر يُشبِه الورد العبلي، يُخلف عند سقوطه، ورؤوسه كرؤوس المتقدّم، فيه حَبُّ دقيق، أسود، بي طعمه قبض يسير، يَصلح لوَقود النار، يُستى الرُّشال الأحمر، من لون نؤره، ويُقال الاسود، من لون ورقه لميلها إلى السواد، وفي أصل هذا النوع يَبْبت نوع من الطرائيث يُعرف بهلنار الأرض، وهو نوع من الشّملال (في ط). يُعرف بالذّكر، ذكره (د) واسمه باليونانية قلومائي وبالعجمية رشاله – أي وردي – لأن العَجْم تُستى الورد روشه – وهذا النوع المعروف بالرُّشاله قسمان أحقها المتقدِّم، والآخر يُشبِهه في جميع صفاته الراعي، ولون زَهرِه في شكل نَوْرِ المتقدِّم، ولكن واحد منهما خمنس ورقات من الزَّهر، والكواكب، ذكره جالينوس، ويُستى باليونانية برطوماش وبالسريانية قلومامش وبالفارسية؟ وبالكواكب، ذكره جالينوس، ويُستى باليونانية برطوماش وبالسريانية قلومامش وبالفارسية؟ مطوبي، واسم زهره الكوكب، ونباتُه باليوناضع الرطبة من الجبال.

ونوع آخر منه له ورق يُشبه ورق الكتم، بَل هو أقرب شَبها بورق أنف العجل، إلا أنها أمتن وأصلب، وفيها انحفار يَسير، ولونُ ظاهر الورقِ أخضر ماثلُ إلى السواد، وباطنها إلى الغُبْرَة والحُمرة، وفيها بريق، على أغصانٍ خشبية، ولونُ خشبه دقيق لونه أصفر، مُشَرَّف، والزهرُ أربع ورقاتٍ صغار مثل زهر الياسمين أو المِخيرى، إلا أنها أعرض من هذه التي سَمِينا، ويَخلفه حَبُّ يُشبه حَبَّ البَلسانِ والمَحْلَب، أُغْبَرُ إلى الحُمرة قليلاً، في داخله بزرُّ دقيق جداً لونه أسود، يكاد يَنبو عن البصر من رِقَّته، واسمُ هذا النوع عند بعض الناس الحَطَبَة، وهو القرغار، وهو الاستِب العربي، نباته بالمواضع الرملة بقُرب الأخاديد الشتوية، ورأيتُ هذا النّوع بساحل البحر وبشعراء قوهونة.

115 – استبرق: (بكُسر التاء): هو من نباتِ الجَنْبة.

116 – أَسْتَن: شجرٌ يَعظم، فإذا قام اسودً وعَفَن، ويَحسبه الناظر على بعدٍ

أشخاصَ ناس، ويَحْتَصَ ببلاد العرب(92)

وأستن هو الطوبة أيضاً يُشبه الشخصَ أيضاً عن بُعْد.

117 – إُسُحارَّة: من أحرار البَقْل، تَعرفه الناس بالأخشنة؛ وقيل ضرب من اللّبسان، وكلاهما لِ**فْتُ** بَري⁽⁹³⁾.

118 – أَسْحُفَانَ: نباتٌ يَمتدُّ على الأرض كما يفعل القَرْع ونحوُه، وورقُه يُشْبِه ورقَ الحَفظل إلا أنه أرقُ وأدَقُ قضباناً، وله قرونٌ كقرون اللوبياء، غير أنها أقصرُ بكثير، وحَبُّه صغيرٌ مدور، وهو من أنواع اليقطين والأغلاث، لا يَأْكُلُه حيوان، ولكن يُتداوى به من عِرْق النَّسا ووَجَع المفاصل، ولم يَصفه أبو حنيفة بأكثر من هذا، وليس من نبات بلادنا (94).

119 – أسطواغاليس: هو تمنس صغير يَعلو نحو ذراع، ويَمتذُ بعضُه على الأرض، لهُ ورق وأغصانُ شبه ورق الحَمْض وأغصانه، وزهرُه صغير فرفيري، وأصله مستدير صالح العِظم، يُشبه الفُجْلَة الشامية، تَتشعب منه شعب كثيرة، سودُ صلبة جداً في صلابة القرن، مشتبكة بعضها ببعض، في طعمها قبض، منابتها الرواضعُ الظّليلة.ذكرها (د) في 4، و(ج) في 6. تُسمَّى باليونانية (ي) بوكينه ويوكيون، ورُعم أنه تومس الخنزير.

120 – أَسْطَرَك: لَبَنُ يَقُطُر من شجرِ الميعة، وقيل يُستخرج من عُصارتها.

121 - أسطوخوذوس: ضرب من الشيح.

122 - أَسَلَ (الواحدة أَسَلَة): هو الديسُ الذكر الذي يصنع منه الحُصُرُ العَبَاوية منسوبة إلى عباءان، مدينة بأني منها، وهذا النوع من الديس عندَ العَرَب الكَوْلان، والكُولان، والكُولان هو الديس الصُّأبِ الذي يَنبت في مناقع المياه، أطرافه مثل الإبَر، وهو طويلُ، أملسُ مثل اللهَنا، وهي كثيرة تخرج من أصل واحد، تعلو نحو قعدة الرجل، ولا ينبت إلا في السباخ، وقد بُتَّخذ منه أرشية وحبال (95).

123 - إسليح: (بالحاء المهملة): نباتُ من أفضل المَرعى، ومن ذكور البَقَل، طويلُ القُضُب، وفي لونه صُفرة، ويُشبه نَبات الجرجير، منابتُه بالسهل والرمل، أبو حنيفة:

⁽⁹²⁾ والنبات، ص 26.

⁽⁹³⁾ المصدر السابق، ص 26.

⁽⁹⁴⁾ المصدر السابق، ص 44.

⁽⁹⁵⁾ والنبات، ص 34.

وهو الرثيث؛ وهو الليرون أيضاً، والأول أصح⁽⁹⁶⁾.

124 – أسمامن: نبات ينبت في الصحراء ببلاد الحبشة وبقلعة ابن توالا بالمُدوة، وله أصل في غِلَظ الخنصر وطولِ الأنملة، أبيض، شبه الزنجبيل والبَهْمن الأبيض، لَزجٌ مع طيب رائحة وطَعم فيه حرافة يسيرة تُشبه طَعم العاقرقرح، في طيب الزنجبيل، إلا أنه أقل حرارة، وهو متشنّج، إذا يَسِن استعمله نساءُ البربر في اللخالخ، ويُشقَى لمن به أوجاعٌ من رياح البَلْغَم، ويَحُل القولنج الريحي، وتُسميه البربر أسمامن (٥٥) وهو كثير بقرية تُسمى من رياح البَلْغَم، ويَحُل القولنج الريحي، وتُسمي هناك المعرورةن، ويُجعل مع الثياب في الصناديق لطبب فَوجه، وأظنّ أنه المو، ولَهُ ورقُ يُشبه ورقَ شحمة الدجاجة وورقَ الأقين شكلاً وتقطيعاً، وهي ثلاثة تَخرج من أصل واحد، وربما كانت أربعة، وفيها ملاسة، وتَخرج من بينها سُويَقة مدورة في غِلْظ الميل، تَعْلُو نحوَ شبر، في أعلاها جُمّة صغيرة كجُمّة المثوم، ذات نَوْر أبيض ماثل إلى الحُمرة، شبه جُمّة بخور عائشة، طيب الرائحة. كجُمّة المثوم، ذات نَوْر أبيض ماثل إلى الحُمرة، شبه جُمّة بخور عائشة، طيب الرائحة. 125 – إسنام: (جمع سَنَمة): ما كان من تَمَر الأعشاب على شكلِ مكاسح القصب كالإذْخِر واللَّرة ونحو ذلك، ويقال على عشبة حجازية واحدُها إسنامة لها مكاسح تأكلها الابل، وقبل هو النبات المعروف عندنا بالقارج (٥٥).

126 – أسنان الكلب: هو البسبايج، وهو أضراس الكلب أيضاً.

127 - أسفنارية: هو الجَزر البستاني.

128 - اشفند: (بالفارسية) وباليونانية مولى: نَوعٌ من الحَومل، ومَن زعم أنه سَدَابٌ بري فقد أخطأ، والأسفند اسمٌ مشترك يقال للحَرمل وللحُرف الأبيض (99).

129 - أسفندار: (وأسبندار): الْخَرْدَل، وقيل هو الحَرْمَل، وهو الأصح (في ح).

130 – أسيدار: (بالدال المهملة): هو الغُرَّب (بفتح الغين وبضمها وشد الراء) عن الجُوجاني؛ ضربٌ من الصَّفصاف.

131 - أشاء: (جمع أشاءة): صغارُ النَّخل وفراخه(١٥٥٠).

⁽⁹⁶⁾ ذَكر أبو حنيفة الإسليح، واحدته إسليحة، ولم نَجد في طبعه نوين من كتاب «النّبات؛ أنّ أبا حنيفة قال إنه الرئيث. («النبات»، ص 31-32).

⁽⁹⁷⁾ لم تُجد أحداً من أصحاب المفردات ذكر اسعامن، وأما العو الذي يَظُن المؤلف أنه أسعامن، فقال ابن جلجل: انه يُسمى باللطيني، ينفوه، واسعه البوناني مثون، ويسمى أيضاً أثامنطيقون (انظر «شرح لكتاب ده، ص 12-13).

⁽⁹⁸⁾ والنبات:، ص 35.

⁽⁹⁹⁾ ذكر أبو حنيفة الاصفند مع الخومل، وجعله نوعاً منه، «النبات»، ص 102.

⁽¹⁰⁰⁾ والنبات، ص 38.

132 - اشبرتاله (101): من جنس المرعى وهو نوعان، أحدُهما يُشْبه نباتَ الْجِنْطة، ذو سنابل، يُغرَف بسنبل الكلاب، وهو من نباتِ الخريف، مَنْبتُه اللَّمَنُ والتخومُ وأسنادُ الجبال، وهو مرعَى للسائمة. والثاني ذكره (د) في 4، يَثَبَت في الصيف، ورقُه أغبرُ إلى الخضرة ذو زَهْرةِ صفراء، ولا ثَمَر له إلا شوكُ دقيقٌ يُشبه الإير بمنزلة السَّفا، مُتَنَنُ الرائحة، ويُعرف عند بعض العرب بالعَرْفج، قال أبو زياد: « العرفج له ريخ طيبة»، أبو حنيفة: «يُسمَّى كلُّ حَطَبِ له فوحٌ طيبه فوحٌ طيبه فالعَرفَج أيضاً غير هذا (في ع).

133 – إشخيص: البشكرانية، عن أبي حَرشن، وبعضُ العرب يُسمّيه الفسلة ويُسمّى رأسُه الغلتان، وصمغه الدَّبْق، وقبل أصلُه هو الدَّبْق (102).

134 – أشراس: هو الخُنثي (ويقال أشريس وأشراسن).

135 - أشكل: نوعٌ من العُنَّابِ (اللهِ).

136 – أشنان (104): اسمٌ يقع على كُلُّ ما يُدجُعل في الأشانين، وهي آنية تُصنَع من الصَّفر يُجعل فيها النَّقاوَى وكُلُّ ما يُجْلَى به اليدُ من الدَّسَم وغيرِه، فسُمَّيَت الآنيَّة باسمه، وهو خنسُ لَمَا تُحتَّه (في ح).

137 – أَشْنَانُ عَرِبِي: رِجْلُ الفَرَوجِ، وهُو أَشْنَانُ الْقَصَّارِينِ، وهُو مَن أَنُواعُ الْخَمْضِ.

138 – أشنان فارسي: الطروج.

139 - أشنة: مشه ورة اسمُها باليونانية بِرْيُون، وبالبربرية تامِكِلِت وتيفورا وبالأندنسية شبب العَجوز (رئيسمِّى أيضاً بهذا الاسم الأفسنتين (في ق مع القياصم)، ويُسمَّى أيضاً بوبودا (بالذال المعجمة) وبربوث (بالثاء)، ويُسمِّيه أهلُ الجبل بنتومة، والبنتومة نباتُ آخر، ويُعْرَف أيضاً بشيب الشجر لأنه كثيراً ما ينبت على نوع من شجر الزيتون والجوز والبَلوط ونحوه من الشجر الجبلي، ويَنْبُت أيضاً على الحجارة الندية وعلى التربة بمنزلة الطحلب ويُعْرَف بجوزة القرود إذا ظفرت بها ومضعتها صَبَغَتْ شفاهها صُفرة عجيبة كصباغ لِحاء الجَوْز إذا اسْتيك به، وورق هذا النبات كورق الافسنتين غير أنهُ أصفر عجيبة كصباغ لِحاء الجَوْز إذا اسْتيك به، وورق هذا النبات كورق الافسنتين غير أنهُ أصفر

⁽¹⁰¹⁾ اشبرتاله اسمُّ عجمي أسباني (أنظر Espartela دني معجم أسين، ص 111.

⁽¹⁰²⁾ الإشخيص لهو شوكة العلك، وهو خامالاون باليونانية (متخب الغافقي، ص 23).

⁽¹⁰³⁾ والنبات؛ ص 21.

⁽¹⁰⁴⁾ والنبات و مس 41.

وأقصر وأكثرُ كزازةً وتَجَشَّداً وأعسرُ فَرْكاً يَفترش على أغصان تلك الشَّجر، وقد يكون منه ما ورقُه هدب مثل الخيوط، والفائق منه ما نَبَت على شجر الشَّربين الجبلي، وبَعدَه ما وجِد على شجر البَّوط والجوز (105). إسحق [بن عمران]: الأشنة: الأفواه، وتنبت زمنَ الربيع. ونوع منها آخر يُشبه نبات الشنبل الإقليطي لوناً وشكلاً، غير أنه أصغرُ وأدَق وألين، ونباتُها على أصولِ الشجر التي ذكرنا في المواضع الظَّليلة الندية. ذكره (د) في 4، وسَمَّاه باليونانية درويطارس، وكلها مستعملة في الطبّ.

140 - أُشْق: (وَوُشَّق): صمعُ الكَلْخ (في ك).

141 – أُشِّق الأبلة: نوعٌ من المُقل ينبت بالسهل.

142 — أشقيل: العُنْصُل، وهو بَصل الفأر.

143 - إهان: أصلُ العِدْقِ من حيث تبعثُ الشَّمَاريخ (106).

144 – الإهليلجات: لم يَذْكرها (د) ولا (ج)، إنما استخرجها ابن هاسة والبَضري. الاهليلج الاصفر: شَجرته تُشبه الانجاص إلا أن ورقه إلى الطول ما هو قليلاً، ولَمرُه يُشبه البَلُوط داخل نؤى مُعرّق مُدَحرج، ولَيْه يُشبه لَبُ الصنوبو، خيرُه ما اصفرُ وقرُب لونُه إلى الحُمرة[وكان] رزيناً ممثلثاً غَيْرَ نَخِر ولا مُتشنج.

الهليلج الهندي: (سع) «شجرتُه وشجرةُ الاهليلج الأسود واحدة، فالأسود ما تَنَاهى نَضْجه فس شجرته وتابعه ابن المجزّار، قال ابن سمجون: «لَم يَقُل أحدُ أن شجرتَهما واحدة غَيْرهما، وذلك غَلَط، لكن نقول ما نَضج من الأصفر اشودٌ، وليس بالهندي -كما زعم وإن سلَّمنا لهما أنَّ شكلَهما واحدٌ فهما غيرُ مشتبهين في الفعل والتاثير، لأنَّ الأسودَ أصلبُ جرماً وأمرُّ طعماً ولا نوى لَه، والأصفرُ له نَوى، والهنديُّ معدوم، قليل في البلاد التي ينبت فيها الاهليلج، والأصفرُ فيها كثيرٌ موجود ابو جريج وحبيش: «قد يُغالَط بما نَضِج واشود من الأصفر بالهندي فيجور مكانُه عندَ من لا يَعرفُه، والهنديُّ مُدحرَجُ الشكل، وقد يكون منه إلى الطول قليلاً قَدْر الزيتون، أسودُ حَالكُ، بَرَاقُ، صلب، رذين، الشكل، وقد يكون منه إلى الطول قليلاً قَدْر الزيتون، أسودُ حَالكُ، بَرَاقُ، صلب، رذين، لا يشبه أحد أصناف الاهليلجات، وأراني منه الحكيمُ أبو الحسن ابنُ اللونقُة ثلاث حبّات، وذكر أنها جُلبت للمأمون [ابن ذي النون] بطليطلة من الهنديّ، وهو عزيزُ الوجود، حبّات، وذكر أنها جُلبت للمأمون [ابن ذي النون] بطليطلة من الهنديّ، وهو عزيزُ الوجود،

⁽¹⁰⁵⁾ ومنخب جامع الغافقيء، ص 14-15.

⁽¹⁰⁶⁾ قال أبو حنيفة: والإهان عود الكباسة الذي أصله في النخلة، والشماريخ في طرفه...ويَحمعه أَهُن، وهو التُرجون.،(النبات، ص 39)

لأنه يَنبت بالهند الأعلى، وهو أقاصي الهند، ومن أجلِ ذلك استُغْنيَ عنه بالصيني، وخيرُه ما رَسب في الماء وكان رزيناً حالكاً.

إهليلج كابولي: شَجرته ما بين شجرة الكُمثرى والدُّلْب، ورقُه كورقها إلا أنه أطولُ منها وأقلُ عرضاً، وثَمرُه كالبلوط، مفرقة، طويلة المعاليق، داخله نؤى مُعرَق، صلب، ولبه كلبٌ الصنوبو، ولونُه أصفرُ إلى الحُمرة، ومنه أسودُ دَسِم، كثيرُ الصّبغ، خيرُه ما قُرب إلى الحُمرة، ومنه أسودُ دَسِم، كثيرُ الصّبغ، خيرُه ما قُرب إلى الحُمرة، وكان صلباً رزيناً غير نَخِر.

إهليلج صيني، ابن ماسة والبصري: هو صنف من الاهليلجات، دقيق، خَشِن، أسود، تعلوه صُفرة، نحو من حب الزيتون في القَدْر والشكل، لاخصلة له... وهو أضعف الأصناف، شَجرتُه تُشبه البُنْدق، وثمرُه يُشبه ثمرَ القرَاسيا، وله نوى مُعَرَقُ إذا نُزِعَت اللِّحاء عنه يتشقّق النوى على ثلاث قطع، في داخله حَبُّ أسودٌ إلى الطول، مُزَوِّى، صلب، يُشبه نوى حَبِّ البوباريس في شكله.

بليلج: ثمرُه يُشبهُ ثمرَ الْجَوزُ والنّفُصُ في الشكل، ولونُه أغبرُ إلى الصَّفرة، داخله نؤي مدورٌ ولَّ قَدْرَ الباقلَى، حَسَنُ الطعم، دَسِم، يُشبِهُ طعمَ البُنْدُق أو الفُسْتُق، وهو مما يُتَفَكّه عليه ويُقرب به على الاضباف بِمُسَافِق بِمَا اللهِ اللهِ المُعْمِدُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الم

145 – أوطمى: أخبرني من أثِقُ به أنه من نباتِ شَرْقِ الْعُلموة مشهورٌ بها هناك بهذا الاسم، وهو مُقَوَّ للجماع، ومتى أكَلَتُه أغِنامُهم كَثُر نتاجُها.

146 – أَيْدَع: هو الشيان القاطر (في ش) ويُقال أيضاً لحيّ العالم: الشيان (١٥٥٠).

147 – إيوس: [نبات من جنس السيوف، وهو السوسن الإسمانجوني، وله ورق كورق البردي، وهي عِراض وخضرتها مائلةً إلى الغُبرة، مثل أخِلة بعضُها في بعض لها زهرة كبيرة لها ثلاث شرّافات مستديرة الأطراف مائلة إلى الفرفيرية، في وسط كل ورقة خط

أصفر، وفيها سوادٍ وبياض، ومعنى إيوس: [قوس قزح]»

148 - أيكة: (الجمع أيك): غيضة الأراك (108).

150 – أَيْهُقَانَ: أبو زياد: هو من العُشب واسمُه النَّهَق، وهو الجرجير البَري(109).

⁽¹⁰⁷⁾ والنبات، من 39.

 ^(*) ما بين معفوفين متقول من كتاب وحديقة الأزهارة لوجود بياض في مخطوطتي والعمدة».

⁽¹⁰⁸⁾ العصدر السابق، ص 40.

⁽¹⁰⁹⁾ المصدر السابق، ص 30.

حرف الباء

151 – بابونج: من جنسِ الهَدَبات ومن نوع البَقل المستأنف؛ ذكره (د) في 3 و (ج) في 3 وكثير من الأطبّاء؛ ويُستى (ي) أنتيمس وأنثاميس وخمايمان وميلانثيون، (عج) مُنسناله، (بر) تيزمارت⁽¹⁾، (ع) بابونج وبابونق وبابونك، وكلّها عربية. ويُستى حَبَق البقر وحَبَق المَعز، ويُستى البشاش (عن أبن النَّجَرَّان).

أَنُواَعُه سبعة، وقد وقفتُ عَلَيها كُلّها، وهي قريبةٌ الشَّبهِ في القوى والصورة، ولم يَذكر منها (د) إلا ثلاثة، ولا يكاد يُفَرَّق بينها إلا في الزهر فقط، وقد تقدَّمَت كلُّها في الاقاحي.(2)

152 – بادرنجويه: وبادرنبويه) هو التّرنجان، (ق) (في ت).

153 – **باذروج**: نوع من ا**لأحباقِ**، ⁽⁴⁾

154 – باذنجان: هو من جنس الكفوف ومن نَوعِ البقول البُستانية، وأنواعُه كثيرة، فمنها الأسودُ الاندلسي، وهو مُدحرجُ الشكل، رقيقُ القِشر، حازُ الطعم، كثيرُ البِزْر، قليلُ اللحم، رقيقُ المِفلاق، ويُعْرَف أيضاً بالثغوجي؟: ومنه الأبيض وهو الشامي، ماثلُ الى الطول ومعلاقُه غليظ، مُشوك، كثيرُ اللَّحم، قليلُ البِزْر، غَليظُ القِشْر، طَيْبُ الطَّعم، ومنه

 ⁽¹⁾ قال عبد الله بن صالح «والبابونج يستى بالعجمية منسناله» وبالبربرية تلمكساوت («شرح لكتاب «»، ص 114).

⁽²⁾ انظر أقحوان في باب الهمزة.

 ⁽³⁾ عند البيروني بادرنجبويه (والصيدنة)، ص 87-88)، وكذلك في وجامع ابن البيطارة 174:1.

 ⁽⁴⁾ الباذروج هو النَّعْبَق الربحاني؛ وعن ابن جلجل: «هو النَّعْبَق المويض الورق، مُشْبَعُ النَّغْمرة، يُتُخَذ في البسانين
 (4) («منتخب جامع الغافقي»، ص 69.

المُوَرَّدُ المِصري وهو يُشْبه الشامي أيضاً، وهو مُجَزَّعٌ بحُمرةٍ وبَياض – ومِعْلاقُه طويلٌ، غليظ، مُشوِكٌ، ومنه المَنْسلان، مدحرجُ الشكل، صغير الجرم، قليل اللحم، رقيقُ القشر، فرفيريٌ اللون، وهذا النوع يَحمل كثيراً ويَعرفه الناس بالقُرطبي لكثرة اتّخاذه هناك.

وجميع هذه الأنواع كلِّها ورقُها وزهرُها متشابه ولونُ نُورها فرفيريٌّ مُشَرِّفٌ بأربع شُرّافات وفي وسط الزهر شيء أصفر.

يسمى الحَدَق والباذنجان والمَغْد والوَغد والأنب⁽⁵⁾، ويُسمّى ثآليل الجَنّات لشبَهه بالثآليل، ومن الباذنجان نوعٌ بري هو النُّفّاح (في ي، مع اليَيروح).

155 - باذورد: من جنس الشوك من البقل المستأنف، ذكره (د) في 3، و(ج) في 6 وكثير من الأطباء واختلف فيه أكثرهم، فمنهم من يَجعله الشوكة التي تُعرف بقَيِسَ طرذيل - معناه رأس الزرزور - ومنهم من يَجعله الفشال، وقال الوازي في (الحاوي): «هو صوفُ قصب البَردي» وهذا خطأ، وقال العُوزي: هو الشّكاعي، وهو غَلَطٌ لأن الباذورد والشّكاعي ذكرهما (ج) في 2، في موضعين ، وحكى أنهما شيئان مختلفان، وكذلك ذكرهما (د) في موضعين مختلفين، وأكثرُ الأطباء متّقون على أنه العُصفُر البري، منهم (سع) وابن الجزّار، وهو غَلَطٌ لانهما مختلفان شكلاً وفعالاً لأنه أحدهما له رأس كرأس الحَرْشَف وزهر الجزّار، وهو غَلَطٌ لانهما مختلفان شكلاً وفعالاً لأنه أحدهما له رأس كرأس الحَرْشَف وزهر فرفيري، والآخر له جُمَّةٌ مُشوكةٌ وزَهرُ أصفرُ وأحدهما بارد والآخر حارً.

وقال (سع): هي شُجيرة صغيرة دُون ذراع على الأرض، ذاتُ ورقِ خُضْر، غُبْر، وشوك ورؤوسٍ فوق الأزرّة [الأزرار] وفيها زَهْرُ أصفرُ شبه العُصفرُ له رائحة الورد وفي طعمه مَرارةٌ كثيرة، وهذه الصفة تقتضي البيزمانه لا الباذورد كما زُعم، ابن بصّال وابن المجبلي يَجعلانه النباتَ المعروف بالطوب وهو قريبٌ من المراد،

ابن الهَيثم: يَجِعله الشوكة المصرية وغيره يَجعله الأقين [الاقينه].

سليمان بن حسان: يجمله القرذيوله.

الحَسنِ بن حسّان: هو القرذيالة.

فهذا كلَّه تخليط وتحيير لأن منهم من أخذه من طريق القُوى وآخرُ من طريق التشبيه وآخر من طريق التشبيه وآخر من طريق الرائحة – يقال رائحته تُشبه ربحَ الورد – والذي صَعِّ عندي ما حَكاه (د) أنها شوكةً لها ورق شبه ورق الخمالاون الأبيض غير أنه أدقُّ وأشدُّ بياضاً وأعرَض، وعليه

 ⁽⁵⁾ قال أبو حنيفة: والبلائجان اسم فارسي وهو بالعربية المَفْد وهو أيضاً الحَدَق...وزعم بعض الرواة أنه أيضاً الوَغْده. (٥) النبات، ص 66) وانظر أيضاً أنّب في المصدر نفسه، ص 38.

شيءٌ شببه بالزُّغَب ونَشجِ العنكبوت، وهو مُشْوِك، وله سلق تَعلو نحوَ القعدة وأكثر، في غِلَظ الإِبهام وأقل، مُجوّفة، وأكثر لونها إلى البياض، في أعلاها رأس مُشَوِك شبه القُنفذ البَحري إلا أنه أصغر، مُستَطيلٌ قليلًا، وقد يُشبِه رأسَ العَوْشَف في شكلها أيضاً، وعليه نور فرفيري إذا سقط فَتَح عن شيء كالصوف يتطاير عند هبوب الرياح، ويُزره كحب القَرْطم، إلا أنه أقلُ استدارةً وأصغر، وله أصلُ أسودُ يحذي اللسانَ قليلًا وفي قَبض.

ونباتُه بالجبال الرَّطبة وبقرب الغِياض، وقد يَنْبت في السهل. (6)

ويُستى (ي): أقنانالوقى أي الشوك الأبيض لأن أقنا: شوك، ولوقى: أبيض، (فس) باذورد (عج) اشْبِنَه أَلْبَه (ع): الشوكة البيضاء، و(لس) قرذبانه - وهو القرذوب الصغير الأبيض - معروف عند أهل البادية باسم اشْبِنَه أَلْبَه.

156 - بارضَ الزرعُ إذا ظهر نَباته، وأول ما يكون بذراً ثم بارضاً. (٢) - 156 - بازود: صمغُ الجَزر البري - وهو البازورد - والبازرد أيضاً هو القنّة (في ق).

158 - باكور: كلّ ما أسرع إدراكه من الثمر والنبات، ويُسمّى المعجال أيضاً،

وأكثر ما يوقعه الناسُ على بكير التين، ويُستنى الفخيث والدُّخيص.

يَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مِن الميلِ (ق) فَي *الْكُنْ اللَّهُ الْكُنْ الكُنْ الكُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّالِ اللَّهُ اللَّهُولُ اللَّهُ اللْمُلِلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ*

160 – بان: دُهنُ ثمرِ الشَّوعِ (في ش).⁽⁹⁾

161 – باقلاء: الفول (هو فارسى معرّب).

162 - باقلاء مصري: هو الجَرمز (بفتح الجيم)، ضرب من الترمس (في ت).

163 - باسقات: (وبواسق): أغصانُ النخل، وقيل النخل الطويل.

164 – بُبُليه: الأقحوان الكبير (في أ).

165 – بَحْن: قال بعضُ الرواة: البَحْنةُ بقلةٌ معروفة، وهي بأرض العرب لا ببلادنا، ⁽¹⁰⁾

⁽⁶⁾ والصيدنة، ص 86-87، ومتخب جامع الغافقي، ص 68، ورجامع ابن البيطار،، 1:57-76.

 ⁽⁷⁾ قال أبو حنيفة: والبارض من النبات بعد البذر، وهو أولا يدر ثم بارض، وهو في كل ذلك بُقل، (والنبات،) ص 65).

 ⁽⁸⁾ قال ابن جلجل: وبليطن هو البقلة اليمانية، وقال عبد الله بن صالح: ههو البربوز، (وشرح لكتاب د،، ص 52).

⁽⁹⁾ قال أبو حنيفة: والبان شجر بسبو ويطول في استواء مثل نبات الأثل، ورقه أبضاً هَدَب كَهَدَب الأثل... قال: وريقال لشره الشُّوع، وقال أبو نصر: والشُّوع شجر البان... والشرة قد تُستى باسم الشجرة، (والنبات، ص -49.

⁽¹⁰⁾ والنبات:، ص 63.

166 – بَخوة: عُشبة تُبخِرُ الفَم متى أُكلَت، وهي مرعى للإبل، منابتها القيعان، لها نَورٌ أَصفرُ شمعيُّ اللون، وهو المعروف عندنا بالفجن، صربٌ من القيصوم.(11)

167 – بَخور الجنّ: هو المُقْلُ الأزرق.

168 – بَخور الحُمِّى: يقع على كل شيء يُبَخِّر به للحمّى كالسذاب والثوم وورق البنطافلون الكبير والصغير والهيوفاريقون وشبه ذلك.

169 – بَخور مربع: [قال] ابنُ الهَيثم: بَخُور مربع له ورقُ كورق النَّيْل، نَعلو نَحو ذراع، في أصل كلَّ ورقةِ عُسَيْلِجٌ في طَرفه رُوَيْس أصفرُ كأنه شُعبةٌ من جُمَّةِ الشَّبثُ، ويزرُه كبرر الشِّبثُ، وهو كثيرٌ بناحية تاكرنه، وبعرف هناك، ووصفه (سع) بأنه نباتٌ له أصلٌ يُشبِه السَّلْجم وورقُ يخرج من وسطها عُسلوج مُدوّر، أخضرُ غَضَ، يعلو نحو ذراع في رأسه نوارة حمراء، وهو بجبل شلير كثير.

ومنه نوع آخر ورقه كورق قَسُوس، إلا أنه أصغرُ بكثير، وأغصائه عند أصله ذاتُ عُقَدٍ تَلتَّفُ بِما قَرُب منها، وزهرُه أبيضُ كَانَّه قِمَع، طيبُ الرائحة، ثَمره كحبُ العِنَب، يُشبه ثمرَ القسوس، وهو لين، في طعب حراقة ولزُوجة، وله أصلُ لا يُنتَفَع به البَتّة، وأما ثمرتُه فهي في غاية القُوة، ويُسمّى فَعَلاَمينوس، وبقال فقلامينوس (بالقاف)، والأول أصح عن أبي الفتوح الجرحاني؛ وبَعْض الناس يُسمّيه قسياس، ونباتُه في المواضع الخشِنة. (12). عن أبي الفتوح الجرحاني؛ وبَعْض الناس يُسمّيه قسياس، ونباتُه في المواضع الخشِنة. وزعم قومُ أبي الفتوح مؤور مُورشكه: هو بَخور البربر، أوسَرغنت، وهو البَخور مطلقاً، وزعم قومُ أنه بَخور هويه.

171 – بَخور النتي: هو اللَّبان.

172 - بَخور عائشة: هو **دُوقَ**س (في د).

173 – بَخور السودان: هو معجونٌ مؤلّف من أشياء مثل راتينج، وقُفْر، وشُعْد، ولاذَن، وميعة، وأبهَل، تُعجن بالعَسل، ويَقع على الشُعد وحدَه لأنه أكثرُ بَخوراتهم.

174 – بَلْو: نباتُ الزرع أولَ ما يخرج من الأرض، والبَلْو أيضاً كلما أُعِدَّ للزّراعة من جميع الحبوب، والبَلْو طَرْحُ الزّريعة في الأرض.

175 - بَرْباريس: ثمرُ نوع من العَوْسج (في أَهُ مع الأمبرباريس).

176 – بريناقة(13): من جنسِ الشوك، ومن نوع البَقْل المستأنف، يُشبه ورقُه ورق

⁽¹¹⁾ دالنبات، ص 63.

⁽¹²⁾ انظر فقلامينوس في اشرح لكتاب دو، ص 62-63.

⁽¹³⁾ نى أ: بىزماقە.

السويس، إلا أنها أقصرُ وألين، ماثلة إلى الدَّهمة، وكأنَّ عليها زغباً شبه الغبار، وفيها تشريف بسير، وساقُها مُجَوفة، رقيقة معرَّقة، مُزغبة، خشنة، تعلو نَحو القعدة، ولها أغصان قليلة صغيرة وورق لاصق بالساق، وفي أعلاه رؤوس صغار في قَدر الباقلاء، مُشُوكة عليها زُهَيْرُ أصفر شبه الشَّعر، اسمه (عج) بوبناقه. وزعم بعض الأطباء أنه الشّكاعي، ولم يَصحّ عندي؛ وكثيراً ما ينبت بين الزروع والتخوم، وطعمه مُرَّ جداً، ويُسمّى بعَجمية النغر أبرُوليّه، (١٤) أي: «افتَح عَينيك» واحذرها قبل أن تؤذيك، وهي معروفة مشهورة.

177 - بولنقه: نوع من الكمادريوس (15) من جنس الجنبة، يُشبه ورقُه ورق التحمّاض البري، إلا أنه أشدُّ سواداً وأكثثُ وَرقاً، وعليه زَغَب، وهو يَقبض اللسانَ إذا تُطُمّم، وساقُه مربّعة، طول ذراع، في أطرافها فِلَكُ مُتقاربَةٌ بعضُها فوق بعض كَفِلَك الفواسيون، وعليها زهرُ أبيض يُشبه أصل الخَرْبَق، في غِلَظ الخنصر، مُزَوَى، صلب ا ذكره (د) في 4 وسَمّاه (ي) باطرنيقي (عج) برتنقة، وبعجمية الأندلس طوبه لُه (16)، ويُسمّى ذَنَب النّمر، وهو نوعٌ من فلومس.

ر بي س سومس. 178 – بولئيون: هو الأقحوان. (¹⁷⁾ 170

179 - بَرْد وسلام: لسانُ الحَمَلُ. ١١٥٠

180 – بَرُدَي: (واحده بَردية) ويُستَّى الأباء والحَفَّا، وهو الخُوص عند بعضِ الرواة، والخوص أيضاً هو القَصَبُ مثل البردي وهما من الأغلاث ولا يَرعاهما شيءٌ من البهائم. وهو من نبات الماء ومن نوع السيوف ومن جنس الجَنبة.

ذكره (د) في 1، و(ج) في 6، وكثيرٌ من الأطباء، وهو ثلاثةُ أنواع، منه ذكرٌ وأُنثى فالأنثى ذاتُ ورق كالسيوف في عَرض الإبهام وفي طول القامة، وهي كثيرةٌ تَخرِج من أصل واحد، وهي متداخلةٌ بعضُها في بعض، يَخرِج من وسطها قضيبٌ أملس، في غِلَظ الخنصر، شبه اللّهَنا، مُضمَت، مُتخلخِل كقضيب الخيزران، يَعلو نحو القامة في طرفه قُنْفُلَةٌ طولَ شبر، حَمراءُ إلى

⁽¹⁴⁾ انظر Abre-Ualyo-abrojo، في المعجم أسين، ص 3، وانظر بِرَيناتُه Berbenaca في ص 334 من هذا المعجم، والاسمان من أصل أسباني.

⁽¹⁵⁾ قال ابن جلجل: (أمل سرقسطة يُسمون الخامادريوس: برتونقا، ((شرح لكتاب دء، ص 101) والخامادريوس والكامادريوس مبناها باليونانية بلوط الأرض (التضدر السابق، ص 101).

⁽¹⁶⁾ مَينَاكُر الْمُولَف طُوبِه لُبِه في مكان آخر، ومعنى هذا الاسم ذنب اللبُّوة (انظر Torva-lupa في دمعجم أسين،، من 312).

⁽¹⁷⁾ انظر برفانيون في وشرح لكتاب دو، ص 114-115.

⁽¹⁸⁾ قال عبد الله بن صالح: «وبالبربرية تامزوغت أنتلي» (انظر وشرح لكتاب د، ص 54، مادة أرققالس باليونانية).

السواد كأنما صُنعت من وَبر أرنب أو جمل، فإذا انتهَى نُضجُه انحلَّت تلك القُنْفُلة وتطايَرت عن مثل الوَبَر، والناس يَخذرونه أن يدخل في أنوفهم وآذانهم فإنه يُصِمُّ على زَعمهم، وله أصل كأصل القصب بين المُحمرة والصَّفرة، ولونُ الورق مع العُسلوج من أول خروجه من الأصل أبيض، رخُوُ يؤكل، وقد شَبَّهت الشعراءُ سوق الجواري به (19) ويُسمّى ذلك الأصلُ الأبيضُ العُنقرة.

وأما النوع الثاني **فالشُّؤسن** الأصفر (في س).

والثال هو الذَّكُرُ لا فرق بينه وبين المتقدِّم إلا أنه لا تخرج له ساقٌ مثل الأول وإنما له ورقٌ دون ساق ولا زهر ولا ثَمَر، ونباتُ ال**بردي** في المياه القائمة والقليلة الجَري وفي الأودية والسباخ.

ومنه نوعٌ رابع، وهو السّوسن الأسمانجوني (في س).

ويُسمّى البردي (ي) بابروس، وهو البابير، (عج) قارجي، (²⁰⁾(ع) الأباء والحَفَأ، (لس) بَودِي، (نط) قِنْصب (بكسر القاف) (بر) تابودا، وتُسمى قُنْفُلتُه المغيل؟ ويُسمَّى قُطنه الطُّوط⁽²¹⁾.

181 – بَوزِن: الإناء المتخذ من قَشَرِ الطلعة يشرب به الماء كالذي يتخذُ عندنا من قشر شجر البلوط، ويُسمّى أيضاً التلتلة(²²⁾

182 - بِرُكان: ضَربُ من الحَمْض، عن أبي حنيفة (⁽²³⁾.

183 – **بَرْكسوس**: هو النَّرجس الأصفر، سُمّي بذلك لكثرة نباته في البِرك (في ب مع البصل)⁽²⁴⁾.

184 – برنجاسف: قيل الأفسنتين، وليس به...والصّحيح أنه نوعٌ من القياصم(25).

⁽¹⁹⁾ عَمَل أَبُو حَيْفَةُ عَنْ إِبْنَ مِيَادَةً قُولُهُ:

وسَاقَانَ كَالْبَرْدِينِينَ غَدَاهِما ﴿ وَادْيُ الْقُرَى نَهُرُ تُدَبِّ جَدَاوِلُهُ.

⁽ډالنيات، ص 50، في مادة بردي).

⁽²⁰⁾ قال ابن جلجل: «بابروس، وهو البردي وباللطيني بوطئة، وبالمجمية كربجه، وبالبربرية تابودا».

⁽²¹⁾ والنبات، ص 50-51.

⁽²²⁾ عند أبي حنيفة برزين (النبات، ص 63).

⁽²³⁾ المصدر السابق، ص 95.

⁽²⁴⁾ اسم النرجس باليونانية تَرْكُسس(يالنون)، وقدرَتُه صاحب «العمدة» في باب الباء، (انظر دشرح لكتاب ده، صر 164).

⁽²⁵⁾ قال ابن جُلُجل: وأرطاماسيا هو البرنجاسف بالفارسية، وقال عبدُ الله بن صالح: هو من أصناف القيصوم (وشرح لكتاب ده، ص107، مادة أرطاماسيا).

185 - بَرنجمِشْك: (وفرنجمشك) الحَبَقُ القَرْنَفُلي، عن ابن ماسة وابن سمجون (في ح). (26)

186 – **بُرعوم:** (ج براعم): غُلُفُ النَّوْر.⁽²⁷⁾

187 – بَوْس: (بَكْسُر البَّاءُ وَفَتَحَهَا) القُطُنُ البَرِي الذِي يُزْرِع (في ق). (28)

188 - بُرُشُون: (بضم الباء، ويُروى بفتحها وبالميم) أبكر النَّخل؛ قال الأصمعي:
ويُسمّى أيضاً الشَّقَمَة، وأهل نَجِد يُسمُونه الغُرُف والمِعْجال.(29)

189 - برشِياوشان: هي كُزْبرة البير.

190 – بَرُوَق: (وبرواق)، هو الأبجه (في أ).⁽³⁰⁾

191 – بِزْر: هو ما دقَّ من حَبِّ جميع النبات لكن اختُصَ به بزر الكُتّان وصار عَلماً عليه، ومنه يُقال لِدُهنه دُهن البزر.

192 – بِزْر بَودي: اسمُ عَلَمٌ لبزر اللديس المتعروف بالسَمَّار، وهو النابتُ في المروج ومناقع الماء.

193 - بِزُرقَطُونا: نوعٌ من البَقَل المستأنف، ذكره (د) في 4، و(ج) في 8، واكثرُ الأطباء [وهو] نباتٌ معروف يُنْبت في أوّل الربيع، وربما في الشتاء إذا كان العام رقيقاً، ورقه يُشبه ورق المَتنان إلا أنه أعرضُ وأطولُ وفيها تَشُريف يسبر، وكأنَّ عليها زَعَباً شبه الغبار، يَعلو على شُويْقَةٍ مُدُورة، مُعَقَّدة، ذاتِ أغصانٍ نحو عَظْم الذراع، ومن نصف ساقها إلى فوق رؤوس صغار كالأرزَة مثل رؤوس الجَعْدَة، عليها زهرٌ أبيضُ شبه زهر المِنطَة، وله بزرٌ أسود، دقيق، برّاق، ماثلٌ إلى الحُمرةِ شبه البراغيث.

نباتُه في السهل وبينَ الزُّروعِ والتخوم، ويَخْرج بزره في آخر مايه.

ويُسمّى (ي): بسليون (31) - أي البرغوثي (فس): الاسفيون الشوذه (بتفخيم الذال)، (عج) بثاله، وقد يُسمّى بهذا الاسم نبات آخر سيأتي إن شاء الله تعالى، (ع) بزرقطونا، وهو فارسيّ مُعَرب، (ر) شبطه وقرونن، ويُعرف ببزر البراغيث، ولم يَذكر أحدٌ من الأطباء دِقَّ البزرقطونا إلاّ حبيش.

⁽²⁶⁾ قال ابن جُلْجُل: أقينُس هو العَبَق القرنفلي ويقال له بالفارسية البرنجيشك (اشرح لكتاب دء، ص 86).

⁽²⁷⁾ ويقال له أيضاً بُرعم، بحَذْف الولو (والنبات، ص 66.

⁽²⁸⁾ والنبات: م 52.

⁽²⁹⁾ انظر برشُوم، بالميم، في «النبات»، ص 66.

⁽³¹⁾ انظر بسليون في اشرح لكتاب ده، ص 136.

194 – بِطْرَه: نباتٌ له ورق كورقِ الكُزْبَرَة، مشقَّقة مثلها، لها أغصان دِقاق كثيرةً تَخرِج من أصل واحد، ماثلةً إلى الحُمرة، وله أصلٌ وشُعَبٌ كثيرةٌ دقاق، ولَونُها إلى البياض، وهي مُنتنةُ الرائحة، تَنبت بين الزروع في الربيع، وقيل أن البِطْرَه هو البستناج المُنْتِن.

195 – بطريون: هي شجرةُ الفُرس المتصفة بهذا الاسم بطليطلة، وقيل شجرة الخولان، وقيل الشوكة العصبية (في ش). (32)

196 - بطريوس: هو الكهربا.

197 – بُطُم: نوع من الضَّرُو، وهو شجرُ الحَبَّة الخَضْواء (في ض).

198 – بطَّيخ: هو القِثَّاء النَّضِج الذي اصفَّرَ، وهو من جنس اليقطين، واليقطين كلُّ نَبلتٍ لا يَقوم على ساقٍ لكنه يمتدُّ على الأرضِ حبالاً، وهو خمسة أنواع:

ريفيّ وهو المُستطيل، ويُسمّى هذا النوع (نط) صملايا (ي) ملونيا، وهذا هو – عند العامة – بطيخ على الحقيقة، ومنه الفلسطين، مُطرَقُ، كثيرُ اللحم، غزيرُ الماء، وهو ثلاثة أيضاً والشامي والشتوي، ويُسمّى (بر) أفلسطين، مُطرَقُ، كثيرُ اللحم، غزيرُ الماء، وهو ثلاثة أنواع: منه ماله بزرٌ أحمرُ وما له بزرُ أسُودٌ، والثالث هو التحفظل، ومن الدلاع نوع رابع يَنبت بصحراء المرابطين قدرَ المحنطل إلا أن مائيته خُلوةٌ عَذْبةٌ مستلذة كأنْ قد مُزجت بشكر، يَشرَبُونه في الحَرِّب ممزوجاً بالعسل الطيب ودقيق الاقط المجافّ ويَتركونه يَحمض ويشربونه فيأتي لذيذاً جداً، ومن نوع البطيخ بطيخٌ يُعرف ب... وهو عندنا المسكري والعُقابي أيضاً، ومنه الدَّمسي – ويقال الدّعشقي – وهو المأون، وهو التُعروف عندنا بالهؤذَني منسوب إلى قرية عندنا كثيراً ما يُزرع بها، ومنه المصري، وهو النّقاح، والمخامس المُختَظل، والسادس العَلقم فالريفي يُستى الخِرْيز والخَضَف(33)، وهو أنواعٌ كثيرةُ والمخامس المُختَظل، والسادس العَلقم فالريفي يُستى الخِرْيز والخَضَافي وهو أنواعٌ كثيرة أمنم ويشيد رائحته، وهكذا يُصنع البطيخ كلّه، أمينه الموزيريّ لكثرة اتخاذه بها (أي بالجزيرة الخضراء)، والمُوسي وهو المَسَاوري لشبَهه ومنه المجزيريّ لكثرة اتخاذه بها (أي بالجزيرة الخضراء)، والمُوسي وهو المَسَاوري لشبَهه بالمَساور في الشكل، وفيه تَفرطخ، خشنُ القِشر، أحرش، أغبرُ إلى الصَّفرة. يتشقّى، كثير والمُحسرة الحادة، ومنه النّفاح، ويُستى الدستنبوكة وقلمونيا في بعض الجهات، وهو اللحم غيرُصادق الحلاوة، ومنه النّفاح، ويُستى الدستنبوكة وقلمونيا في بعض الجهات، وهو اللحم غيرُصادق الحلاوة، ومنه النّفاح، ويُستى الدستنبوكة وقلمونيا في بعض الجهات، وهو

⁽³³⁾ ذكر أبو حنيفة الخِرْبز، فقال هو البطيخ، وأصلها فارسي وقد جرى في كلامهم («النبات»، ص 166) وذكر الخَفَـف أيضاً فقال: هو البطيخ إذا كَبُر قليلًا (المصدر السابق، ص 164).

وورقُ هذه الأنواعِ كلَّها متقاربة الشكل إلا أن ورقَ الدُّلاع والحنظل متشابهان. 199 – بِلاذُر: هو ثمرٌ يَنبت بالصين والهند، وقد يوجد بعيقلية عند جبل النار، وهذا الثَّمر يُشبه الشاهبلُوط لوناً وشكلاً إلا أن شكلَهُ ما بين مُربِّع ومُعيِّن، شبه قلوبِ الطير، أحمر إلى السواد، وداخله رطوبة مَتَمَطَّطَة، ويُسمّى باليونانية أنقرديا – أي الشبيه بالقلب – أوهي جريفةُ الطعم، دَسِمة، تُعقِب عند طَعمها ذبيباً في اللسان كما يَصنع الميويزج، ويُسمّى بالفارسية أنقرذيون وبالعربية بلافر. (35)

200 – بُلايه⁽³⁶⁾: هي الغُبيرَة، وهو الفُوذَنج.

201 – بُلايَه جُرْبونه⁽³⁷⁾: هو المشكطرا مشيع، نوعٌ من الفوذنجات، ويقال بُلايه

ً 202 – بُلايه قَبْرونُه⁽³⁸⁾: هو أكليلُ الجَبل.

للتنطل

⁽³⁴⁾ والنبات: من 65.

⁽³⁵⁾ انظر والصيدنة، ص 91-92، ودمنتخب جامع الغافقي، ص 62، ودجامع ابن البيطار،، 113:1

⁽³⁶⁾ انظر Poleyo في ومعجم أسين، ص 233.

⁽³⁷⁾ Poleyo chorbuno، المصدر السابق، ص 234.

Poleyp cabruro (38)، المصدر السابق، ص 234.

203 – بُلْبُس⁽³⁹⁾: (وبلابس): هو الْكُوّا**ت**.

204 – بَلبوس: هو بصَلُ الزيو.

205 – بَلَح التَّمْو: هو البُّسْوُ إذا الحُضُوَّ وأخذ في الحُمرة قليلًا، أبو حنيفة: إذا الحَضَوَّ الوليع – وهو ما في جوف طَلْع النخلة – واشتدَّ قهوَ البَلَح (⁴⁰⁾وقيل: البَلَح في النّخل كالحِضْرم في الكَوْم. والبَلَح دابغُ للمعدة واللثَّة والفم، قاطعُ للإسهال، يُضِرُّ بالصدر والرثة، وقد يُشهل بالعَصر إذا أُكِلَ بعد الطعام.

206 - بَلَحُ الزيتون: عَقْدُه الصغيرُ أولَ ما بخرج.

- 207 - بُلّ: اخْتُلِف فيه، قال (سع): البُلّ مُنبَةً سوداء في خِلقة حَبُّ اللَّوَة إلا أنها أجلُّ منها، مُحدَّدة الطرفين داخلها حَبُّ دَسِم، وهي المستعملة في هذا العصر، يُوتَى بها من الهند⁽⁴¹⁾. مسيح: البُلُ عقّار هندي مثل الشُّلُ، وهو نافع من أرواح البواسير، الوازي: هو أحدُ أنواع الحَشيشة المُسماة حاما آقطي، والنوع الآخر الشل، قال في (الحاوي): هو دواءً على خِلقة الزَّنجبيل، ماسرجوبه: والنَّلُ والشُّلُ والفُلُ أدوية هندية، وقال مرة أخرى: والبُلُ والشُلُ والفُلُ أدوية هندية، وقال مرة أخرى: والبُلُ والشُلُ والشُلُ والشُلُ نوعان هندبان من الرمان الهندي، وأندلسيان: اليدقة والشّبوق، مجهول قال: إنه أصولُ الأشراس، وقال البصوي، هو ثمر اللهار شيشعان, ابن جُلجُل وابن الهَيْلُم: البُلُ والشُلُ: البُلُقَة والشّبَوق، وذكر (د) الشّبُوق والبدقة في 4، ويُسمّى البدقة (ي): حما آقطي.

لم أجد أحداً من الأطباء يَحُدُّ هذا النباتَ بعلامةِ تُعْلَم ولا وَصَفَهُ بصفةٍ لائقة، وإنّما أُخِذَ اسمُه تقليدًا وسَماعاً، وأشبه الأقوالِ عندي قولُ ماسوجويه المتقدّم وقولُه نوعان: على أن جالينوس قال في الماميران إن البُلّ والشلّ: الشبوق واليدقة، وهو أصحّ الأقوال. والبُلّ هو أقطى وهو الشبّرق.

208 – بَلَس: جميعُ أنواع التين(*).

209 – بَلَسان: هو من جنس التّمنس، وداخلٌ في نوع الوَرَق الآسي، ذكره (د) في 1، و(ج) في 6 وأكثرُ الأطباء، إلا أن بعضَهم غَلَطَ فيه، فمنهم من زَعَم أنه حَبُّ

⁽³⁹⁾ أصلها من اللاتينية Bulbus («انظر معجم أسين»، ص 43).

^{(40) ،} النبات؛، ص 52، في طبعة لوين: «إذا أَخْضَرُّ الوليع، وهو ما في جَوف طلعة النخل، واستدار قهو البلخُّهِ.

⁽⁴¹⁾ ومنتخب جامع الغافقي، ص 61، ودجامع ابن البيطار،، 112:1-113.

 ^(*) في المعاجم العربية: البَلُس ثمر كالتين بكثر باليمن! وقبل: هو التبن نقسه، وقبل هو التين إذا أدرك؛ وقبل: البَلُس هو الثمر، والشجر التين. الواحدة بَلَسَة (انظر ومعجم النبات والزراعة، 389:1).

التِلَسان، وأنه هو حَبّ البَشامُ من نبات بلاد العرب، والإبلُ تَستعذبه وتأكله، ذكره أبو حنيفة.

وقال (د): للبَلَسان حَبُّ، وقد يُغَشَّ بحَبِّ البَشام وحَبُّ الهيوفاريقون وبِحَبِّ نوعٍ من الشَّقواص، وبالصَّغير من حَبِّ البَطم.

دونش بن تميم: أكثرُ ما يكون البَلَسان بأرض مصر في موضع يعرف بعين شمس، وكان يَنبت قبل ذلك بمكَّة وبفلسطين وبالشام.

وهي شجرة تعلو نحو القامة وأقل كشجر المحضض وشجر العَبّة المحضواء، وهي ذات أغصان مُحضّر إلى المحمرة، غَضّة، خوّارة، في داخلها شيءٌ يُشبه القطن، وعليها ورق أغضار كورق الشفاب أو الصغير من ورق المخلاف، ولونها أخضرُ إلى البياض، وقد يَختلف بالخشونة والطول حسب البلدان، وحُبّه في عناقيد صغيرة كعناقيد الفُرو، وفي طعمه حَرلرة وطببُ رائحة، ويُستى (ي) بلسانن ويُستخرج دُهنُ البَلسان عند طلوع نَجْم الكلب بأن تُشْرَط الساقُ منه في زمنِ القيظ ويُنتهب له طرف...فه... بالعاء كما يُضنّع دُهن الرّفد، والذي يُجمع منه كلَّ عام حعلي ما ذُكر حسن حمسون رطلاً، ويُباع في مكانه بوزنه فضّة، وقد غَلَظ في قدر ما يُجمع منه حُداق الإطباء فقالوا: يُجمع من دُهن البَلسان كلً عام حعلي ما ذكر من خمسين رطلاً إلى سنين، والذي أوقعهم في هذا [الغلط] ما رأوه في كتاب جالينوس من هذا اللفظ، وأظنّ المترجمين أخطأوا عليه فقالوا أولاً إن الذي يُجمع منه شيء يَسير، فهذا شَرط بَيْن، ثم قالوا يُجمع منه كلَّ عام العَدد المذكور في مدة يُجمع منه شيء يَسير، فهذا شرط بَيْن، ثم قالوا يُجمع منه كلَّ عام العَدد المذكور في مدة من الزمان، كما ذكر، وهذا عندي هو الصحيح.

وأفضلُ دُهن البَلَسان الحديثُ القويُّ الرائحة، السريع الانمياع، يحذي اللسان بلذع يسير، وقد يُغَشَّ بدُهن الحَبِّة الخضواء، ودُهن الحِنّاء ودهن شجرةِ المَصْطَحي ودهن السؤسن ودهن البان إذا خُلِط مع هذه شمعٌ وعسل. ومَعرفة الخالص أنه إذا قُطر على صوفةٍ وغُسِلَت بالماء لم يُؤثر فيها، والمغشوش يَبْقَى له أثر (42)

210 - بلسديان: هو الدار شيشعان.

211 - بَلْسكا: هو أَذِن الغزال (تقدم في أ).

212 – بَلُوط الأرض: هو الكمادريوس بأنواعه، وقد يُسمّى بهذا الاسمِ أصولُ الخُنتْي لكونها على شكل البَلُوط، والأولُ أشهرُ بهذا الاسم.

⁽⁴²⁾ المنتخب جامع الغافقي، ص 57-59.

213 - بلوغوناطُن (43): (أي كثير الرُّكَبِ لكثرة أغصانه): زَعم قوم أنه الغوذيوله، وليس به، ذكره (د) في 4، وهو نَباتٌ يَعلو نحوَ ذراع، وأغصانُه كثيرةٌ وورقُه كورقِ ا**لغَار**، إلا أنَّها أعرضُ وأشدُّ ملاسةً، في طعيه قَبضٌ يَسيرٌ قريبٌ من طَعْم الشَّفَرجل، عند كلِّ ورقةٍ زهرٌ أبيضُ شِبْهُ الشُّعر، وأصلُه طويلٌ أبيض، لَينٌ كثيرُ العُقَد، عليه زَغَب، وفيه ثِقَلُ رائِحة، وهو في غِلَظ الأصبْع.

214 – بليذ: (ويروى بليذا بتفخيم الذال): الخِيارشنبر.

215 – بليطن: ذكره (د) في 2، له ورقٌ كورق الحُمَّاض، إلا أنها أطولٌ وأنعَم، ورقُه ستُّ أو سَبع، يَنْبت في مواضع ظليلةٍ وتحت الشجر، ولا زِّهر له ولا ثمر، وهو عَفِيصُ الطعم؛ إذا شُرِب نفع من الإِسهال وقَرْحَة الأمعاء، وزعم بعضُهمِ أنه يُعرف بعشبة الطِّحال، وهو كثيرٌ عندنا يَنبت في مضاوي أسرابِ المياه بسَند قَرمونة وقَلْعة جابر وغيرها، ويُستى فليطش أيضاً وبيليطش(44).

216 – مُنْتُونُفَة (⁴⁵⁾: من جِنْس الجَيْنَة النّابِ كلُّ عام من أرومته، ذكره (د) في 3، و(ج) في 6 وأكثرُ الأطباء، وغَلَط فيه بَعْضُهم فجعلوه الباطرنيقي، وليس به، وإنما البَنْتُونِفَة : الكمادريوس، وهو شجرة صغيرة طول شبر، وهو دُوَيْحٌ ورقُه شبه ورق البَلُوط شكلًا وتشريفاً، وهو طويلٌ، صغيرٌ لَيِّنُ المَجَسة يَحْتَمل النَّدى، وهِو مُرُّ الطعم طيبٌ الرائحة، ما يلي الأرضَ من ورقه أطولُ من غيره، وساقُه مُرَبِّعَة، مُجَوِّفَةٌ قليلًا، وزَهرُه ماثل إلى الفرفيرية، صغير، مُجتمع قريب من اجتماع سُنْبلة الحُمّاض أو جُمَّة الصعتر المسمّى تميذًا، وهو في كؤوس صغار في طعمها قَبْض، وله أَصُولٌ صغار شبه ٱلبَلُوط، كثيرة مثل أصولِ الهِلْيَونَ الجَبَلي، تَخرج من موضع واحد كعروق البِخرْوَع الأسود، نباتُه في مواضع خشنةٍ صَخرية، ويُسمّى (ي) خامادريوس، (عج) بُنْتُونْقَة –بنون بين القاف والراء – وبعجمية الأندلس بلطاله، وهو بلُّوط الأرض.

217 - بِنْتُرَقُه (46): هو الطّربه لُبَه، نوعٌ ثامن من الكمادريوس، [قال] (د): البِنْتُرْقَة

بلوغاناطن في «شرح لكتاب ده» من 121-122، قال ابن جُلْجُل: «رهو باللطيني غوذياله،،وقال عبد الله بن صالح:«هو (43)صنف من شباط الرعي.

قال ابن جُلَجُل: وبليطُن، وهو البقلة اليمانية، وقال عبد الله بن صالح: دهو اليربوز؛، انظر دشرح لكتاب د، ص 52. (44)(45)

بُنْتُرنقه، بالعجمية الاسبانية Bontronea (انظر معجم أسين، ص 39). (46)

بالعججمية الأسبانية Bintarca، والظاهر أن مؤلف والعمدة، يُفرق بين بـنترنقة – المذكورة من قبل – والبنترقه، (أنظر أسين، ص 39-40، وشرح لكتاب دو، ص 101-101، تحت الاسم اليوناني خامادريوس.

نوعٌ ثالث منه لأنَّ الكمادريوس ثلاثة أنواع، فمنه حُلْوٌ –وهو البِنتوقة الحلوة، ومُوَّ وهو البِنتوقة الحلوة، ومُوَّ وهو البَنتوقة الموة وآخر مُرَّ أبضاً هو البرتنقة، وهو الطّربه لُبَه.

فأما البِنْتُولَة التُحلُّوة فذكرها (د) في 5، و(ج) في 6، وهو نوعٌ من فلومس، وهو نباتٌ من نوع الحَنْبَة أيضاً له ورق شبه مفاتل الواعي في جميع الأحوال إلا أنها مُشَرَّفَة، ولوَنُ وَرَقه إلى السواد، وكأن عليها زغباً شبه النُبار، وتحتمل النَّدى، وهي لينة، ولا يبعد شبَهها من وَرَق البَلُوط في التشريف، وهي منبسطة على الأرض، وما قرَب من الورقر إلى الأرض كان أكبر من غيره، تَخرج من وسطه ساق مربّعة، مجوفة عليها زغب، تَعلو نَحو القعدة، في طرفها قنفلة طول شبر، وهي فِلك كبار بعضُها فوق بعض مثل فلك الفواسيون، وهي متقارية جداً، فرفيرية... شبه وشائع الأسطوخودوس، وزهرها له رائحة ثقيلة، يظهر ويزرها في مايه، وهي مُرّة الطعم، ولها أصول شبه الخنثي وأعظم وأطول، لونها أسود وبزرها دقيق أصغر من بزر الخودل، أسود، له عين بيضاء كعين اللوبيا.

نباتُه في الجبال الصخرية والمواضع الرطبة من رؤوسها ويُسمَّى (ي) قسطون وقسطويون وقسطوريون (ر) باطونيقي (س) وسمارينا ويُسمَّى ذنب الهِرّ، وهو الزراوند الخُواساني عند بعضهم.

218 – بَنْتُومَة: شجرٌ بِنبِت على الأشجار لا أصلَ له، وكثيراً ما يوجد على شجر الزيتون والبَلُوط والزّند والخَرُوب، ويُعرف عندنا بالزقعة الفارسية(⁴⁷⁾

219 – بَنْج: من جنس الكفوف ومن نوع الجنبة، وهو أربعةُ أنواع ذكرها (د) في 4، و(ج) في 8، وأكثَرُ الأطبّاء اختلفوا فيه، فقال بعضهم السيكوان، وقال ابنُ الهيثم: الشوكوان هو البَنْج، وهذا غَلَط لأن السيكوان قَلَما يُسمّى به البنج إلا في المغوب خاصةً.

والذي وصَف (د) أنه البنّج هو تمنّس له قضبانٌ في غِلَظ الخنصر، مدورة، مجوفة، عليها زِنْبَرُ لِين لَدْن، وتَعلو نَحو الذراع، عليها ورق عريض إلى الطول مشقّقة الأطراف، عليها زَغَبُ لَدْنٌ ورطوبة تَدبق باليد وزهر بين الصَّفرة والبياض، وعلى أطراف القُضبان عُلُف شبه جَنْبَد الرّمان في شكلها إلا أنها أضيق وأطول وأطرافها مُشَرَّفة، مرصَّفة على تلك القُضبان واحد فوق آخر كنظم القواديس في حبل الساقية، وتلك الأوعية معلوءة من بزر دقيق، مفرطخ، أغبر، خَشِن المَجَسَّة، في قدر بزر الخشخاش الأبيض وقد طَبَق فَم كلّ واحد من تلك الأوعية بشبه النّرس يحفظ البزر ليلا يَنتش، وهذا هو البنج الأبيض المستعمل في الطّب.

⁽⁴⁷⁾ الرقعة كلّ دواء يجبر الكسر.

ويُستى (ي) أسقروامس⁽⁴⁸⁾، (فس) أسقولس، (س) إيو سقوامس، (ر) بوسيا، (بر) أنلي، (عج) ملمنلز (ع) بنج، ويُسمّى أيضاً بوسير في بعض التفاسير، ويُسمّى أصلُه البيضمون وهو البوسير أيضاً.

[والنوع] الثاني هو الأحمر، وهو مثلُ ما تقدم في جميع أحواله إلا في لونِ قضبانه وزهرِه، أما زهرُه فعلى لونِ التّفاح، ماثلٌ إلى الحُمرة قليلًا، وكذلك قضبانُه ماثلةٌ إلى الحُمرة قليلًا، وكذلك قضبانُه ماثلةٌ إلى الحُمرة قليلًا، والأول أحسنُ في العلاج لأن هذا يَخْنق وربما قتل.

وأما البنج الأسود، فعلى شكّل هذا إلا أنه أعظم، وخضرته مائلة إلى الدُّهمة، ولونُه فرفيري، وبزره أسود، ونباته عند الحُزون والخِربات، وهو من مُجملة السّموم ولا منفعة فيه لأنه يُشبتُ ويَخْنق ويَقتل.

ونوع رابع هو السيكران (في س).

220 - بنجين: ذكره (د) في 3 وسَمّاه (ي) بنجين، ويروي فنجين، ورقه يُشبِه ورق فنجين، ورقه يُشبِه ورق فنجين، ورق فسوس إلا أنه أعظم منه، وعَددُ الورقِ مستُّ أو سَبِع مَنْ أصل واحد، لونُ ما يلي السماء أخضرُ وما يلي الأرض أبيض، وفي الورق روايا كثيرة، وساقُه نحو شبر، ويظهر له في الربيع زهر أصفر، ويسقط زهرُه وتنحطم ساقه سريعاً، ولذلك ظنَّ قوم أنه لا زَهر له ولا ثَمر، ولهأصل دقيق، ونباتُه بالمروج والمواضع المائية.

221 - بُنْدُق أندلسي: هو الجوز [ويسمى أيضاً بندقاً فارسياً].

222 - بندق هندي: هو الفوفل.

223 – بِنطادِقسوس: (أي ذو خمسة أصابع) وهو البنطافلون الصغير.

224 - بَنَفْسَج: من جنس الكفوف ومن نوع الجَنبة، وهو نوعان: بستاني وبري، ذكره (د) في 2 و(ج) في 6. فالبستاني يشبه ورقه ورق الخبازي، إلا أنه أكبر، مائلة إلى الطول، ولا يَبعد شبهها من ورق التوت البستاني في الشكل، وفيها انحفار وتشريف، وساقه تُشبه ساق البقل، تعلو نَحو شبر، عليه زَغَب شبه الغبار، وأغصائه رقاق، ممتدة على الأرض وله نَوْر أسمانجوني ماثل إلى الحُمرة قليلاً، فاذا جَفَّ انقلب إلى الصُفرة، ويُجمع في نوفمبر ودجنبر في الخريف كله، وبذَره الأصفر مُدحرج كالدُّخن وعلى شكله، ولا يُفرِّقُ بينهما إلا ماهر، إلا أنه أصغر منه.

⁽⁴⁸⁾ انظر إيوسفيامس في «شرح لكتاب دء، ص 136.

والبري يُشبه ورقُه ورق الخِيْري إلا أنه أعرضُ وأقصر، ويعلو على ساق رقيقة ذاتِ أغصانٍ رقاق وزَهرٍ دقيق أسمانجوني، وكثيراً ما يَنْبت بقرب البحر بجهة الأشبونة وبجهة فاس ويشنتموية الغرب. ويسمى (ي) ءابن (بتفخيم الباء والنون) (فس): بَنفسج، وهكذا تَنْطق به العرب.

ورأيتُ نوعاً آخر من البنفسج له أغصانٌ كالخيوط تمتدُّ على الأرض، وله ورقُّ لطيفُ دقيقٌ جداً، وله زهر مشرَّف بأربع شُرَّافات، بنفسجيّ، نباته في المواضع الرطبة الرَّملة في زمن الربيع، ورأيته كثيراً في جبال القِبْلة من اشبيلية مع أطواقِ الشَّعْراء.

وقوم من النباتين يَجعلون من أنواع البنفسج نوعاً من المحاجم [وهي] بشكرانية وبشكراين، من جنس الشوك ومن نوع الجَنبة، ورقَه كثيرة، مُشُوكة، تخرج من أصل واحد تَفترش على الأرض نحو ذراع، شبه ورق الحَرْشَف إلا أنها أصغر بكثير وأرق، ولون أذرعها المنبسطة إلى الفرفيرية، ولا ساق لها، تخرج من وسطها رؤوس صغار اثنان وثلاثة وواحد شبه رأس الكنكر البستاني، لونها أبيض عليها شوك دقيق حاد وزهر فرفيري اللون شبه الشّعر ويزر شبه القرطم في الشكل إلا أنه أعظم.

ونباتها في المواضع البيرية والنَّيْمُوالْمُواضعُ الغامرة، ولها أصلُ دقيق جداً خارجُه أحمر وداخله أصفر، وهو كُلُّه قَتَالٌ، وله صمع يُمْتَضَع ، وهو أبونق وهو العِلْك، معروف، وذكره (د) في 3 و(ج) في 6، وكثيرٌ من الأطباء، ويُسمّى (ي) حمالاون لوقش اي الأبيض، (فس): أقسيا أي الدِّبق لأن اسمَ الدَّبق (ي) أقسوس وهو العِلك الممتضغ (بر): ءاسلفاغ وءاداد (ع): الاشخيص، ويُسمّى رأسُها الفسلة وأصلها الغلتان، (عج) مجقيرة أي علكية، وتُسمّى شوك الأرض عند بعض العوام، وهي من السموم المرعية لبعض الحيوان وزعم قومُ أن من أكل من أطراف ورقه أو من أصلِه مات.

ومن هَذا النباتِ ما يُشْمرُ ومنه ما لا يُشمر، ومنه أسود ومنه أبيض، فمن الأسود نوعٌ يُعرف بالداد الوغد، أعرض من النوع المتقدم وأعظم أصلًا، ويَخرج من أصلِه عند قَطعِه لبنُ أحمرُ كثير، وهو وَحِيُّ القَتْل لكل حيوان، يَنبت بجبل زَرهون من عمل مكناسة الزيتون ببلاد المغرب.

 شبه البيض في الشكل والقَدْر واللون والدحرجة، والزَّبْدي هو بصل جليل مفرطخ من جانبيه، لونه لون الزَّبْد، ويسمّى أيضاً المجوسي؛ كثير بقلعة أيوب، وهو قليل الحرافة، في قلر بيض الدجاج، وآخر أبيض، عظيم الجِرم، مُفرطَخُ الشكل، يُغَطَّى بواحدة منه فَمُ قِدْر، وربما كان في دَورها ثلاثة أشبار، ويُعرف بالخواساني لأنه يزرع بخواسان كثيراً، وطعمه إلى الحَلاوة والعذوبة، ويُسمّى بالفارسية طوحسان، وهو البصل الفارسي، وهو موجود بجهة وشقة وطرطوشة وقلعة أيوب، وهو أضعف أنواع البصل توليداً.

والأحمر أنواعه كثيرة: منه صغير اسمه الشوطي، وهو مُدَحرج، ويُعْرَف بالمقشلان، وآخر طويلٌ شبه مثانة الضأنِ قدراً وشكلًا، يُعْرَف بالشوغلي، وآخر مُبَضَّع مُعَرَّق يَعْظُم في نباته، وهو مثل القُرَص⁽⁴⁹⁾ الصغار يُغَطَّى بالواحدة منه فَمُ قِدْر، ويُعْرَف بالشلوبيني، وهذا النوع كثيرٌ بالجزيرة الخضراء وبباجة من عمل شاذونة، وهو البَصَلُ الرومي.

وأخبرني الثقةُ أنَّه رأى بخوسا الدجاج بصلاً طويلاً طولٌ كلَّ واحدةٍ شبرٌ لا يغوص منه في الأرض إلا اليسير مثل ما يَصنع السَّلْجُمُ والفُجُلُّ النَّخلي، ويُعرَف بالعَسْقَلاني. وأما البَرية المأكولة فكثيرةٌ أيضاً:

فمنها المُعَوَلَّد، وهو مدوّرُ النَّفَكُلُ يَقَوْمُ حَوَلَهُ أُولادُ صغارٌ كأسنان النَّومِ الكُوّالِي، وهذا النوع مُركّبُ من كُرّاث وثَوم، ذكره (د) و (ج).

ومَنَ البَصل نوعُ يُعْرِف بالجبُلين – وهو اسمٌ عَجمي – أي بَصل صغير، يُشبه في شكلِه وقَدْره البصل المُهَياْ لأنْ يُغْرس، وهو في غِلَظ الإبهام – أعني أصله – وطعمُه طعمُ البصل سواء، ولا فرق بينه وبين البستاني إلا أنه لا يَعْظُم.

وعلى قدر اختلاف هذه الأنواع في شكّلها وهبئتها وألوانها يكون اختلاف تُواها وطعومها، فما كان منها مستطيلاً وأحمر فهو أشدٌ حرافة وأكثرُ رطوبة، والابيضُ أقلُّ حرافة، واليابس أشدٌ حرافة من الرّطب، والنيءُ أشدٌ من المَشْوي، وزعم (سع) أنَّ المستطيل أقلُ من المدوّر لأنه أغزَرُ رطوبة ولذلك طال، وهي كلّها شكلُ ورقِها قريبُ الشّبه، واختلافها في الطول والعرض والرّقة، وساقُ الكلِّ مجوفة، وزَهرُها أبيض، وبراعِمُها كثيرةٌ صغارٌ مثل الجُمّة، فاذا سَقَط الزهرُ صار في كلّ بُرعمةٍ ثلاث حَبّات من بزر أسود كالشونيز.

والبستانيُّ يُزْرع البكّيرُ منه في أكتوبر. ويُغْرَس نقله في فبراير، ويؤكّل في مايه،

⁽⁴⁹⁾ قُرُص (جمع قرصة): خبزة صغيرة مدورة.

ويُزرع المؤخّر في يناير ويُنْقل في أبريل ويؤكل في أغشت. وهو الصالح للخَزْن، وذكر (د) و(ج) هذا الجِنس، ويستَّى باليونانية قرميديا، وبالعجمية جِبُلَّة وبالبربرية تاصاليمت، والجمع أزاليم بتفخيم الزاي.

ومن نوع البصل الكُرّاث، وهو ستة أنواع، قال أبو زياد: هو من العُشْب وليس من البَقَل، وقال ابن الندا: هو من البقل، وهو الصحيح لأنَّ كل ما يُزْرع من بِزْره ويتحطَّم فرعُه وأصلُه من عامه فهو بقل، وما لم يزرع فَهُو جَنْبة؛ ولو تُرِك هذا في الأرض إلى العام المقبل لفسد إلا البري منه.

والبستاني ثلاثة أصناف، أحدُهما يستى براسن [قافالوطن] ومنه الكُرّاث الشامي والملوكي والاندلسي وهو القلفوط، وهذا النوع يُنسب إلى طرطوشة لأنه يُتّخذُ بها كثيراً وهو عريضُ الورق، كبيرُ الرأس، طويلُ العُنُق، ناعمٌ حلوُ الطعم مع شيء من حرافة، يُشبه طعمَ البَصل الحلو، وهو شديد البياض وساقُه كساق الثوم وجُمَّتُه كجُمّة البَصَل ذاتُ زهرِ أبيضَ ماثل إلى المُحمَرة.

ونوعُ اخر أقلَّ من الأول في جميع أجواله ا وأشدَّ حرافة، وأقصر عنقا، يعرف بالريفي والجلّيقي لكثرة زرعه بها (أي بَجَلَيْقَيْة) الشَّ

وثالث يُعرف بالمُوَلَّد لأنه يَنبت حول رأسه حَبُّ في قَدْر الحمّص، صغارٌ كأسنان الثوم وهو يُشبه الجليقي البنة.

وهذه الأنواع كلَّها تُزْرع في يناير، وتُثقل في أكتوبر، وتؤكل في مارس، والولد إذا بقي تحت الأرض نحواً من خمسة أعوام نَبت من أرومته كالجنْبة، ويُؤخَذ منه البِزْر في كل عام ثم يَنْحطم بعدَ ذلك، وليس النوعان الآخران كذلك.

والبري وهو النَّبَطي أو الشامي أو كُراث الروم والجبلي، وهو أَشدُّ حرافةُ من الشامي، وفيه قبض يسير، وهو دقيق الرؤوس والورق، وورقُه مفترشة على الأرض، ويَنتُبت في الجبال والسهل ويستى باليونانية هراقنوسقوديون.

ونوعُ آخر هو المُولَّد أيضاً لشَبه رؤوسه بالثوم، ولأن طعمَه مركَّب من طعم البصل والثوم، ونبأتُه بالسهل والجبل وبين الزروع والمروج الرملة، ويُستّى باليونانية سقردونواس، وهو الكراث الثومي.

ونوعٌ آخر، وهو كبيرُ الرؤوس في قَدر بصل الاشقلال، أبيض، ورقُه عريضٌ كورق الخُنثي، تعلو نحوَ القامة، ذاتُ جُمَّةٍ حمراء، ماثلة إلى البياض، فيها بزرُ أسود كبزر الكُوّات إلا أنه أعظم، وراثحتُه كرائحة الكُوّات، ورأيتُ هذا النوع بقرب الدِّيماس الذي بطائقة، وأوراقُ هذه الأنواع كلِّها وزهرُها وطعمُها متقارب، ونباتُها في الربيع.

ونوع آخر له ورق دقيق يَلتوي في نباته وتصير تلك الورقة كأنها دوائر لكثرة التوائه، طول الورقة نَحو شبر، ولا ساق له، يَخرج في وسط نباته بين الورق جُئة صغيرة من زهر أبيض ذو طاقات، وطعمه ورائحته كالكرّاث، ونباته بالرمل والمروج الرطبة الرملة، ويُسمّى يوبه أوناله – أي عُشبة الخَروف – لأنه مرعَى الخرفان، ويَسمَن عليه الضأن، وهو مرعى معروف عند الرعاة، ويقال يربّة أو ناله لنبات العصاب – ويَسمَن عليه الضأن، وهو مرعى معروف عند الرعاة، ويقال يربّة أو ناله لنبات العصاب نوع من الشيطرج – وذكر (د) و (ج) الكراث، ويُسمّى باليونانية براسن وقافالوطن، وبالسريانية قلفوط وعلفوط (بالعين غير معجمة)، وبالقطلونية طيطان، ويسميه بعض العجم سقردقران، ويُسمّى بالعجمية بورّه، وبالبربرية تواست، وبالعربية كاؤل، وبعض الناس مقردقران، ويُسمّى بالعجمية بورّه، وبالبربرية تواست، وبالعربية كاؤل، وبعض الناس يُسميه بُنبُس طويل، وبكلابس كُرّات الروم وهو الراسن.

ومن نوع البصل: بلبوس: وفيم المتلافُّ بين الأطباء، يوقعون هذا الأسمَ على أنواع كثيرة من البصل، قال حبيش: هو بصل الترجس النابت في الحقول ومجاري المياه، وقالً أربياسيوس: هو بصلُ الزير، وزعما أنهما فيه على مُذَهب جالينوس، وقال أبو جُرَيْج: هو بصلٌ صغيرٌ يشبه بصل الزعفوان في دقّته، وقال ابن جناح: هو الصرين الذي يُسمى بسرقسطة قنتيه، وهذا خطأ لانَّى وقفت على النباتين جميعاً، والفرق بينهما بَيِّن، فالبلبوس ذو لطائف – أي طاقات – والصرين مُضمّت ، وعلى أن ما قاله اليهودي لا يقتضي ما وصفه ديوسقوريدس في البلبوس حيث قال: هو ثلاثةُ أصناف أحدها ريفي والآخَر بري – وهما غير مستعمّلَين – وَالْثَالَثُ مَأْكُولُ وَهُو صَنْفَانَ: حَلُو وَمَرَّ، وَالْخُلُو أَحْمَرُ الْقِشْرِ، وَالْمُرُّ أَبِيضُ الفشرِ شبه قشر الاشقيلال، قالمرّ منه أبيضُ ماثلٌ إلى الصُّفرة، في قَدُّر بَصل الأكل، مدَحرجٌ ذو طبقات، وهو بصلتان إحداهما فوق الأخرى، فالعليا ذاتُ طاقاتٍ كلفائف بَصل الأكل، والأخرى مُصْمَتَة لا طاقات لها، ولها ساقٌ رقيقةٌ نحو شبرٍ وأكثر، مدورة، ملساء، يخرج من بين الورق في أعلاها نَوْر بنفسجي مُشرَّف، شكلَه شكل الخِيري إلا أنه أصغر منه، وورقُه كورق النيلوفر الأبيض البُّستاني إلا أنه أقصر منه وأعرض، وفي طعمه مرارة وقبض، ونباتُه في المواضع الرَّطبة وبقرب المياه ، ورأيت منه كثيراً بجَنب قريةٍ تعرف بلقلتدر، وبجهة بوشَّانه من عمل اشبيلية، وذكر ديسقوريدس البلبوس وسَمَّاه باليونائية بلبسا، في ماثيته مرارةٌ ولا قبض، وفي كتابه «أغذية المرضى»: الزيو فيه مرلرة وقبضٌ بَيِّن، فكيف يكون بصلَ الزيو؟. والنوع المُحلُو المأكول هو الذي وصفنا، وهو مُدحرَج الشكل إلى الطول قليلًا، ولهُ لفائفُ كثيرة، وقشرُ خارجيّ إلى المُحمرة، وورقُه أدقَّ وأطول من ورقِ النوع الأول، وساقُه مدورة مُجَوّفة تعلو نحو عظم الذراع في أعلاها شبهُ صَنَوبَرةٍ أسمانجونية، مُنظمة من براعمَ صغار – أعني غُلُف النَّوْر – ثم تتفتّح عن بزر أزرق، دقيق، مشرَّف، وأما أصله قفيه لزوجة تتمطَّط ورطوبة كثيرة، وطعمها حُلُو، ويُستى بالرومية بُلْبُسا وبالعجمية ماغوه، ويُستى البطن، ويُعرف بفضل الجواري من أجل أنه يُحَمِّرُ الوُجوة إذا ضُمِّد به كالأول، وقال [ديوسقوريدس] هذا النوعُ الأحمر أفضلُ لتنقية المَعدة وتقويتها من غيره، ويَجب أن لا يتجاوز منه أكثر من بَصلتين، وخاصَّنُه تقوية شَهوةِ الطعام.

نوع ثالث مثل الموصوف سواء إلا أنَّ زهرَه أبيضُ وكذلك أصلُه، وهو ذُو طاقات، ويعرف بالماغرة (وصفته في حرف الميم).

نوع آخر يُقَيِّي إذا أَكِل، ويُسمِّيه بعض الناس بصل القيِّء، وهو بصلُ الزير أيضاً، ذكره ديوسقوريديس وجالينوس، ورقع أزرق وأطول من ورق البلبوس المأكول بكثير، وأصله كأصله إلا أن قشرَه الخارج ماثلُ إلى السواد، وفيه لزوجة كثيرة، وساقه دقيقة رخيصة، ماثلة إلى البياض، تعلو نَحو شبر، في أعلاها شُعبُ ثلاث وأربع، لَينة عليها زهر أبيض كلونِ الحشيش، فإذا تفتَّح كان لون داخله شبيها باللبن، وفي وسط الزهر شبه البزر، أسودُ يُخبَرُ به الخبر مكان الشونيز، وقد ظنَّ قوم أنَّ البلبوس بصلُ النرجس من أجل تقيئته، وليس به إلا أنه يُشبِهه، لأن بصلَ النرجس يُقيَّء أيضاً، ويسمى هذا النوعُ باليونانية أربينوس علابلبوس.

بلبوس بري، هو نبات له ورق شبه ورق البلبوس إلا أنها أرق وأطول، وفيه يسير رطوبة تَدْبق باليد، وله ساق في طول شِبر، ملساء، وأرق من الخنصر، عليها زهر أحمر ماثل إلى السواد، وأصل مستدير يُشبه بصل البلبوس، لين حلو ملئان رطوبة، وعليه قشر أحمر، فاذا تُشَر كان لونه أبيض، وإذا أكل هذا النوع قتل بالخنق، كالهُطر، فَلْيُحذر، ويَعْرِض لشاربه حِكّة شديدة في جميع بدنه كما يَعرض للامس الحُريق وآكل بصل ويَعْرِض لشاربه عِكّة شديدة في أجوافهم وحُرقة في رؤوس مِعَدهم، فإذا قوي سمّهم أسهلهم للمشقيل، ويجدون لذعا في أجوافهم وحُرقة في رؤوس مِعَدهم، فإذا قوي سمّهم أسهلهم مواراقيونس، وذكره ديوسقوريدس.

بصل الطاقات – أي ذو طاقات – ويقال الطافات (بالفاء)، ولا يعرف معنَى اللفظة، م £ عددة الطبيب في معرفة النبات غير أنّه لعلّه سُتِّيَ بذلك لنباته منفرداً فيكون كلَّ واحدٍ منها طائفاً، أو لكونه بصلاً مستديراً من طاف إذا أستدار، ويَنبت جماعة لا منفرداً من لفظ الطائفة، وهي الجماعة، وقد يقع الطائفة على الواحد، وهو بصلَّ صغير كبصل الزعفوان إلا أنه أدقُّ بكثير وألين، وطاقاتها دقاق بيض، وطولُ ورقها شِبر كورق بصلِ الأكل، وزهرُها دقيق بنفسجي، ويَنبتُ جماعة العشرون والأربعون – على نقطةٍ واحدة، يتولَّد من أصلِ واحدٍ كرؤوس الثوم، نباتُه في السهل، لا سيما الأرض المختلطة برمل، وغَلَط فيه قوم أن جعلوه المبلبوس، وهو بصلُ صغير يشبه بصلَ الزعفوان شكلًا وصلابة وورقه كورق الزَّعفوان إلا أنه أعرضُ وأصلب، أخضر، فيه ملاسة منبسطة على الأرض، له ساق دقيقة معقَّدة، عليها ليف، تَعلو نَحو شبر، في أعلاها زهرُ أزرق، على أصله ليف كثير كليف الدَّوْم، ويَنْبت على قرب الطَّرق وفي المروج الرَّملة مع البصل المعروف بالحُرَّم، (ذكر مع السوسن في س).

ومن نوع البصل بصل الهام لأن الهام تأكله في بعض الأوقات وهو أقل من بَصل الزعفران، عليه قشر أسود وورق كأطراف العلقا من رقته، يمتّد على الأرض نحو أصبع، تخرج من وسطه ساق طول أصبع، في أعلاها سنبلة طول الانملة كحبّة توتة، صنوبرية الشكل، زرقاء اللون، يظهر في زَمَنَ السّناء، وهو كثير بشرف الزيتون، ويُستى ذكر الهر الشبه سُنبلته بذكره قَدْراً وشكلاً، ويُستى باليونانية أرثيوس، قال الزهراوي: هو القشطنيولا، أي قِسْطَلة صغيرة.

بَهَار: اخْتُلِف فيه، فمنهم من يوقعه على نوع من البصل، ومنهم من يوقعه على نوع من الأقاحي، ومنهم من يَجعله نوعاً من الأغافت، قال أحمد بن داود: «وبهار البر هُو العَوار، وهو نباتٌ زَهْرُه شديدُ الصَّفرة، ماثلٌ إلى الحُمرة»، وكأنّه أراد البنتشتر، وهكذا حكى ابن وافد، وهو طيب الرائحة، واسعُ النَّور، وليس بالعَرار، وقال مسيح: البهار من الفُجل»، وقال بولش والبصري: «هو عين الثور»، وقال حبيش: «هو النرجس الأبيض»، وقال أبو حاتم: «هو دواءٌ حِرَيف حار، قَوِي التَّحليل، يُخلَط في المراهم، وأشار إلى أنه البَّبُليه، وزعم أنه نوعان: أحدهما البُبُليه – وهو الأكبر، والأصغر المَقَارجُه وهو الأقعوان. قلت: هذا الاسم – أي البهار – يقع على نوعين من النبات: أحدهما العَرار – وهو مذهبُ أبي حيش والأصمعي وأحمد بن داود وغَيرهم من الرواة عن مذهبُ أبي حيش والآخر ذكره ديوسقوريديس وجالينوس في 6.

وحكى **ديوسقوريدس** أنه نباتٌ ورقُه كورقِ الكُرّاث غير أنها أرقٌ بكثير، لا انحفار

فيها، ولكنها تُشبه الكُرّاث وتخرج من وسطها ساقٌ ناعمة، رَخْصة، مُجوفة، عريضة، فيها تعريق، تَعلو نَحو شبر وتنقسم في أعلاها إلى فرعين صغيرين كرقَّة الميل، في كلّ فرع عُقْدةً مثلَّتهُ الشّكل فيها بزرٌ أسودُ كبزر الكُرّاث، على كلّ فرع زهرة بيضاء أكبر من زَهر البابونج، منفرشة الشكل، وفي وسطها قُصَيْعَاتٌ صُفْرٌ تُشبه العُبون، ولذلك يُسمّيه بعضُهم عين الثور، وأصلُه بَصلة ذات طاقات معلوءة رطوبة لزجة، بيضاء، متمطّطة، تنبت بقرب المياه، وقد تنبت في البساتين.

قلت: أما الذي يَنبت منه بالبساتين فهو الذي وصفنا، بينه وبين البرّي بَوْنَ كثير، وذلك أنَّ القُصَيْعة الصفراء التي في وسط الزّهرة لا تكون في البري، ولكن مكانها شبه شعرات صُفْر، ويُسمّى باليونانية بقتلمن، وبالفارسية فجلن وبالعجمية طبلاله وزنبقوش، وتَعرفه العامة بالزّنبق، واسمه بالعربية بهار أبيض، ويقال بهار الرياض، وبالسريانية قليمونه، والعرب تقول بَهار لكلّ شيء باهر، ويُسمّى بعين الثور والآذربون أيضاً عند بعضهم.

بَصَل النّرجس: هو خمسة أصناف أصفو وأبيض ومجزّع وبُواقي ومُقَوْدَس. فأما الأصفر المُنقرش فورقه كورق الزعفوان إلا أنها أصغر وأقل وقد تلتوي أطراف الورق وترجع إلى جانب الأصل، وهي منبسطة على الأرض، تَعلُو نَحُو شبر، في رقّة المبيل 60 خضراء ملساء، مجرّفة، لا ورق عليها، تُشبه قصب الزّمود، ويتفرع في أعلاها إلى فرعين أو ثلاثة، وفي أطراف تِلكَ الفُروع عُقَدٌ خُضرٌ مثلَّنة قدر حَبِّ البّر، والبِزْرُ في داخلها، وفوق تلك العُقَد زهرة صفراء مشرّفة، وقد دارت تلك الشرافات بقُصَيْعة صفراء دهبية، عَطِرَة الرائحة، وأصلُها بُصَيْلة قدر زيتونة، ذات طاقات، مملوءة رطوبة، عليها قشر أسود، يظهر ذلك في الزهر في مارس، وهو كثيرٌ عندنا في السباخ، ويُجلب إلى الشبيلية من جهة الغرب منها.

وذكر ديوسقوريديس وجالينوس هذا النبات ويُستَى باليونانية نَركسوس ونَرسيس مأخوذ من البِرَك التي يَنْبت فيها، وبالرومية ونيريون من أجل صفرته شبه لون النيرون، وبالسريانية مويث، وبالعربية نوجس وباللطينية نوجسينوس وبالعجمية نبقيرس وفُلُور أُورُو، أي نوار الذهب.

نوجس أبيض: ورقُه كورقِ أطراف الحلفاء، وقد تمتدُّ على الأرضِ نحو طول الإيهام، وسُوَيْقُه أرَقَّ من الميلِ، تعلو نحو أصبع، في أعلاها زهرةٌ بيضاء مُثَلَّثةُ الشكل،

⁽⁵⁰⁾ الميل هو المرود الذي يُكتحل به، ويتردد ذكره كثيراً عند العشابين على سبيل التشبيه ولبيان رقَّة الساق.

في قَدْر البُرَّة، وأصله بُصَيِّلَةُ في قدر الباقلاء، مُدحرجة، بيضاء، ذاتُ لفائف، نباتُها في الأوْدية الشتوية بالقرب من المواضع الرطبة من المروج، ورأيتُ هَذا النوعَ عند رحى بني كنانة من عمل اشبيلية.

وقد يَجعل بعضُ الناس النرجسَ الأبيض البهار المذكورَ قَبْلُ، وهذا ذكره ديوسقوريدس وسَمّاه باليونانية فركسوس، وهو النرجس.

نرجس بُواقى: يشبه ورق الكُرّات إلا أنه أدق وأقصرُ وأرق، وساقُه مدورة مجوّفة، في رقّة الميل، ملساء، تَعلو نَحو شبر، في أعلاها زهرة صفراء ذهبية في شكل فَم البوق الشامي، في داخل الزّهرة زهرة أخرى أصغرُ منها على شكلها، وبينهما فراغ، ولا يتماش الا أواخرُهما كأنهما قِمْعان أدّخل الواحدُ في الآخر، في داخِلِ الزّهرة الصغيرة شيءٌ شبه الشّعر، لكلّ شعرة رأسٌ كرأس الخِلال وكأنّه لسانُ ناقوس قد خرج من وسطِ تلك الزهرة، وهي عَطِرَة، وأصلُها بُصَيْلةً قدر زيتونة، ذاتُ لفائف، عليها قشرُ أصهبُ تُشبه لفيف الدّوم، ويُسمّى بالنوجس البواقي لشبه الأبوق، نباتُه في المواضع الرّطبة من الجِبال وبقُرب المياهِ الجارية، [ورأيت] هذا النوع بقرب جبل العيون في قرية اليصارى من غرب الأندلس في أول الربيع.

نوجس مُقَودَس: ورقه كورق الثوم رقة وطولاً، فيها انحفار، وخُضرتها إلى الدُّهمة، وفي لونها فرفيرية، وفي وسطها حَبُّ أبيض، عَسِر الفَرْك، وترجع في نباتها إلى ناحية الأصل، وتَصير على وجه الأرض كأنّها دوائر، تقوم من وسطها ساق أغلظ من الميل، تَعلو نَحو شبر، في أعلاها زَهر كزهر السّوسن الأبيض، وهو ذو طبقتين، لكلّ ورقة غاشية حمراء أو في ورقة لاصقة بها، لونُ الخارجة حمراء قانية والداخلة صفراء ذهبية، وإذا نظرت إلى حُسن هذا الزّهر رأيت شيئاً عجيباً: نَوراً أحمر في داخل نَوْرٍ أصفر، وهي عَطِرة الرائحة، وأصله بَصَلة في قدر بَصل البلبوس وفيها لَطَأ، ولونُ قِشْرِها الخارج أسود على شكل ليف الكرفس، ويظهر هذا النوع في زمن الربيع، ورأيتُه بهنت مير، ومنت بير وجبال الجزيرة الخضراء، ويُستى باليونانية إيمارو قالاس، ذكره (د)، وجعله من أنواع السّوسن.

ومن نوع البَصل بصلُ الزعفوان، ومنه صغيرٌ وكبير، ومنه ما يُزرع ومنه ما لا يزرع (يذكر في ز).

وَمَن نوع البصل بصل الفار، وهو بصلُ البَرّ ويصلُ الخنزير والعنصل والأشقيل (يذكر في ع). ومن نوع البصل **الثومُ** وهو خمسة أنواع، فمنه بستانيّ وهو ثلاثةُ أنواع، والبري نوعان.

فمن البُستاني نوع يُعرف بالقشطنيولي، ذو رأس كبيرٍ وحَبّ كثير، مُوَرَّدُ اللون، جليلُ الوَرق، عظيمُ الجِرْم، ونوع ثانٍ يُعرف بالعُقابي، ذو رأس صغير وحَبِّ دقيق، مُهَاللُ الشكل، مُوَرَّدُ اللون؛ ونوع ثالث يُعرف بالسناني يُشبه أنيابَ الكِلاب والسباع، وحَبُه دقيق طويل، فيه تَهليل يسير، ولونُه أبيض، ومنه نوع آخر يُعرف بالصقلي ذُو رأس كبيرة، وحَبُّ جليل، ورق هذه الأنواع كلها متشابهة معروفة.

وأما البري فأحدُهما أسقورديون، والناس مختلفون في هذا الاسم، فمنهم من قال أنها الحشيشة الثومية التي تقع في الترياق (تذكر في حرف ف)، ومنهم من جعله الثوم الجبلي، ومنهم من يجعله نوعاً من الشّكاعي (تذكر في ش)، والصّحيح أنه الثوم الجبلي، وهو يَنبت سناً واحدة عليها قشر مُورَّد، وساقُه صلبة دقيقة، نبأته بالجبال، والثاني يُستى باليونانية سقوديون بواسن، وهو ثوم مركب في تراب وثوم، [له] قشر مورد، وساقه صلبة دقيقة، نباتُه بالجبال.

والثوم والبصل [ذكرهما] (د). مُرَّزُمُّيْنَ كَامِيْرَاطِيْنِ السَّعِيْنِ السَّعِيْنِ السَّعِيْنِ السَّعِيْنِ السَّعِي

ومن خاصة الثوم إذا طُبِخت أضراسه بالخَلَّ وخُلِط معه نخالُ الجِنْطَة وصنع منه ضماد حلَّلِ الأورامَ البلغمية والصلابات حيث كانت، وإذا ضُمَّدَ به نفع من النقرس، وهو موافق لكلَّ وجع، وإذا دُقَّ وخُلِط بالتِين ووضع على الأذن نفع من ثِقَل السمع، وإذا كتُحل به نفع من الغشاوة.

ومن نوع البصل بصل فيسرين المهروج، وهو المنكوس، وهو نوعان: أبيضُ وأصفر، وهو صغير يُشبه النوجس الأصفر، وطاقات ورقِه دقيقةٌ كأطراف الحلفا دِقةً، وشُويْقَتُه دقيقةٌ كسوق النّوجس الأصفر، في رقّة الميل، تعلو نحو أصبع، في أعلاها زهرتان مُشَرَّفتان بأربع شُرّافات، وذلك الزهر منكوس إلى أسفل يَظهر في أولِ الخريف وفي زمن الشتاء، نباتُه في المروج الرملة والقيعان.

والنوع الآخر الأصفر كالمتقدم سواء إلا في لونِ الزهر فقط.

ومن أنواع البصل بصلُ الخُصٰى، وأنواعه كثيرة فمنه خُصَى الكلب وهو ثمانيةُ أصناف، فمنه النحلي وهو نوعان أحدهما ذُو زهرٍ فرفيري والآخر أسود، ومنه الدبيراني، ولهُ زهر أصفر، ومنه الديكي ونَوْرُه كبير فرفيري، ومنه الثومي زهره كزهر الثوم سواء، ومنه الفرفيري وزهره أقلَ نَوراً من الديكي، ومنه الكُرّالي وزهرُه أبيض إلى الحمرة وفيه تَرقيط وأصله كبير.

ومنه خُصَى الثعلب وله زهرٌ أبيض، (وصفة زَهر هذه الأنواع في حرف خ). ومن نوع النُحُصَى: الخُنْثي وِهو الأبجّة (تقدم في حرف الألف).

ومن أنواع البَصل: بَ**صل اللّوف**، وهو أيضاً من نوع الخُصَى (يذكر في حرف اللام).

ومن نوع البصل: بصل السنجار (يُلكر في حَرْف السين مع السوسن).

ومن نوع البصل أيضاً: بَصل السّوسن وأنواعه كثيرة، ومنها بصل وغير بصل، فالذي من نوع البصل السّوسن البُستاني، وبصلُه أبيضُ شبه ثمرِ الحَرْشف (بذكر في حرف س)، ونوعٌ آخر من السوسن أصلُه بصلُّ وهو السّوسن البحري (في حرف س). ونوعٌ آخر وهو السّوسن أصله بصل الحُرُّم (في حرف وهو السّوسن أصله بصل الحُرُّم (في حرف وهو السّوسن أصله بصل الحُرُّم (في حرف خ) ورأيتُ هذا النّوعَ بجهة لبلة ولكنيش الشّهواء من عمل السبيلية.

ومن نوع البصل: السورنجان وهو نوعان: أبيضُ وأسود (بذكر في حرف س). ومن نوع البصل: بصل النيلوفر وأنواعه كثيرة، فمنها ما أصله بَصل وغير بصل، فالذي أصله بصل ثلاثة أنواع، أحدها ذُو نَوْرِ مُنقَرشِ الشكل في وسط الزّهر فُطرة سوداء كأنها ثؤلول في قدر الحمّص، ورقُه كورق الكُرّاث، وفيها انحفار، تخرج من وسطها قصبة ملساء، غَضَة ناعمة، مُعرّاة من الورق، طول ذراع، تتفرع في أعلاها إلى أغصان دقاق، ثلاثة أو أربعة في طول أصبع، وفي أطرافها يكونُ الزهر، ويُعرف بالنيلوفر المجوسي (بالفارسة سفتا)، ويُعرف أيضاً بالتركي وبالفارسي، وأصله بصلة بيضاء ذات طاقات في قدر بصل الأكل، ونباتُه بقرب المياه، ويُتّخذُ في البسائين والدور.

ومن النيلوفر: الأبيض المائي، والأبيض البري.

ومنه نوعٌ آخر زهرُه أبيض وليس من نوع البصل يظهر في زمن الربيع (في حرف ن)(⁽⁵¹⁾.

226 – بَعْل: كلُّ زَرْع أو شجرٍ لا يُشقى.

227 - بغمون أغربون: هو الفَيْجن الجبلي، وهو السذاب(52). (في س).

^{(51) -} يُلاحظ أن المؤلفَ جَمع في فصل البَصل أجناساً من الفصيلة الزنبقية Liliacees - كما تُسمّى اليوم- كالبصل المأكول والثوم والتُنصل والنرجس، وكل ما يكون أصلُه شبه يصلة.

⁽⁵²⁾ في شرح لكتاب د؛ ص 86، ورد اسم بيغامن على أنه السذاب البري.

228 – يَغُو: هو كلُّ شرةٍ غضّةٍ خضراء، صغيرة لم تَغْظُم (53).

229 – بَقَل: هو كلُّ نباتٍ ينبت من بزره لا من أرومته الباقية تحت الأرض.

230 – بقلة الأنصار: قيل السّلق، وقيل الكرنب الدوري، وهو الأصحّ.

231 - بقلة باردة: هي البقلة الحمقاء، ويقال لها اللّبلاب.

232 – بقلة حمزة: هي الرّجُلة، سُمّيت بذلك لحكاية جرت، أنَّ رسول الله عَلَيْكُمُ دخل على أبي حمزة، وكان اسمُه أنس بن مالك وكان يَجتني بقلة الفرفير، فقال له – عليه السلام –: ما تصنَعُ يا أبا حَمْزة؟ فَكُنّي بأبي حمزة، وقال: كَنّاني رسول الله عَلَيْكُمُ بيقلةٍ بيقلةٍ كنتُ أجتنيها، هي بَقلة الفرفير.

233 - بَقَلَةُ حمقاء: هي الرَّجْلة.

234 – بقلةُ الحَنَش: هو اللَّوف، ويُسمَّى بليره (في ل).

235 – بقلة خواسانية: هو التحمّاض، ويُسمّى الوغّد والرّغل دوم، وذكر ذلك أبو نصر، وقيل أنها التونجان الذي لا رائحة له وقيل هو نوعُ من الفوذنجات، والصحيح أنه اسمٌ مشترك يُقع على الترنجان البري والتحمّاض، وهكذا ذكر المترجمون أنه واقع على حشيشتين.

236 - بقلة الخطاطيف: مو الماميران (في م).

237 – بقلة دستية: هو الأسفاناخ، وهو نوعان: بريّ وبستانيّ، معروفان، لا زَهر لهما، وبزرُهما كبزر حَسَك النحمّاض، ويُزْدرَع في الخريف، ويؤكل في الشتاء، ويُزدرَع في الربيع أيضاً لأخذ البزر، وقد يُؤخذ بزرُه في مايه؛ والبريُّ منه قبلَ إنه اللّعابي وقبل غيرُ ذلك، ذكره (د) في 3، وسمّاه (ي): صنجيس⁽⁶⁴⁾.

238 – بقلة ذهبية: هي بقلة الروم، وهي القطف، وهي خمسة أنواع أحدُها يُشبه [القطف] البستاني البُنّة، وآخر يفترش على الأرض، وله أصل غاثر في الأرض، رقيق وله أغصان رقاق، مربَّعة، حُمْر، ورقُه كورق البستاني، إلا أنها أطول وأرق، وكأن عليها بُورَقية ظاهرة وكأنه نزل عليه الجَمدُ فابيضًت ورقُه، ورائحته كرائحة الحيتان إذا لُمِس باليد أو فُرك، ويُسمَّى هذا النوع عشبة الكلب من أجل سُهوكته، وفي ورقه ملاسة، وزَهرُه دقيق،

⁽⁵³⁾ نقل أبو حنيفة عن أبي نصر أن والبغوةَ ثمرةً تَخرِج غَفَّةً قبل أن تنعقد فهي خضراءُ صلبة، النبات، ص 52.

⁽⁵³م) ذكر أبو حنيفة الرغل ونقل عن بعض الأعراب أنه من المحقض. (والنبات، ص 131). وأما الوغد فيقال على الباذنجان أيضاً، وقد تقدّم ذكره.

⁽⁵⁴⁾ في وشرح لكتاب دو، ص 55، صنخيس (بالخاء) وفَشره ابن جُلْجُل نقال هو تيفاف، وهو الهندباء البري.

ماثلٌ إلى الفرفيرية، ومنبتُه بالقيعان والمواضع الرَّطبة وقُرب المياه.

والنوعُ الآخر بُشبه القَطَف البستاني في شكله، إلا أنَّ ورقَه ماثلٌ إلى الطول، وقد يُنْبت في البساتين من غير أن يُزْرع، وهو مَعروفٌ عند الناس، ويُسمَّى بالجُملج، (ي) **غاليبوس**.

ونوعٌ آخر يُعْرف بالقَطَف البحري، نباتُه نباتَ العَوْسَج.

وجميعُ أصناف هذا النبات يَنْبت في زمن الصيف ويُسمّى القَطَف (فس) سَرْمق وصرمس، (ر) كرمناخسن، (عج) أرمويش، (بر) تاسلقا. (ع) القَطَف.

239 – بَقْلة رطبة:

نوعٌ من النَّفَل، ويُسمَّى بالرَّطبة (في ن).

240 - بَقْلَة مُرّة: هو اليعضيد، وهو الهندباء البري (في ه).

241 – بَقَلَة نبطية: هو الغُملول والتّملول، وهو البَرْغَست (55)(ويروى بالعين غير مُعجمة) وهو العَدس.

242 – بقلة المعروس: نباتُ ضعيفٌ يَفترش على الأرض، ذو أغصانِ رقلق، مدورةٍ كالخيوط، كثيرةٍ يشبك بعضُها ببعض، عليها ورقُ لين، برّاقٌ يُشبه ورقَ الزوفا إلا أنه أعظم، ولا يَبعد شبهُها من ورق أناغليس، وفيها انحفارٌ يَسير، ولا زَغبَ عليها، وخُضرتُها ماثلة إلى الصَّفرة وزهرُها دقيقٌ جداً، أبيض، وبزرُها دقيقٌ أصغرُ من الحَرْدل بكثير، أصفرُ اللون، وإذا فُركت فاحت منها رائحة القتّاء، وإذا يَبِس ورقُها ابيضٌ، منابتُها المواضعُ الظلّيلة بقرب السياجات ومجاري المياه، ويَعرفها الناسُ بالعروشية لكثرة اشتباكها وتعرّشها وتُسمى (عج) جنجقش – أي حُلُوة من أجل لطافتها – وتُسمّى بناحية بطليوس بولّه. وهو من نبات الحَريف والشتاء، ذكره (د) في 3، وسَمّاه (ي) ألقسيني (55)، أي البستاني لكثرة نباته بالبساتين، وبعضُهم يُسميه هيوش أوطي (57)، أي آذان الفأر.

243 – بَقُلة العصافير: هي الهندباء الأجعد.

244 – بَقَلَة فارسية: هي العَرشنة، ويقال العَوشنة، عن الرازي (في ع).

245 – بقلة يمانية: هي اليَربوز، وهي خمسةُ أنواع، أحدُها بستانيّ، وهو معروفٌ،

⁽⁵⁵⁾ انظر غُملول في «ملتقطات حميد الله» ص 180، وانظر تعلول في «النبات»، ص 74 حبث قال أبو حنيفة نقلاً عن بعض الرواة، وإن التعلول هو البقلة التي يُقال كها بالنبطية القُنَّابُرى، وهي بالفارسية البَرْغَشت».

⁽⁵⁶⁾ انظر النسيني في وشرح لكتاب دو، ص 129-142، وهو هنا غير ما ذكره مؤلف والعمدة،

⁽⁵⁷⁾ انظر مياس أوطأ في المصدر السابق، ص 71.

حرف الباء

والثاني الأحمرُ منه، والثالث الباذروج – وهو نوعٌ من التحبّق (في ح) والرابع بري، له ورق بُشبه ورق الربحان (58) في خِلْقَته، إلا أن في ورقه رطوبة لينة، وهذا النوع يُستى لسان الطيو لشَبه ورقه بألسنة الطيور في الرقة والشكل، والخامسُ يَفترش على الأرض، ورقه دقيقٌ كورقِ هذا المتقدّم سواء، ونباته بالقيعان زَمَن القيظ، ويُستى اليَربوز (فس) كستج، دقيقٌ كورقِ هذا المتقدّم سواء، ونباته بالقيعان زَمَن القيظ، ويُستى اليَربوز (فس) كستج، (ع): الضّدخ، وبعضهم يُستبه القُزَحي (عج): بليطُش وبليطن (نط) جِرموز، (ي) بشطانيقا (لس) يَربز، وعند أهل الشام اليمور، وفي الحجاز كلّه، بقلة يمانية، منسوبة إلى اليمن، ويُستى زرنبوذي وربوذي، وهو من بقول الصيف.

246 – £ لله يهودية: هي الملوخيا التي تباع بمصر، وسُمّيت ملوخيا لكثرة لزوجتها، فإذا أُكِلَت هَبَط من تلك اللزوجة شبهُ الخيوط، تُشبه الخراطين، وهو قبيحٌ عند الأكل، إلا أنه بَقلٌ مستَلَذٌ عند المصريين ويُسمّى (ي) أخراطن وأخروطُن... وتُسمّى أبروخيون.

247 – بَقَّم: هوو نباتُ من جنس الشجر العظام، ذكره أبو حنيفة (٥٥) وأبو حرشن وكثير من الرواة، ولم يَذكره (د) ولا (ج)، يُستَى (ر) قجنار، (ع) بَقَم، وهو ثلاثة أنواع، أحدُها يُشبه ورقّه ورق اللوز إلا أنه أعرض وأمثن ولونه أخضر إلى الصُفرة، مُشَرَّف الجوانب، وداخل خشبه وخارجه أحمر، وعليه قشر متعلّن، وزعم قوم أن لون دَاخِل خشبه أحمر ولون خارجه أسود، وبالجُملة فإن خشبه يُشبه خشب العُناب، وهو من نبات اليمن والهند وليس بأرض العرب، وأكثر ما تَبدو حُمرتُه في أفنانه، والذي يُجلِب منه إلى البلاد هو قلوب الشجر التي قدمت ومَرّت عليها الأزمان وانحصرت قوتها في أجوافها، وللبَقَّم ثَمرٌ أحمر وهو ... عن أبي حنيفة وأبي حَرْشن والاضمعي، وثَمرُه يُشبه الدنانير في لون جَوز البلاذر، وهو الذي يُعرف بأقراص الملك، وهي مُشهِلة، ونباتُه بالجبال الشواهق المكلّلة بالشج.

وزعم أبو حرشن أن لحاءً عروقِ هذا النوع إذا دُقَّت وشُرِبَت قتلت سريَعا، وزعم ابن الجزّار أنه إذا شرب من عروقه نفع من سُمّ ساعة، ضدّ ما تقدّم، وهو أحسنُ الأنواع وأجودها، وقد أَصَبتُ منه بالأندلس شبئاً في ناحية مُنْتِ شاقر وبجهة بطليوس وجَيان وجبل منتبير يقتضي هذه الصفة التي وصفتُ آنفاً، وصَبَغْتُ به غَيرَ أنه لا يَلحق بالأول في الجودة، لاختلاف الأقطار.

^{(58) -} الريحان هنا هو الآس في اصطلاح أهلِ الغَربِ الإسلامي.

⁽⁵⁹⁾ والنبات؛ ص 52.

وأما النوعُ الثاني فهو شجر العُنَّاب، وهو معروف إلا أنه لا يُصْبَغ به.

والنوعُ الثالث هُو ضَرُّب من الجَناء الاحمر، وقيل إن الضَّرُو نوعٌ رابعٌ منه، وزعمَ قومُ أنَّ الشيان القاطر صَمعَ البَقَم، (وقد ذكرناه في ش).

248 – بَقْس: هو من الشجر الخشبي ويَعْظُم نحو شجر الوقان، ورقّه يُشبه ورق الضّرو سواء قدراً وشكلاً ولوناً، وليس فيه انحفارً، وخشبُه أصفرُ الداخل والخارج، صفيقٌ، رزين، أملس، ولا زهرَ له، وحبّه يُشبه الحبّة الخضراء، وهو أخضر فإذا نَضِج اسودً، منبته بالجبال الشواهق، وهو بناحية طرطوشة كثيرٌ وبالثّغر، ويُسمّى (ي) باكسيان، (ر) بكسيس، (فس) شمشار (لس) بَقْس (لط) بُقْش.

خاصّة حَبّة إذا شُرِب قطع الإسهالَ وينشّف بلَّة الأمعاء،

ومنه نوع آخر يُشبه ورقُه ورق الجَنّاء الاحمر، إلا أنه أطول، وخُضرتها ماثلة إلى البياض، وداخل خشبه أصفر، ونباتُه بالجبال الشواهق، ويُعرف بناحية حصون الجوف ياسم مناشنقين – أي دمي – يُسمَّى لبَدَا لأنه يَفطِم الدم إذا تُضَمَّدَ بورقِه مدقوقاً، ويُعرَف أيضاً هتاك بالبقس، وبعض أهل البادية يُسمّيه بالصفيراء لصُفرة خشبه، وهو البقس البلدي.

ويُصنَع من خشب هذا النوع الدبابيس والأمشاط والمغارف، ويَقْرب من هذا النوع شجر الرّمان بأنواعه، وشجر الجلّنار والبرباريس والزيتون والاثرج، وهذه كلّها يُشبِه خَشَبُها خشبُها خشب البَقْس ويتصرف فيما يتصرف فيه البقس من الصناعات.

249 – بِساط الأميو: هو الحُمَيراء، ضربٌ من البقل.

250 – بَسباس: (ياحدها بسباسة): من أحرار البقول ومن جنس الهَدَبات ومن نوع الجنبة، وهو خمسة أنواع، ومنه بستاني وبري.

فالبستاني هو الرازيانج العريض، تطلع منه عساليج شبه القُضُب غلاظ، مُجوّفة، تعلو نَحو راكِب الدّابة وأكثر، وهو معروف، ذكره (د) في 3، و(ج) في 6، ويُستى (ي) مارثون، (عج) فنليه، والفنليه أيضاً غير هذا، (ع) رازيانج، (لس) بسباس، والعامة تُسمّيه نافع لأنه مبارَكٌ نافعٌ من أدواء كثيرة، وهو الشمار وشومر ورازيانق عند الطائفة التي تقول بابونق، والبسباس البحري له ورق يُشبه ورق المتقدِّم إلا أنها أرقُّ وأطول، وله قضبانُ في غِلَظِ الخنصر، معقَّدة، وداخلها شيءٌ أبيضُ شبه فتائل القُطْن إلا أن فيه متانة، وهي كثيرة تخرج من أصل واحد، تعلو دون القامة، وفي أعلاها إكليلٌ شبه جُمَم الشَّبِتَ عليها نَوْر

حرف الباء

أصفرُ دقيق يَخْلفه حَبُّه المَعروف بالنافع، نباتُه بالأرض البورية والجبلية.

الثالث: له ورق كورق المتقدِّم إلا أنها أصغر، وله قضبانٌ في غِلَظ قصبِ الأقلام الني يُكتَب بها، وهي تَمتدُّ على الأرض حبالاً ولا تقوم على ساقٍ البَّنَة، ولونُ قضبانِه ماثلُّ إلى الحُمرة، وطعمُه حِرِيفٌ جداً.

ومن نوع البسباس الأنيسون بأنواعه الثلاثة (تقدم في أ).

بسباس رومي: هو الأنيسون (في أ).

بسباس نَبَطِي: هو الكحلوان (في ك) ذكره (د) في 3، وأبو حرشن وأبو حنيفة وابن سمجون وأكثرُ الاطباء، وهو مجهولٌ عند بعض الأطباء، وقد تقدَّم في (أ) مع الأنيسون. بسباس حَشي: ضَربُ من الكحلوان (تقدم في أ)، باسم أنجيله، وهو ضربُ من الأنيسون البري.

251 – بسبايج: نباتُ يَنبت في الصخور النّدية وعلى سوق شجر الجوز والبلوط العتيقة بين نبات الأشنة التي تنكؤن على حنب الأشجار، ورقه يُشبه ورق الأزاز في الشّكل إلا أنها ألينُ منها وأطول وكأنها نُقِشت بطرف إبْرة فجاء شكلُها كأنه التحزيز الذي في الدودة، وخُضرتها ماثلة إلى الصَّفرة، مَثَوَّارَية على عُصن رقيق طولة نحو شبر، وكأنَّ عليه زِنْبَراً أسود، وظاهِرُ ذلك الأصل أغبَرُ وداخلُه أخصر، وطعمه مركّب من حلاوة وقبض ومرارة يسيرة وحرافة، لا يكون في كلّ عِرْق منه إلا وُرَيْقَةٌ واحدةً وهي على شكل دود البستان الموجود على البقل، ولا زَهر ولا ساق ولا ثمر.

ذكره (د) و(ج) في 8، ويُستَّى (ي) بولوبوذيون (فس) بسبايج وكذلك يُستَّى (عج)، (س) ويقنش (ر) غلي وشكي رغل (بالكاف) وسقى (بالقاف) وتأويله الكثير الأرجل لأنها شُبَّهَت بالدودة التي لها أربع وأربعون رجلاً (بر): تشتاون (60). ويُستَّى رجل الحمامة في بمض التفاسير ويَقع رجل الحمامة على نباتِ آخر (في ر)، ويُستَّى ثاقب الحجر لأنها تَثقب في الصخور وفي المواضع الرخوة: ويُستَّى أضواسَ الكلب، ويُستَّى المحادة وتفصل بعضها من بعض، ويُستَّى الحشيشة الدودية وحسوان عتلة لأنه ينبت بين الحجارة ويَفصل بعضها من بعض، ويُستَّى الحشيشة الدودية وحسوان – عن الرازي – ودود الصخر وجناح الزرزور، وأفضله الأخضر الكبير.

و من نوع البسبايج نبات يُعرف **بالقلال** وهو أصول تُشبه أصول َ البسبايج سواء إلا

⁽⁶⁰⁾ انظر فولوبوديون في وشرح لكتاب ده، ص 176، حيث قال عبد الله بن صالح: وويُسمّى البسبايج بالبريرية كاشتوين، وبغمارة تافرسوتين.

أنها أقصرُ وأغلظ، وهي مرقَّطةٌ بسوادٍ وعليها بريق، وخضرتُها ماثلةٌ إلى الدُّهمة، وورقُه أعرضُ من ورقِ البَسبايج بكثير، ويُسمّى (ي) بطارس (لس) القلال، وورقُه كورق البسبايج سواء، وهو نوعٌ خبيثٌ قَتَالٌ فيجب أن يُحذَر.

ومنه نوعٌ آخرُ أُصُوله كأصول الماميران رقّةً وقدراً، تُشبه أصولَ البسبايج سواء، ويُسمّى هذا... سيسون ويُعرف بناحية العُدوة أرجل الجراد، وهو مشهورٌ هناك يُستَعمل في الطبّ.

ويُجمَع البسبايج في مارس وأبريل.

252 - بُستان الجواري: هو نباتٌ له ورق يُشبه ورق القفّاء وله ساق تعلو نحو ذراع، في أطراف أغصانه نَورٌ فرفيريُّ يُشبه نَوْر البافزوج في وشائع كوشائع البافزوج، وهو مليحُ المنظر، وليست له رائحة طيبة، يُعرف بيَواب الحاجب، وهو قريبُ العهد بالزراعة في بلدتا، وكثيراً ما يوجد بمصر والإسكندرية.

ولونه، ويقال بُسُو لكلَّ غصن طريّ. وهو أبيض، في قَدْر الدُرّ، وعلى شكلِه ولونه، ويقال بُسُو لكلَّ غصن طريّ.

254 – بسليقَن: هو الحَبَقُ النَّصَرَيُ السَّا

255 – بسناج: (وبستناج): هو الدّوقو الأملس (في د).

256 – بَسيل: نوعٌ من الجُلبان.

257 - بَسيلة: (بفتح الباء): التُرمس، عن أبي حنيفة (61).

258 - بَشُوش: (بنابش وبلابش): الحَرْمل، وقيل البلابش خُرف السطوح.

259 - بَهار: اختاه فيه، فمنهم من يُوقعه على نوع من البصل (62)ومنهم من يوقعه على نوع من الأقاحي، ومنهم من يَجعله نوعاً من الأغافت.

أَحد بن داود: بهار البرّ هو العَرار، وهو نباتٌ زهرُه شديدُ الصَّفرة مائل إلى الحُمرة، وكأنه أراد البنتشتر، وهكذا حكى ابن وافد، وهو طيبُ الرائحة واسعُ النَّوْر وليس بالعَرار (في ع).

مسيح: البهار عينُ العِجُل؛ بولش والبَصري: هو عين الثور، وعين الثور عندنا

⁽⁶¹⁾ قال أبو حنيفة: وتُرمس، الجرجر المصري، وهو من القطاني... ولا أحسبها عربية، ويقال له البنسيلة بالعربية للمرارة التي فيها، وكل كريه بُسيل، انظر «النبات»، ص 72.

⁽⁶²⁾ يَقَصَد المؤلفُ بالبصل هنا القصيلة الزئبقية بأجناسها وأنواعها.

البُبُليه. ابن الهيثم: البَهارُ يُشبه البابونج. حبيش: هو النرجس الأبيض. أبو حاتم: هو دواءً حِرَيفُ حارٌ قويٌّ، يُخلط في المراهم، وأشار إلى أنه البُبُليه، وزَعم أنه نوعان: أحدهما الببليه، وهو الأكبر، والأصغر هو المَقارجة، وهو الاقحوان.

قلت: هذا الاسم يقع على نوعين من النبات: أحدهما الغرار، وهو مَذْهب أبي حنيفة وأبي حرشن والأصمعي وأحمد بن داود وغيرهم من الرواة عن الأعراب إذ هما اسمان عربيان، والاخر ذكره (د) في 3، و (ج) في 6، وحكى (د) أنه نبات ورقه كورق الكرّاث غير أنها أرق بكثير، لا انحفار فيها لكنها تُشبه الشراك، وتَخرج من وسطها ساق ناعمة، رَخْصَة مُجَوَّفَة، عريضة، فيها تعريق، تعلو نحو شبر وتنقسم في أعلاها إلى فرعين صغيرين في رقّة الميل، في كلّ فرع عُقدة مثلّة الشكل فيها بزر أسود كبزر الكرّاث، على كلّ فرع زهرة بيضاء أكبر من زهر البابونج، مُنقرشة الشكل، في وسطها تُصَيْعات صُفر تشبه العيون، ولذلك يُسميه بعضهم عين الثور، وأصله بصلة ذات طاقات مملوءة رطوية لزجة بيضاء، متمطّطة، تنبت بقرب المياه، وقد تنبت في البساتين.

قلت أما الذي ينبت منه بالبساتين فهو الذي وصفناً وبينه وبين البري بَوْنُ كثير (63) وذلك أنَّ القُصَيْعة الصفراء التي في وسَطَ الرَّعْرة الاتكون إلا في البري، ولكن مكانها شبه شعرات صُفْر، ويُسمّى (ي) بقتلمن، (فس) فجلن، (عج) طيلاله وزنبقوش، وتَعرفه العامة بالزّنبق، واسمه بالعربية بَهار أبيض، ويقال بهار الرياض (س) قليمونه، والعرب تقول بهار لكل شيء باهر، ويُسمّى بعين الثّور وعين البقر أيضاً، ويُسمّى العَبْهَر. منابتُه مسايل المروج،

260 – بهرامج البر:

هو الظّيان (في ظ).

261 – بَهرمان: هو العُصْفُر الذي يُصْبَغ به.

262 - بوت: هو القراسيا البري (في ق)، ويقال بوت للكرمة البيضاء.

263 - بوذري: هو البَردي الأبيض، عن أهرن.

264 – بوذريع: اختلف فيه جماعة من الأطباء، ذكر ابن بطال في تراجمه للعقاقير أنه بزر النَّعنع، وهو خطأ، الزهراوي و(سع) وابن الندا ودَوْنش بن تميم قالوا: بوذريح أحمرُ وأسود، وهما نوعان عندهم، فالأسود بزرُ الخشخاش الأسود، والأحمر بزرُ الخشخاش الأصح. ذكره (د) في 4، الخشخاش الأصح. ذكره (د) في 4،

⁽⁶³⁾ في النسخة ب: وبينه وبين البري فرق يسير.

و (ج)، وذكر ابن وافد أن البوذريح نوع من اللَّفْت البوي، وزعم قومٌ أنه اللَّبسان.

265 - بوراطاغيون: مي الجِنْطة البرية.

266 - بوزيد: هو عنب الثعلب، عن الزهراوي.

267 بوطاماخيطس: ذكره (د) في 4، له ورق يُشبه ورق سطروبيون، إلا أنه أصغر، وله ثمر كبير مثقب، وأصل صغير مع وجه الأرض، وزعمَ قومٌ أن أصلَ هذا النبات صالح للتَّحبيب.

268 - بوطانيقي: هو سَعوط الدوابّ.

269 - بوطانيون: نوعٌ من اللبلاب.

وهو اسم التفاسير جلدونيا [خلدونيا] وهو اسم التفاسير جلدونيا [خلدونيا] وهو اسم للخطاطيف بالرومية)، وإنما سُمي بجلدونيا لما يأتي في وصف الماميران (في م) ولذلك سُمّى الماميران ياسم [عُشبة] الخطاطيف.

وأما بولامينون (60) فنبات آخر يُستى باسم الطيران لأن العجم تستى الطيران: يُولُه، فدخل عليهم الوهمُ ولا شك من هنا أن جعلوه شيئاً واحداً، وذكره (د) في 4، [وهو نبات] له أغصان دقاق، كثيرُ الشَّعَبِ لها ورق كورق البرشيان دار ولا يَبعد شَبهه من ورق السَّداب، إلا أنها أطول وأعرض قليلاً، وعلى أطراف الأغصان شبهُ الرؤوسِ المستديرة، فيها بزرَّ أسود، وطولُ أصله نحو ذراع، ولونه إلى البياض كالفُجْلَة، نباتُه في الجبال والمواضع الخشنة.

271 - بونيقا: هو الرمَّان.

272 – بونيون: (ويُسمّى أقطيون): ذكره (د) في 4، له ساقٌ مربَّعة في غِلَظ الأصبع، وورقُه كورقِ الكُونيوة، وزهرُه يُشبه زهرَ الأصبع، وورقُه كورقِ الكُونيوة، وزهرُه يُشبه زهرَ اللَّمبِث، ويزرُه طيبُ الرائحة أصغرُ من بزر البَنْج (65).

273 - بَيْلُم: قطنُ القصب الذي في الأنابيب.

274 – بَيُنْب: هو من جنس التمنس ومن نوع الوَرَق الآسي، وورقُه يشبه ورقَ اللهوز إلا أنها أصلبُ وأصغر، وخُضْرَتها ما بين الغُبْرَة والصَّفْرَة، وخشبُه يعلو نَحو القامة، ولونُ داخل خشبه إلى الصَّفرة، يُشبه خشبَ الرمّان، وربما تَخَلَّق في داخله حمرة فيما

⁽⁶⁴⁾ انظر بولامونيون في عشرح لكتاب د،، ص 122، حيث ذكر عبد الله ابن صالح أن البربر يسمونه تاغيغاشت.

⁽⁶⁵⁾ انظر بونيون في الشرح لكتاب دء، ص152.

قَدُم منه، وله زَهر أصفر، وحَبُّ أخمر قانيء في قدر التحمّص، مدحرج، وفي داخله عَجَمةٌ تُشبه القرنَ في لونها وصلابتها وتُستى (ي) فينقس، (عج) بَيْنَبُه. وذكر (د) أن فينقس هو حَبُّ القِرْمز، ونباته بالجبال المكللَّة بالشجر، وتُدْبغ بورقه الجلود البقرية، ويتولَّد فيما قَدُم من خشبه نوعٌ من الصَّنْدل⁽⁶⁶⁾.

275 - بيض الإوزّ: هو نباتٌ من نوع الفُطر يَنبت في الرمل يُشبه بيض الإوزّ قدراً ولوناً وشكلًا، وهي تبرق من ملاستها، مملوءة رطوبة مثل بياض البيضة، تنقسم عند ظهورها على وجه الأرض قسمين فيخرج من وسطها [ساق على] صورة إحليل إنسان مجوّف، مُعرّق، أقلّ من الشبر، في أعلاه حَشَفة كرأسِ الذّكر، وفي وسطه ثُقّب بُفضي إلى آخره، وهو مُنين الرائحة جداً، نباتُه بالرمل، ويُعرف بالفواحش ويعورة الأرض، وبذكر الأرض، ورأيتُه في شعراء المُنت من عمل لِبْلَة. ينبت في زمنِ الشتاء.

276 - بيقور: (وبَشنين) ضرب من النيلوفر.

277 – البيقية: نوعٌ من المُجلبان

278 – بَيْش: قال بعضهم: يَنبِ بَبلاد الصين بقُرب السّد، وفي بلد يقال له هلاهل، وزعموا أنه لا يوجد في شيء من الأرض إلا هناك ما دام غضاً، فإذا يَبس كان من أقوات أهل بلد هلاهل، ولم يَضُرّهم، فإذا بَعُد عن السند بمائة ذراع قتل آكِلَه من ساعتِه، ويَقتُل قليلُه وكثيرُه جميع الحيوانِ خلا الفارَ فإنه يَشمن عليه، ويأكلُه طائرُ يَسْمن عليه، ويأكلُه طائرُ يَسْمن عليه، ويأكلُه طائرُ يَسْمن عليه، ويُستيه بعض الناس السلوني – أعني السلوى – ولا يَضُرهم. وزَعم حبيش أنه يَثبُت بأقاصي الهند. عيسى بن علي: هو ثلاثة أضراب: أحدهما نباتُ له بَصيص كبصيص الطَّلْق (67)وهو يُشبه قرون السنبل، وعُوده معقَّد، دقيقٌ، وضربٌ آخر ساقُه طويلة، يُشبه أصولَ القصب الفارسي، وعقدُه متقاربة في طولِ الأصبع، ولونُه يَضرب إلى الصَّفرة، وهذا النوع أردأها وأخبتها يَقْتُلُ وحِياً، وهو أسرع نفوذاً من سمّ الأفاعي، وإذا شُمَّ طرياً أصرع فوداً من سمّ الأفاعي، وإذا شُمَّ طرياً أصرع فوداً من والضرب الثالث معروفٌ بناحية الثّغر الأعلى (في ن).

⁽⁶⁶⁾ قال عبد الله بن صالح: إن خامادفني (باليونائية) يسمى بالإندلس: بَيْنُب (ابْظُر «شرح لكتاب ده» ص 160).

⁽⁶⁷⁾ قال ابن البيطار نقلاً عن محمد ابن عبدون [الجبلي]: والطَّلْق حجرٌ برَّاقَ يَتَحَلَّلُ إذا دقّ إلى طاقاتِ صغار، دقاق، ويُقْمَل منه مضاوي، للحمّامات فيقوم مقامَ الزجاج...ويُسمّى كوكب الأرض، وجامع ابن البيطار، 103:3، وقد يكون الطُّلَق، وهو ما يسمّى بميكا Micâ، من مُركبات الغرائية (انظر دالموسوعة في علوم الطبيعة،102:20).

^{(68) -} انظر ما نَقَله البيروني عن نبات البيش وأنواعه وسنايِتِه، والصيدنة،، ص 105-107.

حرف التاء

279 – تاجر: هو الآفريون، يُسمّى بذلك لأن زهرَه ينفتح بالنّهار وينغلق باللّيل، وهكذا يُسمّى كلُّ زهر يَفعل ذلك كالنّيلوفر وشبهه.

280 – تازَرْت: نبات لهُ أصل في غَلَط اللَجَزر وأكبر بكثير، طعمه مرَّ، وورقُه كورق القَرع، وهو مشهور بالعُدْوة، وزعم قوم أنع الكرمة البيضاء وهو الصحيح، فإني وقفتُ عليه من معاينة البربر له وسؤالهم عنه (1).

281 – تاكُوت: اسم مشترك يقع على حَبّ الأقل، وأكثر أهلِ العُدُوة يُسمَّى حَبُ الأقل تاكُوت، يُدْبغ به الجُلود بأغمات، ويقع على الفربيون، وهو الأشهر، أخيرني شيخُ مصموديُّ من أهلِ نفيس عن نبات الفربيون – وقد سألته عنه لأنه من نبات بلادهم – فقال تيكوت (2). 282 – تألّب: من جنس الشجر العظام العُتق العيدان يُتَّخذ منها القِسِيُّ، وله ورق طويلٌ، عريضٌ كورق الآس إلا أنه أطول وأعرض، وثمره في عناقيد كعناقيد البُطْم، دَسِمُ جداً، يُعْصَر منه دهن يُستَصبح به، وزعم قوم من الرواة أنّ الذي وصفه أبو حنيفة هو الكتم، ولم يَثْبت . (انظر السانة في س)(3).

⁽¹⁾ قال عبد الله بن صالح في شرحه للاسم اليوناني أنبالس أغريا -يعني الكرمة البرية- والكرمة البيضاء تاؤرت، وتازرت نقع أيضاً عندهم على شيء آخر...، انظر مشرح لكتاب دو، ص 183، حيث أفاض عبد الله بن صالح في بيان الفرق بين الكرمة البرية والكرمة البيضاء والمكرمة السوداء...

 ⁽²⁾ وقد تكتب تاكوت (بالالف) انظر وشرح لكتاب دو، ص 97، تحت اسم أوفربيون، وانظر وجامع ابن البيطارة 134:1
 نحت اسم تاكوت، وفي 158:3 تحت اسم فربيون.

⁽³⁾ والنبات:، ص 57.

283 – تامُك: وتُمك، ذكره (د) في 3، وهو الكحلوان، وأهل البادية يُسمونه الكحلوالَة، وهي الخُلاوي وهي الأنيسون الصخري (في أ).

284 – تامول: نوعٌ من اليقطين، نباتُه يُشبه نباتَ اللوبيا، ويرتقي في الشجر، ويُزرع زرعاً، ورقُه طويلٌ عريض، في طعم وَرَقِه شيءٌ من طعم القَرَنْفل، ورائحته طيبة، والناس يمتضغون ورقه فينتفعون بذلك من عِلَلِ الفم، وهو كثير ببلاد العرب لا سيما بناحية عمان. ذكره أبو حنيفة وأبو حرشن والأصمعي ولم يزيدوا على هذه الصفحة (٩).

285 – تاغُندُشت: ذَكره (د) في 3، و (ج) في 6، ورقه كورق الأقحوان الأسود، يَمتَد على الأرض خطوطاً دقاقاً، ورقه متكانف، وله إكليل صغير كجُمَّة الشَّيِث، إلا أنها أصغر بكثير، وعليها زهر أبيض دقيق كزهر البابونج، وله تحت الأرض عرق في غِلَظِ الأصبع، مُعرّق، إذا جفّ ضَمُرَ وتشَنَّج، وطعمه حِرِّيف، لَزج، مع شيء من بُورقية، ونباتُه بالجبال والمواضع الرّطبة منها، وهو كثير بجبال عُمارة، ورأبتُه في ناحيةٍ من غرب الأندلس بوادي القبة من عمل مارثله. ونسمى (ي) فُورثون (فس) عَقِركُوهان. (بر) تاغُندَست و (ع) عاقرقرحا، وكانَ فارسياً تَحُرَّب و (لط) برطره، وفي بعض النفاسير بارون. وهو نباتُ ترعاه الظّباء... خيرُه الطويلُ العُروي المحديث منه.

287 – تأفسيا: (وتفسيا، وتافست، وهي لغة بربرية (6): قبل إنها عصارةً وقبل صمغ المثنان، وقبل صمغ الشداب البري، وقبل صمغ نوع من الكَلْخ . ابن جلجل: «هو نبات بأرض البربر، كثير بناحية فاس، ويُستى هناك آهريس، وقد جُلِبَ بزرُه إلى قوطبة فجعل في البساتين فأنجب، وزعم بعض المفسرين أن آهريس هو الينتون، ذكره جالينوس في 6، قال: يُجلب إلينا من جزيرة قبرس، وهو صمغ النبات الذي حكاه ديسقوريدس في آخر 4، قال التافسيا هو الشداب، وأظن المترجم أخطأ عليه، والصحيح أنه نبات له ورق كورق الوازيانج إلا أنه أعرض، وساقه مجوفة في غِلَظ الأصبع الوسطى، ملساء خضراء محوفة ني غِلَظ الأصبع الوسطى، ملساء خضراء محوفة ني غِلَظ الأصبع الوسطى، ملساء خضراء محوفة ني غِلَظ الأصبع الوسطى، ملساء خضراء المترجم تعلو نحو ذراعين، في أعلاها إكليل كإكليل الشّبِث، إلا أنه أعظم، وعليه زهر المحتود المحرود وعليه وهو الشهرة المحرود والمحتود المحرود وعليه وهر التأليل الشّبة المحرود وعليه وهر المحرود والمحتود والمحتود وعليه وهر المحتود والمحتود والم

 ⁽⁴⁾ ذكر أبو حنيفة أن التامول اسم عجمي وقد ذخل في كلام العرب. والنبات: ص 72.

⁽⁵⁾ وشرح لكتاب دو، ص 125، تحت الاسم اليوناني كسيفيون، وهو سيق الغراب.

 ⁽⁶⁾ فافسيا (بالثاء المثلثة) في بعض المراجع، وقد يُظَنَّ أن أصل الكلمة يوناني، وصاحبُ والعمدة، يؤكّد أنه أمازيني والظاهر أنه كذلك، (انظر فافسيا في وشرح لكتاب دء، ص162، وفي وجامع ابن البيطاره 1:481.

أصغر وبزُرٌ إلى العرض، شبه حَب التَّرتق إلا أنه أصغر منه في قدر الكِرْمنَة الصغيرة، وله أصل كالسَّلْجَمة الطويلة المستعملة بطليطلة شَكلًا وقدراً، وربما كان أطول، وعليه قشر عليظ إذا شُدِّخ أصله خرج منه دمعة حارة تُحرق، وذلك الصمغ هو التافسيا. إذا ضُمّدَ بهذه الدَّمعة رطبة أنبتت الشعر في داء الثعلب.

288 – يَبْن: بُحطام جُلِّ الحبوب، وهو الحَثا، والناسَ يَقولون حُثاله وحصاله.

289 – تبن مكى: هو الإذْخِر (في أ).

290 – **تراثك:** (واحدها تريك)⁽⁷⁾ هي الكبائس إذا نُفِضَ منها الثمر.

291 – تُوبِد: قيل هو احدُ نوعي الأَنْجُدان، وليس كذلك، وقيل هو أصلُ نوع من الشوك، وليس كذلك، وقيل هو أصلُ نوع من الشوك، وليس كذلك، وقيل إنها عروق شجر التوت والتين، وليس بها، على أن في هذه كلّها قوةً مُسَهلَةً، وليس بالتربد البنّة، وذكره (د) في 4، واسمه (ي) طريفوليون(8)، (س) حاراسوافي (فس) ألوبياس (نط) سوفي.

وهذا النباتُ بنبت بالسواحل في الأماكن التي إذا فاض البحرُ غطاها، وليس في نفس الماء ولا هو من نباتِ الماء، ورقع كورق الكلغ، إلا أنه أغلظ، وساقه طول شبر، متشقِقة الأعلى، ويقال إن زهرَه بينغير في النهار ثلاث مرات، بالغد يكون أبيض، وفي نصف النهار يميل الى الفرفيرية، وبالغشِيُّ يكون أحمر قانياً، وأصله يلذع اللسان، وهو نوعان: أبيضُ وأحمرُ وكلاهما مستعمل في الطبّ، والأحمر منه نوعٌ من اليتوع، له أغصان طول أربع أصابع، منبسطة على الأرض، مملوءة لبناً، ورقه كورق العَلَس، إلا أنها أصغر، وله بين الورق ثمرٌ مستدير كحب الكِرْسنة الصغير، وينبت في السواحل وقرب البحار، وزهرُ هذا النبات هو الذي يَتغير في النهار ثلاث مرات، وله أصلُّ غليظُ القِسْرِ مُتَشَظَّ، ماثلُ إلى هذا النبات هو الذي يَتغير في النهار ثلاث مرات، وله أصلُّ غليظُ القِسْرِ مُتَشَظًّ، ماثلُ إلى المُحمرة، أجودُه المُصمَّغُ الطرفين الذي إذا أخرجت قلوبُه كان مثل الأنابيب، حِرِّيفاً.

وأما الأبيضُ فهو من الجَنْبة، ورقه كورق الزيتون، وظاهرُها كظاهرها، وتخرج من بينها قصبةً مُجَوفةً ملساءُ تعلو نحو القِعدةِ، في أعلاها جُمَّة كجُمةِ الاندزاسيون وبِزرها كبزر الكَمَون إلا أنه أعظم وأطول، وحول البزر أجنحةً دِقاقُ شبه فصوص الحيتان في رقَّتها، وله أصلُ غليظ، لونُ قِشْره أغبر، وداخله أبيض أملس، لا شُعَبَ فيه، وهو رِخُو، وإذا قُطِعَ خرج منه لَبَنُ يَجْمد على موضع القَطْع فيصير كالصمغ إذا جفَّ، ونباتُه بالجبال

⁽⁷⁾ والنبات، ص 69.

⁽⁸⁾ انظر ما قاله عبد الله بن صالح في تفسير طريفليون وشرح لكتاب ده، ص 155.

والمواضع الرطبة، وهذا هو التُ**ربد** الأبيض، ويُستّى (ي) أسطاري، أجوده الدقيق الأنابيب، الأبيض غير المتَشظِّي، السريعُ التفَتُّت، مُصمعَ الطرفين.

292 – تَوية: حشيشة خضراء تفترش على الأرض [وتَوْرها أزرقُ وخراريبها صغار] (9 ولا تقوم ولا تَعْظُم، وهي من السُطَّاح، ورقُها يُشبه الأظفار، مُدوَّرة، مسطَّحة، خُضُر، تَثْبت ببلاد العرب تَصلح عليها الإبل(10).

293 – تُوهُس: من نوع الكفوف ومن جنس البقل، وأنواعه كثيرة. فمنه ما يُؤرع ومنه ما يُؤرع المناء ما يُؤرع ومنه ما لا يُزرع. فالمزروع ثلاثةُ أنواع: أحدُها أبيض، كبيرُ الحبّ، مفرطخ الشكل، ذو زهر أبيض، يَحْمَل كثيراً، والثاني مثلُ الأول البتّة إلّا أنّ زهرَه ماثلٌ إلى الحُمرة، وهذان النّوعان معروفان عند أهل الزرع.

ذكر الترمس (د) في 3 ويُستى (ي) إيمارس (بر) إيفغسه [تازومارت] (ع) جِرْجِر، ويُستى في بعض الأقطار بالبسيلة (عج) فياقه (فس) ترمس.

وأما البري فخمسة أنواع: أحدها تومس الخنزير، وهو المَسَد، وهو نبات له ورق كورق الحِمَّص، إلا أنها أعرض، بل في قُلْت ورق القَرَظ على أغصان كأغصان الحمّص، غير أنها أعرض، تعلو نحو ذراعين، تعرّط أييض كزهر الباقلاء، ويُخلف خراريب كخراريب الترمس سواء، فيها حَبُّ شبه الكُلى في شكل التّرمس، فرفيري، وله أصل غليظ مُتشَظّ، لَيَن، أحمرُ القِشر كحُمرة الفوفير، وإذا دُقَّ وعُصِر ماؤه كانت عصارة بيضاء تبقى قليلاً، وتنعقد على المكان، وإذا شُرَب نفع من قبل الصّبيان ومن الهَتْك والرض، وإذا يَبس هذا الأصل شنع منه حبال قوية، ويُستى هذا الأصل المَسَد، ويُستى فَمرُه عند أهل باديتنا فابّه بُورْكُه – أي فول الخنزير – ويُستى البسيلة لمرارته لأنَّ كلَّ مُرَّ بسبلُّ وعَلْقَم، وزعم قوم أن هذا النبات هو خانق الكلاب، ولا يَصحَ عندي، وزعم قوم أنه الباقلى المصري، وذلك خطأ، لأن الباقلى المصري نوعٌ من الفول، وكذا هو مترجم في كتاب المصري، وذلك خطأ، لأن الباقلى المصري نوعٌ من الفول، وكذا هو مترجم في كتاب (د) فابس قبطي، ويَنْبت في مصو بالمياه الراكدة وبقرب الآجام، وإذا حُرِّك في الماء رَغى مثل رغوة الصابون، وأظنه يُغرف بالفنجيلة (في ف).

ومنه نوع آخر بري، ورقُه كورق التُّرمسُ شكلًا، غير أنها أصغر، وفيها انحفار، وساقُه مدورةٌ مجوَّفة، تعلو نحو ذراع، وأغصانُه دقاقٌ، عليها نَوْرٌ أزرقُ على شكلِ نَوْر

⁽⁹⁾ عبارات ساقة في أ.

⁽¹⁰⁾ والنبات، ص 74.

الترمس المأكول، وعُلُفُه كغُلُفِ البسيل والجُلبان، وفيها يكون الحَبّ، وهو صغير، مُفرطَخ، أبيض، وهو من نبات الشتاء، ويُسمّى هذا النوع كفّ العدارى، وتُرمس الثعلب، يُعرفُه أهلُ البادية بفسوة الضبع، وفسوةُ الضبع غيرُ هذا (في ف)، وكثيراً ما ينبت هذا النوعُ بالأرض الرملة، وهذا هو خانق الكلاب لأنه يَقتلها إذا طَعِمَتْه.

ونوعان آخران بريًان يَنبسطان على الأرض، وورقُهما كورقِ هذا الموصوف ونباتُهما في السهل⁽¹¹⁾، إلا أن ورَقَهما أصغرُ وأدقُّ أغصاناً، وعلى أحدِهما زَهرُ ذهبيُّ، يَخْلُفُه خرارببُ فيها حَبُّ مفرطخ، وللآخر نَورُّ أزرقُ، وغُلُفُه وحَبُّهُ مثل هذا، ويُسميان كَفّ الضبع وترمس الحَجل لأنها تأكله كثيراً.

ونوعٌ آخرٌ بري، ورقُه كورقِ المتقدِّم إلا أنها إلى الرَّقة، وهي نبتةٌ دقيقةٌ تفترش على الأرض، ونَوْرها أزرق، وخراريبها صغارٌ كخراريب الكِرْسِنَّة، بلِ أصغر بكثير، إلا أنها لاطئة، وحبُّها على قَدْر الكرسنة الصغيرة، نباتُها بالرمل، وتُعرف بكفّ العَظاية(12)، ورأيتُ

هذه الأنواع بشعراء لطريْرَه وناحية شَلْبَ 294 – تُرَثْج: لغة في الأُتْرج

295 - تُونجان: ضربُ مَنْ اللَّحَاقِ (في ق).

296 – تونجان جبلي: هو النوع الكبير من المشكطوا مشير (في ف، مع الفُوذنجات).

297 - ترنجان صيني: هو الترنجان البري المعدوم الرائحة الكبير الزغب.

298 – تُرْنجان السواقي: الصَّوْمَوان (في ف، مع الفوذنجات).

299 – تُرْنجبين: طَلَّ يَقع من السماء، وهو نَدَّى شبه العسل يتحبَّب فيُجمع ويُرْفَع لوقت الحاجة، ومعنى تُرْنجبين عَسل الندى، ويقال طرنجبين، وأكثر ما يقع على سَعَف النخل بقسطينة الشام، ويُستى ذلك النخل شجر الحاج⁽¹³⁾، عن أبي حنيفة، وهو أيضاً بخواسان، وهو أجوده، ولهذا الشحر بزر أحمر، والجَبِّد من التونجبيين الأبيض الحلو، شبه نبات الحُلَّب.

300 – تُرس الماء: ورقُ النيلوفر الأصفر (في ن).

301 – تُؤسي: نباتٌ له قضيبٌ طول ذراع في غِلَظ الإبهام، عليه ورق كورق اللهوي الله ورق كورق اللهوي الله ورق كورق الله الله وهو أعظم، ولا غصنَ له، وورقُه كثيرةٌ تخرج من أصل واحد، في أعلى

⁽¹¹⁾ في ب: وثباتهما في الرمل.

⁽¹²⁾ يَقْصد الغَظامة، وهي دوبية من الزواحف ذَوات الأربع.

⁽¹³⁾ قال أبو حنبفة: «والحاج عندنا مما تدوم خضرته وتذهب عروقه في الأرض مذهباً بعيداً….. (أنظر والنباتء، ص 120).

القضيب شيءً كأنه فُطرةً من نَوْرٍ أبيض، ذكره (د) في 4، ويُسمّى باليونانية باطاً سيطس⁽¹⁴⁾، مشتق من اسم الطيران، وهو نوع من النيلوفر.

302 - تَوْهِلَّة: (وترهلال): الطُّبَّاقَة.

303 - تزليت: نبات بنبت بالصحراء شبه اللوبيا الصيني، ذُو ثمر كثمر الآس، يُشبه الخَوُّوب سواء، في داخلها حبُّ كحبّ اللوبيا الصيني، يُدْبَغ بالغُلُف التي تحوي الحبُّ، وفيها قَبْض، يَستعملها المرابطون، يَشربونها باللبن فَتقطع الإسهال، وقد وقفت عليه مرَراً، وعندنا بالاندلس منه أصناف (في خ، مع الخروب).

مُ عَلَيْسُ (15): هو القَطَفُ البحري، ونباتُهُ نباتَ العَوْسَجِ الأبيض، ولا شوكَ له، ويُستى (بر) أرماس، وقيل إنه الحشمك؟ (16) أبو حنيفة: هو المُلَّاح (في ع)،

305 – تُمْك: هو الكحلوان، وهو الأنيسون البري.

306 – تُملول: هو الغُملول، والبَرْغَشت، والقُنَابُرَى، والعَدس البري (في ع)(١٦).

307 - تنجارش: هي الكبابة في بعض التفاسير.

308 - تَنْضُب: من جنس الشجر العظام يُتَخذ منه القِسيُّ، وخَشبُه أبيضُ وورقُه صغير، جَعْد، مُشتدير، وله حَبُّ صغيرُ قارَ حَبُّ العرعُر، وشوكُ قليلٌ صغير، يُستى ثمرُه الهمقع، نباتُه بالجبال المكللَّة بالشجر، وهو بجبال تهامة واليمن كثير، ذكره أبو حنيفة (18). 309 - تنعيمة: ذكره أبو حنيفة، قال «هي شجرةُ عظيمة دون الضّبرة (19)، إلا أنها أنعم، وقال: ورقُها كورق السّلق البري (20). ولا تنبت إلاّ علي ماء، ساقُها غليظة كساقٍ

أنعم، وقال: ورقها كورق الشلق البَرِّي (20). ولا تنبت إلا على ماء، ساقها عليظه كساق الموزة، وهو من نباتِ أرضِ العرب، ومن أمثالهم: «أظلُّ الظلال ظلَّ الضّبرة وظلَّ التنعيمة وظلَّ الحجو». يريد أن ظِلَّها باردٌ لِحُسنِ هوائها وبردِ أنفاسها وتكاثف ورقها، ولا ثمرَ لها، وهي محلالة أي يَحل الناس تَحتها ويَستظلون بظلَّها في المقيل، وليس من نبات

⁽¹⁴⁾ أنظر باطاسيطس في دشرح لكتاب ده، ص 148.

⁽¹⁵⁾ لم نجد نباتاً بهذا الاسم في العربية. وريما كان أصله من الاسبانية إلاّ أن أسين لم يذكره في معجمه. وقد ورد في الغواميس العربية إلفظ تليث (بالثاء المثلثة)، وقبل في وصفة: هو من نَجيل السّباخ، (ممعجم النبات والزراعة،، وأله الثبات والزراعة، (132:) وأما المُلاح فسيأني في باب العيم.

⁽¹⁶⁾ الملاح بالعربية هو الكشملخ بالفارسية، عن أبي حنيفة، وأما الحشمك فريما بكون تصحيفاً.

^{(17) -} انظر تعلول في والنبات، ص 74.

 ⁽¹⁸⁾ والنبات: من 76-66؛ وجدنا في النسخة ب من كتاب والعمدة؛ حاشية هذا نصها: قال علي بن عبد الله: والتُتفُب (18) شبيه بالرقم الأسود، وهو مشوك كما ذُكر ورأيتُه بأرض الحجازا.

⁽¹⁹⁾ ورد في (أً) و (ب): الصَّبِرة بالصاد، وفي طبعة لوين من كتاب النبات:: الضَّبِرة (بالضاد) وهو الصواب.

⁽²⁰⁾ والنبات، ص 72.

بلادنا، وزعم قوم أنه القُلقاص، وقيل إنه نَوْع من ال**جوز**⁽²¹⁾.

310 - تَنَوب (²²⁾: شجر الأرز (في ص، مع الصنوبر).

311 - تتور الملك: هو جرجير الماء.

312 – تنّوم: من الأغلاث لا يَرعاه شيءٌ من الحيوان⁽²³⁾، وهو نوعان: وهما من نوع البَقل المستأنف، وهو المَعروف **بالطورْنَه شول** (في ط).

313 – تُفَاح: نوعٌ من الفاكهة، مَعروف، وأصنافه كثيرة، فمنه العلوي، وهو نوعان: حُلو ومُرّ، وثَمرُهُما في قدر الجَوز الكبير، مثلٌ إلى الطول، وفيه خطوطٌ حُمْرٌ وصُفْر، والحُلُو منه يأتي في شهر العَنْصرة، والمُرّ في زبن العصير، عَطِرُ الرائحة، وهو كثيرٌ بحَمَّة غرناطة وطليطلة وسوقسطة.

ومنها التُؤخامي، وهو نوعٌ من الفوفن، شبيه بالرومي، رخوٌ اللحم، حلو، أخضر، عظيم الجِرْم.

ومُنها أحمرُ شديدُ الحُمرة، ومنها المُرَيَّش، وهو في قَدر ال**فوفن،** وفيه خطوطُ حُمْرٌ وصُفْر، رِخْوُ اللحم، حُلُو.

ومنها القليبي، مُدحرجُ الشكلُ وَالْمِلْسَ وَ وَإِلَّهِ المَاءِ وَالرطوبَة، مُحلُّو، ذَكِيُّ الفَوْح، أصفر.

ومنها البَقْسي، في قدر القليبي، إلاّ أن فيه تفرطخاً، أصفر كلون البَقْس، خُلُو، صُلْبُ اللحم، طيبُ الرائحة.

ومنها السليماني، في قدر الخوخ، فيه يسيرُ طول، نصفه أحمر ونصفه أصفر، لَحمُه صلب، حلُو، وربَّما احمرُ كلُّه.

وهذه الأنواع كلُّها تأتي في العَنْصرة.

وأما الحامض فأنواعه أيضاً كثيرة.

منه الشعبي، طويلُ الشكل، رخوُ اللحم، أصفر يَنضج في العنصرة، ولا زَهر له البتّة. ومنه الليثي، أحمر، صلب، مرّ.

ومنه الشوطي، يُشبه القليبي، أصفر، مرٌّ، مدحرج.

⁽²²⁾ في ب: الحور، وهو أقرب إلى الصواب.

⁽²²⁾ والنبات، ص 71-72.

⁽²³⁾ والنبات؛ ص 73.

ومنه الشطوي، في قدر الفوفن وعلى شكله، أخضر، ماثلٌ إلى البياض، ملَحرج، فيه تفرطخٌ يسير، وفيه مرارة، مستلَذَّة، صلبُ اللحم.

ومنه المُنهَّد في قَدر القليبي، وهو مخروط، ومن حيث يكون الزهر في التفاحة متقَعّر كأنه طُبعَ فيه بخاتم، وهو شديدُ الفَوْح، أحمر، حسن الملاسة.

ومنه الخزائني، وهو شتوي يَنضج في الشتاء، صُلْب، يبقى السنة أو أكثرها في الشجرة مُعَلقاً لا يَطيب إلا في الشتاء، أحمر، شديد الفَوْح، وهذا هو الذي يُدَّخر للرؤساء والأضياف والمَرضى في الخزائن، وهو في قَدر القليبي.

ومنه الرومي، عظيم الجِرْم، خفيفُ الورق، رخوُ اللحم، أبيض، مرَّ، إذا حَرُّكُتُه سمعتَ حركةَ البزر في داخله، وهو كثيرٌ بناحية شنترين ويجلّيقية.

وهذه الأنواع كلُّها تُزهر في أبريل ومايه.

وزهر التفّاح منه أبيض ومنه أحمر، وعلى لون زهر ا**لورد**.

وصفةً شجر التفاح معلومة، ذَكره ديسقوريدس وجالينوس، ويَسمّى باليونانية منسانيا (بتخفيف السين والياء)، وبالرومية ميلا (بتفخيم اللام)، وبالبربرية آتفاح، وبالعجمية مَنْسانَة وبالعربية تفّاح.

314 – تفّاح الأرض: هو البابونج (في ب) (24).

315 - تفاح الجنّ: هو النفاح، [اللّفاح].

316 – تُفاح المَعْز والبقر: هو البابونج.

317 - تِفاف: هو الهندباء (في ه)(²⁵⁾.

318 – تفور: هي الأُشْنَة.

319 - تشتاون(²⁶⁾: هو البسبايج.

320 – توءَمان: عشبة صغيرة تفترش على الأرض، وزهرها أصفر وثمرها شبه الكمون: كثيرة الورق، تنبت في القيعان؛ ذكرها أبو حنيفة، ولم يصفها بأكثر من هذا،

⁽²⁴⁾ في النسخة ب، لوحة 54 حاشية هذا نصها: وقال على بن عبد الله: أخبرتني آنه اليونانية عن شجرة مريم المعروفة عندنا بالأندلس التي تُشبه البابوتج وهي ناظرةً إليها فقالت: هذا النبات يُسمّى عندنا خمالان (بخاء معجمة) وقالت معناه تفاح الأرض، ٠.

⁽²⁵⁾ يفاف اسم أمازيغي مشهور ببلاد المغرب.

⁽²⁶⁾ وقد تكتب ناشتوين (انظر فولوبوديون في هشرح لكتاب ده، ص 176. فولوبوديون هو الاسم اليوناني للبسيايج (بالفارسية).

وتختص بأرض العرب⁽²⁷⁾.

321 – توث عربي: من جنس الكفوف ومن نوع الشجر، ومنه بَري وبستاني دنه، ذكرهما (د) في (أ) و (ج) في (7)، وهو نبات معروف، وهو توت الحريو، البستاني منه، وأما البري فالتوث الوحشي والعلَّيق، ويسمّى (ي) سوفامينوس (لس) توث (بالثاء) وهو الصواب، والتوت لَحن (85)، ويُسمّى بالحجاز البشكل، ويسمّى الفِرصاد بالبصرة.

322 – توث وحشى: هو ثمرُ العُلَيق.

323 – توذري أبيض: بزرُ نباتٍ دقيق شبه نبت الكُتّان، ورؤوسه، إلاّ أنها مثلَّثة الشكل، وزهرُه كزهره، وبزرُه كبزره، إلاّ أنه أبيض دقيق⁽²⁹⁾.

324 - تيطمست⁽³⁰⁾: (بالبربرية): الإذْخِر.

325 - تيماء: ماءُ الميعة (في م).

326 - تيمط: (وتيمق): من جنس الشوك ومن نوع الجَنْبة، ذكره (د) في 3، و(ج) في 7، وكثيرٌ من الأطباء، وهو معروف عند النّاس، ورقه يُشْبه ورق القصب [اللطيف] في شكله، إلا أنه أصغر بكثير وأذَقُ وأكثرُ تقطيعاً، وله ذراعٌ في طول عَظْمِ الذراع تَفترش على الأرض، وظاهر ورقه إلى المستواد وباطنها مما يلي الأرض إلى البياض، وورقه كثيرٌ يَخْرج من أصل واحد، ويَخْرج من وسطها ساقٌ تعلو نَحو شبر، في أعلاها رؤوسٌ في قدر بَصَل الأكل شبه الحرشف الذي يَصنع الكَنكُو البستاني، وهو كثيرُ الشوك، عليه نَوْرٌ شبه الشّعر، فرفيريُّ اللّون، وأصلُه أسود، مرَّ جداً، ونباتُه بالأرض الحرشاء من الجبال المُبَورة، ويُستى (ي) خاملاون مالس((3) – أي الشوك الأسود الرديء – والعجم الجبال المُبَورة، ويُستى (ي) خاملاون مالس((3) – أي الشوك الأسود الرديء – والعجم تستى الرديء مالى بتفخيم اللّام، (بر) تاسكوا((3) وابله، (لس) تبعط، يُمُوف بشوك الحمير وشوك الفراء لأن حُمُرَ الوحش...

327 – نين: أجناسُه كثيرة، فمنه ريفيٌّ وجبليّ وسُهلِّي وبَري، وهو بأرض العرب

⁽²⁷⁾ ءالنبات، ص 74.

^{(28) ﴿} وَوَيُّ عَنِ الْأَصْمَعِي أَنَّهُ قَالَ : النَّوْتُ هُو بَالْفَارْسِيَّةُ وَهُو بِالْعَرِبِيَّةُ النَّوْثُ ﴿ النَّبَاتِ ، صَ 11 ﴾.

⁽²⁹⁾ بقال التوذرى والتوذريج (انظر «شرح لكتاب د»، ص 61، تحت الاسم اليوناني أروسمن، وانظر جامع البيطار 143:1، وقد زعم مؤلفه أن أبا حنيفة سَمّاه إسحار، والإسحار هو اللّبسان، نوعٌ من اللّفت عند بعضهم، وقد سبق ذكره في الهمزة.

⁽³⁰⁾ تاطمست في اشرح لكتاب دو، ص16، انظره تحت الاسم الإغريقي سخيونيس.

⁽³¹⁾ انظر خاملاؤن مالس في «شرح لكتاب د»، ص 76، وفي وجامع ابن البيطار،، 46:2.

⁽³²⁾ أما أداد فهو خاملاون لوقش.

كثير، ذكره ديسقوريدس وجالينوس، ويُستى باليونائية بشيوما وبالفارسية شوبا وسوفاس بلس، وبالعجمية فيقُه، وبالبربرية تازَرت (بتخفيف الزاي)، وبالعربية خثا وبالسريائية تين. فمن أنواعه الجِلْداسي، وهو كثير بأرض العرب، وهو أخلى تين الدنيا، أسودُ حالك، إلى الطول، إذا تَمَلاً منه الإنسان أسكره، ولا يكاد يُكثر منه لشدَّة حلاوته. ومنه القلاظي [القلاري عند أبي حنيفة]، أبيض، متوسط الجِرْم، وإذا يَبس اصفرَّ، شمعيُّ كأنه دُهِنَ بدهانٍ لصفائه ورقَّة بَشَرته.

ومنه الطُّبار، أحمر، كُمَيتُّي اللون، إذا أَدْرك تشقَّق.

ومنه البنجاني، أسودُ حالك، مدور، فيه يَسيرُ تفرطخ.

ومنه الصَّدَى، أبيضُ الظاهر، أكحل الجوف، صادقُ الحلاوة.

ومنه المُلاَحي والوحشي والأزغب والشيولي – وهو البرجين الذي عندنا – ومنه اللطين والقُرطي والفاخر والقصي والبرنجال والسهيلي والفشك والشعرى والفواط والقُرشي والنقوار والجعفري والملجي الأسود والنغريل والبودال والقصري والقربال والزنقال والقبي والصباحي والعسيلي وام عمر والقجلال والبرجي والفارق والصّنابي والملجي الأبيض والدبي والجليقي – وهو المرتيني، وأجناسه كثيرة تَحتلف أسماؤه في البلاد⁽³³⁾.

وأصناف التين البري مثلُ سائر أصناف البستاني.

ومن التين ما يَنضج سريعاً ومنه ما يُبطيء إنضاجه، والورق كلَّه متقاربُ الشكل، ولَبَنُ التين كلَّه يُجَمِّدُ اللبَن ويُذيب الجامد مثل ما يَصْنع الخَلَّ.

ويُسمّى لبنُ التين الشبر.

والتين البري هو المَعروف باللُكَار لأنه يُذَكَّرُ به البساتين، وأما الجبلي فهو الجَمَّيْز (ذكره في ج).

328 - تين أحمر: هو الجُميز (فيج).

329 – تين الأرض: نوعٌ من الكَمْأَة يَخْرج مُدحرجاً أبيضَ صغيراً في قَدر التين، ومِعلَاته طويلٌ، ونباتُه بالرمل.

330 – تين بري: هو الذُّكَّار، مَعروف، وأصنافه كأصناف التين.

331 - تيفارس: هو السُّعْدَى.

⁽³³⁾ ذكر أبو حنيفة أنواع النين المعروفة في بلاد العرب، وأضاف إليها صاحب العُمدة، أنواعاً كثيرة أخرى مما هو معروف لديه في الأندلس (انظر: «النبات»، ص 69-71).

حرف الثاء

332 - ثآليل الجنات: هو الباذنجان.

333 – ثامر: اللُّوبيا (في ل)، والثامر كلُّ ثَمر يكون على شكل اللوبيا⁽¹⁾.

334 – ثُجْرَة: قِطَعُ العُشب البَعْرِقَة (2)

235 - ألداء (جمع أدّاءة): شجيرة لها ورق كورق الكواث (بفتح الكاف)، وقضبائها طوال بدُقها الناس ويَتّخذون منها الرئية، وزهرها أبيض، صغير، وأصلها أبيض، هذا قول أبي حنيفة، وأما أبو حَرشَن فقال: نبات يُشبه نبات الإِذْخِر الإ أنه أطول وأغلظ، وزهره كزهر العَظمي الأبيض، صغير، في أصله شيء من محمرة، ينبت في أضعافه الطرائيث والضّغابيس، وإذا جَفَّ قيل له المُصاص، وله زَجَلٌ عند هبوب الربح عليه، وقيل ان المُصاص هونبات آخر أدق من الثدّاء، ونباته كنبات الكراث (بفتح الكاف)، إلا أنّ أغصانه كثير تَخرج من أصل واحد، ورقه مُنين، صلب، تُتّخذ منه الأرشية، وزعم قوم أن المُصاص والثدّاء والعَيْشوم شيء واحد، [قال] أبو نصر: هو نوع من العُمّاض دقيق أن المُصاص العرب لا يلادنا(ق).

336 – ثرمان: نوعٌ من الجَنبة ومن جنس الحَمْض، وهو نُباتُ لا ورقَ له، إنما هو تَضبانٌ سُلُبٌ شبه نباتِ الحُرض، رطب، لينٌ ينثني من لينه، في طعمه حُمْضَةٌ وعفوصة، ترعاه الغَنَم⁽⁴⁾.

⁽¹⁾ والنبات؛ مِس 72-73 حيث أضاف أبو حنيفة أن الثامر كلّ شجر خَرج قَمره، والمُشمر الذي بَلَغ أن يحمل.

⁽²⁾ الجمع: التُّجر. والنبات، ص 85.

⁽³⁾ والنبات، ص 77.

⁽⁴⁾ والنبات، ص 74.

337 - أَرْمَد جمع أَرمدة): حَمْضَةُ من الحَمض(5).

338 – قريا: نبات يقوم على ساق نحو اللراع، تتفرع في علاها أغصان ذات ورق طويل فيه تشريف، وزهرُه دقيق يَخْلفه شبه أقماع كثيرة مجتمعة تَخْرج من مَوضع واحد شبه أجنحة الفَراش، نباتُها بالأرضِ الرملة الحمراء ونَوْرها أبيض فيه شيء من حُمرة، يُبُور في يونيه ويوليه.

339 - كُمام: (جمع ثُمامة): شجرٌ يُدبَغ به، وهو الغَرَب (بتحريك الراء)، والثُمام أيضاً نوعٌ من عصا الراعي⁶⁾.

340 – لِلْثَانِ: هو عنبُ الثعلب⁽⁷⁾.

341 – ثَمَر: يقع على ثمرِ كلِّ شجر، ولا يقال للبزر ثَمر، ويقال بزرٌ لكل ما يُبزرُ كالبقل فالبقل يبزِرُ والشجر يُشمر.

342 – ثِنَّ: خُطام الْحَلِّيِّ وَالْبُهُمَى 🛞

343 – نُعْب (ج ثُعْبة): من الشجر العظام النابتة في رؤوس الجبال كنبات الشّوع سواء، إلّا أنه أخشنُ منه ورقاً، وخَشَبُه أحمر، تُصنع منه الآنيةُ والجفان، ولا حَمْلَ له، وهو مِحْلالُ، ظلُّه كثير، ونباتُه بأرضُ العرب كثير (٩٩)

344 - لَعْد (ج نُعْدة): من خيار العُشب، أغبَر، يَعْظُم في مَنبته، ورقُه كثيفٌ جداً، وأغصانُه كثيرةٌ تُشبه الأظفار في الشكل، وهي مدورة، قريبَةُ الشبه من ورق البقلة الحمقاء، وفي طعمها ملوحةٌ يَسيرة، وزهرها أبيض، منابتها جَلَد الأرض(10).

345 - فَعَام: من نبات الجبال كنبات النَصِيّ، يَمتَّدُّ حبالاً على الأرض، رقاقاً، كثيرة تَخرج من أصلٍ واحد، وإذا جَفّ كان أشبه بالشّيبِ لبياضه، وله نُفّاخاتٌ بيض، تعتلفه الخيل، وهو نوعٌ [من النَّفَل] يُعرف بالأزراري، وقيل ضربٌ من أذناب الخيل، ينبت بالأرض المالحة، وهو نوع من الحَمْض(11). والثَّغام أيضاً شجر القُطْن عند أبي حرشن.

⁽⁵⁾ دالنبات؛ ص 81-82.

⁽⁶⁾ دالنبات، ص 78.

 ⁽⁷⁾ قال أبو حنيفة: الثّلثان شجرة عنب الثعلب، أخبرني بذلك بعض الأعراب قال: وهو الرّبْرق وهو ثُعالة، وسمعتُ غيره بقول الثّلثان (بضم الثاء المثلثة)، انظر «النبات»، ص 84.

⁽⁸⁾ والنبات، ص 84.

⁽⁹⁾ المصدر السابق، ص 75.

⁽¹⁰⁾ قال أبو حنيفة: وإذا لان البُسْر فهو تُغد ... والنبات الناعم الغَشَّ لُقدٌ وقاد ومادي والنبات، ص 83.

⁽¹¹⁾ المصدر السابق، ص 80.

346 – لَغامة: الشالبية، وهي السالمة.

347 - ثُقَاء (ج ثُفاءة): هو ال**حُزف**(⁽¹²⁾.

348 – **ثُفُرُوق**: (ويُروى بالتاء، وذُ فروق): قِمْعُ البُسْر⁽¹³⁾.

349 – تُوم: النُّوم والفوم، كلَّها الحِنْطة، تُبدلُ الفاءُ ثاءً، عن أبي حنيفة وأبي حرشن، والأصمعي والزَّهراوي(11).

350 – ثِوَمَّ: نباتٌ بأرض العرب، وهو من الشجر العظام، ورقُه طويلٌ، ناعم، عريض، طيبُ الرائحة، أطيب من رائحة الآس، يُتَّخَذَ منه مساويك، مشهورٌ عند العرب بهذا الاسم، سديد الخُضرة، لا ثمرَ له(15)، وليس ببلادنا.

351 – قَوْم: يَقع على نباتاتٍ مختلفة أحدها نوعٌ من البَصل يُستى النَّوْم، مَعروف، ومنه بستانيّ وبري، (وقد تقدّم في ب مع البصل) ذكره (د) في 2، و(ج) في 8، ويُستى (ي) سقودين، (فس) لوفو سقودين، (عج) أليش، (بر) تيشَوْت وتسكوت، (ع) نوم. ومنه بري، وهو نوعٌ من الكرّاث البري (ذُكر مع البستاني) – ومنه آخر يُعرف بثوم الحية، وهو مثل البستاني سواء، وهذا عند بعض الأطباء الاسقندريون، وعند بعض الناس ثومٌ الحية غيرٌ هذا.

ونوع آخر ثوم جبلي، وهو سِنَّ واحدة، له ساق وزهر كساق الثوم وزَهْره، وله ثلاث ورقات نشبه ورَق الكُرّاث، إلا أنها أرق، وتُسمّى اسقندريون، وهو مُنْتِنُ الربح جداً، نباتُه بالجبال الرطبة، ويُجمع في أول الحصاد، وأجودُه ما جُلِب من اقريطا وناحية سرقسطة، وقد رأيتُه عندنا بالجبال الجوفية، وهو بالقبلة من اشبيلية بقرية تُدْعى قواطة بحاشية الحبل منها.

352 - ثوم الحية: هي الجنطيانا (في ج).

عنرة عندنا، كثيرة الأخصان، كثيرة الشوك، ونؤرها فرفيري دقيق جداً، مُشْوِكَة، صغيرة الورق جداً، كثيرة الأخصان، كثيرة الشوك، ونؤرها فرفيري دقيق جداً، ورائحتها كرائحة الثوم، وزعم بعضهم أنه الذي يُجْعل في الترياق، وهي الحشيشة الثومية، وهي نوع من الحَلّة، وهي كثيرة عندنا، تَنْبُت بالأرض البيرية الحمراء والسوداء.

⁽¹²⁾ المصدر السابق، ص 83.

⁽¹³⁾ المصدر السابق، ص 83.

⁽¹⁴⁾ المصدر السابق، ص 84.

⁽¹⁵⁾ المصدر السابق، ص 75.

354 - ثومية أخرى: حشيشة تقع في الترياق أيضاً باختيار (د) لها، وهي أفضل من الأُولى، تُشبه الفوذنج النهري، مادق منه، ورقُها يُشبه ما دق من ورق اللبلاب المدعو الشّخمطالة، المُشَرِّفة منها، وفيها تشريف وتقطيع، وكأن عليها زغباً أبيض، تمتد على أذرع دقاق، مربّعة أدق من الميل تتعلّق بما قرّب منها، وربما ارتفعت نحو عَظْم الذراع، ولها نور دقيق، فرفيري، وتُعرّف بالحشيشة الثومية، وتُستى (عج) مطرقان ومطرقال، ويقع المطرقال أيضاً على الطبّاقة عند أهل طليطلة وبطليوس، وتُعرَف أيضاً بالملجاله من أجل لدونتها ورطوبتها، ويقال بِلرّياله – أي مزغبة – وتُعرف بطورنَه ماطوش لأنها تَردُّ نتوء الرّجم، إذا عُيل من ورقها مدقوقاً فَرْزَجة واحتُملت أو شُربَت قَبضت ذلك العضو، وطعمها قابض، وإذا فُرِكت أدّت رائحة كرائحة الثوم، ويُسمّى ثوم الضفادع، ونباتها بقرب النساخ.

من الشجر نباتُه بالجبال المكللّة بالشّجر، ورقُه كورق الحور سواء، وله عناقيد كعناقيد البُطم، وحبُّ كَحَيْم، وهو من الشجر الذي لا يتعرّى من ورقه، ولا يُنتَفَع بشمره، ولكن بخشبِه في عُدّة البيوت، ذكره أبو حنيفة، ويختَصُّ ببلاد العدل العدلان

معلى الأرض على الأرض قضائه وتذهب ذهاباً بعيداً حتى] تكون كاللّبدة، ولذلك أضغر، تفترش على الأرض قضائه وتذهب ذهاباً بعيداً حتى] تكون كاللّبدة، ولذلك يُسمّى الوشيع، وله سُويْقة أرقُ من الميل، تعلو نَحو أصبع، في أعلاها ثلاثة أقرانٍ نُشبه أقران الجراد، وهي مفتوحة كالأثافي، رقاق عليها خشونة كأنها أسنان حية من دِقّتها، وهذه الأقران تُشبه أيضاً الجراد الطوال في الشكل والخشونة، تَنبُت زمنَ القيظ بقرب المياء والمواضع الرطبة من المروج وغيرها، وأصوله، رقاق، صُفْر، معقّدة، صلبة، تَدِبُّ تحت الأرض إلى كل ناحية، ذكره (د) في 4، و (ج) في 6، ويُسمّى (ي) أغرسطس، وأنسى مأدله، (لط) دقتورية، (عج) غواله (بر) أقار (بتشديد الفاء)، وبالعربية وأغرسطيس، (فس) مأدله، (لط) دقتورية، (عج) غواله (بر) النّيل، وتُعْرَف جُمّتُه بالشناقة الأن ثمرة إذا استُنشق فدخل شيء منه في الأنف أرعف دَماً.

وَالنُّوعُ الثاني لا يكاد يُفَرِّقُ بينه وبين الأول إلَّا أن ورَقه أمننُ وأعرضُ وأعسرُ فركاً،

⁽¹⁶⁾ المصدر السابق، ص75.

^(*) عبارات ساقطة في أ.

يُشبه في صلابته قرون القَصَب، وأطراف ورقه حادَّة كأطراف الإيَر، وأصُلُه أغلَظ من أُصُول الأول، ونباتُه بالرمل وبطون الأودية الشتوية. ذكر (د) في 4أن هذا النوع يقتل الدوابً والبقرَ إذا رَعَتْه وخاصةً في بلاد بابل، ويُستى هذا النوع (ي) قالامغوسطس ويُستى (ع) العِكْرِش.

والنوع الثالث ورقه كورق الأول إلاّ أنه أطول، وعروقه أكثر [أكبر] وأغلظ، وهي صلبة متعقّدة شبه القصب، تعلو نَحو ذراع، نباتُه في الخلجان التي يغمرها فَيضُ البحر، وهو كثيرٌ بناحية شِلْب وشلطيش وبغيرهما، تُعْلَفُه الخيلُ وتَشمَن عليه، ويُسمّى أغرسطيس وهو كثيرٌ بناحية شِلْب وشلطيش وبغيرهما، تُعْلَفُه الخيلُ وتَشمَن عليه، ويُسمّى أغرسطيس النجيل نقال إن له ورقاً كورق اللبلاب، وزهراً أبيض طيبَ الرائحة وعُروقاً في غلظ أصبع، بيضاً، حُلوة، منتنة، وإذا أكلته البقر تورَّمت وانتفخت، وأظنُّ هذا النوع هو كذلك يَقرب من القصبة، نبات يُعْرف بالموطنه، وهو مثلها سواء إلاّ أنها أرقُ وأطولُ ورقاً وأطولُ أنابيب وأصلب، نباته في السباخ وحواشي الأنهار التي يَدخلها الماءُ المائح، وهو كثيرٌ بناحية وأصلب، نباته في السباخ وحواشي الأنهار التي يَدخلها الماءُ المائح، وهو كثيرٌ بناحية قبطل وقبتور، وقد تُغطَّى به البيوت بالبادية مكان القراميد، ويُسمّى بالعجمية موطنه وبالعربية المخذواف(10).

⁽¹⁷⁾ ورد على هامش النسخة ب لوحة 59 ب تعليق هذا نصه: وقال على: العِكوشُ ليسَ باللّيَل، وعَرَضَه عَلَيْ أعرابي ببلاد المغرب، لكنه في شَهَه منه، والعِكوش يستد على وجه الأرض كثيراً، متقارب التُقد، جَعَدٌ في ذاته، يتبين لنا كثرةُ الغرق بينه وبين الثّيل، هو الشّخم، والنبائان مَشهوران بأسمائهما عند العرب.

حرف الجيم

357 - جابور: القبساطه، ونباتُها يُشبه نبات الخَرْطال (في خ).

358 – جادر: هو الجُلْنار، ويُستَى الرَّعُثُو⁽¹⁾.

359 – جامع اللحم: يَقع على تباتيل مختلفيل، ومنه عريضٌ ودقيق، فالعريض **فول**

الحمام (في ف)، والدقيق ضرب من التقوع (2) ري سرب من النبات عُضارتُه من النبات (3). 360 - جامس: ما ذَهَبت غَضارتُه من النبات (3).

361 – جاورس: منهم من يَجعله الدُّغن بعينه، ومنهم من يَجعله النَّرة، وأكثر أهل الطبّ على أنه صنف من صغير الحبّ، أغبر اللون، شديد القبض، (سس)، هو الشينه(٩)، والصحيح أن الجاورس ثلاثةُ أنواع أحدُها اللَّرَة، وهو أعظمها (في ذ) والثاني أصغر من هذا ويُعرَف بالشينه، والثالث أصغر من هذين النوعين، وهو الدُّخن البري، وذكر ذلك (د) في 3، و(ج) في 1، ويُستّى (ي) كنجروس، (فس) جاورس (عج) بنجاين. 362 - جاورس: يُطْلَق على الدُّخن البوي، ويُستى (ي) كنجروس، وهو قمحُ السودان، أبو حنيفة: «الدُّخن صنفان: أحدهما أصفر الى الحُمرة، والآخر أبيض إلى الصُّفرة، والأول في ورقهِ خشونة، ويُسمّى هذا النوع بالأشبرتال – أي المفترق الحبّ –

> رَغْتُ الرَمَانِ: زَهْرُه (انظر دمعجم النبات والزراعة،، 135:1). (1)

والثاني الأبيض إلى الصفرة يُعرف بأبقرنوقي وبالدبلي.

(3)

قال ابن جُلْجل: وأولسطيون تأويله: جامع اللحم ويُستى باللُّطيني بنه بلبش، (انظر دشرح لكتاب ده، ص 123). (2)

في اشرح لكتاب وه ص 49; كنخروس [اليونانية] هو الجاورس، وباللطيني بيشه. (4)

ذكر (د) الدُّخن في 6، وذكر الجاورس في 7.

363 – جاورس: نوع من الدُّخن يَعرفه العوامّ بالبنجاين، وهو الدُّخن البري، وقيل الشينه (في ذ مع الذرة)(⁵⁾.

364 - جاورس هندي: النَّرة، وقيل هو الشنيه (وفي ذ).

ماسة والرازي: الجاوشير: هو من نوع الجَنبة ومن جنس الكلوخ، واختُلف فيه، فقال ابن ماسة والرازي: الجاوشير صمغُ نباتٍ يُعرف بأبرآوي، ذكره(د) في 3، و(ج) في 8. له ورقٌ خَشن، منبسطٌ على الأرض، شبه ورق التين في شكله، إلاّ أنه مُشرَّف، ذو خمس مُشرًافات، مستدير، وله ساقٌ شبيهة بالقنا، وهي معقدة، ملساء، تَعلو نَحو القِعدة وأكثر، وربما كانت اثنتين أو ثلاثة، تخرج من أصل واحد، وكأنَّ عليها زثبراً أبيض، وله ورقٌ صغير، في أعلاه جُمَّة كجمّة الأفلراسيون عليها زهرٌ دقيق، أصفر كنور الأفلراسيون، وله بزرٌ شبه الكمّون في خِلْقَته، إلاّ أنه أعظم، وعليه طريقان – أي عرقان – وهو طيب الرائحة مع جدّة، وله عروقٌ كثيرةٌ تخرج من الأصل، ولونها أبيض، ثقيلةُ الراثحة، عليها قشرٌ عليظ، مرَّ الطعم، وله صمغُ أحمرُ يَضرب إلى السواد، وقد يَضرب بعضه إلى الشفرة، وفي طعمه مرارة، وله رائحة منتة، وقد يَكون منه ما لونه أبيضُ إذا كان حديثاً، فإذا عَتُنَ، صار في لون الواتينج، وإذا قَدُم احْمَرَّ، خيرُه الشديدُ المرارة الذي لونُ ظاهره إلى الصفرة وباطنه أبيض، الكثير الدَّبقية، الثقيلُ الرائحة الذي إذا أُديف انْحَلَّ سربعاً، وقد يُغَشَ وباهمة وقوم.

وتُستَخرج هذه الصّمغة منه أولَ الحَصاد، بأن يُشْرَط الساقُ والأصل بعدَ أن يُخفر حوله، ويؤخّذ ما يَسيل منه، وأجوده المأخوذ من الساق لا من الأصل.

ونباتُه في وطآت الجبال.

ويُسمَى (ي) فانا قس إيرقليوس – أي الكبير المنسوب إلى بلد يَنبت فيه كثيراً، (فس) جاوشير، (ر) أبرقليون، وأبرقينون (لس) العساليج، (نط) أبرأوي، ويُسمّى أصلُه برورا وجلوكا. وقد يُغْرس في البسانين لِفِلَةِ صَمْفِهِ (6). وهو كثير بناحية شتبيانة وقرشبين الجبل وجبل حصن يُدعى بالقسطنطينية، وبجهة موراله ومنتشاقر، وهو نوع من الفيطل،

^{(5) -} بلاحظ أن المولف ذكر الجاورس في ثلاثة مواضع، وهو كثيراً ما يفعل ذلك.

قال عبد الله ابن صالح دوالبربير يُسمون شجرة الجاوشير تافيقراً، وهي أصناف، (انظر دشرح لكتاب ده، ص 87،
 تحت الاسم الاغريقي فالناقس إيرقليوس: وانظر جاوشير في دمنتخب جامع الغافقي، ص 95.

وقد رأيتُه وزَعَم قومٌ أنه اليربوطة القَرظي (7)وليس به.

366 - جَبْء: (وجَبْأَة): صغار الكَمْآت(8).

367 – جُبَّار: فُسيل النَّحْل إذا طال ولم يُدرِكه المتناولُ بيده⁽⁹⁾.

368 – جبن الثعبان: هو أصل اللُّوف.

369 – جُبْن النخلة: قلبُها ولَثُها الأبيض الذي يؤكل.

370 - جُبن الغراب: أصلُ اللوف الصغير.

371 - جُبن القرود: أصل الدارقطيون وهو اللوف (في ل).

372 - جَنْجات (جمع جنجائة)(10): هو الْبُلقيره بالعجمية، نوعٌ من الأغلاث

(في غ).

373 - جَثْم: الزرعُ إذا طال نباتُه⁽¹¹⁾.

374 - جَنُوم: الحبة السوداء غير الشونير.

375 - جَدال: (جمع جَدالة): البَلْح مَن التِمر⁽¹²⁾.

376 — جدوار: يُشبه الدرونج شكلاً وقوة وفعلاً، عن ماسرجويه. الطبري في (فردوس الحكمة): «يُشبه الزَّرنباد» الرَّازِي في (التحاوي): هو قِطَعٌ لَينةٌ تُشبه والزَّرنباد» على بن رَبَن: ونباتٌ ينبت مع البيش في موضع واحد، مُبطلٌ لفعل البيش، وإذا نَبت بقرب البيش أذبله ومنعه من النمو، ابن ماسويه: وهوو دواءٌ هندي ينفع من شرب الأدوية القتالة، ابن سمجون: وهو الأُنتُله، والبيش هو الطوره (في أ)، وهذا القول هو الصحيح عندي(١٤).

377 – **جَذُر** (بفتح الجيم).

⁽⁷⁾ في ب: اليربطوره الفرطبي؛ وهو أشبه بالصواب.

⁽⁸⁾ قال أبو حنيفة: وجَبْء، والجمع جَبأة مثل كَمَّأة وجِبأه، (والنبات، ص 94)، وفي معجم النبات والزراعة، 36:1 نقلاً عن كتب اللغة: والجَبْء: الكَمْءُ الأحمر، وهو أكبره وأطيبه، والجمع أَجْبُؤ وجَبأة، وقيل الجبأة الكمأة السوداء والسودُ خيار الكمأة، وقيل: الجبأة هنةُ بيضاء كأنها كَمْء، ولا يُنتفع بها، والجمع جباء.

^{(9) ،} النبات، على 92، ودمعجم النبات والزراعة، ا.277.

⁽¹⁰⁾ والنبات: W87؛ وومعجم النبات والزراعة، 133:1.

⁽¹¹⁾ قال أبو حنيفة: وإذا ارتفع الزرع فنهض عن الأرض فهو جَشْم، وذلك قبل أن يُغْصِب، (والنبات، ص 99)، وقال في مكان آخر: والجَشْم، والجَسِم الجُثوم، وهي العذوق إذا عَظُم يُشرُها، فيقال قد جثمت العُذوق تَجثم جثوماً، (المصدرالسابق، ص 95).

^{(13) «}الصيدنة:131-132 ودمنتخب جامع الغافقي، ص 95-94.

م ٥ عمدة الطبيب في معرفة النبات

أصلُ كلّ نباتٍ خَشييّ كأصل ا**لكَرْم والتين**(14).

378 – جِذْمار: ويقال جُذمور، كلّ ما قَطعَت من غُصنٍ أو قضيبٍ فبقيت منه قطعةً فتلك القطعة جِذْمار.

379 – جُذور الأرض: هو اليَبروح.

380 – جذيذ: ما سَفَرتُه الربح من حطام النبات وسواقط الشجر فجاءتُ به الربح

381 - جواز: نبات بأرض الغرب كثير، مثل القرعة، لا ورق له، ثم يَعظَم حتى يكون كأنَّه الناس القَعود، فإذا انتهى في العِظَم ظهرت له رؤوس كثيرة متفرقة عليها نَوْر كنُور اللَّفلى تَبْهِجُ منه الجبال ولا يُنتَفَع به من شيء، ولا يُرعى ولا يؤكل، وهو مثل الدُبّاء، فإذا رُمَى من بعيد بحَجَمٍ غاب فيه لرخاوته، منابتُه الجبال(15).

382 - جِراطة: أنبات يُشبه الزرع، وهو ضرب من الخافُور، وسنابلُه كسنابل الشَّيْلُم، لا سفا له، وهو الحَلِيّ، ونباتُه بالسّهل والجبل، وهو مرعى جيدٌ للمال، وهو معروفٌ عند الناس.

383 – جَرْجار: عُشبَةٌ ذَاكُ زُهِ أُصَلَمْ حَسَنَ المنظر، وهو نوعٌ من التومس البَرِي (16)، ومنابتُه الرمل، وذَكر رَبِّ النَّبِ بِلاد الخَرْزِ نوعاً من الجرجار، ولم يُحلّه.

384 – جِرْجِرْ: هو الباقلّي، وهو الفول (في ف) ويُقال للحديدة التي تداس بها الجنطة: جِرْجِر⁽¹⁷⁾.

385 – جِرْجِر مصري: مو التُّومس.

386 – جِرْجَير: هو أربعةُ أنواعِ أحدها جرجير الماء، وهو ضربُ من الكرَفس (في ك)، والثاني المعروف عند الناس بالجرجير وهو ضربُ من الله جل البرّي، وخُضرتُه ماثلةً إلى السواد، وفيها ملاسة، وتَفترش ورقُه الأرض، وتَخْرج من بينها ساقٌ رقيقة، مُجَوفة، مُدورة، تَعلو نَحوَ ذراعين، ولونُه مع العروق التي في الورق ماثلة إلى الفرفيرية، وتَفترق في أعلاه إلى أغصانِ رقاق ذات زهرِ أبيض شبه زهر الله جل البري شكلًا ولوناً وطعماً، تُخلفه مزاودُ طوالٌ في رقّة الميل فيها بزرٌ أخضرُ إلى الصَّفرة، مدحرج، حارُّ الطعم، لَزج، ورائحة هذا النبات كرائحة الزرنيخ.

⁽¹⁴⁾ ومعجم النيات والزراعة، 260:1. تحت اسم الجُذور.

⁽¹⁵⁾ والنبات:، ص 98.

⁽¹⁶⁾ والنبات، ص 88-88.

⁽¹⁷⁾ قال أبو حنيفة: «الجِرْجِر الباقلّي، وأصلُه فارسي»(«النبات»، ص 89.

وذكره (د) في 2، و(ج) في 6، ويُستى هذا النوع (ي) أوزيمن، (فس) أروقن، (عج) أروقة، (بر) أمقزامن، (نط) أوريق (بتفخيم القاف) (س) أريقن، ويسمى النَّهَق والأَيْهُقان، عن أبي نصر.

ونباتُه بقرب المواضِع الرطبة في سواحل الأنهار.

ونوعٌ آخر مثلُ الموصوف إلا أنَّ خضرتَه ماثلة إلى السواد، وورقُه قريبُ الشبه من ورق الماثي، مُنْتِنُ الرائحة، له زهرٌ أبيضُ كزهر الفُجُل البري، نباتُه بقرب الأنهار والمواضع الزّملة الرطبة، ويُسمّى المُوناغر، وهو نوع خبيث، مذموم، قتّال.

ونوعٌ رابع يُشبه الموصوف إلا أن ورقه أعرض، وزهرُه أحمرُ ماثلٌ إلى السواد، والنّاسُ يأكلونه مع البقل، وهو النوع الحُرُّ، وَصفه (د) وأبو حنيفة، ولم يُحَلّ لنا بأكثر من هذا من أجل شهرته عند الناس، ويُسمّى خوسيطس (١٤).

عرجير الكلاب: نوعٌ من اللّفت البري، يَعرفه العوام بالأخشنه، يؤكل مع البقل.

388 – جِرْجِيْر الماء: نوع من الكرفس المائي وزعَم قومٌ أنه قُوة العين، وقيل السنبريون(19).

389 – جرمامة: من نوع البقل، ذكره أبو حنيفة وأبو حرشن، وهو نبات له ورق كورق الكُرّاث، إلا أنه أصغر وأرق، وفيه تشريف دقيق جداً، وساقه مُدَورة، مجوفة رقيقة شبه ساق الهِنْدِباء، تَعلو نَحو شبر، عَرِية من الورق، وفي أعلاها رأس كرأس الفشال، زهره فرفيري، وتُمْسك به الورق على سلال العِنَب في زمن العصير، زهره أصفر كزهر الهندباء سواء يَخلفه شيء شبه الصوف الأبيض يتطاير مع الرباح، وله لَبَنُ كلبن الهندباء وأصل كالجَزَرة الصغيرة في الشكل، نباته في التخوم وبين الزروع، ورؤوسه مستلَدة للأكل ويُستى (عج) جرمامة، (ع) الذّبَع، جَمع ذُبْعَة (20)، ويُستى باربه دِلابر، أي لحية الأرنب، ويُستيه بعض أهل البوادي باربَه قُريلُه، أي لحية القُلْمِية.

390 - جُولُلة: الكحَلون، وهو الأنيسون (في أ).

391 - جُرفوج: خُصى النَّعلب، عن ابن ماسة.

⁽¹⁸⁾ انظر جرجير في امتخب جامع الغافقي،، ص 92-93، وانظر أوزيمن في دشرح لكتاب د،، ص 57.

⁽¹⁹⁾ انظر سنبويون في دشرح لكتاب ده، من 54.

⁽²⁰⁾ والنبات، ص 180.

392 – جِرُوُّ: (الجمع جِراء) هو ما كان من أمثال القفّاء الصغير والبطيخ والو**مّان** و المحنظل، وكان صغيراً فِجًا لم يَنْضج⁽²⁾.

393 – جَزَر: هو من جنس الْهَدَبات، وبعضُه جَنْبةٌ وبعضُه بَقل، وأنواعه كثيرة ومنه بريّ وبستانيّ، ومنه ما أصلُه أبيض ومُجَزَّع، وأسود، وأصفر، وأحمر.

ويُسمّى (ي) ساماليي (عن بعض التراجم، (عج) إقليشيا، (ر) ميلا (بتفخيم اللام)، ودفقيني، (فس) الصفلين وإصطفلين، (ع) جزّر، (بفتح الجيم وكسرها).

وورقُ هذه الأصناف كلّها متقاربة الشكل، وزهرُها أبيضُ ماثلٌ إلى الفرفيرية قليلاً يُشبه زهر ا**لكُزبرة**.

وأما البري فأنواعه كثيرة أيضاً، فمنه الدوقو، ونباته كنبات الجزر البستاني سواء إلا أنه أغلظ ورقاً وأطول ساقاً وأعظم جُمَّة، وكأن عليه زئبراً لطيفاً أبيض بُشبه الشوك، وزهرُه كزهر البستاني، وفي وسط الجُمّة فُطْرة سوداء شبه الذَّباية، وعِرْقُه في غِلَظ الحنصر إلا أنه أعظم وأخشن، وصمغُه كثيرٌ حول الحِمَّة، أصفر، وهو القِنَة. وذكر هذا النبات (د) في أعظم وأخشن، وصمغُه كثيرٌ حول الحِمَّة، أصفر، وهو القِنَة. وذكر هذا النبات (د) في أسطافاليتوس أغربوس (أي جَزر بريّ)، (س) اصطفلين، ورض مارّش، (ر) دوقو. وهذا النوع هو الدوقو الأحرش (نط) جهنك، ويُسمّيه أهلُ باديتنا فشتناقه (23).

ونوع آخر له ورق يُشبه هذا الورق الموصوف إلا أن ساقَه أرقَّ بكثير، وربما كانت اثنتين أو ثلاثاً، تَخْرِج من أصل واحد وتَعلو نَحو شبر، وفي كل طرف كلَّ غصن جُمَّةً كَجُمَّة الشَّبِثُ عليها زهرُ كرّهر الكُوْبَرة يَخْلفُه بزرٌ لاطيءٌ مُشوِكٌ، أكبرُ من العَدَس، يُشبه القُواد، ونباتُه بين الزروع وبقرب مناقع المياه، ويُعرف بالدَّوقو القُوادي.

ونوع آخر له قضبان رقاقً، مُدَوَّرة، قليلة التجويف تَعلو نحو ذراعين، وله أغصانٌ رقاقٌ متفرقةٌ إلى كلّ جانب، وجُمَم صغار، وزَهرُها أبيضُ كزهر الجِنْطة، يَخلفه بزرٌ دقيق، خشنٌ في قدر حبّ الشونيز، ينبت بالكروم ويتعلّق بالنبات، ولا يكاد ينفصل عنها، وورقه كورق الجَزر إلا أنه أرق كرقة ورق الشَّبَتْ، ويُعرف هذا النوع عند

⁽²¹⁾ المصدر السابق، ص 93.

⁽²²⁾ ساسالي باليونانية هو الكاشم، ويقال له الساساليوس أيضاً (وشرح لكتاب دو، ص 88)، وأما الجزر فيقال له ياليونانية إسطافاليتوس، وإسطافاليتوس أغربوس هو الجزر البري (المصدر السابق، ص 88، وانظر جزر في ومنتخب جامع الغافقي، ص 96، حيث ورد اسمه اليوناني على هذه الصورة: سطافيلينوس.

^{(23) &#}x27; بشنتاقة تستى في المغرب بشنيقة وفي بعض البلاد العربية الجِلَّة.

النَّاس باللَّباله، و(ع) الصناحية.

ونوع آخر ورقُه كورق هذا الموصوف، بُشبه ورق الشَّبِّ ، إلاَّانها أقصر وأغلَظ، وساقُه تمتد على الأرض، وتتعلَّق بما قرب منها، وبزرُه مجتمع في رؤوس كالأَرْزَة كرؤوس الكاشتاء، لونُه أبيض، ويَتَعلَّق بالثياب، ومنابتُه حول الغِلَظِ وتحت الشجر، وذكره (د) في 4، و(ج) في 6، ويُعرف بالدوقو الرومي. وزعم قوم أن هذه الحشيشة هي حشيشة الزجاج (في ج).

ونوع آخر له أغصان ثلاثة أو أربعة تنبسط على الأرض نحو شبر، في وسطها مجمّة خشنة عليها زهر أبيض، دقيق، يُخلفه بزر لاطيء أكبر من العَدَس، مُعَرَّق، يُشبه الأظفار، وقد تنامى في حافات البِزر من كل ناحية شوك حاد يَمنع اللامس أن يَقبض عليه، ونباتُه بالجبال الخضرية والأرض المَحْصبة، ويُسمّى بهنك وجهنك.

ونوع آخر ورقه كورق الدوقو، وهو دُوَتِ يَعلو نحو ذراع، وأغصائه كثيرة، عليها زهر أبيض يَخلفه حب مفرطخ في قدر البُر أو أصغر وعلى شكله، محدود الطرفين، مُعَرَّق، صلب، خشن، لونه أسود، ويُسبتي هذا النوع طرف قيره، لأن أكثر نباته مع المُحِنطة ولأن حَبّه يُشبه حَبُ المِحنطة، ويُعرف بالقُمْح الجبلي، وهو نوع من البسطيقون. وجميع أنواع الدوقو متقاربة في قواها ومنافعها، وبعض الأطباء يَجْعلون الدوقو: البسناج، وهو خطأ، والصحيح ما ذكره (ج) أن الدوقو: الجزر البري، وتبعه على ذلك مسيح وابن ماسة وعلى بن رَبَن الطبري والوازي و(سع) وسليمان بن حسان.

ونوعٌ آخر له أغصانٌ كثيرة، مُربعة، خشنة، تَعلو نَحو ذراعين، وعليها ورق مدوّر، مفترق بعضُه عن بعض كورق اللهُوَّة، وله زهر أبيض وبزر مستدير، صلب، ووسطه إلى التجويف كصُرة تتعلق بثياب النّاس، تَستعمله الرعاة في تصفية اللبن، ذكره (د) في 3، واسمه (ي) أباريني، وهو من نوع البقل، ويُشبه نبات النُّوة في شكله كله إلا في الأصول فقط، وليس هو من أنواع الجَزَر، وكثيراً ما يَنبت في المواضع [المكللة] بالشجر.

ومنه نوع آخر له ورق كورق سائر الأنواع إلا أنها أصغر وأشَدُّ خشونة ، على أذرُع مدورة ، خشنة عند اللمس ، في رقّة الميل ، كثيرة ، تَخرج من أصل واحد ، تَمتدُّ على الأرض ، معقَّدة ، متباعدة التُعتُد ، له عند كلّ مُقدة ورقة واحدة ، وبزرٌ خَشن يَجتمع ستُّ حبات وسبع في موضع واحد في قَدر حَبّ الأنيسون وعلى شكله ، وهي خَشِنة تحت المجَسّة ، وزهرُه دقيق أبيض . نبأتُه القيعان ومناقع المياه الجافة .

ومنه نوعٌ آخر، هو البَسِناج بنوعيه وهما من نوع الكاشم (في ك).

394 – جطرينا: هو الأترُجّ.

395 – جُلَّبان: (بتشديد اللام، وهكذا تَنطق بع العَرَب): وهو من أنواع القطنية،

وأصنافه كثيرة، ومنه ما يُزرع ومنه ما لا يُزرع.

فالمزروع أربعة أنواع: أحدها البسيل، وهو جُلبان كُمَيْتيُّ اللون، مُزَوِّى، في قَدر الحِمّص، أزرقُ إلى الخُضرة، معروف عند المزارعين. والثاني يُغرف بالبزاج، حَبّه مُدحرج، أخضر، في قَدر الحِمّص الإمليسي، وهو كثير بناحية رُندة وقيساره، أطيب طعماً من العَدسية والحمّصية، ويُسمّى هذا النوع الخُلُّر والخَزفَى (24) والثالث يُعرف بالشنتون، وهو أصغر أنواع الجُلبان، له بزر أغبر مرقّط بسواد، وهو مَعروف: والرابع أخضر إلى الزّرقة، مزوى، صلب، مرقّط بسواد، وهو الجُلبان المعروف عند الناس.

وورقُ هذه الأنواع كلّها متشابهة، لها ورقُ طويل عريض، لين، شديدُ الخُضرة، وله أَذرعٌ مُزَوَّاة، مُجَوَّفة، لينةٌ شبع ساقُ أَلقرنوله إلاّ أنها أرقَ، نَوْرها بَنَفْسجي، يُخلِف خراريبَ رقاقاً، عريضةً، أطول مِن الأَيْملة، وفيها يكون الحَبّ.

وأما الأنواع التي لا تُزرَع – وهي بَرِية – فخمسة أنواع: أحدها يُسمى البيقية وهي نوعان: أسودُ وأبيض، فالأسودُ ورقه شبه ورقِ الحِمَّص، إلا أنه أطول وأكبر، وهو متوازِ على أُذرُع مربَّعة، طوال، مُعَرَّقة، ونؤرها فرفيري في طرفه شيءٌ من سواد، وله خَرُوب كخروب الجُلبان، فيها حبُّ عدسيّ الشكل، مرقّط بسواد، سَهِك الرائحة، بَشِع الطعم، يؤكل مطبوحاً ومَخبوزاً، وتُعَلَّقُه البقرُ مكانَ الكِرْسِنَة. وذكر هذا النوع (د) في 2، و(ج) في 8، ويُستى أباقي. والثاني مثل هذا سواء غيرَ أن زهرَه أبيضُ وحبّه أصغر، ونباتُهما في زمن الربيع بين الزروع.

والثالث له ورق كورق الجُلبان إلا أن خضرته مائلة إلى البياض، ولا انحفار فيها، وقضبانه خارجة من نفس ورَقِه على طوله وكأن كلَّ ورقة منها قد قُسمت إلى قسمين وأَلْزِقَت على جنبتي القضيب متوازية فأتت على طول القضيب كأنَّها أجنحة، وفي طرف كلَّ ورقة ثلاثة خطوط شبه خطوط الكرم إلا أنها أرقُّ وألطف تتعلَّق بما قَرُب منها من النبات، وله زَهر يَخلفُه خَرُوب كخرُوب الجُلبان في القَدْر، وأحدُ جنبي الخَراريب أغلظُ

⁽²⁴⁾ قال أبو حنيفة: «الجلّبان من القطاني... وهو الذي يسمى بالفارسية المَحْرَفي، وهو المُحلّر أيضاً» (انظر «النبات»، ص 97-98). وقد ذكر مؤلف «العمدة» العدسية والحمصية، ويقصد بهما حساء يصنع من العدس أو الحمص.

من الآخر على شكل الخَرُوب الغليظ الذي عندنا، وفي دخلها حَبُّ مَفَرطَخُ أَصغرُ من حَبُّ الترمس. وذكر هذا النوع (د) في 4، ويُسمّى (ي) أقيني – أي مُكثر اللبن – (س) بولوغالى (لط) غلوكش.

والرابع له حبَّ أسودُ حالكُ، مُدحرَج، وعينُ بيضاء كعين ال**فوله، إلَّا أنه أ**صغر وأرقى، وليس ببعيد الشبهِ من ورق العَدس، وأنا أقول، إن الكِرْسنَة بنوعيها من أصناف الجُلبان، معروفة عند الناس.

ويُسمّى الجُلبّان (فس) خُلَّر (عج) أربليش (بر) تينفين، (ع) الخرفا [الخرفي] (لس) جُلبان وجلدان (فج) جاجر.

ومن نوع الجُلبان [جلبان] الحَبشة، وهو ثمرُ نباتٍ يُشبه خَرُوب الجُلبان قدراً وشكلًا، وهو أحمرُ إلى السواد، في داخله حبُّ مزَوّى، أسودُ إلى الصَّفرة، طعمه طعم الخولنجان إلا أنه أشدُّ منه حرارة، وهو معروفُ عند المصامدة، ويُسمونه بالبربرية أقرُوم، يزيدُ في الباءة ويَنفَعُ من السعالِ البَلغمي، وقل وقفت على هذا الثمر ولم أقف على نباته. 396 – جَلَبَهْنك: (وجهلبك وجَيَلْنهك)، كلها القات، نوعٌ من الخَرْيق⁽²⁵⁾، من (الحاوي). أبو جريجر الراهب: نباتُ يشبه الحَرْيق، نَوْرَهُ أصفر، صغيرُ القَدْر. حُنَين: اهو حبُّ شبه الحَبّة الخضراء، يُقَيّءُ بشدة، ونعله قريبُ من فعل الخريق، الشَّرْية منه درهم، الكَنكر، يُقيء بشدة، ويَنفع المفلوجين، وفعله قريبُ من فعل الخريق، الشَّرْية منه درهم، وإن أكثر منه قتل، وقد يَيَّنتُه في كتاب (غَلَطِ الأطباء).

397 - بُخِلْجُلان: (وجلَجلان): الشَّمْسِم، من كتاب «العين»، والجلجلان ثمرُه الكُزيرة، والجلجلان ثمرُه الكُزيرة، عن الخليل. الرازي في (الحاوي): «الجُلْجلان بالهندية ثمرُ الكُزيرة والشَّمْسِم، ومنه أبيضُ ومنه أسود، وهما بالسراة وباليمن (في س).

398 – جُلْجُلان الحبش: هو الخَشخاش الأبيض، وقيل الأسود، (في خ). 399 – جِلِّ (بكسر الجيم): قصبُ الزرع ما لم يَنكسر، فإذا انكسر فهو يَبْن⁽²⁶⁾. 400 – جُلِّ (بضَمَّ الجيم): (جمع جُلَّة، بالفارسية): هو ا**لوردُ** وهو **الوتير** أيضاً (في و)⁽²⁷⁾.

⁽²⁵⁾ ذكره الغافقي وسمّاه باليونانية سيسامويداس متخب جامع الغافقي، ص 97، تحت اسم جَبُلهنك.

⁽²⁶⁾ والنبات، ص 96.

⁽²⁷⁾ العصدر السابق، ص 96.

401 – **جلدار**: وردُ الرمان، وهو نَوْره.

402 – مُجلَّنار: هو الومَّانُ الذَّكر.

403 – جُلَنار الأرض: نوعٌ من الطراثيث، وهو الشّملال (في ط مع الطراثيث).

404 – جلنجونية: صعتر الفَوَس، وهو صَعتَر الحمير (في ص).

405 – جِلْف: فحّال النخل⁽²⁸⁾.

406 - جِلَّوْز: من جنس الشَجر العظام، وهو معروف، ورقُه كورق التُوت البستاني أو النَّشم الأسود، إلَّا أن خُضْرَتها مائلة إلى الصفرة، وهي لبنة جداً، مُشَرَّفَةُ الجوانب، ولا زَهرَ له، وإنما له فتائل كما لشجرِ البلّوط والنَّشَم، يُشبه الدار فُلفل في نَظمه إلاّ أنها أطولُ وأغلظ، وثمَره في أقماع كأقماع الشاه بلّوط، تَخرج ثلاثةً وأربعةً في مِعْلاق واحد كأنها عناقيد، وهو كثيرُ ببلاد الروم والأندلس، وذكره (د) في أ، واسمه (ي) بسطيقيا (٤٥) مناقيد، الباء)، (عج) أبيلانس (فس) يُنْدُق (ع) جِلّوز.

407 - جليط: نوع من الأنفل؛ عطرُ الرائحة، ذو ورق عربض مُشُوك، إذا
 استُخرج دُهنُ حَبَّه أَتَى منه مَسوحٌ جَيدُ شبه البان (في ع مع العرع).

408 – جَليف: نباتٌ يُشبَهُ ٱلزَّرَعَ، وَلَوْنَهُ أَعْبَر، وَرَوْسُه كَأَمِثَالَ البِلُوطَ مَمَلُوءَةَ خَبَأَ كحبُ الأَرْز، مُشمنَةٌ للمال، وقيل إنه العَرووس، وأظنه البِشط⁽³⁰⁾.

409 – جُمّار: هو النَّخل.

410 - جماميس: جنس من الكُمأة(31).

411 – جُمَّر: شَجَر المُقْل، وهو الدَّوْم.

412 – جَمرةُ الأرض: اسم مشترك يقع على القُونْنَى وعلى الشملال، سُمِّيَ بذلك لأنه يُرى عند طلوعِ نباته أحمر شديدَ المُحمرة كأنه جَمرةُ نار، لا سيما ما يَنبت منه في أصول الرُّشال الأحمر، وهو نوعٌ من الطراثيث، (في ط).

413 - جمصر⁽³²⁾: ثَمرُ العِضاه، عن أبي زيد.

⁽²⁸⁾ المصدر السابق، ص 92.

⁽²⁹⁾ في دشرح لكتاب دء ص 37: وبسطاقيا هو الفُستنء، وفي الصفحة نفسها: وقاريا هو الجِلُوز، وباللطيني أبلانةه. (30) - والنباتء، ص 98.

⁽³¹⁾ قال أبو حنيفة: والجماميس جنس من الكمأة، لم أسمع لها بواحده والنبات، ص 96.

⁽³²⁾ في ب: جمهر؛ ولم نجد ذكراً لهاذين الاسمين، وفي المخصّص، عن أبي عُبَيْد، أنّ الحُبّلة ثمرُ العِضَاه كلّها (باب العِضَاهِ والنمر الشاكي، 184:11).

414 - جُمَّيْز: من جنس الشجر، ذكره (د) في 1، و(ج) في 7، وأكثر الأطباء. يشبه ورقُه ورق التوت إلا أنها أصغر، ولا يَبعد شبهُه من ورق النَّشَم، وثمرها يُشبه التين في الخِلْقَة إلا أنه أعظم منه، وقد يكون منه الصّغير بحسب المواضع، وهذا النَّمر فِج أبداً لا ينضج حتى يُطْعَن بحديدةٍ أو يُمَسّ بزيت في فم التينة، ولا بزر له مثل ما لثمر التين، ولونه بين التحمرة والصُّفرة، ولا يَخرج في الأغصان كما يخرج التين بل في السوق والأغصان البالية، يُؤكّل في السنين المجيعة، وقد يكون منه ما لون ثمره أسودُ حالك، يَبشُر الفم، ولبَنُه كثيهُ جداً.

وحكى ج) أن هذا الشجركان ببلاد فارس في طعمه مرارة، وكان يَقتل الآكِلَ سريعاً كانسُمَّ، ثم إن قوماً نقلوا غراستها إلى الإِسكندرية وغيرها من البلاد فصار غذاءً وذهبت مرارتُه وغائلتُه.

ويُستى (ي) سيقوموروس، (فس) سوفاسيوس (ر) فيقوس، و(س) فيقومورا (عج) فيقُد منتيره – أي تين جبلي، (ع) جُميز، أي تين أحمر، وبعضُ العرب يُستيه الرُّقَع، وليس به الذي شُهِر بهذا الاسم، لكن هو نوعٌ منه، وهو باليَمَن كثير، واسمه بها رُقَع (في ر).

ومنه ضرب آخر حكى (د) في 1 بأثر الجُمّيز أن منه نوعاً آخر يَنبت بالجزيرة التي تُستى قُبوس، شجر يُغرف هناك ب مَطالا (33)، وله ورق شبه ورق الجُمّيز وثمَره في عِظَم ثمر الإجاص القرعي، حُلو، ويُشبه أيضاً ثمرَ الجُمّيز، وزعم (ج) أن هذا النوع هو جوز القَيْء بعينه.

آفع العُشب في أوّل نباته حتى يَصير كأنه العُمَم قيل جَمَّمَ النباتُ تَجْمئِماً [وهو جميم] (34).
 النباتُ تَجْمئِماً [وهو جميم] (34).

416 - جَناح: هو الآله(35)، وهو الراسن (في ر).

417 – جناح التيس: آله قَبْرُونَه (بالعجمية) وهو ورقَ الخُرْشُف.

418 - جناح العقاب: وهو وَرَقُ الْعُقْرِبَانُ (في ع).

⁽³³⁾ الاسم الذي ورد في عشرح لكتاب ده، ص 37، هو بطيالا، وفسره ابن جلجل بأنّه نوعٌ من الجُمْثير، وتَقُل عن أي حنيفة أنه الحَمَاط: ضرب من النين يكون بسروات اليمن، والذي ورد في كتاب والنبات، لأبي حنيفة، ص 100-100 أن الحَماط شجرُ النين الجبلي.

⁽³⁴⁾ والنبات، ص 94.

⁽³⁵⁾ آله كلمة أسبانية من Alá، ومعناها جناح.

419 – جناوة: الحلُّتيت، وهو صَمْعَ الأَنْجُدان (في أَ).

420 – جَنْبَة (36): ما كان من النَّبات جنباً عن البقل وعن الشجر، ويَنبت من أرومته في العام المُقبل.

42Í – جنبد الرمان: قال (ج): هو عَقْد الرّمان، وهو أقماعُه، وهو الرّمان السّمة وط⁽³⁷⁾، وهو الأغرنطين.

422 – جِنْتُ قابطة(38): من جنس النبات الشوكي ومن نَوع الجَنبَة. ذكره (د) في 3، و(ج) في 6، قال ابنُ الجزار في «الاعتماد»: «هو الفو»، وهو خطأ، الزهراوي في «ترجمة العقاقير» له: «وهذا النباتُ أربعةُ أنواع، ومنه كبيرٌ وصغير، فالصغير يُنْقسم إلى ثلاثةِ أنواع، والكبير له ورقُّ مثل الراحات، مشوكة، لونُها بين الخُضرة والبياض، تخرج ثلاثاً أو أربعاً من أصل واحد، تَخرج في وسطها ساقٌ في غلظ الأصبع، مجوَّفة، معقَّدة، تعلو نُحو عظم الذراع، تفترق في أعلاها إلى أغصان كثيرة على قدر واحد، ورؤوسُه كبيرةٌ حلزونيةُ اللون، فيها زهرٌ أزرق، وهو على شكل السعر، وحول تلك الرؤوس شوكٌ حادً جداً يُشبه الكواكب الموضوعةَ في شبكة الاسطرلاب، وعِرْقُه مستطيلٌ، أجعَدُ مُضَرَّسٌ قد نتأ فيه من كلّ جانب حبُّ في قَلْرُ حَبُّ اللَّرَةُ، ولُونُ الأصل بين البياض والصَّفرة، غليذلُ القِشْر، إذا رُضَّ تشظَّى إلى أقسام مثل الخيوط كما يَصنع أصلُ المَسَد والمثنان، طيبُ الرائحة، وحولَ الأصل من حيث تَخْرج الورقُ ليفٌ شبه عصافير السنبل، إلاّ أنها أغلظ وأعظم، فإذا يَبِسَت الساقُ والأغصانُ طَئِيَرَتُه الريخُ ويَبقى أصلُه تحت الأرض إلى أن يَلْقَح من العام المقبل، وتؤكل مساليجُه كما تؤكل عساليج البَقْل، منابتُه السهل والجبال، وكثيراً ما يَنبت بدهشق، ومن هناك يُجْلَب الجيدُ منه، ويُسمّى هذا النوع (ي) كما بيونيون وأبارس، (فس) أسطواطيقوس، ومعناه الشوك المفلفل، (ر) إيونجي، أي النافع من وَرَم الحَالب، (عج) جنتُ قابطه (والصواب جنتُ قابُو) – ومعناه مائة رأس لكثرة رؤوسه –، (بر) توقره، (ع) **قِرصَعْنَة وقوصعن وقوصعي**، تقول العرب: «لو**لا القِرصَعْنَة** ما رَجَعَت إلى زوجها جنة» وجنة امرأة كان بها بَخَرُ وكان زوجها قد كَرِه ذلك منها فأزمع أن يَرُدُّها إلى حَيُّها من أجل ما نزل بها، فلما أن صار من حيه على مرحلةٍ معها نزلا فجَعَلَتْ تَمشي

³⁶⁾ والنبات، ص 90، ومعجم النبات والزراعة، 57:1-58.

⁽³⁷⁾ قال ابن البيطار: وجَمَّيْد الرَّمَان هو زهر الرَّمان البستاني، وفي كتاب والميامر لجالينوس؛ هو عقد الرّمان وجامع ابن البيطارة، 173:1.

⁽⁸⁾⁾ انظر Chento cabtō في ومعجم أسين، ص 92.

وتأكل عساليج القِرْصَعنة على غير قصد منها فذهب عنها البَخر، فلما دنا منها زوجُها لم يَجد إلاّ رائحة حسنة فضاجعها ثم رَدَّها إلى منزله فَضَربت العربُ بها المَثَل، ويُسمّى أيضاً في بعض الجهات زُبيّدة ويِرْبَه موره وفَرداله بِيراطُه – أي الشوك المفلفل لأن اسم الفلفل بابو – وأظنّ إنما سُتي باسم الأفعى لأن رأس الأفعى عند العَجَم بِبرَه، فشبهوا حدَّة شوكها بحدَّة نهش الأفعى، ويُسمّيه بعض الناس الغالة قرشته، وهو خطأ لأن الغاله قرشته هو الكمافيطوس، ويُسمّى أيضاً قرون إبليس ومائة رأس لكثرة رؤوسه، ويُسمّيه بعض العوام الشَّخمياله، وهو خطأ (في ش)، ويُسمّى المجنون، وأم يحيى، وشوكة العقرب عند أهل الشام، لأنها تنفع من لدغة العقرب إذا أكِلَت أو تُضَمّد بها، وتُعرَف أيضاً بالشوكة البيضاء والأشهر بهذا الاسم نوع آخر من الشوك، ويُسمّى الشوكة الزرقاء والكوكبية لشبه رؤوسها بالكواكب، وبعض الناس يُسمّيها البربالة أي المُكبّية التي يكبب فيها الغزّل، ويقع هذا الاسم على الكاشم.

والنوع الثاني يُشبه ورقه ورق المتقدّم الآ أنه أصغر بكثير، مُشوِك، لاصق بالأرض ولونه ماثل إلى الزَّرقة، له ساق رقيقة قصيرة معقّدة، تعلو نحو شبر، ولها رؤوس قلبلة، وزهرُها أزرق وأصلُها في غِلَظ الأصبع الوسطى، خارجه أسود، وهو طبب الرائحة. نباتُه بالأرض التربة [البيرية] السوداء، وهو يُفسد الأرض لكثرة اشتباك أصوله تحت الأرض، ولا يكاد يَنبت معه فيها زرعٌ ولا غيره، ويستى هذا النوع (ي) أسطراطيقوس الصغرى، (عج) أرنتاله، ويعرف أيضاً بالزريقاء.

والثالث يُشْبِهُ هذا الموصوف أيضاً، إلا أنه يَنبسط على الأرض، لا ساق له البَتّة، وله أذرعٌ في دقّة قصب الزّرع، صلبة، بيض، ورؤوس كُخلية. نباتُه في الأرض المَخْصَبَة والبيرية السوداء، وله عرق أسود وزهر أزرق، ويُسمّى هذا النوعُ أيضاً بالزريقاء وبالأرنتاله.

والرابع ورقه كورق القِرْصَعْنة إلاّ أنها أصغر ولونُها أبيض إلى الغُبرة، وأغصانها مثل أغصانها، وساق تعلو الذراع وأقلّ، ولا خشونة عليها ولا شوك، ولها أصلان وأكثر غائرة في الأرض كالتي للخُنثي، وأصلها بُشبه أصلَ القِرْصَعنة إلاّ أنها أرق بكثير، ولونُها إلى الحُمرة، وهي سَبْطة، طَيبَة الرائحة، وفي طرف الأصل من حيث يَنبت الورقُ ليف بُشبه عصافيرَ السُّنبل، وفيه عطرية يسيرة، وأصلُ هذا النوع هو اللهو عند بعضهم، وهو خطأ، وذلك اللبفُ الذي حول الأصل هو السُّبُل الجبلي عند بعض الصيادلة، وليس به، ويُستى وذلك اللبفُ الذي حول الأصل هو السُّبُل الجبلي عند بعض الصيادلة، وليس به، ويُستى (ي) أروناردش، و(فس) بولابيطس، و (ر) أورهش. رأيت هذا النوع بجزيرة قادس

وبشلير وبجبل منت بير ومنت شاقر، وجمعتُه في هذه المواضع.

423 - جنطيانا: نوع من الجَنبة ذكره (د) في 3، و(ج) في 6، وأكثر الأطباء، قال: أول من عَرَف هذا النبات ملك يُسمّى جَنطيس، وكان ملك الأمة التي يقال لها اللذيون، وهم صُنّاع اللاذن – ورأيت في بعض النسخ اللوريون (39) فاشتُق اسمُ هذا الدواء من اسم هذا الملك، وهو نوعان:

أحدُهما ورقُه قريبٌ من أصله، يُشبه ورق الحور أو النوع الصغير من لسان الحَمَل، والقَبُو الذي في وسط كلِّ ورقة إلى الحُمرة، وفي الورق تشريف يسير، وخاصة ما يلي منه الطرّف الخارج، وساقُه مُجوفة ملساء في غِلَظ الخنصر طولها ذراعين، والورق متباعد بعضُه عن بعض بعداً كثيراً، وثمره في أقماع عريضة تُشبه ثمر سقندوليون، وله أصل طويل بَيْن الحُمرة والصَّفرة، فيه تحزيز ورطوبة كرطوبة أصل الخطمي، مرَّ الطَّعم جداً، ونباتُه في رؤوس الجبال الشامخة الباردة بقرب مواضع المياه. وهذا النوع هو الجنطيان الوومي ويُسمّى (ي) شلشفين، (ر) جنطيانا (عن بشلشلة (لس) لوم الحية، وبعض الناس يُسميه دواء الحية وشجر الحية وكذلك يُسمّى الماؤة الكبير، ويُسمّى أصله كرشاد وكرنيبا.

والنوعُ الآخر هو الجنطياتاً الجوفقائي، نبائه يُشبه نبات حُمّاض البقو، ذو عِرْق أسود كصغير الجَزر في القَدْر، فيه شيءٌ من مرارة، نباتُه في المروج والمواضع المائية. والمستعمل منه أصلُه.

424 – جَنطيانا سوسي: هي عروق السوس (في ع).

425 – جنى [جنا]: يَرَّع على الجَناء الأحمر وعلى كُلُّ ما اجتُنِي من ثمرٍ أو كمأة أو عسل، يقال: جَنَيْتك وجَندنَ لك.

والجناء الأحمرُ من جنس الشجر الخشيئ ومن نوع الورق الآسي، ورقه يُشبه ورق التولد إلا أنه أصغر، وساقه خشبية عليها قشرُ متقلِّع أحمر فيه خطوط بيض، داخلُ خشبه أحمر كخشب العُناب والبَقَّم، وثمره مدحرجُ أجعد، عليه خشونة، في قدر البُنْدُق، يُشبه الثاليل، ولا نَوى له، ولونه كلون الباقوت الأحمر، يظهر في الشجر في أول الشتاء وآخر الخريف، ويأكله الناس كثيراً، إلا أنه يُصَدَّع، وإذا أكل بَقي منه ثقل في الفم، مثل ما يبقى من التين إذا أكل، ويُصنَع منه خلَّ ثقيف أحمرُ في جهةِ حصونِ البحوف منا [أي جهة اشبيلية] ذكره (د) في 1، و(ج) في 7، وأبو حنيفة في اللجوف منا [أي جهة اشبيلية] ذكره (د) في 1، و(ج) في 7، وأبو حنيفة في

⁽³⁹⁾ اللاريون أو اللبريون شعب من اليونان، والمُشبة تُشَب إلى ملكهم جنطيوس.

(الأعيان). وزعم قومٌ أنه البقِّم، وخَشَبُه لا يَشتاس، ويُعَمِّر كثيراً.

ويُستى (ي) أباريقون وأماريقون، (فس) قامارون (ر) أزيزيا بتخفيف الزاءين) (عج) مطرونيه، (س) بذلوزن وثومارس وماماقولا وقومارقوس، (بر) أساسنو، وبالعربية العَفار، ويُستى عند بعض الناس القُطُلب(٥٠) (عن أهرن)، ويُستيه بعض العرب الجَناء، ويقال جُنى (بضم الجيم) ويُستى جَمْجَوا وقائل أبيه ويِزبَطه.

ومنه نوع آخر مثل الأول سواء إلا أنه لا يُثَمر – وهو الذكو – وورقُه أصغرُ وأطولُ من ورقِ الأول وأشدُ خُضرتُه، وهو شجرُ معروف، والثمر منه ألوانٌ مثل لونِ التين ولونِ الباقوت الأحمر، ومنه إلى السواد، ومنه صغيرٌ وكبير.

426 – جِنْجِبائسة: تقع على نوعين من النّبات: أحدهما العُقْرُبان (في ع) والآخو يَشَبَ بجهة غرناطة، ورقُه كورق الكَرَفْس، إلّا أنه أعظم، يشاكل ورق كف الطّبع، وأصولُه فس غِلظ أصبع، فيها تَحزيز، وتُشبه عروق الشّقاقل، إلا أنها أصلبُ وأمتن، ولونُها إلى الخضرة ما هي، وفي طَعْمها حرارة كَنْحرارة الميويزج، وتُعرَف بالهُذَيْلية، وهي لينة، نباتُها بالمواضع الرطبة، وقرب السباخ والمروج، وهو مشهور بغرناطة بالجنْجِبانسة (40)؛ وزعم قوم أنه نوع من الخولنجان، ويُستى أندموليا والطردونه، منافعه كمنافع الميويزج، إلّا أنه لا يُكثَر منه لِحِدَّته لِيْلاً يَقتل.

من الخردل، يُشبهه لوناً وقدراً، عن الرازي، وقيل أنه النجيلة (في ن).

مَّ عَبُرُ اللَّهُ عَبُدَةً : وَجُعَيْدَة ، وجُعداء ، وجُعَيْداء ، وجعدة حرّان ، هذه كلَّها أنواعٌ غَيرُ متشابهة لكن اشتركت في الاسم فقط، وهي من جنسِ الشيحات إلاّ الجَعْداء فإنها من نَوعِ الكَرَفْس.

واختُلف في الجعْدة فقال حبيش بن الحسن: هو الشيح بعينه، الرازي في (الكافي): سليمان بن حسّان: «هي بذليرة»؛ بعض الأعواب: «نباتُها يُشبه نباتَ العِظْلَم، غير أنها طيبةُ الربح، وثمرُها يُشبه فُقَّاح الإِذخو إلاّ أنه أثخن، متلَبّدة، لينة، تُحشى بها المخاد، ولها رعثة كرعثة الدّيك – أعنى قلنسوته – منابتُها الجبال» (سع): هي حشيشةٌ

⁽⁴⁰⁾ ذكر أبو حنيفة الجنا (جمع جناة) بالمعنى اللغوي، أي كلّ ما أجتُني من ثمرةٍ أو كمأة أو عسل، ولم يَرد في القسم المطبوع من كتاب النبات ذكرٌ لشجرة الجنا الأحمر وانظر النبات، ص 92، وأما العفار فقيل إنه شجر من المرّخ شبيه بالنُبيراء، (معجم النبات والزراعة، 332:1، وملتقطات حميد الله، ص 144).

⁽⁴¹⁾ انظر: Chinchipensa في معجم أسين، ص 98.

كأنها الجُمَم، لها ورق جَعد، وهي غَبراء، نباتُها بالجبال. وقد كثر فيها الجِلاف، فاعتقادُ الأطباء غيرُ اعتقاد العرب، وإنما العرب تُسمّى أحدَ الحشلئش الجَعْدة باصطلاحها لا من جعودة ورقها، واصطلح أهلُ الطبّ على تسميتها بما هي عليه من جُعودة الوَرقِ وقواها وأفعالها.

ذكر (د) في 3، منها ثلاثة أنواع: جبلية بيضاء تُعْرَف بالبذليرة وأخرى تعرف بمِسك الحِنّ، وأخرى تُعرف بالحَوّانية، ذكر ذلك (د) في 3، و(ج) في 7.

فالحوافية تمنس صغير، وله ورق دقيق، أغير شبه ورق الشيح على أغصان رقاق كثيرة تخرج من أصل واحد، في أعلاها رؤوس صغار كالأززة مملوءة من البرر، ولها طِيبُ رائحة مع ثِقل يسير، ولونها أجعع أغبر إلى البياض، منابتها البياضات من الجبال، وهذه التي تستعمل في الترياق والمعاجن، قاله أبو نصر وابن الندا، وزعم (سع) أنها حشيشة غبراء جَعْدَة الورق، لها زهر أصفر ورؤوس مُشُوكة، طية الرائحة، ويُستى هذا النوع الحوّافية، ويَعرفه بعض أهل البادية أليون وألياله، ومن هذا الصنف نوع آخر مثل الموصوف آنفاً، غير أنها جمعاء أكثر خضرة من الصنف الأول وأعظم رؤوماً، ورائحتها أشد سهوكة من الأولى، ولا خَمَعاء أكثر خضرة من الصنف الأول وأعظم رؤوماً، ورائحتها أشد سهوكة من الأولى، ولا فق بينهما إلا هذا، ويُستى (ي) بوليون وفوشيون (ض) كفليون وقرشيون، (عج) يوبه قرشته (فج) شنشنطورة (بر) كموتان، (س) قلوين. ذكرها (د) في 3، وقال (سع) هو تمنس طوله ذراع، وله قضبان دقاق، سود، شبيهة بالإذبحر، مُتشعبة، في كل شُعبة ثلاث ورقات شبيهة بورق وله أصل دقيق، في احد أطرافه كأنه القفر، ولها زهر دقيق، فرفيري، يَخْلفه بزر عريض عليه شيء من زَعَبِ في أحد أطرافه كأنه خط، وله أصل دقيق، مستطيل، صلب، ونبأته بالجبال، ويُستى هذا النوع (ي) طريقلن، خط، مقربة من الشبيلية.

ومن نَوع الجَعدة: الجعدة البحرية. تمنس يَعلو نَحو ذراع، له أغصنانُ أربعةُ أو خمسة، مُدَوَّرَة، مُجَوَّفة، تُشْبه أغصانَ الفراسيون، وَورقه مشرَّف، أجعد، في طول أُنملة يُشبه ورق الهادَّة، يَصلح أن يُصنَع منه شُعَّال للزّناد – أعني الزَّغَب – ولا زَهر له ولا نَوْرَ وأصلُه خشبيُّ، عسير الرضَ.

429 - جَعْدة الجُدران: مي الهِنْدباء الأجعد (في هر)(42).

⁽⁴²⁾ ذكر أبو حنيفة الجَعدة في «النبات»، ص 88، وانظر «معجم النبات والزراعة» 222-221، و«منتخب جامع الغافقي»، ص 96، و«جامع ابن البيطار»، ص 163.

وأما الجُعَيْلة فنبات له ورق طويل، مُدور كورق حي العالم الأوسط إلا أنها أغلظ وأعرض، وفيها تحزيز كتحزيز الدودة، وهو جَعْد، لين وكأن عليه شيئاً يُشبه الرَّغَب، يَنبسط على الأرض نَحو شبر، لونها بَين الغُبرة والصَّفرة، عليها زهر دقيق، أصفر، طبب الرائحة، نباته بالجبال، ويُسمّى هذا النوع (عج) بِرْبَه بذليرة، (ويروى بَدُلْبا)، وسُمّيت بذلك لأنها تقتل القَمْل، إذا دُقّت وخُلِطَت مع الحنّاء وغُلف بها الرأس. ويسمى فلوين. ومن الجُعيدة نبات يسمّى مسك الحنّ، وينقسم قسمين، لهما ورق كورق حيّ العالم إلا أنها أعرض، وبها تقطيع، وعليها زغب كالزّثبر، وعليها تُشبان كأذرع البقل، قصار، مملوءة ورقاً، وهي كثيرة تَخرج من أصل واحد، وتَغْتَرش على الأرض، وبين أضعاف الورَق في القسم الواحد زهر دقيق أزرق، وفي القسم [الآخر] زمر فرفيري، ولهذا النبات ربيخ طيبة قريبة من رائحة الميشك، ولذلك سُمّي مِشك الجنّ، ومِسك الأرض أيضاً، ولا فرق بين هذين القسمين من المُحمدة إلا في الزهر، ونباتُهما في الجبال الصخرية والأرض المَحْصَبة والرقيقة، ويُسكى على النوع (بر) تافيزان، (فس) فنقين، (د) الصخرية والأرض المَحْصَبة والرقيقة، ويُسكى على النوع (بر) تافيزان، (فس) فنقين، (د) موس وفرليون.

وأما الجَعْداء فَقُرَةُ العَيْن، عن أَبِي حَنَيْفَةُ وَأَبِي خَرْشَن (في ك مع الكُوفس).
وأما الجُعَيْداء فنبات يقوم على ساق واحدة في رقَّة المَيل، تَعلُو نحو شبر، وعليها شِبهُ وَرَق ريحان الثعلب، إلا أنها أدق، وهي لاصقة بالأرض وفي أعلى الساق رأس مفرد وزهر أسمانجوني يُشبه رأسَ العينون، وذلك الزهر يشبه الشعر، ونبأتُه بالرمل من الجبال المُشَعَرة، ورأيت هذا النوع بجبال القبلة من اشبيلية.

430 - جُعَيْديلَة: نَوْعُ من الاسطوخوذوس (في ش مع الشيح).

431 - جُفافة: (بضم الجيم): ما يَبِسَ من الْقَتَ(43).

432 – جِفْت البِلُوط: اللَّحاء الأحمرُ الرقيقُ الذي على المأكول من ثَمر البِلُوط.

433 – جَفْن: هي أصولُ الكرم⁽⁴⁴⁾.

434 – جَفْن: نباتٌ من الأحرار، يَفترش على الأرض، إذا يَبِس تجتَّع وتقبَّض، وحَبُّه كحبّ الجلبان، أصفر منابتُه الآكام، ويَبقَى يابسُه سنين تأكله الحُمُر والمَعْز والظُباء،

⁽⁴³⁾ قال أبو حنيفة: «الجَفيف ببيس اليقل... والجُفافة نَحوها، تقول: هذه جُفافة القُتَّ لما يَبِس منه، «النبات»، مـ 98

⁽⁴⁴⁾ قال أبو حتيفة: وجَفْن، والواحدة جَفنة، وهي الأصل من الكرم والنبات، ص 85.

وهو من نبات أرض العرب⁽⁴⁵⁾.

435 – **جفيف**: ما يَبِس من البقل.

436 – جَسدٌ وجسادٌ وجادي: هو الزعفران الهندي (في ز)(46).

437 - جَوْذَر: لحاءُ أصول شجرة الغُبيراء (في غ).

[وجدنا على هامش النسخة ب (لوحة 61) حاشية هذا نصها.

جوذر. قال علي [بن محمد]: الجَوْذَر أشهر في بلاد البوبو من أن يقال فيه ما قال المُؤلف... وصِفتُه شَجرٌ يرتفع نحو القامة بحسب المواضع وهو من جنس الشَّعراء، صلبُ العودِ ينبت جملة من أصلِ واحدٍ كما يَنبت الضرّو، وهو مشوك بشوك أكبر من شَوك السَّدر، صلب، ورقه في معلاق طولُه أقل من عقد الإبهام في طرفه خَمسُ ورقاتٍ على صفة ورق بنطافلون الصغير وفي طرف الوسطى منها ثلاثة تَشريفات.

438 – جَوز: من جنس الشجر العظام، وهو كثيرٌ باليمن، واسمه فارسيّ مُعرّب، وقد جرّى في كلام العرب وأشعارها، وهو أصنافُ كثيرة، منه الإمليسي والمُضَرّس والبرجيل والقندافي والصنوبري، وأرهاطه كثيرة.

وذكره (د) في 1، و(ج) في آن ويُسْمَى (ي) باسليقا (47) (فس) قرشيقا، (ر) قاروذيا (عج) نُوجَى، (بر) أتسويك، أي سواك، زع) جَوز، (س) برشيقا، (لط) ألمو (بتفخيم الألف والميم).

439 - جوز الأرض: (وجوز الأنهار وجوز القطاة): وهو الكاكِنْج الموجي، ويُسمّى بالجوز لأن له طَعْم جوزِ الأكل، وتأكل حَبَّه القطاة. منابتُه القيعان؛ ورقُه كورق البقلة الحمقاء إلاّ أنها ألين وأعرض، وكأن عليها زِنْبَراً شبه الغُبار، وله أذرع مدوَّرة لينة، كثيرة، تَخلفه غُلُفٌ في قَدْر حَبّ الحِنْطَة كثيرة، تَخلفه غُلُفٌ في قَدْر حَبّ الحِنْطَة عند أصل كل ورقة، وهي أخيية حبّ الكاكنج، عندنا منه كثير، خاصيتُه النفعُ من القولنج إذا شُرب ماؤه.

ُ 440 – جَوْزِ بُوا: هو جوزُ الطّيب، ويُجلب إلينا من أرض الهند، وهو ثمرٌ في قدر

⁽⁴⁵⁾ المصدر السابق، ص 86.

⁽⁴⁶⁾ ذكر أبو حنيفة الزعفران، وذكر من أسماله: الكُركم والجَادي والجِساد (بكسر الجيم) والجَسد والرّبهقان، والنبات، ص 201.

⁽⁴⁷⁾ قارياسيقا هو الاسم اليوناني الذي ورد في بعض المراجع، وشرح لكتاب ده، ص 37، وفي ومنتخب جانع الغافقيء، ص 91، قارياباسيليقا، وأما في كتاب والحشائش، ص 118 فالاسم قد رسم قاروا باسليقا.

البندق، صلب طيب الرائحة، حار الطعم.

ولم يذكره (د)، وإنما استُخرج بعده، وزعم قومٌ أنه ثمرُ شجرِ الدارصيني، وأن لحاءَ أغصانِ هذه الشجرة الدارصيني، ولحاءَ الأصل قِرْفة الطعام وثمرها جوز بوا وقشر الثمر الخارجي البسباسة، وهذا كلّه من يُقاتِ الأطباء ومشاهير العُلماء(48).

441 – جوز جنّا: هو الإذْخر.

442 - جوز التحيشة: هو جوز الشّوك، وهو نَمر في قَدر الجوز المأكول إلا أنه مُحدّد الطرفين، إلى الطول، يُشبه ما صَغُر من أصل الخُنثى، لونُه أحمر إلى السواد، وطعمُه حازٌ جداً كطعم الزنجبيل، بل أحرّ منه، ورائحته طيبة ويُستّى جلوكا، يُجلب من بلاد الحبشة، وقد يوجد في بلاد البربو منه شيءٌ هو دون ذلك.

443 - جُوز الحجَر: نباتُ يُدعى بالقُلْب (في ق).

444 – جوز داود: هي قُطَعُ مثلثة شبه الزرنباد، وهي ألطف منه، يُجلب من الصين والهند، قاله الزهراوي واليهودي.

445 – جَوزِ الدُّفْعِ: هو جوزُ الفِّيءَ بعينه.

446 – جُوز الرُّقع: هو الجُمَّيزُ (في أَنَّ)

447 – جَوز الربع : نبات طويل الورق، عريضه، مشقّقه، كأنما قد أخلت ثلاث ورقات رقاق وألزقت بمعلاق واحد، وهي مُشرّفة، وله أذرع رقاق، مربّعة، مجوّفة نمتَد على الأرض حبالاً وتتعلّق بما قرب منها كما يَصنع النيل والقسوس، وزهره أبيض، دقيق، مجتمع، تَخلفه عُلُف شبه النّفاخات، مثلثة الشكل في قلّر ثمر العفوخ ولويه، مملوءة ربحاً، تُشبه التين الذي يَصنع السفائج من الدرمك لوناً وشكلاً، في داخلها ثلاثة أقسام، تجتمع أطرافها، عند طرفي الجوزة، في داخلها ثلاث حبات مدحرجة، في قدر الحِمّص وأصغر، لونها أسود حالك، وفيها نقطة بيضاء شبه عبن اللوبيا، ويُسمّى هذا الثمر جوز الربح، ويُعرف بلقم القاضي وبنادق البربو، وكثيراً ما ينبت بالمشرق، وقد مجلب إلينا حبّه وزرَعتُه فأنجب، ووقفت على صورته ويزره.

448 – جوزُ الربح آخر: هو ثَمر الغالبة (في غ)، وهو كثيرٌ بناحية غر**ناطة** وجبل شلير، ويُسمّى هناك بليار.

449 – جوز الزنْعج: ثمرٌ في قَدر التفّاح العلوي إلى الطول قليلًا، مزوّى، فإذا جَفّ

⁽⁴⁸⁾ والصيدنة، ص 143-144، وومنتخب جامع الغافقي، ص 90.

تشنّج، في داخله حَبُّ صغير قَدر القاقلة الصغيرة، مُدَحرج، أصهب، وطعمُه أحرُّ من الفلفل، وكأنه قريبٌ في الطعم من الخولنجان، رائحتهُ طَيبَة، يُجلبُ إلينا من الصحواء، إذا شُربَ منه قَدر دانقٍ مَسحوقاً بماءٍ أبرأ من القولنج الريحي وأصْلَح المعدةَ وسَخَّن الأعضاء.

450 - جوز رُوت: هو جوز ماثا بالفارسية، عن ابن الجزار، من (السمائم). 451 - جَوز الطّيب: هو جوز بُوا,

على: اهو جَوزُ اللهِ اللهُ ال

رست (ي) قلخيف، (س) جرذيونة وأفيمارون وهو سورنجان قتال، والقتال ورقه كورق البلبوس فيه شيء من رطوبة تَدْبق باليد، طول ساقِه نحو شبر، عليه ثَمرُ أحمر قانيء ماثل اليه السواد، وأصل ذو قشر أحرش أغبر، وباطنه أبيض، وهو لين، حلو، معلوه رطوبة، مستدير شبه شجر البلبوس، يظهر زَهرُه آخر الخريف، ولونه أبيض شبيه الشكل يزهر الزعفران، ومن بعد ذلك يَخرج ورقه على شكل البلبوس، وكثيراً ما يَنبت بجبل قليني، وبه سُمّي؛ مَنْبتُه الجبال، وإذا أكِل قَتَل بالخَنْق كما يَصنع الفُطر، ولا يُحتاج إلى علاجه أكثر من شرب لَبن البقر مُسخناً، وقد يعالَج به آكِلُ الفُطر. هذا كلّه عن (د).

وزعم بعضُ المترجمين أنَّ النوعَ الآخَر نوعٌ من التَّفاح يُعرف بوجلة الشتاء والصيف، وهو نباتُ يُزرع في البساتين لجمال ثمرِه وحسنِ منظرِه ونضارة ورقه، وهو كثيرٌ بناحية طُليطلة وبلنسية، مشهورٌ بهذا الاسم.

وحكى بعضُ الأطباء أن جوز ماثل يرتفع نَحو القعدة، له ساقٌ ملساء، خضراء، سوداءُ القشر، أغصانُها قِصار، عليها زهرٌ طوله أقلَّ من شبر، ولونه لونُ الخشخاش الأبيض، وهو على شكل قِمْع كبيرٍ في سَعَة كفِّ الانسان، يشيه أفواه الأبواق الشامية، وقد يَخرج من مُحيط الفم المُشبَّة بفم البوق في محيط داثرتِه في مواضع خمسة شبه أطراف

الإِبَر، وطرفُ ذلك الزهرِ مما يلي العودَ في غلافٍ طويل، أخضر، ويَظهر هذا الزَّهرُ في أول الخريف ثم يَخلفه شبه تفاحةٍ شكلًا وقدراً، بَشَرتها كبشرة الجُمّار الأبيض، وعليها حبُّ كالنَحَبُّ الكائن في جِلْد الخيار، وأطرافه مُشْوكةٌ وداخلها حبُّ لاطيء، أبيض، ولها معلاق طويلٌ، وورق هذا النّبات يُشبه ورق الباذنجان الصّغير إلاّ أنه أمنن وأشدُّ ملاسة.

ورأيتُ هذا النوع ووقفتُ عليه، ونَبَت عندي فأنَّجب(⁴⁹⁾.

453 - جوز المرّج: هو عنب الثعلب.

454 - جوزُ النعاس: هو شيءٌ في قَدر أنعلة الإبهام، يُشبه شحمةَ الأرض، هذا الحيوان الذي إذا مُس تَقَبّض واجتمع وهو نوعٌ من الحلزون إلّا أنه لا صَدَف عليه، وهو هَنُّ رخوُ - أعني هذا الذي أصفه - يوجد على أغصان الحَطَب في الشعاري، والناس يَزعمون أنه إذا أخِذ وعُلِّقَ على الأطفال، تَوَمهم، ولذلك تُستيه (عج) شُونيَّه، أي النعاس، ويُعرَف أيضاً بفارس العود لأنه إنما يوجد على العيدان راكباً أبداً.

455 – جَوزُ القيء: هذا الاسم تَقَع على نوعين من النّبات: أحدهُما ثمرُ شجرِ يَنبت في بلاد السودان، لونُه أبيض إلى الصفرة أعظم من البُنْدُق، في شكل تينة طويلةٍ البجون، وكأنّما قُسِمت ثلاثة أقسام وصار بين كلّ قسمين كأنه حَزُّ سكين في مواضع تلك الاقسام، وهو يُقَيءُ بقوة، ويُستى جوز الدفع لدفعه بالقيء والبراز، بَدَلَه: وزنه بُؤرق وخَرْدَل.

456 – جوز الشَّرَك: هو جلوكا.

457 – جوز شياوشان: هو دَم الأخوين، ويُسمّى جوشيا (في د).

458 – جوز هرج: الدَّفلي، وهو نُسمّ الحمار، ويُسمّى دودر (في د).

459 - جوز الهند: لم يَذكره (د) ولا (ج)، وذكره أبو حنيفة وزعم أن شجره كشجر النَّخل سواء إلّا أنه لا شوك له، ويَعلو كثيراً، واخْتَلَف أكثرُ الأطباء فيه، فمنهم من قال: هو ثمرُ الحور الرومي، وقيل الحور الرومي، وقيل نَخل المُقْل، وقيل شجر الفوفل (50) وكلّه باطلُ أيضاً، فلا مشابهة بين الفوفل وجوز الهند، والصحيح أن شجر جوز الهند – كما قال الخليل بن أحمد: هو النّارجيل. وقال أبو حنيفة والبصري والطبري و (سع) مثله، أبو حرشن وابنُ الند وأبو حنيفة قالوا: النارجيل، واحدته نارجيلة، ويُقال له بارنج

⁽⁴⁹⁾ دمنتخب جامع الغافقي، ص 99-100.

⁽⁵⁰⁾ في أ: شجر الفلفل.

ورانج؛ وشجَره – فيما زُعموا – كشجر النخل سواء، لا شوك له، وله ليف كليف النّخل، ويُستى فيها الكِنْبار، ورقها كورق الموز ألّا أنها أصغرُ وأطول، وإذا كان القِنْو منها كريماً كان في الشّمراخ منه عشرون نارجيلة أحدها في قَدر بيض الإوز وأعظم، بين الحُمرة والسّواد، وفيها ثقب عند معلاقها كثقب الأنف، وأحدُ طرفيها محدودٌ وقد دار بها شيء... شبه خلخال مثل الذي في جَوز الأكل بمنزلة كفّة الطوق، والتّجار إذا أكلوا أبّها جَعلوا في قِشْرها التابل.

ولهذه الشجرة لبن كثير، ويؤخذ بأن يُؤتقَى في أعلاها بكيزانٍ تُعَلَّقُ من العُرجون بعد أن يُقطع ويُجْعل طرفُه في فم الكوز فَيقطر فيه قَطْراً يَسمعه الواقفُ تحت الشجرة، فإذا كانَ بالعشّي أُنزِلَت الكيزانُ وقد اجتمع في الجرّة منها أرطالٌ فَيُشْرَبُ من ساعته حُلواً كلبن الضأن، فإذا بَقي ساعة تَغير وأشكر، فإن تُرك إلى الغد استحال خَلاً ثقيفاً يُطْبَخ به لحومُ الجواميس فيُهرِئُها، ويُسمّى ذلك اللبَنُ بالمحجاز الأطواق.

ويُستى جوز الهند (ي) أغيرس (أقام (فس) بارنج (بتفخيم النون) ورانج (س) نارجيل (بر) تافِندوت، (ع) نارجيل (سراني مُعَرِّب)، ويُعْرَف بجوز الهند.

وزعم ابن وافد أنه أخبر أنْ عَلَى الشَّعْنَ بَنِكَ في الجزائر التي في بَحر أروى من جزائر الوّنج. وهذه تُعرف بالوانجات، ولذلك سُميّ هذا الشجر فارجيل منسوب إلى تلك الجزائر وهي بالقرب من سَوفديب، وهي آخر جزيرةٍ منها.

460 – جوز سودار: (فس) هو الخولنجان.

461 – جَوْلَق: من جنس التمنس، ومن نوع الشوك، وهو خمسة أضرب، أحدهما الدار شيشعان.

فالنوع الأول لا ورق له وإنما هو شوك كلّه، حادٌ كأطراف الابَر رقة وحدَّة، وهو مشتبك بعضُه ببعض كعنقود شَوك، وساقه خشبية، صلبة، معرَّقة، تَعلو نَحو القعدة، وزهرُه أصفرُ ذهبيٌّ يظهر في زمن الربيع، تَخْلفُه خراريب صغارٌ جداً، عريضةٌ فيها حَبُّ لاطيء شبه بزر الخيري، أصفر. نباتُه بالجبال.

⁽⁵¹⁾ قال سليمان بن حسان ابن جلجل: «أغيرس هو الحور الرومي» والعامة تُسميه التوز، وصَمغُه هو الكهربا، وتُبكُن النّيسيُّ بقشر شجرته، (انظر «شرح لكتاب د»، ص 24) وذكر أبو حنيفة جوز الهند في حرف الباء تحت اسم يلزنج فقال: «البارنج جوز الهند، وهو النارجيل، وسنصفه في باب النون فإنه أشهر إن شاء الله، (انظر «النبات»، ص 51، وانظر مادة راتج في المصدر نفسه، ص 99، وانظر نارجيل في «ملتقطات حميد الله»، ص 988-289).

والثاني يُشبه الأول إلا أنَّ شوكُه لين، وخضرته ماثلة إلى الصفرة.

والثالث مثل المتَقَدِّم إلا أنه لا يقوم على ساق واحدة كغيره لكن له أغصان تُخرج من أصل واحد، وشوكه غليظ قريب الشبه من ورق حي العالم الأوسط، وزهره أصفر كزهر الأول، وأصولُه كأصول الخُنثي إلا أنها أرق وأطول، ولونها أبيض، ونَباتُه الرمل بقرب الأنهار والبحر.

والرابع لا ورق له وإنما هو شوك كالأول ولا ساق له مرتفعة، وإنما هي أغصان قصار تخرج من أصل واحد، وهو متدَوِّح كقبة قُرِغت في موضع من ألارض، ولونها بين الخضرة والنُبرة في خضرة ورق الكُونب، وأغصانُها ممتدة، ولونها أحمر كاللك، أو الفرفيو، وفيه عطرية، وهذا النوع هو الدار شيشعان؛ ورأيتُه كثيراً بناحية شِلْب وبجهة مارتله وبجبال الجزيرة الخضراء.

والخامس له ورق دقيق جداً بين أضعاف الشوك حادً دقيق كثيف، وله ساق في غلظ الساعد تَعلو نَحو القعدة، خشبية، صابح، معرقة، لون خارجها أصفر وداخلها أحمر، عطرة الرائحة، في أعلاها بحثة متدوحة من ورق شبه ورق الكتم، وهو أطول من ورق حي العالم الأوسط، وأطرافها، حادة المشوكة ورق شبه ورق الكتم، وهو أطول من ورق وله خواريث صغار فيها ثلاث حَبّات لاطئة، صُفْر، ونباته بالجبال المكللة بالشجر، ورأيت هذا النوع بجبال الجزيرة الخضواء وبناحية جَيّان، ولخشب هذا النوع فؤخ طيب عجيب، والناس يَزعمون أن قوسَ قُرَح يقع على هذا النبات وعلى نوع من الرّقم الأسود، ومن أجل ذلك بفوح، وهذا عندي من كلام العوام. وذكر الجولق (د) و(ج)، ويُستى (ي) أمبالاثوس (فس) الدارشيشعان (عج) بلاقه، وأرونه (ع) جولق، ويُستى شوكة رهاوية وقندول، وهو معروف عند الناس.

462 - جيز بوا: هو الهال بوا، وهو القاقَلَة الصغيرة.

463 – جينة: هي اليَنبوتة، والجمعُ ينبوت، نوع من الشجر (في ي).

وأما العينة فهي نوعان: كبير وصغير، وهما نوعان من الشوك، فالكبير دُوَيْحُ لونه إلى الغُبْرة وكأن عليه زغباً شبه الغُبار، وساقه ملساء، صلبة، رقيقة، مُدوّرة، بين البياض والصَّفرة، تَعلُو نحو عظم الذراع، وتفترق إلى أغصانٍ في أطرافها رأس شبه القبسطاله، مشوكة بشوك حاد شبه الكواكب الموضوعة في الأسطرلاب، وزهره بين البياض والصفرة، ولا يُنور إلا إذا بدأ العِنَبُ يطيب في آخر الصيف، وتُعرف بالشوكة الشهباء من

لونها، وهي الجينة عند الناس، والينبوت عند (سع)، وليس بالخروب النبطي كما ذكر. والنوع الصغير نبات دقيق، له ساق مدوّرة في رقّة الميل، تعلو نحو شبر، عليها شيء من زَغب مثل ما على رأس الفواسيون، وعليها ورق دقيق طول إبرة الخائط، فيه انحفار، يُشبه ورق النّوع الكبير سواء، شكلاً ولوناً وشوكاً، في أعلاه غصنان أو ثلاثة صغار، في أطرافها رؤوس كفلُف حبّ العِرْوع [في الخشونة إلا أن تلك الخشونة أطول شوكاً، وهي تخرج من موضع واحد وتَجتمع أطرافها في وضع واحد فيأتي شكلُها] (52) كأنه تقامحة، في داخلها شيء شبه القوف، كأنه تقامحة، في داخلها شيء شبه القوف، وله نؤر أصفر شبه نور الهِندباء، ونباتُها في أسناد اله بال، وهي كثيرة عندنا في الشّرف، وذكر أن أصلها يُفتت الأسنان العَفِنة، وإذا دُهِن بهنه منع البَرد عن البدن.

464 - جِيش: قال أبو حنيفة: أرانيه بعض الأعراب فإذا هو المدعو بالفارسية شَلَميز، وهو نباتٌ له قضبانٌ طوال، وخرائطُه مملوءة حَباً صغيراً، وهو من العُشب(53).



⁽⁵²⁾ عبارات ساقطة في أ.

⁽⁵³⁾ ءالنبات، ص 98، و«معجم النبات والزراعة، 418:1.

حرف الحاء

465 – حاذ: نوع من المحمض، وقبل شجرٌ غبرُ الحمض، والأول أصحّ (1). 466 – حارز الانهار: نبات له ورق كورق السّلق ظاهرٌ على وجه الأرض ظهوراً يسيراً وكان عليه زغباً، ورقه خَمْسُ أو سَتَ، تَخْرِج من أصلِ واحد، لا زهرَ له ولا ثَمر، نباتُه خلجان البَحر، يُبرِّدُ ويقبض ويُوافق الحكة والقروخ الخبيثة، ذكره (د) في 4، و(ج) في 9، واسمه (ي) طاموغيطن، أي حارز الانهار، يُسمّى لذلك أيضاً لأنه يكون نباتُه في المواضع التي تستقرُ فيها المياه وفي الآجام من الخلجان، ويُعرَف أيضاً بسِلق الماء، وقبل إنه أميرُه وليس به، إنها هو نبات بَحرّي، وقد رأيتُه في أحد الخلجان الخارجة من بَحر شلطيش، وهو شبه نبات المحمّاض.

467 - حارز الماء: وهو نوعان: أحدُهما المريافلون (في م)، والآخر حارس الماء، وهو نباتٌ له ورق شبه ورق حَيّ العالم، إلا أنه أطول وأرق، وأطرافه، محدَّدة، ويُشبه أيضاً النوع الكبير من عصا الواعي إلا أنه أطول، وله أغصان طوال تضطرب بجَرْيةِ الماء، وتأخذ يَمنة وشمالاً فشُبّهت بالحارس الذي يَذهب إلى كل ناحية لا يَستقر في موضع واحد، وتلك الأغصان مع الورق ظاهرة على وجه الماء وطافية عليه في زمن الصيف، نباتُه في المواضع القليلة الماء من الغدران القصار. ذكره (د) في 4، و(ج) في

⁽¹⁾ ذكر أبو حنيفة الحاذ فقال هإنه من شجر الحمض، والواحدة منه حاذة، وتعظّم، ومنابتُها السهول والرمل... والحاذ ناجعُ في الإبل تُخصب عليه رطباً وبابساً...وعن الأعراب: الحاذة شجرة ضخمة تُنبت في الرمل؛ («النبات»، ص 118-11، ومعجم النبات والزراعة: 258:1).

9، ويُستى (ي) سطراطيوطس ماريون – أي البحري لأن العجم تسمى البحر ماري –
 ومعناه الفارش على الماء، وأظنّه المفترش على الماء، (فس) بوطاموغيطس.

وزَعم قومٌ أنه الأميرُه، وليس به، وقيل هو نوعٌ من عصا الواعي يُغرف باألف ورقة، وليس به، والصّحيح أنه صنوبرٌ الماء، ويُغرَف بجهة بطليموس: فُرَيص⁽²⁾.

468 — حالبي: قبل هو الجِنْتُ قابِطَه، وهو الاسطَراطقوس (بفتح الطاء والراء)، وذلك غَلَط، لأن (د) ذكر الجِنْتُ قابِطُه في 3، وذكر الحالبي في 4، وإنما دخل عليهم الوهم من وَجهَين: أحدُهما أن اسم الجنت قابطه أساراطقوس (بفتح الطاء وحَذف الياء)، والوجه الآخر أن في الجنت قابطه تحليل الأورام البنعمية التي في الحالب ةالأربيَّة، لكنَّ فعلَه في ذلك ضعيف، والاخصُّ بتحليلها وفَشَها الحالبي على ما نَقَل المُحَدَثون من الأطباء عن القدماء، وزعموا أنه النباتُ المدعو الأرنتاله، وأظنه تصحيفاً بالأربياله من أربيَّة لأنَّه عن الورم فيها (وقد تَقَدَم الأرنتاله في ج مع الجَنْتُ قابطه).

ابن جلجل والزّهراوي واليهودي الحالي نوع من اللّفت البري، غيرهم: وهو الفشاله الذي لهُ زَهرُ أصفر، (سس): والقرّفالة، والضحيح ما ذكره (د) في 4، و(ج) في 6، قالا: إنه نباتٌ له ورق إلى الطّول، عليها رّغَب يُشبه الغبار، وله ساق صلبة تعلو نحو ذراع، عليها زَهرُ أصفر يُشبه زهرَ البابونج، وبَعضُه يَضرب إلى الفرفيرية ورؤوسه مُشقَّة – وقيل مُشعَبة وهو الأصح – شبيهة الشكل بالكواكب، ويُستى (ي) أسطراطيقوس (أي الشافي من وَرَم الحالب) (س) بنوليون، وقيل إنه القبسُطيلة، وهو الصحيح. (سس) وابن ممجون يقولان: (الأربي غير هذا (في أ): وحُنين يسمى هذا النبات الجزم، يُبرىء من ورم الأربية إذا صُنِعَ منه ضِمادً وضَمّد به، وخاصَّتُه تَحليلُ وَرَم الحالبِ والأَرْبية وأورام العين، يُردُّ نتوة الحَدَقة، وينفَع من صَرع الصبيان ومن الخُناق العارض لهُم عند رؤوس اللّهاة بالتّعليق، ويُشرَب ماءُ طبيخه أيضاً (ق).

469 – حالقُ الشعر: الفشوا، وهي الكومةُ البيضاء (ني ك).

470 - حاما أقسيس:

نباتٌ له ورقٌ كورق الزرع، إلاّ أنه أطولُ منه وأرقّ، وقضبانُه طول شبر، وهي

⁽²⁾ قال عبد الله بن صائح: «والبربر يُسمون سطواطيوطس هذا أكثار «انظر «شرح لكتاب د»، ص 146).

 ⁽³⁾ قال ابن جلجل في تفسير أسطراطيقوس: «هو لقتُ بري» ونفى ذلك عبدُ الله بنُ صالح، وقال إن اسمَه بالمُجمية وتأنسيره – ومعناهخبز الغُراب ويقال له أيضاً الكواكبي، (انظر «شرح لكتاب د»، ص 150).

خمسةٌ أو ستّة، تَخرج من أصل واحد، مملوءةٌ من الورق، وزهرُه يُشبه زَهرَ الخِيري، إلّا أنه أصغر، مُؤ شديدُ المرارة، وأصلُه أبيض، دقيقٌ، لا يُتَتَفَع به في الطبّ، ونباتُه في العمارات. ذكره (د) في 4، واسمه (ي) حماأقسيس⁽⁴⁾.

471 - حانط: (ومُحنَّط): المُدُرِكُ من الشجر⁽⁵⁾.

472 – حافِرُ المُهُو: أصلُ السورنجان.

473 – خُباحب: القَلَلْجة (في ق).

474 – حَبّ: هو ما خَالَف البزرَ فِي العِظَم وغَيْرِه.

475 - حَبّ الأثّل: ثمرُ شجرة الطّرفاء.

476 - حَبّ البانُ: هو ثمرُ شِجرٍ مَعْروف (في ش، لأنه الشُّوع).

477 – حَبُّ بِزْرٍ: هُو بِزْرُ الْكَتَانُ (في ك).

478 – حَبّ البَلَسان: معروفٌ عند الصيّادلة.

479 – حبُّ التأليف: هو بزرُ البَيْرُوعِ

480 - حبّ التفريق: (والفَرق): هُو حَبّ الْفَقد، يُسمّى بذلك لأن السَّحرةَ تُدْخِله

في أعمالها من التفريق بينَ المرء وزُوْجُهُ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللّ

481 - حَبّ الدّقرار: هو نوعٌ من الأَبْهَل واسمه (لط) بوذيوقوا.

482 – حبّ الراس: هو الميويزج.

483 – حَبُّ الرشاد: هو الحُرف.

484 - حبّ الزّلم: قيل هو حبُّ النّشَم، وقيل هو حَبُّ دسِم، مُفَرِح، أكبر من الحِمّص، أصهبُ الظاهر أبيضُ الباطن، طيبُ الطعم، يُجلب إلينا من بلاد البربر، ويُعرف بفُلفل السّودان، وفلفل السودان على الحقيقة غيرُ هذا (في ف).

ُ لَكُنُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللُّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ والأول أصحّ.

- عَبِ لِينُش: هو حبِ المثنان، لأن المثنان يُشبه الكَتَان (في م)، وصف ذلك (سع)، بولش: هو حَبُّ المازريون, الوازي: ههو حبُّ النيلف وقيل أنه القردمانا

 ⁽⁴⁾ ورد في بعض المراجع خامانسسس (بالخام) وشرح لكتاب ده، ص 132.

 ⁽⁵⁾ قال أبو حنيفة: «الحائط من كلّ شيء المُدْرِك، يقال للشجرة والمُثُب إذا أدرك ثَمْرُه؛ أحنط يُخْبِط إحناطاً، وحَنَط يُخْبط حنوطاً، (دالنبات»، ص 139-140) وسعجم النبات والزراعة، 471:1).

وقيل حبّ القَرْطُم، والأصحّ حبّ المثنان.

487 – حَبُّ الملوك: يَقَع على ثلاثة أشياء: على ثمر الفُستق، وعلى ثمر الصنوبر، وعلى القَراسيا، وهو الأشهر به.

488 – حَبّ منشم: هو حَبُّ البان.

489 – حَبّ النّعم: هو حبّ البَيْنُب، ويُسمّى أيضاً حَبّ الريوله للصباغين.

490 – حبّ النّعق: هو حبّ الوند، وقيل الوند، والأول أصحّ.

491 – حَبُّ النَّسا: بزر الأنجرة، وقبل حب الحنظل لأنه ينفع منه (أي من عرق النسا) اذا شرب مراراً أو تقيء به.

492 – حَبِّ النَّشَم: هو حَبِّ القَيْقَب، وهو نوعٌ من النَّشَم (في ق).

493 – حبّ النّيل: هو حبُّ العُجب، وهو ضربٌ من الأحباق ونوعٌ من اللبلاب

(في ل).

494 - حَبّ الصِّبا: هو حَبّ الأنْجِرة أيضاً.

495 - حَبِّ الصبِّ⁽⁶⁾: هو حَبِّ الراسِ

496 – حبّ الضَّراط: هو مُحَبُّ الثَّرُقَةِ، ويَقَالَ الطَّرْطُو، والطَّرْطُو اسمُّ لصوتِ الضُّراطُ لأن الأنسانُ إذا أخذه ليُسهله ضرَّظه (في ي مع اليَتَوع) والطَّرْطُو أيضاً شيءٌ يتولَّدُ من الخَمر شبه الننكار يَدخل في صباغ الأُرجوان.

497 – حب العرعر: يَجْعله النَّاسُ حبِّ الْأَبْهَل، ولم يذكر (د) أن للأبْهَل حَبًّا

(في ع).

498 – حبُّ العروس: هو الكُبابة.

499 – حبُّ الغار: هو حَبُّ الرُّنْد.

500 - حَبّ الفَقد: هو الفنجنكست.

501 – حبّ القَرْطُم: هو حبّ العُصْفُر (في ق).

502 – حَبّ القَطاة : هو البُرّ، وقيل حَبّ الدُّخن.

503 – حَبّ القُطْن: شيءٌ معروف، ويُسمّى خَيْسفوج.

504 - حَبّ القَلَق: هو حَبّ القسّوس الأسود (في ل مع اللبلاب).

505 - حَبّ الْقِلْقِل: (بقافين مكسورين، من اللغة) هو الذّي يَعْرفه جهّال الأطباء

⁽⁶⁾ في ب، حبّ الصيب.

بالفُلفل الأبيض المثلَّث الشكل، وهو معروف، وليس من بلادنا، وقا اختلف فيه بعض الأطباء، فمنهم من يَجعله نوعاً من الزمان البري المستَّى (ي) أرمينُن؛ الخليل بن أحمد: اهو شجر له حبُّ أسودُ في قَدْر البُنْدق يُؤكل كما يؤكل الفُستُق، أحمد بن داود: هو ثمرُ شجر يُشبه اللوبياء، لذبذُ الطعم، إذا أكِلَ هَيَّج الجماع، ويقال قِلْقِل وقلقلان وقلاقل (في ق)(٢).

506 – حَبُّ القُوقايا: هو ثمرُ الرَّنْدُ لأنه على شكله، والقوقيا حَبُّ يُصَنَع من أخلاطِ أدوية لتنقية الرأس.

- 507 - حَبّ السَّمْنة: أبو جريع: «هو حبُّ شجرةٍ تَنبت بالقِفَار، طول َ ذراع، ورقُها شديدُ البياض، ولها حبُّ في قَدر حَبّ الفُلفُل، لين، وبِحَبُها دُهْنُ المَّسِين المو نوع من البَتّوع، ويُستى شهدانج البراد. الرازي: في (الحاوي) هو الحَبُّ المُستى بالفارسية الكبيدانه، وهو الصامريوما المواعد غيره أنها لمرهُ اللّاعية (الله أو أصلُه البنج. اليهودي: هو حَبُّ القارة (في ق). وهذا الحَبِّ إذا أَكِلَ واد في الباءة وزاد في الجماع، وقيل هو الشاهدانج البري.

508 – حَبّ الشَّبَق: هو حَبِّ الْأَنْجُرَة.

509 – حِبَّة (بكسر الحاء): هو كُلُّ مَا يُبسُ مَنَ الْبَقَلُ وسَقَطَ على الأرض منحطماً، وما دام قائماً بَعد يُبسه يُسمّى القَفَّ⁽⁹⁾.

510 – حَبَّة (بفتح الحاء): بزرُ البِقلِ كلُّه.

511 - حَبَّة بيضاء: هو بزرُ الكَنْكُر، عن ابن سمجون.

512 – حَبَّة خُلوة: مي الأنيسون.

513 – حَبَّة حِضْواء: ثَمْرُ شجرِ هو نوعٌ من الضَّوْو (في ض).

514 - حَبّة كُودِية: (والناس يُصَحَّفُونه بالنحنة وبالنحية) وهو حَبُّ تأكلُه النساءُ ببغداد للسمن، وتأكلُه الرجال للزيادة في الباءة، وهو مشهور في سوق أصحاب الابزار هناك ولم أرّ له صفة؛ وقيل هو حب السمنة بعينها وهو عندي الصحيح.

515 – حبّة الفُوْس: هو ثَمرُ الخيزران.

516 - حَبَّة سوداء: يَقع على نباتين: أحدهما الشونيز والآخرُ حَبُّ نوعٍ من الرَّتم

⁽⁷⁾ سيلكو في حرف القاف في قِلْقل.

⁽⁸⁾ في ب: (اللاعبة بالباء).

⁽⁹⁾ والنبات، ص 129، وومعجم النبات والزراعة، 59:1.

يُعرف بالنغوار، يُجلَب إلينا من المَشْرق، وهو حَبُّ أسود، عَدسّي الشكل، برَّاقُ، يُعرَف هناك بالخشمك، ويُستى (فس) جشوم وجننبرك(10)، وقد يوجد بالأندلس. (في ر).

517 – حُبَو: (جمع حُ**بُرة**): هي السَّلعة – أعني العُقْدة التي تَخرَج في العود – وهي الأُبْنَة أيضاً– فتُقطَع وتُخْرَط منها الآنية فتكون مُوشاةً حسنة⁽¹¹⁾.

518 - حبربان: من جنس الكفوف، ومن نوع البَقْل المستأنف النباتِ من أرومته، ومن أصناف البخروع، ورقُه شبه ورقِ النوث أول خروجه، فإذا عَظُمت الورقُ كانت على شكل ورقِ الباذنجان وفي لونها، وصارت الورقةُ الواحدةُ منها تُعطَّى بها السلَّةُ التي يُساق فيها العنب، وتلك الورق بُحعُدُ كورق العنب المُرّ، تَخرج في وَسطها ساقٌ مجوفة، مُدوَّرة، فيها العنب، وتلك الورق بُحعُدُ كورق العنب المُرّ، تَخرج في وَسطها ساقٌ مجوفة، مُدوَّرة، ذاتُ أغصانِ كثيرةِ تعلو نَحو القامة، في أعلاها حبُّ مُشُولةٌ كحبّ المجروع البري الذي يلصق بأعراف الدوابِّ والنباب، في داخل تلك الغُلُف حَبُّ طويلُ، عريض، أسود، شبه يلصق بأعراف الدوابِّ والنباب، في داخل تلك الغُلُف حَبُّ طويلُ، عريض، أسود، شبه قم قريش قدراً و شكلاً ولوناً، ولا يكاد يُفَرِّقُ بينهما، ويُسمّى هذا النباتُ (عج) حبرمان (لس) أبو القاسم العَيار، وورق الجناء، لأن النساء يَستعملن هذا الورقَ وقايةً للجناء إذا خَضَبت بها الأيدي.

وزعم بعض الأطباء أن ورقه يوضع على بطن النَّفَساء فَيَخِفُّ وجَعُها ويَهَون عليها، وهو صحيح مجرّب.

يُتَّخَذُ في البساتين والدور، وتؤكل عساليجه نيثةٌ ومطبوخةٌ كالعذائيق، وهو كثيرٌ بطليطلة وشَنْت مريه.

ابن رزين: ومنه نوع بري أصغرُ منه، ولا فَرقَ بينهما إلّا أنه لا يَقُوم أكثر من ذراعين. ويُسمّى هذا النوعُ (ي) أرقطُس (12) ذكره (د) في 4، وخاصّتُه إذا شُقِيَ من مائه النَّفساءُ نصفُ أوقية نفع من وَجَع الجَوف، وكذلك إذا طُبِخَ ورقُه مع نخالٍ وضُمّد به فَعل مثلَ ذلك، وإذا دُقَّ مع البصل وخَرْوِ اللهار كان جيداً لانبات شَعر الرأس.

صحافة عَلَف السَّمَرِ والداذي، وهي في ما كان من ثَمرِ العِضاه كثمرِ السَّلَم والسَّمُرِ والداذي، وهي في هيأة غُلُف البَاقلَى وفي قدرها، فما كان كذلك سُنّي حُبلةً وعُلَّفاً، وابتداء هذا كلّه البَرَم، وهو غُلُف النَّور، فأول ما يَخرِج بَرَمة ثم يَخرِج فيها زهرٌ ثم حَبّة خضراء، فإذا سقط النَّور

⁽¹⁰⁾ في ب: خشنبرك.

⁽¹¹⁾ وألنبات، ص 127.

⁽¹²⁾ أوقطيس في شرح لكتاب دو، ص 147، حيث قال عبد الله بن صائح إنَّ نوعاً منه هو المعروف بأبي القاسم العيان (بالنون) واسمه باللطيني مُليره.

خَلفه غُلفٌ كخراريب الباقلَى واللوبيا، واسم تلك الغُلُف التي تكون آخر النُور حُبْلَة ما دامت صغيرةً، فإذا كَبُرت قبل لها عُلِّفَة(13).

520 – حَبْل المساكين: اختُلِف فيه؛ (سع) يَجعله نوعاً من القَسَوس المعروف بالبُنكَة، وقيل هو اللبلاب المجوسي، وقيل عصا الراعي، وقيل البِنْره، وهو الاصح، ويُستى حبل المساكين لأنهم إذا جَمعوا الحشيش والبَقل ربطُوه به.

وقيل إنه نبات له ورق بشبه ورق القطف في الطول والخِلْقَة إذا شاخ القطف، وهي رَيْحانيةُ السوقِ تُخرِج قضباناً من أصل واحد، ثلاثة وأربعة، ويَتفرَّع عن كلِّ واحدةٍ فروعُ إلى الخارج، ولهُ أصلُّ كثيرُ العروق، له زهرُ أزرق، ويَخْلفُه حَبِّ... ويُتَّخَذ في الدور والبساتين، ويُستى بقرطبة: الغالبة، وحَبل المساكين.

521 – حَبَق: يقع على نباتٍ كثير، وهو جنسٌ لأنواعٍ تحته، وأكثرُها داخلة في جنس الصعاتر، والأقلّ داخلٌ في جنس الفوذنجات.

قال على بن سُليمان: «إن الحَبَق على الأطلاق: الفوذنج النهري».

والمُحَبِّقَ عندنا ريحانٌ طيب، مربِّع السُّون، جميل المنظر، حسنُ الرائحة؛ ومنه جَبَلِي، وسهليُّ وماثيُّ وريفيُّ وبستانيُّ. ﴿ السُّرِينَ الْمُرْسِنِ السُّرِينَ الْمُرَاتِّحَةِ الْمُرَاتِّحَة

فالبستاني عشرة أنواع: أحدها يُعرف بالمصري، وهو حَبق عريضُ الورق، يُشبه ورق الحماحِم، إلا أنه أعرض، وأطراف ورقه إلى الاستدارة، وفيها انحفار، وسأقه مربّعة، مُجوَّفة، تَعلو نَحو عَظْم الذراع، وزهرُه أبيض، دقيقٌ، وجُمَّتُه حَمراءُ شبه جُمّةِ الحُمّاض، وما يَنبتُ منه باليّمن وبلاد العرب فإنه يَغظُم إلى أن يَصيرَ أقلَّ من القامة قليلاً، ويُسمّى هناك: النمّام، وبالشام: الحَبق النّبطي (ر) باسليقي، يزره شبه الحَبق الحماحمي، (لط) كلوباشيا (بتفخيم الكاف والباء).

ونوع آخر يُغرف بالمقلوب، ورقه شبه ورق المصوي، إلا أن له معاليق طوالاً، إذا خرجت الورقة من الساق وامتد مغلائها انفتل وانقلب ظاهر الورقة الناظرة إلى السماء إلى الأرض، والناظر إلى الأرض ينظر إلى السماء، ساقه مربّعة، مُجوَّفة، تَعلو نحو عَظْم الذّراع، وزهرُه أبيض في جُمَّة فرفيرية، عَطِرُ الرائحة، وقد وقفتُ عِلى نباته مراراً.

ونوعٌ ثالث يُعرَف بالصقلّي، شبه ورقِ الحَماحمي، إلاّ أنها أرقُّ وأطول، في ورقِه ملاسة، ولونُها ماثل إلى الغُبرة فيها انحفار، ولونُ قضبانه إلى البياض، وهي... تَعلو نَحو

⁽¹³⁾ والنبات، ص 124.

ذراع، ولا يَسقُط ورقُه صيفاً ولا شتاءً، وهو من الدائم الخُضرة العام كلَّه، ويُنْجِب مُلْجُه [أي نواه] إذا غُرِس كما يُزْرَع بِزرُه، وإذْ يُنْجِب مُلْجُه وتُشرع علاقته ونُمَّوه يَصنع الناسُ ذلك منه، ولم يأخذوا له بِزْراً، وهو كثيرٌ بصقلية والمرية وقادس وشلطيش، وقفت عليه ورأبتُه، ويُعرف بالحَبَق الحُرّ، والبرثماز، وهيتماره.

ونوعُ سابع يُعْرف بالصَّعتري، وهو نوعان: أحدُهما ورقُه شبه ورق الحَماحمي، إلا أنها أصغر، وهي على ساق مربَّعة، مُجوَّفة، ماثلة إلى المُحمرة، تَعلُو نَحو عَظْم الذراع، وزهرُها أبيضُ في جُمَّة خضراء ماثلة إلى الصَّفرة شبه جُمَّة الصعتو المستعمل في الطعام طيب الرائحة، والثاني ورقُه كورق الصعتر المستعمل في الطعام، وساقُه مربَّعة، مجوَّفة، تَعلو نَحو الذراع، وله أغصانُ كثيرة وجُمَّة شبه جُمَّة الصعتر المستعمل في الطعام، عليها زهرٌ دقيقٌ أبيض، عَظِرُ الرائحة، وكأنَّ على ورقه صَلابةً وخشونة تحت المَجَسَّة، يُسمّى الحَجبق الصَّعتري والكرماني والحاحي، وهو ريحانةُ الملك والشاهُشُهرم (معناه ملك الحَجنق الصَّعتري والكرماني والحاحي، وهو ريحانةُ الملك والشاهُشُهرم (معناه ملك الأحباق). ذكره (د) في 3، ويستى عَلَى مُارَن، (س) إيصورين.

ونوع سابع يُعُرف بالقَرَنْفُلي، ورقه عريض كورق الحَماحِم، إلا أنها أعرض، ويُشبه ورق البافدوج في الشكل، خضرتُه مَاثلة إلى الضّفرة، فيه تَشْريف، وكأن عليه زِنْبرا أبيض شبه الغُبار، وله في أعلى الأغصان أغصان أخر، رقاق في رقة الميل، ثلاثة أو أربعة، تخرج من موضع واحد كأنها سنابل معلوءة من خُلف البُرّ، ويزرُهُ دَقيق مُدحرج في قدر حَبّ الخَرْدل وأصغر، لونُه أصهب، ويُستى بأصابع القينات، وبالربحانة الرومية، (ي) كمادريون، وهو الافرنجمِشك، (س) أرفلن، وأبنيس.

ذَكَر الأحباق (د) في 3، و (ج) في 7.

ونوعٌ ثامن يُعرف بالحَبق الترنجاني، لأن التونجان له ورقٌ كورق الآس، وليس ببعيّد الشَّبه من ورقِ الحَبق الصقلّي، وهو على ساقٍ مربعةٍ وأغصانٍ رقاقٍ ذاتِ زهرٍ أبيض، رائحتُه كرائحة الترنجان، وزعم قوم أنّه الباذروج، وليس به.

ومن نوع الأحباق الحوك، وهو الباذورج عندَ بعض الرواة، زعم ابنُ جلجل – وهو الصحيح عندي – أنّ الباذورج هو الحَبَق العريض الورق، وورقُه ناعمة، محدَّدُ الأطرافِ كورق البَقْلة اليمانية، إلاّ أنها أعرض ، وفيها خطوط كأنها صُنعت بطرف إبْرة رقبقة، ولهُ ساقٌ غليظة، مُجُوّفة كساقِ البَقلة اليمانية، في نحو القعدة، وفي أعلاها سنابلُ مخروطة، صنوبريةُ الشكل، ولجمالِ زَهْره يُزرع في البساتين والدور، وله بِزرٌ دقيقٌ، أسودُ إلى

المُحمرة، شبه بزر البقلة البمانية شكلاً وقدراً، وهو برَّاقُ، ورائحة هذا النبات كرائحة البقلة البمانية، فإذا تُطِعَ وذبَل تغيَّرت رائحتُه وصارت غَير مألوفة، وهذا أضعفُ أنواع الحَبق ربحاً، وطعمُه تَفِه، يَعْقِل البَطنَ إذا سُلِقَ في ماء ثم أُعيد الطبخُ في ماء آخر، وأنا أقول أنه نوع من البقلة اليمانية، وهذه البقلة كثيرة بالعراق يأكلونها كما نأكل نَحن البقلة اليمانية، وذكر الباذروج (د) في 2، و(ج) في 8، ويُسمّى (ي) أوقيمُن، –فس (بافدوج (بالجيم)، وأظنّهُ تصحيفاً والصواب بافروح (بالحاء غير معجمة) أي كاذب لأنه عديمُ الرائحة، وهي لغة يونانية [فارسية] في قولهم بافروج كأنهم قالوا: ربحُ كاذبة (لس): حوك، (ع) طرطود الحاجب والحَبق العريض.

اختلف كثيرٌ من الأطباء في الحَبَقِ المستى بالحوك والباذروج، فقال (سس) و(سع) وعيسى لبنُ مامة والبصري وابن سوابيون: إنه الحبقُ العريض، وقال علي بن رَبَن: إنه الفوذنج النّهري، وقال ابن الهيثم: إنه المَرْو، وقال حُنين عن (ج): إنه الحَبَق الترنجاني. وقال أبو حاتم: هو الترنجان بعينه، [وقال] مجهول: من شقة طبةُ الربح. أبو الفتح الجرجاني: هو من بقول المائدة. وزعم أبقراط أنه يَعقِل البطن إبن ماسويه وابن ماسة قالا: يُطلِقُ البطن(د): ويُهيّج المُطاس، ابن ماسويه وابن ماسة قالا: يُطلِقُ البطن(د): ووُضِعَ للشمس وتُرك ساعة تَكُون فيه ديدان صغار. وأكثر الأطباء يعتقدون أنه الترنجانُ بعينه. وذلك غلط لأن الباذروج والترنجان ذكرهما (د) و (ج) في موضعين مختلفين.

[قال] ابن سمجون: «أخبرني من أثق به من أهل العراق أنَّ الباذروج من بقول المائدة، وريحُه طيبة، وظهر لي في لفظه أنه داخل في الضَّوْمَران».

وحكى (د) نباتاً يُسمّيه بعضُ الناس تونجان، وبعضُهم أريغارُن، له ورق كورق الجرجير، مُشَرَّف، إلا أنه أصغر منه بكثير، وساقُه تعلو نحو ذراع، لونُها ماثلُ إلى المحمرة، ورائحة زَهْره تُشبِه رائحة التقاح، سريع التفشّخ، في وسطه شيءٌ شبه الشعر، ومعنى أريغارُن: الشيحي، نباتُه في السياجات والدِّمَن، وحكى (د) أن الباذروج هو النوعُ الكبير من أنواع الفوذنجات الجبلية المعروف عند الشّجارين بالفوذنج المرجي، وهو تُرنجانٌ جبليّ، وهو الحوك، معروف عندنا (وصفته في ف مع الفوذنجات).

وَمَنُ أَنَوَاعَ الْأَحِبَاقَ: التُونَجَانَ، ويُستَى بِاذَرْنُجُوْيِهِ أَيْضاً، ومعناه ذو الربح الطيبة، وقالوا: معنى باذ بالفارسية: ربح، وجويه: أَثْرُج، أَي ربح الأُثْرِج، وهو أربعةُ أنواع: بُستانيّ وبريّ وجَبَلِيّ ونهريّ، وزهرُها كلّها أبيض، وبزرُها دقيقٌ أصهب، وقد يكون منه

أسود، وهو مثل أطراف الإِبَرِ في الحِدَّة والرقة، وذكر (د) التُّرنجان في 3، و(ج) في 6، ويُستى (ي) برجارش⁽¹⁴⁾ (فس) بافرنبويه، (بر) تقزينن، (عج) تونجاش (ع) ترنجان، (ر) سيسنه، ويُستى مُفُرح قَلب المحزون، ويُستى كاشف الحزن ودافع الغمّ.

والبري نباتُه له ورق أصغرُ من الموصوف أولاً وأقصر، مشرَّفة، وله قضبانٌ مُربَّعة تعلو نَحو عظم الدَّراع، وكأنَّ عليها زئبراً، وهي لدنة تحت المَجتنة، وهو شبيه بالبستاني في جميع أحواله، إلا أن خُضْرتَه مائلة إلى الغُبرَة والصَّفرة، عديم الرائحة نباتُه في المواضع الرطبة والتَّخوم وعند السياجات، ويَعْرفُه الناس بالخردينيوه، ولم يَثَبُت، وقيل هو نوع من المشكطرامشيع، وهو الصحيح.

والجَبلي هو الحوك، وقد تقدّم.

والرابع قيل أنه ال**فوذنج النهري،** وهو غَلط، والصَّحيح أنه المَرُو، عن بعض المفسرين (في ف[مع الفوذنجات]).

ومن نوع الأحباق النُّغْنُع، إن شئتُ جَعَلَته من نوع الأحباق، وإن شئتُ من نوع الصعائر وهو ألبقُ به، وهو أربعةُ أنواع بستائية اوخامس بري.

فأما أحدُ البستانية فهو النَّعنعُ اللَّهُ وَقَا اللَّهُ عَلَمْ اللَّهُ وَفِيها اللَّهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَفِيها تَشْرِيفُ وَفِيهِ عَطْرِيةً ، وَهُو مَعرُوفُ ، ذكره (د) تشريفُ ، وعليها حروشة ، وقضبانُه مُربَّعة ، رقاق ، وفيه عطرية ، وهو مَعروف ، ذكره (د) في 3 ، اسمه (ي) إيدياسمن ويوسيمون ، و(فس) إبريامَتني ، (عج) مائته ميوره ، نُعنع ويوريحا في بعض اللغات ، (نط) هشرار ، وهازان وهازرما وهوتما .

والثآني من البستاني هو النَهَام، له ورق كورق النَّعنع إلاّ أنها أشدُّ خُضرةً وأقلُّ تشريفاً وخُشونة، وهو يُشبِهُه في جميع صفاته إلاّ ما ذكرنا، وأصوله كأصول الثَّيِل تَدِبُّ تحت الأرض كما تَدِبُّ أصول الثَّيِل. ذكره (د) في 3 في غير الموضع الذي ذكر فيه النَّعنع، وله رائحة طيبة، اسمه (ي) أرفلس – أي الدودية، ولذلك يُستى الحَبَق الدودي لأن عروقه تَدِبُ تحت الأرض كالدود التي تخرق الأرض – ويستى أيضاً أرفلن – أي الدبب – (عج) مائته، (ع) نَمَام لسطوع رائحته، (س) إيدراسيمون، (فس) مَنتَى من طيب رائحته.

والثالث من البستانيّ يُعرف بالسيسنبر، اسمٌ أعجميَّ والناس يُصحفونه، والصواب في اللغة اللطينية شيشنبره وعامتنا تُسميه الشنبر، وبَعضهم يقول الصندل، وهو تُصحيفٌ

⁽¹⁴⁾ في وشرح لكتاب دء، ص 86: بَقُخارس.

وغَلَطُّ (ي) إيدياسمين، (عج) مَنْده، وهو نباتٌ له ورق كورق الحَماحم، إلا أنها أقصرُ منه ورقاً، وأطرافُ الوَرقِ إلى التدوير، وفيها تقعير، وخضرتُها ماثلةٌ إلى السواد، وفيها ملامة، وله أغصان، مربَّعة، مُجَوَّفة، فرفيرية، طيبةُ الرائحة، ومن هذا الصَّنْف نوعٌ بريُّ له ورق كورق السَّذاب إلا أنه أرقُّ وأطولُ وأصلب، وطعمُه حرّيف، ورائحتُه طيبة، ونباتُه بين الصخور، وهو أقوى من البستانيّ في الفعل، اسمُه (ي) ريغنس؛ ولا تَدبُّ أصولُه تحت الأرض كما يفعل البستاني.

وأما البري فنباتٌ دقيقٌ، ضعيفٌ، له ورقٌ صغير شبه ورقِ النَّعنع. إلاَّ أنها أصغر، متفرقة على أغصانٍ رقاقٍ صلبة، وله زهرٌ دقيقٌ، أبيض، نباتُه بالتخوم وبَين الزروع، لا رائحة له.

ويَتعلق بالنُّعنع الفوذنج الجَبلي بأنواعه (في ص مع الصعاتر).

ومن نوع الأحباق: الموزنجوش، إن شئت جعلته من نوع الأحباق وإن شئت من نوع الصعاتر، وهو أليق به، ومنه بستاني له ورق كأذن الفأر شكلاً، وهي صغار، فيها انحفار، ولونها أخضر إلى الغبرة، وله قضبان وقائل، مربّعة، أرق من قضبان الصعتر، غُبر، وله رؤوس صغار في قدر الكريسنة، تشبه رؤوس المجعلة، وله بزر دقيق، مُدَخرج، أصهب، يُشبه بزر الافرنجيشك. ذكره (د) في 3، و (ج) في 8، اسمه (ي) صمصوحن (15) (عج) شرحوه، (ع) العنقز (بالزاي)، (فس) مرددوش، ويقال مَردقوش ومرزنجوش، ويقال مَردقوش أمرد، ويقال له موداودوش، ويُسمّى عند بعض الرواة الشملول، وعند بعض الأطباء آذان الفأر، وهو خطأ، لكنه نوع منه، ويعرفه بعض الأطباء بالنمس.

وبعض الناس يُسمّيه سمسقون وسمسخون، ويُسمّى عَبَيْتُوان وليس به، وأما البري

 ⁽¹⁵⁾ في اشرح لكتاب دو، ص 84: سمسيخون، قال ابن جلجل تفسيراً له: «هو المرزنجوش بالفارسية، وتأويله حبق القنا [الفتي]، ويُستى بالعربية العنقير؟» وصوابه العنقز.

حاشية وجدناها مقيدة على هامش النسخة ب من كتاب والعمدة،، لوحة 85 ب، وهي بمثابة تصحيح لما قاله المؤلف عن الباذروج، وهذا نصّ الحاشية:

قال على بنُ عبد الله: كيف ذكرت أن اليافروج بالحاء غبر معجمة، ومعناه ربح كاذبة - أي أنه عديم الرائحة - وذكروا أنه النوعُ الأحمر من اليربوز المعروف عندنا بطوطور الحاجب وخَلَطْتُ في الكلام، وذلك كله غَلَطُ من صاحب علما القول ومثك إذّ زعمتَ أنه صحيح، وذلك أن البافروج (بالجيم) نباتُ مشهور في كُتب اللغة مروي عن العرب، من بقول المائدة، وطرطور الحاجب... لا حرافةً فيه ولا عطرية كما في البافروج.

م اعمدة الطبوب في معرفة النبات

منه فهو المعروف بالصُّعَيتوة، وهو نوع من الهيوفاريقون.

522 - حَبَق الباذروج: هو طرطور الحاجب عند بعض الرواة.

523 – حَبَق البقر: هو البابونج، على أنه ليس من جنس الأحباق التي وصفنا،

لكن إنما ذكرناه لأنه يُسمّى عند الأطباء بهذا الاسم.

524 – حَبَق بستاني: هو النُّعنع، عن الرازي.

525 – حَبَق النماسيح: هو الضُّوْمَران.

526 – حَبَق حاجبي: هو الصُّعتر.

527 – حَبَق الواعي: هو نباتٌ ورقُه كورقِ المرزنجوش أو ورق الصعتر إلّا أنها أعرض، وفيها انحفارٌ وملاسة، وهو من نبات الرمل يَنبت في زمن الخريف، وخُضرتُه مائلةٌ إلى السواد، عَطِرُ الرائحة، وهو كثيرٌ بجهة طليطلة.

528 – حَبَقُ الزواني: هو الحَماجِمِي، لأنهم يَستعملونه كثيراً.

529 - حَبَق كرماني: (سع): (سع): الشَّاهُ شُبُرُم، وتبعه على ذلك عددٌ من الأطباء؛

وقيل هو الحَبَق الصنوبري، وهو الأصحُّ.

530 - حَبَق الماء: الضَّوْمُواْنَ، وَقَيلَ إِنهَ نَبَاتَ وَرَقُه شبه ورَق الحَبَق الحماحمي، الآ أنها أعرَّضُ وأقصَرُ وألين، وكأن عليها زَغْباً، لَذْنةٌ تحت المَجَسَّة، له ساق مُجَوَّفة، مُدَوَّرة، حَمراء، شديدةُ الرخوصة، كثيرةُ الرطوبة، غضَّة، لا زَهرَ لها ولا بزرَ إلاّ ما لا خَطَر له، نباتُه عند مَجاري المباهِ في الخَنادق وعند الغيران [الغدران] والمواضع الصخرية الندية، ويُسمّى حَبَق الماء وحَشيشة القُوباء لأنه إذا دُقٌ ورُشٌ بالخَلَّ وضُمَّد به القُوباء مراراً بعدَ أن تُحَكَّ حتى تَدْمى أزالها، ويُسمّى بقرطبة حبقيالَه.

531 - حَبَق المُرْد: هو المرددوش.

532 - حَبَقُ مُنْتِنُ: نباتٌ له ورق كورقِ عنب الثعلب في اللون، وكورق اللوبيا في الشكل إلا أن أطراف ورقِه محددة، وفيها تقعيرٌ يَسبر، وساقُه مدورة تمتدُّ في نباتها وتتعلَّق بالشجر وترتقي فيها، وخضرتُها مائلة إلى السواد، ونَوْرُه أزرق في شكل زَهْر الباسمين، إلا أنّه أرق وأصغر، وفي وسط الزهرة شيءُ أصفر، يَظهر في زمن الربيع في مايه، مجتمعة الأغصان كأنها جُمَم، وتلك الأغصان رقاق، معرجة مثل درج، ورائحة هذا النبات كريهة مُثْتِنَة ونباتُه في المواضع الظليلة وعند مجاري المياه من الغياظ والخنادق والحيطان. ورأيتُ هذا النوعَ بجهة رحَى بني كنانة من وادي ابْرَه بعمل الشبيلية.

533 - حَبَق المَعْز: الأُقحوان الكبير المسمّى بُبُليه.

534 – حَبَق نهري: هو الضَّوْمَوان.

535 - حَبَق عريض: هو الباذروج.

536 - حَبَق الفَتْق: هو المرددوش.

537 - حَبَق الفيل: هو المرددوش في بعض التفاسير.

538 - حَبَقُ الشُّبات: هو الْمَرُو.

539 – حَبَقُ السياح: هو الضَّوْمَران.

540 – حَبَق الشيوخ: هو المرو، ويُعرف بريحانه الشيوخ.

541 - حَبَشية: هو اللوف الكبير.

542 – حِثْيل: أبو نصر: هو شجرٌ يُشبه الشَّوْحَط، ونباتُه مع النَّبْع في الجبال، وهو من عُتُق العيدان، وقيل هو نوعٌ من النَّبْع لكثرة شبَهه به(16).

543 – حَدال. [حذال]: أبُو زياد (هو شي أينبت في الشجر⁽¹⁷⁾ كالصمغ واللَّشي شبه النَّوَدِم⁽¹⁸⁾. وهو مثلُ اللَّكَ في الجُرِيرة بل اشد.

544 - حَدَج: حَمْلُ الحَنظِل وَالبَطَيْخُ وَالْبَاذَنجَانَ مَا دَامَ صَغَيراً.

545 - حَدَق: هو الباذنجان، عن أبي حنيفة (19).

546 – حُرّ: واحد الأحرار وهو ما رَقّ من البقل وعَتُق؛ والعِثْقُ: الرقَّة.

547 - حُرِيُث: أبو حنيفة: هونبات ينبطح على الأرض، طويل الورق، بين تلك الزرق حَبّ ضغير يُشبه الفلفل ويَنبت في جَلَدٍ من الأرض، وزهرتُه بيضاء، وهو يتسَطَّح قضباناً تُشبه الأرشية، وهو مرعى حَسن، من أحرارِ البقول، طعمُه حار كالفلفل، طيب الريح، أسمُه (عج) بِبْرَه لحرارته، وهو التُمْك، عن بعض الرواة، وهو الأنيسون البري، وذلك غَلَط (20).

548 – حرد نيره. [خرد نيره]: الترنجان الذي لا رائحة له، وهو كثيرُ الزُّغب. لَدْن

⁽¹⁶⁾ والنباث: من 100.

⁽¹⁷⁾ قال بو حنيفة: والحذال (بالذال المعجمة) شيءٌ ينبت في الششر كالصمغ يشبه الدُّودِم...وواحدُه الحذالي، وعلى عذا فالمرجَّح أن يكون الصواب الشهُو -كما في طبعة لوين من كتاب النبات - ووالشجر، تصحيف في نسختي والعبدة، (انظر والنبات، ص 126-127).

⁽¹⁸⁾ اللَّوَدِم، مثل الصمغ يَخرج من أجواف الشُّجر يَتَدَثَّم به النساء، والنبات، ص 171).

⁽¹⁹⁾ المصدر البنايق، ص 139.

⁽²⁰⁾ ذكر أبو حنيقة الحُرَّبُث ولم يذكر أن له حَياً ولا زهرة (انظرةالنبات، ص 122).

(في ت) وهو يُفَتُّتُ الحَصى إذا أديم شُربُه.

549 - حَرْمَل: الحرمَل نوعان: أبيض وأحمر، وهما من أنواع الجَنْبة ومن الأغلاث لا يَرعاه شَيء، وربما نالت منه المعز عند المَجْهدة قليلاً إذا يَبس، والأبيض منه العربيّ، والأحمر الشامي.

واختُلف في الحَومل، فقال الوازي في (الحاوي): هو السَّذاب البري، وقال مرة أخرى: مولى هو الحرمل، هكذا وقع في كتاب ابن سمجون، وقال (د) في 2 و (ج) في 8: «الدواء الذي سميناه فيما سلف حوملا قديمكن أن يكون السَّذاب»، وقال مجهول: امولى هو الحَودل»، [قال] سليمان بن حسّان: الحَومل بالعربية والأشفَند بالفارسية، ومولى باليونانية. ذكر (د) الحَرْمَل في 3 وسَّمَاه مولَى، وهو العربي: وذكر آخر في 3 وسمّاه أيضاً مولى، وهو العربي: وذكر آخر في 3 وسمّاه أيضاً مولى، وهو العربي وزعم بعضُهم أنه أيضاً مولى، وهو الشامي، وهو البري عند بعض الناس وليس بالخردل. وزعم بعضُهم أنه سَذابُ بري من أجل شبه ورقه بورق السِّذاب، والصحيح ما تقدَّم.

[قال] أبو حنيفة في (الأعيان) (الله عنيفة وخَرَيْملة، (الثلاثة الله عنيفة وخَرَيْملة، (الثلاثة أنواع من النبات ستأتى إن شاء الله (١٤٠٠).

وأما الذي وصفه (د) في 33 وَسَمَاهُ الْمُولَى فَهُو الْحَرِمَلة، وهو نوعان: أحدهما له ورق كورق النَّيْل إلاّ أنه أعرض منه، وهو مفترش على الأرض، وله قضيب أبيض طوله أديع وعلى رأسه شِبْه رأس الثوم، ورأشه بَنفسجي لوناً وشكلاً إلاّ أنه أصغر وأصله يُشبه أصل البلبوس، وهذا هو الشامي، يَنبت بقرب الآجام، وهذا هو الحَرْعَل الأحمر. والنوع الآخر هو قضبان كبيرة تَخرج من أصل واحد تعلو نَحو للاث أذرع، ورقه أشبه بورق السداب البستاني إلا أنها أطول بكثير وأنعَم، ثقيل الرائحة، في أعلى القضبان زهر في جُمَم كجُمَم السداب برؤوس مُثلَّنة ذات زِهْر أبيض شبه زَهر الباسمين أو زهر البخيري الأبيض في الشكل إلا أنها أصغر، طب الرائحة، قريب من رائحة التقاح، سريع الخيري الأبيض في الشكل إلا أنها أصغر، وله بزر دقيق أحمرُذو ثلاث زوايا، مؤ الطعم التفقيح، وفي وسطها قائم رقيق يُشبه الشّعر، وله بزر دقيق أحمرُذو ثلاث زوايا، مؤ الطعم جداً، لا يُنتفع به في الطب، نبأته في المواضع الظليلة والسياجات والجدران في آخر الخريف، ويُستى هذا النوع (فس) بشاشا (ي) أبغارن(22)، وهو نوع من الخردل البري، وقيل نوع من الجرجير.

⁽²¹⁾ ذكر أبو حنيفة الحَرمل أولا ثم ذكره الحُريمية، وأما الحَرملة فذكرها على أنها واحدة العَرْمل (والنبات»، ص-104 102).

⁽²²⁾ الاسم اليوناني الذي ورد في وشرح لكتاب ده، ص 86 هو: بيغانن.

والثالث ذكره أبو حنيفة عن الأعراب أنها تسميه التحوّملة، تنبت في الآجام وقرب المياه الجارية، وله ورق كورق العلاف إلا أنها أصغر، وأغصان كثيرة تخرج من أصل واحد، وزهر أبيض شبه زهر الياسمين، وحَبَّ مثلَّثُ الشكلِ في غُلُفِ كَغُلف العِشْوق، ولهذا النبات لبن كثير، إذا أُخِذ لبنه في صوفةٍ أو قُطنٍ وجُفَفَت وقُدِح فيها اشتعل بسرعة وهو أيضاً زِنَادٌ جَيدُ ليس بعد زِناد المَوْخ والعَفار أجودُ منه.

وأما الحَبُّ الذي نَعرفه نحن بالتحرمل فهو نباتٌ يُشبه ورقه ورق حي العالم الصغير، الا أنه أطولُ منه وأرق ورقا، وتلك الورق مفرطخة شبه أذناب الجراد الذي لا أجنحة له المعروف عند العوام بالبروقة، وفيها اعوجاج، وخضرتها ماثلة إلى الغُبرة، وأغصائها كثيرة، وهو بمنزلة التمنس الصغير، بَعلُو نَحو ذراع، وزهره أبيض دقيق تَخلفه غُلف مدوَّرة في قدر الحجمص كغُلف بزر القيسني بين الصَّفرة والبياض مملوءة من بزر مُزوّى كحب الشوفيز شكلاً وقدراً، ولونه بين الحُمرة والسواد في لون عَجَم الزبيب، مُرُّ جداً، وأصله أغلظ من الجزرة، غائرٌ في الأرض جداً، منابتُه الأرض المُدمّنة السوداء، ويُسمّى هذا النوع (فس) المجرزة، غائرٌ في الأرض جداً، منابتُه الأرض بوشاشا، (س) حَرمل، وفي بعض التراجم إسفند، واسفندار، وأسبندار، (ر) أولايي بوشاشا، (س) حَرمل، وفي بعض التراجم بشوش، خاصّته النفع من عِرق النّسا ووجع المفاصل، إضراره بالرئة، ويُشقِط شعرَ الرأس، إصلاحُه بالعَسل، والشّرية منه ثلاثة دراهم

550 ~ حُرُض: هو الأشنان، نوعٌ من الحَمْض⁽²³⁾.

551 - حُرُف: (جمع حُرُفة): من جنس الهَدَبات، ومن نوع البقل المستأنف، ومنه ما لأ يُرْرع، وهو ستَّةُ أنواع: بستانيّ أحمر وآخرأبيض، وريفيّ ومائي ومَرجي. ما يُرْرع ومنه ما لا يُرْرع، وهو ستَّةُ أنواع: بستانيّ أحمر وآخرأبيض، وريفيّ ومائي ومَرجي. فالبستانيُّ الأحمرُ المزروع ذكره (د) في 2، و(ج)، ورقه كورقِ الشَّهترج، إلّا أنه أمتن وأعرض، وفيه تقطيع، وساقُه ملساءُ مدورة، مُجَوَفة، معتقدة إلى أغصانِ دقاقِ تَعلو نحو ذراعين، زهرُه أبيض، دقيق جداً، يُزْهِرُ زمنَ الربيع، يَخلفه بزرٌ في غُلُفِ عُدسية الشكل في قَدْر العَدَس، في داخلها حَبّتان لونُهما أحمر، اسمه (ي) قردامُن، وقردامومُن، وفردامومُن، وهو الحُرُف البابلي (س) مَقليانًا، وأكثر ما يُسمى به الحُرُف المُحَمّص، في المُحرَف المُحَمّص،

⁽²³⁾ وصف أبو حنيفة الحُرُض فنقل عن أبي زياد قولَه: «هو الأُشنان، وهو دقاقُ الأطراف، وشجرتُه ضخمة، ربما استُغِللّ فيها، وله خشب وله حطب، وهو الذي يَعْسل به الناسُ الثياب...» («النبات، ص 132)، و«معجم النبات والزراعة» 453:1.

ويَقع في المقليالا، وهو مَعْجُونُ ينفع من الزّحير والإسهال، ويُستى أيضاً (س) عن (ج) لبنريون، ويُعرف أيضاً بالمُرشد وحَبّ الرّشاد، وزَعَم قوم أن الحُرف البابلي هو حُرْف السطوح، وليس به، قاله دَوْنَش بن تميم، وابن الهَيْنَم، قال (َج): إنه الأحمرُ المُشبّة بحَبّ الشّمْسِم، ولم يَصفه (د) لشُهرته عندهم.

والأبيض البستاني له ورق طول أصبع، يَنبسط على الأرض، فيه تقطيعُ وتشريفٌ في الأطراف وشيءٌ من رطويةٍ تَدْبق باليد وأذرُعُه كثيرةُ تَخرج من أصل واحد، وهي مُدوَّرةُ تَخرج من بينها ساقٌ رقيقةٌ تَعلو نَحو عَظْ الذِراع، وله شُعَبٌ يَسيرة، وثمرٌ واسعُ الأطراف، فيه بزرٌ شبيه بالتُحرف، وشكلُه على شكل الفَلكة كأنه حَبةٌ عصِرت من نا حيتين، وحَبُه أبيض مائلٌ إلى الصَّفرة، مُدْحرَجٌ في قدرِ بزرِ الخشخاش وعلى شكله، نباتُه على الطريق وفي أعلى الجُدران والسياجات والسطوح والقيعان. ذكره (د) في 2. اسمُه (ي) للسفي، وفي أعلى الجُدران والسياجات والسطوح والقيعان. ذكره (د) في 2. اسمُه (ي) المسفي، ومو الخردل الفارسي، ويُستى اسفند كما يستى نوعٌ من الحَرمل: لجيني، عن سوابيون. هذا النوع يُعرف بالتُحرف الشامي ويعرف النام بعرف السطوح، ويَعرفه (ج) بالحُرف الماء عبر، وبعضُ العوام يسميه جرجير الكلاب، وبعرف أيضاً بالخرف المائي ، وحُرُفُ الماء غيرُ هذا، وتُستيه العامة بسبسرين المَاه في المُوف المائي ، وحُرُفُ الماء غيرُ هذا، وتُستيه العامة بسبسرين المَاه عنه العامة بسبسرين المَاه عنه العامة بسبسرين المَاه عنه العامة بسبسرين المَاه عنه عنه العامة بسبسرين المناه عنه العامة بسبسرين المناه عنه العامة بسبسرين المناه عنه عنه العامة بسبسرين المناه عنه عنه العامة بسبسرين المناه المناه العرب المناه العامة العامة العامة العامة العامة العامة العامة المناه العامة العام

ومن المحرف نوع آخر بستاني يُعرف بالمَشرقي، ذكره (سع) قال إنه يُتَخَذ في البسائين والدور، وهو نبات له قضبان كثيرة صلبة تخرج من أصل واحد، تَعلو نحو ذراعين وأكثر، ورقه كورق الشيطرج، مُشرَّفة الحافات كتشريف المنشار، وهي في ناحيتين متوازية، ولها في أطراف أغصائها أكِنَّة كأكِنَة اقطي، عليها زهر كزهر الزيتون يكون أبيض أو فرفيريا، طيب الرائحة، متكاتف، فيه بزر إلى الرقة، أحمر، حِرِّيفُ الطعم جداً، ويُسمّى بصقلية أخواز [أخوار]، (عج) نشترت، ويقال له الحُرف قَبلينه – أي حُرف الخيل، وهو يشبه اللّفت البري المعروف باللّبسان في شكل نباته، وأكثر نباتِه بالمواضع المنطامنة وقرب الأنهار، وهو كثير بالبلاد؛ اسمه (ي) ليبيذيون، عن (د) و (ج)، وبعض المناس يُسمّيه هرايي، وهو المُحرف المشرقي عند بعض الرواة؛ وزعمَ قومٌ من الأطباء أنه الناس يُسمّيه فرايي، وهو المُحرف المشرقي عند بعض الرواة؛ وزعمَ قومٌ من الأطباء أنه الناس يُسمّيه وذكره (د) و (ج) بإثر ذكر الحُرف، وثمرُ هذا النوع يُطبَخ مع اللحم مكان خَفْرخُ الماء، وذكره (د) و (ج) بإثر ذكر الحُرف، وثمرُ هذا النوع يُطبَخ مع اللحم مكان الفلها.

552 – خُرْف بابلي: هو الأشبرون، ضرب من اللّبسان، وقيل هو النُحْرُف قَبَلينُه، وهو النَّحْرُف قَبَلينُه، وهو الضّناب البَري: وقيل إنه الجَلّسوين الذي له غُلُف كالذّباب.

حرف الحاء

553 - حُزف الكلاب: هو الاشحارَة، ضربٌ من اللَّفتِ البري (في أ) ويُسمّى (ي) رسيمن.

554 – حُرَف الماء: هو جِرْجِيو الماء، ورقه كورقِ النَّعنع إلا أنها إلى الطول قليلاً، وساقه مدورة، مجوفة، وله أغصان غَضْة كأغصانِ البَقْل، وزهر أبيض، دفيق في جُمَم صغار، تَخْلفُه غُلف صغار في رقّة المبل... في عرضِ أصبع، شبه غُلفِ الباقلاء في الشكل، في داخلها شكل كشكل الشهطرج، طعمُه حَرْيف قريب من طعم الحُرْف، نبأته بالمياه القليلة الجَرى في الأودية الشتوية وبقرب العيون. واسمه (ي) سيسنبريني أقوانته، ويُستى قردامين، ويعرف بحُرف الماء.

555 - حُرف القرود: تُستيه العامةُ بانُقِيسه - أي خُبْرُ وجُبن. ويُستيه بعضهم بجبسرين (في ب) ويُستى حُرف القرود لأنها تأكله كثيراً وتَحرص عليه، وطعمُه كطعم الحُرف سواء.

556 - حُرُف السطوح: نوعان: أحدُهما يُشبه نباتَ اللّبسان، إلّا أنه أقصرُ وأكثرُ تقطيعاً، ونباتُه يَفتَرش على الأرض، وَوَرَقُه في عرض أصبع، مشرَّف الأطراف، وفيه رطوبةٌ لَزِجة، وله ساقٌ رقيقةٌ تَعلو نَحو شبر، وأغصانٌ كثيرةٍ متراكمة، عند أصل كلَّ ورقةٍ يزرُ دقيقٌ، عريض، عَدَسيُّ الشكل في غُلفٍ مثل الفَلْكة كأنه شيءٌ عُصِر من جانبين، وزهرُه أصفر، ونباتُه عند الحيطان والسياجات، وورقُه جَعْد، حِرْيف كحرافة الحُرف، اسمه (عج) اشترينه مياطش – أي حَرّاق البول لأنه يَعرض لآكله حُرقةُ البولِ وإدرارٌ كثير حتى يُحْدِث الحُرقة في المثانة – ومعنى هذا الاسم عاصرُ البول كأنه يَعصِر مجاري البول حتى يَحْرِج ما فيها من البول، ويُستى أيضاً تلاسفي وتلاسفين. ذكر هذا النوع (د) في 4، حتى يُحْرِج ما فيها من البول، ويُستى أيضاً تلاسفي وتلاسفين. ذكر هذا النوع (د) في 4،

والنوعُ الآخر تُسميه باديتنا بجُبلين، وهو لحن، والصواب باذبلين – أي رِجْل الفَرّوج، وهو فُلفرة الفَروج أيضاً لأن ورقَه على شكل ظُفْرته.

557 - حِرْق: هو شِمراخ الفُحّال الذي يُذَكِّر به (24) النخل.

558 – حَرْشاء: (وحَرشة وحُرَيشة): تقع على أربعةِ أنواعٍ من النبات، والأخَصّ به والأشهر خَرْدَل البَرّ، وصفه أبو حنيفة، عن الأعراب، (في خ)(25)، ويَقَع أيضاً على

⁽²⁴⁾ والنبات؛ ص 132.

⁽²⁵⁾ والنبات، ص 110-111.

النبات المدعو بالرضائف، ويقال الردايف (في ر)، ويقع أيضاً على نبات آخر له ورق كورق الكحيلاء، لاصق بالأرض، عليها نحشونة وفي ظاهر الورقة تنقط، ومنها تخرج تلك الخشونة مثل الشوك الذي على ورق الأنجرة شكلاً ورقة وجدة، ترتفع في وسطها ساق، مُجَوَّفة ، خشنة، يمنع ذلك من لَمْسها، تعلو نحو الذراع، وتفترق إلى أغصان رقاق، عليها رؤوس صغار، كثيرة، مجتمعة شبه رؤوس الهندباء، وزهر كزهر الهندباء، وله أصل ذو شُعَبِ لونُها إلى الصّفرة، في طَعْمِها قَبْض، نبانُها في المواضع الرطبة وقرب المياه، وتستى الضابطة والرقعة المَرجبة، وهي تَرَدُّ الفتوق إذا شرب منها ثمانية دراهم بشراب قابض، وتُستى المُصاصة، والحريشة - لِخشونتها - والحَرْشاء، وهي من نبات الصيف تنبت بالمواضع المتطامنة ومناقع المياه، ويُعرف بشوال البقر كما يُعرف نوع من الهندباء بشوال الحمار، وإذا تُطِعَ منه شيءٌ خرج منه لبن، وقد يُضنع من أصله غُفرٌ للوَجْه بشوال الحمار، وإذا تُطِعَ منه شيءٌ خرج منه لبن، وقد يُضنع من أصله غُفرٌ للوَجْه بشوال الحمار، ويقع [اسمُ الحرشاء] أيضاً على الفوالة (في ب).

ويقع أيضاً على نبات آخر له ورق كورق المازريون إلا أنه أعرض منه وأمنن، وسُويْقَتُه أرقُ من العَيل، وربعا كانت التنين، تَخرج من أصل واحد، تَعلو نَحو طولِ أصبع، ذات نَور أصفر، دقيق، وعلى السّاق من ثُلثها إلى آخر أعلاها غُلُف عَدَسية الشكل في قَدْر حَب العَمَس، بعضُها فوق بعض، خَشنة عند اللّمس، في داخلها حبَّ عَدَسيق الشكل في قَدْر حَب العَمَس، بعضُها فوق بعض، خَشنة عند اللّمس، في داخلها حبَّ عَدَسيُّ الشكل شبه بزر الأَنجُرة، في طعمها قبض ولُزوجة وحرارة، تنفع من الثآليل إذا ضمّد بها مع شيء من ملح وزاج، نباتُها في أسناد الجبال، وتُسمّى (ي) قرداليوم، وتُعرَف بالقُرادية لشبَه غُلف حَبُها بالقُرادِ الكائن على آذان الكلاب والغنم.

559 - حَرْشَف: يَقع على رؤوس أصنافٍ منها بُستانيّ وبريّ يأكل الناسُ رؤوسَ بعضها زمنَ الربيع.

فالبستاني هو المعروف عند الأطباء بالكَنكر وعند الناس بالقنارية، وهو نبات له ورق كورق اللّصيف، إلا أنه أقصر وأعرض ورقا، ولا يَبْعُد شبهه من الشوك المعروف بالطوب، وتُنفَخ بساقه النار، ولونه إلى البياض، وشوكه قليل، ضعيف، تخرج من بينها ساق تعلو نحو القعدة، في أعلاها رووس تُشبه الخُرْشف، عليها زَهر أزرق إلى الحُمرة، وتؤكل تلك السأق كما يؤكل الحَرْشَف المعروف. ذكره (د) في 3، و (ج) في 8. ويُستى (ي) سقولومس، (س) قشلومن، (فس) كَنْجَو، ويقال كَنْكُو وخَنْجَو وقناو، (بي) قنارية، (لس) العُكُو والهَيْشَر، وبلغة أهل الشام العكوب. الوازي في «الحاوي»: العَكوب اسم السه العكوب السه

الحَرشَف كلُّه. ابن سَمجون؛ العكوب اسمٌ عربيّ يقال لصنف من النبات الشوكي يَعُمُّ الحَرْشُفَ وغَيرِه، ويُستّى حَبُّه الحَبة البيضاء، وورقُه جناحَ النسر (عج) آله قَبْرُونه. وأما الحَرشَف الذي صار له هذا الاسم عَلَماً فنوعٌ من الشوك يأكل الناسُ رأسَه في زمن الربيع، ولا ساق له البُّتَّة، لكن يفترش ورقُه على الأرض، وهو شبهُ ورقِ اللَّصيف، إلَّا أنه أصغرُ وأقصرُ وأعرضُ وأقلُّ شوكاً، ويَخرج وسطها رأسٌ في قدر الحَنْظَلة وأعظمُ وأصغرُ على حَسبِ المواضع، وفيه تَفرطخ، ويأكل الناس جُبْنَةُ بعد نزع القشر في زمن الربيع، إذا أَدْمَنِ أَكَلُهُ أَذِهِ ، نَتِنِ العَرَقِ، ويَقتل العلَق إذا ضُمَّد به الْحَلْقُ، ويُدرِّ البولَ ويَزيد في الباءة، ويَدْبِغ السعدة، وإذا جُفَّفَ جُبْنُه ودُقَّ وذُرَّ على حَفْر اللَّهُ أَبْراً منه سريعاً. ذكره (د) ني 3 واسمه **سانولومس بري**.

ومن نوع [الحَرْشَف]: الطوب، وهو معروف، ويُستّى زَع) القويع، وهو القنّارية البرية، وزعم قومٌ من الأطباء أنه الباذورد، وذلك خَطأ، (في ب)، وذكر هذا النباتُ شانان، وجعله من جملةِ السموم (في ط) 🥯 🦳

ومن نوع المُحَرِّشُف: التَّهِمط (في بِتٍ).

وس نوح الحرشف: الداد (بدادين غير معجمتين)، وهو شوك الفلك، وهي البشكرانية (في ب).

ومن نَوع الحَرْشَف: شوك الدرّاجين، وهو العَطشان (في ش).

ومن نَوْع الحَرْشَف: الباذورد (في ب).

ومن نوع الحَرشف: اللَّصيف، يُشبه نباتَ الحَرشف، إلَّا أنه أعظم منه وأطولُ ورقاً وأكثرُ شوكاً، وله أغصانٌ ثلاثةٌ أو أربعة تَخْرج من أصل واحد في غِلَظ عِصِيُّ الرماح، وعليها خُشونة، تَعلو نَحو القعدة وأكثر، له رؤوسٌ شبه رَوْوس ا**لكنْكر** البستاني، إلّا أنها أعظم، عليها زهرٌ فرفيريٌّ شبه الشُّعر يَظهر في زمن الربيع، وله أصلٌ عظيم غائرٌ فِي الأرض. ذكره (د) في 3، و (ج) في 8، ويُسمّى هذا النوعُ (ي) إيفلـ⁽²⁶⁾، **ويُسمّى الكَنكّ**ر الكبير، (نس) سيلونس، ويعرف بالعكوب الفارسي، وبشوك الجَمَل وبحَرشف لأنه يؤكل بالعدُّوة كثيراً، وتباع عساليجه كما يُباع البقل، ولا يؤكل عندنا، ويُعرف بالقنَّارية البرية(٢٠٠).

ذكر عبد الله بن صالح أنَّ الناس يُسمون الشوكة المعروفة في وَقته **بالطوب**: إيفة («شرح لكتاب د»، ص 76-78، تحت اسم أقتَثي لوقي)، وعلى هذا فيظهر أن نسبةً إيفذ إلى اللغة اليونانية وهُمُّ أو تصحيف، لأن الاسم اليوناني هو أقنثي لوقي، معناه الشوكة البيضاء.

⁽²⁷⁾ في ب: البيرية.

لأنَّها تَنبت بالأرض العامرة، وأصلُه نافع من الجراحات.

ومن اللَّصيف نوعٌ آخر يَنبت بالجبال، يَعلونحوَ ذراع، عليه زهرٌ أصفر، يَظهرفي زمن العصير، ويُستَى الشيبية لبياض ورقه.

560 - حُوَيْملة: شُحيرة تَعلو نَحو القامة، ورقُها كورق الآس، إلا أنه أطولُ وألين، شديدُ الخُضرة، مائلٌ إلى الغُبرة، وله جِراء أقلُ من جِراء العُشَو، فإذا جَفَّت تَشقَّقت عن ألينِ قُطنٍ فَيُجمع وتُحشَى به المَخَاد فتكون ناعمةً وتُهدى للأشراف، وقلّما يُجمع منه شيءٌ كثيرٌ لسرعة تطبير الرياح له، وهو كثير بأرض العوب، ذكره أبو حنيفة في (الأعيان)(28)، وليس من نبات بلادنا.

561 – حُريملة أخرى: هو النباتُ المدعو تونجان النَّعلب، عن بعض الرواة، عن العرب (في ق مع القياصم).

562 - حُرَّفِق: من نوع البَقل المستأنف، ومن جنس الفوذنجان، إذ هو قريب الشّبه بالترنجان، ذكره (د) في 4، و (ج) في 6 راكثر الأطباء، وهو خمسة أنواع: أحدها كبير، له ورق كورق الترنجان، إلّا أنه أكبر منه بكثير، مُشَرَّفة الجوانب كتشريف المِنشار، عليها خشونة شبه الزَّثِر، وله شوك يَعادُ مُعَرِق، إشوكُه يكاد يَنبو عن البصر من رقّته، وساقَه مربَّعة، مجوفة شبه ساق الترنجان، وله أغصان مفترقة إلى كل ناحية، تَعلو نَح، ذراع، وله شيء شبه ساق السّرمق تَخلفه عُلُف مُدوّرة، خشنة، شبه حبّ القراسيا شكلاً وقَدراً، ولها معاليق طوال، رقاق، وفي داخلها بزر أخضر، برَاق، عَدَسيُّ الشكل، صلب، وهذا النوع هو الأنه ق المتصرفة في الطب، وهو كثير بالموية ودانية. ويُستى بزرُه صلب، وهذا النوع هو الأنه ق المتصرفة في الطب، وهو كثير بالموية ودانية. ويُستى بزرُه حبّ القبا وحَبّ الشّبَق من أجل تهييجها الجماع.

والثاني مثل هذا الموصوف إلا في شكل الغُلُف وهيأة البِزر، فإن [بزرَ] هذا النوعِ دقيقُ جداً يكاد يَنبُو عن البصر، في مزاود في رقَّة الميل، لينة، تَخْرج في طرفِ القضيبُ من كلّ ناحية، ويُسمّى بالمشين، ويُعرف بنبات النار لأنه يُخرق البدن إذا مُش به، ويُسمّى أرتيقى، (س) ميذي.

والثالث يُعرف بالحَريق الأملس، ورقُه كورق الحَبَق الحَماحي، إلاّ أنه أطولُ منها، وفيها انحفارٌ وتشريفٌ في نواحي الوَرق، بَرَاقة، مُلْس، خضرتُها ماثلةٌ إلى الصَّفرة، وسُويْقَتُها في رِقَّة الميل، تَعلو نحو شبر، مربَّعة في أعلاها شيءٌ يُشبه الزهرَ بين الخُضرة

^{(28) ،} النبات، ص 104.

والصُّفرة، وبزرٌ دقيقُ أصفر، نباتُه في المواضع الرطبة وعند السياجات، ويُسمَّى بِالْحُرَيقِ الأملس، (عج) أرتقيله.

والرابع يُعرف بالحُريق الظلّي، ورقه كورق عِنَب الثعلب، إلّا أنها أعرضُ وأكثر استدارة وألين، ويَخْرِج من محبط استدارته شيءٌ نانيءٌ شبه مُرِي الأسطرلاب وهو مُوازِ للمِعْلاق، وعلى ساقٍ مُدَوَرةٍ لطيفة، وكأن عليه زغباً شبه الغُبار، وخضرةُ ورقه ماثلةً إلى السواد، ولا زهرَ له ولا بزر، نباتُه المواضع الظليلة، ويُعرف بالأملس والظلي وعشبة الجنّ وشجرة الجنّ.

والخامس يُعْرف بالحُرِيق الأسود، ورقه كورق النّمام إلا أنها أكبر وهو جَعْد، خَشِن، ساقُه - مراء، ماثلة إلى السواد، وشوكه لطيف يكاد يَثَبُو عن البصر لصِغَره، ولا يكاد زهره يَستبين من دقّته، وبزره في قدر الخَرْدل، عدسيَّ الشكل، أبيضُ وأزرقُ، مُفرطَخ، صلب، برّاق، نباتُه في المواضع الرطبة، وعند السياجات والأرض المُلكَّنَةِ وقرب الجدران، ويُعرف (عج) وليه نافرا – أي عَيْن سوداء – وأرّبقَه وأرّبقوش، وبزر هذا النوع هو المُستَعمل عند عَدَم الأنجرة، ولستى هذا النوع (ي) أرقاليقي (29) نِغْرا (فس) قيدى، (بر) تبكنزينت، (ع) أنجرة، (لس) حُرَيق أسود.

563 - حُرَيشة: المُصاصة، والحُرَيْسَة أَيْضاً الفوالة (في ف)، وهي خسّ الحمار. 564 - حَزاء: (جمع حَزاءة): هو من الأحرار والأغلاث أيضاً، ومن الهَدَبات، اختُلف فيه؛ ماسرجوية قال: «إنَّه نبات يُشبه السذاب» ابن ماسة: «هو النُّوقو، وهو يُشبه السذاب» أبو حنيفة: «هو سذاب البرّ» أبو حرشن: مثله، وهو الصحيح (30).

565 — حَزاءٌ آخو: هو تمنس يَرتفع من الأرض ذراعين، له ورق طول أصبع، مُدْمج، رقيقُ الأطراف؛ على خِلْقه أَكِمَّة الزرع قبل أن تتفقأ عن سُنبله، وله ساق واحدة فإذا استَقلّت تشعّبت إلى أغصان، ولها ربح طيبة، وهي شديدة الخضرة، فإن غَلَط البعير وأكلها في جملة العُشب قتلته سريعاً، لأنها من الأغلاث، ولا يشفيها علاج، وهي أقتل للخف من الدّفلي للحافر. نباتُها بالرمل. وأظنه نوعاً من الثّيل. ويُسمّى (فس) الدوراو. ذكره أبو حنيفة وأبو حَرْشَن (10).

566 – حَزاز الصخر: هو الأرجالة.

⁽²⁹⁾ في «شرح لكتاب د»، ص 144، أن أقاليفي هو القُريص والأنجرة والحُرَيق، وأما أُريِّقَة وأرتاليقَى اللذان ذكرهما مؤلف والعمدة، فيظهر أنهما اسمان لاتينيان.

⁽³⁰⁾ والنبات، ص 111 حيث أشار أبو حنيفة أن اسم هذه النبتة بالغارسية الدوراو.

⁽³¹⁾ المصدر السابق، ص 111-112.

567 – حِزام الذهب: هو القنطوريون.

568 – خطام: يَبس البَقل.

569 - حَطَبُ البحو: شُجيرةٌ جبليةٌ حمراءُ العود، صلبةٌ عليها ورقٌ دقيقٌ، شبه ورق المُحَلَّب، له نَوْرٌ أَزرقُ، مستديرُ كالدراهم، وهو على رؤوسٍ صلبةٍ كالتي تكون في وسط زَهْرِ الأَقحوان. نباتُه في المواضع الرملة من الشعراء وقربَ البحر.

570 -- حَطَبُ الراعي: الجقوط والقرذال.

571 – خُطَيْبة: نوعٌ من الاستب.

572 – خُطيبة أخرى: هي الليقة.

573 - خُطيبة الجَدّة: مي القبسطاله.

574 – حُلاوى: من الذكور، وهو الأنيسون البوي، ويُسمّى أيضاً حُلوانه.

575 – حلبانة: هو القِنَّة، صَمغُ الدوقور

576 – خُلْبة: ضَرْب من البَقْلِ

577 - حِلِيْكِ [حِلْبِيب]: وحِلْبُلابُ (32)، هي اللاعبة نوعٌ من اليتَوع.

578 – حُلّب: يقع على تُوعَيَّنَ أَحْدَثُهُما ذَكَرَه (د) في 4، ورقه كورق الآس، إلا أنه أصغرُ بكثير، في قَدْر ورقِ عَيْتُون، إلا أن خضرتها ماثلة إلى الصَّفرة، وأصولُه كثيرة، ماثلة إلى الرُّقة، تَخْرج من أصلِ واحد، تَعلو نَحو القعدة وأكثر نحو الفارس، وأغصالُه كثيرة، قِصار، رِقاق ، مُشوِكة بشول حاد كأطراف الإبر، وقضبانُها إلى الحمرة، وحَبُّه كثيرة، قِصار، رِقاق ، مُشوِكة بشول حاد كأطراف الإبر، وقضبانُها إلى الحمرة، وحَبُّه كثيرة من الآس، إلا أنه أو غر، ولونُه أحمرُ قانيء، فإذا نَضِج اشود، وله أصل غائر في الأرض، عليه قشر أحمر، ونباتُه [بالمواضع الرَّملة ةبقرب الأنهار وفي الجزائر، ويُصْنَع منه المكانس الحُرش للاصطبلات، ونباتُه] (33) زَمَن الربيع، وهو نوع من القوسج الأحمر، وبُستى (ي) أوسيرس، (عج) زُنبوقه، (ع) حُلّب؛ ويُغَشَّ بورق الجِنَاء تُطحن معها ويُستى (ي) أوسيرس، (عج) زُنبوقه، (ع) حُلّب؛ ويُغَشَّ بورق الجِنَاء تُطحن معها

579 - حُلُّب آخر: ذكره أبو حنيفة (34)، له قضبانٌ رقاقٌ، تنبسط على الأرض،

لتأتي خضراء، مُشرِقةً، ماءُ طبيخه يَنفع من اليَوقان.

⁽³²⁾ ذكر أبو حنيفة الجلبلاب فقال: إنه نَبتُ ندوم خضرتُه في القيظ، وله ورقٌ أعرض من الكفّ ولينٌ تَشمن عليه الظّباء والغَنّم («النبات»، ص 105)، ولم يرد في طبعة الوين من كتاب «النبات» ذكر الجلبلب، وفي القواميس العربية أنّ الجلباب والمُحلبوب والجلبيب، كلها ضروب من النبت. (انظر «معجم النبات والزراعة» (62:1).

⁽³³⁾ عبارات ساقطة في أ.

⁽³⁴⁾ والنبات، ص 104، وانظر حُلُّب في ومعجم النبات والزراعة، 62-61:1.

عليها ورق كورق المازريون إلا أنها أصغر، ولونُها أخضرُ إلى الصَّفرة، وله لبن كثير، وأصلُّ غاثرُ في الأرض، ونباتُه عند شدّة الحرّ، وخُضرتُه باقية في الصيف، وتأكله المَعز إذا يَبس البَقلُ والعُشْب، ولذلك يُعرف بالحُلَّب التَّيسي. ويُدْبَغ بورقه النّعال، ويقال له أيضاً حُلَّب وحِلْباب، ماءُ طبيخه يُبْره من البرقان الأصفر.

حِلْباب، وَحِلِبْلاب، وحُلَب، كلّها النباتُ الذي ذكره أبو حنيفة (35) له ورق أعرض من الكَفّ، وأغصانٌ غَضّة، ناعمة، وله لبن، تدوم خُضْرَته في القيظ كله، وتأكلُه الظّباء والضَّأن، وتَشمَن عليه، وهو من نبات السهل، وليس من [نبات] بلادنا، وقيل إنها اللّاعة.

580 - حِلَّة: من جنس الشوكِ ومن نَوع الجَنْبَة، وهو نوعان: أحدُهما صغير، أصغر من العَوْسَجة، وله أغصانٌ كثيرة، رقاقٌ، تَعلو نَحو ذراعين عليها ورقٌ شبه ورَق الحِمَّص، وهو صغير، مُشَرَّف، وعليه لُدونة تَديق باليد، وله شوكُ كثير، حادٌ كَرُؤوسِ الإبرِ في الرَّقة، مشتبكة بعضها ببعض، وزهرُه دَنِيق، فرفيريُّ، تخلفه خواريب صغار جداً، في كل واحدة حَبَتان أو ثلاث، له تحت الأرض أصل في غِلَظ الأصبع شبه عروق السوس، غائرٌ في الأرض.

نباتُه في الأرضِ الجزيرية وبقرب المواضعِ الرَّطبة الرملة، ويُستى (ع) الحلّة (36)، (عج) بربنّاقه، (فس) جنجبنيه، ويسمّى ببعض الجهات أبرُوليه – أي افتَح عَيْنَك – لكثرة نباته بينَ الزروع، فإذا جاء وقتُ الحصاد لم يَظهر بين الزروع حتى يَقبض عليه الحصّاد بيده في جملة الزرع فيؤذيه الشوكُ الذي فيه فيقال له: افْتَح عينَك لترى ما يؤذيك. هكذا يَعرفه أهل البادية. ويُسمّى بالنّغر الأعلى قنجوله.

والنوع الآخر هو الحشيشة الثومية المشوكة (في ث).

581 - عِلْتيت: صَمْعُ الأَنْجُدان (في ص مع الأصماغ).

582 - حَلْحَلة: الأسطوخودوس(37) (في ش مع الشيح).

583 – حَلَمة: (الجَمع حَلَم)، أبو حنيفة: أخبرني أعرابيٌّ من ربيعة أنها ترتفع نحوَ الذراع، ورقُها غليظ، وأفنانُها كثيرة، وزهرُها كزهر شقائق النعمان، إلَّا أنها أكبرُ وأمتن،

⁽³⁵⁾ ذكر أبو حنيفة في المصدر السابق **الخلّب** ثم ذكر بعده ا**لوطيلاب**، ويظهر من وصفه لهما أنهما مختلفان جِنْساً.

^{(36) ﴿} النَّبَاتِ ﴾ ص 133.

⁽³⁷⁾ يُسمى في المغرب الحلحال.

والحَلَمة كثيرة البراعم، والفرق بينها وبين الشقائق أن نَوْر الشقائق في رأس القَضيب رقيق، طويل، أجرد، لا ورق فيه، عليه زَغَب لطيف، وليس لها من البراعم ما لَحَلمة، وللحَلَمة غُبْرَة ومَسَّى خَشِن، وزهر صَغير أحمر قريب من لون الورد، وهو نوع من الشقائق، أخبرني بعض الحجازيين أن بعصير الحَلَمَة يُذْبَع الجِلْدُ [الجِل] الذي تُصنَع منه الشقائق، أخبرني بعض الحاج (38). (في ش مع الشقائق).

584 – حَلَفَاء: ويُسمّى القرز، وهو من الأغلاث ومن نباتِ الجَبَل والسهل، اسمُه (بر) أغوري؟ (في د مع الديس).

585 - حَلَق: (من التّحليق)، قال أبو حنيفة: «سألتُ أعرابياً من أهل السّواة فقال: هو نباتُ يَنْبت كنباتِ الْكُرْم، يَرتقي في الشجر، وورقُه مثل ورق العِنَب، حامضُ الطعم، يُطبَخ مع اللحم فَيُهَريه لحُمضته، وله عناقيدُ صغارٌ كعناقيد العِنَب البري، يَحْمرُ ثم يَشودٌ، وطعمُه مرَّ، ويُؤخَذ عصيرُ ورقه فيُجعل في العُصْفُو فيكون أجود له من الرّمان. منابتُه بَلَدُ الأرض (39). وهو كثيرٌ ببلاد العرب

586 - حَلَق: (جمع حَلقه): الْخَلُّو وَهُو الْجُلْبَانُ (في ج).

587 – خُلْقَان: (ج خُلْقَانة): البُّشْرَةُ إِذَا جَاوِزْتِ الإرطاب(40).

588 – خَلُوب: اللَّبلاب المدعو بألقسيني.

589 - حَلِيّ: نباتٌ يَعرفُه أهلُ البادية بالجرّاطه، وهو نوعُ من الشّيلَم (في ج)، ويقال حَلِيّ لما يَبِس من القَتّ، والقَتّ ضرب من النّفل (في ق). أبو زياد: «مايِس من الطريفة سُمِّي حَلِياً». ومنابتُه السهل والجبل، وهو أجودُ المرعى، وقيل: هو مل يَبِس من النّصِيّ، والنّصِيُّ كُلُ نباتٍ يُشْبه الزّرع، وهو خُبرُ الإبل والحَلِيُّ فاكهتها، وللحَلِيّ سُنبُلةً النّبين، والنّصِيُّ كُلُ نباتٍ يُشْبه الزّرع، وهو خُبرُ الإبل والحَلِيُّ فاكهتها، وللحَلِيّ سُنبُلةً صغيرةٌ ثم يطيرُ ذلك النّسيل إذا يَبِس، ثم يصير نُسالًا كأنه اللّبود، وهو أبيض، شديدُ البياض إذا جَفّ، ولا مرعى أفضلُ منه (٤٠).

590 – حَماحم: ضربُ من الأَحْبَاق.

591 – حَمَاط: نوعٌ من الشجر، وحَماطٌ آخرُ من العُشْب، [فالشجر يَنبت] في

⁽³⁸⁾ والنبات؛ ص 102. قال أبو حنيفة عن الحَلْمَة: وكأن براعيمها حَلَمُ الضروع؛، ولم ينقل صاحب والعمدة؛ هذه العبارة التي نوضح سبب تسمية هذا النبات بالحَلْمَة.

⁽³⁹⁾ والنبات: من 132-133.

⁽⁴⁰⁾ والنبات، ص 130.

^{(41) «}النبات»، ص 117-118.

الجبال، وهو من شِخو باليَمن، وهو ضرب من التين الجبلي شبه النجَمَيْر، وقيل هو الجُمَّيْرُ بعينه إلاّ أنه صغير، وخشبه كخشب التين، ولا سيءَ أحبّ إلى الحيّات من الحَماط لأنها كثيراً ما تألفها وتأكل ثمرها، وتستظلُّ بظلّها، وكذلك الغربان تألفها وتنزل عليها وتأكل ثمرها، منابتُه الجبال، ويُتَّخَذ من خشبة العُدَّة للبيوت والخيام.

وأما العُشْب فقال أبو عمرو: «الحَماطُ يَبيس الأَفَانِي» (في أَ) أبو نصر: «إذا يَبست الحَلَمة فهي الحَماطة»((42) وتقول العرب: حَماط (بالفتح والضمّ) وحَماطيط، من اللغة.

992 - [محماها: من جنس الحشيش، ذكره (د) في 1، و (ج) في 6، وأكثر الأطباء، وهو نبات دقيق يَفْتَرَش على الصَّخر أكثره في أول نباته بم يستقل بعضه قلبلاً، يَعلو نَحو شبر، له أغصان رقاق كثيرة جداً، مشتبكة بعضها ببعض، شبه قضبان الرجلة في المحمرة إلا أنها تميل إلى السواد، قضبانها في رقّة الميل، صلبة، خشبية عليها ورق كورق بوونيا البيضاء إلا أنها أصغر بكثير، رطبة كينة، ولونها أخضر، سريعة الانفراك وكأنها عنقود من خشب لكثرة أغصانها واشتباكها، طبية الربح وزهرها أبيض صَغير كزهر لوقادس، وتلك الأغصان مملوءة من بزر العناقيد الصعار، وربع، حِريف، يلذع اللسان، فما كان منه على هذه الصفة وبجلب إلينا من أرمينيا أربع فيطن فيو خيرها، وخير من هذا ما نبت في الصخور وكان ساطع الرائحة حادًها، لونه أبيض أو ياقوتي، مملوة من ثمر، وأما ما ينبت منه في مواضع رطبة وبين الأشجار ورائحته كرائحة السّداب ولونه إلى انحضرة، لين المتجلة، وخشبه يتشظى فلا خير فيه وقد يُعَشَّ بالدواء الذي يُقال له آهومين لأنه شبية به غير أنه لا رائحة له ولا بزر، وزَهره كزهر الفوذنج الجبلي، اسمه (ي) آهومن، (فس) أرمارينون. (عج) باد دقائبه، (س) بارسطوان، وقبل إنه رغي المحمام وليس به، وأجودها الأرمينية التي لونها كلون الذهب وخشبها أحمر كالياقوت ورائحتها طيبة.

ورأيتُ نوعاً آخر من الحماما لها ورق بُشبه ورق البنتومة، ولا يَبْعد شبهاً من ورق الرّجلة، إلّا أنها أعرض منها، مدوَّرة الأطراف، في عرض الإبهام، طويلة، التي تَخْرج من القضيب، متان – أعني الورق – ظاهرُها وباطنها أخضر، لا ملاسة فيها، وقد يكون منها فيما انتهى من الورق وقَدُمَ حمرة ماثلة إلى الفرفيرية، وما قَدُم أيضاً من الورق أو جَفَّ انفتل وانقبض واحْمر، وهي كثيرة جداً على كل غصن تَخْرج من الأصل، وله أصل كالوتد، أحمر مُتَشَطَّ، جَعْدُ القِشرِ بتشعب في أعلاه عند خروجه من الأرض شُعَباً كثيرة كالوتد، أحمر مُتَشَطَّ، جَعْدُ القِشرِ بتشعب في أعلاه عند خروجه من الأرض شُعَباً كثيرة أ

⁽⁴²⁾ والنبات، ص 100-102، وومعجم النبات والزراعة، 470-469:1.

مُشتبكةً بعضها ببعض، مُرطَّفةً بأصولِ الورق التي تخرج منها، وتلك الشَّعَبُ أرقَّ من الخنصر، في رقَّة المِغْزَال، وأطول من أُنْملة شبه أغصانِ خَوْخِ الماء وكأن حَملها عُنْقُودُ من خَشب، تَخْرج منها سوقُ كثيرةً في رقَّة الميل، مُلْس، مُجَوَّفَة... وهي كثيرةً بجبل الرملة من جبل الجزيرة الخضراء، وبهذا الجبل أسارون كثير، وقد وُجِد منها بِمَرْسى موسى كثيرًا.

593 = حُمّاض: من جنس الأنسن ومن نوع الجَنْبة، وأنواعه كثيرةٌ ذكر منها (د) في 2 أربعةً أنواع، وذكر منها النبات أدبعةً أنواع، وذُكر في 4 خامساً، وذكر منها (ج) في 7 ثلاثةً أنواع، ومن هذا النبات بُستاني وبريّ وسَبخيّ وجبليّ وحَسَكِيّ، وربلي؟ [وريفي].

فالبستاني ورقه كورق السلق العريض الورق، مُحدَّد الأطراف، طويل، فيه مُعودة يسيرة، في طول الورقة ثلاثة أشبار، وفي العرض شبر ونصف، تقوم في وسطه ساق مُعرَّقة، مُعَوَّفة، معقَّدة، تَعلو نَحو القامة، وله سنابلُ مجتمعة في أعلاها كأنها سنابلُ الله أنها أطولُ وأعظم، فرفيرية في أبر مُزَوَّى، بَرَّاق، صلب، في عُلُفٍ كغُلفٍ بزر الشَّرمق، وأصلُه كالجَزَرة، أحمر الخارج أصفرُ الداخل. يُستى هذا النوع (ي) بزر الشَّرمق، وأصلُه كالجَزرة، أحمر الخارج أصفرُ الداخل. يُستى هذا النوع (ي) أقولاقابن – أي حُمّاض الماء – والتُحمّاض كلها مُسْهِلة للبطن، ويزرُها عاقلُ للبطن.

وأما البري فهو الآجامي، له ورق طويل في عَرض أصبعين، محدَّدُ الأطراف، في ظاهرها كالديدان، تقوم في وسطها ساق مُعَرِّقة تَعلو نَحو ذراعين، تَفْتَرق في أعلاها إلى أغْصان دقاق، عليها شبهُ الفِلَك التي على أغصان الفُوذَنج البري، لونُها إلى الحُمرة، وله برُّد دقيق مُزَوَّى، فيه صلابة، وأصل في غِلَظ الإبهام، ظاهرُه أحمرُ وباطنه أصفر، ونباتُه برُّد دقيق مُزَوِّى، فيه صلابة، وأصل في غِلَظ الإبهام، ظاهرُه أحمرُ وباطنه أصفر، ونباتُه يكون في الآجام وعند المياه القائمة وفي مناقع المياه وشطوط الأنهار، ويُسمّى (ي) أفولالن، (فس) لابانيون، ولابائن، ويُسمّى الحُمّاض، وحُمّاض السواقي، والحُمّاض الآجامي، ويُسمّى أصلُه أنكولس.

ومنه نوعُ آخر ماثيُّ محدَّدُ الأطراف، طويلُّ، وسَعَةُ ورقِه عرضُ أصبع وطولُ شهر، وساقُه وأغصانُه تُشبه الموصوف آنفاً، ويُسمّى (ي) أنطينُس، (ن) الفسليس، (س) ليمونيون، أي السبخي، (ع) الرِّمْث (لط) سيسربونه.

ومنه نوعٌ آخر ورقُه شبه ورقِ البستانيّ إلاّ أنها أصغر، وهي عَشْرٌ عدداً وأكثر، ساقُه مُعَرَّقَةٌ مُجَوَّفَةٌ نَحوَ القعدة، في أعلاها سُنبلةٌ مجتمعة شبه سنابل اللَّوة في اجتماعها

⁽⁴³⁾ هذا الفصل كله ساقط من أ. انظر حماما في والصيدنة؛ ص 162-163، وفي وجامع ابن البيطاره 30:1.

حرف الحاء

وشَكُلها، حمراءُ إلى السواد، ولهذا النوع حَبُّ زلال ، مُزَوَّى، في غُلُف كُفُلُفِ حَبّ السَّرمق. ذكره (د) في 4 ، وسمّاه (ي) ليمونيون (بر) بورقداس، ويُعرف عندنا بالحُمّاض الشامي المشرقي، وهو الحُمّاض السبخيّ لأن أكثرَ نباتِه بقرب السباخ وفي المواضع التي تستقرُّ فيها المياه الشتوية.

ومنة نوع آخر جبلي ورقه طويل عريض، وساقه أرق من الخنصر، لونه إذا جَفَّ اخْمَرَ، وهو مُجَوَّفٌ، يَعلو نَحو ذراعين، في أعلاه سُنبلة شبه سنابل الموصوف قبله، وحَبُّه دقيق مُزَوَّى، أحمر، وأصل خارجه أحمر، وداخله أبيض إلى الحمرة، وفي طعم ورقه حُمْضَة كثيرة ومزازة مستلذّة، وهو الزرشك وهو الأنبرباريس – لا البرباريس – وهو الريباس الجبلي (44) لأن الريباس ثلاثة أنواع (في ر)، غير أن الزرشك مختَلفٌ فيه فمنهم من يَجعله نوعاً من المُحمّاض، ومنهم من يَجعله غَيرَه.

ونوع آخر هو الحَسَكي، له ورق قصار، ماثلة إلى التدوير، على أذرع رقاق، طوال كورق الشلق، تُنبسط على الأرض، وهو من الشطّاح ولا ساق له البّتة، وحبّه كحبّ الحَسَك، مُشوك، صلب، في قدر الجمّض لا يكاد أحدٌ يطأ الأرض النابت فيها إلا مُنتَعِلاً، لذلك يُعرف بالحَسَكي، وهو القطّلب، وهو من تبات الرمل، وطعمُه مُرَّ، وأصلُه كاللّف الصغير، يُعرف بالرباس الفارسي، ويُستى بوريداس.

ونوع آخر ورقه كورق السلق والأكرنب الدوري. أخضرُ إلى الصَّفرة. نَخرج منه ساقٌ مُدَوَّرة، مُجَوَّفة، تَعلو نَحو ذراع، وحَبّه كحبُّ الموصوف آنفاً. نباتُه عند السياجات وتحت الشجر بقرب المواضع الرطبة، ويُعرَف بالريباس الشامي.

ومن نوع الحُمّاض: الريباس الحُراساني، نباتُه له ورق كورَق القُنبيط شكلاً ونوناً إلا أصغر، وساقُه شبه ساقِ الحُمّاض، في غِلَظ ساقِ القُنبيط. وجُمَّتُه كجُمَّتِه، لوله إلى الحُمرة، وأصلُه أغلظُ من الساعد، أصفر. يُقطع قطعاً كحوافر الخيل ويُباع في البلاد على أنه الواوند الفارسي، وهو كثيرٌ بالشام وحُراسان. وتؤكل هناك أغصالُه كما يؤكل البقل، فيه مَزازة مُستلذّة.

ومن نوع المُحمّاض نباتُ رأيتُه بالزهراء، ورقُه كورق الراوَند الطويل. وأذرُعه طوالٌ نحو نصفِ شبر، وساقُه طولَ الذراع، تنقسم في أعلاها إلى أغصانٍ رقاقٍ في رقَّة المَيل. عليها بزرٌ يَتعلَّق من معاليق رقاق، قصارٍ قَدَرَ حَبُ الدُّخْنِ. على جُمْلَة الساقِ وانورقِ شُهْبةٌ تَعْلُوها إذا فُسِخَت زالت وبقيت الخُضْرة، وهو مما يَنْبت من أرومته.

ومنه نوع آخرُ قريبٌ من الصفةِ المذكورةِ إلاّ أنه يَخْرج من أصله سوقُ كثيرةً وتَكَوُّح، تَعلُو نَحوَ ذراعين، رَخْصة، طيبةُ المزازة، تَنبت في جهة أورك غرب اشبيلية، ويُستى هناك الجِطْره (النطق به بين الجيم والشين).

ومنه نوع التحمّاض المعروف عندنا بالاجطاله، ويقال جِطيرة، طولُ ورقه طولَ الأنملة على أغصانٍ كثيرةٍ رقاقٍ تَخرج من أصلٍ واحد، في رقّة الميل، تعلو نَحو شِيْر، وله سنابلُ صغلر، حُمر، وجملة هذا النبات أحمر، في طعمه مزازة مستلذّة، نبأته بالأرض الزملة والجَذبة الرقيقة المُبَوّرة، ولا يَنْبت منفرداً، وإذا نظرت منه إلى واحد نظرت إلى كثيرٍ منها. ويُستى بجهة طليطلة: أجطاله، ويقال: جِطيرة لكثرة حُمضَتِه، ويُستى التحمّصيص (ع) التُرف(٤٥) وهو من الذكور ومن الأحرار، وقد سَمّاه قومٌ: «نار الأرض، لحُمرته، ويُسمّى القُرُنبا لكثرة جُعوده وقبضه، والقُرنبا(٤٥) حيوانٌ يكون عند جِرارِ الماء فإذا لحُمرته، ويُسمّى أيضاً عُشبَة الحوامل لكثرة ما تشتهيها وتأكلها كما تأكلُ أغصانَ الكُرْم الغَشّة عند الوَحَم، وهو من نباتِ الربيع، وبياع حُزَماً مع البقل بناحية طليطلة.

ومن نوع الحُمّاض: الأَكْرنب النَّجْري، وهو قوليلية (في د).

ومن نوع الحُمّاض: الشيطَرَج الهَمْدِي (فيكش).

وزعمَ أَبُو حنيفة أَن باليمن نَوعاً من التَينَ يُستى حُمّاضاً لحموضة طَعْمه، وهو أسود، يَتَشَقَّق كثيراً، ويِزرُه أحمر، وأنا أقول: إنه التّين المَعروف عندنا بالقُرشي⁽⁴⁷⁾ والعَرب تقول لكل نَبْتٍ في طعمه حُمْضة: حُمّاض وحَمْض⁽⁴⁸⁾ والحُمّاض كلُّه جنسِ الحَمْض.

594 - حُمَّاض الأرانب: هو الكشوثاء، وهو الفشرا أيضاً.

595 – مُحمّاض السواقي: هو المُحمّاض الآجامي، وهو السبَخي أيضاً، وذكر المُحمّاض (د) في 2، و (ج) في 7، وأبو حنيفة وأبو حرشن وكثيرٌ من الرواة. ويُستّى

⁽⁴⁵⁾ انظر حَمَصيص في والنبات، ص 115، حيث ذكر أبو حنيفة أن أهل الجبل وخراسان يُستونه الثَّرف (بضَّم التاء).

⁽⁴⁶⁾ التُرْلِيا: يَقَصِد الدويبة التي تُسمَى الهَدَبة يقال لها حمار قبان (انظر دجامع ابن البيطار، 194:1).

^{(47) •} النبات»، ص 69-71، مأدة تين، ولم يرد في طبعة لوين شيء عما نسبه مؤلف والعمدة، إلى أي حنيفة عن التين اليمني الذي يُسمّى حماضاً.

⁽⁴⁸⁾ قال أبو حنيفة: والتحقيض ليس باسم نبت واحد بعينه، ولكنه اسم تجنس من النّبات، وهو كلّ ما كان فيه ملوحة، دَقَّ أو جلّ، (والنبات، ص 116). وانظر أيضاً صفة التحقاض فيما نقله أبو حنيفة عن الرواة (المصدر السابق، ص 115-116)، ويُظهر أن مؤلف والعمدة، ذهب إلى أن التحقاض من جنس التحقيض، على أن أبا حنيفة ذكر أن التحقيض فيه الحامض والقَذْب والمُرُّ.

الحَمْضُ كُلُه (فس) وشربوان، (ر) آدرقيني، ويُسمّى أيضاً القَطفَ. والتُحرُض من الحمض وهو بعجمية الأندلس: طردجه، (لس): حَمْض، وفي بعض البوادي شبناله، ويُسمّى أَشْنان القصارين لأنهم يأخذونه جافاً ويَدقُونه ويَذرُونه على الثياب ويَغسلونها فَيَجلُوها ويُبيّضُها، ويُعرف لذلك بالغاسول ويُسمّى (ي) إبوفايس (عج) يوباطه، وهذا الاسم يَقَع على نبات آخر وهو الأشبه به (في ي).

وأنواع التحمّض كثيرةً حتى إن أبا حنيفة جَعل النَّيْلَ من أنواع التحمّض وأكثرها من السموم، إذا شُوِب منها عشرةُ دراهم قَتَلت، وخَمسةُ دراهم تُشقِطُ الولدَ سريعاً ميتاً، ونصف درهم يُنْزِل الحيض، وتَفِرُ الهوام من دُخانه.

ومن أنواع التحقض: باذى بلاله – أي رجل الفروج – وهو أعظم أنواع التحقض، ولا وَرَق له ولا زهرَ ولا ثَمر، وإنما هو بمنزلة الفُتُل، أغصانٌ بلا ورق، وهي أماصيخ يدخل بعضها في بعض كالغرب، وتلك الفُتُل في غِلَظ رِجُل الفَروج، ولونُه أخضر إلى الشَفرة، وله حَطَبٌ أغبر، صلبٌ جداً وليس بغليظ الخشب، وإنما هي قضبانٌ كثيرة تَخرج من أصل واحد، وهي مُتدوِّحة تَعلو نَحو ذراعين، ذكره(د) في 4، و (ج) في 7، ويُستى من أصل واحد، وهو أشنان القصارين ورجل الفروج، والعقريي، شُبّة ورقه بذنب العَقْرب في اللون والشكل، ويُشبه أيضاً الدودة المعروفة بالعُقربان، ويُعرف أيضاً بالبركان وهو معروف عندنا، وهو كثيرٌ باليماهة بموضع يُعرف بوادي الحضارم. ومن هذا النوع يُضنَع معروف عندنا، وهو كثيرٌ باليماهة بموضع يُعرف بوادي الحضارم. ومن هذا النوع يُضنَع معروف عندنا، وإذا شُرِب من عُصارته قَطع نَزف الدم.

ومنه نوع آخر يُعرف بالطردج، وهو نبات ورقه كورق حَي العالم الأوسط شكلاً، إلا أنها أصغر، متكانفة على الأغصان، مشتبكة بعضها ببعض، ولون أطراف الورق كلون الفرفير، وبزره دقيق، حِرِّيف الطعم مع طيب رائحة وبُوْرقية، ويأخذ نباتُه في التَّدويح أكثر مما يأخذ في الطول، يَعلُو نَحوَ ذراعين، وحَطَبُه صلب، ولونُه أبيض، اسمه (عج) طردجه، (ع) الزَّغَف(69) وهو الأشنان الفارسي واسمُ حَطَبِه الكُولس، ويُصنع أيضاً من هذا النبات القَلَى.

ومنه نوع آخر يُعرف بالغاسول لائه يُغْسل به اللَّكُ فَيُنقِّيه من دَرَنه وحُثالته، وهو اسمُّ عَلَم، له ورقُ دقيقُ، إذا رأيتَه خِلْتَ أنه بزرٌ كلُّه من دِقَّته، وزهرُه أبيض، دقيقٌ جداً، ماثلٌ

⁽⁴⁹⁾ عن أبي حنيفة: ويقال لأعالي الرّفث: الرُّغَف (والنبات»، ص 202) والرّفثُ من الخفض يُتّخذ منه القُلْيُ، (المصدر السابق، ص 187-190).

إلى المُحمرة، يَعلُو نحوَ شبر، وأغصائه كثيرةٌ في رقَّة الإِبْر، تَخرِج من مَوضع واحدٍ من الساق، ولونُ الحشيشة بالمُجملة حَمراء مائلةً إلى الغُبرة، ويكون في الأصل الواحد قدر مَا تَقْبض عليه يَدُك لكثرة أغصانه، عليه بوقيةٌ كثيرةٌ تَقْطر على وجه الأرض، وتَعلو نَحو أُصبع، ويَنبسط أكثرها. نباتُه في الأرض المالحة في زمن القيظ، ويُعمل منه أيضاً القَلْمِ، إلاّ أنه دونَ الأول والثاني، اسمه الشَّوَيْلاء، وهو كثير عندنا بناحية الهريّة وبأرض العرب.

ومن الحَمْض نوع آخر يُعرف بالكشمَلَخ، وهو المُلاّح، ويقال كشمخة، وهو المُلاّح، ويقال كشمخة، وهو الْفِسْلين، وهو نباتُ يُشبه نباتَ القاقلا، وهو أغصانُ بلا ورق، إلا أنه أصغرُ من القاقلا، ونونُه أبيضُ يُؤكل مطبوحاً مع اللبّن، ولا مُلوحة فيه، مُستِّيَ مُلاّحاً لِلَونه لا لِطَعمه، وحبّه يُجْمَع ويُخْبَرُ ويؤكل، وهو مرَّ الطعم، إلا أن مرارته تَخْرج بالماء. نباتُه بالأرض المالحة. ذكره (د) في 3، واسمه (ي) أبروطانن، و(نط) كشَمَلَخ، وهو حَمْضُ الابل، ومنه أسودُ ومنه أبيض، وهو موجودٌ في البلاد معروف.

ومنه نوع تُسمّيه العربُ الأفاني، وتحدته أفانية، قال الأصمعي: «هو نباتُ يَنْبِت كَانَّه حَمْضَةٌ يُشَبّه بفرخ القَطاة. أُعبرُ اللون (50) له حَبُّ كَحَبُ التَّوْم، ولا ورق له، يستعمله القصّارون في غسل الثباب يوهو ألينُ الأشانين، وأضعفُها؛ وزعم قومٌ من أهلِ السواحل أنها الحشيشةُ المسمّاة عندنا شورش لاطه، وهو مَعروف بهذا الاسم بناحية قبطيل وقتور. جزيرتين بقرب اشبيلية.

ومن نَوع الحَمْض: الثَّرْمَد. حَمْضَةً تَعلو نَحو ذراع، أغلظُ من القُلَّام، أغصانٌ بلا ورق، شديدةُ الخُضرة، إذا تقادمت غَلظت ساقها، ويُتَّخذ من خَشبها الأمشاطُ لصلابتها وجُودتِها (أنَّهُ: لُونُ خشبها أَبِيضُ إذا تقادم، وأكثرُ منابتها الرّبوات.

ومن نوع الحَمْض الحاد (جمع حاده) شُجَيرة ضخمةٌ تنبت في الرمل والسهل⁽⁵²⁾، ماثلةٌ إلى الغُبرة، في طعمها بُورقية، ذكر ذلك أبو حنيفة وأبو حرشن وابن الندا.

ومن نوع الحَمْض: الإخريط (جمع إخريطة)، حَمْضةٌ صفراء الورق، ذاتُ خَفَب غليظ، وأغصانٍ رقاق. يُخرَط عودُها وتُصنَع منه الجِفانُ والآنية، ولذلك سُمّيَ إخريطاً(⁵³⁾، وهو كثيرٌ ببلاد العرب. وعودُه صلب، مُوشَّى.

^{(50) - «}النبات». ص 28-29.

⁽⁵¹⁾ المصدر المتقدم، ص 81-82.

⁽⁵²⁾ المصدر المتقدم، ص 118-119.

^{(53) -} تعصدر المتقدم، ص 27.

ومن نوع الحَمْض: القُفّام والخِلْواف، وهما مشهوران عند العرب(54) وليس من بلادنا.

ومن نوع التحقيض: الحاج، والناس يُصَحفونه فيقولون الجاج، وهي لفظة صحيحة عن أبي الفُتوح الجُوجاني وأبي حنيفة بالحاء غير معجمة والجيم، إلا ابنُ النها فإنه يَرويه بالحاء مُعْجمة (55) وهو نباتٌ يُشبه أحدَ أنواع الجَوْلَق في هيأته، إلا أنَّ شوكه أغلظُ وأقصرُ كأنها أوراقُ حَي العالم الصغير – أعني شوكه – ولا ورق له، وإنّما هو شوك كلّه، شديد الخُضْرة، يُنبَسط على الأرض، وقُضْبالُه مائلة إلى الحُمرة، نباتُه بالرمل. وله عروق في غِلظ الأصبع السبابة، غائرة في الأرض، وهو من نباتِ الصيف ولا يبقى على الشتاء فَرْعُه ولا رَهْو، ولا ورق له ولا ورق له ولا عليه الترفعبين.

ومن نوع الحمض: الشُويلاء(٥٥)، نبات دقيق، له أغصان كثيرة في رقّة الميل، مملوءة براعم بقدر حَبَّة الحِنطَة، ورقُها متكاثف مع البراعم على الأغصان، أصغر من ورق المازريون، يَعلو على الأرض نحو أصبع، وربعا أفترشت على الأرض، ولونها إلى الغبرة، نباتُها في القيعان من الأرض المالحة في ربين القيظ،

ومن نوع الحقض: الرُّغُلُ. حَمْضٌ يَفترش على الأرض، ويقوم بعضُه، وله عبدانٌ صلاب، عليها ورق شبه ورق الحبّق الحكمامي، لونُها كلون ورق الشَّقُواص، كثيرٌ مكانف. نباتُه السهلُ وجَلَدُ الأرض، وهو كثيرٌ بطُلبطلة وفي وادي الجزارين، ويُستى بعجمية النّغر قَمِلين.

ومن نوع الحديض: الشَّغوان، شبهُ الأشنانة في لونها، ورقُه هَدَب، في رقَّةِ الشَّعر، وخَشبُه صلب، أسود، ونارُه شديدةُ الحرّ، منابتُه الرملُ والمَواضع المالحة، ويُسمّى قَمِلين أسود، سُمّيَ بذلك لأنه مرعى للإبل، والعَجم تُسمّى الواحد من الإبل قَمِلُه (57)، ورأيتُ هذا النوع بأبوانة، قريةٍ من عمل اشبيلية.

ومن نوع الحَمْض التَّومان، حَمَيْضُ شبه الحُوْض، رطبٌ ليّن، في طعمه حُمْضَةٌ

⁽⁵⁴⁾ انظر ومعجم النبات والزراعة: 454:1 مادة حمض.

⁽⁵⁵⁾ والنبات، ص 120؛ وومعجم النبات والزراعة؛ 153:1.

⁽⁵⁶⁾ انظر أنواع الخمض وأسماءُها في: «اللُّمُخَصِّص، 170:11-175. وذكرها جلها أبو حنيفة في كتاب والنبات.

⁽⁵⁷⁾ يعني بالعجم: الآسيان والجَملُ في لَغَنهم: Camellö (وانظر الشعران في دمعجم النبات والزراعة، 312:1، ووملتقطات حميد الله ص 67).

وعُفوصة، ترعاه الإبلُ والغَنم، نباتُه بالرّبوات، وهو كثيرٌ بأرض العرب.

ومن نوع الحَمْض: القُلَّام، وهو الاقونونش، ضرب من الكَوَفْس، معروف عند الناس (في ق).

ومَن نوع الحَمْض: القُطْب، هذا الاسم يَقع على أنواع الحَمْض كلّها، والأشهر به الطردِجُ، وقد تَقَدم آنفاً.

ومن الحَمْض: الحَوْشان، نبات له ورق كورق البطلة الحمقاء، إلا أنه الطَفَّ وأصغر، كثيرُ الرطوبة جداً، يَفترش نباتُه على الأرز،، ويَنبُت في المواضع الرَّملَة من السهول، وهو كثيرٌ بأرض العرب، وهو عندنا في فرية تُسمّى ذيرة.

ومن نوع الحَمْض: القَرْمَل، نباتُ له ساقٌ قصيرةٌ [ماثلة إلى] الخُضرة، له زَهرٌ صغير، لونُه إلى الصَّفرة، كثيرُ الرطوبة، طَعْمُه كطعم القُلَّام، إذا مشى الانسان في مَنْبته اخْضَرَتْ قَدَماه، وإذا التقمه البعيرُ سالت وطوبتُه في فَمِه، يَمْلاُ الأصلُ الواحِدُ منه فَمَ البعير، نباتُه الرمل.

ومن نوع الحَمْض: العُونبل؟ نباتُ له عروقٌ تحتَ ورقٍ مُهَدَّبٍ، قصير، أخضر إلى الغُبْرة، نافعٌ من لَسْعَةِ العَقربُ وَالْحَيَّةُ، ذَكْرَهُ أَبُو حنيفة.

ومن نوع الحَمْض: الحَيَّهُل، وهو من دِقَّ الحَمْض، سُمِّيت بذلك لسرعة نباتها كما يُقال للإسراع والاستحثاث: حَيِّهَلُ وحَيِّهَلًا.

ومن نوع الحَمْض: الغَوْلان ومنه العِقَاد، وهو حمض لا يَسقط ورقُه، يَعلو نَحو العقدة، ومنه العُنْظُوان، ومنه الرِّمْث، قيل إنه حَمْضُ يُشبه نباتَ الطَّرِفاء، ويَتُرَل عليه الترنجبين، وقيل الرِّمث هو الحُمَّاض بعينه.

ومنه النُحُرُض وقد تقدّم، ومنه الهَوْم، حَمْضٌ لَيْنُ الورق، كثيرُ الرطوبة، نباتُه السباخ، إذا أكله البعيرُ لم يَشلَخ ولم يَبْعَرْ إلا أن يَمُوت وَ حِياً، ومنه المُلاَّح، ذكره (د) في 3، اسمه (ي) أندروماقس، وهو نبات دقيقُ العيدان، لا ورق له، وله خُلُف فيها بزرُّ دقيق، وهو من البقل المستأنّف كلَّ عام، يَنْبت بالسواحل.

ومن نوع الحَمْض: أبرقانس، نباتٌ ذكره (د) ورقُه كورقِ الزيتون إلاّ أنه أصغر بكثير، يَستعمله القَصَّارون في غَسْل الثياب.

ومن نوع الحَمْض: أبرقطس، وهو نوعٌ من الشوك، وصنف من الغاسول، ولا ساق له، ورقُه كورق الحَبَق.

596 – حُمَو: نباتٌ لهُ ورق كورق العِلاف المُسمّى البَلخي، وهو من نباتِ السواة وبلادِ عُمان، وهو شجرُ التَّمر الهندي، وشجرُه كشحر الجَوز أو القَرَظِ في العِظَم، وتُسمّى العربُ هذا الشجَر الحَوْمَر، وكذلك تُسمّى كلما احمرَ من النَّوْدِ حَوْمُواُ (58).

وحكى (ج) في «كتاب العِلَل والأعراض» أنَّ الحُمَّر أيضاً كُفْرُ اليهود (في ك)، ويقال بالتشديد والتخفيف، والتشديد أشهرُ وأصحّ، ويُسمّى كُفْرُ اليهود في بعض التفاسير حُمَّراً وأظنه حُمَم – من أجل سوادِه أو هو تصحيف مُحَمَّر.

597 - حَمْل: نَمْرُ كلِّ شجرة (⁵⁹⁾.

598 – حِمَّص: من نوع القُطنية، وهو أربعة أصناف، فمنه الأحمر، ويُسمّى (ي) أربيانس ومنه الأسود ويُسمّى (ي) قرنوس ويعرف أيضاً بالكبلاس، ومنه الأصفر، وكُلّها مُضَرَّسة، ومنه الأبيض الإمليسي، ويُسمّى (ي) إمليسيا، ونوعٌ آخر أبيضُ أعظمُ من المذكور جسماً في قدر حَبِّ الباقلاء، ويُسمّى أرابنثوس، ويُسمّى أيضاً أفادملس، ويُعرف بالمشرقي والاطرابلسي منسوب إلى هذه البلاد التجلوب منها إلى الأندلس، وهي كلّها معروفة عند أهل الفلاحة.

ومنه نوعٌ بريٌ يُشبه المزروع في تَجَلَيْع مُنْفَاته إِلاَ في الثمر، وهو شديد المرارة، يُعْرَف بِحَمَّص الأمير، وهو نوعٌ من البيقية النابتة في الزروع (في ج مع الجُلبان). وذكره (د) في 2، وقال: له ورق شبه ورق الحِمَّص البستاني، إلا أنه أصغر، حادُّ الرائحة ثمرُه مخالف لثمر البستاني، ويُسمّى (ي) آرابنشس إيمارس (60).

ويستَّى أسودُّ الحمّص وأحمَرُه الكِرْسني لأنهما شبيهان بها [بالكِرسنَة] والأحمر نوعان: دقيقُ وجليلُ، والأسودُ كذلك، والجليلُ منه يُسمّى الكباس. وذكر (د) الجمّص في 2، و (ج) في 6، واسمه (ي) أرابتلس، (س) ربيئيا وريسيسي، (عج) أربانسش، (ع) حَمّص.

599 – حِمّص الأمير: هو الحَسَك عند الناس، وليس به (في ح).

600 - حَمَصيص: (جمع حَمصيصة): هو من الذكور، وهو نوعٌ من الحُمّاض(61)

601 - حُمَيراء: يَقع على رَجُل الحَمامة، وعلى المِسْكية، وعلى الإرجاله - وهو

⁽⁵⁸⁾ والنبات، ص 134.

⁽⁵⁹⁾ قال أبو حنيفة: وكلّ شجرةٍ فتمرها خَمْل (بالفتح) على طريق الحَمْل في البطن، ويقال حِمْل (بالكسر)... والجميع أحمال و (والنبات: 141-142).

⁽⁶⁰⁾ ورد في وشرح لكتاب دو، أن أوابنشس إيمارس هو الجتم البستاني، وأن طروبيلس هو حِمّص الأمير.

التُّرف، ضَرْب من الحَمْض، وعلى أصلِ البنطافلون الصّغير.

602 – حميل: خُطام العشب إذا تقادم واسودٌ، وهو الدُّويل و [الدّرين](62).

603 – حِنَّاء: (جمع حِنَّاءة): يَقَع هذا الاسم على أنواعٍ بُستانية وبَريَّة وجَبلية.

فالبستانيّ نوعان أحدُهما من جنس البقلِ النابتِ من بزره كُلَّ عام، له ورق كورق الآس، إلاّ أنه أطولُ وأليّن، ولا يَبْعُدُ شَبَهُه من ورق الزيتون الناعم، وهو يَقوم على ساق طُولها نحو ذراع وتفترق إلى أغصانٍ صغار، وزَهرُه دقبقُ، أيضُ كزهرِ الزيتون، ولا يُبرِّرُ هذا النوع بالأندلس، وكثيراً ما يُزرع بقُوطبة وأشبيلية، وبأرض البربر ومنه في قدر الذي عندنا، ويُشْبه نباتُه نبات الحَبق الحَماحمي، ولا بزُرَ له هناك أيضاً.

والنوع الثاني من الجناء من جنس الشَّجَر العِظَام المتدوحة كشجر الجَوْز وشبَهه، يورقُ في العام عند إيراق الشَّجَر في مارس، فإذا استوى نباتُ الورق قُطِفَ وجُفُفَ في الظلَّ ثم يورقُ مرةً قَيُقُطَفُ ورقُه ثانيةً وثالثةً ورابعةً طولَ زمنِ الصيف وفي بعضِ الخريف فإذا جاء فصلُ الشتاء لم يورق وبقي عرفًا من الورق كسائر الشجر التي تتعرَّى من وَرقها، وزهرُها أبيضُ كزهر الزيتون بعناقيد صغار مرضّفة، يَخلفُه بزرٌ مُزَوّى في قدر بِرَرِ الحُمّاض وقدر الرمل وعلى شكله، ولونُه ماثلُ إلى الحُمرة قليلاً.

[وهذا النوع من الشجر كثيرٌ بمصر وبلَوْعة وبلاد المصامدة والحَبشة، وحَبُّ هذا الشَّجرِ لا يُستعمل في العلاج... والنابتُ منه بمصر على صورةٍ جفانِ الأعناب، وذكر الحِنّاء، (د) في 1 و (ج) في 7 وكثيرُ الأطباء، وتُستى (ي) قيفوس، (فس) فيغووا، (ر) فوفارون (بر) أساسنه، (ع) الحِنّاء واليُونّاء والرّقُون، واسمُ زَهرها الفاغية، وهذا الاسم يَقع فرفارون (بر) أساسنه، (ع) الحِنّاء واليُونّاء والرّقُون، واسمُ زَهرها الفاغية، وهذا الاسم يَقع على كلّ نَورٍ طيبِ الرائحة – أعني الفاغية – ويُستى العَلام (بفتح العين)](63).

وأما البري فنوعان أيضاً: أحدهما الجناء المجنونة – ويقال المَجنون – سُمّي بذلك لنباته على طريق النّاس والمواضع الرطبة من المروج وغيرها، فالواحدُ منهما له ورق كورق النّعنُع، إلّا أنه أطولُ بكثير وأعرض، مُشرَّف، فيه تقطيع يسير وانحفار كثير، جَعْد، متين، لونه لون ورق السيسنبو وقريب الشّبه منه، إلّا أنّه أعظم، على قضبانٍ مربَّعة، كثيرة تَخرج من أصلٍ واحد، مُجَوَّفة، تَعُلو نَحوَ الدِّراعين، عليها زهر دقيق، فرفيري وله تحت الأرض أصل كبير، خَشَيئ، وهو نوعٌ من الجنبة، يُجمع ورقه ويُخلَط بالجِنَّاء ويُخَفِّب بِه فَيُحَمِّر

⁽⁶²⁾ والنبات، ص 115).

⁽⁶³⁾ مَا بَين معقوفين ساقط كله في أ. ذكر أبو حنيفة أن الترقُون والرقان: الحناء («النبات»، ص 194».

الشُّعر ويُقويه ويُغلُّظه، ويُستَّى حِنَّاء المروج وجِنَاء الرُّعَاقِ، لأنهم يَستعملونه كثيراً.

والثاني من البرّي نوعان: كبيرٌ وصغير، فالكبير ورقه دقيق مُشَرًا.. وكأنَّ عليه زِنْبَراً كالغُبار، لونُ ورقه إلى الغُبرة، يقوم على ساق مُرَبَّعة، مُجَوَّفة، ذات أغصان نَحو عظم اللراع، وله زهرٌ دقيق، فرفيريّ، يظهر في زمن الصيف. نباتُه بالمُروج والمواضع الرطية الرملة، والصغير يَمتُد على الأرض حِبالاً رقاقاً، كثيرةً، تَخرج من أصل واحلم [ورقه] كورق الموصوف آنفاً إلا أنّه أصغر، وزهرُه كزهره، ويُسمّى هذان النوعان (لس) أنى يَموت – ويقال أبي أن يموت – وكذلك تُسمّيه البربر، وكثيراً ما تَستعمله البربر للبَلْغَم في المتعدة يَدقُونه ويَشربونَ ماءَه قَيُقَيّنهم بَلْغماً لَزِجاً، وهو من أجودِ الأدويةِ في ذلك.

وأما الحِنَاء الجبلية فهي الجِطُو (⁶⁴⁾وهي نوعان: الوَسْمَة (في و)...

604 – حِنْدِم: (وعِنْدَمَ)، فالجِنْدِم عِزْقُ الْفُوَّة وقيل عِرْقُ شجرةٍ لونُه أحمر (65)؛ والعِنْدِم: الشيان.

605 - حَنْدَقُوقًا (66): (وحَنْدَتُوقَ وَعَنْدَقَ): ضَرِب مِن النَّفَل (في ن).

606 – جِنْطَة: يَقَع [هذا الاسم] على القمح والشعير والسُّلْت والخندروس بأنواعه.

والقَمحُ: البُرُّ وهو أنواع.

منه اللطوجال، وهو حَبُّ أصفرُ قصيرٌ فيه احديداب، يُضْنَع منه السميد والدرمك. ومنه الزَّوْبَري، ولهذا النوع قصبُ بازغ كقصب الشعير وغُلُثُ كغُلُفِ الْعَدس وزَغَبُ يميل إلى الحُمرة، حَبُّه قصير،غليظ، مُحْدَوْدب.

ومنه الزيون لون حَبّه وسُنبُله ماثل إلى الحُمَرة، ولذلك سُمّي بهذا الاسم، وحبّه على خِلْقَة اللطرجال، وزَرْعُه إذا يَبِسَ يندرس بأهون سِعي.

ومنه النغرون، حَبُّه قصيرٌ غَلَيظٌ جداً، وهو أغلظُ أنَّواع الجِنْطة حَبّا، فيه حروشة، وأطراف سنابله سود.

ومنه الأركه، أسمرُ الحب، وهذا النوع يُزْرَع عندنا بناحية شذونه، ومن هذا النوع يُستَخْرَج الدُّهنُ لا من غيره، ويُعرَف بالشَّلوني، قصيرُ الحَبّ، أسمر، رقيقُ، فيه ملاسة، وكذلك يأتي الخُبْرُ أسمر.

⁽⁶⁴⁾ في أ: المخطئي وهو تصحيف. قال أو حنيفة: الخِطْر نبات يُخَضِّب به الشيوخ مع الحتاء والنبات؛، ص 164.

⁽⁶⁵⁾ قال أبو حنيفة: والبِعِنْدِم شَجَرُ حمر العروق، الواحدة جنَّدِمة...، (١١لنبات، ص 149).

⁽⁶⁶⁾ قال أبو حنيفة: واللَّذَقُ: الحَندَقوقا، وهي النَّجاقا بلغةِ أَهُلِ الحبرة. ويُعَرِّبُ فَبِقالَ حَنْدَقُوق، (والنبات، ص 178).

ومنه ذَنَبُ الجَمل وهو الشمرة، حَبُّه طويلٌ كالدود الكائنة في الجنطة، وهو أشدٌ صُفرةً من غيره وكأنّه قد دُهِن بدُهن لصفاته، وليس في أنواع القمح أطول حباً منه ولا أصفى لوناً، وسنابلُه في طول شبرٍ وأكثر، ولذلك سُمّيَ ذنب الجمل. ومنه الصيني، له حَبُّ قصيرٌ جداً إلى البياض، وليس في أنواع البرّ أصغرُ حباً منه ولا أدقى ولا أزكى منه في الزريعة.

ذكر الحنطة ديسقوريدس في 3، وجالينوس في...، ويُسمّى باليونانية ربورى وبالفارسية بيرس وبالعجمية بوطودقه وسبيره وجبيره – أي لا شيء يقوم في الشّبَع مقامه – وبالبربرية إزْدَن، وباللطينية برمانتي وبالسريانية قمح وبالعربية البُرّ والفُوم والنّوم وبالرومية شطاء

ومن نوع الجنطة الشّلت – وهو الجنطة الفارسية – ذكره (د) في 2، وجالينوس في 9، وجالينوس في 9، ويُستّى باليونانية طراخيس، وبالفارسية بنجه (بكسر الباء وإسكان النون) وتفسير بنجه الشعير العاري وبالسريانية سلطاري، ونبأتُه معروف، ومنه ما يُزْرَع وما لا يُزرع.

ومن الجنطة طرمش القَمح، وهو قميع دقيقُ البَحَبُ شبه الأركه شكلًا ولوناً، إلاّ أنه أخضرُ وأدَقَ، ويَرْجِع حَبّه بعد زراعته من أربعين يوماً، وهو كثيرٌ بناحية شنترين، وقد جُلب إلينا وزرع فأنجب، وقد وقفتُ عليه.

ومن الجِنْطة قمعُ الصّقالبة، نوعٌ من البُرّ إلاّ أن له حباً كبيراً قصيراً مَحدودباً سريعَ الانفراك، إذا قُلِيَ منه شيءٌ في المقلى انفلق وظهر باطنُه الأبيضُ فتراه أبرشَ لذلك، وهو كثيرٌ بناحية الأندلس.

ومن الجنطة الجنطة الرومية، وهو الخندورس وهي الجنطةالتلذاب، وهو الشعير الرومي، وقبل الإسكندراني: وهو الكنبث، وهو الأشقاليا، وهو العَلَس، ذكره (د) في 2 وجالينوس في 6، اسمُه ياليونانية خندروس وكنجروس، وبالفرسية راءا، وبالسريانية قرشادوقاتا، وهو ذو الغِلافين، وهو نوعان يُزرعان ونَوعان بَرَيان لا يزرعان، فأحدُ المغزروعين أحمر، يَنقشر من غُلُفه سريعاً كما يَصنع البُرّ، وهو كثير بوادي واره، والنوعُ الآخر – وهو عندنا عَسِرُ التقميح لا يَتقشَّر إلا بِعُنْف وجهد، وهما معروفان عند أهلِ الزراعة، والبَريُّ نوعان أيضاً، وهو الدَّوْسَو، فمنه جبلي وريفي.

ومن الجنطة الشعير، وأنواعُه كثيرة؛ فمنه الأملس، والأحرش، وهو قصيرُ الحَبّ، ومنه المَعروف بالطرمش، ومنه المَعروف بالطرمش،

وهو الاشبطاله، له سنبلة لاطئة، فيها صفّان من الحبّ فقط، اسمه باليونانية سطانيق. والشعير الفارسي له سنّة صفوف من الحبّ، والشعير الرومي هو الاشقاليا، كلّها معروفة، وذكر الشعير (د) في 2، و (ج) في 9، واسمه (ي) قريثا، وبالبربرية تيمزين. ومن نوع الحنطة الأرزّ، وهو شبه نبات العنطة إلا أنَّ ورقه بين الخضرة والصّفرة، فإذا طلع نحو ذراع كان شكل نباتٍه كشكل نبات الدّخن سواء في جميع أحواله، وله سنابلُ مُتَدلية كسنابلُ الدّخن، وحبُّ في غُلُفٍ مُفَرطخة، مُدوّرةِ الطّرفين، عَسر التّقميح لا يَتَقبَح إلا بالدَّق العنيف، وهو عَمل السَّقي والعِمارة. ذكره (د) في 2، اسمُه باليونانية أوريزا، وهي الحنطة الحَبشية.

ومن نَوع الحنطة وصنف الشعير، الحَوْطال بنوعيه، وهو من جنس راءا ومن نَوع الحَبّ الذي لع غلافان، ونباته شبه نبات الحابُور. ذكره (د) في 2، و (ج) في 9، وبالجُملة فأنَّ نباته يشبه نبات الشّيلم سواء، وله ساق غليظة وأنابيب طوال تعلو نَحو القامة، في أعلاه سنابل كسنابل الدُّحن الآأنا أطول، متفرّقة الحَبّ، وحَبّه في غُلُفِ مقسومة، يشبه البّر إلا أنه أصغر وأدق، وهو نواسه باليونانية يوومس، وبالسريانية قرطمان وبالعجمية إينه، وبالبربرية أستُون و والغربية حَوْطال، وهو نوعان: دقيق وجليل. ومن وبالعجمية بينه، وبالبربرية أستُون والغربية حَوْطال، وهو أغصان بمنزلة القَهَب، واتُ عُقلِ تَخرج من أصل واحد، وبزره مثل بزر الجاورس، حِرِيف الطعم، يَنبت في المواضع الظليلة وعند السياجات. ذكره (د) في 3 وسمّاه (ي) قُواطاغون، (س) بوراطاأغرين، ومن نوع الجنطة البرية: قمحُ الحَجَل وقَمْح الشيطان (في ق). (60)

608 – حَنظل: (ويقال حَمْظل، بالميم) هو من جنسِ اليقطين، ومن الأغلاث لا يأكله إلاّ النّعام فإنها تأكل حَبَّة، وهو من نوعِ الكُفوف وصنف من البطّيخ الفلسطيني، وهو نوعان، أحدُهما له ثمرٌ كبير، رخُو، فيه ملاسة، أخضرُ إلى السواد، وهذا هو الأنثى، والآخر صغيرُ الثمر، مزعَّب، وهو الذَّكر، ورقُه أكثرُ خشونةً من الأول، وهو نبات يَمْتَدُ على الأرض حِبالاً طوالاً مثلِ أغصان القَرْع، ولا ساق له، وله ورق مُشَرَّفُ فيه تَقْطيعُ بُشبه ورق الذَّلَاع، وهو كالبطيخ الفلسطيني سواء لا يُفَرِّقُ بينهما قبلَ أن يُثمرا إلاّ العارفُ

⁽⁶⁷⁾ ذكر أبو حنيفة أجناساً من الجنطة بأسمائها العربية كالبرنجانية والقُرشية والتسمراء والنُهوية والتُربية وغيرها. انظر والمحقصون، باب أجناس البُرُ والشعير، 11:60-62، وأما مؤلف والعمدة، فقد ذكر أنواع الحنطة بأسمائها المتحلّية الني كانت شائعة في الأندلس.

بهما، وأنا أقول إنه دُلاع بري. (د) في 4، و (ج) في 7، وأبو حنيفة وابن سمجون. وللحنظل زهر كزهر الدُلاع، إذا سقط خلفه ثمر كصغار الدلاع في قدر الزمان أو النازنج، وهو مُلحرج، مُطَرِّقُ بطُرقِ خُضْرِ وصفر، ويُستى ذلك الشَّمرُ جِواة (جمع جَرُو) فإذا عَظُم وصلب سُتي حَدجاً وحاجاً – والحاج أيضاً غيرُ هذا – فإذا كان له خطوط سُتي خُطباناً، فإذا اصفر سُتي الصَّراء، فإذا امتدَّت أذرعه قبل قد أرشى – من الأرشية – وفي داخله شَحْم أبيض يُسمى الشَّرى، ويُستى حَبُّه الهبيد، وقشره الصِّيصاء (8). ويُستى ثَمرُه داخله شَحْم أبيض يُسمى الشَّرى، ويُستى حَبُّه الهبيد، وقشره الصِّيصاء (8). ويُستى ثَمرُه (ي) قولوقينس، (ر) صيقويقرا، (ي) قولوقينس، (ر) صيقويقرا، (ب) تافرزيزت (69)وتيغلل، والحَوْلَع في بعض (بر) تافرزيزت (69)وتيغلل، وعم الطَيخ الصَّحري والدُلاع البري.

609 - حَنُون: اسمٌ لكل نَورٍ ما خلا النَّوْرِ الأبيض فهو زَهْرِ⁽⁷⁰⁾.

610 - حَنْوَة: هو الآذريون⁽⁷¹⁾.

611 - خصاد: أبو عمرو: «هو آبات أنسبه الشبط». غيرُه: «هو مثل النَّصِيّ، ولورقه حروف حادّة كحروف ورق الحلفاء، يُخزُ البدّ إذا قُبِضَ عليه والجُتُذِب، وله زَجَلُ إذا مُبت الربح عليه». وحكى بعضُ الأغراب أنَّ الحصاد والنَّصِيَّ والصّلْبان متقاربة الشكل، وهي من نبات أرض العرب. أبو نصر: «يقال الحصاد والحصاد والحصد». وأطنّ الذي حكى أبو عمرو أنه النبات المدعو بالقرح (في ق)(72).

612 - حصافيل (بالفاء)؟: رُمَّان البر.

613 – حَصد: مَا جَفُّ من النَّبات واستحقُّ الحَصاد.

614 - حِصْرِم: العِنَبِ الفِيجُ؛ والحِصْرِم أيضاً ما لم يَنْضِج من الفاكهة.

615 – حَصَل: هو ما تناثر من حَمْل النَّخلة وهو أخضرُ غَضَّ (٢٦٠).

⁽⁶⁸⁾ ذكر أبو حنيفة – نقلاً عن الأصمعي وغيره – الأسماء المتعلّقة بالكنظل –شجراً وثمراً – وورد عنده نقلاً عن أبي نصر أنَّ الشَّوي هو «شجر الكنظل» لا شحمه كما ذكر مؤلف والعُمدة». (والنبات»، ص134-139).

⁽⁶⁹⁾ ذكر عبد الله بن صالح أن اسمَ ا**لحنظل** بالأمازيغية **تافرزيزت** («شرح لكتاب د»، ص 170، تبحت الاسم اليوناني ق**اوق**نتا، أغريا).

⁽⁷⁰⁾ قال أبو حنيفة: وأخبرتي بعضُ أعراب السراة أنهم بُسمُّونَ النُّورِ: المحنُّون، أي نَوْرِ كان والنيات، ص 141).

⁽⁷¹⁾ ذكر أبو حنيفة الحَنُوة فقال نقلاً عن أبي زياد أنها عشبة وشديدة الخضرة طببة الربع وزهرتُها صَفْراء، (والنبات، ص 107).

⁽⁷²⁾ والنبات، ص 113-114، وومعجم النبات والزراعة، 224-223.1.

⁽⁷³⁾ المصدر السابق، ص 128.

616 – حَصَلُ آخو: ما نُقِّيَ من الشعير والبُرُ إذا غُرْبِل. فما خرج منه من القِشْبِ فهو حَصَلُ وحُصالة وحُثالة وحُفالة⁽⁷⁴⁾.

617 - حُضُض: وحُظُظ - من اللغة): كُخلُ حولان. وقيل: عصارةُ الصَّبر؛ إذا دُقَّ ورقُه الذي يُؤخَذ من العُصارة أولَ مَرَّة هو الصَّبر، والذي يؤخَذ ثاني مرةٍ هو الحُضُض، وما أُخِذَ أخذاً هو المَقِر، وهو ثُفْلُ الصَّبِر، عن أبي حنيفة (75).

618 - حَفًّا: الحَفَّأ مو البَرْديِّ (76).

619 – حَفَض: ما كان مثلَ عَجَم النَّبِق والقَراسيا والزعرور(٢٣٠.

وفقول: (وحِبُول): من جنسَ الشجر الخَشَيِّ، يُشبه شَجَر الرّمان في جميع صفاته (78)، وثمَرُه مستديرٌ في قدر العُبَيْراء، مفرطخ الشكل، لوله أخضرُ فإذا جَفَّ احمَرُ، والناسُ يأكلونَه، وله معاليقُ طوالٌ، رقاقٌ. في داخلها عُجَيْمَةٌ كَعُجَيماتِ العُنّاب، وشجرُه مُشوك، وترى تلك القُمَر معلقة كالتُراسِ الصغان أو الدراهم من أوساطها: نباتُها بقرب الأنهار، ورأيتُه كثيراً بوادي البلطان، ويُصْنَ منه شوق يَنفع من الإسهال، وإذا نظرت إليه من بُعْد خِلتُه شجر سِنْو في شكل ورقع ونباية

621 – حَقَّل: هو الزَّرع إذا طَلَعَ رَأَسَةُ وَالْمَا الْرَاعِ إِذَا طَلَعَ رَأَسَةً وَالْمَا الْمُ

622 - حَسَار: أبو زياد: يُشبه نباتَ النَّفَل شكلًا وطعْماً، وهي تتسطَّع على الأرض وتمتدُّ حبالًا رقاقاً، وهي شديدةُ لخضرة، وهي مرعى للإبل والماشية، وإذا رَعَتُه لَيْن بطونها ولم تَبْعَر، وقيل إنّه أحدُ أنواع المُحرَف البريّ(80). وأظنه المعروف بالبادية بلال الين طُفيرة الفرّوج - ويُعرَف أيضاً بجُبُلين وقال غيره: ﴿إِنَ لباتَه يُشبه نباتَ الجزر، ومنابتُه القيعان، والأول أصبح، وإذا أكثر من أكلِه وَنَّد حُرَقَة البولِ فيستى لذلك (عج) أشترينه مياطش أي زمّ البول. (في ح مع الحُرّف).

623 – حُسافَةُ: قِثْعُ التَّمْرُ وتُماشه وتُشورُه كالحُصالة(81).

⁽⁷⁴⁾ المصدر السابق، ص 128.

⁽⁷⁵⁾ المصدر السابق، ص 134، والمعجم النبات والزراعة،، 454-453.

⁽⁷⁶⁾ خَفَا، والواحدة خَفَالة (والنبات، ص 120-121، والمعجم النبات والزراعة، 37:1

⁽⁷⁷⁾ والنبات، ص 140؛ وومعجم النبات والزراعة - 454:1.

⁽⁷⁸⁾ والنبات، ص 133.

⁽⁷⁹⁾ المصدر السابق، ص 298.

⁽⁸⁰⁾ المصدر السابق، ص 118، ومعجم انتبات والزراعة، 286:1.

⁽⁸¹⁾ والنبات، من 131.

624 – [حَسَك: يقع على أنواع كثيرةٍ منها القُطّبُ وهو حِمَّصُ الأمير، ومنها الخُمَّاضِ الحَصَكِي (وَصَفْتُه مع الحُمَّاض) ومنها الاقين (في أ)، ومنها النباتُ المعروف باللهك الأعور بنوعيه، وهو الحَسَكُ البري ومنه كبيرٌ وصغير.

أما الذي يُعْرِف بِحِمْصِ الأميو فنوع من الحشيش ومن جنس البقل المستأنّف النابت من بزره، وقُضْبانه رقاق مُدَورة، لونها إلى الغُبْرة، وكأنَّ عليها زغباً كالنُبار، وهي كثيرة تَخرج من أصل واحد وتَمْتَد على الأرض حبالاً نحو ذراعين، لونها ماثل إلى الفرفيرية، عليها ورق دقيق شبه ورق المجمّص، إلا أنها أصغر بكثير، وزهره دقيق أصفر إلى البياض يَخلفُه شوك مثلَّ الشكلِ كالأثافي، صلب في قَدْر الجمّص، إذا قعدت منها شوكتان على الأرض كانت الثالثة لا يكاد أحد يَطأ الأرض التي تَنبت عليها دون خُفُ أو نعل، والنَمْل تَنقُل نَمْرَهُ إلى قُراها في زمن العصير (83)، وهو من نباتِ الصيف، ونباتُه الرملُ والأرضُ الجزيريةُ وقُرب الأنهار، وله أصل رقيق لا يُنتَفَع به، ذكره (د) في 4، و (ج) والأرضُ الجزيريةُ وقُرب الأنهار، وله أصل رقيق لا يُنتَفَع به، ذكره (د) في 4، و (ج) في 8، وأكثر الأطباء، ويُستى (ي) قطب وحسك، (لس) حِمْص الأمير، (مم) شكويهج، (د) أمرياطون، (بر) فلشراش، (ع) قُطب وحسك، (لس) حِمْص الأمير، (عج) بطائش، وهو المحمّص البري على مذهب أبي تُصَرَّ وَابَنَ النَّذَا في أنه الحَسَك والحِمْص البري.

وأما التحسّك البري فنوعان أحدُهما ورقه كورق السافح النهري في شكلها ورطوبتها، ولا يَبعد من شكل ورق البقلة التحمقاء إلا أنه أعظم وألين، مدورُ الأطراف، وهو كثيرُ الأغصان يَنْبَسط على الأرض نحو شبر، وزهرُه أصفر يَخْلفُه بزر كرؤوس البراطيل في الشكل، وهي صغار لاطئة في قَدْر حَبِّ العَدَس، مَجْتَبِعة مُلتَزقة بعضُها ببعض فيأتي منها شكل حَرْشَفة المخوص، منابته مناقع المياه الجَافَّة في زمن القيظ، وله أصل ذو شُعب رقاق، بيض، ورأيتُ هذا النوع بمناقع المياه في البِرْكة العَظِيمة التي هي على طريق الفونت في آخر الربيع.

والنوع الثاني نبات مرتفع على الأرض إلا أن ورقه كورق الأميرُه إلا أنّه أصغرُ بكثير، وأطرافه مدورة كورق البقلة الحمقاء، وزهرُه دقيق إلى البياض، وثَمَرُه شبه بزركف الفّسِع إلا أنه أشدُّ وأصلبُ وأكثرُ شوكاً وأعظمُ جِزماً، منابتُه في مناقع المياه الجافّة في الفياء، ويُستى بالدّيك الأعور، (عج) غاله جيقة، (ي) طروبيلس.

ونوعٌ آخر من الحَسَك يُعرَف بالديك الاعمى، وهو نباتُ له قضبانٌ رقاقٌ، مُدورة،

⁽⁸²⁾ المصدر المتقدم، ص 112-113.

تَعلو نحوَ شبر، في أعلاها من النَّلث إلى فوق غُلُف صغارٌ كالْفَكُس مفرطخة، مدحرجةٌ في جَوفها منقار طائر لونُه أخضر، وهي كثيرة متكاثفةٌ على أغصانها كالعناقيد، وكلُّ غلافٍ منها كأنَّه رأس طائر، ونباتُه بالقرب من خلجان البحر](83).

625 - حُشنُ يوم بَعدَيوم: يَقع على شيءٍ يُعمل من البياضِ والمضطكى والشَّمْع المُقطَّر، تَبْرق به الوجوه وتَخْسُن إذِا طُلِيَ عليها، ويَقع على النبات المدعو بالقواله (في ف).

626 - حشا: هي الأنباقه.

627 - حَشَف: مَا لَم يَتعقد من التَّمْرِ أي ما لم يعقد نواه (84).

628 – حَشِيٍّ: وخَشِي (بالحاء والخاء): يابسُ النباتِ كلُّه (85).

629 - خُشَيش: (بضَّمُ الحاء، كذا تَنطق به العرب): يَبيس العُشْب(86).

630 - حَشيش أعظم: هو نبات يقال له رغي الحَمام عن (ج) في «الميامر»

واسمه (ي) **فارسطاريون** (في ر).

631 – حَشيش بابلي: هو الإذخِر (في أ).

632 – حشيش حَرِمي: هو السَّنَّا (في س).

633 – حَشيش مَكَى: هو الإذخر أيضاً.

634 – حشيش غافِت: يقع عَلَى أنواع: أحدها الغافت (في غ) والطُّبَاقَة والبُلْقِيرة والبُلْقِيرة والبُلْقِيرة والبشكنه والقبسطله، كلَّها تُسمى بغافت، وليس به لكن تَقْوى قَوْتَه.

وهو أوع من المحسك، وهو المعرضة الأفعى: تستى (بر) تيلت تيفغوا، وهو نوع من المحسك، وهو المعروف بالديك الأعمى (في ح). ويُستى بهذا الاسم الفشوا، وسُتيت حشيشة الأفعى الأنها تنفع من نَهشها إذا شُوب منها درهمان.

636 - حشيشة الأسد: تقع على نباتين: السُّنْر والشَّيلم، عن بولش.

637 - حشيشة البراغيث: هي البُلقيره.

638 - حشيشة البرطال: هي حشيشة الزجاج.

639 – حشيشة ثومية: هي النُّومية (في ث).

⁽⁸³⁾ ما بين مَعْقَرْفين ساقطٌ كله في أ.

⁽⁸⁴⁾ والنبات، ص 130.

⁽⁸⁵⁾ المصدر المتقدم، ص 140.

⁽⁸⁶⁾ المصدر المتعدم، ص 130.

640 - حشيشة الحالب: تقع على نباتين: أحدهما نوع من القِرْصَعنة، وهي ثلاثة أنواع: أحدُها الحَالبي، والثاني الأربي (في أ).

641 - حشيشة حاشا: هو الحشاء صنفٌ من الصعاتر (في ص).

642 – حشيشة الحراج: مي الفضية.

643 – حشيشة النَحُل: يقال للسان الفرس وأذن الحمار، والأشهر به الإسطوخودوس، ويُستى حَلْحَل.

644 – خَشْيَشْةُ الْحَرْدُونُ: التَّرْنجانُ الذي لا رائحةٌ له، واسمُه (عج) حردنيره، وهو معروف.

645 - حشيشة الحَصى: تقع على أنواع: أحدها النَّجْم، والثاني كفّ مَريم، والثالث البرشياوشان، والأشهر به الحَسَك والقُلْب.

646 - حشيشة الخطاطيف: هي الماميران.

647 - حشيشة الداحس: تقع على تبانين: أحدُهما الأُشْنَة، والآخر الصَّعيْترة التي هي أحدُ أنوع الهيوفاريقون، وإذا ضُمَّدُ بأخدِهما مع العسل أبرأ منه [أي من الداحس] ويقال أيضاً لنبات آخر ذكره (د) في 4. وهو دُونِع صغيرٌ له ورقٌ شبه ورقِ ببليش، ونباتُه الصخور، وإذا دُقَّ وضُمَّدَ به أبْرأ من الداحِس ومن قروحِ الرأسِ التي تُستى الشَّمْدَة.

648 – حشيشة الدم: (أي أنها تَقْطَع الدم)، تَقَعُ على أنواع من النباتِ كثيرةِ منها: الفِضّية ولسانُ الحَمَل وأَذن الأرنب ورجل الحمامة، وأنواع عصاً الواعي، والأخصُّ بهذا الاسم قاب طيره، وهو نوع من عصا الواعي، في ع).

649 – حشيشة دودية: هذا الاسم مشتركٌ يَقعُ عَلَى النَّعْنَعِ، ويَقعِ على الدُّخنِ البُّخنِ الدُّخنِ البُّخنِ البُّغنِ البُّخنِ البُّخِ البُّخنِ البُّخِينِ البُّنِ البُّخِينِ البُّخِينِ البُّخِينِ البُّخِينِ البُّخِينِ البُّغِينِ البُّغِينِ البُّغِينِ البُّخِينِ البُّخِينِ البُّغِينِ البُّغِينِ البُّغِينِ البُّغِينِ البُّغِينِ البُّغِينِ البُّغِينِ البُّغِينِ البُّغِينِ البُعِينِ البُّغِينِ البُّغِينِ البُّغِينِ البُّغِينِ البُّغِينِ اللِّ

ويُستى أيضاً بهذا الاسم البسبايج لِشَبَهِ أصوله بالتُعَفِّرِبان، ويُستى أيضاً به العقربان لشبّه ورقه بالدودة المُسَماة عُقربان، ويقال أيضاً لأحدِ أنواع الطورنه شول لأنَّ أطرافه مع زَهرِه تُشبِه الدودة التي تكون على نباتِ المجمّص، ويَقَعُ أيضاً على نباتِ الباذروج من أجل ما زَعم بعضُ الأطباء أن ورقه إذا مُضِغ وتُرك للشمس ساعة تَكَوَّنَ فيه دودة على المكان. ما زَعم بعضُ الأطباء أن ورقه إذا مُضِغ وتُرك للشمس ساعة تَكَوَّنَ فيه دودة على المكان. 650 - حشيشة الدُباب: هي قاتل الذباب (في ق).

651 – حشيشة الرئة: هو أُثَيَّة دغاتُه(⁸⁷⁾، سمّيت بذلك لنَفعها من ذاتِ الرئة، وهو ورمٌ شبه النُّقبِ والخُدوش الكائنة من أظافر الهرّ.

" 652 - حشيشة الرُّتَيْلاء: نباتُّ ذكره (د) في 6، له أغصانٌ ثلاثة، وربما كانت أكثر، متفرقة بعضُها من بعض، زهرُها شبه السَّوْسن البَستاني، مُشَرَّفٌ، له بزرٌ كنصفِ عَدَسة، إلّا أنه أدقُ، وأصلُه رقيق، وطعمُه مرَّ، وفي أولِ ما يُقْلَع من الأرض يكون لونُه أصفرَ ثم يَبْيَضُ: نباتُه في التلول والكُدَى.

ويُسمّى (ي) فالنجين، (بر) تبلت أُليلّي [تبلت تباخا] (ومعناه عُشبة الرتيلاء).

653 – حشيشة الرُتَيْلاء أخرى: نوع من الهيوفاريقون.

654 - حشيشة الرُّمَانيين: هي إكليل الجبل.

655 - حشيشة رومية: العُقربان عن الرازي في (الكافي).

656 - حشيشة الزجاج: تقع على ثلاثة أصناف؛ وزَعمَ خُنَيْن أن هذا النبات يُغْسل به الزّجاج قَيُنَفيه ويَجُلوه من أوساخه لا في إقريطي وفلسطين، ذكره (ج) في دالميامر، وحَكَى أنه يُشبه ألقسيني في ورقه، وزعم قومُ أنّه النبات الذي يُشبه نبات اللهوة الجبلية، وبعضُهم يُعرّف هذه الحشيشة بعُشبة البرطال؛ وهذا النبات ذكره (د) في 4، و (ج) في 8، وهو نبات يُشبِه ورقُه ورق لينوزسطس، وكأن عليه زغباً، وقُضبانُه طوال، حُمْر، عليها شيءٌ شبه البزر، يَعلَّق بالنباب.

وحكى (ج) في «الميامر» أيضاً أن هذا النبات صِنفان: أحدُهما المُستى غالا، والآخر يُشْبِه مَنْظَره الشاهشيرم، وفيه مشلبهة من آذان الفار. وقال بعض الأطباء هذا آذان الفار بعينه، أعني النَّرعَ الواحد، ويُستى (ي) قربانيون (88)(فس) ألقسيني هو اسم فارسي مَعروف، وبعض الناس يقولون أنقسيني وأنكسيني، (عج) بطريره وبطرقيره، وبعض الناس يُستيه بأبي رُستم ومِؤش أوطيش وأرقليا.

والصِّنْفُ الآخر هو المعروف بآذان الفأر (في أ).

والثالثُ المعروفُ بالرفايد (في أ) قال أبو عُبيدةً: هو الحشيشة التي إذا افتُرِكت باليدِ وَجَدْتَ لها رائحة كرائحة التّفاح، وقال إنها المَعْروفة بألقسيني. ذكر منافعها ابنُ سمجون.

⁽⁸⁷⁾ بالأسبانية Unya de gatō (انظر Unya de gatō ني سجم أسين، س 325.

⁽⁸⁸⁾ قَالَ أَبْنَ جَلَجَلَ: أَفْهِمَارُونَ. هِي ٱلقَسِيتِي وهي حشيشة الزَجَاجِ (وشرح لكتاب دو، ص 141-141) وومنتخب جامع الغافقي: 21:2-22.

م ٧ عمدة الطبيب في معرفة النبات

ويقال أيضاً حشيشة الزجاج للحَمْض الذي يُضنَع منه القَلْي، وبه يَقوم الزُّجاج. 657 – حشيشة زوفا: هو الزوفا اليابس.

658 – حشيشة الطحال: [هذا الاسم يقع على حشائش كثيرةٍ تَنفع من وَجَع الطحال، أحدُها رئيس الجَبل (في ر)] (89)، ويقع على نباتٍ ذكره (د) في 3، و (ج) في 6، ويُسمّى بيليطس، معناه سِلْق، وهو نبات له ورق شبه ورق الحُمّاض، إلا أنه أطول وأنعم وأعرض، ورقه ستُّ أو سبع، قائمة، باطنُها أملس، وفي ظاهرها شيءٌ كأنّه ديدانٌ دقاق مُلْتَرِقة بالورق، ولا ساق له ولا زهرَ ولا ثمر، وهو عَفِصُ الطّعم، قليلُ المرارة، منابتُه المواضعُ الظّليلة والسياجات والبساتين، وهو كثيرٌ بناحية قَبْره وجَيّان، مشهورٌ بعُشبة الطّحال، ويُعْرف (بر) تيلت إينوفط، أي حشيشة الطحال.

659 - حشيشة الطّلق: نباتُ له ورق شبه ورقِ الحَوشاء، مستطيل، عريض، لَيِّن، طولُ كلِّ ورقةٍ أربعُ أصابع وعَرْضُها أصبُع، ولا ساق له ولا زهر ولا ثَمر، وله أصلُّ دقيق، ضعيف، فيه حُمْرةٌ يَسيرة، مَنَائِنَهُ الْمُواضِعُ الخَشِنة، إذا شُرِب ورقُه بشراب حَدَّر الجنين وقتَ الولادة سريعاً، وزعِم قومُ أَنْ المرأة إذا تَخَطَّتْ هذا النبات أَسْقَطت.

ذكره (د) في 3، وسَمَّاه (ي) أَبُو عَارُسَ، وَقَبِل إِنهِ السَّعُوط الذي تُسَعَّط به الدواب. 660 – حشيشة الطّلق أخرى: لأنها إذا دُقَّت وسُقِيَ منها الرَّأةُ وهي في الطّلق وضَعَت سريعاً، وهو دُويْح صغير، مجتمع، متشَنِّج، فإذا أَلْقِي في الماء لانَ وامتدَّ، فإذا جَفَّ عنه الماء تَشَنَّج.

ذَكره (د) في 3، وهو نبات له ورق كورق التخرشاء، مستطيل، لَيْن، طولُ كلِّ ورقة أربعُ أصابع في عَرْض أصبع، منبسط على الأرض، ولا ساق له ولا زَهر ولا ثَمر، وأصلُه ضعيف، رقيق، طويل، فيه حُمرة يسيرة، منابتُه المَواضعُ الخَشِنَة، واسمُه اندرمارس، (فس) أوبلس وفلوطين.

661 – حشيشة الكَبد: نباتُ تَعرفه العَربُ بأُمَّ وَجَع الكَبِد (90)(في أ) ويقال هذا أيضاً لكلّ ما كانت فيه منفعة للكيد، كالأفنستنين والهِنْدباء والغافت ورئيس الجبل وشبه ذلك.

⁽⁸⁹⁾ عبارات ساقطة في أ

⁽⁹⁰⁾ والنبات؛ ص 43.

حرف الحاء

662 – حشيشة الكلاب: الفراسيون، عن مسيح، وهو المُرّويُه الذي تبول عليه الكلاب.

- 663 حشيشة عائشة: هي شجرة مريم (في ش).
 - 664 حشيشة العَلَق: هو أنغاليس.
- 665 حشيشة العقرب: هي أحدُ أنواع الطورنه شول (في ط).
- 666 حشيشةُ الفَرَج: هو نباتٌ له ورقَّ مثل الأميرُه، وله رائحةً كرائحة الثوم، نباتُه بقرب المياء، إذا شُرِبَتُ عصارتُه نفعت لداء يوجد في الأنسان كأنه قَرْن في الكَبد أو في الطَّحال فَيُذيبه هذا الدواء، وكثيراً ما يَنبت بناحية جَلَيْقية.
- 667 حشيشة القَمل: هي البِرْبَه بُذلييره، ويقال بذليار، نوع من الجَعْدة، ويقع أيضاً على نباتٍ آخر دقيق الورق، مستدير، وهي في قَدر الدرهم، مشقَّقة، مُشرَّقة، ولها أغصانٌ رقاقٌ، حُمر، خَمْسةٌ أو ستّة، تَخْرِج مِن أصلٍ واحد، ولها عِرْقٌ بَنَفسجيُّ على شكل الجُمَّة، نباتُه بالجبال في المواضع الطّليلة وعَهْدُ السياجات.

668- حشيشة القُوباء: هو الإيراشون (في ح مع الأحباق).

669 – حشيشة الشعال: تقع عَلَى أَنْوَاعَ: مَنْهَا كُوْرُوَ الْبير، وتقع على نوع من أسطوخودوس يَنْبسط على الأرض (في أ)، والذّي صبّح وشُهِرَ هو أنه الهِنْدِباء الأجعد، وهو جَعدة الجُدران (في ه).

670 – حشيشة الشواهين: هو التنّوم.

671 – مُحَوّاء: هو الخَسّ البري⁽⁹¹⁾.

672 - حَوْجَم: الوردُ الأحمر، ويسمّى الأبيضُ: الوتير، وهما كثيرٌ بأرض العرب⁽⁹²⁾.

673 – حَوْدَان: يَقع على نَباتَين مختَلفين: أحدهما نوعٌ من الأَفْحُوان الأصفر المعروف بباذبرجيل. قال أبو عبيدة: «لا أعرف هذا الأسم». والآخر كَفَّ الهرّ، وهو المَذْلُوكة (في ك)). (93).

674 – حُور(94): هو من جنس الشُّجر العِظام، وأنواعُه كثيرة؛ فمن الحور شجرُ -

⁽⁹¹⁾ الواحدة منه حُواءة («النبات»، ص 109-110).

⁽⁹²⁾ والنباث: من 108.

⁽⁹³⁾ والنبات:، ص 108-109.

⁽⁹⁴⁾ هذه المادة ساقطة كلُّها في أ.

المَيْسِ (في م) ومن الحور: النّشَم الأسود (في ن) ومن الحُود: شجر الصّفصاف بنوعيه (في ص)، ومنه الحُود الرّومي، ذكره (د) في 1، و (ج) في 7، ويُسمّى (ي) أغيرس؛ سليمان بن حَسّان: هو شجرُ التُوز الذي يُبَطِّن بلحاءِ قِشْرِه الرقيق القِسِيُّ، وقشورُ هذا النوع إذا جُمِعِت وأُضرِمَت فيها النّار ثم رُمِيَ بها في الماء لم تَكد تطفأ نارُها وصارت منه على الماء دُهْنِيةٌ شبه الوَدَكِ؛ طيب الرائحة كدُهن البَلسان، وشَجَرُه أدواح، وهو كثيرٌ بأرض جليقية. نبأتُه بالجبال والمواضع الرّطبة منها، وله ثمرٌ صغير يُشبه الجَوز، وإذا قُطِعَ قِطعاً صغاراً وغُرسَ في مزابل أنبتَ السَّنةَ كُلّها...حكى ذلك أبو حنيفة في (الأعيان)(95).

675 - حولي: البافروج، وقيل الصَّوْمَوان، ولم يَثْبت إلَّا الأول (66).

676 – حَبَّةً رقطاء: هي الأغرقنتية.

677 - حَيُّ العالم: يَقَع على أنواع مختلفة الشكل، ومعنى حيَّ العالم: أي دائم الخُضرة لا يَجِفٌ في الصيف ولا في الشناء ولا يَتَغَيَّر عن رطوبة، إلا أنه يُدْرِكه القَحطُ زمنَ الصيف فقط، وكذلك كلُّ نَباتٍ لا يَجِفُ ورقه ولا يَسقط فهو حَيِّ العالم لأن موتَ النباتِ سقوطُ ورقِه وثَمَره ويُبشه.

وهذا الأسمُ يَقَع على أنواعٍ عَ**عَمَا الرّاعي أ**يضاً لأنه موجودٌ في كلِّ الأزمانِ أخضر ناعماً.

وأنواع حيّ العالم كثيرة، والذي ذكره (د) في 4، و (ج) في 7 ثلاثةً أنواع؛ كبير وصغير ووسط.

فالكبير ورقه كورق البقلة الحمقاء، إلا أنه أطول منها، ويُشبه أيضاً الألسُن، وأطرافها إلى التَّدوير، وفيها منانة، طول الخِنْصر، متكاثفة متراكمة بعضها على بعض حتى صار منها شكل إجانة صغيرة أو حَدَقة عين، ولذلك سُمِّيت بُقْتُلُمن – أي عين البقرو – وهذا النبات مُجتَمع الورق كالجُمارة في أطراف الأغصان، وساقه يُشبه ساق اللوف، أملس كجسم حَيّة مَلاسة وشكلاً، في غِلَظِ أصبع، وماكان من الورق أشفَلَ الجُمّارَة يَميل أملس كجسم حَيّة مَلاسة وشكلاً، في غِلَظِ أصبع، وماكان من الورق أشفَلَ الجُمّارَة يَميل إلى أسفل، وماكان فوق كان دائماً إلى فوق، ويَعلُو نباتُه نحو الذراع، في أعلاه قضبان رقاق، تَخرج من موضع واحدٍ كُجُمّة الشّبِث، عليها شيءٌ شِبه الزَّهر، قريبُ الشكلِ من رقاق، تَخرج من موضع واحدٍ كُجُمّة الشّبِث، عليها شيءٌ شِبه الزَّهر، قريبُ الشكلِ من

⁽⁹⁵⁾ لم يرد ذكر الحُور في طبعة لوين من كتاب «النبات»؛ وفي «شرح لكتاب «»، ص 24، أن لوقي (باليونانية) هو الحور والنشم الأبيض، وأن أغريس هو الحور الرومي.

^{(96) «}النبات»، ص 139.

زَهرِ السّذاب، وأصلُه كالسُّلْجَمة الصغيرة، مُفرطخ، مُصْمَتُ أبيض، ونبأتُه بالجبال الصَّخرية، وأكثر النَّاس يستعملون غَرْسَه على جدراتهم وسقوفِ أكِنَّتهم ليَجدوه حاضراً للدَّواء في كلَّ الأزمان، ويُسمَّى هذا النوع (ي) أيزون – أي الحي أبداً – (فس) بُقتلمن أي عين البقرة – (س) وروفيلمن، (لط) سطراغيون، وهيمسفوما، وأميروسا في بعض التفاسير، والأميروسا غير هذا النوع، نوع من القياصم، (س) شبان لأنه يُلْحِم الجراحَ الطرية كما يَصنع الشيان. وخاصَّتُه تحليلُ الأورامِ البَلغميةِ الخارجة خَلْفَ آذان الأطفال إذا خَلِطَ بملح وضَمَّدَ به، ويُبرِيء من الأورام الحارة ومن التهاب الصفراء.

النوع الأوسط: يُغرَف ب شامبريبيه، [ومعنى] شامبر باللطيني: أبداً، وبيبه: الحيّ أبداً، (عج) أربياله د طياطه – أي عشب السّقف – ويُقال أبلاله – أي لَهاة، وبعضهم يُسمّيه أوبَه كنينة – أي الشبيه بأنياب الكلّب، (ي) أيزون مقرن – أي صغير – (فس) هيمسفوها، ويُسمّى أنبوب الراعي، وهو نباتُ معروفُ عند الناس، له ورق مُدور، شبه أطرافِ المسال [أي الإبر الكبيرة]، غَضَة، ناعمة كثيرة الرطوبة، طعمها طغم البسبايج وساقها شبه ساق السّذاب البري، في أعلاها جُمَّة صغيرة كجُمّة السّذاب البري، وعليها زهر كزهره، يَظهر في زمن الصيف، في مايه وستنبر، وبزره كبرر النّوع الكبير من اللوقو، وأصلُ هذا النوع كأنه شُعَبٌ رقاق، منابتُه الصخورُ وعلى الجدران.

النوعُ الصَّغير: هو مثلُ المَوصوف آنفاً إلَّا أنه أصغرُ ورقاً وأقصرُ ساقاً، وزهرُه فرفيري، يَعلو نحو الخنصر، ويَنبت في الخريف والشتاء ثم يَنحطم بعد ذلك ولا يوجد منه شيءٌ إلى العام المقبل. نباتُه على الصخور والشَّقُف.

ووصف (د) نوعاً آخر من حيّ العالم في 4 و (ج) في 6: ورقه كورقِ البَقلة الحَمقاء، وكأنَّ عليه زَغَباً كالغبار، مفترش على الأرض، في ورقِه ملاسة ومتانة، وهي كثيرة تَخرج من أصلٍ واحد، تقوم في وسطها ساق في رقّة الميل، تَعلو طولَ الأنملة في أعلاها زهر أبيض كزهرِ البابونج الطلَيْطلي، إلّا أنه أصغر، منابتُه الصّخور والحيطان النّدية، ويُستى طيلاقيون، وهو حَيّ العالم الهندي.

ومن حَيّ العالم نوعٌ من عصا الواعي يُعْرف بالخناجر (في ع).

ومن حَيَّ العالم أَ**ذَنَ القسيس،** وهي المَسافق (ويروى السفّالق) التي تُنبت في زمن الخَريف والشتاء على الصخور والشُّقُف والمواضع الندية من الحيطان، وهذا النباتُ له ورقُ شبه القِصاع مملوءةً رطوبة، أسفلها أغلظ من أعلاها، تَعلو نَحو شبر، في أعلاها سُنْبُلة كسنبلة التنمّة، إلا أنها أغلظ، وأصل شبه أصل النوع الصغير من اللوف مملوء رطوبة، ولونه أبيض، ذكره (د) في أ، واسمُه (ي) قوطوليدن من قوطولي كيل مَعْلُوم] عند الأطباء ولونه أبيض، ذكره (د) في أ، واسمُه (ي) قوطوليدن من قوطولي كيل مَعْلُوم] عند الأطباء ولأن ورق هذا النبات يشبه هذا الكيل، وهو على شكل إجَّانة صغيرة، ويُستى (س) قبالنون، (ر) سقطاليون، (عج) أليه... أي أذن القسيس، لأن ورقة كأذن إنسان، (لط) ششتوس؟، ويُستيه الأطباء زلائف الملوك، ويُستى مساطق وسفائق لأنه على شكلها. ومنه صنف آخر ورقه أعرض من ورق الصّنف الأول، وفيه رطوبة تَدْبق باليد، وشكله شكل الألسن، متراصف متكاثف حول القضيب، وأطرافه قائمة إلى فوق... وفي طعيه قبض، وساقه رقيقة تَعلو نحو أربع أصابع، وزَهرُها كزهر الهيوفاريقون، وأصله صغير، ونباتُه الرمل، ورأيتُه كثيراً... على مقربة من اشبيلية، ويُعرف بسوة الأرض. ومن نوع المسافق الظّهرة (في ظ)](97).

678 – حَيَّهَل: نوعٌ من الْحَمْثِينِ

م القيت كاليريون على

⁽⁹⁷⁾ ما بين معقوفين ساقط كلَّه في أ.

حرف الخاء

679 – خابور: الخابور نَوعان: صغيرُ وكبير، فالكبيرُ بستانيُّ، وهو الشبوق، والصغير بريِّ، وهو البذقة⁽¹⁾.

680 – خاليدونيون: هو الفشرا.

681 – خاليدونيون طوماغا: الكَرْكُمُ الكَيْرُ

682 – خاليدونيون مِقْرُن: الكَرْكُم الصغير، وهو الماميران (في م).

683 – خانِق الكلاب: هو التَّرمُس البري، ويُسمِّيه عوامٌّ باديتنا: فَسُوقُ الضَّبُع، ولِيس به (في ت): حُنَيْن بنُ اسحق: هو تَمَنسُ له قُضبانٌ دِقاقٌ، طوالٌ، عَسِرَةُ الرض، عليها ورق كورق النبات المدعو قسوس إلا أنه ألين وأحدُّ أطرافاً، ثقيلُ الرائحة، نضير، ناعم، فيه لزوجة، وعصارتُه ماثلة إلى الصَّفرة، لَزِجة، وله حَمْلُ شبيهُ بغُلُف الباقلي في طول الأصبع في داخلها حبُّ صلب، أسود، وورقُ هذا النباتِ إذا دُقَّ مع اللَّحم وأكلَنه السباعُ والكلابُ والنمورُ والثعالب قَتَلها سريعاً، وساعةَ تَأْكُلُه تَضْعُف قُواها ولا تَستطيع النهوض، وإذا دُقَّ هذا الورق مع الشحم وضُمَّدَ به عِرْقُ النَّسا شَفي منه.

وقيل أنه النبات المعروف بفول الخنزير، وكذلك تقتضي هذه الصفة صفتَه، وذكره (د) في 4، ويُستى (ي) أفوقونس.

684 - خافور: (بالفاء): قبل نباتُ المَرْو، وقبل هو نوعُ من الحَبَق المعروف
 بطرطور الحاجب، وهو مَذهبُ أهلِ البصرة. ابن الندا: هو النباتُ المَدعُّو بالقبسطاله،

⁽¹⁾ انظر خمان في وجامع ابن البيطارو 76:2. وانظر خابور في ومعجم النبات والزراعة،، ص 290.

نوعٌ من الشّيلم، وكلاهما يُسمّى الخُافور(2).

685 - خُبَّازَى: (يُذَكَّر ويُؤنَّث) هو أصعر من الخَطْمى، وهو نوعٌ من البَقْل وجنسٌ من العِتْرَسات – أعني أنه من جُملة النباتِ المُستدير الوَرَق – ومنه بستانيُّ ويَريُّ، وأنواعُه كثيرةٌ وهو من الذكور.

فمنه الخُبَازى المأكول عند الناس، وهو أكحَل الأغصان، جَعْد الوَرق، صغيرُ القَدْر، وغَيرُه أعظُمُ مِنه، وكثيراً ما يَنْبت هذا النوع بقرب السّباخ ومرابض الغَنَم والبقر، ويُسمّى (عج) مَالْبَه، وليس لهذا النوع من اللزوجة ما لغيره.

ومنه نوع آخر أعظمُ من الأول يَنبت بالخِرَب والدَّمَن والمزابل، وهي الملوكية، ويقال ملوخيا، والملوخيا بَقلُ آخرُ غير هذا (في م)، ولهذا النوع ورق أعظم من كَفَّ الانسان، أخضر إلى السواد، لَدْن، رطب، لَزِج، مَعروف، ويُسمّيه عَجَمُ بلدنا مائبه مِلوخه، والصواب ملوغه – أي لَزِجة – تَعلق نَحو القامة، وتُجْمَع أغصائها إذا يَبست وتُنسَج عِلوخه، والصواب ملوغه – أي لَزِجة – تَعلق نَحو القامة، وتُجْمَع أغصائها إذا يَبست وتُنسَج كما يُنسَج القِنْبُ والكتان، ويُصنَع من تُحيوطها الأرشيةُ والجبال. وذكر هذا النوع (د) في واسمه أثناآ، (س) عَلَكُلكِ، (لط) سفوس.

ونوع آخر مثل المذكور، لكنه تمثّد أغصائه على الأرض حبالاً وأذرعاً كثيرة، ولا يقوم على ساق البتّة، وأصله غائر في الأرض جداً كالجَزَرة، وله ورد فرفيري كورد الزينة، إلا أنه أصغر قليلاً، ومنه ما له زهر أبيض على شكل الأحمر، يَظْهر في زمن الربيع في أبريل، منابته الحروث والتّخوم وبَيْن الزروع، ويُسمّى الخُبّازى المَجوسي، وهو ضرب من ورد الزينة البَرّي، ورأيت هذا النوع كثيراً بقرية تلميط من الشَّرْف، وبحصن الفَتْح، كلاهما من عمل الشبيلية.

ونوع آخر بُعْرف بالحُبَّازَى الصقلي، شَكْلُ ورقِه كُرُبُع دائرة، فيها ملاسة ومتانة وتَغْرِيق كثيرٌ ظاهرٌ في باطنه، له ساق مجوفة، خَوَارة، تَعلو نَحو القعدة وتَفْتَرق في أعلاها إلى أغصان، وله زهرٌ دقيقٌ، شبه زهر أنواع المخبّازى المتقدّمة، وهذا النوع بُتَّخَذ في البساتين والدور، وهو المعروف بالمصري أيضاً.

⁽²⁾ ذكر أبو حنيفة الخافور فقال: وهو نبات له حَبُّ تَجْمعه النمل في بيوتها... ولم يُحَلَّ لنا بأكثر من هذاه (والنبات»، ص 160) وفي ومعجم النبات والزراعة، 1922 نقلاً عن المعلجم العربية: والمخافور نبات يَنْبت بين ظهري الزرع، له حَبُّ كانْزُوان في الصورة، تَجمعهالنمل في بيوتها. وقيل هو المَرْوُ العربضُ الوَرق، وهو من رباحين النبر، وهذا يطابق ما قاله صاحبُ والعُمدة».

ومنه نوع آخر يُعرف الشقائقي، وكثيراً يَنبت في الرمل، وله شيء شبه ورق الفتسوس في شكله لأنه ذو ثلاث زوايا، وهو ألين من سائر أنواع الخُبَّازى، وساقُه تَعلُو نحو عَظْم الذراع، وزَهرُه دقيق شبه ورد الزينة في الشكل، إلا أنه أصغرُ منه، أحمر قاني... وكثيراً ما يَنبت بقرمونة، وساقُه رقيقة صلبة كساق شجرة القُطْن، ويُسمّى الشقائقي من لونِ زَهْره لقرب حُمرته من الشقائق، ويُسمّى بالحاحي والصيني. ذكره (د) في... و (ج) في 6.

ونوع آخر يُغرف بالخُبَازى القُوطي، يُتَخذ في الدور والبساتين لأنه يبقى ورقه صيفاً وشتاء لا يَنحط ، وساقُه في غِلَظ الساعِد كساق الجُرْوَع مجوفة ، خَوَّارة ، تَعلو نحو [قعدة] الفارس، وتَفترق إلى أغصان ، عليها ورق مثل المراوح ، في عرض الورقة شبر وأكثر ، وخضرتُها مائلة إلى الصَّفرة ، وبزرُه ، دقيق ، فرفيري ، ويُسمّى هذا النوع (عج) مالبّه أوراطه – أى خُبازى حَمقاء – لأنها تَعظُم وتتدوّح .

ومن نوع الخبّازي الخطّمي، وهو نوعات: كبيرٌ وصغير، ذَكَرٌ وأنثي.

فالأنفى لها ورق مستدير إلا أنها إلى العرض قليلاً، وعرضها أكبر من طولها، وطَرَفُها حادً يَخرج من محيط الاستدارة قليلاً، لونها أبيص، جَعْدَة، مُشَرَّفة، عليها شبه النُبار، وساقها مُجوفة، خَوَارة، تَعلو نَحو القعدة وأكثر، عليها زئبر أبيض، ولها زهر دقيق، فرفيري ماثل إلى البياض كورق الخُبّازى شكلاً، وبزره كبزرها، ويُزهِر في زمن الصيف في يوليه،... وأصلُه ذو شُعَب في غِلَظ الأصبع، رخوة، لزجة، بيضاء إلى الشفرة. منابته قرب الأنهار والمياه الجارية من العيون وغيرها، وأهل العواق يَغسلون بأصوله ثيابهم ورؤوسهم. ذكر هذا النوع (د) في 2، و (ج) في 6، ويُستى (ي) آلثاآ، (س) أنعشى، (ع) الغِشلُ والمعسول أيضاً، (عج) مَاثَبه بَشْكة، (بر) تيبي أن وامان – أي خُبَازى مائي – ويُستى ملوكية البحر، ويُستى عندنا بالأندلس شَخمة المَرْج لرطوبة أصله لأنه إذا دُقَ صار كالشحم المُعجون، وهو الخُبّازى السبخي، ويُسمّيه الأطباء الخطمى، وقد غلط بعض كالشحم المُعجون، وهو الخُبّازى السبخي، ويُسمّيه الأطباء الخطمى، وقد غلط بعض الأطباء في الخطمى، فجعلوه ورد الزينة، وليس به، ويُسمى بعجمية الثغر ألْتَيَه. خاصّة بروه قنيتُ الحصاة.

والنوعُ الآخر له ورق كورق الخُبّازى النابت في الخرابات والمزابل، عليه زئبرُ أبيض، يَخْتَمَل النَّدى، لَذْن، تقوم له ساقٌ تَعلُو نَحوَ القعدة وتفترق في أعلاها إلى أغصانٍ قِصار، عليها نَوْرٌ فرفيريٌّ دقيق، وبزرٌ أسود، بَرَاقٌ، صلبٌ كَأَنَّها حَلَقُ، وفي داخل تلك الحَلَق بزرَّ آخر عَدَسيُّ الشكل، صلبُ بَرَاقٌ أيضاً، منابتُه بقرب الأنهار، ويُستَى الخَطْمى النَّهري والخُبازى الرومي والخَطْمى الأزغب، أصولُ هذا النوع صلبة، لينة، كأصولِ الخطمى، ويُستَيه العرب العَضْرَس، عن أبي حنيفة ورأيتُ هذا النوع كثيراً بوادي إبرَه بقرب اشبيلية.

ومن نوع الخُبّازى: الخطّمى ووردُ الزينة بأنواعه الستّة، ثلاثة منها تُتُخذ في البساتين، أحدُها نَوْرُه أبيضُ والثاني نَوْره أحمرُ والثالث لونُه أزرقُ لازودي، وهو ألْيَنُ من المذكورين. والثلاثة الباقية بَرِّيَةٌ أحدُها زهرُه أحمر قانيء يُشبه الشقائق [والآخران] تقدم ذكرهما مع الخُبّازى، وهما اللذان يَمْتدان على الأرضِ في نباتِهما، ويُعْرَف هذان النوعان بالخطمية البيضاء ويقال خطمى المروج، والخُبّازى الفارسي، ويُعْمَل من زهر هذا النوع شرابٌ لتليين البطن كما يُفعل بنور البنفسج.

ومن نوع الخُبَازى: الخُبَازى الجَبلى، له ورق دقيق شبه ورق الخُبازى الصغير، وليس ببعيد الشبه من ورق النُوع من اللبلاب السعروف بالشَّحمية لوناً وجعودة، إلا أنَّ ورقَه مستديرٌ في قدر الدراهم، وخُصُرتها ماثلة إلى السواد، تمتدُّ على الأرض قيدَ شبر، ونَوْرُه صغير، قرفيري. منابتُه الجبالُ المَحْضَبةُ والمواضع التي تدور عليها الشمس، ويُسمّى هذا النوع الخُبّازى الاسود والجبلى (بر) تيبي إن وادرار - أي خُبّازى الجبل.

وَمَن نوع الخُبَازِى: النبات المعروف بِهُم الطائر، والخُبازى الهندي، وهي البلارجة، ورقه كورق الحُبَازِى، مُشرَّف، جَعْد، ماثل إلى الطول قليلاً، ليس بصحيح الاستدارة كاستدارة ورق الحُبَازِى، وه لَذْن، لَيْن، وزهرُه دقيق، فرفيري، وله أذرع مُدوّرة تَمتد على الأرض، وعُلُف طوال كسفا الزَّرع إلا أنها أغلَظ وأقصر، وتُشبه فَم الطائر المعروف بالبلارجة [اللقلاق]، في داخله حَب طويل، رقيق، ضاو، نباتُه بين الزروع وعند التّخوم وفي السياجات، وهو نوعان: كبير وصغير. ويُستى (عج) أقلونش – معناه الخِلالي الأنه يُشبه الأخِلة، وكذلك بَعرفه أهل باديتنا بأخِلة الأرض، ويُستى القونة وتَعرفه العامّة بأبي الوليد، ويُعرف بالمُنفتلة الأنها تَنفتل إذا شُقَت بقسمين، ويُعرف بالغرنوقي وأدقام الغرانيق. ومن أنواع الخُبَازى: البَنفسج (في ب). ويَنعَلّق بالخُبَازى: الخَوبَق الأسود، ويَتعلّق

ومن الواع الحبارى: البنفسج (في ب). ويتعلق بالحبّارَى: الحربق الاسود، ويتعلق به أيضاً النوعُ الكسود، ويتعلق به أيضاً النوعُ الكبير من الحَماحِم.

686 – خَبّة: (اسم فارسي): هوحبُّ نباتٍ يُباع في بَغْداد وفي الموصل وبِشُوّ مَن رأى، وهو مشهورٌ في تلك البلاد، تَشْمَن النساءُ عليه ويَزيد في باه الرجل، ويُعرَف بالعجة

الكُودية، يَبيعه البَرَّار مع البزور، وهو في قَدر حَبُّ البُرّ في الشكل، وهو أزرق، في طعمه لُزوجةٌ مع يَسير حرارة، وقيل أنه حَبُّ السَّمْنَة، عن الوازي في بعض أدوية الباءة.

687 – خُتِح الاخشنة، وهي الإسحارَة، نوعٌ من اللَّفت (في ل).

688 - خَبْر: السَّدر، من كتاب (العين)(3).

689 – خُبْرُ الجَدَّة: هو الفشيل الأسود غير المُشْوِلـُو الذي تُسْتَعمل رؤوسه زمنَ العصير على سلال العِنَب (في ف):

690 - خبر الماثدة: هو الكرّاث (في ب مع البصل).

691 – حبزُ الغُواب: هو اللُّوف بأنواعه، ويُستَّى أيضاً البلبشتر.

692 - خبرُ القرود: أصلُ الدراقيطون (في ل مع اللوف).

693 - نَحَبُط: شجرٌ شبه السَّلْر، له حَمَّلٌ شبه التَّوت، وقيل هو نوع من الأراك، وقيل شجر الدَّفلي، عن الرازي، وهو الصحيح.

694 خُبِيْرَة بيضاء: نوعٌ من الخُبَارَى البري، وهو نوعٌ من ورد الزينة، برية. 695 - خُبِيْرَة بيضاء: نوعٌ من الخُبَارَى البري، وهو نوعٌ من ورد الزينة، برية. 695 - خِلْراف: النجيل، عن يعض الزراة. أبو حنيفة: «نباتُ ورقُه صغيرٌ يقوم على ساق رقيقة، تَعلو نَحو ذراع، ولونُه أخضر، وإذا جف ابيض يُشبِه نباتَ النّجيل. نباتُه على شطوط الأنهار، (5) وأظنّه المَرْطِنُه؛ أبو حرشن: «هو نوعٌ من التحقض، ورقُه رقيق، ولا صَبْر له على الشتاء، لكنه من نباتِ الصيف.

696 - مُحواط: (وخُراطا وخُرُيْطَى): شَحمةُ بيضاءُ تُجْتَلُبُ من أصلِ البَرْدية(٥).

697 - خَرْبَق أبيض: اختُلف فيه، فزعم بعض الأطباء المتأخرين أنّه النباتُ المدعو بالشّمَيْراء، وزعم آخرون أنه المُستى بالحرشا، وليس بشيء، والصحيح ما ذكره (د) في 4، و (ج) في 5: نباتٌ له ورق كوزق لسان الحَمَل أو ورق السّلْق البري، غير أنه أشد رطوبة منه وأصغر وأميلُ إلى الخُضرة الدهماء مع شيء من حُمرة، وكأنَّ عليها زغباً، يَنبسط على الأرض، تقوم من وسطه ساق تعلو نحو أربع أصابع، مضمومة، مُجَوّفة، إذا بَدأت

⁽³⁾ ومعجم النبات والزراعة، 289:1

 ⁽⁴⁾ الخَيْط في اللغة: الورقُ الساقط من شجرة الطّلح ونحوها بعد نفضه بالمخابِط، يُجَفَّف هذا الورق ويُطْحَنَ فيكون علفاً
 للإبل، وليس هذا هو الحَبْط الذي يُعنِيه مؤلف والعمدة، (انظر والنبات، ص 156، ومعجم النبات والزراعة، 471:1.

 ⁽⁵⁾ لم يَرد ذكر العِنْدُراف في طَبعة لوين من كتاب «النبات» لأبي حنيفة وقطعة من الجزء الخامس)، وورد ذكرُ العِنْدراف
من بين أنواع المحتض في المحضص، باب المحتض والخلة، 170:171.

⁽⁶⁾ والنباث؛ ص 164، ودمعجم النبات والزراعة؛ 472:1.

تَجفُّ تَنْقَشر، وفي أعلاها زَهرة بيضاء ذات أشفار شبه زهر البابونج الأبيض، وله أصل شبه البَصلة المستطيلة، وله شُعَبُ كثيرة دقاق تَخرج من أصل واحد. نبأته بالجبال الرطبة وعند مَجاري الماء، وأجوده ما كان لَحمُه غليظاً ولا يَلْذَع اللسانَ وجُلِبَ من صقلية، وما كان منه رقيق القِشر لذَاعاً يَجْلب اللَّعاب في الحين فلا خَير فيه، ويَجب أن يُحذَر. ويُستى كان منه رقيق القِشر لذَاعاً يَجْلب اللَّعاب في الحين فلا خَير فيه، ويَجب أن يُحذَر. ويُستى (ي) الأبؤرش لوقس، (س) هيلورش. ويُجمع من زمن الحصاد. والنوعان جميعاً الأسودُ والأبيضُ – كثير بناحية مليلة بالعُذوة، ورأيتُه بالأندلس في جَيّان وبجبال الجزيرة الخضراء. وبقرية تُعرف بسالة من عمل اشبيلية.

698 - خوبق أسود: من نوع الكفوف ومن جنس الجَنْبة، له ورق أخضر كورق الدُّلْب، إلا أنه أصغرُ وأشدُّ سواداً وأميلُ إلى ورق سقندوليون، وفيه تشريف كثير، وهو جَعْدُ وعليه خشونة، وساقه قصيرة، في أعلاها زهرُ أبيض، ماثلُّ إلى الفرفيرية، شكله كشكل المُنْقود، وثَمرُه أبيضُ شبهُ حَب القَرْطَم، وأصولُه في رقة الميل، سود، كثيرة، تخرج من أصل واحد، نباتُه بالجبال الرطبة والتلول والرُّئي. ذكره (د) في 4 و (ج) في 8، اسمه (ي) ماليبذيون، (فس؟) الأبورش مَالُش، (عنى) الباشه، (س) سافاريعون، وبعجمية الثغر مَلْبالله – أي خُبيّزة صغيرة – وأهل أنظيقورا يُستونه سيصامويداس، (نط) هيطومون، نباتُه بالمواضع الخَشِنة اليابسة من الجبال وغيرها، وله خاصية في قتل الحمام والغرانيق إذ أنشِعَ في مائه فولٌ وجِنطةٌ وأكلَتُه، وهو غذاءُ الشماني، وتَشمَنُ عليه.

ومنه نوع آخر ورقه كورق الدُّلْب إلا أنه أصغر، جَعْد، أخضرُ إلى السواد، يُنبسط على الأرض، وساقه رقيقة ذَ لو نحو شِبْر، وتَفْتُرق في أعلاها إلى غُصنين أو ثلاثة قصار في أطرافها رؤوس كالهِنْدِباء الرّي إلا أنها أكبر، وكأنَّ عليها زِنْبَراً أبيض، وكأنَّ جُمَّته عليها زَهرً أبيض، وكأنَّ جُمَّته عليها زَهرً أصفرُ كزهر الهِنْدباء وذكره (د) في 4، ويُستى (ي) خروسوقومي، وليس بكريه الرائحة، في طَعَمهِ قبض، ورائحته كرائحة الشّرو. منابتُه المواضعُ الصخرية، وله عروقٌ كثيرةٌ تَخرج من أصل واحد، في رقّة الميل، سود، في داخلها عِرْقٌ رقيقٌ جداً، ويُعْرَف (عج) بِنْترقيره (ومعنى بنتر: بطن. وقيره: البرد) وذلك أن العجَم إذا غَضِبَت المرأةُ منهم دَعَت على ابنها بهذا فتقول بنتر قيره – أي إسهال مع البرد – ويُستَى بلهجة النّغر طُوْلَه ماطِر – أي إسهال مع البرد – ويُستَى بلهجة النّغر طُوْلَه ماطِر – أي يالرافعة السَرخاء الرحم، وبعضُ الناس يُسميه الضابطة الجَبلية لأنَ ثَمَ أخرى شَهْبلة، وتُدعَى بالرافعة السَرخاء الرحم، وردّها إلى موضعها، ويُسمّيه بعضُ الناس رأس الذهب.

وينبغي لمن يَحْفر على أنواع الخَرْبَق أو يَجْمع شيئاً من اليَتُّوعات أن يُشرعَ بِحَفْرِها

لأنه يَعْرِض من رائحتها ثِقَلُ في الرأسِ وسُدَد، فيجب أن يتقدَّم قبل هذا بدَهْن وَجْهه ويَدَيْه ورقبته بدُهْنِ ورد، ولا يُبْدي وجهَه ولا رَقبتَه ولا أُنْثَيَيْه لأنه إن فَعل عَرض له فيها نفخُ بعينه.

وبستانيّ وبَريّ، فالبستاني منه أحمر ومنه أبيض، ومنه ما يُزرع وما لا يُزرع، فالأحمر وبستانيّ وبَريّ، فالبستاني منه أحمر ومنه أبيض، ومنه ما يُزرع وما لا يُزرع، فالأحمر يُزرع، وله ورق كورقِ اللبسان – ضرب من اللّقت البري – إلا أنها أغرَضُ وأعظم، قريبة الشّبة من ورق الله فحل، عليها خُشونة وبُورقية، وفيها تَقْطيعٌ وتَشريفٌ، جَعْدَة جدا تُنْبسط على الأرض، وله ساق ذات أغصان كثيرة، وزهره أصفرُ شبه زهرِ اللبسان وله مزاودُ رقاق طوالٌ في رِقَةِ الميل، في داخله حَبَّ صغير، مُذَخرَج، صُلْب، أحمر، مَعروفُ عندَ الناس. ذكره (د) في 2، و (ج) في 8، ويُستى (ي) سيني، (ع) خَوْدَل وهو الصّناب.وأما الأبيض فورقه كورقِ اللهجل البري في هيأته وله ساق مُجَوَّقة تَعلو نَحو ذراعين، تَفْتَرِق إلى أغصاني رقاق بحُمرة يسيرة، وعليه زهرُ أبيض يُقلم في زمن الرّبيع تَخلفُه مزاودُ في رقّة الميل، في داخلها حَبُّ مُدَحرج في قدر برر الكورب، أبيض، برّاق، وقد جَمَعْتُه وزَرَعَتْه الميل، في داخلها حَبُّ مُدَحرج في قدر برر الكورب، أبيض، برّاق، وقد جَمَعْتُه وزَرَعَتْه مراواً، ويُستى (فس) أسفيندار. (7)

700 - خَرْدَلَ البَرْ: هو اللّبسان والحَرشاء، وهو من الأحرار، وهو من نوع اللّفت البري، معروفٌ عند الناس يَستعملونه مع البَقَل (في ل مع اللّفت)، ويقال الحرشاء لنبات آخر (في ح).

" 701 - خَرَزَة: أبو حنيفة: «أخبرني أعرابيًّ من عُمان أنَّ الخَرَزَة حَمْضَةٌ تُشبه نباتَ النَّجِيل، تَعلو نَحو ذراع، وهي قُضبانٌ ثلاثةٌ أو أربعةٌ تَخرج من أصلٍ واحد، لا ورق لَها ، لكنّها مُنظومةٌ من أولها إلى آخرها بحَبُّ أحمر (8) كأنه خَرَزٌ مَنظوم، وهو سُمَّ قاتل، منابته الرمل مع الحَمْض، وهو كثيرٌ بأرض العرب.

702 – خَرْزَل: هو الْبانونس (باليونانية)، وحوزل (بالرومية) وهو نبات ذكر اسمه أبو حنيفة ولم يَصِفُه بأكثر من هذا⁽⁹⁾.

 ⁽⁷⁾ ذكر أبو حنيفة الخودل في والنبات: ص 155، وذكر الحوشاء، خودل البر والمصدر المتقدم، ص 110؛ وانظر الحرشاء في ومعجم النبات والزراعة: 419:1).

⁽⁸⁾ الفظ أبو حنيَّفة في طبعة لوين: ولكنها منظومة من أعلاها إلى أسقلها حَبًّا مدوراً أخضره (والنبات، ص 159).

^{(ُ}و) لم نَجِدُ اسم خرزل في طبعة لوين من كتاب «النيات»، وورد في «جامع ابن البيطار» 57:2، اسم خرزلي، قال هو اللّفت البري.

703 - خَرَزُ الملوك: هو العُنّاب.

704 – خرزون: ويقال حركون: الدفلي.

705 – خَوْطال: من جنس راءا، وهو نوعٌ من الحَبُّ الذي له غلافان، ونوع أيضاً من الشعير يُشْبه نباتَ الخابور (في ح مع الحنطة).

706 – خومازك: وخومازج وخومازق وخومان: كلّها الطوفاء، وقيل الأثل، وكلُّ واحدٍ منها صنف لصاحبه.

707 - خُوَنْباش: [نبات] له ورق كورق المَرْو، وزهر أبيض، طيب الرائحة، يوضع بين الثياب لطيب رائحته، وزعم قوم أنه التُرْنجان البري، وزعم آخرون أنه المَرو بعينه، وعن بَعض الرواة أنه المرزنجوش، وقيل نوعٌ من الفوذنج(10).

708 – خُرْعوب: الخوط الناعم(11).

709 – خِرفِع: القُطْن؛ وعن أُبِي حنيفة: العُشَر(12).

710 – نُحرَفَع: هو العُشَر. 💫

711 - خزَفَى: (اسم فارسي مُعَرَب): الجُلّبان وهو الخُلُّو أيضاً.

712 - خوسوموغالي: (أَيُ النَّافَعَ مَنْ نَهَشَهُ مُوغالي)، ويُسمَّى دُسقس، وقبل أنه عَروس العاء، ذكره (د) في 4، وهو نباتُ له ورقُ كورق البلّوط، وزهر كزهر فلومس، وله أصلٌ شبه السَّلْجَمة وباطنُه شديدُ الحُمرة، وظاهره أسود.

713 - خرسوفورون: الكُرْم البريّ(13).

714 - محرشاوشان: الشيان، عن ابن جناح وأبي الفتوح الجرجاني.

715 – خ**رّوب الخنزير:** هو عود اليُسر (في ع) وحَبُّه تَستَعملُه البربر في أدويتهم، ويُسَمّونه آتليلي⁽¹⁴⁾.

716 - خرّوب نبطي: ثمرٌ مُدورٌ كالتّفاح، في داخله حبُّ صغيرٌ زلال يوضع في

⁽¹⁰⁾ والنبات، ص 162-163) وصعجم النبات والزراعة، 1421.1.

⁽¹¹⁾ والنبات، ص 148، وذكر أبو حَنْيفة الخُرعَبُ أيضاً، فقال أنه نحو الخُرعوب اشتِقاقُها واحد (المصدر المتقدم، ص 149).

⁽¹²⁾ قال أبو حنيفة: المُحْرَفُع (بضم الخاء والفاء) جنا العُشَير... والقُطن يقال له الخِزْفع (بالكسر) والنيات، ص 146-147.

⁽¹³⁾ في شرح لكتاب د، مَس 24، مادة لوقي: أن خروسفُرُن هو الكهربا، وأما الكَرْم اليوي فأسمه باليونانية أنيالس أغربا (المصدر المتقدم، ص 172).

⁽¹⁴⁾ قال عبد الله بن صالح: وأنا غيرون: هذا الدواء يُشرف اليوم عندنا بخَرُوبِ الخنزير من أجلِ ثمره، والبربر يسمونه أوفني، (دشرح لكتاب ده، ص 117).

الموازين، ويُستى (ع) الينبوت وهو شبه السّندر في الشكل، وله ثمرٌ شبه الفَقْع في قَدر الدّرهم، وهو كثيرٌ عندنا بموضع يُعرف بالبلطيل، وقيل إنه شجرٌ له شوك يُستَوقَدُ به، وثَمرُه كالتّفاح، بشيعُ الطعم، ولا يؤكل [إلا] في المَجْهدة، في داخله حَبُّ صلب، زلال، يوضع في الموازين كما تقدم.

وَّ وَ وَكَتَابُ الْعَينِ): اللَّمَوية هي التِنْبُونَة، وزعم قومٌ أنه الجَوْلَق، وقبل هو الرَّبِيول. أبو حنيفة: وشجرٌ له ورق كورق التفاح إلاّ أنها أصغر، وثمرٌ مُدَوَّرٌ حلوٌ إذا نضج الشوَّة، وله عُجَيْمةٌ ملساء تُشْبِه نَوى الخروب، (15).

718 – خرّوب شامي: ُ هو الذي عندنا ببلدنا، وله بالشام عسل كثيرٌ خاثِرٌ تُصنَع منه الحَلُواء هناك ويعصو، وهو معروف ، وهو أنواع.

فمنه الطويلُ وقِشْره رقيقٌ، وهو مهزول، ويُسمّى بالنارجين.

ونوع آخر ثمرُه طويل، وهو عريض، غليظ، فيه عَسَلُ كثير لا سيما النابتُ منه بدانية، ويُعرف بالصَّنْدلي من لونه لأنه على لون الصندل، وهذا النوع يستخرج عَسَلُه فَتُصنع منه الحَلُواء، وحكى أبو حنيفة أن الذي منه بالشام له عَسَلُ كثير يَقُطر بالأرض قَطْراً.

وَنُوعٌ آخر قصير، عريض، كثيرُ الرطوية، يُسمّى بالصيني.

ومنه ما يُشمر ومنه ما لا يُشمر، وهي كلُّها من شجر الجبال. ذكر النَّحروب (د) في 1 و (ج) في 7. ويُسمّى (ي) قراطيا، (بر) تيكظا، وسَلغوا. (ع) خَرَوب وخريوب، وهو من الشجر الذي لا يَتَعرَّى من ورقه، ويُسمّى أيضاً شجرة سليمان.

حُكِي أنَّ سليمان عليه السلام كان يَنبت في محرابه كلَّ يوم شجرةً فإذا رآها قال لها: ما اسمُك وممَّ تنفع وتَضُرّ، فكانت تلك الشجرة تُكلّمه بقدرة الله، وكان كاتبُ سليمان – عليه السلام – يكتب ما سَمِع منها، فلما نَبتت شجرةً الخروب سألها فقالت: أنا الخروبة، فقال – عليه السلام –: الحَروب خراب، فأيّقَنَ أن مُلكه سَيُخرب فما لبث إلا يسيراً حتى خَرب ملكه، فسُمّيت لذلك، شجرة سليمان.

[والخروب] ما دام غضًا يُشهِل بالعَصْر فإذا جَفّ عَقَلَ البطن.

 ⁽¹⁵⁾ ذكر أبو حنيفة تؤمين من الخروب: التيتبوت والعُتروب الشامي، وأما العَتروب النبطي فلم تجد له ذكراً في طبعة لوين من كتاب والنبات، ص 165، وومعجم النبات والزراعة، 126:1 مادة يَشبوت، ووملتقطات حميد الله، ص 351.
 349 مادة يَشبوت أيضاً.

791 – خَوُّوبِ الشوك: قيل إنه القَرَظ، وقيل اليَنبوت وهو الأصَحّ.

720 – خِرْوَع: من جنس الكفوف، ومن نوع الشَّجر الخَوَّار، ومن الذي لا يَتعرَّى من ورقه في الشَّتَاء، وهو أربعةً أنواع لا يكاد يَنبت منها نوعٌ إلاّ ببطن مَسيل أو قرب نَهْر، وليس شيءٌ من الشجر أضعف عوداً من الخِرْوَع، ومنه كبير وصغير ومتوسط.

فالكبير ورقه كورق الشهدانج إلا أنه أشد تُحَضّرةً وأعرض، وفيه ملامة، ورقه أخضر الى الشفرة، وظاهرها أخضر إلى السواد، مُشَرَّفة، وخَشبه خَوَّار، وأغصائه كأغصان شجر التين، وتعلوكما يَعلو شجر التين ويَتلوَّح، وفي طرف أغصانه عناقيد حُمْرٌ فيها حَبّةٌ في قدر الباقلي كالقُراد النّفخي الموجود على البقر، وهي كفولَة مطبوخة لوناً وشكلاً وقدراً، مرقطة بسواد، ملساء، صلبة القشر، في داخلها حبُّ يُسْتَخرج منه دهن كما يُسْتَخرج دُهْنُ اللوز، وغيلُك ذلك الحب خشنة، وقد يُتخذ في الدور والبساتين، وذكره (د) في 4 و (ج) في 4 المسمد (ي) قيلي، و وفس) سيشاصيني، وشيشم، ويُسمّيه أهل قبرس: قروطن، وهو اسم القُراد، وإنما شمني بهذا الاسم لشبه حَبْه بالقراد، (عج) رجنه (ع) خوّوع، (ر) أربقنه، (نط) زنديدان، ويُسمّى حَبُّه اسفنغار، وقيل أنه شجرة الزقوم، وشَجَرُ الزقوم غير هذا (في ز). أبو حنيفة: «الخروع هو الشّغسَم الهندي، فاللهندي، فالله بورقه قطع رائحة أبو حنيفة: «الخروع هو الشّغسَم الهندي، فاللهندي، فاللهندي، وإنْ تُدلّك بورقه قطع رائحة النّورة، وإن صُبّت عُصارتُه في الأذُنِ قَتَلت الدود، ويَنفع من وَجَع الأذن الباردة ومن النّه فنة

وأما المتوسط فورقه كورق الباذنجان إلاّ أنه أصغر، وليس ببعيد الشبه من وَرَق السَّرْمَق البَري، ولونُها أخضرُ إلى الصَّفرَة، ولا تَقطيعَ فيه ولا تشريف، وساقُه مُجَوَّفة، مُدَوَّرة، في غِلَظ الخنصر، تَعلُو نَحو القعدة، في أعلاها عناقيدُ من حَبُّ خَشِن في قَدْر الباقلي، صلب، يَلْزَق بثياب الناسِ وبأطراف الدّواب وأذنابها، وهي من الأعلاث لا يرعاها حيوان، ولا زَهْرَ لها، رائحتُه كرائحةِ الحُرْف، ونباتُه بالقيعان ومواضع المياه الجاقة من ماءِ المَطَر في زمن الصيف، ذكره (د) في 4، و (ج) في 7، ويُستى (يَه كسينثيون، (فس) وقصفا، (س) خولاذوليون، (ر) أمّاري، ويستى صيصاموغريون.

وأما الصغير فورقُه كورقِ النيل واللوبيا في شكلها إلّا أنها أعظم في قَدْر وَرَق الكَرْم، وفي سَعَةِ الكَفّ، مستديرة، يَخْرج من محيط الاستدارة طرفٌ مُحَدَّدُ شبيه بموري

⁽¹⁶⁾ والنبات، من 145-146.

[مري] الاسطرلاب، وساقُه مُجوّفة، مُدوّرة، في غِلَظ الخنصر، تَعلو نَحو القعدة، زهرُها أصفر، ورأسٌ كرأسِ الشونيز إلا أنه أعظم، في داخلها حَبُّ، ويُسمّى هذا النوعُ (ر) بنبوش. منابَّه مناقِعُ المياه الجافّة، وهو من نبات الصيف، ويُسمّيه بعضُ الأطباء الجُرُوع الصيني، ولم يَصحّ ويُسمّى (فس) أسبيذار.

وإذا ذُقُّ ورقُ هذا النوع مع الملُّح وضُمُّدَت به الخنازير نَفَع منها.

وقال أبو حنيفة: «ببلاد العرب نبات يُسمّى الخِروع، يُصَحِّفه الناس بالخوبع، وهو خطأ».

والنوعُ الرابعُ هو النبات المعروف بالحبربان (في ح).

721 – خِرْوع صيني: قيل أنه التُؤنّد، ويُقال إنه نَوعٌ من الخِرْوع وقد وصفناه، والأولُ أصحّ.

722 – خروسو قومي: نوعٌ من الخريق يُعْرف بِيِنْتُوقيره.

723 – خِرْبِع: هو العُصْفَر.

724 - خُزامي: يَقع على نباتين العلما الاسطو عودوس، والآخر الخُزَامي

الجبلية، وهما ضربان من الشيح (في الشيخ العبالية)

725 - عَزَم: نباتُ يُشبه نباتُ الدَّوْم إلاّ أنه أقصرُ وأغلظُ وأعرضُ ورقاً، وله أقناء وبُشرٌ يَشودُ إذا أَيْنَع، وهو صغير، مرَّ، عَفِص، لا يأكلُه الناسُ إنّما تأكلُه الغِربان كثيراً وتحرص عليه، وقد يُتَّخَذ من جذوعه خلايا للنحُل فتألفُها، وهو نباتُ أرض العرب⁽¹⁷⁾.

726 - خطبان: (جمع خُطبانة): الحَنظل.

727 - خِطْرَة: (بكسر الخاء وإسكان الطاء): الغُصْن الناعِم من الشجرة، عن العرب(18).

728 – خطِرَة: (بفتح الخاء وكشر الطاء): نباتُ يَنْبت مع طلوع الشمس، [والخطِرة] غبراء، حُلوة، طيبة، يراها من لا يَعرفها فيظُنها بَقلة، وهي جَنْبَةٌ تَنبت من أرومتها، ولا ورقَ لها، وإنما هي قُضْبانُ خُضْر، صُلْب، دقاق، لا ترتفع أكثرَ مما تَنْهَش الدابة بفيها، وهي مرعى للأنعام، عن بعض الرواة (19).

⁽¹⁷⁾ والنبات، من 143-144.

⁽¹⁸⁾ والنبات، ص 163.

^{(19) ،} النبات، ص 163، و«معجم النبات والزراعة، 293: وفيهما: الخِطْرة (بكسر الخاء وإسكان الطاء).

729 - خِطُر: (بكسر الخاء وإسكان الطاء): الوسمة (في و)(20).

730 – خَلالة: القَرْطَم البري الذي له زهرٌ أزرق، وهو معروف (في ع)(21).

731 - خَلالة أخرى: الأطرماله، تَقع في الأكحال (في أ).

732 – خِلاف: هو الصفصاف(²²⁾، وَهُو كثيرٌ بأرض العرب، وتُسميه بعضُ العرب الشَّوْجَو.

733 - مُلُب: ليفُ النَّحْل(23).

734 – خُلْجُلى: وخُلُجلان، (يروى بالجيم وهي لغة هندية): الكُزْيَرة، وقيل الشهدانج البري.

735 – خُلَّة: مَرعي لا ملوحة فيه من الشَّجر وغيره، والنُخُلَّة أيضاً الكلاَّ الذي لا حُموضَة فيه، وقيل أن الخُلَّة شجرة شاكةٌ أصغرُ من القتاد، وهي التي تُسمَّى الشَّبْرِق، وعن ابن الندا وأبي حوشن: [الخُلَّةُ]: الشجرُ وغيرها (24).

736 - خَلنَج: لا يَقع على نبات بَعِيْه، إنما الخَلنَجُ المُقَدةُ من العود والخَشب المُوشَى كَخَشب الدودار والصنوبرُ شَبَه فَنْخُوط منه الآنيةُ فتأتي ذات طرائق، فكل ما اتَّقَ من العود في ذلك سُمِّي خَلَنجاً (25) والتاش يُوقعون هذا الاسم على نبات له هَدَب شبه هَدَب السراويل، إلا أنه أدقُ وأرقُ وأجملُ منظراً، ونَوْرُه دقيقُ فرفيري، يَظهر عليه آخر الشتاء، له خشب صلب، وعودُه ماثلُ إلى الحُمرة شبه خَشَب العَرْعَر، وأصلُه غليظ، مُعَقَّد، مُوشَى، يُحرق خَشَبه فيصنع منه الفحم للحَدّادين، منابتُه الجبال المكللة بالشجر، وذكره (د في 1 و (ج) في 1، ويُستى (ي) أربقي، (عج) جرجمه، (ع) خلنج، أو هي كلمة فارسية مُعَرِّبَة، (ن) آوس (26). ويُستى عود الشووج. لأن أكثر ما يُعمل السروج في المَشرق من خَشَبِه خاصة، زَهرُه إذا دُقَّ وضُمّد به نَفع من نهش الهوام.

⁽²⁰⁾ والنبات، ص 164، وومعجم النبات والزراعة، 292:1

⁽²¹⁾ قال أبو حنيفة: إذا المحفّر ما في جوف الطلعة فهو الخلال...والواحدة خَلالة، (؛النبات؛، ص 153) وإنما أراد مؤلف والقُمدة، خلالةأخرى هي عنده القَرَطم الذي يُشمر العُضْفُو.

⁽²²⁾ والنبات، ص 142-143.

⁽²³⁾ الْعُلْبُ (بضم الخاء وإسكان اللام وضمها): هو الليف، وهو لُثُ النخلة وقَلْبها، وهو (بكسر الخاء وضَمها): ورقُ الكُرْم العريض، («معجم النبات والزراعة»، 1=66-67).

⁽²⁴⁾ والنبات، ص 154.

⁽²⁵⁾ قال أبو حنيفة: والخَلَنْج فارسيّ وقد جَرى في كلام العرب، وهو كلّ صَحْفة وجَفْنَة وآنية صُنِعت من خَشب ذي طرائق وأساريع موشّاة؛ (والنبات، ص 165) وانظر «معجم النبات والزراعة» 155:1.

⁽²⁶⁾ قال عبد الله بن صالح: الخَلَنج بالبربرية أوكار (اشرح لكتاب دو، ص 25، مادة أريقي).

737 - خَلَنْج آخر: هو النباتُ المدعوِ بعنَب الذيب (في ع).

738 – خَلَص: نَبَاتُ يشُبه نباتَ الكَوْم، يَتَعلَّق بالشجر، أَغبرُ الورق، رقاقُ، مُدورة، طيبُ الرائحة، له حبُّ كحَبٌ عِنَب الثعلب، تَجتمع الثلاثُ والأربَعُ في معلاق واحد، ولونُها أحمر كَخَرَزِ العَقيق، لا يؤكل ولكنّه مرعى للإبل والبقر(27)، وأظنّه الكاكنج النهري.

739 – خَلْفَق: هو التَّرتق والدَّنْد (بدالين غير معجمتين).

740 - خلوان: الحُلُّب، نوعٌ من العَوْسج.

741 – خِلْوْر: وأخيور: قَصب النّشاب (في ق).

742 – خَلُوق: هو الزَّعَفُرانُ⁽²⁸⁾.

743 – خُمان: الشَّبوق (في ش).

744 – خِمْخِم: (ويروى بالحاء): نوعان: أحدهما كبير، وهو الكُحَيلاء (في ك)، والثاني صغير، وهو نوعٌ من أناغليس، له نَوْرُ أَرْقَ، أبو حنيفة: الخِمْخِم والحُلُّبُ والتنّوم والحَمَّاطُ والتَقْدُ والجَعْدة والقَيْصوم والخِطر والشَّقَارى والمَجْنون والنيل وَورلاقُ الباقلي، هذه كلّها إذا أَخِذَت غَضَّةً وحُبِست في طَرْف الوقي اسودُت وصارت خِضاباً حالكاً للشعر (29).

745 – خَمَو: يَقَعُ على شُجرِ الطرفاء وعلى كلّ شجرٍ يُسْتَثَر به عند البِراز⁽³⁰⁾.

746 - خُنثَى: (ويروى بالجيم): من جنس البَصل، ومن نوع الجَنْبَة، وهو نوعان: ذكرٌ وانثى، فالذكر نوعٌ صغير، له ورقٌ كثيرٌ تَخرج من أصلٍ واحد كورق البَصل الصغير أولَ خروجه، مُجَوفٌ، مملوءٌ هواءً، وهي قائمة إلى فوق، تَخْرج من بينها أربعة أغصانٍ أو ستّة، رقاق، تَعلو نَحو ذراع، وهي مملوءة من حَبّ صغير، مُذَخرج، في قَدْر الحِمّص، شبه النوع الكبير المعروف بالأنثى، وكذلك يُشْبهُه في الزهر أيضاً، وله تحت الأرضِ عروقٌ كثيرةٌ تَخرج من أصلٍ واحد مثل ما يَخرج الخَرْبَق الأسود، ولونها عند قَلعها أصفرُ ثم يتلوّن بعد ذلك إلى لون آخر، نباتُه بالجبالِ الصخرية والأرضِ الحصباء، وقد جمعتُه م يتلوّن بعد ذلك إلى لون آخر، نباتُه بالجبالِ الصخرية والأرضِ الحصباء، وقد جمعتُه

⁽²⁷⁾ والنبات، ص 162، وومعجم النبات والرزراعة، 438:1.

⁽²⁸⁾ بمعجم النبات والزراعة، 301:1 مادة زعفران.

⁽²⁹⁾ انظر حِنْجِم (بالحام) في والنبات، ص 125-126، وجِمْجِم في ص 158.

⁽³⁶⁾ قال أَبُو حَنيِفَة : الخَفَر كُلِّ ما واراله فَخَتَرك من شجرٍ أَو غيره (دالنبات، ص 155)، وقال غيره: والخَفَو الشجرُ الملكُنُّ وما وارى الانسان من ، (دمعجم النبات والزراعة، 294:1).

ووقفتُ عليه، ويُسمّى هذا الصخري: خُنثي صخري.

ومن الأنثى نوع كبير من الأبجّة (في أ). حُنين بنُ اسحق [قال]: إنه رأى رجلاً بالاسكندرية ممن كان يَجمع العقاقير ويدَّعي معرفَتها وزعمَ أن الخُنثى هو الكُنْلُس من أجل أنه رآه يَعطس، فراجعه خُنين بأن قال له: أظنّه غَلَط منك لإنا نرى هذا الذي عندنا يَفعَل ذلك ولا يُشبهُه، فقال إن ذلك خاصة في خُنثى المغرب. وقيل أنه إذا أُخِذَ أصلُ هذا النوع وجُعِلَ في الماء ثم طُبِخَ نَعماً، وصُفِّيَ ذلك الماء وأعيدَ إلى الطبخ ثانيةً جاء منه دِبْق شبه الغواء.

747 – نُحنَّجر: وكُنَّجر وجنجر (بجيمين): الموشيان دار، نوع من عصا الواعي. 748 – خُنَّجر: الكَنكر، وهو الحَرشف.

749 - خندروس: نوعٌ من الأشقالية، وهو العَلَسُ والجنطة الرومية والشعير الرومي، ونوعٌ من راءا، وقيل إنّه الدَوْسَرُ خانقُ النمر. ذكره (د) في 4 ، و(ج) ويُستى (ي) لوفقطوش، وهو الشَّوْحط، وهو الطَّحْشُ الذي تُضنَع من خشبه القِسيُّ (في ش) وزعم قومٌ أنه النبّال، ولم يَصبح، وقبل إنه المستى بهذا الاسم: خانق الذلب، وهو الأفيثمون والكشواء لأنه إذا أكل مَنهُ الدَّنْ شيئاً أو الكلبُ أو النَّعلبُ قتلها.

750 – خندريلا: هو الهنْدباء البري.

751 - خَصْبَة: هي الدُّقُلَة من النّخل، وهي الكثيرةُ الأغصان والعراجين(31)

752 - خُصَى الثعلب: هو نَوعان ذكرهما (د) في 3 أحدهما يُستى (ي) شاطوريون، (عج) إشتنكه، (فس) طُويفلن - أي ثلاث ورقات - ورقُه كورق أحد أنواع الحُمّاض أو ورقِ السَّوسن. إلا أنها أصغر، في لونها حُمرة يَسيرة، وهي ثلاث ورقات لاصقة بالأرض وساقُه رقيقة، تَعلو نحو ذراع، في أعلاها زهر كزهر السّوسن الأبيض، ولونُه إلى البياض ما هو، وأصلُه يُشبه بَصل البلبوس، في مقدار تُقاحة، لونُ ظاهره ماثل إلى الحُمرة وباطِنُه أبيض، وهو مملوء رطوبة لزجة تتمطّط كأنها بياض البيض، حُلُو الطعم، منابتُه السهل وأسناد الجبال الظاهرة للشمس.

والنوعُ الآخر بِزره كبزر الكَتَان في شكله، إلاّ أنه أعظم، بَرَّاق، أملس، صلب، أبيض، وقشرُ أصلِه ظاهرُه أحمرُ وباطنُه أبيض، طببُ الطَّعم، ماثلٌ إلى الحَلاوة قليلًا،

⁽³¹⁾ والنبات، ص 143، ومعجم النبات والزراعة،، 65:1.

وهو مثلُ الأولِ سواء، لا فرقَ بينهما إلاّ فيما وصفنا: منابتُه أيضاً المواضعُ الجَبلية التي تدور الشمسُ عليها.

ويقال إن أحد أصل النوعين إذا أمسكه الانسان بيده أنعظ سريعاً، واالنوعُ الثاني الأقوى، وهو كالشقنقور. ويُسمّى هذا النوع شاطوريون، ويَعرفه الأطباء بخصى الثعلب، ولم يَذكر (د) غير هذين النوعين فقط(32).

لا منه الكُلُب: نوعٌ من البَصل، وهو عشرةُ أنوع، وكلّها جَنْبة: الثومي والدّيكي والنّحلي والدّيبراني والكُرّائي والبصلي والخطّافي وكف عائشة وكفّ آدم والثّعلبي والزّبدي والبَنَفسجي. ذكر خُصَى الثعلب (د) في 3، و (ج) في 8.

واما الليكي فورقة كورق الكواكية والتها المؤلف كورق السعدى إلا الها الين والعم وأغرَض، وفيها رطوبة تُدبّق باليد، وساقُه طول شبر، رقيقة، في أعلاها زَهْرٌ فرفيرٌ، عظيمُ الجرْم، يُشبه لِحى الديكة قَدْراً وشكلاً، وأصلُه شبه الأنثيين، وفي طعمه قبض، وهو مملوء رطوبة، في قَدْر تُقاحة، وليس في أنواع نحصى الكلب أعظم أصلاً من هذا النوع، نباتُه بأسناد الجبال المكللة بالشجر، ويُستى (ي) أرخس طوماغن – أي كبير – (فس) ساراقياس، وهذا الاسم مأخوذ من اسم صُنْع قوم من المتجوس كانوا يَعْبدون الشمس ثم تَخَلّوا عنها إلى عبادة هذا النبات فَسُمّى بذلك، ويُستى محقى السَّمُور أيضاً.

وأما النَّحلي، فورقه كورقِ العَدسُ إلا أنها أصغرُ وأطرافها محدَّدة، وهي منبسطةً على الأرض، تَخْرِج من وسطها سُؤيقَةً رقيقة، تَعلو نَحو شبر، وتَفْتَرق في أعلاها إلى غُصْنَين صغيرين في أطرافهما زهرُ كُحلِّي شبه النّحل في خِلقَته، وعليه زِنْبَر، إذا نظرتَ إلى ذلك الزهر حَسِبْتَه حيوانَ النّحل، وأصلُه شبه زيتونتين صغيرتين، ونبأتُه البِطاحُ والجبال، ويَظهر زَهرُه في زمن الربيع.

وأما الديبراني، فهو الزّنبوري، فنوعان: أحدُهما ورقُه كورق النّحلي، إلاّ أنها أكبر،

⁽³²⁾ انظر مادة أرخيس في «شرح لكتاب ده» ص 110، حيث ذكر عبد الله بن صالح أنواعَ خصى التَّعلب وصفاتها.

وساقُه فَرْق بينهما إلاّ في لون الزَّهر فقط، وزهرُ هذا أصفرُ ذهبيّ، وهو على صورةِ النّحلة أيضاً وفي لونها، وكأنها قَد حُلِّقَ حولها بِبْزرِ أصفر فصارت كأنها نحلةُ نَزلت في نوارٍ أصفر لتَرعاه، والنوعُ الآخر مثلُ الأول إلاّ أنَّ زَهْرَهُ كلَّه أصفرُ ولا يَشوبه شيء، ولا يَظهر زهرُه في زمن الربيع.

وأما الكُرّالي فَورقُه كورق الكُرّاث في شكلها، وهي في قَدر ورق النّجيل، وفيها رطوبةٌ تَدْبُق باليد، وتَخرج في وسطها سُؤيْقَةٌ رقيقة، تَعلو أحو شبر، في أعلاها جُمَيْمةٌ حَمراءُ إلى البياضِ تُشْبِه جُمَّة الثوم إذا أزهر، وله أصلُ كزيتونتين في قَدرِهما وشكلهما، وهما مملوءتان رطوبةً أبضاً.

وأما البَصَلِيّ فورقُه كورقِ الموصوفِ الآن، ولا يُخالفُه إلّا في الزهر، فإن زهرَ هذا النوع أبيضُ ماثلٌ إلى الفرفيرية، وهو أعظمُ من الأول في جُمَّتِه وعِظَمِ جِرْمِه، وورقُه أطولُ من ورق الأول، ويَظْهَر في زمن الربيع.

من ورق الأول، ويَظْهَر في زمن الربيع. وأما الخُطَّافي فَزَهره على شكل أذَنابِ الخُطَّاف الطائر، فرفيري، وهذا النوعُ كالمَوصُوف الآن البَّنَة إلَّا في الزهر.

وأما الزُّهْدي فإنه يُشبَّه هذا اللَّمُوطَوَّفُ آنَفَا فَي كلِّ شيء إلاَّ في الزهر فإنَّ زهرَه أبيضُ في لون لزُّبْد، وأطرافُ ورقِه محدَّدة، نباتُه بالجبال.

وأما النَّعْليي فورقُه كورق الكُرّاث في طول السبّابة، وفي ورقِ أطرافِ النوم، وفيها ملاسة، تَخْرِج من وسطها سُوَيْقةٌ في رقَّة الميل، مربَّعة، تَعلو نَحو شبر، في رأسها نَورٌ فرفيريٌ ماثلٌ إلى الغُبرة والرماد والدّخان كأنها رؤوسُ النَّعالِبِ إذا فَتَحَتُ أفواهها ودَلَّت أسنانها عندَ شدة الحَرِّ، وله أصلان في قَدْر زيتونتين أحدُهما ضامرُ والآخر ممتليء. نباتُه الجبال الرطْبة في زمن الربيع.

وبالجُملة فإن خُصَى الكلب يُستى (ي) أرْخس، (فس) سابيسك، (عج) قَلْيُون [قُنْيُون] دِقَان – أي خُصَى الكلب – ويُستى أيضاً قاتل أخيه من أجل أنَّ البَصلة الواحدة ممتلئة والأخرى ضامرة متشنَّجة. وهذه الأصناف كلُّها إذا صُنِع منها مربَّب بالعسل والخولنجان هَيَّج كالسقنقور. وذكر هذه الأنواع (د) في 3، و (ج) في 8.

ومنه نوع آخر يُغرف بالبنفسجي لأن زهرَه على لونِ البنفسج، وورقُه كورق النوع النوع الكُرّاثي، وساقُه تَعلو نَحو ثلثي شبر، وأصلُه كزيتونتين كلّ واحدةٍ في قَدْر حَبَّ الباقلّي، مُدَحرج، إحداهما ممتلئةٌ والأخرى ضامرة، وتَثْبتُ الثلاثةُ والأربعة والأكثر من ذلك في

موضع واحد. منابتُه الجبالُ الرطبة، ورأيتُ هذا النوع بالشَّرف(33) وأما كُفُّ عَالشة ففي (ك)، وكذا كُفُّ آدم (في ك).

754 - خُصَى القط: من نوع البقل، وهو المعروف عند الناس بذكر الرئيس، ويُستى بعجمية الثغر قليون [قنيون] دِغاته أي خُصى القط (في د).

رَّ عَنْ اللَّهُ اللَّ (في اللَّهُ ال (ع)(34)

756 - خَفِير: ما الخُفَرُ من النبات، ويقال خَفِيرة أيضاً، وهو من السُطَّاح، والخَفِيرَة كلّ ما الخُفَرُ من البَقْلِ وانْبَسط على الأرض، قال الله تعالى: وفأخرجنا منه خَفِيراً...(35).

757 – خُصْرَة: هو النباتُ الأخضرُ كلُّه.

758 – عِفْلاب: مو شَجَر المُقُل (36)

759 – خَفَف: هو البطّبخ⁽³⁷⁾.

760 – خُضُيراء: هو المازريون.ا

761 - خضيمة: الرُّطْبُ مِن النَّبَاتُ النَّالِعُ النَّفُسُ (38).

762 - خَفَع⁽³⁹⁾: هو اللَّبسان.

763 – خَسَن: من نوع الألْسُن، ومن جنس البَقل، وأنواعُه كثيرة، ومنه بريَّ وهو أنواع، ومنه بريَّ وهو أربعة أنواع.

فأحد أنواع البستاني ورقُه طويلُ مُحَدَّدُ الأطراف، فيه ملاسة، أخضرُ إلى الصَّفرة، ويَعْظَم في نباته، وطَعمْه تَفِهُ، وفيه رطوبة، وكأن عليه دُهنيةً، ويُعْرَف بالمأموني وبالصقلي وبالبلدي لكثرة استعماله عندنا.

ونوعٌ آخر ورقُه طويلٌ، مُحَدَّدٌ أيضاً، أخضرُ إلى السواد، طعمُه مُوْ، وهو الذي

⁽³³⁾ انظر محصى الكلب في وجامع ابن البيطاره 61:2-62.

⁽³⁴⁾ دالنبات، ص 149.

⁽³⁵⁾ المصدر المتقدم، ص 150.

⁽³⁶⁾ والنبات، ص 165.

⁽³⁷⁾ المصدر المتقدم، ص 164.

⁽³⁸⁾ المصدر المتقدم، ص 164.

⁽³⁹⁾ في «معجم النبات والزراعة، 154:1 «الحَفَج بقلةُ ربيعيةُ شهباء، لها ورقٌ عظامٌ عِراض، واللَّبِسان نوع من اللَّفت، ويذكره المؤلف في باب اللام.

يُستعمل أكلُهُ في زمن الشتاء لاحتماله الهواءَ الباردَ كثيراً، وله لبَنُ كثيرٌ جداً، ويُعرف بالخَس الأَسْوَد المُرّ، يُزرع في زمن الخريف ويؤكل في الشتاء وأول الربيع.

ونوع آخر ورقه طويل أيضاً، مستدير الأطراف، في ورقه جعودة، أخضر إلى الصَّفرة، وهو لَيْن المَجَسَّة، ضعيف، يفترش على الأرض، ويُشبه أيضاً ورق السويس البستانيّ وهو أعذَبُ أنواع الخَس وأرطبُها عند الأكل، وهو كثيرٌ بناحية بَطليوس، ويُعرف بالحاحي.

ونوع آخر ورقه كورق الهندباء البستاني سواء، يَفترش على الأرض، كالشَّطَاح، وهو جَعْد، وأطرافُه إلى التدوير، وله لَبَنُ كثير، أخ نمرُ ماثلٌ إلى الصَّفرة، ويَنْبُت زَمَن الربيع، ويُؤكلُ في الصيف، ويُسمّى بالقسطنطيني من أجل أنَّ زراعته ونباته هناك كثير، ويُعرف أيضاً بالمصري، وفيه رخوصة كثيرة ورطوبة.

ومنه نوع آخر ورقه طويل، مُحَدَّد الأطراف، يُشبه الخَش الأسود الموصوف، وخُضرَتُه ماثلةً إلى الصُّفرة، ويَعظم نباتُه جداً، وفي ورقِه انحفار كثير، ويُستى بالبجّاني والعواقي.

ومنه نوعٌ آخر ورقُه طويلٌ، مُحَكَّدُ الأطراف، فيه ملاسةٌ، أخضَرُ إلى الصَّفرة، ويَغْظُم جداً؛ ويُزْرَع في زمن الشتاء في كيتر وفبرير، ويؤكل في الربيع، ويُغْرَف بالربيعي. وبغُرُف بالربيعي. وبزر هذه الأنواع كُلُها أبيض.

وذكر (د) الخس في 2، و (ج) في 6، ويُستّى (ي) بلودقش؟ [ثريدقس]، (عج) ليتوقش، (ر) مروليه.

وأما البري فستَّة أنواع: احدُها ورقه كورق الهِنْدباء، وفيه تقطيع وعليها خشونةً تمنع يدَ اللّامس منه، وأطراف ورقه كورق الهِنْدباء، وفيها تقطيع، إلى التدوير وساقه مُجوّفة، صُلبة، في غِلَظ الخنصر، خشنة، تَعلو نَحو القامة، تَفترق في أعلاها إلى أغصان رقاق، عليها زَهرٌ أبيضُ كزهر الخسّ، وله بزرٌ كبِزْرِه، وهو مرُّ الطَّعم جداً، وإذا قُطِفَ منه شيءٌ عرج منه لبنُ كثير، نباتُه في الكروم والتخوم والدِّمَن، ويُغَشَّ بلبنه الأفيون. ويُستى (ي) توودوقش إيمارس (٥٠) أي خسّ بري – (عج) ليتوقه كنبيانه الي خس الفدان (ن) موليه، (ع) يَعضيد بري.

ونوعٌ آخر له ورقٌ صغير كورق الخَسّ الذي يُصلح للنّقل، وله سُوَيقة رقيقة تَعلو نَحو

⁽⁴⁰⁾ لريد قُس إيمارس (باليونانية) هو الخَس البستاني، كما في عشرح لكتاب دء، ص 56، ويَظهر أن صاحب ءالعمدة، وقع في وهم وخلط بخصوص الاسم اليوناني، أو لعل الأمر أن يكون من أوهام النساخ.

ذراعين، وعليها زَهرٌ أبيض، وكثيراً ما يَنبت في الكروم والأرض الجزيرية، وهو حُلُوٌ يُؤكل كما يؤكل البستاني، ويُعرف بخَس الأرانب لأنها تأكلُه كثيراً وتألفه.

ومنه نوعٌ آخر، وهو نوعٌ من الهندباء، وهو الذي تُعرفه العامة عندنا بشوال الحمار، وليس به، وإنما هو خَشُ الحمار، وهو الحَرشاءِ (في ح).

ومن نوع الخس البري: اليَبْرُوح، وهو ثلاثةُ أنواع: بستانيّ وبَرِّيان، وأحدُهما بُعرَف ببالخَسَى – أي الشبيه بورق الخس (في ي).

ومن البري: العَطشان، ويُعرف (ي) دبساقوس (في د).

ويَدخل تحت أنواع الخسّ نبات السَّلْق بأنواعه (في س)، وبدخل تحته أيضاً نباتُ السويس لقرب الشَّبه به (في س)، ولم أُردْ أنَّ أنواع الخس والسريس والسَّلق من جنس واحد إلاّ على طريق المُشَابهة فقط، ولم أجعل أن الشريس غير الخس وغير السّلق، لكن ذهبنا إلى ما ذهب إليه من كان قبلنا من أن تَعَلَّق النبات بعضَه يعض على طريق المشابهة والمشاكلة كما قلنا.

وحس الحمار نبات ورقه كورق الكافيلاء شكلاً وقدراً ولوناً وفيها خشونة، وهي جَعْدة الورقِ وكأنها مُحَبَّبة وقد خرج من ذلك الحبّ [شيء] كأنه تنقيط، وخرج منه شوك كشوك الكَحَيلاء، وهي لاصقة بالأرض جداً، ولها ساق مُجوفة، خشنة، ذات أغصاني قليلة، تَعلو نَحو ذراع، في أعلاها رؤوس وزهر كزهرِ الهِندباء ورؤوسه، وأصل صغير، مُشَعَب، أصفر، مر الطعم، فيه لَبَنُ يَسير، نباتُه بالقيعان وقربَ العبون وحواشي المروج، ويُستى القابضة والضابطة، وهي عُشبة القُتوق، لأنها إذا دام على شرب مائها من بو فَتَق أو أَكَلَهَا نَفَعَتُه، ويُستى خس الحمار، والمصاصة.

765 – حَسَ الغُواب: البَبروج، سُمِّيَ بذلك لأنه [أي الغراب] يَأْكُل ثَمره كثيراً. 766 – خَسْف: (جمع خَسفَة): الجِلَّوْز بلغة أهل الشَّخرِ⁽⁴¹⁾.

767 - خَشخاش: هو أنواعٌ كثيرة، ومنه بستانيٌّ وبريٌّ، وأنواعُ البريُّ كثيرة، فمنه الأبيضُ والأحمرُ والفرفيري والمُقَرَّن والأصفر (في ش مع الشقائق).

والتّخَشْخُش صوتُ السلاح، وهي الخَشْخَشَة، وبذلك سُمّي هذا النباتُ من أجل تَخَشْخُش البزرِ في الجُمّاعَةِ التي تَحويه. والأبيضُ منه دواء والأسود سُمّ.

^{(41) ،} والنبات، ص164، وومعجم النبات والزراعة، 3741، وفيهما أن الخسف هو الجوز.

768 - خَشخاش مُقَوَّن: هو الماميثا البرية(في م).

خشخاش ساقط

(وَسَقُوطُ وَسَائِلُ): شُمِّيَ بَذَلَكُ لَسَرَعَةَ سَقُوطُ زَهْرِهُ، ويُسَمَّى هَذَا النَّوِعُ (ي) مَ**يْقَنَ** راوش. (في ش).

769 - خَشَل: المُقُلُ، وهو الدوم.

770 - خُشَسْبَرُم: من رياحين البر، والعَرب تقول: نَحن نُسميه الْمَزُو⁽⁴²⁾، واختَلَف فيه الأطباء فمنهم من يُجعله ضرباً من الأطباء فمنهم من يُجعله ضرباً من الأحباق، وآخر يُجعله ضرباً من الفوذنجات، والصحيح عن الرواة أنه المَزُو بعينه، عن أبي الفتوح الجرحاني (في م). أبو عُبَيدة: «هو الترنجان البري العَديم الرائحة».

771 - خَشِيّ: (ويروى بالحامِ): وهو ما يَبِسَ من النبات (43).

772 - خُشَيبة: أصلُ الخرُوب العَفِن.

773 – تُحشَيناء: يقع على نوع من العَمَّس البوي الذي يُسميه الشجارون عندنا بالضابطة، وهي الحرشاء وتَنفَع مِن الفِتُوق (١٩٠٠).

774 - خواتم الجِواح: هي تُشَخَّمَهُ الفَّرْجِ، نوع من عصا الراعي.

775 – خوان: هو الضَّوْمَرَان.

776 - خَوْخ: من جنس الشجر الخَشبي، وأنواعه كثيرة، فمنه البنوش والمِفْلَق، ويقال الأَزْغَب من أجل أنَّ على ثَمره زغباً كثيراً، ومنه الأقرع ويُعرَف بالأجرد والأملس، وهو ثمرٌ ما بَيْن البرقوق والخَوْخ الأَزْغب، وهو أملس، وله نوى كنوى الخَوْخ. ومنه المُورَّد لأن نصفَه أحمرُ ونصفه أبيض إلى الصَّفرة، ومنه البرقوق بأنواعه، وهو شجرُ معروفٌ عند الناس وذكره (د) في 1، و(ج) في 1، ويُسمّى (ي) فروقونن (٤٥)، ويُسمّى أيضاً التفاح الفارسي (فس) فراقِن (بالدال) وهكذا يُسمّى (س) فريسك (بكسر الفاء

⁽⁴²⁾ دالنبات، مِن 166.

^{(43) ،} النبات:، مَن 140 حَشِينَ (بالحاء) ص 155 خَشِينَ (بالخاء).

⁽⁴⁴⁾ والنبات: من 163.

⁽⁴⁵⁾ انظر برسيقاميلاً في وشرح لكتاب دى، ص 35، وهذا هو الاسم اللاتيني للخوخ عند صاحب والعمدة، وفي كتاب والمحشائش، ص 113 أن برسيقا هو الخرخ، وأما قُواقِن الذي زعم صاحب والعمدة، أنه فارسي فإن أبا حنيفة قال إلى الخوخ بلغة أهل الشام (انظر والنبات، ص 174) وهذا ما نقله صاحب والعمدة، في مادة دُراقِن الواردة في حرف الدال، مما يدل على وجود تصحيف في النسخين.

والسين)، (ر) كورش، (لط) برشيقا ميلا، (عج) دراجن، (لس) خَوخ، ويُستى في بعضِ التفاسير قربان.

وأخبرني الثقة أنه رأى باطرابلس الشام نَمر خَوخ في قدر بيض الإوز الكبار.
ومن نوع الخوخ خوخ الماء، له ورق كورق الخوخ البستاني شكلاً وقدراً وكأنها نُقِشت بطرف إبرة في ظاهر الورقة، وفيها لُمَع، وأغصانُ مدورة، مُعَقَّدة، متصلة منفصلة كالنّبات المدعو بالمحلولة، وهي كثيرة تَخرج من أصل واحد، لونُها إلى الصَّفرة، مُجَوَّفة، تَعلو نَحو ذراع، في أعلاها سنابلُ كسنابل الخِلاف، عليها زَهر دقيق، أبيض، نباتُه في المياه القائمة الضعيفة الجَرْي، ويُسمّى خوخ الماء لنباته به، ويُسمّى درجكان في بعض التفاسير، ويُسمّى السَّنْقِنْيْرَة للونه لأنه على لونِ الدم.

777 - خُوْط: كلُّ قَضِيب رطب، ولذلك سُمِّيت الجارية خوطانية (⁴⁶⁾.

778 – خولنجان: لم يذكره (د) ولا (ج)، وإنما استُخرج من بعدهما، ورقه كورق النبات المُستى آقطي، تَعلو ساقُه نحو ذراع، وله أصلٌ يُشبه أصولَ الشُغدَى، في تلك الأصول تحزيز، ولونُ داخلها وخارجها أحمر، وفي طَعمها حرارةٌ وطيبُ رائحة، منابتُه الجبالُ الرطبةُ الكثيرةُ المياه. ويُسمّى (قس) جُوزُ سودار، ويُسمّى الحِشْرِق (بالحاء)، ويُسمّى الخولنجان، ورأيتُه وجَمَعَته بجبال الصقالبة بقُرطبة، من ناحية الشمال في موضع مرتفع هناك ظاهر للشمس، وهو أيضاً كثيرُ بناحية جَيّان وبجبال الجزيرة الخضواء وبشلير. ومن الخولنجان نوعٌ آخر بُسمّى جنجبانسة (في ج).

779 - خَوْلُع: الْفَنْجَنْكست.

واللَّحَوْلُع هُو الْحَنْظُلُ فِي بعض التفاسير، سُمِّيَ باستخراج دُهْنِ حَبِّه، واسمُ ذلك الفعل الخَوْلع.

- 780 - خُوم: وخُبّ: الحُرَاقَة التي تكون للزِّناد⁽⁴⁷⁾، وهي الإِشْكُه، ويقال إليشكه (بكسر اللّام وضَمّ الكاف): شجيرةٌ صغيرةٌ لا ورق لها ولا تَسمو كثيراً، لها شوك دقيقٌ وأقماعٌ كثيرة، بين تلك الشوك رطوبةٌ حُلوة تَحرص عليها النحل فَتَدخل في أجواف تلك الاقماع، فتأكلُ عَسَلها، وقيل أنه الإِ**شحارة،** وقيل رأس الشيخ.

⁽⁴⁶⁾ والنبات، ص 147، وومعجم النبات والزراعة، 473:1.

⁽⁴⁷⁾ النُحُبُ (بضم الخاء): لِنحاءُ الشَّجر («معجمُ النبات والزراعة» 63:1) وأما النَّخوم فلم أعثر عليه، ولعلّه أي يكون اسماً أندنسياً محلياً.

781 - خوص: (جمع خوصة): وهي بمعنى الجَنْبة، وقبل إن الخوصة ليف النخل والدوم والنارنجيل والقرم والكاذى وما أشبه نبات النخلة، ويقال أيضاً للقصب والبردى. 782 - خَوْشان: بقلة كالسَّرْمق البري، وهي حامضة، يأكلها الناس كالبقلة الحمقاء، تنبت على طريق الناس وعند الجدران وفي الدِّمن، ويسمى الرُّغل (في ب مع البقل)، وهو ضرب من القطف البري، وهو من الحَمْض (48).

783 – خِيار: اسمٌ مشتركٌ يَقع على ثمرِ الخَرُوبِ الهندي، وعلى نوعٍ من القِفّاء إلّا أنه أقصر منه وأعرض، وهو يُشْبه الآثرجَ شكلًا ولونًا، ولونُه أبيضُ فإذا نَضِجُ اصفَرَّ، وعليه حَبُّ كَحَبِّ الْجَاوِرسِ – أعني تنقطاً – قد خرج منه شوكٌ، وله زهرٌ كزهر القِفّاء وبزرٌ كبزره سواء، إلّا أنّه أقصرُ منه، ويُعرف بالقِفّاء الشامي، وحَبُّه يَنفع مما يَنفع منه بزرُ القِفّاء.

784 – خيار شنبو: من جنس الشّجرِ العِظام ونوعٌ من العَرّوب، ورقه كورق العَرّوب، ورقه كورق العَرّوب سواء إلا أنها إلى الطول، وفيها انحفار، وهي بَرَاقة جداً، وله نَمرُ طويلُ في طول ذراع، في غِلَظ قَصَب الرايات في داخلها طبقات بعضها فوق بعض، وعليها رطوبة سوداء شبه القار، حُلْوة، وبين تلك الطبقات تؤى زلال شبه نوى الحَرّوب الاندلسي شكلاً وقد راوناً، وخشبه صلب، لونه إلى الحُمرة. وثباته بالهنا والشام، وبمصر شُجيرات منه، وقد نَبَت عندنا في بُستان حاضرة الشبيلية وطلَع نَحْوَ ذراع ثم انحطم لتَخَالُف الهواء. وزَعم قوم أن ما تَخَلَّق في نفس شَجرِه وصار إلى الحُمرة القانية هو الصندل الاحمر – عن بعض الرواة – وهذا كلام ضعيف، ذكر (د) هذا النبات، ويُسمّى بالفارسية بليذا (بتفخيم الذال)، وباليونانية قارطيا هندي، وه الحَرُوب الهندي.

785 – خيري: (ويروى بالجيم والزاي عن بَعض الرواة)، هو سبعةُ أنواع، فمنه بستانيّ وبَريّ،وهو ألوانٌ فمنه ما زَهرُه أبيض، وآخر أصفر، وآخر أحمَر.

فمن البستانيّ: الخيري الأصفر، وهو نوعان: أحدهما زهر أصفر ذَهَييّ، والثاني لا زَهْرَ له وإنما تَخرُج له بَراعمُ صغارٌ مُغَلَّفةٌ لا تتفتح عن زهر البُتّة حتى يَخلف المزاود التي فيها البزر، وهذان النوعان معروفان عند الناس، ويُتَّخَذ في الدور والبساتين، وأظنّ هذا لنوع الذي لا زَهر له إنما هو كالشهدانج إذا زُرع كان منه ذكر لا يُزهر ولا يُشمر، وآخر يُشمر، وكذلك إذا أخذنا بزر المخيري وزَرعناه كان منه ما يُزهر ومنه ما لا يُزهر، ولم نَر هذا إلّا في الأصفر خاصةً. وذكره (د) في 3، و (ج) في 1، ويُسمّى (ي) لوقيان، (فس) خِيري، (عج) اللاقوره، (س) لوقابس،

⁽⁴⁸⁾ المصدر المتقدم؛ ص 159.

ولوقابو، (لط) لخنيس، ويُسمّى بسراج القطرب في بعض التراجم.

ومن البستانيّ نوعٌ آخر زهرُه فرفيري، ورقُه طويلٌ في عرض الأصبع، فيه رمادٌ كثير، كأن زَهرُه أحمرُ قانيء، ويُزهر هذا النوعُ في الشتاء والربيع، وذكره (د) في 3، و(ج) في 1،، ويُستى (ي) لخنيس الإكليلية ويُستى عند بعض الناس بالمَلول، ويَقع الملول أيضاً على نباتٍ آخر (في م)، ويُستى في بعض الجهات بسواج القُطرب، وهذا الاسمُ إنَّما يَقع على الأصفر. ومنه المُجَزَّع، ورقُه كورق المَوْصوف الآن، ولا فَرق بينهما إلا في الزَّهر فَقَط، وزَهرُ هذا فيه مواضعُ حمرٌ وأُخرُ بيض، ويُعرف ذلك بالمُرَيْش.

ومنه الأبيض، ورقُه كورق المُوصوف آنفاً، إلاّ أنها أعرضُ وأليَنُ وأميلُ إلى البياض – أعني خضرةَ الورق -- وزَهره أبيض كزهر الياسمين.

وهذه الأنواع كلُّها بستانية.

وأما البري فأنواعُ أيضاً كأنواعِ البستاني، ورقُها كورقه إلاّ أنها أرقُّ وأصغَرُ بكثير ولا تقوم إلاّ نَحْوَ الذراعِ وأقلَّ، منابتُها الرملُ والعواضعُ الرطبةُ منها، وتَنْبت هذه الأنواع بجزيرة شَنْت مَويَه الغرب، وقادس وناجِية الاشبونة.

ومن نوع العخيري: خيري البر - على ما تسميه العرب - وهو العُخزامي، والعُخزامي عندهم: الأسطوخودوس، وهو من نبات أرض العرب، وسُمِّيت بخيري من لون زهرها وشَبَهها بالخيري، وهو ضرب من الشيح (في ش) وأما الذي تَعرفه العامة بالعُزامي فهو نبات غير هذا (يأتي في هذا الحرف).

ومن نوع الغيري: خيري الماء وهو نوعان: صغير وكبير، والصغير نبات يمتد على الأرض حِبالا مُربّعة ، نحو الذراع ، عليها ورق دقيق في قدر ورق المازويون وعلى شكله ، ولا يَبعد شبَهها من ورق القنطريون الدقيق ، وهو متكانف الأغصان ، وبين أضعاف الورق زهر دقيق على شكل الخيري ، فرفيري اللون ، يَظهر في زمن الربيع ، نبأته بقرب المياه الجارية ومناقع المياه الشتوية ، والكبير ورقه أطول من الأصبع السبابة ، في عرض الأصبع ، وأطرافه محددة ، وفيه رطوبة وخضرة ماثلة إلى السواد ، وفيها انحفار وملاسة ، وساقه مُدَوَّرة ماثلة إلى التربيع ، مُجَوَّفة ، ناعمة ، في غِلَظ الخنصر ، وفيها ملاسة ، تعلو نحو القامة ، وأسفلها أغلظ من أعلاها ، وتَفْتَرِق في أعلاها إلى أغصان صغار ، قصار ، وورقه مثل المجزرة ، وذو شُعب كثيرة ، نبأته في حواشي الأنهار والعيون .

786 – خَيْزُران: من نوع التمنس وهو نوعان: نَهريٌّ، وهو الهندي، وجبليّ وهو البلدي⁽⁴⁹⁾.

فالهندي ورقه كورق الآس الشامي شكلاً وملاسة ، إلا أنها أقصر وأعرض، ولا انحفار فيها، وأطراف وَرَقِه مُشُوكَة، وُخَضْرَتُها ماثلة إلى الصَّفرة، وله قضبان مُلُس، سَبطة، مُتراة من الورق، متخلّخِلة، برَاقة، في غِلَظ الختصر وفيها عُقَدٌ متباعدة يَخرج من كُلُّ عُقْدة غُضْنُ صغير فيه ورق يَمتدُ على الأرض ويَطولُ نحو عشر أذْرع وأكثر بحسب المواضع النابت فيها، وحَبُّه في قَدْر حَبُّ الآس وأعظم، مُدَحرج الشكل، إذا نَضِج المحمّر، في داخله عُجَيْمة، مُدَخرجة بَيْضاه. في صلابة القرن لا تَنكسر إلا بقهر. ويَنبت بالهند على شطوط الأنهار، ويَستعبل الناسُ هذه القُضبان لتعليق الثياب، ويُصْنَع منه المتكبّات والأطباق والصناديق والمخاصر، وقد جرى في كلام العرب وأمثالها، وليس من المتكبّات والأطباق والصناديق والمخاصر، وقد جرى في علام العرب وأمثالها، وليس من المتكبّات والأطباق والمناديق والمخاصر، وقد حرى في علام العرب وأمثالها، وليس من بالت بلادنا، ويُستى خَيْرُوان، وكذلك بُستى كلّ قضيب لين ناعم من أيّ الشجر كان ، معروفة قَيْرَتَى إليها ويُجعل فيها المخاطيف وتُجَدَّب كما يُجْذَب الحَيلُ من البُعْد، فإذا أخذ معروفة قَيْرَتَى إليها ويُجعل فيها المخاطيف وتُجَدَّب كما يُجْذَب الحَيلُ من البُعْد، فإذا أخذ من واحد ثلاثمائة ذراع من قضيب واحد ثلاثمائة ذراع من من مقطعه ويُقَصَّلُه في منزله، وهذا قول محتقل.

ولم يَصِف (د) من الخيزران إلا الآس البري وسَمّاه (ي) مُرْسينش أغريا.

والنوع الجبلي له ورق كورق هذا المتقدّم سواء، وساقُه تعلو نَحو ذراع أو أكثر، وقد تَمتَدُّ على الأرض نَحْوَ عشرةِ أشبار، وهي كثيرة تَخْرج من أصل واحد، وله حَبَّ بَنْشأ في وسطِ الورقةِ ملتصقاً بها، في قدر الجعقص وأعظم، في قدر العُثاب، إذا نَضج احْمَرَ، وله أصل يُشبه أصل الزّرنباد شكلاً، ولونُه أبيض إلى الصَّفرة، مُضمّت، بَدِب تحت الأرض كما يَصنع القصّب، ورأيتُ هذا النوع كثيراً بجبال الجَزيرة الخضراء في المواضع الندية فيها، وفي الغياض، وتتصرّف أصولُه في العلاج. وزعم قومٌ أن الزرنبادَ أصلُ هذا النوع الهندي منه، وقد يَنْبت بين الحجارة الندية بالجبال ما يكون طولُه عشرين شِبْراً وأكثر.

وحكى بعضُ المُفسرين أن الخَيزرانَ هو الآس البري المذكور في كتاب (د)، وبعضُ الناس يَجعلون هذا النوع من جنس الهِلْيَون، ويأكلون عساليجه كالهِلْيَون سواء.

⁽⁴⁹⁾ ذكر أبو حنيفة الخيزوان ولم يَصف نباتَه واكتفى بالقول إنه ليس من نبات أرض العرب والنبات: ، ص 145.

حرف الدال

787 – داذي: من جنس الشَّجر العظام، ورقّه كورق الخُبَازي شكلاً وقدراً إلاّ أنها أمتن وأعرضُ وأصلب، وفيها تَعريقٌ ظاهر، وزهرُه لَكَيْ إلى البياض يظهر عليه في زمن الربيع في مارس وأبريل قبل خروج الورق، يتكانف على الأغصان حتى لا يكاد يَبدو منها شيء، ثم يخلفه خَرُوبٌ صغارٌ في طول السّبابة، عريضُ الشكل، لاطيء، لونه لون العَروب الذي عندنا، وهو مَهزولٌ جداً، في داخله حبُّرُ عَدَّمَ الشكل، يَخَمْريُ اللون إلى الحُمرة، وزهرُه يُجعل في الشراب فَيَشُدُّ سَكَرَه، ولونُ خشبه إلى السواد، وهو كثيرٌ بأرض العوب يُجعل في الشراب فَيَشُدُّ سَكَرَه، ولونُ خشبه إلى السواد، وهو كثيرٌ بأرض العوب والاندلس، ويُتَخذ في البسانين لجمالِ منظره وغرابةِ شكله وملاحة نَوْره. ويُستى (ي) قلنبيل، (ع) داذي، (س) أنوليزا، ويُستى مؤنس الوحش، لأن قوماً زعموا أنّ البهائم الوحشية إذا أكلت هذا النبات أو شربت نقيعه عادت أنبسة في أسرع مُدّة، ويُستبه (د) داذينا؛ ويُتفَكَّه بنَوْره ويُتنَقَّلُ عليه فيُؤكل كما يؤكل الفريك من التمر ما دام غضاً.

وقد اختلف بعض الأطباء فيه، فزعم ابن جناح ان الداذي هو الهيوفاريقون، الرازي (في الحاوي): «هو البشكرانية»، وأظنه غلط من الرواة، لأن البشكرانية أيضاً تُسمّى دادي (بدالين غير معجمتين) فربما وقع الغلط من هنا. أبو حنيفة: «إذا أُخِذَ أصلُ الداذي وأُطْعِمَ الحيوانَ الوحشيّ عاد أنيساً»(١) ولو كان البشكرانية لم يَصحّ لأنها من الأغلاث لا يراعاها شيءٌ من الحيوان إلا مات سريعاً.

 ⁽¹⁾ لم نجد ذِكراً للداذي في طبعة الرين، من اكتاب النبات، وفي ومعجم النبات والزراعة، 259:1 أن والداذي، نبت له
عُنقودٌ مستطيل، وخَبّه على شكل حب الشعير، انظر والصيدة، ص 188، وهو أيضاً ذكر الحب ولم يصف الشجرة.
وأما صاحب والعمدة، فيدل وصفه لشجرة الداذي على أنها المسماة بـ cercis siliquestrum، وبالانجليزية Judas انظر ومنتخب جامع الغافقي، ص 111.

ابن سمجون قال: «إنه شجرٌ عظيمٌ له ورق كورق اللوز إلا أنها أعظَم، ولها زَهْرُ أحمرُ قانيء وذكر غيره أن ورقه مُهَدَّبُ كورق الشونيز، [ولونُه أحمر قانيء وأصلُه أبيض أحمرُ قانيء وذكر غيره أن ورقه مُهَدَّبُ كورق الشونيز، [ولونُه أحمر قانيء وأصلُه أبيض إذا جفَّ كانت رائحته كرائحة الشّذاب، ويَنفع من البواسير](2) ويُولِّد لآكله الحَيْران والهَذَبان، ويُسْجِج الأمعاء ويَقْطعُ المَرَاقَ، وزعمَ بعض الرواة أنَّه ذَكرُ الفُسْتُق، وليس به، وهذه كلّها أقوالٌ ضعاف، والصحيح ما ذكرناه عن ثِقات الرواة.

788 – داذي رومي: هو الهيوفاريقون، وقيل إنه الخَوْخ، ويُستّى القَطِران الصافي في بعض التفاسير من أجل أنَّ على بزره دِيْقِيةٌ تَسطَعُ كرائحة القَطِران المصنوع من الصَنوُبر.

789 – داردار: قِشْرُ شجرٍ لم يوصف لي، وقبل لِحاءُ شجر، وهو الاصَحّ، عن أبي الفتوح الجُرجاني.

790 – داردار آخر: نوعٌ من النَّشيم.

791 - داركيس;ة: هي البَسِباسة، ويُستى شجرُها ماقو.

792 – دارم: شجرٌ يُشْبِهِ الغَضَاءَ وَرَقَهُ هَدَبِ ، وَلُونُهُ أَسُودَ، مِنَابِتُهُ الرَّمَلِ، وَتُتَّخَذُ مَنَا اللَّهُ وَالشَفَةَ، وَهُو كُثِيرٌ بِبلادُ مِنهُ المُسَاوِيكَ، وَهُو كُثِيرٌ بِبلادُ المُسَاوِيكَ، وَهُو كُثِيرٌ بِبلادُ العَربِ(3). العرب⁽³⁾.

793 – دار ميران: هو الماميران، وقيل عبدانٌ صغارٌ صُفْرٌ هندية تَقَع في الأكحال، وأظنُّه النوع الصغير من **الأسارون**.

794 – دار صيني: هو من جنس الشجر، وهو أربعةُ أنواع، ومَعنى دار حيث وقع: شَجر فمعناه شَجر الصين لكثرة نباته بالصين والهند، وكما قالوا دارفلفل، ودار شيشعان ودار صوص ودار قطيون.

ذكره (د) في 1، و (ج) في 1.

(سع): «هو أربعةُ أنواع، وهي كلُّها لِحاءُ شجر؛ وزعم قومٌ أنه قِشْرُ أغصانِ شَجر جَوزِ بوا، وقيل لحاءُ عروقِ هذه الشجرة.

ومنه صنف آخر يُسمّى موسوليون – باسم السليخة – من أجل أنَّ بينه وبين السليخة مشابهة كثيرة، ولونُه كلون السليخة، ياقوتيُّ مائلٌ إلى السواد قليلًا، إلاّ أنه أصلب، وهو

⁽²⁾ عبارات ساقطة في أ.

⁽³⁾ دانبات:، ص 170.

حرف الدال

غليظُ القِشْر، ساطِعُ الرائحة، قصيرُ الأنابيب، وهذا الصنفُ جَبَليُّ، وصنفُ آخر أملسُ الأنابيب، مُتشظَّ، أسود، ليس بكثير التُقَد، وإنما هو أنابيبُ طوالٌ، رقاقٌ، حُلُوة، حارَّة، تُسمّى بالشام دارصوص. وصنفُ آخر غليظُ القِرْف، طيبُ الرائحة والطَّعْم إلى الحُمرة، وهذا هو النوعُ الذي يَعرفه الناس بالقِرْقَة، وصنفُ آخر يُعْرَفُ بِقِرقَة القَرَنْفَل، وهو دار صبني البَمن، وهو قِرفَة الطيب.

وأَجودُ الدار الصيني: الحديثُ الأحمر الذي يَضرب لونُه إلى لون الرماد، وأنابيبُه طوالُّ، مُلْس، طيب الرائحة، خُلْوُ الطغم جداً، لا يَنْدَقُّ سريعاً، رائحتُه كرائحة الكُنْلُو، والرديء منه الذي لونُه إلى البياض، لأنه ضعيفٌ، أَجْرب، مُنْكسرٌ لا خيرَ فيه⁽⁴⁾.

دار صيني زور - أي كاذب لا ربح له - وقيل معناه ضعيف.

دار صيني حَبَشي: قِرْفة الطعام.

ويُستى الدار صيني (ي) موسوليون، وقنامومُن و[قلاموس] مأخوذ من اسمِ القَصَبِ بلفظِ العَجَم، ومعناه قصب الصين.

795 - دار فُلفل: (ج) هو ثمر الفُلفُلُ أُولَ طُلوعه بمنزلة ما يَطْلُع من ثمرِ العِنَب حين يَخرج من أولِ نباته فإذا تَخَلْخُل وَالْتُرَقَ لَوْقِو قَلْمِ الْمُجَاوِسِ فلا يزال يَعْظُم حتى يَصيرَ عُنْقوداً، فأولُ ما يَخرج هو الدارفلفل، فإذا انتهى فهو الفلفل. ونباتُه يكون بالكولم من أرض الهند، والذي هو بالحقيقة هو المجلوب من بلاد العَجَم.

والدار فلفل صنفان: أحدُهما يُضنَع بالاسكندرية من أخلاط، والآخَرُ نبات، ولذلك يَنْبغي أن يُذاق، فَأَنَّ غير المغشوش طعمه طَعْم الفلفل، والمغشوش إذا أَنْقِعَ في الماء النهارَ كلَّه ذاب وانْحلَّ، ذكر ذلك ابن سمجون عن أشياخه، وشكله شكلُ صَنَوْبَوَةِ صغيرةِ إلى الطول، في قدر بَعْر الفأر وأعظَم قليلاً، في داخله حَبُّ صغير، مُدَحرجُ أصغر من الخَودل، وفيه ملاسة، أصهب، ومنافعه عظيمة، إذا سُجِق وذُرَّ على كبد ماعز وسُويَ من الخَبْر واعتُصِر بَعْدَ ذلك وقُطرت عصارتُه في الغين نفع من الشَّبْكرة، وإذا أديم أكله أسمن البدن ونقى المعدة والرأس وقوى الجماع، أضراره أنه يورث الصّداع، إصلاحه بالصمغ العربي. خيرُه ما مال لونه إلى البياض، الشَّربةُ منه درهمان. هذا الدواء لم يذكره بالشرع، إنها استُخرج بَعْدَهُما.

796 – دار شيشعان: من جنس الشوك المُهدّب، ومن نوع التّمنُس، اختُلف فيه،

 ⁽⁴⁾ دمنتخب جامع الغافقيء، ص 107، ووجامع ابن البيطار، ص 83-84.
 م ۸ عمدة الطبيب في معرفة النبات

فقال مسيح: «هو أصلُ القندول - نوعٌ من الجَوْلَق - ، ابن سرابيون: رمّان بري له أصلُ أصفرُ طببُ الرائحة ، ثمرُه يقال له البُلّ ، دونش بن تعيم: «هو عند صيادلة العراق والشام: الرمّان البري ، وما في داخله يُسمّى الكُبّت ، وهو دواءٌ عاقلٌ للطبيعة ، ويُسمّى هناك البُلّ ، حُنين بن اسحق: «هو عيدانُ السّنبُل، (سع): «هو السّنبُل الهندي بعينه ، ويُسمّى (ي) سقوليون ، مجهول يقول: إنّه نوعٌ من الرّقم الأسود. بولش: «هو حَبُّ البان ، وأهلُ زَماننا من الأطباء ممن يدّعي معرفة العقار يَغلطون فيه فيَجعلونه الجولق بعينه ، وأنا أقول إنه نوعٌ منه ، لأن الجولق ، خمسة أنواع ، وكذلك يَقتضي وصف (د) في 1 عن الداو شيشعان أنه الجَوْلَق ، وأخلِق ، عنه أن يكون صنفاً منه (في ج مع الجولق). ويُسمّى أصبالاثوس ، (س) دياكمان ، (بر) أوروي (لط) أرلونه ؟ ، ويُسمّى قشقابن فلسديار.

والدار شيشعان على ما وُصِف نوعان: أحدُهما الجَوْلَق، وهو الأدُون، والآخر نوعٌ منه، وهو الأجود، والمختارُ منه ما جُلِبَ من بلاد الروم، أخمر عطر، وكأنّ نَباتَه بالسواحل، وهو الصحيح إن شاء الله نعالى(٥).

797 - دافع الغَمّ: هو الترنجان (في ح مع الأحباق).

798 - دُبَّاء: (جمع دُبَّاءِةَ) ﴿ اللَّهُ عِنْ وَهُو مِنْ الْيَقْطِينَ (في ي).

799 – دِباغ: (مطلق): قِشْرُ الصنوبر، وقيل الرُّشكَّة، وهو الأصحِّ.

800 - دِبُق: هو الغَلَتان، وقيل إنه صَمعُ الصنوبو، عن ابنِ الجزار، وكلَّ علْكِ دِبُق. حَكى (د) في 3 ﴿أَن اللَّبُقَ يُعمل من ثمر مستدير يكون في شجر البلّوط الذي يُشبه ورقه ورق الشمشار بأن يُدق ويُغسَل بالماء ثم يُطبَخ ذلك الماء حتى يصبر كالغِراء (6). وأنا أظنّ هذه الاشارة إلى البَنْتومة، وقد يُعمَل الدِّبْقُ أيضاً من شجر التفاح والكُمثرى. وقيل أن الدِّبْقَ هو الطّبر، وقيل المتخيطي، وقيل شجر العالم، وهو القَنْح، عن السوسي، وقيل أصلُ الغَلتان إذا دُقَّ وطُبخ بالماء صار كالغِراء.

وزعمَ بعضُ الرواة أَن الدُّبْقَ: العِلْك بعينه، يُصنع من أشياء كثيرة: أحدها من أصول الأشراز ومن لِحاء شجرٍ يَنبت في الجبال يُعرف بالعِلْك الدَّيْلمي، ومن أشياء غير هذا.

⁽⁵⁾ انظر دار شيشغان (بالغين المعجمة) في «منتخب جامع الغافقي»، ص 108-109، وانظر أسبالاثوس في «شرح لكتاب ده، ص 17، ودار شيشغان (بالغين المعجمة)، وفي «جامع ابن البيطار»، ص 85:2-86، وأما في كتاب «الحشائش» ص 29، فقد رسم الاسم اليوناني أصبالاتش (بالصّاد).

 ⁽⁶⁾ الاسم اليوناني للذّبيّ إلىكسوس (انظر مادة فيئق في «منتخب جامع الغافقي»، ص 114) وأما في «شرح لكتاب د»،
 من 98، فقد رسم الاسم اليوناني للديق: إقسوس؛ وفي كتاب «الحشائش» من 281: إكسوس.

801 — دبيراز: هو نوعٌ من الأَبْهَل يُشْبِهِ الطَّرفاء، وقيل إنه يُشبه شجرَ الشَّرُو إلَّا أن في ورقه خشونةً وهو الجليط

ُ 803 – دُخن: الجاورس عند بعض الأطباء، وهو غَلَط (في ج). والدُّخن ينقسم إلى سَبْعَة أقسام، فمنه ما يُزْرَع وما لا يُزْرَع.

فالمزروع نَوعان: أحدهما أبيضُ الحَبِّ مجتمعُ الشَّبَلة، ويَعرفُه أهلُ الزراعة بالغرنوقي من أجل أن سُنبلتَه طويلةً وعُنُقَه طويل، والآخر عنقُه قصيرٌ [وسنبلتُه] قصيرة مفترقة، وحَبُّه دقيقٌ أصفر، ماثلٌ إلى الحُمرة، يَعرفُه أهلُ الزراعة بالاشبرطال (ويقال شبريطال أي مفترق) وكأن على حبُّه خشونة، والآخر أكثر ملاسة.

وذكر الدُّخن (د) في 2، و (ج) في 6، ويُستى (ي) ألومس، (فس) جاورسين، (ر) جورس، (بر) تافسوت، (عج) مليه، (ع) فُخن⁽⁸⁾.

وأما ما لا يُزرَع فخمسة أنواع: أحله المعروف بباديتنا بالبنجاين، (ويقال مجاين)، وهو نوعان: أبيض الحب وأسود العَفْق، ووق معذيل النوعين كورق النوعين اللذين يُزدَرَعان، ولهما أصول كثيرة العُقد، لاطئة، في عرض الأصبع، تَدِبُ تحت الأرض، تُشبه الحيوان الطويل المدعو بالعُقْرُبان الذي له أربع وأربعون رجلا، ولونها بين المحمرة والصّفرة، وكثيراً ما يَثبت بالزروع والكروم فيفسدها، وربما مَنَع من زراعتها لكَثرة اشتباكه، ويُستى هذا النوع (فس) قلفورا (نط) قفورا.

ونوعٌ آخر غيرُ مزدرع [يُسمّى] حشيشة العوت من أجل أنَّ رائحته إذا فَرَكْتُها أَدَّتُ اللَّهُ رائحة الحوت المعروف بالقَمْوون، وهو نباتٌ ورقُه كورق الدُّخن، إلا أنها أصغرُ وأرقُ ، وهو يَنْبسط على الأرض، وسنابلُه صغار، خَشِنَة، تَدْبَقُ باليدِ وبالثياب، ولا تكاد تنقلع من الثياب إلا بجهد، منابتُه العيون ومجاري المياه، ويُسمّى الدُّخن النعلي لأنها تُنقل حَبَّه إلى قُراها، وتُسمّيه عامّتُنا ملاّجه أقوانته، وملاّجه بطره (أي منتنة سهكة).

⁽⁷⁾ والنبات:، ص 175، وقد شكله مُحقق الكتاب دجر (بضم الدال وفتحها).

 ^{(8) «}منتخب جامع الغافقي، ص 112، وهجامع ابن البيطار، أ2:-89-99؛ وانظر مادة ألومس في دشرح لكتاب ده،
 ص 49.

ونوعٌ آخر غير مُزدرع يُعرف **بالأن**يّل ⁽⁹⁾(في أ).

ونوع آخر يُعرف بالبِشْط – وهو الشَّيْلُم – ذَكره (د) في 2، و(ج) في 6، وهو نباتُ يُشبه نباتَ العِنطة إلاّ أنه أطول منها وأعرضُ ورقاً وأغلظُ أغصاناً، وله رؤوسُ تشبه وشائع الاسطوخودوس، على خِلْقِةِ ثمرِ البلّوط، في داخلها حَبُّ صغير، زلالٌ يُشبه الدُّخن، إلاّ أن لونَه بين البياض والصُّفرة. (في ش)(10).

ونوع آخر بُدْعى بالقبساطه، وهو الخافور، وهو نوع من الشيلم إلا أنه أصغرُ حبّا وأطولُ رؤوساً ولونُه ماثلُ إلى المحمرة، وأرقُّ أغصاناً وورقاً، وأصولُه كانَّها عُقَدٌ صُنِعَت من أصل القَصَب، في قَدْر نَوى الزيتون، وعلى شكلها، ولونُها بينَ االبياضِ والصَّفرة، صلبة. ذكره (د) في أ، ويُستى (ي) بَرْهس، ويعرف بدُخن العصافير لأنها تغتذي به كثيراً، معروف عند أهل البادية.

804 – **دَخيص**: الباكور من ا**لتين**:

805 - فُراجة: هو الدّويل، عَفِنْ شَجِر الخَرّوب، ويقال له البّر الهندي أيضاً(١١).

806 – دُراقن: الخَوْخُ بلغة أَهْلُ الشَّامِ، وقيل الخَوْخِ الأملس فقط(12).

807 - دراسيخ: التعضيد وتيل اللبلاب الذي يَرعاه الغَنَم، والأول أصحّ.

808 – فردار: من نوع الشجر العظام، وأنواعُه كثيرةً، فمنه الافرنجي وهو أجودُها، والجلّيقي والبلدي، ومنه ما يُثْمر وما لا يُثْمر.

فالإفرنجي خَشَبُه مُوَشَّى، صلب، وأغصانُه طوالٌ، صلبة، سَبُطة، مستقيمُ الخشب، وهو رزين ويطول أكثر من غيره.

والجِلَّيْقِي أَقْصِرُ خَشَباً من الأول وأقلُّ رزازةً، وخَشبُه إلى الغُبرة.

والْبَلَدي أردأُها خشباً لا يَصْلح إلَّا لعُدَّة البيوت وغيرها.

وورقُ هذه الأنواع كلِّها على شكل واحد كورق الأول، إلَّا أنها أقصرُ وأعرضُ وأمتن، وخُضرتُها ماثلةٌ إلى الصَّفرة، وهي متوازيةٌ على القُّضبان، والذي يُشْمرُ منها له عناقيدُ مملوءةٌ شمراً يُشاكل بزرَ القَرْع إلاّ أنه أرقُ منه وأطول، وطَرَفاه مَحْدَوْدبان، وفي داخله لُبُ كُلُبُ لمسان العصافير، ومن الناس من يَجعل لمسانَ العصافير، ومن الناس من يَجعل لمسانَ العصافير، ومن الناس من يَجعل لمسانَ

⁽⁹⁾ والنبات، ص 42-43.

⁽¹⁰⁾ انظر مادة أراء في اشرح لكتاب دو، ص 50، حيث ذكر ابن جلجل أنه الزّوان والشيلم.

⁽¹¹⁾ ذكر أبو حنيفة الدُّويل فقال نُقلاً عن الأصمعي: وكلُّ ما تُكتُّم من النبت وأسودٌ فهو دُويل والنبات، ص 176.

⁽¹²⁾ والنبات، مس 174.

حرف الدال

العصافير نوعاً من الدردار، وهو أصغر شجراً من هذه الأنواع التي سَمَّينا، لكن يأخذ في التدويح أكثر من أخذِه في الارتفاع، وهو بمنزلة التمنس، وله عراجينُ مفترقة إلى خَرُوب كورق الآم إلا أنها أصغرُ وأرقَّ، في داخلها لُبُّ أبيض في قَدر بزر القِثَّاء وعلى شكله، حِرِّيفةُ مع مرارةٍ يَسيرة ولَذع، (وقد بينا لسانَ العصافير بأوسع من هذا في ل).

وذكر اللردار (د) في 1، و (ج) في 8، ويُسمّى (ي) باطالا، (فس) بنجسكروان، ويُلورا، وقيلور (عج) فواشنة، ويواخشنه، (س) ماليا، (لس) فَردار، وهكذا يُسمّى بالشام، ويُسمّى وَزَق، ويُسمّى بالعراق شجر البقّ لأن الرطوبة التي في داخل تَمره يَتولَّدُ فيها [حيوانٌ شبه البقّ – وهو البّعوض – والناسُ يَغلطون في ذلك، لكن شجرة البقّ نوعٌ من النّشم يتولّد] (13) في نُفاخات كبار في داخلها بَعوضٌ صغير، وتلك النّفاخات هي لها كالنّمر، وهي مملوءةٌ ريحاً، وهو النّشم العَنبري (في ن)(14).

809 - قرماء: عُشبة تشبه الحَلَمَة، إلا أن لونَ الحَلَمَة إلى الغُبرة ولون البزر ماثلً إلى الخُبرة، وتَرْتَفع من الأرض كأنّها مُحَلّة لمجتمعة، ولها نَوْرٌ أحمرُ كَنَوْدِ الحَلَمَة، والمحَلَمَة نوع من الشقائق، قال أبو نصر: «هي من ذُكور البقل، وقال غيره: من الحَمْض، وهي من نبات السَّهْل (15).

810 – درمامة [دمدامة](16): أبو حنيفة: هي عُشبةٌ تَفْترش على الأرض ذاتُ ورق صغير، مُدُور، أخضر وساقُها تَعلُو نَحْوَ شبر، في أعلاها بُرْعُمة كَبْرْعُمة البَصل، ولها أصلُّ كالجَزرة، أبيض، شديد الحلاوة، تأكلُه الناس، منابتُه السهل.

811 - فرونج: منه نحراساني وهو الأجود، وشاهي: وهو عَقَّار يُشْبه الزنجبيل، ويُغَشِّ به لشَبهه به، ويقع في أدوية المِسك، ويَنفع من الخفقان. (صع): وهي عروق، بيض، رقاق، في غلَظ الأصبع يُؤتَى بها من الصين، هذا هو الخراساني، وقديّبت بالهند، ابنُ الجزار: وهو الناركيوا؛ وهو خطأ فاحش. هذا الدواء لم يذكره (د) ولا (ج) والشاميّ أصول تُشبه الشُعدى العراقية لوناً وقدراً، وفيها تحزيز وتَقَرطُخ، ويُشبه أيضاً أصلَ

⁽¹³⁾ عبارات ساقطة في أز

⁽¹⁴⁾ انظر فردار في دمتخب جامع الغافقيء، ص 110-111، حيث ورد أنه البشم الأمود (بالباه) والصواب النشم (بالنون).

⁽¹⁵⁾ والنبات، ص 174.

⁽¹⁶⁾ لم نَجد في طبعة لوين من كتاب «النبات» ذكراً لعشبة اسمها فزهامة، وذكر أبو حنيفة المعدامة ووصفها بما يُطابق ما نقله عنه مؤلف «العمدة»، ص 171).

الاشطيلة، اإلاّ أنها أصغرُ وأرقّ، وفي طعمها حَرارةً مع شيء من طيب.

هذا النباتُ موجودٌ عندنا، بالأندلس بجبال غَوناطة وجَيّان، ورقُه كورق المَدْلوك، لاصقُ بالأرض، له ساقٌ واحدةٌ في رأسها زهرةٌ صفراءُ كزهر الهِنْدباء أو زهر الكوكبية. منابتُه المواضعُ الظّليلة من الجبال(⁽¹⁷⁾.

ابن البَّرِّونج بُستّی (فس) حارکو، (س) جَلُوار، (نط) سیسدار، (عج) - عن السوسی - یِژبَه غَلَیشکَه.

812 – **دَرِينَ**: كلَّما يَبس من البَقل والشَّجَر، كان من الأحرار أو من الحَمْض أو من الذكور، وأتى عليه حَوْلٌ وهو يابسٌ يقال له **الدرين**⁽¹⁾.

813 – دُلَّاع: البطّيخ الفلسطيني والهندي، ويقال السندي، وهو البَطّيخُ الشتوي والشامي وتُفّاح الفِيلة، ويُستّى بمصر البُرُلس(في ب)⁽¹⁹⁾.

201 – دُلُب: من جنس الشجر ومن نَوَع الصَّفيراء (20) ويقال الصفيراء لثلاثة أنواع من الشجر (في ص) والدُّلب. نبات ذَكره (د) في 1، و (ج) في 6، من جنس الشجر العظام، ورقه كورق التوث، إلا أنها أصغر وأميل إلى التدوير، مُشرفة كتشريف المِنشار، في ورقه ملاسة، ولونها بين الخَصَرة والسَّفاد، وتَمرُه في قَدْر الباقلي وأعظم، طويلة، صنوبرية الشكل، على خِلْقة الدار فلفل، وله زَهْر متخَلْخِل بين الخُضرة والصَّفرة والغُبْرة، وهذا الحَبُ هو جَوْزُه، ولونُ خَسبه إلى المُحمرة، منابتُه على الأنهار والجبال الرطبة الكثيرة الماء، ويُسمّى (ي) أبلاطنوس، (فس) صِنّار وجِنّار (بالجيم)، (ع) العَيثام، (س) دُلُبا(12). واخْتُرَف في الدُّلب فقبل لا زَهْرَ له ولا ثَمر، وإنما هو نوعٌ من الصفصاف. وليس وقبل هو الصَّفَيراء، وعليه أكثر الأطباء.

⁽¹⁷⁾ والصيدنة،، ص 191-192، وومنتخب جامع الغافقي،، ص 113، ووجامع ابن البيطار،، 90:2-91.

⁽¹⁸⁾ والنيات؛ من 175.

⁽¹⁹⁾ في ومعجم النبات والزراعة 1:59والحبحث: البطيخ الشامي الذي يُستبه أعلُ العواق الرُقي الأنه يأنيهم من جهة الرَّقة، وبعضُ العرب يُستبه المجوّع، ويُستبه المعارية الدَّلاع، وهو الأسم المعروف اليوم في المتغرب، ويقال الدلاح (بالمعاد).

⁽²⁰⁾ قال أبو حنيفة: والمُذَلِّب: الصَّنَّار، فارسي، وقد جرى في كلام العرب... والدُّلْبُ مما يَعظم ويتَسع، ولا تَوْر له ولا ثَمر، مُغَرَّضُ الورق، واسِعُه، شبيه بورق الكَرْم، وواحدته قُلْبَة وصِنَارة، وزعم يعض الرواة أنه يقال له العيام، (والنبات، ص 171، وومعجم النبات والزراعة، 681، وومنتخب جامع الغافقي،، ص 110).

⁽²¹⁾ قال عبد الله بن صالح عن أقلاطنس (باليونانية) الذي هو الله إن «والبربر يُسمونه أرج وهو الصفيراء، وهو ثلاثة أنواع وكلّها شجر، فأعظمها المعروف اليوم بالله أب ويُليه الصفيراء التي يُصبغ بها الصبّاغون، ويَليها نوع آخر يعرفه البربر آمليلس.

815 – ذَلَبُوثُ (22): السّنجار، وهو السُّوْسَن الأحمر.

816 - دَلَيك: [ثمرُ] الحَوْجِم، وهو الوردُ الأحمر الشديد الحُمرة، يُؤكّل ويُتَهادى، ونباتُه غياضاً في الجبال (في و)(23).

817 - جَمَال: التَّمُو الذي عَتُقِ حتى فسد، يقال: أتانا بِتَمْرٍ دَمال، أي فاسد (24).

818 - **دُمالِق:** ضربٌ من الكَمْأة⁽²⁵⁾.

819 – دَمُ الأخوين: هو الشَّيَّان⁽²⁶⁾.

820 – دمُ الثعبان: هو الدارقطيون (27)، وقيل الشيّان، والأول أصَحّ، عن (سع) وابن الهَيْثُم وابن سمجون.

821 - دم الجَواري: هو السَّمُر.

822 - دم الحمام: هو رجّلُ الحمام.

823 - قَمُ الغَوَالَ: نوعٌ من البَقْل يُشبه الطوخشقون، وهو نوعٌ منه، ويَقع هذا الاسم على ضربِ من الحَمْض يُعرف بالتُّرُف من لونه فقط لا أنه دم الغزال المستى بهذا الاسم، ودَم الغزال له حرَافة، وله عِرْقُ أَحْدَرُ مثل الأرطى، إذا قُبِضَ على أصله باليد حَمَّرها، والناسُ يُحَمَّرون وجوهَهم به، وقيل إنّه الطوخون.

824 - دَم الغزال: هو نباتُ البَقلةُ الحَمقاء، ويُسمَّى الطُوخون، وقيل أنه الطَّرخَشقون، وهو نوعٌ من البَقَل، ولَه عِرْقُ أحمر كبِرق الأرطاق، تُخَطَّطُ الجواري بمائه في أيديهنَ ووجوههنَ فتبدو فيها حُمرةً جميلة، عن أبي حَنيفة (28) وأبي نصر وابن النّدا.

825 – دم الغواني: هو التُرْكُ.

826 – دَم القتيل: هو الأفيثمون.

827 - دموعُ الكلب: نوعٌ من اللَّفْت البري.

⁽²²⁾ والنبات؛، ص 178، ودمنتخب جامع الغافقي؛، ص 114، ودمعجم النبات والزراعة؛ 135:1، ويُسمّى الدَّلَبُوثُ؛ صنف الغراب.

⁽²³⁾ قال أبو حَنيْفة: اللَّذَلِمك ثمرُ الورد، يَخترُ حنى يكون كالبُّشر ويَنْضج فبْحلو فيؤكل...، («النبات، ص 177).

⁽²⁴⁾ وأضاف أبو حنيفة، أنَّ أصل اللَّمَال الشَّماد الذي تُدْمَلُ به الأرض (والنبات، ص 177).

⁽²⁵⁾ لَم يَرِد ذَكَرَ اللَّمَالَق في طبعة لوين من كتاب والنبات، وذكرها صاحبُ والنُمُخَصَّص، تَقَلَّا عن أي حثيقة (انظر باب ما يُشاكل الكَمَّأَة، والنُمُخَصِّص، 2:12.

⁽²⁶⁾ قال أبو حنيفة: وهو نبات يُدَقّ ويُكَثّل...ويقال له الشيان (والنبات، ص 170-171).

⁽²⁷⁾ في اشرح لكتاب دا، ص 63 ورد ذكر **دارقطيون** على أنه اللوف.

⁽²⁸⁾ ومنتخب جامع الغافقي، ص 116، وعنه نقل ابن البيطار في جامعه 97:2-98.

828 - فَنْه: (بدالين غير معجمتين)، ثلاثة أصناف، صيني كبيرُ الحبُّ أشبهُ شيء باللهُ سُتُق، وآخر يُشبه حَبُّ المجرّوع، إلاّ أنه مُنَقَّطُ بسواد، صغير الحَبّ، طَعمُه مُرُّ كطعم اللوز المرّ، ويُعْرَف بالشّحري، منسوب إلى بلد باليمن، ومن هناك يُجْلَب، في داخل حَبّه لُبُّ يُشبِه لِسان العصفور، وهو مثل السمّ، لأنه يُسهِل إسهالاً كثيراً يَسْحَجَ ويُقَيّءُ قَيْئاً كثيراً، وقد يُجْلَب إلينا من سجِسْتان. وصنف متوسط – وهو الهندي – أغبَرُ يَضرب إلى الشّفرة، يُوتَى به من الهند، وأجودها الصيني وأقواها إسهالاً (29).

ابنُ جُلْجل: هو التارتقة (عج)، وهو الصحيح، وهو نوعٌ من اليَتُوع. 829 – دِنْدِن: قال أبو نصر: إذا اسْوَدَّ النَّبتُ من القِدَم فهو الدَّنْدِن⁽³⁰⁾.

830 - دُعاع: (بضم الدال): بَقلةٌ شبه القَتَ في جميع أحواله تنبطح على الأرض، فإذا يَبِست جَمَع الناس ما يَبِس منها ودُقُوه وذَرَوهُ واستَخرجوا منه حبا أسود كالشونيز فَيَطحنونه ، وَيَخْتَيِزونه، ويَعتصِدونه، ورقُه كورق السِّذاب، تَقوم في وسطه براعمُ صغارٌ من أولها إلى آخرها، وتَنْبُت في الزروع والتُخُوم، وهو من نبات السَّهل، ذكره أبو حنيفة (شي (لس) شونيز القمع معروف عند أهل البادية.

831 – دُغبوب: (ويقال كُوَغَبُوبُ بِالفَالِ السَعجمة): حَبُّ أَسُود كَالشُونِيز، يؤكل، وهو معروفٌ عند أهل العواق، عن بعض الرواة (32).

832 - دُغلول: (ويقال بالذال المُعجَمة): [نباتُ يشبه] نباتَ الكُرّاث، ورقُه ملتو، صُلْب، يَنبسط على الأرض، وهو من نوع البَصل، ويؤكل، ويعرفه الشجّارون بفستق الأرض وقيل إنه الماغره، ولبس به لكنّه النباتُ المدعو قَشْطَنُولَه.

833 - دَغَل: (بفتح العين المعجمة) كلُّ شَجَر مُلْتَفِّ [والجَمْع الأدغال](33).

834 – فِقْلَى: نوعٌ من الشجر، وهو ثلاثة أنواع: نَهْريٌّ وجبليان، فالجبليان كبيرٌ وصغير، فالصغير هو المعازر وهو الخضراء (في م)، والكبير هو اللَّفْلَى البيضاء، ورقُه كورق التُونْد، إلّا أنها أطول وأقلُّ عَرضاً، وزهرُه دقيقٌ أبيضُ كزهرِ الأثرَجِ قبل أن يَتَفَتَّح، وله خَشَبٌ أبيض، رخوً، يَعلو نَحو القامة، ويَخْلُف زَهره حبٌّ صغيرٌ في قدر حبّ الآس، في

⁽²⁹⁾ ومنتخب جامع الغافقي: ، ص 116، وعنه نَقَل ابن البيطار في جامعه 97:2-98.

⁽³⁰⁾ والنبات، ص 175.

⁽³¹⁾ والنبات، ص 173.

⁽³²⁾ والنبات، ص 176-177، وومعجم النبات والزراعة؛ 68:1.

⁽³³⁾ والنبات، ص 177.

عناقيد صغار، ورأيتُ هذا النّوع بجبل مُنْتِ شاقر من نظر شِلْب.

وأما النهريُّ فكثيرٌ معروف عند الناس، ورقَه عريض، متين، له نَوْر مُشرَّفٌ وَرديُّ اللون يَظْهِر في زمن الصيف، وهو جُمَمُّ كبار، وله خَشبُّ أبيض، خَوَّار، يَعلُو مثلَ ما يَعلو شجرُ التَّفاحِ والإجاصِ إذا كان محفوظاً عليه، ويَخلف خراريبَ مثلَّثةَ الشكل، طوالاً مُعرِّقةً، صُهِّباً إلى الحُمرة فإذا انتهى طيبها انقسمت إلى ثلاثة أقسام يَخْرج من داخلها شيءً شبه الصوف، في طَرفه بزرٌ دفيقٌ في قَدْر حَبِّ السَّمسم، شبه بزر القَصَب أو ما دَقُّ من بزر الخَس، ونباتُه على الأنهار وفي الخنادق الرّطبة من الجبال، ذَكر هذا النوع (د) في 4، و(ج) في 8. ويُستى (ي) نيريون، (فس) جوجهرج، (س) زذوذًا، (نط) حرودقني، ورود دقنی، (بن آلیلی، (ع) خَمْط (34)(عج) أرنوله، ويُستى أيضاً خرزون و دَوْدر (لس) دِفْلَى، ويُستَّى قاتل الحمير، وسُمَّ البهائم، وعَقُر لأنها تَعْقِر البهائم، وتُستَّى الشجرة الخبيثة، وبازَهُوها الفَنْجنكست، يُصبُّ عَصِيرُها فِي حَلْق آكلها.

والدُّفلي من الأغلاث، تَقْتل آكلها سريقًا وإن شَرِبت الضأنُ أو المَعْزُ ماءً قد أُنقِع فيه الدَّفلي ماتَّت لحينها.

835 - دُفْتُراتشش (35): يُسمّى أنطأين، دُكرة (3) في 4، وهو تمنُس طوله ذراع، وأغصانُه كثيرةٌ رقاق، نصفُها الأعلَى ورقُ كورقِ الزَّفد، إلَّا أنها أَلْبَنُ وأقوى، وليس بهَيْن الأنفراك، وعلى الأغصان قشر، صُلب، لزج، يحذي اللسانَ والحَنَكَ والفَم، وزَهرُه أبيض، إذا نَضِجَ ثمرُه اسْودً وأصلُه لا يُنْتَفَع به، منابتُه الشواهق، ويُسمّى بالْبَلَن، ويُسمّى خامادفنی ⁽³⁶⁾باسم الرند، (عج) پِرْبَه أوناله.

836 – دَقُل: نوعٌ من التَّمر، أبيض، صلب، رقيقٌ اللحم، كبير النوى، من رديء التُّمو، ونَخلُه أَرْدَأَ النخل، وقبل أن الدُّقل ما جُهلَ ثمره من النخل(37).

ذَكر أبو حنيفة الخَفط فلم يقل إنه اللفظي، بل قال وإنه شجرٌ يُشبه السَّفُو على زعم بعض الرواة. وحَمَّلُه كالتوت ...وهو أيضاً الحَمْل القليل من كلّ شجرة، ونقل أبو حنيفة عن الفَرّاء أن الخَمْط ثمر الأواك، وهو البربر. (والنبات، ص 166-167). وذكر أبو حنيقة النَّظلي ووصف نباتَها ونَقَل عن أعرابي من عمان قوله: •ونُسَتيها النَّجَين، وعلى هذا فالخَمط في التسختين تصحيف على ما يَظهر (انظر دفلي في «النبات»، ص 169).

دقترانش، اسم أصله من العجمية الأسبانية (انظر doctorantas في المُعجم أسين، ص 104، وانظر Yerba (35)عدواللله على على 342 من هذا المعجم. aunella في ص 342 من هذا المعجم. قال ابن جلجل: عامادفني تأويله الرَّبُد الأرضي (وشرح لكتاب دٍه، ص 160.

⁽³⁶⁾

قال أبو حنيفة: والدُّقُل السّجهول من النخل كله، والواحدة دَقَلة، وهي الخصيّة أيضاً، والجميع الخِصاب... (37)والأدقال شرُّ النخل، وكذلك تَمْرها شرُّ التمر... وواحدة اللُّقَل دَقلة؛ (والنبات؛ ص 172-173.

837 – دُستي: هو الاسفاناخ، واسمُه (ي) صَنْخيس، ويُسمَّى التَستري نسبة إلى بلد تستر لكثرته هناك، ومن هناك جُلِبَ بزرُه للاندلس⁽³⁸⁾.

838 – دَهماء: عُشْبةٌ عريضةٌ الورق كورق السَّمَّارِ الذي يُصبَغ به، وهي دِباغٌ الجلود، وليست من نباتِ بلادنا⁽³⁹⁾.

839 – فَهُمَسُت: حَبُّ الغار وهو الرُّنَّاد (في ر).

840 – دِهْن: شَجرٌ خَبيثٌ كالدَّفِلي قاتلُ للحيوان، ذكره أبو حنيفة ولم يُرَسَّمُه بأكثر من هذا وهو كثيرٌ ببلاد العرب⁽⁴⁰⁾.

841 - دهنيس: صمغ السذاب.

842 - دواءُ الحَية: هو الجِنطيانا، وهي شجرةُ الحَية وثومُ الحَية، قاله أبن ماسة (في ج).

قوادِم⁽⁴¹⁾: لَثَى شجرِ السَّمُر، وهو شديدُ الحُمرة، ويَتَزَيَّن به النساءُ في خُدودهن فتبدو عليها حُمرة جميلة (في سُرِ مع السَّمُن).

844 – دُوالٍ: صِنْفُ مِنِ العِنْبُ يَنْبُ أَبْدُنِ العَرْبِ، معروفُ هناك(42).

845 – فَوْحِ: (جمع دَوْبُحَةً) ﴿ كُلُّ شَجِرَةٍ عَظُم وتُشْمِع.

846 – **دُوَدِم**: السادروان، وهو لَثَى شَجر البِلُوطُ⁽⁴³⁾.

847 - دودة الصبّاغين: هي القِرْمز.

848 – دُودة الصخر: مي البَسبايج.

849 – **دودية**: يقد لكلَّ نباتٍ تَدِبُّ أصولُه تحت الأرض كالثَّيْل وا**لأسارون** والنّمام.

ُ 850 – **دورقني:** نباتُ ذكره (د) في 4، له ورقُ كورق الزيتون عند أولَ لقاحها شكلًا ولوناً، إلاّ أنها أطول وأرقُّ وأمتن، وهي خشنةُ جداً، وطول أغصانه ذراع، وزَهرُه

⁽³⁸⁾ الدشتي (بالشين لفظ فارسي، معناء صحراوي أو بَرَي، وأما صَنخيس الذي زعم المؤلف أنه (باليونانية) الاسفاناخ، فهو في بعض المراجع: الهندياء البَرَي النُستَى بالأمازينية يفاف (وشرح لكتاب دو، ص 55).

⁽³⁹⁾ والنبات، ص 174.

⁽⁴⁰⁾ قال أبو حنيفة: والدَّهْن شجرةُ سوءٍ كالدُّفلي، ولم يقل إنها قاتلة للكيوان (والنبات، ص 170).

⁽⁴¹⁾ دوادِم (بفتح الدال الأولى وكسر الثانية) ذكره أبو حنيفة في والنبات، ص 171، وانظر الشمر في ومعجم النبات والزراعة؛ 308-308.

⁽⁴²⁾ والنبات، ص 117.

⁽⁴³⁾ تقدم ذكر دُوادم (في صيغة الجمع)، على أن المؤلف ذكر من قبل أنه لتى الشمر، والتِلُوط غَير الشمو.

أبيض، في أطرافه عُلُف كثيفة شبه الحِمْص فيها بزر صغير مُدَحرج، خَمْس أو ست في قدر حَبّ الكِرْسنَّة وأصغر، مُلْس صلبة، مختلفة اللون، وأصله في غِلَظ أصبع، غائر في الأرض، يَنبت في الصخور القريبة من البحر، وهذا النبات يُنوَّم إذا أُخذَ منه يَسير ويُسْمِت، فإن أُخذ منه كثير قَتَل، وزَعَمَ قومُ أن بزرَه نافع للتَّحبيب، ويُسمّى (ي) دروقينون – أي الجنّ القتّال – (س) قراطاوس، وهو نوع من الكاكنج (44).

851 - قَوْم: هو الْمُقَلَ الصغير، وهو نَخْلُ الأرضِ ويُستى بذلك لقِصَره، وهو نَبْتُ معروفٌ عندنا، ومنه بكون المُقُلَ المَكِيّ، ويقال اللَّقُل أيضاً، وأما المُقل الأزرقُ فصمغُ شجر المُمْلُ الحجازي (في م)؛ فمن اللهوم ما يَعلو نَحو القعدة ومنه ما لا يَظهر له فوق الأرض إلا المورقُ فقط، وله كُفُرَى وبُشرُ وزهرُ وخوصُ، أعني ليفها كليف النخل، ويُستى (ر) بَرْم، (عج) بَرْمش، (بر) تيقزدِغت، والعَزْف، ويُستى حَبُه أغاز، (ع) الخَشْل (65) والبَهْش (لس) اللهوم.

[على هامش النسخة ب: أما اللَّوم بالحجاز ومصر وغيرهُما فيطُول كالنَّخل... وثَمَرُه على قَدْر ثَمَرِ الجَوْز، لكنه لا يُشبه ثَمَرُ اللَّوم الذي ببلادنا].

852 - دَوم الحَبشة: البومالَه. مُؤَمِّتَتَكُوبِمُ مِنْ المَحْبِسُونِ المَّعْبِ مُنْ الْمُعْبِمُ مِنْ

853 - دوقُس إيمارُس: ذكره (د) في 3، وأوقَعَهُ على ثلاثة أصناف أحدُها رجلُ الغواب (في ر) والآخر يُعرف بوازيانج القرود (في ر) والثالث له ورق كورق الشَّبِتُ إلاّ أنه أطول، وساقُه تَعلو نَحو الذراع شبه ساق الوازيانج البري، إلاّ أنه أرقُ، وفي أعلاه إكليلُ كإكليل الشَّبِث، صغيرُ عليه زهرُ أبيض كزهر الكُزيرة وبزر كبزر الجَزَر ، مزغّب، زطَعمه حِرَيث، طببُ الوائحة، طولُه نحو شبر، يَعرفه الناس بالشحميلة، وليس به، ويُسمّيه بعضُ الشجّارين بَخُور عائشة، ويُسمّى (ي) قريطيقوس أزمالي، عن ابن سمجون. منابتُه الأرض الرّمِلةُ الطببةُ المُشعّرة، وهو كثيرُ بقرب اشبيلية بمجشر سيد.

854 – دوقو: يَقع علي نباتين: أحدُهما الكاشم الكبير، عن الوازي؛ وقال غيره هو الإِذْخر. (د) و (ج) قالا: إنه بزرُ الجَزَرِ البري، وهو الأصحّ. ويقال دوقو لكلّ انباتٍ أو بزرٍ يَعْسُر دَقّه.

⁽⁴⁴⁾ انظر دورقني في وشرح لكتاب دو، ص 138.

 ⁽⁴⁵⁾ والنبات، ص 167-169، وأما نسيبة المُقل بالأمازيفية فقال عبد الله ابن صالح ويُستى بالبربرية تاوندرست، والظاهر أنه يُغَرق بين الدوم والمُقل (دشرح لكتاب ده، ص 19.

855 – **دُوقو أحرش: الجَزَر البري** وهو أنواع، وخاصَّتُه تنقية الكُلَى والنَّفعُ من السَّخج العارِض للأطفال، ويُسمّى بالعَجمية سنفالة.

856 - دوقو أملس: البَسْناج، وهو نوعان: طيبُ الريح وكريهُها، وهما معروفان، ويُسمّى المُنْتِنُ منه طقارَه ومقارِجه وقيغون ويُسمّى غير المنتن غِواء، ويقال غُويْواء، وهما يفتتان الحصاة ويُدِرّان البولَ، إضرارُهما بالمثانة، وإصلاحهما بالمَصْطَكى، خيرهما المحديث؛ الشَّربة منهما درهمان، وإذا غُلِيَ المُنْتِنُ منهما في ماء وحُمِّم فيه الأطفال نَفَعهم من صَرْع الأهلَّة.

857 – **دوقو رومي**: هو اللبُّ النابت في الكروم.

858 – **دَوْسَر:** هُو ثلاثة أنواع، أحدُها يُعْرِف بالبِّجُه، والآخر الطَّردقيره، والثالث الشتين.

فأما البِجّه فورقُه كورق العِنْطة أول خروجها، إلا أنها ألينُ وأصغرُ بكثير، وتَخْرِج لها ساقٌ رقيقة، ملساء، معقّفة، رساكات ثلااً أو أربعاً، وتَخْرِج من نصف الساق إلى فوق غُلُف صغارُ تُشبه العَلَس، وهي موضوعة على الساق بعضُها فوق بعض على جَنْبي الساق، متوازية، وفي داخلها حَنِّ مع موضوعة على الساق، متوازية، وفيها انحفارٌ يسيرٌ من ناحيةٍ واحدة، وفي أطراف تلك الغُلُف شيءٌ رقيقٌ يُشبه الشَّعر، وطعمُ الحَبّ فيه مرا به وحرافة يَسبرة، ويَنبُت مع البُرِّ في العزارع، وزَهرُه أبيض، رقيقٌ يُشبهُ زهرَ العِنطة، وحَله ضاو، وهو مرعى تَسمن عليه الماشية، ومنه ما له غلاف واحدٌ وما له غلافان، وذكره (د) في 4، و (ج) في 1، ويُدنى (ي) أغلبس وأغلبص (فه (س) أوليذا، (ر) دنقه، (عج) البِخْه، (بر) أزقون، وأوزاق، وإزنير (ع) زوان، ويقال زنّ في بعض اللّغات، ويُستيه أهلُ السوادِ الشَّيْلُم وهو خطأ، وبالعبرانية سالم (بتفخيم السين)، (نط) سعيع، وسعسع، السوادِ الشَّيْلُم وهو خطأ، وبالعبرانية سالم (بتفخيم السين)، (نط) سعيع، وسعسع، ويُستيه بعض العرب القبّاق، (فس) حَوْسَو، والنوسر عند الأطباء: البِشْط، وذلك غَلَط، وفس) خَنْدروس. وهذا النوع يَنْبت بالبِطاح والمروج والمُشلِ الرطبة.

ومنه نوعٌ آخر جبلي يُشبه هذا المُوصُوف، إلا أن ساقَه أَغلظُ وأطول، وحَبُّه في قَدر البَّرِّ، في غلافين، وله أول فرفيريٍّ إلى البياض، تَعلو نَحو ذراع، وله أصل أبيضُ مَملوءٌ في غِلَظ الخنصر، وطَعمُه حِرِّيف يُذيب الخنازير إذا دُقَّ يابساً وذُرَّ عَلَيْها، وهو دواءٌ حادٌ، آكِلُ للَّحْم العَفِن، ويُسمّى طردقيره منتيره – أي حِنْطة جَبلية –.

⁽⁴⁶⁾ في وشرح لكتاب دو، ص 157، ورد الاسم باليونانية هكذا: أجيلبس.

وأما النوعُ الثالث المُسمّى بالشتين، فهونباتُ [يُشبه] الزُّوانَ إلاّ أنه أصغر منه بكثير، منابتُه الأرض المختلطة بالرمل (في ش).

859 - دَويل: قال أبو نصر: السَّبَطُ والنَّصِيُّ بِكُونَ فِي السَّهْلِ والرمل، فما دام رَطْباً فهو النَّصِيِّ، فإذا يَبِسَ فهو حَلِيُّ وإذا عَظُم وأشودٌ فهو الدَّويل⁽⁴⁷⁾.

860 - ديابوذ: هو الناركيوا، وهو الخَشْخاش الأسود، (في ش مع الشقائق)، الرازي في (الكافي) ومسيح قالا: إنه شراب الخَشْخاش الساذَج أيضاً، والصَّحيح ما ذُكِرَ أُولًا عن (سس)، وزَعَم غيرهم أن الديابوذ منه ساذج وغير ساذج، فالساذَج شراب الخشخاش، وغير الساذج الرُّمَانَيْن (48).

861 - ديبساقوس: [يُسمّى] العَطْشان، وهو من جنسِ الألسن، ونوعٌ من الجَنْبة، ومنه بَرَيٌ وبُسنانيّ، ورقه كورق الخسّ، إلّا أنها أعظم وأطولُ وأكثرُ بُعودةٌ، لاصقةٌ بالأرض، مُفترشةٌ عليها، تَخرج من وَسطها ساقٌ مُكرَّقة، صُلبة، مُجَوفة، خَشِنة، في غِلَظ الإبهام، تَعلو نَحو القعدة، في أعلاها رؤوسٌ مُشُوكةٌ إلى الطول كسنابل البنجه - وهو نوعٌ من اللَّوّة - إلّا أنها أقصر، وهي كلها شوك، ويُشبه أيضاً رأس القُنْفُ البَحوي، وفي داخل تلك الرؤوس دودٌ صغارُ ويستعملها الغُرباء يدَشُونها في الأضراس ويوقعنون أنها دوك تَخرج من الضّرس بأدويتهم، وما كان من ورقه على الساق فإنما يَجْتمع عند كلَّ عُقْدَةٍ ورقتان من جَنْبَيْها، وقد الترقت أطرافها على الساق حتى صارت حول الساق مثل وعاء يَحْسِ ماءَ المطرِ إذا نزل عليها، ويَعنى الماء هناك مجتمعاً أياماً فَسُمّى عطشان لذلك، وزَهرُه دقيقٌ أبيضُ كزهر الكُوم يظهر في زمن الصيف، وله أصل كالجزرة، غاثرٌ في الأرض، عليه قِشْرٌ غليظٌ وفيه رطوبةٌ كرطوبة أصلِ المَخسِف، ورؤوسُ هذا النباتِ هو الشوكُ الذي تُنشَط به الأكسيةُ والمُبَيْديات.

ذكره (د) في 3، و (ج) في،،، ويُسمّى (ي) خالينوس، (فس) ديبساقوس، (بر) تيمشطان وانتيلي، (ع) عطشان، (لس) مُشط الراعي، لأن الرعاة يمتشطون به. نباتُه بقرب المياه والمواضع الرطبة من البطاح (49).

وأما البستاني فمثل البري سواء، إلا أن شوكه أصلب، ولذلك يُستعمل.

⁽⁴⁷⁾ والنبات؛ ص 176.

⁽⁴⁸⁾ في عجامع ابن البيطار، 2:22 (الطبعة المصرية): دياقوذا (بالقاف).

⁽⁴⁹⁾ الأسم اليوناني المذكور في «شرح لكتاب دء، ص 76 هو دپيساقوس وورد في نُسختي والعمدة» أن هذا الاسم فارسي، والظاهر أنه تُصحيف، وذكر عبد الله بن صائح عند الكلام على ديبساقوس في المصدر المتقدم أنه يُعرف بشوكة القراجين وبِمُشطِ الواعي.

862 – **دَيْجور**: يقال: إذا كَثُر يُبْسُ النباتِ سُمّي **عُدامس** فإن كثر اليُبْس سُمّي **ديجورا⁽⁶⁰⁾.**

863 - ديكُ أعور: هو السَّوْهج، نوعٌ من الحَسَك (في ح).

864 – [دينارية(⁵¹⁾: هو رئيس الجبل، ويَقع أيضاً على ضَرَّب من الحَزاء، وهو الدَّوراوا]⁽⁵²⁾.

865 – ديس: يقع على أنواع كثيرة، فمنه ديسُ السمَّار، ومنه السامان والحَلْفاء والطَّرج والطَّرباج وأنواع الشعدى والمَرْطنه والفنال ونوعًا الإذخِر والقَرْج والقَصبة والبوظة، وأنواع الديس كثيرة وإنما ذكرنا منها شيئاً على طريق المثل.

فالسمار ديس غليظ، حادًّ، طويلٌ، سُلُب، لا ورق عليه، يُشبه القَمَنا، يَعلو نَحو القعدة، ويَنبت كثيراً جداً من أصل واحد، وأطرافه حادًة كالإبر، وهي أغلظُ من الميل، صلبة، في داخلها شيءٌ أبيضُ كالذي في داخل قصب الخيزران، ومنه ذكرٌ ومنه أنثى، فالذكر لا يُبيّر ويُسمّى الأمَل، والأنفى لها حبٌّ كحَبّ الذَّرة، مُزَوّى، يُشبه بِزْرَ الحُمّاض، أصهب، فيه قبض، وهذان النوعان من الأغلاث. ذكره (د) في 3، و (ج) في 6، ويُسمّى (ي) غانافليان، (فس) سَعْيُونَسِ أليام (بر) أزلاف، (نط) ترهيليه وترهليان، وهو السمّار. وكثيراً ما يَنبُت هذان النوعان بالمروج والمُسُل وقرب البَحر، وتُغَشّى به الأدراجُ والصنادينُ الصغار مكان الخيزران.

وأما السامان فهو على خِلْقة هذا إلاّ أنه أرقُّ وألين، وإذا جَفَّ أبيضً، وتصنَع منه الحُصُر والأوْطية.

ومنه نوعٌ آخر يُسمّى عندنا بالمَلْجي، وهو الطّرج وهو ديسٌ في رقّة الإبَر أملس، صلب، سهلُ التّكشّر، يَعلو نحو ذراع، وأطرافُه حادة، نباتُه بالمروج وقربَ السّباخ، إذا يَبِس افتُرش في مناشر النّبن زمنَ العَصير للتيبيس، وتُمُلّامنه الفُرش، يُرْقَد عليه، وهو معروفٌ عند الناس.

ومن السمَّار نوعٌ آخر أغلظُ من السمَّار وأكثرُ لحماً وأعظمُ حَبَّا، نباتُه بقربِ البحر، وخُضرتُه مائلةٌ إلى الصَّفرة، وخُضرة السمَّار ماثلةٌ إلى السواد. وذكر منه (د) ثلاثة أصناف في 4، وهي المذكورة قبل.

⁽⁵⁰⁾ والنبات؛ من 176.

⁽⁵¹⁾ ما بين معقوفين ساقط كُلُه في ب.

⁽⁵²⁾ ذكر أبو حنيفة أن الخزاء يُستّى بالفارسية الدُّوراوا (والنبات، ص 111، مادة حزاء، وقد تقدم ذكره في باب الحاء).

ومنه نوعٌ يُدعى الفنال، وهو ديش رقيقٌ طويلٌ، لين، مُجوّفٌ، تُمثلأ منه المخادُّ والفُرشُ والوسائد، وهو أليَنُ من الأول، يقوم مقامَ الصوفِ في اللّين والرطوبة. منابتُه مناقعُ المباهِ القائمةِ وفي السّباخ، وهو معروفٌ عندنا.

وأما الطّرباج فنوعٌ من السُّعْدَى (فس س).

وأما البوظة فضرب من الشعدى أيضاً وهونبات يَنْبتُ في المياه القائمة وحواشي الأنهار، وله تُضْبان مُنلب في غِلَظ الخنصر، لَينة، شبه سوق بَصل الأكل، خارجُها أخضر، في داخلُها شحم مُتَخَلِّخِل، هش، شبه الشحم الموجود في ساق البَردية، لونُه أبيض، يَعلو نَحو القامة، مخروط الشكل، أسفله أرق من أعلاه، عليه فتائل مجتمعة في آخره شبه عصافير الشنبل الهندي، ويُعرف بِوغي البَطَ لأنها تأكلُ أصولَه الرخصة وتَشمَنُ عليه (في س).

وأما القَصَبَة، فشِبْه نباتِ النجيل، إلا أنها أطول وأغلظ وأُعظَم ورقاً، وساقها معقدة، مُجوفة، وهي مرتجى للخيلِ تَشمَن عليه، منابتُه خلجان البحر، وهو معروف، كثيرٌ بناحية شِلْب. ويُسمّى (ي) قَلَامُغُرسطس.

وأما الموطنه فيُشبه القَصَب في شكلت وهو في رقة الميل، مُجَوَّت، صلب، مُعقَّد، وله ورق طويل، رقيق كورق الأَفْتِونَ إلا أَنْهَا أَطُول، تَعلو نَحو ذراعين، ولا يَنبت منفرداً إلا جماعة من أصل واحد. منابتُه الحَمْأة التي تصير في حواشي الأنهار القريبة من البحر حيث يَختلط الماء العَذب بالمِلْح، وهذا النوع يُستَعمل في تَغطية البيوت مكان القراميد، وهو عندنا معروف.

وأما الْحَلْفاءُ فنباتُ معروف، تَخرج من كعوبٍ كثيرة ككعوب الْجَرْبنة والإِذخو؛ منابتُه المواضع الصخرية.

ونوعٌ آخر يُذعى بالجَربنه، وهو نوعٌ من الإذخر معروف أيضاً (في أ) وأما الإذخرُ فنباتُه مثل نبات الجربنه سواء (في أ).

وأما القارج (ويقال قارجه) فمعروف أيضاً، ذكره (د) في 3، ويُستى هذا النّوعُ قمسيل وأسنام.

وأصناف الديس كثيرة ولا فائدة في الإكثار منها(53).

⁽⁵³⁾ ورد في دشرح لكتاب دء ذكر ثلاثة أنواع من الديس: غنابليان – وهو القازح [الفارج؟] (ص 108)، وتيفى، وهو اللديس، وباللطيني يُنكُه (ص 108) وسخيونيس أليا وهو الشمار الذي يُصنع منه الحُصُر (ص 132).

حرف الذال

866 - ذات الريش: يقع على ثلاثة أنواع أحدها صنف من عصا الراعي، له زهر أبيض شبه الريش (في ع)، والآخر نوع من القياصم وصنف من ريحان التعلب، وزهر أبيض شبه الريش (في ع)، والآخر نوع من القياصم وصنف من ريحان التعلب، وزهر أبيض شبه الشعر كأنه زَغَبُ فَرْخِ طَائِر أبيض، ولذلك سُمي فورينه، وهو لحن ، والصواب فلورينه - أي زهر الريش - أي أنه يُشبه الريش، (في ق [مع القياصم])، والثالث نبات يَفْترش على الأرض بأغصان دقاق كثيرة المُقَد تمثّد على الأرض نحو أصبع، ولا ورق له، وإنما تقوم على تلك الأذرع رؤوس في قدر الباقلي، مُدوَّرة، بيض شديدة البياض، عَسِرَة الفَرْكِ تُشبه قِطَع الريش تَتُخذها الطيرُ في أعشاشها، وتُعْرَف بعُشبة الطيور لذلك. منابتُه الجبال(1)

867 - فَبَح: (جَمْع ذُبِحَة): هو النباتُ المعروفُ بالجرمامة(٥).

868 - ذُرَق: نوعٌ من البَصل البري، يُشبه الكُوّاتَ الجَبليّ، ورقُه إلى الرقَّة، ويَرتُه على ساقٍ رقيقةٍ في أعلاها قماعيلُ صغارٌ فيها حَبُّ أغبَر، حُلُو، يؤكّل ما دام رطباً، فإذا يَبِس لم يؤكّل البتّة، وله بَصل صغارٌ عليه قشرٌ أسود، فإذا تُشَرَ صار أبيض، وهي

قال أبو حنيفة: أخبرني أعرابيّ أن ذات الويش من الحَمْض يُشبه القيصوم، ورقها ووردها، تُنبت خيطاناً من أصل واحد، وهي كثيرة الماء جداً يسيل من أفواه الإبل سيلاً، والناس أيضاً بأكلونها والنبات، ص 179). وهذا النوعُ الثاني الذي ذكره صاحب والعمدة، وقال إنه نوع من القياصم.

⁽²⁾ والنبات، ص 180، وومعجم النبات والزراعة، 177:1-178.

حلوةً كثيرةُ الماء ياكلها الناسُ زمنَ الربيع. وهذا النباتُ ذكره ابُو حنيفة عن الاغراب⁽³⁾. 869 - ذُرَق آخر: هو الحَنْدقوقا، الواحدة ذُرَقَة، وهي الحَباقا بلغة أهل الحيره وهي التي تُدعى عندنا طربيلة، ضرب من التَّفَل (في ن).

870 – ذرقا: هو القرقا، وهو اليَبْرُوحِ (في ق).

871 - فَرْقُ الحَمام: هو النباتُ المَعروف بالقُلُنبينُه، نوع من الشَّهْترج (في ك مع الكسابر).

872 - فَرَة: أبو حنيفة: هي الجاورس الهندي^(٩)، وهو نوعان: صغيرٌ وَكبير. فالكبير ورقُه كورق القَصَب عرضاً وطولاً، إلاّ أنها ألينُ وأقصرُ وأغلَظُ وأشدُّ ملاسةً، وخُضْرتُها إلى الصَّفرة، وساقُها مُعَقَّدَةٌ متباعدةُ العُقَد، وفي داخلها شيءٌ شِبّهُ القُطن، وهي قليلةُ التجويف، تَعلو نَحو القامة، في أعلاها سُئبُلةٌ شبه سنابل القَصَب إلاّ أنها أقصر وأكثف، وفيها حَبُّ في قدر الشهدانج وشَكله، ولونُها ماثلٌ إلى الفرفيرية، ويُسمّى سُئبُلها المُطرُ ونِبُنها الحَماط، وتُسمّى (ي) كنخروس، (عج) بنيشه (بر) أنلي، (ع) فُرَة، وتُرع كما يُرع الدُّعُن في زمن الربيع.

والنوعُ الصغيرُ مثل الموصوف إلا أن ورقع أرقٌ وأطول، وفيها انحفار، وسنابلُ هذا النوع بطول شِبْر، مُنظمةً من حبٌ أصغر من الأول، يلتوي بعضُه ببعض، ولونُها إلى البياض، ويُعرف هذا النوع بالبنجة، (بر) آمزقور، (ع) جاورس.

وهذان النوعان إذا قُلِيا وكُمَّدَ بهما البطنُ نفعا من المَغَص وغيرِه من الأوجاع، وهما يَعقِلان البطن.

873 - فروفينون: ذكره (ج) في 7، وهو نبات طَبعُه قريب من طَبع الخَشْخَاشِ واليَبروح، يُشبِتُ من أخذَ منه يَسِيراً ويَقْتُلُ مَن أَكثرَ منه، ولم يُحَلَّ لنا بأكثر من هذا. 874 - ذَكُو النّيس: هو الهلْيَوْن (في ٥).

875 - **ذَكُرُ الحمار:** نوعٌ مَن الْفُطُّر (في ق).

⁽³⁾ لم برد في طبعة «لوين» من كتاب «النبات» وصعت للذّرق بطابق ما وصفه به مؤلف «العمدة» والذي ورد في الطبعة المذكورة هو الذّرق الذي قال عنه أبو حنيفة إنه الحندقوقا والحباقا والحندقوق... ثم قال نقلاً عن أبي زياد: «الذّرقُ يُستى العُرْقصان، وفيه شبه من اللّتَ، يَطول في السماء» وهذا يطابق اللّرق الآخو الذي مؤلف «العمدة» بعد (والنبات»، ص 178-179).

⁽⁴⁾ والنبات، ص 183.

876 – ذَكَر الديك: نوعٌ من البَصَل البريّ المعروف عند عامة الشّبجارين بالماغره الأسود. مشهور عندهم (في ب).

877 - فَكُو الرئيس: نباتُ له ورق في قَدْر ظُفْرِ الإِبْهام، يُشْبه ورق الكُوْبَرة إلاّ أنها أكبرُ وأمتَنُ وأخْشَن، وفيها تشريف وتقطيع وتعقير، وكأنّ عليها شيئاً شبة الغبار، وخُضرتُها ماثلة إلى السواد، مستديرة، ذات ساق مربَّعة رقيقة كساق الفوذنج البري إذا كان غَضاً، وورقُها يَخرج من حول الساق ثنتين ثنتين مُزْدوجتين متوازيتين لاصقتين بالساق، بعضُها فوق بعضِ على طول ساق، ويَخرج من بين الْيَزاقِ الورقتين مع الساق زهر فرفيري على شكل دبوس أو لسانِ ناقوس. وهذا النبات نوع من البقل، يَنبت في زمن الشتاء في القيعان وبين الزُّروع وعند السياجات، وتَعْرفه العامَّة بالعجمية قليونش (5) دِغاتُه، أي خُصَى الهِر، وبعَجمية الأندلس بشولة دي راي. أي ذكر الرئيس.

878 – لَكُو الكلب: هو زُبُّ رَباح، وهو نوعٌ من الطَّواثيث.

879 - ذكرُ الهِرَ: نوعٌ من البصل البوي من نبات الخريف يَعلو نحو الأنملة، في رأسه شكلُ صَنَوْبُوقٍ صغيرة مخروطةِ الشكل، مُنظمةٍ من حَبَّ صغيرٍ أزرق، وكأن ذلك الحبُّ أُلصِقَ بعضُه ببعض كثمر التؤث الإ أنها أصغر، في قدر ذَكَر الهِرّ وعلى شَكلِه، وله ورقٌ دقيقٌ كأطراف الحَلْفاء، ملتوبة، وهي بالشرف كثيرة، تَظْهر في زمن الخريف.

880 - ذَنَبان (6): نبات له ورق كورق الطَّرخون وقضبان رقاق تُعلو نَحوَ القعدة، وله بُزَيْرة عبراء تَحرص عليها النحل، وهي مُثمرة من أسفلِها إلى أعلاها، وكأنَّ تُضبانَها تُشبه أذناب الحَرابي، ولذلك سُمّيت ذَنَبان، وأصلُه كالجَزَرة، ولا يؤكل، وهو كثير بأرض العرب. منابتُه القيعانُ وما قَرُب من المزارع، ذكر ذلك أبو حنيفة وأبو حَوشن وأبو نصر، وهو مشهور عند العرب.

881 - ذَنَبُ الثعالب: سنابلُ القَصَب وقيل سنابل الدُّرة. لشَبَهِها بها.

882 - ذَنَبُ الجَمَل: نوعٌ من الجِنطة معروفٌ، يُستيه الناسُ بالشَّمرة.

883 - ذَنَبُ الحردون: هي سنابلُ أذناب الخيل، النوعُ العظيم منها.

884 – ذَنَبُ الخيل: يقع على نوعين من عصا الواعي، ويقع على نوع من الرُّتَم.

885 - ذَنَبُ الديك: الأقارون (في س مع السوسن).

⁽⁵⁾ نی ب؛ قلتونش.

⁽⁶⁾ وأحده ذُنْبانة (دالنبات؛ ص 181-182).

886 - ذَنَبُ اللَّبُوءَة: يَقَع على نباتين: أحدُهما المدعو عندنا بالقُدلُبَه - معناه ذَنب اللبوءة (في ق) والآخر نوعٌ من ا**لألبابن** يَعرفه الناس **بمفاتل المَرْعى (ف**ي أ مع الألبابن)، ويُستى هذا النوع طريه لبه - أي فزع اللبوءة.

887 - ذَنَبُ النمر: هو الطربه لَبُه أيضاً.

888 - ذَنَبِ النَّمْس: هو سُنْبل النبات المعروف بالقارج (في ق)، وقد يُستيه بعضُ الناس بذنب السُّنُّورِ.

889 - ذَنَبُ الفارة: يقع على سنابل لسان الحَمَل، ويقع على نوعٍ من التَّمر يقال له ذَنَب الفأرة، مشهور عند أهل النَّخل.

890 - ذَنَبُ الفيل: هو صَنَوْبِر الماء (في ص).

891 - ذَنَبُ الهرّ: هو نوعٌ من الكمادريوس.

892 - ذُنَيْباء: (بالمَدِّ): حَبَّة تكون في العِنطة، مُرَّة الطعم، تُنَقَى منه لمرارتها،

وزَعم قومٌ أنه الزوان، ذكر ذلك أبو حنبهة الله

893 - ذُعُلوق: يقلُّ يُشبه نبات الكَرَّاتُ، ويلتوي في نباته، وهو طبب، يُؤكل في زمن الربيع، معروف⁽⁸⁾.

ربيع، معروف⁽⁸⁾. 894 – ذَفُراء: حشيشةٌ ذاتُ ورق ٍ صغير، مُهَدَّبٍ مُدَوَّر، يُشبه ورقَ ا**لشيح** في الشكل، إلاّ أنَّ ورقَه – إذا بَدأ يَخرج – طويلٌ، عريض، مُشَرَّفٌ، مفترشٌ على الأرض على أغصانٍ رقلقِ تَعلو نَحو الشّبر، وزهرُها أصفرُ شَمعيٌّ، يُشْبه زهرَ القَيْصُوم، ذَفِرةُ الرائحة، مُنْتِنَةٌ تَشْبُه رائحة الفساء، مُرَّةُ الطعم، منابتُها السهول، وقلَّما تَعرِض لها الماشية لكراهة رائحتها، وكذلك لَبنُها مُنتنُّ إذا نالت منه شيئاً.

وباسم هذه الحشيشة سُمّيت قبيلةً من العرب يقال لهم [بنو] ذَفُواء من أجل أكلِهم إياها فَتَنَتَّنَتُ أَفُواهُهُم بها، وقبل من أجل صُفْرةِ ألوانهم والثياب فَسُمُّوا بزهرها. وزعم أبو نصو أنه النباتُ المعروف عندنا بالفِجَن، ذكره أبو حنيفة وأبو حوشن، وهو ضرب من القَيْ**ص**وم (في ق)⁽⁹⁾.

والنبات،، ص 183، ودمعجم النيات والزراعة،، 70:1. (7)

والنبات، ص 181. (8)

والنبات؛، ص 179، ومعجم النبات والزراعة؛ 299:1. (9)

_895 – ذَهبية: نوعٌ من الشاهترج المُستى جنشاله، ويُعْرَف أيضاً بذَنَب العَقْرب لشبهه به، وزهرُه أصفر (في ك مع الكسابر).

896 - ذُواة: أبو عمرو: هي قشر العَنْظلة والبطيخة والعِنَبة(١٥).

897 - ذو ثلاث أصابع: نوعٌ من السريس.

898 - ذو ثلاث حَبَات: نوعٌ من الزَّعُرور وهو الرّبيول (في ر).

899 - ذو ثلاث ورقات: يَقع على أنواعٍ خُصَى الكلب وعلى أنواعِ البقل وعلى النَّيْل واللُّوبيا والكاشَم الصغير.

900 - ذو الحَبَّتين: هو الاشقاليا.

901 – ذو خمسة أجنحة: (وذو خمسة أقسام وذر خمس أصابع وذو خمسة أوراق): كلّه البنطافلون (في ب).

902 - ذو خمس حَبَات: ثَمرة الفاونيا، من (الحاوي).

903 – ذو الغلافين: الأشقاليا أيضًا بأنواعها، ويُسمّى به الأرزّ والدَّوْسَو وكلّ ما له غلافان.

904 – ذو الوَرقة الواحدة ترجو البَطِّي مِن أَنُواعِ الصَّارُهِ.

905 - ذُونُون: (واحد الذَّابَن)، ضَرَب من الفَقْع كالهِلْيَوْن في نبائِه، إلا أنه أضخَمُ منه وأعظَم، إذا قُبض عليه بالكفّ ملأها، وفي رأسه بُرعُمةً ورديةٌ ثم تَنقلب إلى الصَّفرة عند بُبْسها ثم تَجِفٌ فَتُطَيِّرها الرياحُ من مكانها، في طعمها حَلاوة، منابتُه الجبالُ والمواضع الزّملة منها، ذكر ذلك أبو حنيفة (١١) وأبو حوشن والزّهراوي بما وصفنا، وقال يَعْقوب عن أبي صاعد في كتاب «البارع»: همو يَنبت في أصولِ الأرطى والزّفث، تَنشَق عنه الأرضُ أبي صاعد في كتاب «البارع»: همو يَنبت في أصولِ الأرطى والزّفث، وطرفُه محدَّد كهيأة [فيخرج مثل] سواعلِ الرجال، ولا ورق له، وهو أضخَمُ وأغبر، وطرفُه محدَّد كهيأة الكمرة» وقال العامري: «له ثمرةٌ في أعلاه، صفراء، وأكمامُ كأكمام الباقلي، وفيه حبُّ أصغرُ من حَب الحُزف، ولا يُنتَفَع به إلاّ في الدّباغ.

⁽¹⁰⁾ دالنبات، من 183.

⁽¹¹⁾ دائنات، ص 181-180.

حرف الراء

906 – راء: (جمع راءة): شجرٌ له ثمرٌ أبيضٌ صغارٌ تَنت في فِضاض الجبالِ وبين الصّخرِ المنشور بعضه على بعض، وهي جيطانُ مَستَوقر شيئاً كأنَّه قُطنٌ فَيُخْرَط فَتُحشى به الأوعبةُ فيكون كخشوِ الريش، يَنْبت بجبال تُجلّه وهو قليل لا يُرْعَى، تَضخم إحداهن حتى تكونَ مثلَ الكَبْش الرابض⁽¹⁾. مُرَّمَّة مَا يَمَّا الكَبْش الرابض⁽¹⁾. مُرَّمَّة مَا يَمَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللِهُ اللَّهُ اللللِهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَهُ اللَّهُ اللللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّ

907 – راءا: يَقَع على كلِّ نبات يُشبه الجِنطة ويكون لِحَبَّه غلافان كاللَّـوْمَـر والعلَس والأرز والخَرطال(2).

908 - راتينج: مو الزَّفْت الأبيض.

909 - راحة الدُّلب: هو المدعو بكفّ السَّبُع.

910 – راحة الكلب: هو من العُشب، وله ورق كراحة الكَلْب شكلًا وهيأة، ورقها خُضْرُ الى الصَّفْرة، وليس ببعيد الشبهِ من ورق الكَرَفْس، وله زهرٌ دقيقٌ أصفر في خِلْقة السَّلْجَم، وتَخْلفه رؤوس كرؤوسِ الحَسَك، خَشنة، ويَتدوَّح ويَعْظم. ونباتُه في القيعان في زمن الشَّتاء، وله عروق بيض دقاق، وهو نوع من كَفَّ السبَّع.

وَمَنَّ وَمَنَّ وَمَنَّ وَمَنَّ وَمَنَّ وَمَنَّ وَمَنَّ وَمَنَّ كُفُّنُ الْوَازَقِي، وقيل إن دُهنَّ الوازقي، وقيل إن دُهنَّ الوازقي هو الزُنْبق لأنه قد يُستَى الياسمينُ في بعض اللغات وازقياً، منسوباً إلى وَيَّ،

(1) والنبات؛ ص 190-191، و ومعجم النبات والزراعة؛ 1-39.

 ⁽¹⁾ والنبات؛ عن الرابع و المعلم المبات و الرابع المعلم المبات و المربية والمرجع أنه اسم
 (2) راما لفظ غير عربي، وكثيراً ما يرد ذكره عند مؤلفي الأدوية المفردة، ولا أعرف له اصلاً في العربية والمرجع أنه اسم يوناني مُعَرَب.

ويُسمّى أيضاً بالوازقي نبات آخر له ورق يُشْبه نبات الآس البري، إلاّ أنه أكبرُ منه وألّين واشدّ بياضاً، وثَمَرُه فيما بين الورق أحمرُ في قدر الحِمّص، وطول تُضبانِه نحو شبر، يُشبه اصلَ الآس البري إلاّ أنه أعظمُ وألْيَن، طيب الرائحة، يَشبت في مواضع جَبَلية.

ويقال أيضاً رازقي للحَجر المَيّاع، وهو الزنبق والزاورق.

912 – رازيانج: البَشباس، وهو من جنسِ الهَدَبات ومن نوع الجَنْبة، ذكره (د) في 2، (ج) في 6، وهو أنواعٌ كثيرة.

فمنه البستاني، وهو العَريض، وهو المعروف عند الناس، ويُسمَّى رازيانج فارسي، وهو نوعٌ واحد.

ومنه البري وهو ثلاثةُ أنواع، أحدُها يَمتدُّ على الأرض حبالاً رِقاقاً ولا تقوم له ساقٌ، وقُضْبانُه إلى الفرفيرية، وطعمُه حِرَيفٌ، ونباتُه في البياضات. والنوعُ الآخر معروفٌ وهو اللهِبطي، معروفٌ عند الناس، وهو اللهِبطي، معروفٌ عند الناس، وتُسميه العامة النافع، لأنه مُبارَكٌ نافعٌ مِن أَدُواء كثيرة.

ومن نوع الرازيانج: الأنيسون أو معر ثلاثةً أنواع: بُستانيّ وبري وصَخري (في أ). 913 – رازيانج حَبشي: ضرَّفَتُ عَنَّ الكِجلوان، وهو نوعٌ من الأنيسون، ويَقُرب من خِلْقَتِهِ نباتُ الكاشم.

914 – رازيانج رومي: هو الأندراسيون، وهو اليَربطورة.

915 – رازيانج مُجوسي: هو الشَّبِث.

916 - رازيانج القرود: له ورق شبه ورق الرازيانج الذي يَقوم من بِزرِه وله ساق طولُها ذراع، وهو رقيق جداً، في أعلاه جُمَّة تُشبِه جُمَّة الدوقو إلا أنها اصغر، وفيه بِزْر صغير، خَشِن، واصلُه رقيق، أبيض، يُشبه أصلَ الجَزَر البَري، ورائحتُه حادة، عَطِرة، تُصدِّعُ الرأسَ لِحدَّتِها. ونباتُه بالجِبال، ويُعرَف هذا النوع عند الشجّارين بالتُويْفع، وهو صنف من دوقس، ذكره (د) في 2، وهو كثير بالشوف.

917 – رازيانج شامي: هو الأنيسون.

918 - راضعة: مي البربه شَانَه (في ي).

919 - راعِل: (وَرَعَل): فَحُلُ النَّجْلَة غيرُ العتيق(3).

⁽³⁾ والنبات، ص 194.

920 - وافعة: من نوع البقل، له ورق يَمتدُّ على الأرضِ شبه ورقِ الكمافيطوس، مِسَنِّيُ اللَّون، فيه تَشْريف متباعد، رقيق، كأنه اطراف شوك رخوة، والورق خَشِن المَيَجَسَة، تقوم في وسطها ساق رقيقة، أغلَظُ من الميل، عليها ورق أغبر، متواز، متباعد، والطرف المتَّصلُ منها بالساق عريض، والآخر حادٌ، وهي في طول الإيهام، إذا نَظَرْتَ الَى جُمْلتها الفيتَها تُشبه ورق الطُّباقَة، الا أنها أقل عَرْضاً وأقصرُ وأحدُّ اطرافاً، وعليها وعلى الساق زغب بَين، وتَفترق في أعلاها الى اغصانِ عليها ورق كورقِ القبسطاله، وله أصول كثيرة في رقَّةِ ساقِه تَخرج من اصلٍ واحد، تُشبِه اصول الخَرْبَق الأبيض إلا أنه إلى الحمرة، وتُستى بفرطبة وافعة.

921 – رأس الأفعى(4): هو القَفْعاء. (في له مع الكُحَيلاء).

922 – رأس الذَّهب (5): يقعُ على نباتاتٍ كثيرة ، يَقعَ على الخردل وعلى البابونج الأسود وعلى البابونج الأسود وعلى الذي اشار إليه (د) – وعلى نوع من الخَرْبَق الأسود المعروف بالبنترقيره ، وعلى الأقحوان العربي ، والذي أشار إليه (د) هو نوع من الخربق الأسود (في خ).

923 – رأس الذهب آخو: هو المعروف عنامنا بالبَبْلَيْه الأسود، ذكره (د) في 4، ويُستى (ي) أماريطون، (س) شنثمن ﴿ وَهُوَ الْإِلْمَالِهِ وَيُغُونَ أَيضاً بالحوذان، وذكر (د) أن له ورقاً دقيقةً كورق القيصوم، مُفْترِقاً بعضه من بعض، وساقاً بيضاء عيها زَغبُ يَسير، وفي أعلاها جُمَّةُ صفراءُ في رؤوس مستديرة في لون الدَّهَب إذا يَبِسَت، وهذه الصفةُ تقتضي صفة الأرطِميسيا وصفة الذهبية. ويُسمّى (ي) إخرسون، (س) أمارنطون، وذكره (د) في 4، وله أصل دقيق، ويَنبت في مواضع وعرة (6).

924 – رأس الزُّرزور⁽⁷⁾: اختُلُف فيه، فمنهم من يوقِعه على النبات المسمَّى بالقبسطاله، وليس به، ومنهم من يوقعه على النباتِ المدعو بشَخْمة الدجاجة، وليس به، والصحيح أنه النباتُ المعروفُ بالعُصْفُر البري المُشْوِكِ المسمَّى شَنْقِنيره (في ق).

925 – رأس العِجْل⁽⁸⁾: من نوعِ البقل المستأنّف، وهو المعروفُ بأنّف العجل (في أ). 926 – رأس العُصفور: نباتٌ ذكره (د) في 3، وهو تمنسُ يُستَعمل وقوداً للنار، ورقُه

⁽⁴⁾ في آ: رجل الأنمى.

⁽⁵⁾ في أ: رجل الذهب.

 ⁽⁶⁾ أنظر مادة الخرسون في وشرح لكتاب دو، ص 134.

⁽⁷⁾ في أ: رجل الزرزور.

⁽⁸⁾ في أ: رجل العجل.

كورق أوريغانُس، وساقُه تعلو نحوَ عظم الذراع، في أعلاها رؤوسٌ مُشْوكة، طيبةُ الربح، وفيها حِدَّة يَسيرة، إذا قُطِعَ منها شيءٌ بدا منهُ لَبَنُ صفيق، فإذا جَمد صار عِلكاً يُمْتَضَغ. ويُسمّى هذا النباتُ (ي) قولومينس، (س) قولوقيمون، (عج) نبسَيْروله، (لس) رأس العصفور.

927 – رأس الشيخ: من جنسِ الشوائِ ومن نوع البقل، ورقه تُشبه ورق أحدِ أنواع الشقائق المعروف بالخشخاش السائل، وباطنُ وَرقه أبيضُ وظاهرُه أخضر، وورقه منبسط على الأرض تَخرِج من بينها ساق مُدورة، الى الغُبْرَة، عليه ا زَغَبُ مثلُ ما على ساقِ الفراصيون، تعلو نحو قعدة الصبيّ، في أعلاها راسٌ عشنة تُشبه الشَّعر الشَّمط، وتلك الرأسُ في قَدْر بَصلِ الأكل، مُدورة، تشبه جسمَ اللهُ له، وكأنها رأس شَيْخ أَشْمَط، عليها الرأسُ في قَدْر بَصلِ الأكل، مُدورة، تشبه جسمَ اللهُ لله وكأنها رأس شَيْخ أَشْمَط، عليها نور أزرقُ. نباتُه بين الزروع وفي الأرض الرقيقة المُحصّاة، يُجْمع من سوقه زمنَ القيظِ زَعَبُ شبه اللهُ على تُقدَح به النار، وهو زِنادٌ جبد. وذكره (د) في 3، ويُستى (ي) قادارُش، زغبُ شبه اللهُ على رأس الشيخ. إذا شُرِبَ طبيخه نفع من الكابوس. ويُعرف بواس القنفذ. (عج) قباته، (ع) رأس الشيخ. إذا شُرِبَ طبيخه نفع من الكابوس. ويُعرف بواس القنفذ. (عج) عباتُ من نوع الجنبة؛ له ورق كورق الخس أو ورق اليَبُروح في

خِلْقَتَهَا، إلا أنها أغرض وأطول، وهي خَعْلَةً كُورِقِ المَرْوِ في جُعودته وخُضْرته، لاصقة بالأرض، يَخرج من وسطها عُسْلُوجُ أَيْقُلُهُ أَعْلُطُ مِن أعلاه، يعلو نحو الذّراع، يفترق الى اغضانِ ثلاثة أو أربعة، عليها رؤوس كرؤوس الهندياء البوي، وزهره كزهره، أصفر، يُشْبِه اصل الشّعر، وبزرُه دقيق كبزر الوازيانج، وله اصل غليظ، صلب، عَطِرُ الرائحة، يُشبه اصل القُسطِ المُو لونا ورائحة. منابتُه الجبال الباردة، وفي طَعْمه مرارةً مع يسيرِ حَرافة؛ يُجمّع القُسطِ المُو لونا ورائحة. منابتُه الجبال الباردة، وبعجل شلير كثير. وذكره (د) في 1، و (ج) في حُزيران، وهو بجبال الجزيرة الخضراء، وبعجل شلير كثير. وذكره (د) في 1، و (ج) في حُريران، وهو بجبال الجزيرة الخضراء، وبعجل شلير كثير. وذكره (ر) بناطش ابذا (عج) في مُريران، وهو القُسط الجِليقي، وبعن البنون، (س) رامن، (فج) ميديغي، (لط) فلومس إذاؤش، ويُسمّى بالشام الزنجيل الشامي، ويقال البيتنالي، ويقال البلدي، وهو القُسط الجِليقي، وبعض العَجم يُستنيه أنليه ويُعرف بالجَناح، ويُسمّى كُرَاتُ الروم، ويُسمى عالية وبوشيقى، وبعض العَجم يُستنيه أنليه ويُعرف بالجَناح، ويُسمّى كُرَاتُ الروم، ويُسمى عالية وبوشيقى، وبعض العَجم يُستنيه أنليه ويُعرف بالجَناح، ويُسمّى بذلك لأنه إذا حُرِثَت الأرضُ ربّما عَثر المحراثُ في أصل هذا النبات فضبَطه ووقف فيه مركوزاً، ويُسمّى بجهة سونديب: بنجشوانية.

وحكى (د) أن بمصر نوعاً آخر منه ورقُه كورق العَدَّمَ غير أنه اطولُ منه قليلًا، وله أغصانٌ كثيرةٌ طولَ ذِراع، تمتدُّ على الأرض كالنمّام، وأصوله صغار، صُفْر، في غِلَظ الخنصر، وأسفلها أدقُّ من أعلاها، وعليه قِشرٌ أسود، يَنبت بقرب النيل على تلولٍ هناك. وحَكَى السوسي أنَّ أهلَ الشَّامُ يُسَمُّونَ راسناً أَصلَ اللَّباصة التي تَنْبت بالأندلس.

929 – راوند بستاني: مو الهِنْدباء.

930 – راوند جبلي: هو الكبَر.

931 – راوند تُحراساني: وهو الفارسي، وهي أصولٌ تُشبه الفاونيا، ولونُها الى الحُمرة الدنوية، وهي رخوةٌ في طَعمِها قبضٌ مع يَسير مَرارة.

932 – راوند نهري: هو قُرَّةُ العين، سُمِّيت بذلك لأنها تَنفع مما يَنفع منه الراوند إذا استُعملت في الدواء.

933 - راوند صيني: اختلف فيه الأطبّاء، فمنهم من يَجعله أصلَ قَرْع الصين، وزعم آخرون أنه خَشَبُ نوع من الأغافت يَنْبت بالصين. وقيل هو أصلُ رئيس الجبل، وقيل هو اصلُ الفاشرا، وقيل هو الريباس بعينه، وهذه كلها أقوال ضَعيفة، وزعم (سع) أنه نبات يُشبه الزراوند الطويل؛ والذي صَعّ أنه شجر يَنبت بالصين وليس من نبات بلادنا، يُصبّغ بالهُرْدِ، يُقطع قِطعا تُشبه الحوافر، وهو يُشبه اصلَ القنطوريون الكبير، إلا أنه اصغر وأقربُ الى حُمرةِ الدم، ويُجلب من البلادة ولا الحة له، والذي يأتينا منه إنها هو قِطع من خشب رخوة، إذا مُضِعت صَبّغتُ الفيم مثل فِعلِ الزعفوان، وفي طعيها لزوجة مع من خشب رخوة، إذا مُضِعت صَبّغتُ الفيم (د) في 3، وستاه (ي) رأا، (ع) راوند، وهو فارسي معرّب، (س) ريون. (عج) راو.

934 - راوند شامي: هو نبات له ورق كورق الكلخ، إلا أنها أعرض يَعلو نحو القامة، وأصله إلى السواد، ماثل الى الحثرة. ويُستى (ى) بنطيقا، ويُعرف أيضاً بالسّامري، وأصلُ هذا النوع يُشبِه أصلَ أحدِ أنواع الكلوخ، وهو هَشَّ، يُشبَغ بالهُرْدِ فيصفرُ، وعليه قشر لونه الى الحُمرة والسوادِ يُشبه اصل القنطوريون، رخو، حفيف، إذا مُضِع كانت في لونه صُفْرة ولزوجة وقبض يَسبر، نباتُه بالجبالِ المكلَّلةِ بالشَّجر في المواضِع المتكشونةِ منها للشَّمس، وقبل إن ورقه يُشبِه ورق رئيس الجبل، والأول اصح.

935 – ربُوق: هو الثُّلثان، وهو عِنبُ الثعلَب⁽⁹⁾.

937 – رَبِّلَ: هو مَا يَنبت من النباتُ إذا وَلَّى الصيفُ ويَبس العُشبُ كلَّه وبَرد الزمانُ في أولِ الخريفِ وتفطّرت عنه الأرضُ من غير مطرٍ وخرج وأورقَ سُمِّيَ بذلك الرَّبِل، يُقال: تَرَبَّلَتُ الأرض، ويقال له أيضاً الخِلْفَة والرَّبَّة، وكذلك يُسمى كلَّ نباتٍ يَنبت في

^{: 5°} والنبات: ص 199.

الصيف، أعنى الرُّبَّة، كنبات الخلُّب والتنَّوم(١٥٠).

937 – رَبُوض: هي كلَّ شجرةٍ دَوْحاء، ضافيةِ الظلَّ، عظيمةِ الجِرْم، مِحلالةِ يَحلَّ الناسُ تَحتها في القيل⁽¹¹⁾.

938 – رُتَام: (ورُفات ورُمام): كلّ هذا ما انحطم من النباتِ وتَكسَّر⁽¹²⁾.

939 – رَتَم (واحدثُه رَتَمة): من جنسِ الْهَلَبات، ذو ورقِ طويل، مُزَّوَى كالْقُضبان، في رقّة الميل، وهو ستَّة أنواع:

فمنه أبيض، وهو معروف، وله زهر دقيق بين الصَّفرة والبياض، يَظُهرُ عليه في آخِر الربيع في مايه، يَخلُفه حبَّ اسود، صلب كالكُلَى، في غُلُف بين الصَّفرة والبياض أيضاً، في قَدْر المجمّص وعلى شكل الفُستُق، وفي كلّ غلاف حَبّة سوداء كالكُلْية في خِلْقَتِها، وله أصل كبير غائر في الأرض، وإذا عَتَق تَولَّد في نفس خَسْبِه لون زبيبي يُشبِه عود المِجْمَو، وقد يوجد في أغصانِ الوَّتَم في بعض [السنين] في زمن الربيع، مايه، فوح عجيب عَظِر يَستعمله أهلُ البادية يَزعمون أن تلك الرائحة التي فيه يستعمله أهلُ البادية في خزائنهم مع الثياب، وأهلُ البادية يَزعمون أن تلك الرائحة التي فيه إنما هي من أجل قَوْس قُرَح الظاهر في زمن الشياء يَقَع طَرَفُه على هذا النباتِ فيفوح قَوْحاً إنما هي من أجل قَوْس قُرَح الظاهر في زمن الشياء يَقع طَرَفُه على هذا النبات فيفوح قَوْحاً عجيباً، وهي خاصَّة في هذا النبات يَقولُك فيه في وقلتِ ما بين أوقات كالتَرنُجَبين لا يكون عجيباً، وهي خاصَّة في هذا النبات، وإنما هي خَواص. وذكر (د) الرُّتَم في 4، و (ج) في 7، في كلَ عام ولا على كل نبات، وإنما هي خَواص. وذكر (د) الرُّتَم في 4، و (ج) في 7، ويُستى (ي) شبرطيون، (بر) تألَقبت (عج) يناشة (ع) رَقَم.

ومن الرتم نوع آخر أسود، وهو ثلاثة أنواع: أحدها يعلو نحو القامة على ساق واحدة، في غِلَظ الساعد، ويَفْتَرَق في أعلاه الى أغصان كثيرة في رقّة الميل، وجُمّتُها كجُمّة شهر الصنوبر شكلا، وحَشبُه بين الخُضْرة والسواد، وورقه كالقُضبان مُعَرقة، بين الخُضرة والسواد أي الله المعنوب ويتكون في المخضرة والسواد أيضاً، وزهره أصفر، نقيّ اللون، على خِلقة زَهْرِ الياسمين، ويتكون في داخل خَشبِه لونٌ زَيبيّ كعود المِجْمَر. وهذا النوعُ يُثُمِرُ الحَبّة السوداء الواقعة في الأَخْحال، ويُعرف هذا النوعُ بالنّغوار، وقيل إن هذا هو الدار شيشعان، وذلك غَلَط، ويُسمّى أيضاً رَقَم الظّباء لأنها تَستظلّ بظلّه. منابتُه الجبالُ المكلّلة بالشجر، والثاني مثل هذا سواء في خِلقةِ ورقه، إلاّ أنها أغلظ وأشدُ سواداً وأقصرُ ساقاً، وأخذُه في التدويح أكثرُ من [أخذِه] في

⁽¹⁰⁾ المظاهر المنقدم، ص 195-196.

⁽¹¹⁾ المصدر المتقدم، ص 198.

⁽¹²⁾ المصدر المتقدم، ص 200، وزاد أبو حنيفة الرميم على الثرنام والزفات والزمام.

الارتفاع، وأطراف ورقه حادَّة مثل المسالً. أكثر نباتِه بالرمل في الجبال المُشَعَّرة، ويُسمّى هذا النوع بالعجمية يناشته بُرغيره ويقال بركينه، ويقال يناشته دِبُورْكُه، أي رَتَم الخنزير.

ونوع آخر اصغرُ من هذا يَقترش على الحجارة الكائنة بالجبال، ورقُه كورقِ المتوصوفِ آنفاً، إلاّ أنها ارقُ واَصغر، وزهرُه ذهبي، يُشبه أَصلُه العودَ المندلي، وهو عديمُ الرائحة، صلب، وله حبُّ أسود، عدسيُّ الشكل، وهو الحَبّة السوداءُ الواقعة في الأكحال، وهو كثيرُ بناحية لورك بجهة مارتله، وقد وقفتُ عليه هناك.

ونوعٌ آخر من الرَّقَم، وهو أصغرُ الأنواع، يَعرفه الناسُ بالينشتاله، وهو نوعان؛ كبيرٌ وصغير، وهي الحشيشة التي يَشرب النساءُ طبيخها ليتعرفُن به في زَمن القيظ، ويُسمّى هذا النوعُ – أعني الكبير – عندَ الأطباء أذنابَ الخيل (في أ)، ويُسمّى الصّغيرُ أذنابَ البقر(13).

940 - رَقَمة: كل نبات تكون أغصائه كالخُيوطِ منبسطاً على الأرض كنبات البخور وشَبَهَه أو يكون قائماً كالرَّقم وشَبَهَه، ومنه بقال للخيط الذي يُشَدَّ على الأَصْبِع للتذكُّر رَتَمة ورُتَيْمة (14).

941 – رجل الأرنب: يُستَّنَى ﴿عَنِي ﴿عَالَهُ اللهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللّ

942 – رَجُلُ البازي: هو من الحشائش السّحرية، نباتُه على الحجارةِ التي بقرب البّحر، له ورق كورق الشطرية، وليس ببعيد الشبهِ من ورق المثنان، إلا أنه اصغرُ وأمتن، ويُشبهُ ورق قسّوس، وهي ثلاثُ ورقاتٍ في كلِّ مِعْلاق، مجتمعة، وقد تكون خَسْساً أو اثتين، ويَتدوّح في نباته، وساقُه رقيقة، تعلو نحو شبر، عليها جُمَمُ صغارٌ كجُمَم الرازيانج العَريض التي تَخرج من عُقدِ القَصَبة منه، فيها بزرُ أسودُ شبه حَبِّ الحِنْطة، إلا أنه اصغر، وطعمُه ورائحتُه كطعم الكاشم الكبير، ويَظهر في زمنِ الخريف، وله اصولٌ تَدَبُّ تحتَ الأرض، معقدة، وذكره (د) في 3، ويُستى (ي) سساليوس ابتونيقون، وهو الكاشم الكبير (في ك)، [وهو كثيرٌ بناحية سبتة وطنجة، ويُعرف هناك بحُرُء النواتية، ويُعرف بالكاشم الصغير، وهو نوعان، وقد وصفنا النوعَ الآخر (في ط) (15) باسم طريفلون.

^[13] أنظر مادة سبرطيون في وشرح لكتاب دو، ص 163.

⁽¹⁴⁾ والنبات، ص 197.

⁽¹⁵⁾ عبارات ساقطة في ب.

943 – رِجُل البَطَّة: البنطافلون الصغير (في ب).

944 – رَجُلُ الْجَواد: (ويقال أَرجل الْجراد): يَقَع على نباتين: أحدُهما ضربٌ من الاُقاحي يُعْرف بالإِرْبيان (في أ مع الأقاحي)، ومَعنى إربيان (ي) الْجَواد، سُتَيَ بذلك من أَجلِ أَنَّ ورقَسه كأرجلِ الجراد. والنوعُ الآخر ضربٌ من البسبايج، دقيقُ العيدان، وهو بجهة الْعُذُوة كثير، وهو مَشهورٌ هناك معروفٌ بهذا الاسم، وليس من نبات بلدنا.

وحكى أبو حنيفة أنَ النباتَ المعروفَ بأرجل الجراد هو الزَّرَنْب. وذكر (د) رِجْلَ الجراد في 4، وسَمَّاه (ي) روبيان⁽¹⁶⁾.

945 - رجُل الحِداة: يقع على جنسِ من البقلِ المستأنف ورقه كورق السريس البري شكلاً وهَيأة، ويُشْبه أيضاً ورق الخِيري الأبيض، ويَفْترش على الأرضِ وكأنَّ على ورقه زغباً لَيناً كالغُبار، تَخرِج من وَسطِها أذرع كثيرة رقاق تُشبه قضبان الآذريون، تمتد على الأرض نحو شبر، وتَخرِج في أطرافها رؤوس مفترشة الشكلِ كأنها رجل حدأة ميتة إذا انقبضت، وفيها اصابع كثيرة تُشبه أسنانَ الفار شكلاً وطولاً وتَعَقَفاً، ولها لبن كلبن الهندِباء وطعم كطعمِها، وكثيراً ما تُنبت على الطرق في الثربة الرملة وفي المروج، وتؤكل مع البَقْل كما يؤكل السريس البري. ذكره (د) في كه ويسمى (ي) باطانيقي، (س) فوروفش، (عج) لختيره (٢٥) لأنَّ طغمها كطعم اللَّبن، (ع) رجل الحداة الميتة.

ومنها نوعٌ آخر ورقُه كُورق الزيتون شكلًا ولوناً، إلاّ أنها أَلْمِن، وثَمَرُه صغيرٌ مُنَقَّطٌ في مواضعَ كثيرةٍ كأنه الحِمْص المُضرَّس الأحمر، وأصلُه في قدر زيتونةٍ صغيرة. وأصلُ هذِين النوعين يوافقان للتحبيب.

946 – **دِجْلُ الحَمامة**: هو من نوع أنجسا، وهو اشمُ الجنس، ويَقرب أَيضاً من نوع ال**كحيلاء، في** صفةِ وَرَقِها وخُشونَتِها، وذكره (د) في 4، و (ج) في 6، وسَمّاه أنجسا⁽¹⁸⁾، وهو ثلاثةُ أنواع:

أحدها رجل الحمامة، لهُ ورقٌ كُورق الكُحيلاء شكلًا وخشونةً، إلَّا أنها أصغرُ

⁽¹⁶⁾ لم نجد في طبعة لوين من كتاب «النبات» ذكراً لأرجل الجراد ولا للزّرَنب. وفي «معجم النبات والزراعة» 51:1، ورد أن الاربيان بقلة من ذكور البقل.... وفي صفحة 76 جاء أن الزّرنب: ضرب من دِقَّ النبت طيب الرائحة، وقبل هو شجرٌ طيبٌ الربح، وجاء مرة أخرى في هذه الصفحة نقسها أن الزّرَنّب هو الزعفوان.

⁽¹⁷⁾ قال ابنُ جلجل في تفسير اسم غاليون (باليونانية)، هو باللطيني لختيره، يُجَمَّدُ اللبن (دشرح لكتاب دء، ص 144).

⁽¹⁸⁾ في «شرح لكتاب دء، ص 126: أنخسا (بالخاء)، قال عنه أبنُ جُلَجل هو رَجُل الحمامة وهو الحُميرة، وبالبريرية تابناست.

وأبرق، وهي أوراق كثيرةٌ تَخرج من أصلٍ واحدٍ على أَذرُعِ طولَ شبر، تفترش على الأرض، الورقةُ في عَرْض السبّابة وطولِها، متراكمةٌ بعضُها علىّ بعض، كثيرةُ العدد، وله نُوَيْرٌ صغيرٌ أكحلُ بين أضعافِ الوَرق، ولا ساقَ له، وأصلُه في غِلَظِ أُصبِع، ولونُه أحمرُ كالدم، طول شبر، متقلِّعُ القِشْر، يُحَمِّرُ اليدَ إذا قُبِض عليه، منابتُه البجبالُ الصخريةُ والمواضعُ الرملة، يُسمّى هذا النوع (ي) أنجسا ساحلي، (س) لوقيدس، ويُسمّى ارجيوليه، (بر) تاينس، (ع) الحُمَيْر، (نس) رِجُل الحَمامة. وقَدْ بُصْنَع منه المومُ و دهنُ البان أيضاً، ويُشقِط الجنينَ إذا حَمَلَتُهُ المرأة.

ويقال رجلُ الحمامة للبسبايج ولنوع من الطُّحُلُب البري، يَنبت على الحجارة.

والنوعُ الثاني من أنجسا، ورقُّه كورقَ المَذْكور أَيضاً إلَّا أنه اصغر وأُخْشن، عليه نَورٌ فرفيريٌّ وعروقٌ في حُمرةِ الدم، يَظهر في زمن الحصاد، وقد يُصْنَع به لَون الفرفير، ويُستّى (ي) عيباديوس، (فس) أنوخيلوس (ع) ارطى صغير (19)، ويُستّى أيضاً بالنّحلية لأن النحلّ

تألف نَوْره وتَحرِص عليه. منابتُه المواضعُ الرملية. والنوعُ الثالث، ورقُه كورق العُصْفُو البَري إِلّا أنّه أطولُ وأرقُّ وأمتنُ وأعسرُ عند الفرُّك، وليس ببعيد الشبع في الشكل مُونَّ وَوَقِي القصب الصغير، واطرافُ الوَرقِ كَأَنَّها راجعةً الى ناحية الأرض، وفيها ملاسة، وهي مُفترشةً على الأرض، تَخرج من وسطِها ساقٌ في رقَّةِ الميل وأغلظ، ولا ورقَ عليها، تعلو نحوَ ذراع، في أعلاها رؤوسٌ صغارٌ كزهر الثوم، إلاَّ أنها أمتن، عليها زَهْرٌ أبيضُ ماثلُ الى الحُمْرة، وأصله مُتَشْظ، في طَعيه قبضٌ كثير، في غِلَظ الجَوْزة، أجعد، فيه تحزيز، ويُستى هذا النوعُ (ي) لوقيمو بذاس، (فس) **فيلاطاريون (س) أنجسا أرملي (عج) سِنْ نودُه، أي لا عقدةً فيه، لأن ساقَه طويلةً لا عُقدةً** فيها، وهو نوعٌ من أنجَسا. منابتُه الرملُ من الأرض المُشَعَّرة، وهو كثيرٌ بشعراء **إطريره** من نَظِ الشبيلية، وكثيراً ما يَنبت بالسواحل.

947 – رجلُ الدجاجة: هو رجلُ الفَرَوج، نوعٌ من الحَمْض.

948 - رجلُ الزُّرزور: هو عِنَبُ السَّقف، يُستى بذلك لشَّبَهِ ورقِه بأصبع الزّرزور،

كما قيل رجل الفرّوج لنوعٍ من الحَمْض يُشَبَّهُ وَرَقُه بأصبع الفرّوج (في ع).

949 – رِجْلِ الْعُقَابُ: نوعٌ من الْبَقل، له ورقٌ كورق الْحَبَقِ الْحَمَاحِمِي، إلَّا أَنْهَا أطول وأَلين، وخضرتها ماثلة الى الدُّهمة، وهي مزدوجةٌ متوازية، وبينها فَرَج، وساقُه

⁽¹⁹⁾ ذكر أبو حنيفة الأرطى (واحدته أرطأة)، والنبات، ص 23-25.

مدورة، أغلظُ من الميل، تعلو نحوَ شبر، تَفْترقُ من بَعْدِ خروجِها من الأصل إلى أغصانٍ كثيرةٍ، وله زَهرٌ مجتمعٌ كجُمةٍ صغيرة تشبه كل زهرةٍ منه أَلْسُنَ الذَّبابِ في شكلها، إلاّ أنها أعظمُ بكثيرٍ وأطولُ، ولونُه لونُ الحَيّة العَمياء، ويُسمّيه بعضُ الشجّارين بالمِسْكِية من لون زهرِها، ويُسمّى الحُميواء، فإذا سَقَطَ الزهرُ صار له غُلُف كبرائن رِجْل العُقاب، ثلاثةُ اصابع زهرِها، ويُسمّى الحُميواء، فإذا سَقَطَ الزهرُ صار له غُلُف كبرائن رِجْل العُقاب، ثلاثةُ اصابع كأنها أثافي، وفي داخلها حَبُّ ضاوٍ كالبُرُ. نباتُه التخومُ وبين الزروع في الشتاء والربيع.

وقع النَّخوم، يَعْرَفُه اهلُ البادية بالقالة ويُعَالَى المؤلف النَّوكَ المعالى المؤلف المؤلف

951 – رِجُل الفَرُوج: ويُسميه بعضُ الناس رجل الدجاجة، وهو نوعٌ من الحَمْض. 952 – رجل القَطاة: هو رجلُ البازي بعينه.

953 – رجْلَة: هذا النبات من جنسِ البقل، ذكره (د) في 2 و (ج) في 6، ويُسَمَّى (ي) أندرخنا، (عج) بوذلاقش (فس) فوفير، وبعَجمية النغر بلجاقش أنطجّة، معناه [رجلة] مختلطة لأنها مَرَةً تكون بستانيةً ومرةً تكون بريةً وتسمّى الفَرْفَخ، وبعضُهم يُسمّيها رجُلة، وهكذا تُسمى بالأندلس، وتسمّى حَمزة، وذلك أنَّ أنسَ بنَ مالك صاحبَ رَسول الله عَلَيْ قال: كَنَاني رسول الله عَلَيْ بقلةٍ كنت أجتنيها، دخل علي وأنا أجتني هذه البقلة، فقال لي: ما تَصنع يا أبا حمزة؟ فكناني من ذلك اليوم بها. وتُسمى رجُلة لحكاية جَرت: خرج رسولُ الله عَلَيْ في إحدى غزواته، وكان بها رجالة كثيرة فأخرَقَت الأرض أقدامَهم من شِدَّة الحرّ، فشكي ذلك الى رسول الله عَلَيْكُ فدعا الله لهم فأنبت لهم الوّجلة فوطئوها من شِدَّة الحرّ، فشكي ذلك الى رسول الله عَلَيْكُ فدعا الله لهم فأنبت لهم الوّجلة فوطئوها

⁽²⁰⁾ ورد في وشرح لكتاب دو، ص 92، تحت اسم ا**لافويسقن أنه يُسمى رغى الأبيل** وبالسريانية رّغياديلا، وهو ا**لقتاله** بالعجمية.

بأقدامهم فَبَرَّدَت عنهم ما كانوا يَجدون في أقدامهم من شدّة الحَرِّ.

وذكر عبد الملك بن حبيب في كتابه المستى (بطبّ العَرب) أن رسولَ الله عَلَيْتُهُ قَالَ الله عَلَيْتُهُ الله عَلَيْتُهُ وَجَعاً برجليه قال: والرّجُلَة شفاءً من تسعين داءً أدناها الصّداع، وأن رجلًا شكا إليه عَلَيْتُهُ وجَعاً برجليه فأمره أن يُعالج رِجليه بها فَبريء وصَحّ، فقال: رسول الله عَلَيْتُهُ اللهم بارك فيها، انبتي حيث شفت، (21)

وتُسمى ايضاً بقلة حمقاء لأنها تنبت على طُرُقِ الناسِ من غير يِزْرِ يَقَع منها في ذلك الموضع، وتُسمّى أيضاً الفرفير لأن لَونَها بين الحُمرة والسواد، وتُسمّى في بَغْض أرض الحجاز البَقْلة المباركة، وهي البقلة الباردة لأنها تُبَرد الجسم وتُطفيء الحرَّ وتقطع العَطش. وقال بَعضُهم إنها بقلة الخطاطيف، وهو خطأ، لأنَّ بقلة الخطاطيف غيرُ هذه، وتُسمّى طيلافيون في بعض التفاسير، وتُسمى المشتهى من أجل أن الحَوامل تَشتهيها وهي

نوعان: بستانی وېري.

فالبستاني هو الرَّجُلة: نباتُ مَعروف عند الناس وتُؤكل مع اللَّحم مطبوخة، ولونُ زَهرِها أصفر، ويزَّرها دقيقُ، أسود، كثيرُ اللرُّوجة، أعلو نحوَ شبر، ومنها نوعُ آخر أعرضُ ورقاً من هذا الموصوف، ورقُه في قَدَّر وَرَق الفول، وأغصانُه أغلظ. وهي كثيرة بناحية قُرطبة وجَيّان.

وأما البري فله أغصانٌ يَسيرةٌ تَخرج من أصلٍ واحد، وتعتدُّ على الأرض نحو ذراع وأكثر، عليها زهر اصفر، وبزر دَقيق اسود، في طعمها حُمْضَة مُضْرِسة. وهو أيضاً معروف عند الناس. وإذا أخِذَ هذا النوعُ وزُرع في البساتين وزُيِّل بالزَّبْلَ وسُقِيَ صار فرفخاً طيباً وانقلب بُستانياً، وكذلك يَنقلب البُستانيُّ بَرَياً ايضاً إذا انحط وتُرِك مهملاً دون تدبير.

954 – رِجْلة حرشاء: وهو الشَّجِ مَالُ وهو أَذِن الحمار (في ك مع الكحيلاء)، وسُمِّيت رِجْلةً لأن قضبانَها فرفيريةُ اللون كَقُضبان الرِّجْلة، وتَنبت على الطرق، وتَفْترش على الأرض كما تَفعل الرِّجلة، وتُسمّى الشَّهدية، من العسل الذي يُمْتَضُّ من زَهرِها، وتُسمّى النحلية من أجل انَّ النحلَ يَقع عليها للدمعة الخُلُوة التي فيها.

955 – رحلة [رجلة] الشتاءِ والصيفِ: هو اليَبْروح.

⁽²¹⁾ نشرنا قسماً من كتاب طِب العرب لقيد الملك بن حبيب السلمي الإنبيري (238ه/ 853م) مع ترجمة وافية (أنظر محمد العربي الخطابي – والطبّ والأطباء في الأندلس الإسلامية، 3:11-110 دار الغرب الاسلامي، بيروت). وفي القسم الذي تشرناه جملة ما نقله صاحب والعمدة، عن ابن حبيب.

956 – زُخامَى: هو الخِطْر (في خ).

957 - رُخامَى آخو: قال الأصمعي: «هي من ذكورِ البَقل، وهي عشبةٌ ذاتُ ورقِ لاصق بالأرض كورق الزّباد أو ورقِ البَتَمة إلّا أنها اضخمُ ولَونُها الى البياض، وكأنَّ عليها زَغباً أبيضَ شبه الغُبار، عليها زهرةٌ بيضاء، وأصلُّ أبيضُ يُخفر عليه الظباءُ والبقرُ وتأكلُه لحلاوته، ويجمع الناسُ لِحاءَ أصلِه فيمضغونه ويَستاكون به. منابتُه الأرض الرخوةُ والتربةُ المحتلطةُ بالرمل»(22).

958 – رُطُب: (بالضم) جماعةُ العُشب ما دام رطباً، ورَطْب (بالفتح) الشيء اللين الرطب⁽²³⁾.

959 -- رُطَب: هو ما أدرك من التمو وحَلاً قَبل أن ييبس ويصير تَعْواً، وكذلك يُسمى التين إذا لم يَجفَ نعماً (²⁴⁾.

960 – رَطْبَةُ: اسم خاصُ للقَصْبِ ما دام رطباً، وهو ضرَّبِ من النَّفَلِ (في ن)⁽²⁵⁾ 961 – رُطَيبة: هو المطرقال، وهي الحشيشةُ الثوهية، سُميّت بذلك لأن ريحها يُشبه ربحَ الثوم (في ح)⁽²⁶⁾.

962 - رُكْبَة: هي اللباصة يُرَبِينِ المُعَمَّاض (27).

963 – زَمَادُ الحَيَّة: مو الطباشير.

964 – رُمَّان: جنسان بريّ وبستانيّ، فالبستانيُّ هو الأنثى، وهو أنواعٌ كثيرةٌ مَعروفة، ومنها حلوٌ ومُرُّ وحامض، ولكلّ واحدٍ من هذه أصناف.

فالحامضُ منه الفطيسي ويُستى الدواري، ومنه البرجين، ومنه الحامض البلدي. والمؤ منه كبيرٌ وصغير، فالكبيرُ يُعرف بالرومي وهو كثيرُ الشحم، عظيم الجِزْم، كبيرُ الحبّ، أحمر، والصغيرُ مثلُ هذا إلا أنه اصغرُ حَبّا وأقلُ شحماً واصغرُ جِرماً. وورقُ

⁽²²⁾ دالنبات، ص 183-184، تقل أبو حنيفة كلاماً عن أبي زياد وابي نصر في التراخاقي ونم يُشر الى كلام الاصمعي الذي تقله صاحب والعمدة».

⁽²³⁾ والنبات، ص 200.

⁽²⁴⁾ قال أبو حنيفة: رُطَبٍ، والواحدة رُطبة وهي البُشرة إذا انهضمت فلانت وحَلَتْ، (والنبات، ص 200.

⁽²⁵⁾ قال أبو حنباة: «والقَفْسِ هو اللهِضْفِصَة، (والنباث: ص 199.

⁽²⁶⁾ قال عبد الله بن صالح في تفسير اشقرديون (باليونانية): ويُسمى اليومَ عندنا المحشيشة الثومية ويُسمّى بالعجمية مطرقال» (دشرح لكتاب دء، ص 106.

⁽²⁷⁾ قال ابنُ جُلْجُل في تفسير اسم لابائن (باليونانية): «هو الحُمَاض، وباللطيني لباضه»، وقال عبد الله ابن صالح: «وهو الريباس.... ويُسمَى بالبربرية تاسمَومت وتابلشوت» («شرح لكتاب د»، ص 52).

هذه الأنواع طِوالٌ، عِراض، خُضرٌ ماثلةٌ الى الصَّفرة، فيها لين، وأطرافُ ورقها ماثلةٌ الى الحُمرة قليلًا.

واما الحُلُو فهو أنواعٌ أيضاً منه الفطيسي ومنه المقدسي، وهو عظيمُ النَّمر كثمر البيضُ الحَبِّ، أحمرُ القِشْر، مرقَّطٌ بصُفرة، ومنه السّفري وهو كبيرٌ وصغير، ولا نوى لئمر هذا النوع إلا ما لا خَطَر له، وهو خيرُ الومّان وأعذبُه وأحلاه وأجُودُه، ومنه القَمْحي، نُمَره في قَدر السفري، إلا أن حَبّه في قَدَر حَبّ الحِنطة، كبيرُ النّوى لا خيرَ فيه، وهو أردأ أنواع الومّان ومن بَعده البرجين في الرداءة، ويُسَمّى القَمْحي في بعض البلاد بالدنرى؟ وذكر (د) الومّان في 1، وسمّاه (ي) رودا إيدا، وتُسمّى الواحدة منها بونيقا، (لط) ببلجش، (عج) غرناطش، (س) قواقيا [قرانيا؟] (بتفخيم الياء) (ع) رُمّان، وتُسمّى أقماعه الني تَسقط عندَ عَقْده جَنْبذاً، ويُسمّى زَهره جُلنار.

والبري هو الذكر، وهو المعروف بالجُلنار - أي وَرْه الرَمَّان، لأن اسمَ الوره بالفارسية جُلَّ - وهو الجلنار البستاني، وأمّا البَرِي فأنواع من الطرائيث، وشجر الجلنار كشجر الرمّان سواء لا فرق بينهما إلا أن شجر الرمّان شاك حاد الشوك ويُنور ويُثمر، وشجر الجلنار لا شوك عليه، ويُنور ولا يُثمر، وتُؤره كَثَور الوَرْه المضعف، وهو شديد الحُمرة، وهو كثير بناحية الشام، وعندنا منه بالأندلس ما يَقوم بنا في العِلاج، يُتّحَدّ في البسانين، وذكره (د) في 1، و (ج) في 6، ويُسمّى (ع) رَغْث(28). ويُسمّى فار مِشك، (بر) تاغيشت (س) لوسطيون (فس) جُلنار، أي الورد الشبيه بالنار لشدَّة حُمرته.

ومن الجُلَّنَار نُوعٌ آخر بري هو الشملال، كذا رَتَّبه (د) وقال إن منه أحمر وأبيض وأصفر، وهو نوعٌ من الطراثيت، وسَمّاه (ي) بالوسطيون.

966 - رُمّان جَبلي: هو المَظَ من اللّغة، وهو الومّان الهندي، ونباتُه بالهند وبخراسان، وعُروق هذه الشجرة الى البياض، وثَمرُها كثمرِ الوّمان أولَ ما يخرج، وزَهرُه بين الحُمرةِ والغُبرة، ويَعْقِد ثمراً في داخله حَبُّ مُدخرجٌ وَرْديٌ في قدر حبَّ الضّرو، ويُسمّى هذا النوعُ المَظَّ، وبعضُ المفسرين يُسمّيه جوزبوا مقشَّراً من قِشرته، وزعم قومٌ من الصيادلة أنّ عروق هذا النوع هي البهمن الأحمر، وذلك خطأ. ومن الجبلي نوع آخرُ يَنبت عندنا بناحية حصون الجوف وفي جبال الجزيرة الخضراء، وهناك رأيتُه ولا فرق بينه وبين الومّان في المنظر إلا أنه لا يُثْمِرُ شيئاً، ولم يَتَفق لي أن أرى له زَهراً.

⁽²⁸⁾ زَعْتُ الرمان: زَهْرُه رأنظر ومعجم النبات والزراعة،، 135:1.

م 1 عمدة الطبيب في معرفة النبات

966 - رُمَّان الشُعال: هو الخشخاش الأبيض، يُسمى بذلك لأن ثَمره على شكل ثمرِ الرمان ولأنه يَنْفع من الشُعال، وبعضهم يَقول السُعالي (جمع سِعْلاة) جِنِّيةُ القَفْر الهَرِمة.

967 - رفث: نوع من المحتف يُستيه الناسُ بالطودج، ورقه مُهدّب، وأطرافها الى المحمرة، يُصنَع منه القَلْيُ ويُستى حَطب الكولس. ومن الرَّفْث نوع آخرُ يُستى الشّعوان، وربما وُجِدَ على الرَّفْث عَسَلُ أبيض كأنه الجُمان يستى مَعْفود الرَّفْث، وهو كالترفْجَبين، وللرَّقْث أيضاً حَطبُ صلبُ يَصبر على النار، ووَقوده حارَّ، ويَنفع بدُخانه للزكام، وضَرَب أعرابيُ مثلًا فقال: ولو خُلِقَت الإبلُ من شجر لَخُلِقَت من الرَّفْت، لأن فيه حُمرةً وغُبرةً. ونَبَاتُه يكون بالقُرب من البَحر وفي الأرض المالحة (29).

968 – رموام: احتُلف فيه، فقال بعضُ الرواة: هو حشيشة شاكةُ العيدانِ والورقِ تَمنع يدُ اللَّمس عنها، تَعلو نحوَ ذراع، ذاتُ ورقِ عريض، شديد الخُضَرة، ذاتُ نَوْرٍ أَصفر، والمواشي تَحْرِص عليها، وهي جَبْعة، منابتُها الشهل والرمل، وهي كثيرة ببلاه العَرب. قال الأصمعي: «هو نباتُ لعوزقُ عريضٌ. [قصيرُ أخضرُ جداً، عليه شوكُ لطيف، ولا يَنْبت إلا في زَمنِ الصيف، وَأَكُلهُ الوَحْشُ كثيراً الو زياد: «الرَّموام نباتُ أغبرُ له ورق صغيرُ عريض] (30) له ساقُ غبراءُ كلونِ النُّراب، ولا يَكاد يَأَكله شيءٌ من الماشيةِ والمالِ إلا إذا لم يَجد غيرَه، وله زهر. والناسُ يَجمعون أصله وبَدَخِرونه في بيونهم، فإذا لَدغ أحَدَهم شيءٌ من الحَيَّات [والعقارب] طَرحوا منها في الماء بعد دقُها وسَقُوها الملدوغ فَيَنْفعه (30). ابن الندا: «وهي القِرْصَعنة»، وهو الأبريجون (في ج باسم جنت قابطه).

969 – رَفْد: من جنس الشجرِ ومن نَوع الزيتون، وهو أصناف كاصناف الزيتون، وهو أصناف كاصناف الزيتون، ويُستخرج زَيتُه كما يُستُخرج زيتُ الزيتون، ذكره (د) في 1، و (ج) في 6، وذكر (د) منه نُوعَيْن: أحدهما له ورق دقيق والآخر عريض، والدقيق ورقُه في قَدرٍ ورقِ الجِنّاء إلا أنه أطول منه وأعرض وأعظم، وفيه ملاسة ومتانة، وزَهرُه دقيق بين الخَضْرة والصَّفرة، في طعم ورقِه طيبُ رائحة، ويَقع في أخلاطِ العِطْر، لونُ قشرِ خشيه أخضر، ماثلُ الى الحُمرة

^{(29) -} تقدم لأكر الرَّقْتُ مع اللَّحَفْض (في باب الحاء)، وصفه أبو حنيفة في والنبات؛، ص 187-190، وانظر «معجم النبات والزراعة: 1351-136.

⁽³⁰⁾ عبارات ساقطة في أ.

 ⁽³¹⁾ والنبات، ص 192-193، وقد ذكر مؤلف والعمدة، فيما نقله من كلام أبي زياد أن للرمرام زهراً. وفي طبعة لوين من
 كتاب والنبات، ما يُفيد عكس ذلك، حيث يقول عن الرهرامة ووليس لها ورده.

أيضاً، فإذا قَدُم اشْوَدً، وداخلُه أبيض، رخو. والنوعُ الآخر الأكبرُ له ورقٌ طويلٌ، عريض، أكبرُ من كفّ الغُلام، ظاهرُ الورقِ أخضر، وباطنُه أُغْبر، في الباطن عَيْرُ⁽³²⁾ بارز، يَتَفَرّغ منه عَيرانِ آخرانِ عن جَنْبيه بارزانِ أيضاً، في طَعْم ورقه حرارةٌ يسيرةٌ مع طيبِ رائحة، يَلْذع اللسانَ قليلًا. وهذا النوعُ يُعْرِف بالساذج الهندي عند صيادلة الأندلس، وليس به وإنما هو رَنْدُ هندي، وللأولِ منه حَبُّ أسود، مَدَحرج، على خِلْقة حبُّ الزيتون وفي قَدْره، وعليه قشر، كثيرُ الدَّمَسم، وداخل القشر لَبَّةٌ تنفلق قسمين كما يَنفلق حبُّ الباقلِّي، ويُسمّى هذا الحبُّ (ي) دافني (33) (عج) أرباقه، (فس) الدَّهْمَست، (س) سطافانن، ويُستى بالغار (بر) تَاسَّلت، (ع) رَنْد، وقد يُستى عودُ الطيب رَنْداً، ويُستى حبَّ القوقايا لأنه يُشبه حَبّ القوقايا المصنوع من العقاقير، ولأنها أيضاً مُسهلةٌ مثِّلها، ويُسمى أيضاً بوامون.

قال ابو حنيفة: إن النوعَ الكبيرَ الذي يُستّى ورقُه الساذج هو المندل(34). منابتُ الرنْدِ الجبالُ الكثيرةُ المياه وبقرب البحار. وبعضُ الناس يَجْعله **الأراك**، وليس به، وزَعم قومٌ أن الخُضيراء نوعٌ من الرَّلُد لقرب شَبَهها بِهِ. وقد يوجد فيما عَتُق وقَدُم من شجر الزَّلَد ضَربٌ من عود المِجْمَر.

970 – رَنْد إسكندراني: نباتُ لَغُرُورَقَ كُورِقِ الآمِن البري، إلَّا أنه أكبرُ وألينُ وأشدُّ بَيَاضاً، وثمرُه في قَدْر الحِمُّص، أحمرُ على قُضبانٍ أطول من شبرٍ وكأنها جُمَّة ولونُها الى الحُمرة، وأَصلُهُ وخشبُه يُشبه خَشبَ الآس، وفيه طيبُ رائحة. مَنابتُه المواضع الجَبلية. والمُستُعمل منه أصلُه. قال (د): في طعم هذا النباتِ حَرافةً ومرارةٌ يِسيرة،.

ومنه نوعٌ آخر، وهو المُستى محامادفني، وهو المازر، وهي الخُضَيراء (في م). ومنه نوعٌ آخر يُسمّى (ي) **دفنويداس**، وهو تمنسُ طول ذراع، وله اغصانً كثيرةً تَخرج من أصلٍ واحد، رقاقٌ، ورقَه كورقِ خامادفني إلاّ أنهًا ألْين، وهي عَسِرَةُ الرضّ، يَلذع اللسانَ واَلفمَ والحَنك، وزهرُه أبيض، وثَمَرُه إذا نَضِج اسْوَدَّ ولا يُنْتفع بأصلِه في الطبِّ. منابتُه الجبال⁽³⁵⁾.

971 – زَند هندي: هو المُعروفُ بالأندلس بالساذج الهندي (في س).

من معاني الغَيْر في اللغة، الخَطَّ البارز الذي يَشتدُ طولًا في وَسَط الورقة؛ وهو المقصود هنا. (32)

قيّ اشرَح لکتاب دا، ص 23: فا**فتي** هو الرّثه، ودافنيدس هو حَبّه. (33)

لَمْ يَرِدَ هَذَا القُولُ فِي طَبِعَةَ لَوَيْنِ (أَنظُر رَنْدَ فِي وَالنَّبَاتِ: ﴿ 186-186﴾. (34)

قال أبن جلجل: ومحاّماطفني، تأويلُه الرند الأرضي، ويُسمّى باللطيني لُؤره، وقال عبد الله بن صائح: «دفنويداس هو المازريون، ويقال له اسد الأرض.... والبربر يُستونه الأهوار (أنظر وشرح لكتاب دء، ص 160).

972 - زُنْر: لغةٌ في الأُوزِّ⁽³⁶⁾.

973 – رَفْف: هو نوعان، وقد اختُلِف فيه، أبو حنيفة وأبو حرشن والأصمعي يَجْعلون الصَّنْف الواحد منه المؤلاف البَلغي، وهَيَادِبُ نَوْره فيها حُمْرة، وَصفوا ذلك عن العرب، وجعلوه أيضاً من شجر الجبال، وزعموا أنَّ ورقه يَنقبضُ بالليلِ ويَتشر بالنّهار. الرازي وأكثرُ الأطبّاء يَجعلونه نوعاً من اليّبووح، وقالوا إنه بَهْرامج البّر، وهو اسمٌ فارسي اعني بَهرامج – وقد اختُلِف أيضاً في البهرامج، فمن النّاس من يَجعله الظّيَان، ومنهم من يَجعله الوَّنْف إذا شُمَّ طرياً أرعَف لحِدَّةِ رائحتِه. الرازي: يُستى الرَّنْفُ بلغةِ العَجَم يُونَه هي فَوْلُه (ثنّ)، أي عُشبة النار، أي أنها تُحرق إذا ضُمَّد بها مثل إحراق النار سواء، والذي أشار اليه الرازي وغيرُه إنما هو النباتُ المدعو عند العامة بلبّن الحمارة، ويُعْرف أيضاً بالكوكبة، وكثيراً ما يَنبت في الدّمن، وهو أيضاً مما تنضمُّ ورقُه إلى قُضْبانه في الليل وتَنْتشر بالنّهار. وأكثر الرواةِ زَعموا أنه من نبات الجِبال. أبو حنيفة قال: أخبرني أعرابيٌّ من السواة أن وبالاندلس، والصّحيحُ أنه شجرتان كبيرةُ وصغيرةٌ بمنزلة الشّبَوق مع اليّلقة. فالكبير – على الله اللغة – هو المخلاف البلخي والصغير جعلى مذهب أهل اللغة – هو المخلاف البلخي والصغير جعلى مذهب أهل اللغة – هو المخلاف البلخي والصغير جعلى مذهب أهل اللغة – هو المخلاف البلخي والصغير جعلى مذهب أهل اللغة – هو المخلاف البلخي والصغير جعلى مذهب أهل اللغة – هو المخلاف البلخي والصغير جعلى مذهب أهل اللغة به هو النّباتُ من الشيطرج (في ش).

974 - رضايف: (ويُقال رفايد): نبات له قضبان مربّعة، مُعَرَقة، صلبة، كثيرة، تخرج من أصل واحد، تعلو نَحْوَ القعدة، له ورق أحرش، متين، جَعْد، طويل، فيه صلابة، يُشبه ورق الزيتون أو ورق الكَتَم، وكأنَّ كلَّ ورقةٍ منه قد قُسّمَت بقسمين وألْزِق كلُّ قسم منمها في الساق على تَوازِ بطوله فأتت كأجنحة عن جَنْبيه، زوج فوق زَوْج، وزَهْره أصفر ذهبي، فيه شيء من بياض، يُزْهِر في آخرِ الشتاءِ في نصفِ فبرير وأولِ مارس، ويُستى (عج) كركيشة وبعجمية النغر بطريوه وبطوقيره، أي حجرية لأن نَباتَها أكثر ما يكون في الحجارة والجبال المَحْصبَة، ويُستى الحريشة من أجلِ خُشونتها، وتُستى عصا هُرُهس حشيشة الزجاج عند بعض الناس، وليس هو المشهورة بهذا الاسم، وتُسمى حشيشة الزجاج وفي بعض التفاسير ليثوريطس، وليس هو المشهور بهذا الاسم، وتُسمى حشيشة الزجاج

⁽³⁶⁾ والنبات، ص 187، وقيل الزُّنز: الأزَّز بلغة عبد القيس (مُعجم النبات والزراعة، 337:1).

⁽³⁷⁾ في هذا النقل عن الرازي وهُمُّ أو تصحيف، لأن الرازي لم يكن يعرف الأسبانية، ويِزيَّة دي فِوله (Yerba de) في هذا النقل عن الرازي وهُمُّ أو تصحيف، لأن الرازي لم يكن يعرف الأسبانية، ويُزيَّة دي فِوله (fuego) لفط أسباني، ولعل القائل هو الزَّهراوي، أبو القاسم.

^{(38) ﴿} وَالنَّبَاتِ مِنْ 184-185.

لأنه إذا قُطِع ورقُها وغُسِل به الزجاجُ جَلاه ونَظَّفَه، وهو بناحية **حُصون الجَوف** وبجهة شنتياقُه كثير.

975 - رَغْث: هو الجُلّنار (نقدّم).

976 – رُعْلَة: خيطان الكَوْم وأطرافُه اللينة، يأكلُها الناسُ وتشتهيها الحُبالي⁽³⁹⁾.

977 - رغي الإبل: يَقَع عَلَى نَوْعَين من النباتِ: أَحَدُهما اللَّصيف، وهو الكَنْكُو البري، يُستى بهذا الاسم لأنه فاكهة الإبل إذا اصابته لم تُقْبِل على غَيْره، ويقع على النباتِ المَعْروف عند الشجارين بسِواك العَبَاس. اليهودي قال: ههو الحَسَك.

ُ 978 ــ رغي ُ الأَيْل: هو المشكطرامشيع (في ف مع الفوذنجات) ويقال رغي ُ الأَيْلِ أيضاً للقناله، وهو رجُلُ الغراب⁽⁴⁰⁾.

979 – رغى التُذرُج: هو السُمّاق، وهو الخربق الأسود.

980 – رغي الحَمام: هو النَّمَّام في يعضِ التفاسير، وقيل نوعٌ من الطورنة شول،

ويُستى (ي) فارسطاريون (في ط)، وحَكَى السوسي أنه يُقال رغي الحَمام لِزيل الحَمام (41).

981 – رعى الظّباء: هو العاقرقراحا

982 - رغي الغَنَم: هو عصا الواعي برسرسي

983 - رغي الفِيَلَة: هو الموز لأنَّ الْفَيلةَ تُحرص عليه جداً.

984 – رعياديلا: هي السالمة، ومَعناه رغي الأيَّل في بعض التراجم.

985 – رُغُل: (بالغينُ المُعجمة): نوعٌ من التَّونجان البري، وهي بَقلةُ الُضبّ؛ وقيل إنه نوعٌ من الحَمْض⁽⁴²⁾.

988 - رقان: وَرَقُون: الحِنَاء (44).

⁽³⁹⁾ والنبات، ص 200.

⁽⁴⁰⁾ وجامع ابن البيطاري: 141:2.

⁽⁴¹⁾ وجامع ابن البيطارو، 141:2.

⁽⁴²⁾ سبق ذكر الزهل مع التحتض (باب الحام)، انظر والنبات، ص 191-192.

⁽⁴³⁾ والنبات، ص 200، وأنظر أنبياء في ص 183.

^{(44) ؛} النبات: من 194 ، قال: الزقون والزقان: الجِنَّاه.

989 – رَقُل: (جمع رَقُلة): وهي النّخلةُ الطويلة جداً (45).

990 – رَقَمَة: قال أبو نصو: هي من أحرارِ البَقل، صغيرةٌ تَنْبت بالسهل، ولم توصف بأكثر من هذا، ذكر ذلك أبو حنيفة (⁶⁶⁾.

991 – رُقعٌ: نوعٌ من الشجرِ العظام، له ورق كورقِ القَرْع في الشكل، أخضرُ فيه صُهبةٌ يَسيرة، وقيل إن ورقه كورقِ الزيتون، ولم يَصحّ، وخشبُه كخشبِ التين وثمرُه كثمرِ النين، إلا أن معاليقها طوال ولونها الى لون الفرفير كلون النين السهيلي، وشَجرُهُ كأنها في عِظَم شجرِ الجوز، وهو ضَربٌ من الذكار الجبلي، ويَحْمل حَمْلاً كثيراً ولا يَنْضج حتى يُظعَن بحديدة، ويُزَبِّب منه شيءٌ عظيم، ويَعْظُم ثمرُه كأنها ثمر الرّمان، يَنْبت في الخشب البالي ولا يَنبت بين اضعافِ الورقِ كما يَنبت التين بل كما يَنبت الجُمّيز. منابتُه الجِبالُ مع العَرْعَر وغيره، وساقُ الرُّقَعَة خَوَارة، هَشَة، تقطعها الفأسُ بأهونِ سعى.

ويعض النَّاس يجعل ثُمرَها جوزَ اللهيء من أنها تُقَيَّءُ لا سيما إن كانت فِجّة.

وذكره (د) في أ، وجعله نوعًا من الجُمَّيز، وذكره أبو حنيفة أيضاً (⁴⁷⁾ ويُسمّى باليونانية (ي) سيقوموروس⁽⁴⁸⁾، (س) سوفي، (ع) رُقع ورقاع، لغة، عن أبي حنيفة. ويُسمّيه بعضُ الناس جَوز الدفع للمُقعها بالقَيْء؛ والايسمّى ثَمرُه تيناً ولا جُمّيزاً ولكن رُقعاً، وتعتلف الماشية ورقَه عند الجَدْب.

992 - رَقِعَاءُ (بالمدّ): هو عند العرب النباتُ الذي تُسمّيه العجم ياذقه (في ي). 993 - رُقِعة بَوية (فات بناتٌ له قضبانٌ رِقاقٌ، مُعقدة، بيض، دُوَيْح يَعلو نحو شِبْر، 993 - رُقِعة بَوية (49): نباتٌ له قضبانٌ رِقاقٌ، مُعقدة، بيض، دُوَيْح يَعلو نحو شِبْر، وفي أطرافِ أغصانِه رؤوسٌ كرؤوسِ الكَشوثاء قدراً وشكلًا وفي لون زهرها، وهو مِن نوع البَقل. منابتُه الرّمل في المواضعِ المُشَعَّرة، وفي طعمها قبضٌ كثير. وهي كثيرةٌ عندناً بمجشر سيد من عمل الشبيلية.

ومنها نوعٌ آخر قضيانُه رقاقٌ جِداً تَمتدُّ على الأرض نحوَ شبر، يُشبه النبات المدعو أوسوغنت بالبربرية، وأصلُه رقيقٌ لا يُنتفع به، في طعمه قبضٌ مع لزوجةٍ يَسيرة، إذا شُرِب

^{(45) ﴿} وَالنَّبَاتَ } ، ص 193.

⁽⁴⁶⁾ والنبات، ص 198، ولم يرد في طبعه لوين أن الوقّعة تنبت بالسهل.

⁽⁴⁷⁾ والنبات، ص 198.

⁽⁴⁸⁾ أنظر سيقاموراً في وشرح لكتابٍ ده، ص 37.

⁽⁴⁹⁾ يُقالُ والرَّقعة لكلُّ دواء يَجبر الكُسر شُرباً...؛ (أنظر وجامع ابن البيطارة، 142:2).

ماؤه جَبَر الهَنْك والفَسخ والقَطْع وأَلْحَم الجِراحات الطرية، ويُستّى جامع البِضْع، وهوكثيرٌ عندنا مَعروف.

ومنه نوع آخر هو ضرب من اليَتُوع (في ي).

994 – رُقْعة جبلية: نباتُ يُسمّيه الشجّارون الفلجة، وهو شبهُ النباتِ المعروفِ بالنُقْرُبان، إلاّ أنه أَضْغَرُ ورقاً وأقصر، له قضبانٌ كثيرة تَخرج من أصلِ واحد، عليها ورق متواز، قصير، وتلك الأغصانُ كأجنحة منتشرة، ولا ساق لهذا النباتِ ولا زهرَ ولا ثمر، وأصله أحمرُ الى السواد، وقد يكون منه ما لونه الى الصّفرة. منابتُه الجبالُ الكثيرةُ المياهِ وتُرب العيونِ التي تَتفجّر فيها. وذكره (د) في 4، و (ج) في 8، ويُسمّى (ي) بولوذيون وبطارس، (ر) فلجون وفلجيون (عج) فلجه، وبعجمية الثغر آلة دبقتر، أي جناح النّسر، لأن اسم النسر باللطيني بقتو، (بر) أفرسيو، (ع) صَرْخس، (لس) رقعة، ورقعاء.

ومنه نوع آخر يُدَّعى ليلوبطارس، ذكره (د) في آخر 4، ورقُه كورقِ النَّوعِ المُنَقَدَّم غير أن له قضيباً واحداً، لكن أغصانَه كثيرة، وهي أكثرُ ارتفاعاً منه، وله عروق طوال، آخذة الى كلّ ناحية، وهي كثيرة، في لونها خُمْرة، وربما مالت الى السواد.

995 – رُقعة جَبلية: هو ورقُ ٱلْكُمَّيْرَى اللَّحَيْلِي الأن ماءَه إذا اعتُصر وشُرِب جَبَر رضَّ اللَّحم والفَشِخ والقَطْع على المقام.

996 – رُقْعَة عَضفية ومحضلافية: والمخِضْلاف: الدَّوْم، سُمّيت بذلك لشَبهها به، ويُستى البوقاله، ويُعرف بالوقعة الصنوبوية، وهي تَرُدُّ الفتوق سريعاً إذا شُرِب ماؤها مراراً (في د، مع اللوم).

ويُسمِّه 997 – رُقُعة رومية: نَوعٌ من عصا الراعي، ويُعرف عندنا بالعَجمية شنتله ويُسَمِّيه بعضُهم قابي طياره، وهي العياشية في (ع)، ونُسِبت الى الروم لكثرة استعمالهم إياها للجَبْر.

998 – رُقعة طلبية: نباتٌ له ورقٌ كورقِ كفّ مريم، إلّا أنّه ارقٌ وأطول، ويُشبه ورقَ أَبِي أَن يموت أَبِضاً، وهو منبسطٌ على الأرض، وهي قُضبانٌ رقاقٌ جداً تخرج من أصلٍ واحد، وتَنبتُ بين نباتِ الطّرباج في السباخ، وكأن عليه خشونةً عند اللّمس، واصولُه كاصولِ العُصْفُرِ البري، صلبة، شديدةُ القَبض، الى الحُمرةِ مع يسيرِ دُكُنّة، نباتُها في المواضعِ الظلّيلة في التربة السوداء والحَمراء البيرية، وهي كثيرة بناحية طَلَبيرة وبالثغر الأعلى.

999 - رقعة ظِلية: نوعٌ من ا**لأغافت. (في** غ).

1000 - زُقْعة مَرجية: هو النباتُ المَعْروفُ بالحريشة وبالحريشاء أيضاً.

1001 – رُقْعة نَهرية: هو النباتُ المعروفُ بالإنجبار، وهو ضربُ من النّفَل ونوعٌ من التمنس، ورقه كورقِ الرطبة [ولونها اخضرُ الى السواد، لينةٌ لَذْنة، وكأنّ عليها زَفْراً شبه الغُبار، على أغصانٍ رقاق كاغصان الرطبة](50)، الآ أنها أمّننُ واصلب، وهي تَعلو نحوَ القامةِ وتتدوّح، ولونُ الأغصانِ ماثلُ الى الحُمرة، خَوَارة، عليها نَوْرٌ أَحْمرُ كزهرِ الخُبازى، تخلُفه مزاودُ قصارٌ جداً، لاطئة، على شكلِ ثَمرِ الخَروب الأَندلسي، في رقَّة الميل، وله أصلُّ خَشبيٌ غاثرٌ في الأرض، أحمرُ الى السواد، وكلُّ جزءٍ من هذه الشجرة قابضٌ قبضاً شديداً. منابتُها شطوطُ الأنهار، ويُسَمّيها الناس انجبار لِجَبْرها الرضَّ والفَسخ. ويُسمّى بناحية غرناطة: بوتجاله، وهو كثير عندنا بوادي إثرة وبوادي انبو من عَمل اشبيلية.

1002 - رُقُعة صَخرية: نباتٌ من نوع كُزْيرة البير (في ك).

1003 – رُقعة فارسية: نباتٌ له ورق كُورق الوِّجلة أو رُوق النَّبِق النابت في جِبال النغر الأعلى المُسمّى عندهم بالعَجمية غابش قانه، مثله سواء، وهي مُدورة الأطراف، خُضُر الى الصَّفرة، على أغصان خُضُر مُعقَّدة، خَوَّارة، لها زهرٌ رقيقٌ بين الخُشْوة والنصُفرة، ولها حَبُّ في قَدْر الْحِمُصُ الْحَشْوة عَبْر الْحَمُصُ الْمَانِة مِن نفسِ الشجرِ من أغصانها. وهو كثيرٌ بناحية رُنْدَة وتاكرنّه، ويُسمّى بالبنتومه ويُعرف عند عامة الشجارين بُزراق الطير من أجل أنهم لا يَعرفون له أصلاً فزعموا أنه من زُرقِ الطير، وإذا شُقَّ في ساق شجرِ الزيتون أو الشاهبلوط أو العَفْص أو الحَوز أو التوث بمنقارٍ وفُضِخ في ذلك الشقّ حَبةً منه أو حَبّان فإنه يَنْبت منه هذا النباتُ في أول مارس ويُثْمر إذا انتهى. وقد جَرّبته فرايتُه عَجباً. وذكر هذا النبات (د) في قرو المرس ويُثمر إذا انتهى. وقد جَرّبته فرايتُه عَجباً. وذكر هذا النبات صغير أول مارس ويُثمر إذا انتهى. وقد جَرّبته فرايتُه عَجباً. وذكر هذا النبات صغير أول مارس ويُثمر إذا انتهى وقد جَرّبته فرايتُه عَجباً. وذكر هذا النبات صغير أول مارس ويُثمر إذا انتهى وقد وقد ورّبته فرايتُه عَجباً وذكر هذا النبات صغير أوله كورق وجل الحَمامة، عليها شُهبة وخشونة، لكنه ورق صغير، وعروق أصله النبتة، ورقه كورق وجل الحَمامة، عليها شُهبة وخشونة، لكنه ورق صغير، وعروق أصله سود، وقاق، شديدة القَبض.

1005 – رُقعة سُهْلية: هو المورجّون، وهو العُصْفُر البَري، إذا شُرِب بالماء أصلُه أو غُبارُه مجَفَّفاً، نَفَعَ من قبل الصبيان وردَّها في أقرب مُدّة، مُجَرَّبُ صَحيح.

⁽⁵⁰⁾ عبارات ساقطة في أ.

⁽⁵¹⁾ أنظر بنتومة في وجامع ابن البيطارة، 1:120-121.

حرف الراء

1006 - رُقعة شَغرية: لأنها كثيراً ما تَنبت بالجبال المُشَعَّرة، وهو النباتُ المدعو بتُرمس الخنزير، ويُسمّى فابَه دِبُورْكُه، أي فول الخنزير، ويُسمّى أَصلُه المَسَد، وسُمّي رُقعةً لأن أَصلَه إذا دُقَّ طَرباً واعتُصِر جَمد ماؤه على المقام، فإذا شَرِبه من به رضَّ في عَضَلِه أو فَتْقُ جَبَره سريعاً، وهو نباتُ مَعروف عند أهل البادية مشهور (في ت).

1007 - رُقَيعاء: هو البنطافلون الصّغير، وهو الأرجونية (في ب).

1008 – رقياوراقي: هو حَبُّ الغار، وهو أرباقه.

1009 - رقيب الماء: هو الساذج الهندي.

1010 - وقيبُ الشمس: هو الشليوو.

1011 - وَشَا: يَقَع على نباتين مختلِفَي الشكل، ومنه كبيرٌ ومنه صغير. فالكبيرُ شَجَرُ يَسمو نحوَ القعدة، ورقُه كورقِ الغِرْوع، ولا ثمرَ لها، وهي من الأغلاث لا يَأكلها شيءٌ من الحيوان. منابتُها الشهل والرمل، وهي بأرض العرب مشهورة، ذكر ذلك أبو حنيفة وَلَمْ يُحَلِّهِ بأكثرَ من هذا (52)، والصغيرُ من بقلة تَنسطح على الأرض، ولها ورق لطيف مُحَدِّدُ الأطراف وفيه لزوجة مع يسير مرارة، ولها قضبانُ كثيرة، معقدة، تَخرج من أصلِ واحد، وطرفُها أبيض. منابتُها السهلُ والقيعانُ المتطامنة، والنّاس يأكلونها مطبوخة مع البقل، وهي خيرُ بقلةٍ تَنبت بنَجْد، وهي من الأحرار، ذكر ذلك أبو حنيفة، ولم يُحلّه بأكثرَ من هذا (53).

1012 - رشيدة: نَوع من اللَّفت البريِّ المعروف بدموع الكلب.

1013 - رُواس: نوع من الشقائق، سُمّي بذلك لكثرة رؤوسه.

1014 – روبيان: نوعٌ من الأقاحي، ويقال أيضاً أرجل الجرادة.

1015 – روبيان: الجَرَاد، ولذلك بُستى باسمها نباتُ يُدعى أرجل الجراد وهو نوعٌ من الأقاحى، وبُستى الإربيان⁽⁶⁰⁾.

1016 - روذياريزا: ذكره (د) في 4، وسمّاه (ي) روذياريزا، أي الوردي، أي

⁽⁵²⁾ والنبات، ص 199، و بمعجم النبات والزراعة، 38:1.

⁽⁵³⁾ جاء في طبعة لوين: رُشاء (بالمد ويضم الراء) وفي «معجم النبات والزراعة، 38:1-39، رَشًا.

⁽⁵⁴⁾ قال ابن البيطار: وروبيان سَمَك بحري تُسببه أهل مصر الفوندس وأهل الأندلس يَعرفونه بالقَمُوون، (وجامع ابن البيطار، 149:2). وهو الجمبري.

يَفوح مثلَ رائحةِ الورد(55) وقيل إنه الباذَورد، وليس به، وهو أصلُ نباتٍ يُشبه القُشط إلاّ أنه أخفُ منه، وهو أصلُ نباتٍ يُشبه القُشط إلاّ أنه أخفُ منه شيءٌ بَدت رائحةُ الورد.

1017 – ريباس: اختُلِف فيه فقيل المُحماض الْحَسَكي، وقيل [هو] المُحمّاض الذي تُسمّيه أهل طليطلة أجطاله، وهو التُرْفُ والحَمَصيص، والصحيحُ أنه المُحمّاض الجبلي⁽⁵⁶⁾. ومنه نوعٌ آخر خُواساني، ورقُه كورق النيلوفو الأصفر النابت في المياه القائمة من الأدوية الشتوية، وساقُه كساقِ القُنبيط، وأصلُ كأصلِ الواوند في غِلظ الساعد، ولونُه أصفر، في طعمه شيءٌ من مرارةٍ يسيرة مع قبضٍ وشيءٍ من حُمْضة، يُخْرَجُ أصلُه ويُقْطَع قِطعاً كالحوافرِ فيباع بالشام وخُواسان كما يباع أصلُ الواوند، وزعَمَ قومٌ أنه الرواند الفارسي، ولم يَصحَ ، ويُدَقَّ ورقُه فيُصنَع منه الرُّبُ لِقَطْع الإسهالِ والقيء وتقويةِ المَعِدة.

1018 – رَيْحان: يَقع على كلَّ مشموم مَن النبات له رَبَّعُ طيبةٌ سُهَلياً كان أو جبلياً كالنمّام والآس والرَّنْد وما أشبَه ذلك؛ والرَيْحَانُ عند العرب اسمُ عَلَمٍ للحَنْوة وعند أهلِ الاندلس هوَ الآس، جَمْع آسة.

الأندلس هو الآس، جَمْع آسة. هذا النَّبات – أعني الو**يحان** على مذهب (نس) أنَّه الآس – هو من جنسِ الشجر، وهو خمسةُ أنواع، منه بستاني وهو توعان والبَرثِّ ثلاثةُ أنواع.

فأحدُ البُستانيين هو الهاشمي، له ورق طويلٌ، شديدُ الخُضرة، فيها انحفار، تَخرِج على ساق، شجرتُها من أولها الى آخرها متكاثفة بَعضها فوق بعض، متَّصلة، ولها زهرِ على ساق، شجرتُها من أولها الى آخرها متكاثفة بَعضها فوق بعض، متَّصلة، ولها زهرِ دقيق أَبيض، طيبُ الرائحة يَخلُفه ثمرُ في قَدر الحِمّص إلى الطول، فما نَضِجَ منه اسّوَدً، وهو مَعروف يُتَّخذُ في البدانين والدور، ويُستى (ي) أماروس.

والنوعُ الثاني هو الله سرقي، ورقه دقيقُ جداً، في قَدْرِ ورقِ العينون، إلا أنها أعرضُ واشدُّ خضْرةً، وخُضرتُها ميّالة الى الصفرة، وأغصائها الى الرقّة، لينةُ تَنتني مع الرياح، وليس النوعُ الأول كذلك، وزهرُه كزهرِ الأولِ وسَبّه كحبّه، ويَسُودُ أيضاً بعدَ النّضج، فإن زُرع حَبّه قبلَ أن يَنْضَجَ ويَسُودُ صار على صفة الآس الجَبلي، وإن زُرع بعدَ النّضج كان على حاله مَسْرقياً، ويُتّخذ هذا النوع أيضاً في الدور والبساتين، وهو مشهور معروف. وأما البريُّ فمنه مَسْرقي وهاشمي وجبلي: فالمشرقي دقيقُ الورقِ جداً، إلا أنه

⁽⁵⁵⁾ قال ابن جُلجل: «رودياريزا تأويله في اليونائي: الذي رائحته رائحةُ الوَرِّد، قاله نقولاً الراهب»، («شرح لكتاب د»، ص 131) وانظر «تفسير كتاب د» لابن البيطار، ص 287.

⁽⁵⁶⁾ ومعجم النبات والزراعة، 397:1، ووجامع ابن البيطار،، 147:2.

أعرضُ من البستانيّ، ورقُه مُنْحنيةً قليلًا إلى خَلْف، هذا هو الفَرْق بينهما، وربّما مالت أطرافُ ورقِه الى الحُمْرة قليلًا.

والهاشميّ مثلُ البستانيّ إلاّ أنه ليس فيه انحفارٌ كما في البستاني، ويُعْرف هذا النوعُ – أعني الهاشميّ – بالشامي لكثرة نباتِه هناك، ومنه تُجلِب الى الأندلس.

والجَبليُّ له ورق عراض قصار، تَرجع الى خَلف قليلًا، وخُصرتُها مائلةُ الى السواد، ولا انحفارَ فيها، وهو يَتدوّح كثيراً، وخَشبَهُ الى الحُمرة.

وهذه الأنواع كلّها زَهْرُها أبيض، دقيق كالأَرْز، وثمرُها إذا نَضِج اسْوَدً، وهو ألوان كألوان الزيتون، يُعتَصر حَبُه فيُصنَع منه الرّب، ويُستى رُبُه الأفشرج والمهربان، ويستى ثمره الفطس. وف. يَبتُ على خَشبِه شيءٌ شبه العَفْص، مُضَرّس، يُستى الأَبَن، أي عُقَد [الواحدة أَبُنَة] وكذلك أيضاً يخرج على خشب الزيتون، وتُستى تلك العقد (ي) المرطيدانون. وهو بُنك الآس وراوند الآس، ويُستى هذا بالعزيز لقلة وجوده، وقد يُستى بعضُ الناسِ الآسَ رَنْداً، والرَّنْد غير هذا. وذكر (د) الآس في 1، و (ج) في 7، ويُستى ري أماروس، وبعضُهم يُستيه موسينوس، (لقل عرفبان، وعن ابن العزار: مردبان. واظنه تصحيفاً، ويُستى ميبربان عن الزهراؤي ﴿عَنِي عَرْبِيهِ مِعْرَنْس، ويُروى بالسين غير المُعجمة، (ير) أقتام، وهذا الاسمُ يوقعونه على الزّهر منه، فإذا سألتهم عن جُملته سَتَوْه مكذا، (ع) الآس، (نط) غرغيس (لس) ريحان، وهو في بلاد العرب كثير. وذُكِر في مكذا، (ع) الآس، (نط) غرغيس (لس) ريحان، وهو في بلاد العرب كثير. وذُكِر في كتاب (تفاخر الشّجو) أنَّ الآس رئيسُ الرياحين لأنه أذكاها رائحة وأكثرها منفعة.

1019 - رَيحان الثعلب: نوعٌ من القيصوم.

1020 - ريحان الجنّ: مو رَيْحان التّعلب.

1021 – ريحان السواقي: الضُّوْمَوان.

1022 – ريحانة البستان: المَرُو (في م).

1023 - ريحانة المُرْدِ: (ويقال الأمرد): المَرزنجوش.

1024 - زيحانة الملك: هي الافرنْجَمِشْك، وهو ضربٌ من الحَبَق.

1025 - ريحانة الفَتى: هو المرزنجوش.

1026 - رَفْد: فَرْخُ كُلِّ شجرة، وكذلك الفسيلة يُقال لها أيضاً رفد (57).

⁽⁵⁷⁾ قال أبو حنيفة: جمع رئد: أرآد («النبات»، ص 193.

وله ورق كالدراهم، مُدَورة، تُشبه ورق العَروب، وهي مُزدوجة تُشبه الاكلى، لأن فيها النحاراً، هي مُتهيئة لأن تُشبك فيها شيئاً من ماء المطر كالنبات المعروف بالقطولي، وهي النحاراً، هي مُتهيئة لأن تُشبك فيها شيئاً من ماء المطر كالنبات المعروف بالقطولي، وهي المسافق، وهذه الرّرق مما يلي الساق ملترقة بعضها بيعض لاميما ماكان منها في اطراف والأغصان فيأتي شكلُها إذا التَصَقَت كأنها إجّانات صغار قد رُحِّب بعضها فوق بعض، وظاهرها أخضر في لون ورق العَروب، وباطنها الى البياض، وبين تلك الورق وُرج يخرج من بينها ذهر وردي، على صورة الدبابيس [النواقيس] في خِلقتها، وألسن النواقيس رقاق معنار، يَخلفه حبَّ مُدخرج في قَدر حبَّ الكِرسنة، أخضر، فإذا نَضِح احْتَر وصار في لون العقيق، وله ساق مُجوفة مدورة، رقيقة، بين الصَّفرة والبياض، قريب من نوع الخشب المحقيق، وله اصل الحقيق، خفيف يُشبه الراوند الصيني، يَنيت بالجبال المُكلّة بالشجر، وذكره (د) في 4، خشيق، خفيف يُشبه الراوند الصيني، يَنيت بالجبال المُكلّة بالشجر، وذكره (د) في 4، ورجه ي 7، ويُستى (ي) فارقلومان، ويس الجبل؛ رئس الفيار، هكذا يُستى بالبادية، ويُستى (فج) مُنت – أي رئيس الجبل؛ رئس الله دينار، هكذا يُستى بالبادية، ويُستى أيضاً لسان (فج) رَاي مُنت ورقها بألْسِنة الجداء، إذا رَعت هذا النبات أربعين يوماً متوالية لم يوجد لها المجدي لشَبه ورقها بألْسِنة الجداء، إذا رَعت هذا النبات أربعين يوماً متوالية لم يوجد لها المجدي لشَبه ورقها بألْسِنة الجداء، إذا رَعت هذا النبات أربعين يوماً متوالية لم يوجد لها

ومنه نوع اخر ورقه اطول من ورق النوع الأول وأعرض، محددة الأطراف، لبنة الممجسة، ظاهرُها أخضرُ وبالمنها الى البياض، لها زَغَبُ رقيقٌ ومعاليقٌ ليست ملتزقة على القضيب مثل النوع الأولى. لكنها متوازية عليه، وزهره كزهر النوع الأول على اطراف الأغصان خاصة، وحَبُه كحَبُه، إلا أنه أشدُّ حُمْرةً منه، في لونِ العَقيق، شَفّاتُ. نباتُه في الغياض والأشواط، ويَرْتقي عليها. ورأيتُ هذا النوع على العَيْن الكبيرة بين حصن الفتح الغياض والأشواط، ويَرْتقي عليها. ورأيتُ هذا النوع على العَيْن الكبيرة بين حصن الفتح وبيغه على الطريق.

⁸⁸⁾ أنظر Rey Mont في المعجم أسين، ص 247.

⁽⁵⁹⁾ قال عبد الله بن صالح: وفارقلومانن (باليونانية) هو صَويعة العجدي، وباليربرية إيوفي (دشرح لكتاب دو، ص 124.

حرف الزاح

1028 – زان: هو المُرّان، وزعم قومٌ أنه الشَّوْحط، وهو خطأ، لأن الشَّوْحطُ هو الطخش الذي يُضنع من خَشبه القِسيّ، والزان يُضنع من خشبه عِصيُّ الرماح، وهو من جنسِ الشجرِ العظام، وهو نَوعان، أندلِسيُّ والآخرِ عُدُوي [يعني من عُدُوةِ المغرب].

فالاندلسي، ورقه كورق المجلاف، وأطراف ورقه الى التدوير، ونَمرُه أخضرُ طولَ مدّةِ نَضارته، فإذا نَضِج الحمرُ، في داخله نَوى فيه دُهنية، وفي طَعمِه قَبْض، يُوافق إسهالَ البطنِ وقَرحة الأمعاءِ، وزعم قومُ أنه الشجرُ الممعروف بالجارك، وهو البالج، ضربُ من العَفْص، وهو خطأ، لكن قد يُسمّى الجارك أيضاً من أجل أنه يُعمل من خَشبه عِصِيُّ الرماح كما يُصنَع من الزان. وذكر (د) الزان في 1، و (ج) في 1. وهذا النوع عندنا بالاندلس بجبال الشرف من اشبيلية.

وأما العُدوِي [نسبة الى العُدوة أي بلاد المغرب] فله ورق كورق العَوْعر، وشَجَرُه عظيم، رزين، صفيق، يَغوص في الماءِ من يُقلِه، ويُسمّى (ي) قرانيا، (فس) ماليا، (بر) زان (اله) مُرّان. قال الاسكندرانيون: المُرّان عِصبُه الزان وعودُه الشَّوْحَطُّ.

1029 – [زُبّادَى: اختُلِفَ فيها، قال الأصمعي: «هو البِزرقطونا»؛ أبو حنيفة وأبو حرشن: «هي بَقلةُ تفترش على الأرض، غبراءُ اللون، لها ورقٌ كورقِ المرزنجوش وزهر

⁽¹⁾ قال عبد الله بن صالح: ماليا، ويُسميه البربر تاشت (اشرح لكتاب دا، ص 23).

أصفر، وهي مرعى جيدٌ للمال⁽²⁾. منابتُها السهول والمواضع الرّطبة من الجبال». ويُعْرف عندنا بالصُّعَيترة، وهو نوعٌ من الهيوفاريقون، وحاصَّتُه إذا دُقَّ غَضًا وضُمَّدَ به الداحسُ أَبُرُأه. وحَكى بعضُ الرواةِ أن ورقَه عريضٌ تأكله الناسُ مع البَقْل، وهو من الأحرار. (في ه_]⁽³⁾.

1030 - زُبِدية: من نوع البقل المستأنف، دُويِّحٌ صغير، لطيفٌ، يَعلو على ساقٍ رقيقةٍ نحو عَظْم الذراع، وله أغصانً عليها ورق كورق البخترنه في شكلها، إلا أنها أصغرُ بكثير، وأطرافُ الورق الى الحِدَّة، وفيها انحفار، ولونُها أغبر، عليها زَهْرُ أبيض، دقيق، يُشبه لونَ الزُبْد، ولذلك سمّيت زُبْدية من لونِ زَهرِها، ويَظْهر في زمن الربيع، وهو عندي نوعٌ من الأكونب البوي، منابتُه الأرضُ الجَدبة المُحَصَّاة. في طعمِ الورق قَبْضُ ولزوجةٌ وحرارة يَسيرة، ولا ينبت منفرداً، لكن إذا رأيتَ الواحدة منه رأيتَ منها بقعةً من الأرض متصلةً من نباتها. ورأيتُ هذا النوعَ كثيراً بجهة مقرانه.

1031 – زُبُّ رباح: هو نوعٌ من الطراثيث، (سع) ودونش بن تميم وابن الجزار: هو لحُية التيس (في ط).

1032 - زَيْرَق: (ويروي بالراء ومو الأصح): هو أحدُ أنواع عِنَب الثعلب(4).

1033 – زبيب: هو جَفيفُ الْعِنْبُ خَلْصَةً، وَيُقَالُ لَمَا جَفَّ مِن سَاثِر النّمر زَبِيب إلاّ التّمثر فإنما يُقالُ له تَبْر، وخاصّةُ طبيخِه عَونُ الأدوية المُشهِلَةِ وإبراءُ الاحتراقات وإزالةُ عفونة الدم إذا طُبِخ مع الشبح والشَّمع ولسان الحَمَل، وخاصة عَجَمِه قَطْعُ الإِسهالِ ودَبْغُ المَعِدة، وإذا ضُمّد بلخمِه القرصات نفع منها.

1034 – زبيبُ الجبل: هو حَبُّ الراس، وهو الميويزج بالفارسية، ونباتُه يُشبه نباتَ الجِزْوَع (في م).

1035 – زُبَيدة: هي الجِنْت قابطه، وهي الزَّرقاء (في ج).

1036 - زُراق الطير: يَقع على الشجرِ الذي يقوم مَن غير غرسٍ ولا معالجة، والعامَّة تَزعم أن الطيرَ إذا أكلت التينَ أو حبَّ العِنَب أو بزرَ ثمرٍ غيرِ هذه فَتذرق طَرْحَها وقد يبقى فيه من بزرِ ذلك النبات شيءٌ، فوقع في الأرض نَبَتَ فكان منه شجرة لا سيما شجرة الذكار فإنها من زُراق الطير، والأخص بهذا الاسم شجرة

 ⁽²⁾ والنبات، ص 202، مادة زُبّاد، قال أبو حنيفة: ووبقال له ايضاً الزيّادَى، فَبُؤنَّت، وأنظر ومعجم النبات والزراعة،
 222-228:1

⁽³⁾ فصل سائط كله في أ.

⁽⁴⁾ نقدم الرُّيْرِق (بالراء) في باب الراء.

البنتومة، وهي الزقعة الفارسية (في ر)(5).

1037 - زراوند خواساني: أصلُ البنتُرقة، عن بعضِ الرواة، وهو نوعٌ من الكمادريوس، ونوعٌ آخر من الزراوند هو الماميران (في م) ويُسمّى الزراوند (ي) أرسطولوخيا (ارسطو هو الفاضل، ولوخيا: المرأة النّفساء، اي النافع للنّفساء أو الفاضل للنفساء، لأنه يُنقّيها من عفونة الدم ويُدِرُّ الطَّمْثُ ويُسمّى (فس) مسمقار، وسنبسي، (عج) مسمقوره، (بر) مسمقوران، (ع)، زراوند – وهو سُرياني مُعَرّب – وبعَجمية النغر قليجوله، ويُسمّى ايضاً الاسترخية، ويُقال في بعض اللغات شجرة ابن رُسْتم، ويُسمّى اقسيوس (6).

1038 – زراوند طویل: من نوع الجَنْبة، ویُعرَف بالذّکر، ورقه کورق الفّسوس، الآ أنها ألین وأقصر، وخُضْرتُها ماثلة الی الصّفرة، وله خیطان مُعَوَّقة تلتوی إذا امتدّت وطالت، کثیرة، تَخرجُ من أصل واحد، وزهره کرؤوس البراطیل مع أعناقها وکأنها قد نُزع فَکها الأسفل وبقی الأعلی مع الأعناق، مُجوَّف، طویل کالأنبوب، فیه احدیداب یسیر، ولونه اصفر الی البیاض، یَظهر فی زمنِ الربیع، وقله یکون منه ما لون زَهْره فرفیری، وهو مُنیّن الرائحة، یَخلُفه ثمر کالکَبر یَنقسم الی أقسام فی داخلها حَبُ یُشبه...، ذکره (د) فی 3، الرائحة، یَخلُفه ثمر کالکَبر یَنقسم الی أقسام فی داخلها حَبُ یُشبه...، ذکره (د) فی 3، منابتُه السّهلُ فی التّربة المختلطة بالرمل. ویُسمی (ی) ارسطولخیا – وهذا اسم الفاضل منابتُه السّهلُ فی التّربة المختلطة بالرمل. ویُسمی (ی) ارسطولخیا – وهذا اسم الفاضل وسنبسا و سنبسا و سنبسا

1039 – زراوند مُدَخرج: يُشبه المَوْصوفَ الآن، غير أنَّ ورقَه أقْصرُ وأرقَّ، وذهرُه أَبيض، ولا ساقَ له، إلاّ أنه يَخرج منه خيطٌ واحدٌ مُعَرقٌ، وله اصلٌ مدورٌ في قدرِ تُفاحة، لونُ قِشْرها أَصفَرُ كلون خَشب البَقْس، وهي عَطِرةُ الرائحة، منابتُها الجبال، وهي كثيرةُ بالاندلس وبالعُدُوة في مكناسة الزيتون، ولا يكاد يوجد هناك [زراوند] طويل البَتّة. ويُسمَّى هذا النوعُ (ي) أقسيوس، ماخوذٌ من اسم الكُمثرى من أجل بياضِ زَهرِه ومن أجل شَبَه أَصله بأصلِ الكُمثرى، هكذا زعم (د)، ويُسمِّى (عج) قليجوله (فج) زابِو، (فس) زراونه مُدَخرجَ، وبعضُ الأطباء يُسمِّيها شجرة الخطاطيف كما يقال لنبات الكرم.

ونوعٌ آخر له ورقٌ كورق حَى العالم الصغير، وزهرُه كزهر السَّذَاب، أَصلُه طولَ

 ⁽⁵⁾ تقدم الكلام على الرقعة الفارسية في باب الراء.

 ⁽⁶⁾ قال أبن جُلْجُب في تفسير الاسم اليوناني أرسطولوعيا: «وهو الزاراوند بأنواعه الثلاثة» وقال عبد الله ابن صالح: إن البربر يُسمون صنفين من الزراوند: واسعقون («شرح لكتاب د»، ص 74).

أصبع، عليه قِشْرٌ غَليظ، وهو طيبُ الرائحة يَستعمله العَطَّارون في تَعفيص الأدهان، يُسَمى (ي) قليماطيطس، عن (د).

ومِنه نوعٌ آخر طويلٌ، ورقُه كورقِ الموصوفِ قَبْلُ، إلاّ أنه اصغرُ منه، لا ساقَ له، لكن يَخرِج من الأصلِ خيطُ واحدٌ رقيقٌ عليه يكون الورقُ، وزهرُه كزهرِ هذا الموصوفِ إلاّ أنه أصغر، وله اصلٌ طويلٌ في طول الخِنْصر، يُشبه ثمرَ البلّوط قدراً وغِلَظاً؛ منابتُه المجال.

ونوع آخر ورقه كورق القسيني، إلا أنها اصغرُ وأعرض، وله اغصان رقاق، كثيرة تخرج من أصل واحد، وتَنتَد على الأرض نحو شبر، وزهرُه بين أضعاف الورق، أشمانجوني، وثمرُه كثمر الكبر، في قدر حَبّ الزيتون، له أصول كثيرة في رقة الميل، تخرج من موضع واحد كأصول المخريق الاسود، عَطِرُ الرائحة كرائحة الاسارون. منابته البياضات من الجبال، وهو عندنا كثيرٌ بالجبال القِبلية منا. ويُسَمّى هذا النوع (ي) قليماطيطُس، وهو ضرب من الماميران وصنف من الزراوند، وليس ببعيد القوة من الاسارون (الله المارون (الله المارون (الله المارون (الله القوة من الله الونة).

1040 – زَرَجون: هو شَخِرُ الْعِنَبِ، ويقال جِفان الْعِنَب أَيضاً وهو كلامٌ فارسي (في ع)(8).

1041 — زَرْفَب: اسمٌ عربيّ. الوازي في (الحاوي): «الفَلِنْجَه». أحمد بن داود: وهو من دِقّ الشجر، وهو طيبُ الرائحة، وليس من نباتِ أَرضِ العرب، ولم يُرسّم لنا بأكثرَ من هذا». مَسيح: «هو النباتُ المعروفُ عندنا بأرْجُل الجَواد» وقال: إن ورقه كورقِ العَلْرُفاء، ولونها الى الصَّفرة» البصوي: هو حشيشٌ دقيقٌ طيب، يُشبه رائحة الأترجّ (سع): «هي شجرةٌ عظيمةٌ تنبت في جبال الشام وفي لبنان والعراق، لها ورق طويل كورق الخِلاف، صلبة، خُضُرُ الى الصَّفرة، رائحتها كرائحة الأثرج ولونُ تُضبانِها كلونِ ورقها، وقُوتُها كقوة جوزيوا في الفعل، وتُبدّل منها». ابن الجَزّار: «هو نوعٌ من الجِلاف». وزعم قومٌ أنه الأراك. ابن الندا: «هو الطاليشفر، ويُستى قومٌ أنه الأراك. ابن الندا: «هو الطاليشفر، ويُستى البسباسة»، ومن اللغة: أنه ضربٌ من الطيب. الزهواوي: هو شجرُ الأهمد؟، وهو المُسباسة»، ومن اللغة: أنه ضربٌ من الطيب. الزهواوي: هو شجرُ الأهمد؟، وهو المُستى النها مَدَه كلها أقوالُ كما ترى، والصحيحُ ما ذكره أبو حنيفة وصَحُحه أبو الفُتوح

⁽⁷⁾ أنظر صفة اصناف الزراوند في هجامع ابن البيطاره، 159:2-160.

^{(8) ﴿} وَالنَّبَاتِ مِنْ 203 ، و وَمَعْجُمُ النَّبَاتُ وَالَّزْرَاعَةُ ﴿ 156:1.

الجُوجاني، وذلك أنه قال: «الزَّرْنَب شجرةً تَعلو نحوَ القامة، لها ورق يُشبِه ورق المُخلاف إلاّ أنها أمتنُ وأصلب، وهو طيب الرائحة والطَّعم كرائحة الأَثَرَج، وخشبُه يُشبِه عودَ البَلَسان في جميع صفاتِه، ولا ثمرَ له، ولا زهر، وهو من نَباتِ الجبال، وقُوته قوةُ جوزبوا، وبَدلُه – إذا عُدِم – ورَبَّه من الدار صيني، وبَدَل الدار صيني به أيضاً، ويُستى (ع) الزَّرْنَب، (عج) براذج، عن الرازي⁽⁹⁾.

ص القدماء أنه يُشهِل الخام، وذُكِرَ أنَّ اسمَه (فس) أرنابه (بتفخيم النون)، وخاصته تقويةُ القلبِ والنفعُ من الخفقانِ وتقويةُ الأعضاءِ الباطنة، ولم يَذكره (د) ولا -ج).

1042 – زُرُنباه: (سع): هي عروق مُدورة تُشبِه الزراوند المُدحرج في شكلها وهي طَعم الزّنجبيل وفي لونه، يُوتي بها من الصين، والذي يُجلَب إلينا من هذا النبات إنما هي قِطْعات تُشبه التُقدَد التي تكون في أصل القصب، وفيها تحزيز، وهي تُشبِه أصول الخيزران، وهي في قَدرِ الجَوزِ وأكبر، مدورة، تُنفيق أثلاثاً وأرباعاً، وتُتبَسُ وتُجلب، وهي بالصين كثيرة، (سس): هي عروق شجرة الفوفل، وتستى (فس) جدوار، ويقع هذا الاسم على نبات آخر (في ج)، وهذا النبات بَاذُهُرُ (10)، للبيش، وقبل هي أصول الانتله، عن ابن سمجون (١١).

1043 – زَرْع: يقع على وَرق الجِنْطة وعلى الجِنطة نفسِها، ويُقال في اللُّغة، إذا جُعل حبُّ الجِنْطة في الأرض للزراعة سُمّي بَذْراً، وإذا بدأ يخرج ويَنْبت سُميّ حَقلاً (جَمْع حَقلة)، فإذا طلع قليلاً سُمّيَ سَمْهُواً، وإذا طلع أكثر من ذلك سُمّيَ جَنْماً، فإذا انتهى وسَنْبل سُمّيَ زَرْعاً، ويُسمّى ما لم يأخذ الحصادُ من بقيته الحَلالات، ويُسمّى الزرع انتهى وسَنْبل سُمّيَ (بر) إمندي، (ع) زَرْع. وورقُ الزرع إذا طبخ لا يَنضج أبداً.

الرازي والبصري: مثله.

 ⁽⁹⁾ لم يَرد ذكر الرّزنَت في طبعة لوين من كتاب «النبات»، وذكره ابنُ البيطار في جامعه 158:2-159، و «معجم النبات
 والراعة: 76:1.

 ⁽¹⁰⁾ بَازْهِرِ للبيش بعني أنه ترياق مُضادُّ للسُمّ الذي يكون في نبات البيش (انظره في الباء).

⁽¹¹⁾ أَنظُر زُرُنْبِاد في وجامع ابن البيطار، 157:2-158، وفي ومعجم النبات والزراعة، 229:1، وفي والصيدنة، ص 200.

⁽¹²⁾ في دجامع ابن البيطار، 162:2 زُرشك (بتقديم الشين وتأخير الكاف) قال: هو البرباريس (بالفارسية) والإفرار (بالعربية)، انظر دانبات، ص 42، مادة إفرار حيث قال أبو حنيفة إنه دالانبرباريس، يَعني الذي يُسَمَّى بالفارسية الزريك.

1045 – زُريقاء⁽¹³⁾.: مي ا**لأرنثاله**.

1046 - زِنَّ: هو الزَّوان أيضاً في بعض اللغات(14).

1047 - زُنَّار اللهب: القَنطوريون الدقيق.

1048 – زَنْبق: هو الياسمين على مذهب الأطبّاء، وزَهرُه يُرَبَّب بالدُّهن فيُسمّى ذلك الدُّهن زَنْبقاً(¹⁵⁾.

1049 - زنبوج: هو الزيتون البَري، ويقال الصخري لأنه يَنبت كثيراً في الجبال الصخرية، وهو أنواع كثيرة كأنواع الزيتون، ويُسمّى (ي) إيتونيقي (16)، ويُسمّى المُعتُم عن بعض الرواة، والأُتُم (17) أيضاً، ويُسمّى شَجَرُه عند بعض أهلِ الجبل الشاطرة لكونها بالجبال مثل أهل الشطارة، ويُسمّى (س) قوطينس وأغريالا، (بر) أزبّوج، (لط) أولى أستير.

وثَمرُ جميع أصنافِهِ يُستَخرِج منه دُهنَّ كما يُستَخرِج من ثمر الزيتون، ودُهنُه يَصلح أن يكون مَرْكَباً للأزهار والأشجار كالبَنفسيج والسوسن والسَّذاب. ويُستَى ثمره الزَّغبِج. وحَكى أبو حرشن وأبو حنيفة أن الذي يُقال له العُثم هو اللباشتو، وليس بالزنبوج ولا الكُتَم كما زعم أبو عمرو، فقال مَ العُثم الزنبوج الذَّكُو النابتُ في الصخور، ويُستى ولا الكُتَم كما زعم أبو عمرو، فقال مَ العُثم من أجل كونه مَرْكباً للأَدْهانِ والحَشائش. مَمْ الزَّغْبَج، ويُعرف زيت الزيتون بالركابي من أجل كونه مَرْكباً للأَدْهانِ والحَشائش.

ومن نوع الزيتون: زيتون الحَبشة، وهو أرجان، وهو شجرٌ معروف.

1050 - زُنْبور: من جنس الشجر العِظام مثل الواية، وهو مثلُ الدُّلْب، له ورقً كُورق الجَوْز مَنظراً ورائحة، وله زهرُ أبيض، دقيقُ كزهرِ العُشَو، مُشْرَبُ بحمرة، وله حَمْلٌ كَنْهرِ النُشَون سواء، فإذا نَضِجَ اسودٌ وحَلا، يأكله الناسُ كالرُّطَب، ويَصْبَغ هُمَ آكِلِه

⁽¹³⁾ قال عبد الله بن صالح في نفسير الاسم اليوناني هياس أوطا هو المعروف بالأندلس الزّريقاء، ويُسميه البربر فيزروالين وتازروالت (دشرح لكتاب ده، ص 71).

⁽¹⁴⁾ قال أبو حنيفة: وَالزِّنُّ هُو اللَّمُوسَرِ الذي يكون في الجِنْطة، (دالنبات، من 204)، وقد تقدُّم ذكرُ اللَّمُوسر في باب الدَّال.

⁽¹⁵⁾ في دجامع إبن البيطار، 168:2: الزُّنْيق: دُهنُ الحَلِّ المربِّب بالباسمين، والحَلُّ هو الشُّيرج وهو زَيْتُ السّميسم.

⁽¹⁶⁾ قال ابن تُجلَّجل في تفسير الاسم اليوناني ألا أغريا: اي زيتون بري، وهو الزنبوج وقال عَبْد الله بن صالح: وباليربرية أزقور (دشرح لكتاب دء، ص 32).

⁽¹⁷⁾ قال أبو حنيفة: والأَكْم لغة في العُثْم، وهو شجرُ زيتوني يكون بالشواق في الجبال، عِظام، لا تَحْمِل، (والنبات،) م. 38.

كما يَفعل الفِرْصاد، وله جُمَّة كجُمَّة الفِرصاد، وهي تُغرَس غرساً تُتَخذُ في البساتين، وقد يوجد في الجبال المكلَّلة بالشجر، ويُصنَع من خشبِه الآنيةُ والجفان والشروج، وليس من نبات بلادنا لكن بأرضِ الزنج والحَبشة(١٤).

1051 - زُنبوقة: (بالعَجمية) هو العَوْسج الأبيض.

1052 – زَنْجَبيل: ذكره (د) في 4، ويُستى (ي) زنغباري، ووُصف أن له اصلاً يُشبه أصلاً الشُعدى، إلا أن فيه تقرطخاً، وهو بين البياضِ والصَّفرة، وطعمُه طعمُ الفُلفل. منابتُه الجبالُ الرطبة، وقد يُشبِه ورقُه ورق السَّوسن الصغير أو ورق خِيري الماء(19).

1053 – زَنْجبيل إفرنجي: (ويقال صيني)، قال ابو حنيفة: «الزنجبيل في بلاد العرب كثير (20) لا سيما بعُمان، ويُستعمل ورقُه على نحوِ ما يُستعممل ورقُ السَّلاب، ويَجعلونه في أطعِمَتِهم، وهي أصولُ تَدِبُ تحت الأرضِ مثلَ ما يَفعل الخولنجان والشُعدَى، ونباتُها كنباتِ الراسن، إلا أنها اصغرُ منه بكثير، وطعمُها كطعم الفلفل – أعن أصولَه – وهي طيبةُ الطعم والريح، (ج): هي أصولُ تُجلَب إلينا من الهند، (سس) مثله. وقد يَنبت ببلاد الافرنج والاندلس، وقد رأيتُه بحبل مُنت شاقر وبناحية مالقه. وذكره (د) في 4، ويُسمّى (ي) زنغباري، ويسمّى عابرونه له ورقيد... مُفَرطخةٌ وأصولُ زرقاء هي الجنت قابطه.

1054 – زَنْجبيل بستاني: هو الواسن.

1055 – زُنْجبيل شامي: هو الراسن.

1056 - زَنَمة: بقلةً ذكرها الرواة، ولم تُرسّم لنا بصفة (21).

1057 - زُعتر: لغةٌ في الصُّعتر.

1058 – زُعرور: من جنس الشجرِ الخَشبي المُشْوِك، ومن نوع ال**عَوْسج**. هكذا

جعله (د)، وهو نوعان: بستانيُّ وبريّ. ذكره (د) في 1، و (ج) في 7.

[وذكره] ابنُ وافد حيث ذكر البارد اليابس، وذكر أنه المشتهى بعينه، وذلك غلطً منه، نكن أهلَ سرقسطة يُسَمّون المشتهى زعروراً.

الزُّهراوي: هو الإنجاص الشتوي.

^{(18) ﴿} النباتِ ، ص 204 ، و ومعجم النبات والزراعة و 1:302.

⁽¹⁹⁾ والنبات، ص 206، و دجامع ابن البيطار، 127-128

⁽²⁰⁾ والنبات، ص 206.

⁽²¹⁾ والنبات، ص 202.

والذي صبح أنه شجر له ورق كورق المكتثرى البري، إلا أنه مُشَرَّت، وفيه تقطيع، وخَشبه مُشُوك، يَعلو كما يَعلو شجر الإنجاص، وله شيء يُشبه الزهر، ولونه أصفر، وثَمَرُه كالتقاح القليبي في خِلْقته، تُشبه خَرَزَ العَقيق، ولونها أحمر قاني، في داخِلها عُجَيْمة كالتقاح القليبي في خِلْقته، تُشبه خَرَزَ العَقيق، ولونها أحمر قاني، في داخِلها عُجَيْمة كعَجَم العُنَاب، وفي طَعْمها قَبْض، وهي ثلاث حبّاتٍ في مِعْلاق واحد، كذلك تُستى الشجرة ذات الثلاث الخلاف أللات ويُستى هذا النوع (ي) مِشبيلن، وأقسياقتس، وهو الشجرة ذات الثلاث الحرس ويور، أن ذو ثلاث حبّات، (ع) النَّلك، (لس) وُغُرور، العَوسج الأحمر، (فس) طويفوقون، أن ذو ثلاث حبّات، (ع) النَّلك، (لس) وُغُرور، ويُستى في بعض الجهات رُهيول، وبقال اسكوسول. وهو كثير بجهة جليقية وسَرقسطة. منابته الجبال المكلّلة بالشّجر، ولا يَنْبت إلاّ حيث المياه الجارية.

ونوعٌ آخر من المشتهى تُسميه العَجَم نوبليه (في ن). وأما البري فنبات يُعرف بعُليق الكلب (في ع).

وَحَكَى (ج) أَن ببلاد أنطاليا نوع -آخر منه ثمرُه كشر التقاح شكلًا، إلا أنه اصغر، وهو الى الصّفرة، وأسافلُه عريضة، عليه رُغَبُ كرَغَب الخوخ، في داخله نَوى كبررِ التقاح، وطعمه فيه قبض، ولا يُؤكل إلا مُعَفَّناً يُجْفَنَى ويُجعلُ في الأزيارِ حتى يَنْضَج، فحينا يُؤكل، وبالجملة فإن شَجرَه كشجر الأولى الفاكول أنفاً، ويُستى هذا النوع سطاليون، ويَعرفه الناس بشجرة الدب، ويُسمى أقسوس وأقسيس، وبعجمية النغر شويش وهو كثيرًا في بلاد الروم وبناحية سرقسطة، ويُعْرَف هناك بالمشتهى (22).

1059 - زَعفوان: اسمُ عجميُ مشترك يَقع على نبات الكُرْكُم - وهو الزَّعفوان الهندي (في ك)، ويقع على الزعفوان الأندلسي الشعر، وهذا النباتُ من نوع البَصل، له ورق شبيهُ بورق الشُعدَى، إلا أنها أرقُ بكثير، وفيها انحفار، وفي وسط كلَّ ورقة على طولها بياض، وتَخرج أوراق كثيرة من أصلٍ واحد، تَخرج من وسطها ساق بنفسجية رقيقة في طوله أصبغ، في رأسه زهرة تُشبه زَهْرَ السّوونجان - ستّ ورقات - أو زَهر اليبروح، بنفسجيّة اللون، في داخلها ثلاث شَعراتٍ صُفْر تَخرج من بينها ثلاث شعراتٍ محتر، طيبة الرائحة جداً - وهو الزعفوان - يَظهر ذلك الزَّهر في الخريف، وله أصلُّ شبه بَصلِ السنجار، بصلُ لا طاقاتِ له، وعلى البصلة ليف أغبرُ الى الحُمْرة، ويتفرّغ من البصلة السنجار، بصلُ لا طاقاتِ له، وعلى البصلة ليف أغبرُ الى الحُمْرة، ويتفرّغ من البصلة

⁽²²⁾ على هامش النسخة ب تعليق هذا نَصَه: ،قال علي بن عبد الله: درأيتُ ثَمرَ الزَّعرور بالمهدية من عَمل افريقية يُباع في السوق، وهو على قَدرِ ثَمرِ الْعُنَّابِ، أحسر، قابض في طُغْمه، داخل كلَّ حَبّة منه ثلاثُ حبّات، وبذلك سُتي ذا الثلاث الحبّات، ولم أر شَجَره. وأما الربيول الذي ذكر فهو كثير عندنا على حسب ما وَصفته.

عروقٌ كثيرةٌ في الأرض، وزِنَةُ كلِّ بَصَلةٍ إذا التهت من خمسة دراهم الى ستّة، ولا يكون لها زهرٌ فيه زَعفوان حتى تَنْتهى زِنةُ كلّ بَصلة الى هذا المقدار. أجودُه النابتُ بناحية طليطلة وبالثَّغو الأعلى لِغلَظ شَعره وحُمرةِ لونِه، ولا صفرةً في طرفه ولا بَياض. ويَنْبت بالشام أو بخواسان نوعٌ له زُهرٌ كرَهرِ العُصْفُرِ الأصفر، وهو ضعيفٌ رديءٌ. وذكره (د) في ١، و (ج) في 1، ويُسمّى (ي) قروقُس، (ر) قروقَس (ر) أبلر، (س) جادي، (ع) رَيْهُقان وخَلوق وزَعْفُوان (بضم الفاء)، من اللَّغة(⁽²³⁾.

وقد يُغَشِّ [الزَّعفران] بأن يُرَشِّ ويُذَرِّ عليه موداسَنج أو إلْمِد ليَتْقُلَ، ومعرفةُ ذلك أن تراه أغبرَ اللون، في رائحتِه شيءٌ من رائحة الطّلا، وهو يُغَشّ باللحم البَقري إذا طبخ ب...، وجُفَّف وصُنِع منه هَدَب، ويُغَشِّ ايضاً بزَهر **القَرْطَم** الشديد الحُمرَة بأن يُصْبَغَ مراراً كثيرةً في زعفوانٍ مُذابٍ حتى يَكتسب منه قوةً وطيبَ رائحةٍ ويباع.

وإذا جُبِعَ زهرُ الزعفوان وقَلِيَ في مقلاةٍ حديدٍ أو فخّارِ دون زيتٍ اكتَسب بذلك

دُهمةً وجَمالًا، وهكذا يُضنع بجهة طليطلة . 1060 – زعفوان بوي: هو بصِلُ صِعَارَ، ورقُه كورق الزعفوان سواء، إلّا أنه أقصرُ وأصغر، ولا زهرَ له. منابتُه المواضعُ ٱلْمُتَطَالَمَةُ الرَّطِبة اللهِ وقفتُ عليه ورأيتُه كثيراً في البلاد، ورأيتُ منه نوعاً آخر بنَوْرٍ وزَهْر، بري، وبصلُه كبصلِ ا**لزعفوان** سواء، وله ورقُّ عَسِرُ الفَرْك ، يَمتدُّ على الأرض. منابتُه التلول، وهو كثيرٌ عندنا.

1061 – زَعفران حبشي: هو القَرْطم لِكثرةِ استعمالهم إياه في مصبغاتهم.

1062 – زَعفران شركي: لحاءُ أصول البرباريس، وهو أصفر كالكركم والشرّك، يَأْخَذُونَهُ ويَسْخَقُونُهُ، فَمَرَّةً يَصْبِغُونَ بِهِ ثَيَابَهِم، ومرةً يُلَطُّخُونَ بِهِ وجوهَهِم، مرةً يجعلون في الأشياءِ المصنوعة من النحاسِ الأصفرِ ليَخفظ لونَها ولا يَلْحقها سوادٌ ولا صَدَأ.

1063 – زَعفران هندي: هو الكَرْكُم، وهو العُروقُ الصُّفُر وأصابعُ الْمَلِك والجادي والجساد والجَسَد.

1064 – زُعَيْراء؛ مو الدُّوسر.

1065 – زُعَيفواء: هو من جنس الهَدَبات، ومن نوع البقل المستأنّف، ورقُّه كورق الاقحوان الدقيق، سَاطعُ الخُضرة، وساقُه كساقِ البابونج، يَعلو نحوَ الذراع، يَفْترق الى أغصانِ رقاق، ورقُه متكاثفٌ، عليه زَهرٌ مُنَفَّرشُ الشكل، له أربعُ ورقاتٍ صغار، لونُها

⁽²³⁾ والنبات، ص 201، و ومعجم النبات والزراعة، 201:1

أحمرُ قانيء كزَهْر الشَّقائق أو زهر الومّان، إلّا أنها أصغرُ بكثير، تَخلُفه رؤوسُ صَنوبريةُ الشكل، في طول الأنملة وأصغر، ويُسمّى (عج) في باديتنا زعفوناله، لأنهم إذا جمعوا زَهْره جعلوه في خرقةٍ ودَقّوه وصبَغوا به شفاهَهم فتبدو فيها صفرةٌ جميلةٌ كصفرةِ الزعفران المُدَابِ بالماء، ويُعرف أيضاً بصَنوبوة الأرض من أجل أن ورقه مُهَدَّبة، وثَمرُه يشاكل ثمرَ الصنوبر ويُسمَّى بالعربية الحَلَمة والزَّعيفراء.

إذا أُخِذَ زَهْرُه وغُلِي مع القير صَبَغه بلونٍ عجيب. منابتُه بطونُ المُروج ومنافعُ المياه. 1066 - زَهْبَع: هو ثَمر العُتُم، وهو حَبُّ في فَدْرِ حَبُّ الآس، يكون أبيض ثم يخضُرُ، فإذا نَضِجَ اسُودَ فَيَحلو حلاوةً مع يسيرِ مرارة، وله عُجَيْمةٌ مثلُ عَجَم النَّبْقِ، ويُطبخ بالماء ويؤكل، أو يُطبخ في الماء ويُصَفّى ثم يُعاد صَفْوُه الى الطبخ فَيَعقد رُيّا ثم يُؤتِدم به ويُتداوى(24).

1067 – زُغو: قُصَبُ النِّشاب، (في ق)، الوازي: «هو قصبُ أجوف» ويقال زغَو أيضاً للشجر الملتفّ من أي جنس كان. أيضاً للشجر الملتفّ من أي جنس كان. 1068 – زَغَف: أطرافُ الرِّمْثِ إذا الْحَمَرُ⁽²⁵⁾.

1068 – زعف: اطراف الزمت الا اختراك. 1069 – زغف: عن أبي رُفَيْفة (ويزوي بالراء): هو أطراف الشجر الضعيف،

ويُسمَّى أيضاً الرَّمْث، وقيل الزُّغَف حَطَبُ العَرْفَج، وهو ضريمٌ لا جَمر له(26).

1070 - زَقُوم: من نوع الشجر الخوّار كشجر الجرّزع، وهي شجيرة غبراء، صغيرة الورق مُدَوَّرتُها لا شوك لها، ذَفِرة الرائحة، مُرّة الطعم، لها في سوقها كعابر كثيرة تشبه الأنقس، ولها وُرَيَّد ضعيف جداً، صغير، أبيض، تَحْرِص عليه النَّحل، وهي مَرعى لها. منابتُه السهل، إلا أنه من السموم الأكثر الحيوان، ذكر ذلك أبو حنيفة وأبو حرشن والاصمعي (27). وذكر (د) الزقوم في 3 ويُستى (ي) أوفريون.

1071 – زَقُوم آخر: هو عند أطباء الاندلس المِخززع، وهو غَلَط، والصحيح أنه نبات بالعُدوةِ ما بَين أغمات ودَرْعة، ورقُه كورقِ المِخرُوع سواء، في خضرةِ الاكونب، ساقُه غليظة خَوّارة، تَعلو مثلُ ما يَعلو المِخرُوع، وثمرُهَ يُشبِه الكُلي، في قدر كُلْيَةِ الثور، في داخِلها قُطْنٌ كشخم المَحنْظَل، فيه حَبُ شبه... منابتُه الرمل، وهو كثيرٌ بالصحراء، إذا

⁽²⁴⁾ والنبات، ص 207، و دمعجم النبات والزراعة، 157:1.

⁽²⁵⁾ والنبات، ص 202.

⁽²⁶⁾ المصدر السابق، ص 202.

^{(27) ،} النبات، ص 204؛ و مجامع ابن البيطار، 165:2-166، تقلاً عن كتاب الرحلة لأبي العباس النباتي.

قُطِعت شجرتُه بحديدة أو قُطِعَ منها شيءٌ اهراقٌ لبناً كثيراً، وهو يُقْرِح البدنَ إذا مَسَّه ذلك اللَّبَن، فإذا أرادوا جَمْعَ صَمْغِه أخذوا كُروشَ الغَنَم فغَسلوها وشَدّوها الى ساقِ الشجرة، ثم يَقْطعونها بحديدةٍ من البعد فينصبُ لَبنُها في الكروش فيُجمع ويُجفَّف في إنجاناتٍ فَبكون بمنزلة الصمْغ فَيُجلَب الى البلاد.

والذي وصف (د) من أن الزقوم إنما هو تاكُوت، سَمَّاه (ي) افربيون (28).

1072 – زَهْو: ما ابيضٌ من النَّوْر، ومنه أَزْهرَ النَّهار إذا ابيضً.

1073 – زُهْرة: هو الوّجّ، وقبلَ زهر السّوسن الأصفر الشبيهِ بنبات البردي، وهو الأصحّ، سُمّيَ بذلك لشّبَه زَهرِه بلونِ الكَوكب المسمّى الزُّهرة في لونه وبَهاثه لا سيما إذا كان في الماءِ فكأنّه طلع في غَماًمة(29).

1074 – زُوان: (جمع زؤانة). هو الدُّوسر، وهو البِجّة، [البنجه].

1075 – زوايد: هي الأرجاله لشبهها بالزوايد التي في أُذْرع الدابة.

1076 - زوفايابس: وهو نوعان: جَبْني وبستاني، وهما جميعاً من نوع الصعاتر.

فالبُستاني ورقُه كورق المرزنجوش الله أكبرُ وأعرضُ وكأنَّ عليه خشونة عند الله الله الله وله قضبانُ رقاقٌ، مُربِّعة، غُبُرُ أَو يَعْلَمُ الذراع. ولا يَبعد شَبَهُها من ورقِ الله عنو، وكثيراً ما يُنبت بجبالِ بيت المَقْدس، وله رائحة طيبة وطعمٌ مرَّ، ويُجمَع في زمنِ الربيع، وهو من نوع الحاشا. ورأيتُ هذا النباتَ بالقرازين من عملِ أركش، ذكره (د) في 3، و (ج) في 1.

والجَبَائي له ورق كورق الحاشا، إلا أنها أعرض، ورقه في قَدْر ورق أناغاليس وفي هيأتِها وشكْلها، إلا أنها أمتنُ وأعسرُ فَرْكاً، وهي على قضبانٍ رقاق، مربَّعة، وهو دُوئِح يَعلو على الأرضِ نحو الذراع، ورقُه فيها تعريق من باطنها ظاهر، وخشونة يَسبرة مع صلابة قليلة، وإذا جَفّ ابْيَضٌ ومالَ الى الصَّفرة قليلاً، وزَهرُه دقيق فوفيري. منابتُه الجِبالُ والأرضُ الصلبة منها، وأجودُه النابتُ ببيت المقدس. ويُسمَّى (ي) أسوفس، (عج) وسيوس. (فس) زوفا؛ ورأيتُ هذا النوع بقرية تُسمى أرتش من عمل اشبيلية، وهذا النوع وسيوس. (فس) زوفا؛ ورأيتُ هذا النوع بقرية تُسمى أرتش من عمل اشبيلية، وهذا النوع

⁽²⁸⁾ أنظر مادة أوفربيون في وشرح لكتاب دء. ص 97، حيث قال عبد الله بن صالح: والزقوم لا يَقع اليومَ على تأكُوت بل على نبات آخر بُنبتُ في الصحراء بِقبْلَة مواكش، وورقُه بُشبه ورقَ الكُرنب ويُثمر نُفاخات كباراًه. وأنظر وجامع ابن البيطار، 166:2.

⁽²⁹⁾ وجامع ابن البيطاري، 171:271.

من الزوفا هو الذي يَجْعله أطباءُ بَلدنا العَجاشا وهو غَلط، (في ح)(30).

1077 - زوفرا: اختلف فيها، ابن ماسة: «هو الحزاء» وليس به؛ أبو حنيفة: الحزاء سلماب البري، بولش: الزوفرا هو فاناقس، مسيح والاسرائيلي: «إنه يُشبه الانجدان»، الطبري: «هو الخشخاش»، الرازي في (الحاوي): مثله، وقبل إنها حشيشة حمراء رقيقة القضبان تنبت في شاطىء البحر، لها أصل كأصل الشلق، مملوء لبناً، حِريف الطعم، له نؤر لَيْن، رقيق، أبيض؛ غير هؤلاء قالوا: «هو الكرفس الجبلي، ابن الهيئم: «هو الكاشم» والصّحيح ما ذكره (د) وسَمّاه (ي) فاناقس أسقليبيوس، وإشار الى النّوع الكبير من البربطورة (في س)(10).

1078 – زَيْتُون: من جنسِ الشجرِ العِظامِ المُغَمَّر، ذكره (د) في 1، و (ج) في 6، وأبو حَنيفة، يُسمّى (ي) أولاؤن، وهكذا يُسمَّى زيتُه (بر) أزمّور، (ع) زَيتُون، واسمُ الزيتِ باللطيني أُولِيُّ (بتفخيم الواو واللام).

وهو أنواعٌ كثيرة، ومنه بستاني ويري، وهما معروفان، ولهما زهْر دقيقٌ، أبيض، مُشَرَّفٌ، عَطِرُ الرائحة، يَظهر أول الربيع.

فمن أنواعه المُليان، وتمرُّمُ طَيِّ المَّدِيداب، وهذا أنملة الإبهام، وفيه احديداب، وهذا أجودُ أصنافه، وهنه الحديداب، وهذا أجودُ أصنافه، وهنه المنسنال، وهو مُدَخرج، أكبر من خَبِّ العِنب الكبير، وهنه الأحمر، وهو أنواع كثيرة، ومنه الوَرْكط، وثمرُه مدحرج الى الطولِ في قَدرِ بيض الحمام وأعظم، ومنه المُوقير وهو مثل الطول، إلا أنه أكبرُ وأكثر لحماً وأصغر نوى، ومنه اللجن، وثمرُه دقيق مَهزول، وأنواعه أكثر من ذلك.

. 1079 - زَيْتُونُ الْبَحُو: نباتُ يَعلو نحوَ شبر، ذو أغصانٍ بلا ورق، يُشبه نَباتَ الْمَرْجانِ لوناً وشكلًا، إلّا أنه ألينُ منه وهو صلبٌ في صَلابة القَرْن، ومنهُ أحمرُ قانيء وأبيضُ ناصع وأصفر فاقع. منابتُه الصخورُ في داخلِ البَحر، يضْطرب مع الموج. وهو رطبٌ مادامَ في الماء، فإذا طَرَحه البحرُ صَلُب. ويُستى في بعض الجهات رِجُل الحمامة من أجل حُمْرتها.

1080 – زيتون صخري: هو القطلم، وهو تمنسٌ ورقُه كُورق الزيتون، إلاّ أنّها اصغر

⁽³⁰⁾ وجامع ابن البيطار، 172:2-173.

^{(31) •} جامع ابن البيطار،، 174:2.

وأقصر، وظاهرُها أخضرُ إلى السواد، وباطنها أبيضُ [وكأنَّ عليه زِنْبراً، وأغصائه كثيرةً تخرج من أصل واحد، تَعلو نحوَ القعدة، له زهرُ دقيقُ أبيضُ إلى الفرفية، وأصلُّ أبيضً] صلب، وفي طُغمِ هذا النوعِ مرارةً مع قبض، ويُستى (ي) أليوله، (ع) قطلم ويستى عقاب الجبَل في بعض التراجم ويُعرَف بزيتون الطّحال لأن عَمَله في عِلَلِ الطّحال شريف، ويُستى (فس) جرجس، ويُستى زيتون المعز، وكذلك يُستى شَجر أرجان أيضاً لأن المعز الجبلية تأكلُه وتَخرص عليه.

1081 – زير: هو بَصلُ البلبوس عن ابن ماسة، (سس) والاسرائيلي والبصري مثله، وذكره (د) في 2 وسَمَّاه (ي) أربينوغالا (في ب مع البصل)(⁽³²⁾.



⁽³²⁾ الميليوس يستى بَصل الزير (قد تقدم)، وجاء في المعجم النيات والزراعة، 389:1 أن البليوس هو بَصل الوقد، وأظنه تصحيفاً. وأما الزير عند ابي حنيفة فهو الككتان («النبات»، ص 207).

حَرْف الطاء

1082 – طارْطقُه: (ويقال طَرْطَق وتَرْتق وطرْطر، ومعناه صوتُ الضَّراط، لأنه إذا شُرِب وَلَّد رياحاً كثيرةً وقراقَر وضُراطاً، فَسُنتي بذلك) وهو الدّنْد وهو الماهو بدانه (في ع مع البَتّوع)(1).

1083 – طاليشفر: هي البَسبانسة، وَعَلَ قِشَر جَوْزِبُوا، عن (ج)، وهو الداركشة وكَسبَّه. مَسبح: «هو دواءٌ هندي (سع): «هي عروق دقائق صُفْر، قِشْرُها أغبر، داخلها أصفر، وطعمتها عَفِس، ورائحتُها كرائحة الكُرْكُم، بل أعطر، وفيها يَسبرُ حَرافة». (سع) وابنُ جلجل؛ هو ألسنةُ العصافير، وهذا أبعدُ قولٍ قيل، والصّحيح ما ذكره (ج)⁽²⁾. وابنُ جلجل؛ هو ألسنةُ العصافير، وهذا أبعدُ قولٍ قيل، والصّحيح ما ذكره (ج)⁽²⁾. وأظنّه الفشك وهو كبيرُ الجِرْم، وأظنّه الفشك وهو التينُ المُورِّد أيضاً⁽³⁾.

1085 – طُبَّاق: شجرٌ يعلو نحوَ القامة، ولا يَنبت منفرداً، لكن جماعةً في موضع واحد، ورقُه طويلٌ، دقيقٌ، أخضر، إذا فَرَكْتَه باليد خَرج منه لَزج يتدبَّق باليد، ونَوْرُهُ أصفر، ويُصنَع منه ضِمادٌ للكسر فيَجبره، ولم يوصف لنا بأكثر من هذا⁽⁴⁾.

1086 – طُباقة: من نوع شَجِو البراغيث وصنف من الأغافت (في غ).

1087 – طباشير (وطباكشير): اختُلف فيه فقال اسحق بن عمران وأحمد بن

^{(1) •} جامع ابن البيطار،، 96:3، وانْظر Tartar, tartacō في دمعجم اشين،، 296.

⁽²⁾ هجامع ابن البيطاره، 94:3-95.

⁽³⁾ وملتقطات حميد الله: ، ص 106 ، و المعجم النبات والزراعة ا 323:1.

⁽⁴⁾ دجامع ابن البيطار: 96:3، دملتقطات حميد الله: 106.

إبراهيم: هو عظمُ الفيل مُحْرَق، وقال بعضُ الأطباء: هي عِظَامُ الموتى النَّخِرةُ مُحْرقة، وهذا كلَّه غِشَ. وقال علي بن مُحمد والوازي: هي اصولُ الْقَنا مُحْرَقة، وإنما يوجد منه ما احتَرَق من ذاتِه عند احتكاك القصب بعضِها ببعض عند هبوب الرياح كما يَصنع الكَلخ.

وأخبرني رجل كان يَدخل الهند يَجلُب العقاقيرَ منه أن الطباشير قَصَبُ عَفِنَ يَبَيْضُ من القِدَم ومن طولِ الزمان عليه بالربح والماءِ وتَغَيَّرِ الهواء، وأكثر ما هو بجزيرة صندابور من حيث يُجلَب الفُلفل، وأهلُ تلك الجزيرة يَحذرون حَيواناً يَعدو عليهم من البَرّ باللّيل فاستَعملوا لأنفسهم أَسِرّةً من قصبِ الهند فَيُخيمون عليها ويَضعونها في بُحيرةٍ كبيرةٍ هُمناك فيسكنون على تلك الأسرَّةِ ويدخلون إليها في زوارق مُعَدّةٍ لذلك، فإذا بَليت تلك القصبُ وابيضَّت وتعفَّنت من الماء رمَوًا بما تعفّن منها فتُخرجه الربح إلى حواشيها فيُجمع ويجلب الى البلاد فيُحرق فيكون منه الطّباشير. وأجودُه ما ابيضٌ منه فلوسُه وعُقَدُه التي في جَوفِ القصب، وقد يُغَشّ بعظام رأسِ الضأن مُحرقة، ويُسمى طباكشير وزماد الحية وقاطع العَطش (5).

1089 – طُخلب: يَقَعَ على خُضرةٍ تَعلو الماءَ القائم وعلى الحجارة الندية، وهو نباتٌ يتكون على الماء الراكدِ يَحْدث من الحركةِ اللطيفة التي تُحَرِّك الرياحَ مع اللزوجة المُجتمعة ومع انفشاشِ الأبْخرةِ الحارةِ الخارجة من الماء فيه بمنزلة الأشياء المَياعة كاللبّن والحَراثِ فإنها إنْ تُركت وهي مائعةٌ مُدَّةً ما صار فوقها غشاءٌ رقيقٌ.

وأنواع الطّحلب كثيرة.

فمنه ما يُشبه الصوف المنفوش يكون على غُدْرانٍ تكون بقرب البَحر يَدخلها ماءُ البحرِ ويَخرج عنها فيبقى فيها من الماءِ شيءُ فيتكون عليها هذا النوعُ المسمّى صوف البحر يُصنَع منه الثياتُ التي تُشبه الذهب، وهو أصفَرُ ذَهبيّ، وأكثر ما يوجد ببحر الشام وعمان والهند وخُواسان، وما تولَّد من هذا النوع على المياه العذبة كان أخضر، رقيقَ الشّعر، ويُعرف بكتان الماء لأنه كمشاقة الكتان، ولا اصل له ولا ساق ولا ثمر، ويُسمّى بالعجمية إشتبه (أي مشاقة) وبالعربية العِكْرشة.

⁽⁵⁾ دجامع ابن البيطار، 96:3 دمعجم النبات والزراعة،، 324:1.

⁽⁶⁾ دملتقطات حميد الله، س 107.

ونوعُ آخر منه يكون في البحرِ كالورقِ الصفيق المتينِ كورق ا**لنيلوفر والقُلقاص ق**د غَشى وجهَ الماء.

ونوعٌ آخر بَحريٌ أَيضاً يكون على الحجارة الندية كالأرجالة، دقيقٌ شبيهٌ بالشّعر، لَه شُويْقة لطيفة، وهو مُجتمِعٌ كأنه جُمَيْمَة، وهو مَعروفٌ عند أهلِ السواحل، ويُسمّى باليونانية بوون.

ونوع يُسمَى الضَّريع، وهو بمنزلةِ الإشفنج يُشبِه اللَّبْدَ في شكله، وله أغصانُ طوالٌ مُدَوْرة، وثمرٌ في قدر الْحِمَّص، أسودُ لَزج، في عناقيد صغار، ورأيتُ هذا النوعَ ببحر شِلْب.

ونوعٌ آخو كالعَدَس يكون على وجه الماءِ الراكدِ في الغُدْران ويُعرف بعَدس الماء، ويُستى الثور.

ونوعٌ آخر يكون كالتسحابةِ شبه غبارِ الكُتّان يكون على البِرَك.

ونوعٌ آخر يَنْبت على الصخر وهي **الأرجالة**⁽⁷⁾.

1090 – طُحماء: (وَطَحْمَة): النَّجِيلِ عَنْدَ بَعْضَ الْمَفْسَرِينَ. أَبُو عَمْرُو: هُو مَنْ الْخَمْضُ، وهُو مَنْ الْخَمْضُ، وهُو مَرْعَى الْخَمْضُ، وهُو مَرْعَى للإبل⁽⁸⁾.

فَمّنه ما يُستى بالطَّرثوث – وهو زُبُّ رباح لشبهة بالذَّكر، وهو الهَشال، وهو عُشلوجُ أحمرُ الى السواد، في غِلَظ الإبهام يقوم مثل الاسفارج [الأسفراج، وهو الهليون بلغة أهل الأندلس] نَحو ذراع، وساقُه مُجَوّفة، ومن نصفِ ساقِه الى أعلاه شيءٌ ناتيء شِبْه الورق، لونُها كلونِ العُسلوج فيه زهرُ دقيق فرفيري. وقد يكون أبيض يَعلو نحو ذراع، في أعلاه شبهُ حَرْشَفةٍ مخروطة كأنها صَنَوبرةٌ صغيرة، ولها تحت الأرضِ عُقدةٌ في قَدر بَصَل الأكل، ظاهرُها أحمرُ وباطنُها أصفر، كثيرةُ الرّطوبة ما دامت غَضَّة. منابتُه الأراضي الجَبلية والرمل أيضاً، ومنه مُوْ، ويُسمّى لِحية التيس. وذكره (د) في 2، ويُسمّى (ي) طراغوبين.

⁽⁷⁾ أنظر بوين البحري في دشرح لكتاب ده، ص 145، وطُحلب في دجامع ابن البيطار،، 98:3، و دملتقطات حميد الله،، ص 107.

⁽⁸⁾ دملتقطات حميد الله عن 108.

وقد يكون من الطّرثوث أبيض الى الصفرة، وهو ا لمُرّ وأحمرُ الى السواد، وهو الحُلّو، ويُعرف بالنُّونون.

ونوعٌ آخر يُستيه (د) قسطيس وقسطيدس، نباتٌ يَخرج من غير أصل، وهو شبهُ خَرْشفة صغيرة مجتمعة من رؤوس صغارِ كَحَبّ الفُستق قدراً وشَكُلاً، في داخل الحَبّ بزرٌ كجشيش السَّميذ، أبيضُ يتمطَّط بلزوجة كثيرة، ويُؤكل في أبريل، ويُعرَف في جهة الغرب بالشَّملال، من أجلِ ما وصفنا من يِزْره، ومن عُصارة هذا النوع يكون الهبوقسطيدس. وإذا رأيت نباته من بُعْدِ خِلته جَمْرة نارٍ في الأرض، ولذلك يُستى جَموة الأرض وجُلنار بري. منابتُه عند أصلِ الحَطب المَدعو بالشَّقواص، منابتُه الرمل، وهو معروف، ويَخرج أيضاً من أصل الرَّمْث.

وَمنه نوعُ آخر أَشدُ حمرةُ من الموصوفِ آنفاً يَخرج من أصل الرُّشَالُ الأَحمر، ويُستى (ي) قسطيدس، (بر) تومرنا، (لس) زُبُّ رباح، (ع) طُرثوث، (عج) فشاله(9).

1092 - طواهله: يَقع على نوع يُشبِه الجِنْطَةَ إِلاَ أَنَهَا أَدَقُ ورقاً بَكثير، وَسَاقُه في رقّة إِبرةِ الخائط، تَعلو نَحْوَ عَظَم الذراع، في أَعلاها سُلْبلة صغيرة جداً، صَنَوبرية الشكل، لاطئة، لينة المَجَسَّة، وربما كانت اثنين أو ثلاثاً في سنابله. منابتُه بقرب نبات الدَّوم وفي المواضع الرملية من الشَّعارى، ويُسمَى (ع) طواهله (100) لأنها تَرتعد أبداً لخفتها ولطافة نَبْتها ورقَة أغصانها، وهو عندنا كثير.

1093 - طواغوثن [طراغوبوغن(۱۱): (ويُستى فومون): نباتٌ ورقُه كورقِ الزعفران، أصلُه طويلٌ، وفي أعلى ساقِه رأسٌ كبيرٌ فيه حَبّ، نباتٌ يُؤكل مع البقل، ذكره (د) في 2، وزَعم قومٌ من المترجمين أنه لحية النيس، وليس به، وزعم آخرون أنه ذكرُ الهرّ (في ذ). 1094 - طراغوس [طراغس](12)؛ صنف من الحبوب يُشبه المختلروس، وزعم قوم أنه الطرميش بعينه. بولش: هو من أنواع الجِنْطة، شبيهٌ بالشَّيلَم. ابنُ الهيشم: هو الشَّلْت.

 ⁽⁹⁾ وجامع ابن البيطارة، 1013، و بملتقطات حميد الله، ص 108-100، وانظر مادة كمأة التي سيأتي ذكرها في باب
 الكاف.

 ⁽¹⁰⁾ الظّاهر أن طراهله ليس اسماً عربياً، وكان بنبغي أن يكتب قبله (عج) دلالة على أن اللفظ عجمي لاتيني، فهو إذن وهم من الناسخ.

⁽¹¹⁾ في دشرح لكتاب دء، ص 59: طواغويوغن، قال ابن جُلْجل: «هو لحية التيس»، وفي الطبعة المصرية من «جامع ابن البيطار» (102:3، طواغولوغن (بالثاء بدل الباء؛ وفي «كتاب الحشائش» طراغولوغن.

⁽¹²⁾ في وشرح لكتاب دء، ص 49: طرانعيس (بالخاء) قال ابن جلجل: دهو السُّلَّت،

روفش: هو الجنطّة الرومية، وهو الخندروس. (سع): هو الدُّوسر، وهو الصّحيح.

1095 - طراغوس سقربيون: (وبعضهم يقول طواغين): هو دُوَيْح صغير يُعلَو نحوَ شبر وأكثر، يَفترش على الأرض، ولا ورق له، وعلى أغصانِه شيءٌ كحَبّ العِنَب، صغار في قدر حبّ العِنطة، وليس ببعيد الشبه من عَجَم الزبيب، حادٌ الأطراف، كثيرُ العَرْض، ولونُه أحمرُ الى السواد، قابضُ الطَّعم. منابتُه السواحل. ذكره (د) في 4، و (ج) في 1. ولونُه أحمرُ الى السواد، قابضُ الطَّعم. منابتُه السواحل. ذكره (د) في 4، و (ج) في 1. ولونُه أحمرُ الى السواد، ذكره (د) في 4، له ورق كورقِ العُقرُبان، وأصل كأصل الفُجلة

البرية، ورائحة ورقِه في الخريف كرائحة التَّيْس، سَهِكة، ولذلك سُمَّى بهذا الاسم(١٦).

1097 - طُواشنة: هو نوعان: أَحدُهما له ورقُ كورق السَّلْجِم البري، إلاّ أنها أرقُ وفيها تقطيعٌ وتَشريف، وهو جَعْدٌ ولونُه أخضر، وكأنَّ عليه بياضاً كالغُبار، ولونُه لونُ الاكونب، تقوم من وسَطه ساقٌ مُدوّرة، مُجوّفة، غليظة، مُعَرقة، تعلو نحو القامة، في أعلاها أغصانٌ صغار، قِصار، في أطرافها زهرٌ كزهرِ الجَفْجات، إلاّ أنه أكبر، متابتُه المواضعُ الرطبةُ والقيعانُ في زمن القيظاء له أصلٌ أبيض، كثيرُ الشَّعَب.

وَزَعُمْ قُومٌ أَنَهُ الْخَرْبُقِ [الأبيض]، وتُلَمِّيهِ العامةُ الجَعفرية منسوبةٌ الى جَعفوكانَ أولَ من جَرَّب منافعَها في العَين، وَتُبِينِي شَفَة بادي، أي أن الإنسان يَحْصدها وهو قائمٌ والمراد منها جُمَّتُها.

والنوعُ الآخر ورقُه كورقِ النوع الأولِ شكلًا، إلّا أن خُضرتَه ماثلةً الى الصَّفرة، وساقُه رقيقةً، تَعلو نحوَ القِعْدة، تَفترق الى أغصانِ كثيرةِ آخذةِ الى كلِّ جانب، وزهرُه كزهرِ الأول شكلًا ولوناً وراثحةً. ونباتُه في المواضع الرطبة من المروج وغيرها. وهما جميعاً من نباتِ الصيف، والأول أخصُّ بقلع بياضِ العين⁽¹⁴⁾.

1098 – طَرْح النواتية: نباتُ يُستَى بهذا الاسم في مدينة سبنة، وبعضُهم يَقول خُواء النواتية، وهو كثيرٌ هناك، يُنبت بساحِل البَحر، وهو أيضاً رَجْل البازي (في ر)، وزعم قومٌ أنه الكاشَم الصغير، وهو صحيح.

1099 - طرخشقوق: (وطرشقوق وطرخسنوق): (١٥) نوعٌ من الجَنبة وهو صنفٌ من

^{(13) ،} جامع ابن البيطار، 99:39-100.

⁽¹⁴⁾ هجامع ابن البيطار، 100:3.

⁽¹⁵⁾ في عجامع ابن البيطار، 1023، طرخشقوق وطرشقوق، وهو الهندباء البري. وفي عشرح لكتاب د،، ص 55 أن صنخيس (بالبونانية) هو الهندباء، وقال عبد الله بن صالح: «هذا هو المعروف اليوم بالشوائية والسراخ أيضاً.... ويُسميه البَرْبر تيفاف...

الهِنْدياء البري، من (الكافي) للرازي، وبعضُ الناس يَجعلُه الخَشِّ البري، وهو غَلَط، والصحيح أنه الأميرون وكلاهما صنف من السريس البري، ويُسمى (ي) طرخشقون، (فس) بلحشكوك، (ر) لخينس، (عج) شرّاليه أشنش، أي هندباء الحمير، (ع) يعضيد(16) (س) الأميرون، ويُعرف أيضاً بالهندباء المُرّ.

1100 – طَرخون: اختُلِف فيه، فقيل هو الشّطرية، نوعٌ من الصعاتر، وقبل هو بقلُّ يُؤكل في زمنِ الربيع كما يؤكل البَقلُ اليماني والسَّرْمق وغيرُه. مَسيح: «هو العاقرقرحا» وليس به. والصّحيح أنه نباتٌ ورقُه كورق الحَبَق الحَماحمي، وهي على ساق حمراء، في طعمها حَرارةٌ يَسيرةٌ مُناك، ويَستعملونه على المائدةِ كالنُّعنع والكرَفس، وغيره، فَيَفشُّ الرياحَ ويُنهِض الشهوة. وهو كثيرٌ بصقلية ومصر والمهدية، وليس من نبات بلادنا. ويُسمّى (فس) طرخني، (ي) طرخون⁽¹⁷⁾.

ومنه نوعٌ آخر هو عُشبةُ القُوباء، من النِبات الصخري، وهو الأفرانه.

1101 – طرخون جبلي: هو الشنار الحبلي 1102 – طردنه: هي الهُذَيلية، نوعٌ من الخولنجان، يَنبت بجهة غرناطة (في ج) باسم چِنجبانسه)⁽¹⁸⁾. Compression of

1103 - طرطور الحاجب: ضرب من الأحباق، وهو الباذروج.

1104 – طَرِفاء: من جنس الِهَدَبات، ومن نوع الشُّجرِ العظام، ومن العِضاه، ومن الشجر الذي يَنزل عليه المَنُّ، وعَسلُها حُلُو يُلْتَقَط ويؤكِّل كالتَّرنجبين، ويُسمّى هذا العَسلُ (فس) طونجبين، ويقال تونجبين، لأن طر، بالفارسية، الطوفاء، وجَبين: العَسل. وهذا النباتُ خمسةُ أنواع، ومنه بسنانيٌ وبري.

فالبستاني هو الأَثْل، والبَرّي هو الطرفاء، وهو شجرٌ معروف، ورقُّه مُهَدَّب، وخَشْبُه أحمرُ كَالْبَقْمِ خُمْرةً، وزهرُه دقيقٌ أبيض، وبزْرُه دقيقٌ جداً يكادُ يَنبو عن البَصر، ويَعظُم شجرُه نَعماً. ذكره (د) في 1، و (ج) في 1، وأبو حنيفة، ويُسمى الطَّوفاء⁽¹⁹⁾ (ي) موريقا، (عج) طمرشكه، (بر) تاممشت [تاشت]، (ع) الأَثَّابِ والأَثْل والخَمَر وكذلك يُسمى كلِّ ما يَستُر من الشجرِ عند البِراز، وبعضُهم يُسمّيهِ المَوْخَة وبعضهم **النَّضار**، والنُّضارُ كلُّ

أنظر ويَغْضيد، في ملتقطات حميد الله، ص 348، و اجامع ابن البيطار، 4:209.

وجامع ابن البيطار، 100:3-101، و وملتقطات حميد الله:، ص 110. (17)

أنظر جنجانسة في باب الجيم. (18)

وملتقطات حميد أتله، ص 110-111، و دجامع ابن البيار، 98:3. (19)

خشب أحمر يُصْنَع منه الآنيةُ والجفانُ وغيرُ ذلك، والنَّضارُ أيضاً من كلَّ شيء خالصه، وأكثر ما تُستعمل هذه اللفظةُ على شجر ا**لطرفاء**.

ومن نوع الطّرفاء: الأثّل، ذكره (د) في 1، و (ج) في 6، وهو شجر طويل، مُستقيمُ الخشب، له ورق كورقِ الطرفاء، إلاّ أنه أمتنُ وأغلظ، وخَشبُه غليظ تصنعُ منه الآنيةُ والجِفان والعُدَّة، وكلَّ شَيْء يُتَّخذ منه آنيةٌ وقِصاع فهو نُضار، خَشبُه أحمر، وثمرُه في قدر البُتندق، مُضَرَّس، يُشبه الأَبَنَ وهي العُقدُ البارزةُ في سوقِ الشجر لونُها أزرقُ الى الخُضرة، وكأنَّ عليها غُبرةً يَسيرة، في داخله حَبُّ دقيقُ يَلْصق بعضُه ببعض، ولا زهرَ له، ويُجمَع هذا الحبُّ في حزيران، ويُسمى (ي) أقاقليس، (فس) خومازق، (عج) طمرشكُه، ويُحمَع هذا الحبُّ في حزيران، ويُسمى (ي) أقاقليس، (فس) خومازق، ويُسمَّى حبُه العَذَبة، ويُسمَّى أَبْ والأَثْل، ويُسمَّى حبُه العَذَبة، ويُسمَّى أَبْ والأَثْل، ويُسمَّى حبُه العَذَبة، ويُسمَّى أَبْ والأَثْل، ويُسمَّى حبُه العَذَبة، ويُسمَّى أَبْ أَلْهُ المُدَوّة بتأكّوت والتأكّوت والتأكّوت والتأكّوت عليه عنه الجلود الأغماتية (2).

ونوعٌ آخر من هذا يُسمَّى الإنسجل، وهو شبية بشجرِ الأقل البتَّة ولا يكاد يُفَرِّق بينهما [إلاّ ماهر] إلاّ أنه لا يُشر، ويُسلَّتاكُ يعوده أمنابتُه القيعانُ والخُزون، وهو كثيرٌ بأرض العرب(²¹⁾.

1105 – طوفاء هندي: هو العَرْعر: ومن نوعِ الطرفاء شجرُ السَّرو، وهو يُشبه الطرفاء، وبشبه أيضاً العَرْعَو، وذكره (د) في 1، و (ج) في 1، وتَخرج من الساقِ أغصانً رقاق طول ذراعين بقرب الأصل، وكلَّما ارتفع قَصُرت الأغصانُ وجاء شكلُ الشجرة مَخروطا، وأغصانُها تأخذ الى العُلُو ولا يَنفرج بعضُها عن بعض.

1106 – طرفيوس [طوقريون](22): الصريمة، وهو رئيس الجَبل (ني ر). وذكر (د) ني 3 أن طوقريون عُشْبة ذاتُ تُضبانٍ كالعِصِيِّ شَكلًا، تُشبه التي يقال لها خمادريوس،

⁽²⁰⁾ أنظر أثل في «النبات»، ص 13-20» وأثاب في المُصدر نفسه، ص 12-13، والخَمْر في المعجم النبات والزراعة»، 1:394. والجلود الأغمانية نسبة الى أغمات، بلدة من أعمال مراكش.

⁽²¹⁾ على هامش النسخة ب تعليق هذا نصّه قال: سألت رجلًا من المتصابدة عن اشتراك الاسمين بلفظ واحد، أعني الأثل والفريبون لأنهما من نبات بلادهم... فقال أما حَبّ الأثل فاسمُه عندنا بِكوّت وأما الفريبون فهو الذي يُقال له تأكوت واسمه عندنا...، هـ وذكر أبو حنيفة الإسجِل في (والنبات، ص 11-12).

⁽²²⁾ عطرفيوس، هكذا ورد في النسختين، والظاهر أنه تصحيف صوابه طوفريون أو توفريون المذكور في فكتاب الحشائش، ص 284 حيث يقول ديسقوريدوس: ههو عشبة قضبانها كأنها عصى في شكلها وتشبه الذي يقال له كماهريوس، وهي دقيقة الوَرَق، ورقُها يشبه بورق المحقص، وهو وصف يُطابق ما ورد في «العُمدة»، وسيذكر المؤلف فيما بُقد طوفريوس (بالسين)، وهكذا رسم في «شرح لكتاب د» ص 100، وفي «جامع ابن البيطاره 104-105.

وهي دقيقةُ الوَرَق، تُشبه ورقَ الحِمّص. منابتُه الجبال.

1107 - طَرَق: (وطريقة): كلاهما النَّخلَةُ الطويلة (23)، طَرُق لغةُ طَيِّ، وطريقة لغةُ السمامة، وطريفة (بالفاء) خيرُ الكلا في المَرعى إلا ما كانَ من العُشب. ومن الطريفة: الصَّلِيّان والنَّصِيُّ والعَنكَث والسَّحَم والنَّغام وشَبهه. وقيل إن الجَنْبةَ هي الطريفة في بعض التفاسيو.

1108 – طوقنتية (²⁴⁾: والعامّة تقول أغوقنتية، سُمّيت بذلك لأنها تَنْفع ممن وَرم تُسميه العامة أغوقون، وهو شبهُ مَخبأ يَجتمع فيه مِدَّةٌ كثيرة، وهو عَسِرُ البُرءِ، وهذا الدواءُ يَشفي منه، وهو أصلُ اللوف الكبير.

1109 - طروفون: هو قسطرن باليونانية، أي المغتذِي بالبارد لأن أكثر نباتِه بالمواضع الباردة ذوات المياه. ابن الهَيُثم: قسطرن باليونانية هو باللطيني بُنْترقه وهو البرطانيقي (في ب)(25).

1110 - طريخومانس: نبات ذكره (د) في 4، ورقه طويل جداً مرصفة من جانبي الساق، رِقاق، بيض، ماثلة الى السواد، أشيه ورق العكس، محاذية بعضها لبعض، على قضبان رقاق، صلبة، صقيلة، الى السواد، وبالجملة فإنه يُشبِه نبات نظارس؛ يَنبت مع كُزيرة البير، ويَنفع مِما يَنفع (26).

1111 - طريفُلُن: يَقَعُ على أنواع من البَقْل وعلى أكثر أنواع نُحصَى الثعلب، وعلى نوع من الطورنُه شولٌ، وبالجُملة على كلَّ نباتٍ له في كلَّ غصن ثلاثُ ورقات في مِعلاق واحد مثل المُستى آنفاً، ومعنى طريفلن: ثلاث ورقات، لأن العجَم تُستى ثلاثاً «طريش» و «فُلُن» معناه «فوليش»، وهو الورق.

والذي ذُكرِهِ (د) بهذا الاسم في 3 هو **جَعدة حَرّان** (في ج)⁽²⁷⁾.

1112 – طَلُع: يَقع على نباتين: أحدهما قرنوله، وحكى أبو حنيفة أن الطَّلَحَ من العِضاه، وهو شجرٌ كشجرِ المَوْزِ، له شوك حادً، وهو كثيرٌ ببادية العَرب. وحَكى الأصمعي

⁽²³⁾ وملتقطات حميد الله ص 305، رقم الترتبب 32 (أوصاف النخل).

⁽²⁴⁾ لم يرد اسم طرقتنه في أي من المراجع التي اعتمدناها، ويبدو أنه اسم عجمي أسباني اغفله أسين في معجمه.

⁽²⁵⁾ أنظر السطون في وشرحٌ لكتاب دو، ص 120، و وجامع ابن التيطارو، 21-20:4.

⁽²⁶⁾ في وشرح لكتاب دو من 156:1 طريخومانس، قال عبد الله أبن صالح: وهو صنت من البَوشياوشان، وأنظر وجامع ابن البيطار،، 102:3.

^{(27) ﴿} وَمُرْحَ لَكِتَابِ دُو، ص 105-106، و وجامع ابن البيطاره، 101-102.

م ١٠ عددة الطبيب في معرفة النبات

وابو حَوشن أن الطلحَ شَجَرٌ مُشْوِك، وشوكُه يُشبه شوكَ الْعُلَّيْق، وبين لِحاثه وصَميمه رطوبةٌ تُشبه الصَّمع لونهًا أحمرُ قانيء، فإذا غُسِل ابيضٌ وامتُضِعَ كالعِلْكِ، وهي لاصقةٌ بالقِرْف، حُلُوةٌ لذيذةٌ تُمتَضَغ لطيبِ النَّكهة، وهو أسطعُ رائحةً من **اللَّبان** وثمرُه كثمرِ ا**لخرّوب** الشامي، إلَّا أنه أصغرُ منه بكثير، وللطَّلْح بَرَمةً فيها زَهرٌ أبيض، صغير، ويُقال لصغار الطُّلح الجلاذي. الخليل بن أحمد: وهوَ شجرُ أمّ غيلان(28). تُجتَنى ورقَهُ فتُحفَظ وتُغلف الإبل. ولا يَنبت الطُّلُح في جبل البُّنَّة، لكن في السهل. والطَّلَّح المذكورُ في القرآن، قال بعض المُفَسرين: هو شَجَرُ المَوزِ. [يشير المؤلف الى قوله تعالى ﴿فِي سِدْرٍ مخضودٍ وطلح منضودٍ﴾، الواقعة/29].

ويُصنَع من لحاءِ الطّلْح أرشيةٌ فإنه مُتشَظٍّ بَنْقَسم الى أقسام كما يُصْنَع من أصلِ

1113 - طغارُه: (ويقال طغارنُه) : من جنس الهدَبات، وإن شنت من أنواع الكاشم وإن شئتَ من أنواع الدوقو، وهو ألين به: وزعم قومٌ أنه الزوفرا، وليس به. (د) في 2: نباتٌ له ورقُ كورقِ إ**كليل الملك**، وسَناقُ أَرْقًا من الخنصر، مُعقّدةٌ كساقِ ا**لشّبتُ**، ذاتُ أغصانٍ رقاقٍ تعلو نَحوَ القِعْدة، فَي أَعَلاهِا أَكَانَةً كَاكِنَة الشَّبِثِّ، عليه زهرٌ أبيض، دقيقٌ كزهرٍ الكُزْيَرة وثمرٌ كثمرِ الوازيانج إلاّ أنه أصغر، أسودُ مُصْمَت، حِرّيفُ الطعم. منابتُه السهلُ والجبالُ في المواضِع المُقَعَّرةِ منها كالخنادِق والحُفَر، ويُسمّى (ي) ليغسطيقون وليخسطيقون ويُسمّى في بعض البِلاد فاناقس إيرقلاطيوس، (عج) مقارجة، (لس) بسناج (لط) طغاره، ويُعرَف أيضاً بالدوقو التّيسي لسهوك رائحته وهو البسناج المُنْتِن.

ونوعٌ آخر منه إن شنتَ أيضاً جعلتَه من الكاشم ومن أنواع الدوقو، له ورقٌ كورقِ الوازيانج، وساقٌ كساق الدوقو، ذو أغصانٍ تعلو نحوَ عظم الذَّراع، ويَتدوَّح، وله زهرٌ أبيضُ كزهرِ الكَزْبَرة له عند كلِّ عُقدةِ من الساق والأغصانِ حَبُّ مُجتمعُ كحبّ الجِنْطة، محدُّدُ الطرفَين، فيه خشونة، في وسطكلُّ حَبةِ انحفارٌ من الجانبين، ولونُها أسود، حِرَّيفُ الطعم. منابتُه الجبالُ والسهل. ذكره (د) في 4، ويُسمّى فاناقس طلاطيقوس، وبعَجَمية الثغر طردقيره، أي قَمح، لشبه نُمرِه بالقمح، ويُعْرَف كذلك بالقَمح الجبلي. ونوعٌ آخر هو ا**لدوقو** (ني د)⁽²⁹⁾.

 ⁽²⁸⁾ وجامع ابن البيطاره 104:3، و «ملتقطات حميد الله»، ص 111-111.
 (29) أنظر ليغيسطيقون في «شرح لكتاب ده، ص 88.

4!11 – طَفُواء: (وطُفَيْرة وطُفَيْراء): هو الطوله وهو الفَيْطل (في ف).

1115 – طفشيل: (ويروي طفشير، بالراء): هو البليطَش، وهو أليوبو (في ب) والطفشيل أيضاً كلِّ طعام يُطبَخ ومعه عَدش أو جُلبان وشبهه.

1116 – طِشْتَاوُن : (ويقال تشتاون): (30) وهي الْعَتَلَة، وهو ثاقب الحَجر، لأنها

تُنبِت بينَ الحجارة وتَفصل بعضَها عن بعض، وهو البسبايج (في ب).

1117 – طَهِفة: مِي أُعالَى الجَنبة ما دامت غضَّةً، ويقال أَطهَف الصَّلَيان أَي نبتَ نباتاً حسناً، والطُّهَف عُشبٌ ضعيفٌ، رقيقٌ، لا ورقَ له إلَّا ما لا يكاد بظهر من دِقَّتِه وصِغَره، وله ثَمرةٌ حمراءُ إذا كانت مجتمعةً في موضع واحدٍ ظَهرت حُمرتُها وإن تَفَرَّقتِ لم تَظْهِرِ. قال أبو بكو: يُخْتَبَرَ جُمْلتُها في المَحْلِ. قال الْفَرَاء: الطَّهَف طعامٌ يُتَّخذُ من الذَّرة، ويُقال طَهْف (بإسكان الهاء) وهو ما يُجتنى من اللَّمَوَة⁽³¹⁾.

1118 - طوبه: من نوع [الشوك] ومن جنس الكُنْكُر، ورقُه كورق القنّارية المعروف بالقُوذوب، لونُها الى البياض، وكأن عليها زِنْبراً أبيضَ يُشبه ما يَطير من القُطن إذا نُدِف، وهو أطولُ من ذِراع، وفيها اللَّحْفَانِ في أَحَافَاتِ كُلُّ ورقةٍ شوكٌ حَادٌّ متباعدٌ بعضُه من بعض، تَخرج من وسطها ساقَ مُنجَوَّقِتِ ﴿ فِلْنِظْةٌ صَلْبَةٌ ، معرَّفَة ، تعلو نحو القامة ، لونُها الى البياض، تَفترق في أعلاها الى أغصانِ نحو الذراع، في أطرافها رؤوسٌ تُشبه الْحَرْشَفَ البري الذي يُشمر القنّارية، إلّا أنها أصغرُ وأرقُّ، مُشْوكة، وعليها زهرٌ فرفيريُّ، وحَبّ في قدّر قم قريش وعلى شكله ولونه، وفي زُهره رطوبة تَدُّبَق باليد، وفي طعم هذا النبات مَرارةً كثيرة.

وزعم بعضُ الأطباء أنه الباذَوَرْد، وهو غلط وذكره (د) في 3 و (ج) في 8، وأبو حنيفة، ويُسمّى (ي) سفندوليون ايمارس، (عج) شبلطيرش، أي منافخ النار، لأن سوقَها تُستَعمل في نَفخ النار على بُعد لكي يَقيَ الإنسانُ حرَّ النار عن وجهه. (ع) القويع (بر) تاقى، وزعم قومٌ أنها الشَّكَاعي، وليس بها، لكن تَقُوى قوتَها، ويُسمّيها بعضُ العجم طوبه، ماخوذة من صَوْتِ القَرن، لأن العَجَم تُسمِّي القرنَ الذي يَتْفخ فيه طوبُه ويُسمّيها بَعضُهم الاشتبه لأنها إذا دُقّت صارت كمشاقّة الكُتّان لا تَنْدق، وحَكَى بعضُ المفسرين أن سفندوليون هو هذا النبات، وهو غلط، والذي حكاه (د) في

تشتاون اسم أمازيغي، ويُقال تاشتيوين (انظر مادة **فولوبوديون في د**شرح لكتاب دو، ص 176. وملتقطات حميد الله،، ص 113-114، و وجامع ابن البيطارة 104:3 نقلًا عن أبي حنيفة والسيد الغافقي.

مفندوليون إنما هو صفة الطولُه وأظنّه تَصحيفاً بالطوبه(32).

1119 - طوج [طَرْج]: الديسُ الدقيقُ المُصمَتُ الذي يُبْسَط عليه التينُ للتيبيس في زمن العصير.

1120 – طورنه لِيته: يَستعملها العجم لحشيشة يُبخُر بها ضِرعُ الشاةِ إذا تَجبّن لبنُها فَتُمَيِّعه وتُلِرُّه، وهي معروفة عند الرعاة، وتُعرف أيضاً بالابيره وهو اسم الضَّرع بالعَجمية، لأنهم يُسمّون الضَّرع أبر، ولم أرّ لها صفة⁽³³⁾.

الله عاميّ أسم عاميّ أسم عاميّ أسم عاميّ أسم عاميّ أسم عاميّ أسخريّ، والنساءُ يَزعمن أن أزواجهنّ إذا تركوهنّ استعملنَ هذا النباتَ في أعمالهن فَيرجعون إليهنّ في أقرب عهد⁽³⁴⁾.

ويقال هذا لنوعين من النبات: أحدُهما نوع من اللّفت البري المعروف بياديتنا بالأشبرون (في ل)، وهو أيضاً من الحشائش السحرية. والنوع الآخر شيء بمنزلة النبات المعروف بحزاز الصخر، يتولّد على الحجارة، وهو نبات في قدر حَب الترمس وفي شكله، ويُشبه أيضاً الغُلُف التي على شج الضّرو، وهي بمنزلة النّفاخات، ولونُها الى الحُمرة، وهي لاطئة يأخذها البغايا من النساء فيصر فنها في أعمالهن. ويُسمى بهذا الاسم نبات آخر ينبت على الصخور في الحوالي والمواضع الندية منها، ورقه أكبر من الظّفر، نبات آخر ينبت على الصخور في الحوالي والمواضع الندية منها، ورقه أكبر من الظّفر، مستدير فيه متانة، يُشبه السّفائق، وهي على أغصان ثلاثة أو نحوها، تَخرج من أصل واحد، وهي متكاثفة الورق، تتعلق من الصخور، وتُسمّى بجيان: طورنه، يَستعمله النساء في تباخير الهياكل، وهو كثير بناحية سَرَقُسطة وفي الثغر كُلّه، قليل ببلدنا، وقد رأيتُه ووقفتُ عليه، ومنه أبيض وأحمر، ويَقَع على الثّمك.

1122 - طورنه شول (35): يَقع عَلَى أَنواع من النباتِ تَسْتَدير مع الشمس وتنظر إليها، والمَخصوص بهذا الاسم ثلاثة أنواع: أحدها دُوَيْحٌ صغيرٌ من نوع البقل، يعلو نحوَ عَظْمِ الذراع، له أغصانٌ عليها ورق كورقِ البَقلةِ اليمانية، إلّا أنها أغرض، بين الخُضرةِ والسواد، وكأنَّ عليها شيئاً يُشبِه الغُبار، وله ثمرٌ في قَدْرِ حَبّ الأَبْهُل. مُضَرّس، أبرشُ يُشبِه والسواد، وكأنَّ عليها شيئاً يُشبِه الغُبار، وله ثمرٌ في قَدْرِ حَبّ الأَبْهُل. مُضَرّس، أبرشُ يُشبِه الثَّالِيل، في داخله ثلاثُ حَبّاتٍ تُشبه حَبَّ الفَقْدُّ أو حَبّ الرَّنْد، إلا أنها أصغر، وهو من نبات القيظ، منابته السهلُ والمواضعُ الجافّةُ من الأرضِ المالحة، وتدوم خُضْرته القيظ نبات القيظ، منابته السهلُ والمواضعُ الجافّةُ من الأرضِ المالحة، وتدوم خُضْرته القيظ

⁽³²⁾ وجامع ابن البيطاره 105:3، وأنظر مشندليون في دشرح لكتاب ده، ص 96، و Tubâ في ومعجم أسين، ص 319.

⁽³³⁾ أنظر Torna laite في ومعجم أسين، ص 304.

⁽³⁴⁾ أنظر Toma-Maritō في سعجم أسين، ص 305.

⁽³⁵⁾ اسم عجمي أسباني (أنظر Torna-sol في ممجم أسين، ص 309.

كلَّه. ذكره (د) في 4، و (ج) في 1، ويُستى (ي) إيليوطروبيون، وإيليوطروبيون طوميقرن، (ومعنى إيليوطروبيون: المستحيل والمتغير والمنتقل مع الشمس، ومعنى طوميقرن: الصغير)، ويُستى بالعَجمية طورنه شول، (فس) الشعيرة، (ع) تَنَوم، ويُستى أيضاً بووقيا، [وذلك] لوجهين: أحدهما لشبَهِه بالثآليل التي تُسمّيها العامة برّوقه، والثاني أنه إذا دُق مع الملْح وضُمّدَت بها الثآليل قَلَعَنْها، ولذلك يُعرف بعُشبة الثآليل، وهي من الأغلاث لا يرعاها حيوان، وتُسمّى أيضاً المُلَوِّحَة لأنها تتلوّح للشمس أي تتَحوّل إليها، وهي الأنثى، وتُسمّى المائلة لأنها تميل مع الشمس حيث مالت، وتُسمّى عابدة الشمس، وبعُجمية البادية تُوتليوه، والترتلُّى بالعجمية هو اليمام، سُمّيت بذلك لأن حَبُّها مرعى لها. ويُسمّى رغي الصمام، وزعم بعض النباتين أن النبات ويُسمّى رغي الحمام، وزعم بعض النباتين أن النبات المدعو بسِراج القُطرب هو هذا، ولم يَصحّ، ويُسمّى أيضاً كوكب الأرض، وزعم قومٌ من المرواة أنه شهدانج البُر، قال ذلك أبو نصر وأبو حنيفة وأبو حوشن (60).

ومنه نوع آخر هو الذّكر، ورقه كورق البقلة اليمانية قدْراً وشكلاً أو وَرقِ الباذروج. إلاّ أنها اصغر، عن (د)، وهي على ساق لها أغصان متفرقة، تَعلو نحو الذراع، في أعلاها زهر أبيض، على أغصان رقاق، في قدر الفُتُل، مُنْحَن يشبه ذنب العقرب في صورته وفي طوله، وقد يُشبه أيضاً الدودة التي توجد في الحِمَص الأخضر، ويُستى (ي) إيليوطروبيون طوماغا، أي الكبير، ويُسمّى سقربيون، أي ذَنَب العقرب، وله أصل دقيق لا يُنتفع به في الطبّ. منابتُه السهل والمواضع الرطبة المالحة من المناقع وغيرها.

ونوع ثالث مثل هذا الموصوف آنفا، إلا أنه أصغر ورقاً، له قضبان كثيرة تَخْرج من أصل واحد، وتَفْتَرش على الأرض، وتَمْتدُ نحو ذراع، في أطرافها زهر كالدودة التي توجد على الحِمّص الأخضر، عليها زهر دقيق أبيض، وكأن لون هذه النبتة إلى الغبرة، ويُسمّى (ي) سقربيويداس، ويقال سقربيون أي الشبيه بذَنَب العَقْرب، وهو من الصنف المُسمّى الذَّكَر.

ونوعٌ رابعٌ هو المعروفُ بأني أن يَموت (في ح، مع الجِنَّاء البرية).

ونوعٌ خامسٌ هو المُستى طوافلون، وهو من الحشائش البحرية، له ورق كورق دِجُلُ البازي المعروفِ بطَرْح النواتية، ثلاثُ ورقاتٍ في كلّ مِعْلاق، ولذلك يُستى طوافلون له ساقٌ تَعلو نَحو القعدة، وأغصانٌ قليلة، ونَوْرٌ أزرقُ كَنَوْرِ سريس المَرْج. منابتُه الجبالُ

⁽³⁶⁾ والنباث:، ص 73، مادة تَنوم.

الشاهقة، وهو كثيرً بالنَّغو الأعلى سرقسطة وبلغي، وأصلُهُ كثيرُ الشَّعَب، ولم أرّ له ثمراً. ونوعٌ آخر ذكره (د) في 4، وسَمّاه (ي) فارسطاريون ويُغرف بِرِغي الحمام، لأنها تُحِبّ الكَينونَة تَحْته، [ويسمى] (عج) قُلُنبارس وقُلْنبُوه ويُسمّى بهذا الاسم نبات آخر غيرُ هذا، ويُعرفُ بشجرة الحَمّام وهو من النبات المُستأنّف، له ساقٌ واحدة، تَعلو نحوَ شِبْر، وَورقٌ مُشَرَّفٌ، غريض، وهو نابتُ من الساق، وأكثر ما يوجد هذا النباتُ ذَا ساق واحدة. منابتُه مواضعُ المياهِ وما قَرُب منها، أو مناقعُها، وهذا هو نوعٌ من الطواشنة. وجميعُ هذه الأصناف من نباتِ الصيف.

1123 – طَوَرَه [طوارَه]: من نوعِ الشجر، ذكره (د) في 4، و (ج) في 1، ويُسَمَّى (ي) طيثومالس، (عج) طَوَره.

وهو نبات له ورق كورق الدّفلي، الصغير منها، وليس ببعيد الشبه من ورق المازر. وقال (د) هي شجرة تُشبِه شَجَرة الأرطي في ورقها وعِظَمِها (والأَرْطي: الصُّفَيراء) وهي على ساق، لها أغصان تعلو نَحو الرّاكب، لها حَبُّ في قدر حَبّ الدّفلي وأصغر، في طَعْمه خلاوة أول ما تَلقاه حاسّة اللسان، ثم تُعقِب حرارة تخذق وتقتل. منابته الجبال الباردة و تعريم بالنّغ الأعلى ببلغي والمنتشون وماردة وناحية جيان وشلير. ومن طَعِم منه شيئاً عَرض له استطلاق بَطْنِ وخَنْق، وهو يَقْتُل أكثر الحيوان خَنقاً (37).

وزعم (د) أن من نام بقربه أو جلس تحته ضَرَه ضرراً عظيماً، وربّما ماتَ سريعاً، وأظنّ النباتُ المعروف بجهةِ **جزوله بالطانه** نوعاً منه.

ومنه نوع آخر ورقه كورق اللّفت الصغير، وهي كثيرة تُخرج من أصلٍ واحد، وأصلُه شبه اللّفت الطليطلي الطويل منه، إلا أنه ذو شُعَبٍ كثيرة، ورائحتُه سَهكَة. منابتُه الجبالُ الباردة. وذكر هذا النوع (د) في 3، ويُسمّى (ي) بوذافاتون؟) (ع) درغل – أظنه إسماً درياً.

ومن كلامٍ بعضِ الحكماء: من سُقِيَ الدَّرغل فَلْيُغَثْ بالغلتان، وقيل الغَلتان هو الانتُله، ويُستى بالغِلتان نوعٌ من الشوكِ في (ع)، ويُسَمّى (عج) نَبالُه، أي لُفَيْتَة، وبعَجمية

^{(37) -} قال عبد الله بن صالح: وسعيلقس، وتُشميه البربر إيجن (أنظر وشرح لكتاب دو، ص 140)، و وجامع ابن البيطاره 105:3.

النغر طَوَره. ويُجمَع أصلُه عند انتهائه فَبُدَقُ ويُعصَرُ ويُستخرج ماذِه فَيَقْتل قَتْلًا وَحِياً، والانتله بازَهْرُه.

الصَّحيح، عن أبي حنيفة (قي أن قي ق) وقيل إنما يقال ذلك لقُطن البَرْدي، وهو الصَّحيح، عن أبي حنيفة (38).

2011 - طوله: من ذوات الجُمَم، ومن نَوع الكَلغ، له ورق يَمتد على الأرض كورق الجوز، وفيها شَبه يسير من ورق الدُّلب في الشكل، وخُضرتُها مائلة الى الصَّفْرة، وإذا لَمَسْتَها أَلْفيتَ فيها حروشة، يَستدبر بها تشريفُ دقيقُ جداً، وله ساقٌ في غِلَظ الإبهام مُجوفة، تُشبه القَنا أو الوازيانج، تَعلو نحو القامة، في أعلاها أغصانُ صغارُ ثلاثةً أو أربعة عليها أَكِنَّة كَأْكِنَّة الشَّيثَ إِلاَ أَنها أعظم، فيها زهرُ أبيضُ كزهرِ الدوقو إلا أنه أشدُ بياضاً، يَخلفه بزرٌ ذو طبقتين كالكمون إلا أنه أقصر، ثقيلُ الرائحة، وكأنَ عليه زِنْبراً أبيض، وهو يَخلفه بزرٌ ذو طبقتين كالكمون إلا أنه أقصر، ثقيلُ الرائحة، وكأنَ عليه زِنْبراً أبيض، وهو طبت والدواد، شبه اللهجلة في خِلْقَتِها، وفيه طيبُ والحة مع سهوكة. منابتُه الآجام والمواضعُ الرطبة. ويُسمّى (ي) سفندوليون وقريطيقوس، (بر) أنثار، ويُسمّى بَعْصوان وترتيق والطفير، هو الكمّون الأبيض عند بعض (عج) طوله (ع) الطفراء (بالطاء غير مُعَجَمَة والطفير، هو الكمّون الأبيض عند بعض المفسرين (39).

1126 - طوقريوس: عُشبةٌ لها قضبانٌ كالعِصِيّ شكلًا، وكأنها نبات الكمادريوس رقيقةُ الورقِ كورِ الحِمّص، وهذا النباتُ يَجعله الرعاةُ على أفواه الجديان فَيَمنعها من الرّضاع، ويُضَمَّد أَطْحِلَتَها. وذَكره (د) في 3، ويُستّى (ي) بما تَقَدَم، (لس) يِرْبَه إشهليني، وهي كثيرةٌ بناحية سَرقسطة، ومشهورة بهذا الاسم (40).

يُونِي أَدُونَ السَّلَجُمِ البري، وطرينَه): نباتٌ يَقوم على ساق، ورقُه كورق السَّلْجَمِ البري، إلاّ أنه ادقُ، وله زهرٌ فرفيريُّ على رؤوسِ كصغارِ الى الصَّفرة، يُؤكل كما يُؤكل البسباس،

⁽³⁸⁾ والنبات، ص 51، و ومعجم النبات والزراعة، 478:1

⁽³⁹⁾ قال ابنُ جُلْجَلَ: «دوقس، وهُو باللطيني شَخْعالُه وبالعربية الكف الجلماء بأنواعه الثلاثة التي يُقال لها طواله». وقال عبدُ الله بن صالح: «دوقس هذا نوعٌ من الجَزر البري الذي سَمّاه (د) إسفالينس أغربوس وقلنا إنه اللوقوء (اشرح لكتاب ده، ص 93-94)، ويَظهر أن الطوله – ويكتب طولو وطواله – كان يُسمى به نباتُ آخرُ اسمه باليونانية ليغوسطيقون (أنظر هذه المادة في «شرح لكتاب د»، ص 88، وأنظر طوله في «جامع ابن البيطار، 105:3

⁽⁴⁰⁾ وشرح لكتاب دو، ص 100، و بمجامع ابن البيطار، 104:3.

⁽⁴¹⁾ أنظر Tirina في دمعجم أسين، ص 299.

وتُسمِّيه العربُ القَعْنَب⁽⁴²⁾ باسم النَّعلَب، لأن القَعْنَب عندَ العربِ النَّعلب. ذكره أبو حوشن وأبو حنيفة، ولم يوصَف لنا بأكثر من هذا، واظنَّه اللقامن (في ل).

1128 – طيلافيون: الرِّجُلة البرية، ويُسمّى طيلافيون أندرَ عني (43) أي رِجُلة حَرْشاء، ويُعْرَف بالمُشتهَى، وذلك أن الناسَ يَمتضُون زهرَ هذا النباتِ فتَخرِج من آخر الزهرةِ دَمعةُ عَسل، وهو الشبّخ مالله، أي امتض العسل، وسُمّيَت رِجُلةً لأن قضبانَها فرفيرية كقُضبان الرِّجُلة، ولأنها تَنبت كثيراً بين الأرجل وعلى الطُّرُق. وذكره (د) في آخر 2، وهو نباتُ له ورق وساق كورق البقلة الحَمقاء، تَنبت عند كلِّ ورقةٍ قضبان يَتشعّب منها سَبْعُ شُعبِ صغارِ مملوءةٍ طوالٍ فيها لزوجة كثيرة، ولها زهر أبيض. نباتُها في الربيع والصيف.

1129 – طَيْلُسان: هو النيل، لأن أكثر ما يُصنَع به الطيلسانُ واَلثيابُ اللَّطاف. 1130 – طَيَّة (وتَية): القَتاد، عن بعضِ العرب، ويُقال أيضا تواني وهو الجَولق (في ج)(44).



^{(42) -} لم تجد اسم الفقتب فيما طبع من وأعبان النبات؛ لأبي حنيفة؛ والقعنب في اللغة هو ذكر الثعلب: (أنظر «جامع ابن البيطار»، 26:3).

^{(43) •} وجامع ابن البيطار، 105:3 و وشرح لكتاب ده، ص 72 (طلانيون).

⁽⁴⁴⁾ أنظر وطيَّء في ملتقطات حميد الله، ص 114.

حرف الظاء

1131 – ظِلَام: من جنسِ المَرعى، وهو كثيرٌ بأرضِ العرب، ولم يوصف لنا ولا رأينا له صِفةً، ذكرِه أبو حنيفة في والأعيان، (ال

1132 - طِلْية: من جنسِ الشَّبِيحُ الْغِيْ السُّ

1133 - فُلُفُرَة: يَقَع على أَنواع من النباتِ أَحدُها المدعو طورنَه مَريطش لأنه بمنزلة الظّفر قَدراً وشكلًا (في ط). ويقع على التسترية، مأخوذ من لون الثوب المُستى التسترى، لأن باطنَ ورقِها أحمرُ وظاهرُه أخضر، ويُعرف أيضاً بالاغرقونية لأنها تَثْفَع منه - وهو النّاصور - وكذلك تُسميّه العامةُ بهذا الإسم، وهي نَبتةٌ ضعيفةٌ تَفترش على الأرضِ على خيطانِ رقاق، لها ورق مستديرٌ يُشبه ما صَغُر من ورق الخُبّازى البوية النابتةِ في الحُروث، وفيها تقطيعٌ وتشريف. منابتُها في الشعارى والمتواضع الرملة منها عند أصولِ الشّعراء والدَّوْم، وذلك في الخُريف والشتاء، وتَخرج من وسطها شُونِقَةٌ رقيقة، مدورة، تعلو نحو شبر، في أعلاها زهرةٌ صفراء، ولها أصلُ أسودُ الظاهِر أبيضُ الباطِن في قَدْر الأنملة، حادً، وقد يَتَفرع الأصلُ إلى أصلينِ وثلاثة، وتَتشعَبُ منها شُعَبٌ كالشَّعر، ويُستى في بَعْض الجهات ملباله وخُشبة ابن سَيدأبيه في بعض باديتنا، وذكر هذا النّبات (د) في 400.

 ⁽¹⁾ وملتقطات حميد الله، ص 116، وفيها - نقلاً عن الأصمعي - أن الظلام والظالم ،شجر له عساليج طوال وتنبسط
 حتى تجوز حد أطول شجرها، فمنها سُمنيت ظِلاماً».

⁽²⁾ هجامع ابن البيطاره 113:3، و معجم النبات والزراعة ع 324:1.

ولونُ ورقِه إلى البَياض، وورقُه أصغرُ من ورقِ الأول بكثيرِ وأقلَّ تشريفاً منه، ويُسمَّى هذا النوعُ بالمشرغات عند بعضِ أهل البادية، ويُعرف أيضاً باسم أُنيَه دي غَاتُه (3). أي ظُفرة الهِرّ، ويُسمِّى أيضاً طبلة؟ منابته الرمل.

1135 - ظَفْرة الفرّوج: ويُستى عندنا بحُرْفِ السطوح، ويُستى (عج) أشتونيه اياطش، اي زُمَّ اليول (في ح).

ماياطش، اي زُمِّ البول (في ح). 1136 – ظُفْرة القِط: ذكره (د) في فوترجم عليه: ظُفرة الهِرّ، له ورق كورق لسان الحَمَل، وساق كساقِ الباقلي، وعلى الساق عُلُف أطرافها بعضك على بعض، شبيهة بزهر الإيرسَ قَبل أن تَفَتَّح غُلف نَوْرِه، وأَحَدُّه ما كان جَبلياً، ويُسمّى (ي) قاومانن (4) ويُغرف بحَشيشة الرئة.

1137 – ظَفَيْرة: شيءٌ يَتَكُون على الحِجارةِ الندية كالأرجالة، في قَدْر الترمس، إلا أنها أكثرُ لَطاً، لونُها بينَ الخُضْرة والصُّفرة، تُشْبِه أيضاً التي تتخلَّق على وَرَق الضَّرو، وتُسمِّيه النساءُ طورنَه مريطُ، (في ط).

1138 - فَلَيَانَ: هو بهرامَج البرّ عند بعض الرواة، وهو اليَاسمين البري (في ي، وفي ر، لأنه من الرّنف) وأما الظيانُ عند المحقّقين فليس البَهرامج، وإنما هو الياسمين الجَبلي الذي له زهرٌ أَصْفر، ويُزْهِرُ في نيسان⁽⁵⁾.

⁽³⁾ أَنْيَه دَي غَالُه، اسمٌ عَجيي أسباني Una de gatō، وقد رَسمه ابنُ جلجل: أونياغاته، وقال عَبْد الله بن صالح ، هو المعروف اليوم بأبي مالك، وهو يُسمى بالأندلس – بالعجمية شَبْنَيْرة، (أنظر دشرح لكتاب ده، ص 123، تحت المعروف اليوناني قلومانن، وانظر دجامع ابن البيطار، 31:4-32، تحت اسم قلومانن أيضاً، وقد صُحَف في طبعة القاهرة بقلوماين).

⁽⁴⁾ تَقَدُّم الكلامُ عليه في وظُفرة الفرس».

 ⁽⁵⁾ قال أبو حنيفة نقلاً عن أبي نصر أن الرئف: «بَهْرامج البرّ»، وكذلك قال الأصمعي والبهرامج لفظ فارسي (أنظر «النبات»،
 ص 184-185)، وأما الظيّان فهو الباسمين البري... ودُهّنُه المؤنّبق (أنظر «ملتقطات خميد الله»، ص 116-117).

حرف الكاف



1139 – كاذي: شجرٌ بأرض العُرَبُ وَيَنَاحَيَهُ عَمَانَ يُشِيهِ النخلَ، فإذا طلعت قُطِع ذلك الطَّلْعُ قبل أن ينشقَ وأَلْقِي في الدُّهن يُترك فيه حتى يأخذَ الدُّهنُ قُوتَه وراثحتَه فيقال لذلك الدُّهن دُهنُ الكاذي، (١) ودُهنه يَقُوى قوّة الناردين، والخَوَّاطون يُمَلِّسون أصبغتَهم بعوده، وهو كثيرٌ بأرضِ العَرب وبالهند. الوازي في (الحاوي): «إنه يَستأصل الجُذَامَ ويقطعُه»، وقال في (كتاب الجدري): «إن الهند يقولون متى سُقِيَ المجدورُ من شراب الكاذي الذي خَرجت عليه تسع جُدَيرات لم تَصر عشراً».

" 1140 - كاكنج: هو العُبَب⁽²⁾ واللهو، وهو خمسة أنواع، منه بسانيّ وبريّ وجَبليّ وشوطيّ، والكاكنج تمنسُ له ورقُ كورقِ الكُمثرى، بينَ الخُضرة والغُبرة، يَعلو نحوَ القامة، وأغصانُه كثيرة، وهي خَوّارة متمايلة إلى أسفل، وزهرُها دقيقُ أبيض، يخلُفه حبُّ في قدر حَبّ الآس مُدَحرجُ الشكل، أحمرُ اللونِ بحمرةٍ قانية، تجتمع ستُّ حبّاتٍ وعشرةً

(1) دجامع ابن البيطار، 45:4.

 ⁽²⁾ ذكر أبو حنيفة العُبَب، ولم يثبت عنده أنه الكاكنج الذي هو عنب الثعلب (انظر عُبَب في وملقطات حميد الله، ص 199)
 وأما البيروني نقال وإن العُبب عند الأطباء هو الكاكنج، أنظر عنب الثعلب في والصيدنة، ص 274، وفي وجامع ابن البيطاره، 3331-135، وكاكنج في 454 من هذا المصدر؛ وانظر في وشرح لكتاب د، ص 136-138، الأنواع المختلفة المذكورة تحت اسم صطروحتس المسئك، وسطروحتس المجنن، وكلها بتفسير ابن جلجل وعبدالله ابن صالح.

في موضع واحد، وهي في أخبية تَستر ذلك الحبّ، وفي داخل الحبّ بزر أصفر، مفرطخ، وهو من الاغلاث لا يرعاه حيوان ولا يأكله إنسان إلاّ على سبيل الدواء. وذكر هذا النوع (د) في 4، و (ج) في 8، ويستى (ي) ميغالا فالون، و ألقبابن، وسطرخنوس – وهو المُنتَومُ – (فس) كاكنج، (عج) أبالش، (ع) العُبَب، (لس) لَهُو، وهو عنب الثعلب البستاني – (ر) فسوليدوس. وإذا شُرِب من لِحاء أصلِه مثقال عَرَضَ لشاربه مُجنون، وهو في سائر خصاله كالأفيون، وإذا شُرِب منه أربعة مثاقيل قتل خَنْقاً.

والنوعُ الجبليُّ أعظمُ شجراً من المتقدّم، وأكثرُ ثمراً، وثمرُه في قَدْر الباقلّي أو في قَدْر حبِّ العنب، أحمرُ قانيءٌ كَخَرزة العقيق، برّاقٌ، في لونِ زهرِ الومّان، في داخله بزرٌ دقيقٌ، مُفرطخٌ مستديرٌ أَصَيْفِر، وله ورقٌ كورقِ عنبِ النعلب إلاّ أنه أحدُّ أطرافاً منه، وكثيراً ما يَتشقّق ورقُه؛ وزعم أبو زياد أن نباتَه يتعلّق بالشجر، وهذا النوعُ كثيرٌ بجبلِ شلير، ويُسمّى هناك بليار، ويُسمّى (ي) سطروخنس فرنجوش، – وهو المُنوَّم – (نط) موذيان، (عج) بُليار (ع) غالبة. خاصّتُها إذا طُنيَ بها لَسعةُ الزنبور نفعت منها، وتُسمّى عند الفاجرات حَبَّة الفرس، وتَدخل في أعمال النحبُّب

والنوعُ الشوطي ورقُه كَوَرَقَيْ الْمِيْرُوفِ عَنْدُنَا بِسُلطانِ الْجِبَلِ، لَه قُضبانُ مُجَوِّفَةٌ خَوَارَةٌ تتعلَق بالشجرِ وترتقي فيها، وزهرُه كزهرِ سلطان الجبل، إلّا أنه أبيض، يَخلُفه حتُ في قَدْرِ الْحِمَص، أَحمرُ قانيءٌ، بَرَاقٌ، ويُسمى هذا النوعُ (ي) سطروخينس وقفاليا، وا، أصلٌ قِشْرُه إلى الحُمرة (في ر مع رئيس الجبل).

ومنه نوعٌ آخر مثلُ لَ وصوفِ إِلَا أَنه أَصغرُ وأَرقُ وأقلُ ارتفاعاً، ورأيتُ هذا النوعَ بجهةِ موشانه وبلغلندر من عطر اشبيلية.

وأما البريُّ فنوعان وهما اللَّذان يَعرفهما الناسُ بعنَب الثعلب، أحدهُما حبُّه أحمرُ والآخر حَبُّه أسود، وهما معروفان عند الناس، وهو نمنسُ يَعلو نحوَ ذراع، وله أغصانُ مُعرَّقة، مُجَوَّفة، عليها ورق كورق اللوبياء إلاّ أنه أصغرُ وأشدُّ رطوبةً، وليس ببعيدِ الشَّبه من ورقِ البافروج، وورقُه وأغصانُه ماثلةٌ إلى السواد، وله زُهَيْرُ مُشرَّف أبيض، دقيق، في وسطه شيءُ أَصَيْفِرُ يخلُفه حَبُ في قدر الحِمَّص، مُدحرج، أسود، مملوء رطوبةً، مع بزرٍ مُفرطخِ الشَّكُل، دقيق، أصفر، تخرج ثلاث حبّات في مِعلاق واحد، وهذا النوع يُؤكل مَطبوخاً مع البقل، وكثيراً ما ينبت في العِمارات والبَساتين، وهو البستانيّ. وذكر هذا النوع (د) في 4، و (ج) في 8، ويُستى (ي) سطروخنس، (س) سطروخين، (عج) أُوبَة قَنينَة (بر)...

والنوعُ الآخر مثل الموصوف، إلّا أنَّ نُحضْرتَه ماثلةً إلى الصَّفرة، وحَبّه أحمرُ كالعقيق، ويَنبُتُ أيضاً في معلاقٍ واحد، ويُسمّى (عج) أُوبَة قَنيتَة، (ي) سطروخنس، (ع) الرَّبُرَقَ، (نط) فَنا، (هد) روبادوج، وتسمّيه تميم: فُعالة، وطيء: النَّلثان، (س) دريقنون، ويُعرف بالمُجَنِّن لأنه يَعْرضُ لمن شَرِبَ منه كثيراً ضربُ من الهَذيان، وربما قَتَل.

ونوع آخر يُعرف بالمُنَوِّم لأنه يَعرض لشاريه نومٌ غرق وسُبات، وهو نباتٌ له أغصانٌ كثيرة، متكائفة، متشعَبة، عَسِرَة الرض، معلوء رطوبة، وورقه كورق الشهَرجل، وزهره أحمرُ قانيء، صالح العِظم، وثمرُه في غُلُف، وله شَبة بلون الزعفوان، وله أصلًا عليه قِشر إلى الحُمرة، ينبت في مواضع صخرية. [وهو في سائر خصاله شبية بالأفيون، وإذا أكِلَ من حَبّه النتا عَشرَة حبة أحدثت لآكِلها سُباتاً ونؤماً غرقاً]. وذكر أندون أن النوع المُجَنِّن ورقه كورق الجوجير في الشكل، إلا أنها أكبرُ مثل ورق الشوكه المعروقة بقاردش، وله أغصانُ كبارُ كثيرة تخرج من أصل واحد، عسرة الرض، طول ذراع، في أعلاه رؤوس كثمر الزيتون، وكأن عليها زغاً كالغار، وله زهر أسود فإذا سَقط ذلك الزهر يكون له حَمْلٌ مثلُ العناقيد، صغار، في كلّ عقود أثنتا عشرة حَبة وأكثر وأقل، [وعليها رُغَب]، ولونها أسود، وهي مستديرة، رَخُوهً كحيم العبّب، وأصله طول ذراع، أبيض، وغيبًا، ولونها أسود، وهي مستديرة، رَخُوهً كحيم العبّب، وأصله طول ذراع، أبيض، أخوفُ. منابتُه المواضعُ الجبليةُ وبقُرب شَجرِ الدُّلُكِ. إذا شَرب منه مثقالاً واحداً لم يُؤذ، قتلاً وَحِياً، وإذا شَرِب أقل من ذلك أحدث جنوناً، وإن شَرِب منه مثقالاً واحداً لم يُؤذ، وإذا شَرِب درهمين أشكر وذكره (د) في ... ويُسمّى (ي) قارسون، قراسيون، (س) برون، وبعضهم يُسَمّيه وربوعن.

1141 - كاكنج المروج: هو المعروف بجَوز القَطاة (في ج).

ومن عِنَب التعلب نوع آخر ذكره (د) في 4، ويُستى (ي) **دروقني** ومواطولس (في د)⁽³⁾.

" 1142 - كافور: أحمد بن داود: «ليس من نباتِ أرضِ العوب، وقد جرى في كلامهم، فَيُقال كافور وقَفوره، وهو نباتُ شجرُه بفَيومه، جزيرة بالهند، وشجره شجرُ الفوفل، وهي شجرة عظيمة دوحاء يَسيل منها لَثَي كما يسيل من سائر الشجر ذواتِ اللَّني، وتلك الشجرة مجوَّفة كشجر الزيتون، ويُسَمّى أطمط وأطموط، فَيُنقَرُ في أسفَلِها فيسيل منه ذلك اللَّثي فَيُؤخذ، ولونُه ماثلُ إلى الحُمرة، فَيُجَفَف فَيُقطع قِطعاً صغاراً وكباراً. والذي

⁽³⁾ أنظر مادة **دروقني ني وش**رح لكتاب دو، ص 138.

يُجلب إلينا من الصين الصغير يكون لونه أغبر، فما خَرج منه من أولِ الشجر من ذلك الخرق الذي في أجوافِها يُقال له الرَّهاحي، منسوب الى ملك اسمه رَباح، واسم الموضع الذي يوجد فيه يقال له صنفور، بقرب جزيرة سونديب، وكذلك يُسمّى هذا النوع الصنفوري، وهو قِطع صغار وكبار، أحمر، ملمّع بسواد، ثم يُصعد ويُصنع فَيصير منه الكافور الأبيض، فهذا أجود أنواع الكافور وأبقاه وأشده بياضاً وأرقه، وهو شبه الفلوس؛ وهذه الكوافير كلها تُغسَل وتُجفّف وتُصعد فيأتي منها كافور أبيض فَيُصنع منه شبه الصفائح وشبه الفلوس وشبه المتحار وشبه الجامات على نحو ما رُبّت صنعتها في قطرها المجلوبة منه. والكافور من الطبوب الرفيعة (٩).

1143 – كافور آخر: طَلْعُ النّخلة ويقال له كُفُرَى، وهو قِشْرُ الطّلعِ الذي يَستر العنقود، وقيل رأس النخلة، والأول أصحّ⁽⁵⁾.

1144 – كَافُورُ آخُو: يَقَعُ على بقلةٍ لها زهرٌ كزهرِ ا**لأقحوان،** شديدُ البياض، ولم يُحَلِّ لنا بأكثرَ من هذا، وَصَفه أبو حَيْفَةً قال: هو نوعٌ من ا**لأقحوان**⁽⁶⁾.

1145 - كامِس الحجر: هو بزر القُلْب⁷.

1146 – كاشم: من نوع الكتاب وقيل هو الاندراسيون، واختُلف فيه، فقيل هو بزرُ الكَلْخ، وأنكر ذلك ابنُ جُلجل، وقيل هو الاندراسيون، (سع) «هو ضَرْبُ من الأنجدان»، ابن الجزّار: مثله، ابن سرابيون: «هو السساليوس (سس): هو البسطيقون»، وهو الكمّون الرومي، وهذا النباتُ نوعان صغيرُ وكبير.

فالكبيرُ أبيضُ وأسود، وأنا أقول إنه أنواعٌ كثيرة، ذكرها (د) في 3، و (ج) في 1، وهو من جنسِ الهَدَبات ومن نوع الجَنْبة ومن ذوي الجُمَمِ والأصماغ، ورقه كورقِ الوازيانج الغليظ، إلا أنه أغلظُ وأخشَن وأشَدُّ نُحضْرةً، ونُحضْرته ماثلةٌ إلى الصَّفرة، ويَتدوَّح في نباته، ويعلو نحوَ القِعدة على ساقِ معقَّدة، مَجوّفةٍ تفترق إلى أغصانٍ في أطرافها جُمَمٌ في نباته، ويعلو نحوَ القِعدة على ساق معقَّدة، مَجوّفةٍ تفترق إلى أغصانٍ في أطرافها جُمَمُ في لونِ الذهب، عليها بزرٌ خَشِنٌ في قَدْر الباقلي وشكلها، وهو مُعرَّق، وبينِ تلك العُروق أقسامٌ متباعدة، ويُرى كأنّه طبقتان، وفي داخل الحَبِّ حبُّ آخر يُشبِه الكمّون، إلا أنه أغلظ، حرّيفُ الطعم طببُ الرائحة، ولهُ أصلٌ غليظ، أجعد، أبيضُ ماثلٌ إلى الصَّفرة، أغلظ، حرّيفُ الطعم طببُ الرائحة، ولهُ أصلٌ غليظ، أجعد، أبيضُ ماثلٌ إلى الصَّفرة،

⁽⁴⁾ عجامع ابن البيطار، 42-44، و «ملتقطات حميد الله»، ص 229-230.

⁽⁵⁾ معجّم النبات والزراعة، 353:1.

⁽⁶⁾ المصدر السابق، 353:1.

⁽⁷⁾ أنظر مادة ليش فوهون في دشرح لكتاب دء، ص 116، وانظر قُلُّب في دجامع ابن البيطار، 29:4.

حرف الكاف

عَطِرُ الرائحة، غليظُ القِشْر. منابتُه الجبالُ الرطبة الشاهقةُ وفي الوَطاءِ منها، ويسمَّى (ي) مَسَاليوس، (س) طريلن، (ع) كاشم صيني، (لس) متفوخة، ويُسمَّيه أهلُ الباديةِ عندنا بَلَه بانتُه وبُلَبواله والانجدان الصيني، وهو الزوفوا عند الصيادلة، وليس به، وهو نوعٌ من أيي دالس، وله صمغ لَذْن لا يَجِفُ، وهو السكبينَج، وقد يُلقى منه لإناثِ المَعز وسائر المواشي ليَكثُر نتاجها. إضرارُه بالمثانة، وإصلاحه يبزرِ الوازيانج، خَيْرُه الحديث. الشَّربة منه درهمان بالماءِ الحارُ.

ومنه نوع آخر ورقه كورق الفونيون، إلا أنه أغلظ، وساقه في غِلظ السبّابة، معقّدة، وهو دُوْيِح يعلو نحو ذراعين، في أعلاه أكاليلُ كأكاليل الكاشم المتقدِّم، وثمرُه كثمرِه، ويَنقسم إلى قسمين كما يَصنع الباقلي، وهي رخوة، صهباءُ اللون، في كلّ قسم منها حَبّة كحبّة الوازيانج العريض، إلا أنها أطولُ، عَطِرة الرائحة، وأشبه ما هي هذه الثمرة بالقُرادِ الموجود على البقر، تُشبه الفولَ الأخضر إذا كان مطبوخاً، وله عرق أبيضُ لا يُتفقع به في الطبّ، وإذا أخِذ ذلك الثمر وتَوقَدت فيه النارُ نعلفَ به كالشّعل، وهو كثير بجهة شلب، وهناك رأيتُه. ويُستى هذا النوعُ بفول الشّعال، وهو الكاشم الريفي، وذكره (د) في 3، ويُستى (ي) طريدليون، وهو الاقريطي، ويُستى (عج) انطبذه.

ومنه نوع آخر يُشبه المذكورَ آنفاً، إلاّ أنه لا يُشمر شبئاً، وشجرُه أصغر، وورقُه أرقُّ وأكثر، وكثيراً ما ينبت بالأرضِ البيضاء وبين الزروع وبقربِ الخلجَان.

ومنه نوع آخر ذُكره (سع)، وهو نبات أيشيه نبات الكَلْخ، وله ساق كساقِه وجُمّة كبُمّتِه، في أعلاها يزر كالعَدَس، ويُدور بالبزر شيء رقيق أبيض كأجنحة الفراش، رقاقي كأنها فصوص الحينان، طيبة الرائحة، وحول الأصل عند وَجه الأرض من حيث تتفرّع الساق والأغصان سنبل غليظ كعصافير الشنبل إلا أنها أغلظ وأخشن، وله أصل أسود القشر أبيض الداخل. وزعم قوم أن هذا النوع هو الأنجدان الرومي، وعن بعض الأطباء أنه عروق شجرة الحليت، ويُسمّى هذا الأصل اشترغاز، وهو كثير بجليقية، ويُسمّى هذا النوع النوع مساليوس وسنانينا – أي سنتوت جبلي –، والسنوت: الكمّون، وهذا النوع هو الكمّون الملوكي عند بعض الأطباء، وذكره (د) في 3، فقال: لوغسطيقون نبات له ساق الكمّون الملوكي عند بعض الأطباء، وذكره (د) في 3، فقال: لوغسطيقون نبات له ساق كساق الملوكي عند بعض الأطباء، وذكره (د) الملك إلا أنها أنتم، طيب الرائحة، في أعلى ساقِه إكليل فيه ثمر أسود، مُضمَت إلى الطول، شبية ببزر الرازيانج، وأصل شبية أعلى ساقِه إكليل فيه ثمر أسود، مُضمَت إلى الطول، شبية ببزر الرازيانج، وأصل شبية

بأصلِ فاناقس إيزقلاطيوس، أبيضُ اللون، طيبُ الرائحة، وهذا هوَ الصحيح، عن (د)، ويُسمّى (عج) طغارنه وطغاره، وبجهة بطليوس: الفُلَيفلة لأنّهم يُقيمونها مقامَ الفُلفل في طبيخهم، وهو حِرّيفُ المذاقِ مع عِطْرية، وقد يُغَشَّ ببزرِ آخر يُشبِهُه إلّا أنه أدقُ هَيأة. طبيخهم، وهو حِرّيفُ المذاقِ مع عِطْرية، المدعو بطُرْحِ النواتيه بمدينة صبنة، وعامّتُهم تقول عُواء النواتيه، وهو مشهورُ هناك، وهو أيضاً رجلُ البازي (في ر)(8).

1148 – كاشف الحُزْن: هو التُونجان.

1149 – كَبابة: هذا النباتُ صنفان: كبيرُ وصغير، فالكبير حَبِّ العروس، والصغير الفِلنَّجة، وكثيراً ما يَنبت بجبال الشام، ولكثرته هناك يُباع ببَخْس من الثمن، وقوته قوة الفُوَّة (في ف):

وأما حَبُّ العروص فليس من نباتِ بلدنا، وهو معروفٌ عند الصيادلة، في قَدر حَبُ الكُرْبَرة، مُعَرَقٌ، وله معاليقُ طِوالٌ، طيبُ الطَّغْمِ والرائحة، يُستى بالشام: داركته ويُستى بالعراق: دادكسه، والدادكسة، على الحقيقة عي البَسباسة، ويُستى أيضاً وحاركوس؛ ابن عبدون: «هو حَبُ العروس». ابنُ وافدت والكبابة نبات له ورق كورقِ الآس البستاني إلا أنها أغرض، وأطرافها حادة، وله تُمَوّعُمَستَكُيل في قَدْر حَبُ الآس، أحمر، في داخله حبُّ في قَدْر حَبُ الكُرْبَرَة، وله تُضبانُ كَقُضبان لوغس، كثيرة، تَخْرج من أصل واحد، طولُها في قَدْر حَبُ الكُرْبَرة، وأصلُه كأصلِ أغيرسطس، وطَعمه عَفِص، ماثلُ إلى المرارة، نباتُه ذراع، مملوءة ورقاً، وأصلُه كأصلِ أغيرسطس، وطَعمه عَفِص، ماثلُ إلى المرارة، نباتُه بجبال الشام، وحكى ابن وافد أن (د) لم يَذكر الآس البري، و (ج) لم يَذكر الكبابة، ومي من الأفاويه ورأبتُ أن صفة (د) في الآس البري بعَينها، وهي من الأفاويه الشريفة، هذا قول ابن سمجون (٥).

1150 – كَباث: الأراك إذا كانَ ضخماً نَضِجاً، فإن كان فِجّا فهو البَريو (في أ مع الأراك).

1151 – كُبّ: (جَمْع كُبّة): نباتٌ من جنسِ الشوك ومن نوع المَحَمْض، يقوم على ساقِ نحوَ ذراع، ولا ورق له، إذا دُقَّ وشُرِب ماؤه مع دُهن السَّمْسم نفع من أسرِ البَول، عن أبي حنيفة (10).

⁽⁸⁾ دجامع ابن البيطاره 44:44-45 (مادة كاشم رومي).

⁽⁹⁾ المصدر السابق، 38:4-39، و ومعجم النبات والزراعة، 104:1

⁽¹⁰⁾ وملتقطات حميد الله، ص 230، و ومعجم النبات والزراعة، 103:1.

1152 - كَبُو: نوعٌ من الجَنبة، وهو من النباتِ الجبليّ الصخري، ورقُه مُلُوّلُ الأطراف [أخضرُ إلى الدُّهمة، وفيه متانة، وهي على أغصانِ رقاق بيض مُشْوِكة، وشوكُها رقيقٌ حادٌ فيه تَعْقبفٌ يَسيرٌ مثل شوكِ الْعُلَيْق، وله زَهْرٌ (اللهُ أبيض، أربعُ ورقاتِ في قَدْر الظّفر من السّبابة، يُشبه زهرَ النسرين شكلًا أو زهرَ السفرجل، يَظهر ذلك الزهرُ في أول الحصاد، يَخُلُفه حَبُّ الكَبر الذي يُؤتدم به، ويُجمَع منه في نيسان وآب، وهو يَتدوحُ في نباته، وتمتذ قضبانهُ إلى كلِّ ناحية، وله عروقٌ غلاظ، عليها قشرٌ غليظ. أكثرُ نباتِه بالتَّربةِ البيضاءِ من الجبالِ وبين الصَّخور، ويَجِب أن يُجْتَنَب النابتُ منه في المروج والآجام فإنه رديهُ الكيفية، وذكره (د) في 2، و (ج) في 8، ويُسمّى (ي) قبريوس، (عج) فيهسُ باطش، (نط) الكيفية، وذكره (د) في 2، و (ج) في 8، ويُسمّى (ي) قبريوس، (عج) كَبَر، ويُعرف بالكرمة السوداء، ويُسمّى ثمرُه الشَّفلُح إذا بَدأ يَعقد، فإذا انتهى سُمِّى كَبَراً، ويَعرف بعضُ الناس بالواوند الجبلي، ويُسمّى كُبَارا وتُبَارا وتُبَارا وكلنكار، وهو الأصَف واللَّصَف والعَكر، كلّها لغاتٌ في الكبر، وهو أنواع، فعنه ما بزوه أحد وأبيضُ وأسودُ ومرّ(21).

1153 – كَبُوة: نوعٌ من البِتُوع لا تخلوجه الدزارعُ والأحقال، كثيرُ اللَّبن، له ساقٌ خمراء، يَعرفها أهلُ البادية بلبن الحمارة، ويُعرف بجهة طليطلة ب قلطانه، معناه أنفحه، ويُستى غالبون (في ي).

1155 – كُتَّان (بتشديد التاء وفتح الكاف):

الكتان أربعة أنواع، منه ما يُزرع وما لا يزرع. فالمزروع نوعان أحدُهما يُعرف بالمخلَّخل، والآخر بالأبارتل لأنَّ رؤوسَه إذا يَبست تفتَّحت عن البزر وسَقَط عنها فَسُمِّي أبارتل – أي منفتع – وهذان النوعان معروفان وقد ذكر (د) بزرَه في 2 ويُسمَّى باليونائية لينسُ فرمون وبالعجمية لينُه، وبالرومانية لينارى (بتفخيم النون)، وبالفارسية قرمون، وبقال لدُهنه دُهن البزر.

والبريُّ يُشبه المتقدميْن إلَّا أنه لا يعلو أكثرَ من شبر، وزهرُه كزهرهما سواء، وكذلك

⁽¹¹⁾ عبارات ساقطة في أ.

⁽¹²⁾ وملتقطات حميد الله، ص 231، و ومعجم النبات والزراعة،، 351:1.

⁽¹³⁾ لم يرد في جملتقطات حميد الله ذكر للكتان (بتخفيف التام).

بزرُه إلاّ أنه أَدقَّ، منابتُه الجبالُ المَشَعَّرة والمواضعُ الرّملة منها، ويُستى هذا النوعُ بناحية طليطلة قنمالَة، معروف عند أهل البوادي بهذا الإسم.

والنوعُ الرابع جَبليّ، ورقُه كورقِ النباتِ المدّعو غابيش، إلاّ أنها أصلب، وفيها ملاسةٌ ومتانة، وخُضرتُها مائلةٌ إلى الدُّهْمة، في طولِ كلِّ ورقةٍ نصفُ أصبع، مفترشةُ على الأرض، مُشَرَّفةٌ أيضاً، تخرج من وسطها ساقٌ في رقَّة الميل تَعلو نحوَ ذراع، صلبة، مَكرَّقة، مُدَوَّرة، مُجَوَّفة، ومن نصف الساقِ إلى أعلاه زهر دَقيق أزرق كزهرِ الكتّان يَخلفه حَبُّ كحبِّ الشاهترج. منابتُه الأرضُ الرملة من الشَّعْراء، ويُعرف هذا النوعُ بالكُتين، ويُستى بالبربرية تيفست أزوزغار (14).

1156 - كَتَّانُ آخر: نباتُ لهُ قضبانٌ في رقّةِ الميل، يقوم على ساقِ واحدةٍ نحوَ عَظْمِ الذراع، يُفترقُ في أعلاه إلى أغصانٍ يَسيرةٍ ليست بمنفتحة بل مجتمعة حول الساق، ولا ورق له، وإنما هو بمنزلةِ ورقِ الرّقَم، كأنَّ تلكَ الأغضانَ مملوءةً من شيء يُشبه ورق المازريون إلا أنها مثلُ أطرافِ الإبرِ من دَفّتها ورقتها. منابتُه الأرض المَخْصَبَةُ والرقيقة الجبلية في زمن الصيف. وهو كثير بناحية حصن الفتح من أعمال اشبيلية.

ويَدخل تحت نباتِ الكَتَّانَ أَنْوَاعَ الْمِثْنَانِ، وَلَذَلَكَ يُستَّى في بعضِ التفاسير لينُشُ - أي كَتَانَ – من أجل الشبه.

1157 – كُتَّان البحر: هو المعروف بصوف البحر، وهو طُخْلبٌ يوجد ببعض جهات الشام وفلسطين (في ط).

1158 – كَتَانُ الماء: نوعٌ من الطُّحلب البحري والنهري.

1159 – كُتُم: من جنسِ الشَّجرِ النابتِ في الجبال الذي لا يَتعرَى من ورقه في زمان، وهو أنواع، فمنه ما له ورق طويل عريض في قدرٍ ورقِ الزيتون. إلا أنها أرق، تعلو شجرتُه مثلَ ما تعلو شجرةُ الزيتون وأقل، وله ثمرٌ في قدر ثمرِ الفُلْفل، إذا نَضِج السُود، ويُعْتَصَرُ منه دهن كما يُعتصَر من الزيتون، يُشتَصْبَحُ به، وهو معروف.

[ومنه نوعٌ آخر ورقُه كورقِ المثنان قدراً وشكلًا، إلّا أنها أمتن وأصلب ولا ثمرَ له وإنما يُزهِر ولا يَعْقِد؛ منابتُه الجبال المكلّلة بالشجر](15).

ومنه نوعٌ آخر ورقُه كورق ِ الآس البري، إلَّا أنه أغرض، وفيه تشريفٌ، وخضرتُها

⁽¹⁴⁾ دجامع ابن البيطار، 51:4 و وملتقطات حميد الله، ص 231-232.

⁽¹⁵⁾ عبارات ساقطة في ب.

ماثلةً إلى البياض، وثمرُه صغيرٌ في قدر حبّ الفلفل في عناقيدَ صغار، ويُسمّى هذا النوعُ من الحبّ الزَّغْبِعِ⁽⁶¹⁾ والمُعْثَمُو⁽⁷¹⁾ وذكره (د) في 1، ويُسمّى (ي) فيلورا، (عج) أطيرنه (بر) أزبّوج، (لس) كمّم، (ع) عُتُم، ويقال عُتُم أيضاً لغيرِ هذا (في ع). (فج) أطرينة ولطرنه، من كُنّاش (سع)، ويُسمّى في بعضِ الجهات موفّلون، وفي تشريفِ الورقِ شوكُ دقيقٌ حاد، وخشبهُ أغبرُ القِشْر، ورأيتُه بشعراء قصربان؛ وخاصّتُه النفعُ من القُلاعِ وقُروح الفّم إذا مُضغ. ويتخلّق في جوفِ أحد هذه الأنواع عودٌ أسودُ تَسْطع منه رائحةُ العود، ويُصنع من لحاءِ أصله مِدادٌ يُعرف بعداد النّصارى⁽⁸⁾.

1160 – كَثْنَاة [وكَثَاه، بلا همز]: هو الجرجير البري (في ج).

قالَ **تُطرب: هو الخنزاب؛** (من البارع) وهو الكُرّاث؛ من (البارع)((19).

وهي شجرةً كشجرةِ الْغُبَيْراء، وثُمرُها كثمرها، إلّا أنه لا راثحة لها، والغنم تُحِبّها وتَسْمَن عليها، وهي كثيرةً ببلاد العرب⁽²⁰⁾.

1161 – كَثَو: مُجمّار النّخل⁽²¹⁾.

1162 - كُثيراء: صبغ شجره القتاد، والقتاد شجرة من نوع الشوك، لها أصل عليظ خشيي، وأغصان صلبة ينبسط بعضية على وجو الأرض، ولها ورق صغار، دقاق، كثيرة، بينها شوك مُستَتِر بالورق، أبيض، صلب، في أصل هذا النبات رطوبة كثيرة، إذا تُطِع بَدت تلك الرطوبة كاللّبن، فإذا جَمدت صارت صمغاً، ويُستى هذا النبات (ي) طراغاقنا، وي القتاد، وليس من نبات بلادنا، لكن بأرض العرب والحبشة كثير.

والكُثيراء نوعان: حمراءُ وبيضاء. وذكر هذا النبات (دٍ) في 3، و (ج) في 8 (يأتي كمالها في ق)(²²⁾.

1163 – كثير الأرجل: قيلَ إنه السريس، سُنتيَ بذلك لكثرةِ فروعه، وقيل إنه

⁽¹⁶⁾ والنباث، ص 207، و ومعجم النبات والزراعة، 197:1.

⁽¹⁷⁾ في «معجم النبات والزراعة»، أ:328 والتُغْمُوة ما امْتَصْ ماؤه من العِنَب وبَقي قشرُه»، ولم نجد التُغُمو بالمعنى الذي ذكره صاحب والمُمدة».

 ⁽¹⁸⁾ أنظر مُحتُم في «جامع ابن البيطار» (117:3، وفي «ملتقطات حميد الله» ص 123، وانظر فيلورا في وشرح لكتاب د»،
 ص 27.

⁽¹⁹⁾ والنبات، ص 96، مادة جرجير، وانظر كثاقة في «ملتقطات حميد الله»، ص 233، و «معجم النبات والزراعة»، ص 44:1.

⁽²⁰⁾ وملتقطات حميد الله ي 233.

⁽²¹⁾ ومعجم النبات والزراعة، 351:1

رك) وجامع ابن البيطارة 52-53، و وملتقطات حميد الله، ص 234، و ومعجم النبات والزراعة، 151:1.

البسبايج، وهو الأصحّ، وقيل العُقْرُبان.

1164 – كثيرُ النُّكب: الشُّكاعي، عن بولش، غيْره: هو عِرْق النَّسا، وعن بعض أطباءِ عصرنا: وهو النباتُ المَعروف بالغُوديولُه (في غ)، وكذلك يُسمّى الغوديوله عِرْق النَّسا في بعضِ التراجم.

أَذُنَ الثور عَلَمَةُ وَالْحَتُهُ الْمُوافِّ الْمُسَانَفُ، لَهُ وَرَقَّ جَعْدٌ يُشبه أَذِنَ الثور في المِنْ المِنْ المِنْ المُنْقَة، والْحَتُهُ الرائحة القِمَّاء، عليها خشونة، وأَذْرُعُها التي في أطراف الورق مائلة إلى الحُمرة، تَفْترش على الأرضِ في أولِ نباتِها ثم تَستقل، وتخرج من وَسطها ساق مُدوّرة، مُجوّفة، خَشنة، في غِلَظِ الأصبع، تعلو نحو الذراع وتفترق في أعلاما إلى أغصان صغار، في أطرافِها زهر مُشَرِّفٌ لازورديٌ ماثلٌ إلى البياض قليلًا، ولها تَحت الأرضِ عِرْقُ في غِلَظ الأصبع، لَزجٌ دون لزوجة أصل الكُخيلاء، ونباتُها يَكون بقُرب السياجات والمواضع المُظللة بالشجر، وهي عندنا كثير، وبناحية صقلية أيضاً.

وأكثر أطبائنا يَخْضُون على أكله لين به قُلاعٌ أوْ خَفَقان أو حرارةٌ في مَعدته، ويُسمّونه لذلك فدلقم، وهو اللسان وأذن الثور، ويُسمّى (ي) بلغيس، ويُسمّى آردِي، أي مُحْرَق، مؤذٍ عند اللّمسِ لخشونته، ويعضُ الناسِ يُسميه أرداري لكثرة خشونة ورقه، لأنه إذا لُوسَ باليدِ أحرقها كما يَفعل الْحُرِيق، ويُسمّى (س) سيسارون(23).

أبو حنيفة: «الكَحلاء عُشبةٌ لها ورقٌ كورق التَّرنجان [الربحان] ووردةٌ كحلاء، نَضِرة، تَحرِصُ عليها النحل، وهي من الأغلاثِ ومن الذكور. منابتها متونُ الأرض، (٤٠٠). فضرة، تَحرِصُ عليها النحل، وهي من الشغلاثِ ومن الذكور. منابتها متونُ الأرض، (١٤٥٠ – كحلاء أخرى: هي الشلبش (في ش).

ويَدخل في أنواع الكَخلاء: رجلُ الحمامة، وهي أربعةُ أنواع (في ر)، ويَدُخل تحت نَوْع الكحلاء: أذن الغزال، وهي اللَّهَيثقاء واللَّهْق لالتصاقه بما يَمرّ به من الثيابِ وغيرها (في أ)، ويَدخل تحت نوع الكحلاء القَفْعاء، وهو نَباتُ يَنقسم على نوعين أحدهما أذن الغزال المتقدّم، والثاني له ورق كورق الكحياء، وفيها انحفارُ يَسير، وكأنّ عليها زِنْبَراً كالغُبار، وساق خَشِنةٌ تعلو نحو شبر، تفترق في أعلاها إلى أغصانِ ثلاثة أو أربعة، وله زهرُ دقيقُ أسودُ في أقماع كأنها عُلُفُ الحِمّص، مفتوحة الأفواهِ كرؤس الأفاعي، وبزرُ صغيرُ كرؤوسِ البراطيل، وأصلُ كالوتَد، خارجُه أسود، وفيه لزوجة يَسيرة. منابتُه التّخوم وقربَ السياجات، وهو نوعٌ من البقل كالوتَد، خارجُه أسود، وفيه لزوجة يَسيرة. منابتُه التّخوم وقربَ السياجات، وهو نوعٌ من البقل

⁽²³⁾ وجامع ابن البيطاري 53:4.

⁽²⁴⁾ الهنتقطات حميد الله، ص 234.

المستأنف، وذكره (د) في 4، ويُسمّى (ي) أخيون (ع) القَفْعاء (25)، وتعرفُه العامة بمقامع إبليس، ويُسمّيه بعضُ أهلِ البادية لِبْلَة، من لين ورقِه ولدُونته يُشَبّهونها باللَّبْد. نباتُه مع الزرع وفي التخوم. ومن (البارع): «القفعاءُ تنبتُ في جَلَد من الأرض، غبراءُ، غُبرتُها خَضِرة، وزهرتُها بيضاء، وهي فُويق الأرضِ قريباً، وهي غَضَّةٌ تطول، ولها حَلَق كَعَلَقِ الخواتِم، إلا أنها لا تلتقي، يكون ذلك ما دامت رطبةً فإذا يَبست سقط ذلك عنها، فيكون ذلك وما سقط من ورقها قُفّا، وورقها صغار كورق الينبوت، وهي حشيشة خَوّارة، ضعيفة، من نباتِ الربيع، خَسْناءُ الورق، وفيه أيضاً رواية وأن نَوْره أحمر، يوضع هذا النباتُ عند المرأة عند الولادة.

ويدخلُ تَحْت نوع الكحلاء: أذن الحمار، وهو نباتٌ من نوع البقل المستأنف، له ورق جَعْدٌ يُشبه ورق الحَسّ، إلا أنه أصغر وأعرض، وهي كثيرةٌ تَحْرج من أصل واحد، فيها انحفارٌ وتَعربق، وتخرجُ له ساقٌ مُدوّرة في غلظ الخنصر، تعلو نحو عَظْمِ الذراع، وله أغصانٌ رقاق مُزغَّبة، عليها زَهرٌ فرفيريٌ يشبه نَوْر المَوْو في شكله، تَحرصُ عليه النحل؛ يظهر في زمن الربيع، وإذا قُطِفَ الزَّهرُ وامتُض آجره خَرجت منه دمعة حُلوةً كالعسل نُسميه العامة شُج ماله، أي مص العسل، ويُستَع بعض المفسرين المشتهى من أجل ذلك، ويُستى (ع) أذن الحمار (20) وذكره أبو حنيقة وأبو حَرشن وابن الندا والأصمعي، و (ج) في وستاه (ي) فرسيون منسوب إلى إفرانسية، يُعلَّقونه على العَضُد الألِم فَيُسَكَن ألته.

ويَدْخل تحت هذا النوع الموصوفِ لسانُ الفوس، من البقل المستانف، له ورق كلسانِ الفرس في شَكُله، مُدَورة الأطراف، عريضة أوسعُ من الكفّ، فيها ملاسة وبَريق، وكأنّ عليها عُباراً، وهي مفترشة على الأرض، لاصقة بها جداً، وهي مُتكاثقة بعضُها على بغض، وله ساق مدورة، مُجوَّفة، خَشِنة، تُشبِه ساق الكُحيلاء، تَعلو نحو ذراع، وهي فرفيرية تُشبه عُلُف البنج، تحرص النّحل عليها، تُمتش أيضاً فَتخرج منها دَمعة في حلاوة الشهد، ويُسمّى هذا النوعُ بالشطاح عند العرب، وهذا الإسم يقع على كلّ نبات يتسطّح على الأرض، والأخص بهذا الإشم الموصوف آنفاً. أبو حوشن: «يُشبه لسان الفوس لشبه ورقه بألسنة الخيل».

وَنَوعُ آخِرَ مِنِ الكحلاءِ جَبَائُ، وهو صنفٌ من رَجُلِ الحمامة، إذا تُطُغُم أَعْفَب عَرَارةً في الفم، وقيل إنها تُسمِن.

⁽²⁵⁾ أنظر قُفعاء في وملتقطات حميد الله، ص 219-220.

⁽²⁶⁾ ذكر أبو حنيفة أذن الحمار في «النبات»، ص 44.

1167 – كُخل خولان: هو الحُضُض، يُتَّخذ من الكُوكُم ومن البرباريس.

1168 – كُحُل فارس: هو الانزروت.

1169 - كَبِحل السودان: الحبّة السوداء التي تُجْعل في الأكحال.

1170 - كَخُلُوان: هو التَمْكُ والحَلاوى والحُلُوالَّة وَالحُلُوة، وبجهة صقلية: الحُرْفُلُه، وهو عندهم من بَقُول المائدة، وهو الأنيسون البري وهو نوعان (في أ)، ويُسمى حُرْبُثُ (27)، (عج) خُشُون، وأهل بادية طليطلة يُسمونه ريطُه. منابته الجِبالُ الكثيرة الصخر، وهو بجهة لبلة كثير.

1171 - كُحَيلاء: من جنسِ الألشن ومن نوعِ الجَنْبة، ورقُه كورقِ لسان الثور شكلًا وطولًا وخشونة، في قدرِ وَرَق الخش، عليها خشونةً قريبةً من خشونة الانجرة، تفترش على الأرض. وله ساقً في عرضِ الأصبع، خَشن، يعلو نحوَ الذراع، في أعلاه أغصانٌ رقاقٌ في أطرافها زهرٌ مُشرّف لازورديٌ يظهر في أبريل ومايه، وله بزرٌ خشن كروسِ البراطيل في قَدْرِ حَبُ الكِرْسِنَة، صَلِبة، ولها أصلٌ كأصل النجزرة، ولونُ خارجِه أسودُ وداخلة أبيض، فيه لزوجة كثيرة. تَبَانَهُ في الحُروث والدّمن. ذكره (د) في 4، و (ج) أسودُ وداخلة أبيض، فيه لزوجة كثيرة. تَبَانَهُ في الحُروث والدّمن. ذكره (د) في 4، و (ج) في 1، ويُسمّى (ي) بوغلصن ويغليسن، (س) حاوزوان، (ع) جمنجم (عج) لِلْقُودِبُوي، أي لسان الثور(28).

1172 – كُلُر: قبضاتُ الحصيد⁽²⁹⁾.

1173 - كَرَاث: (بفتح الكاف): طلعُ النُّخلة، وهو جَنْبها.

1174 - كُواْتُ آخو: شُجيرةُ جبلية تعلو نحوَ ذراع، ورقُها طويل، رقيقُ بُشبه ورق المعثنان، ناعمُ الخِطرة، والناسُ يَستمشون بلبنها، وقد يُؤتى بالمجذوم حتى يُتوسط به منبت الكُواْتُ ويُقيم به أياماً ويُخلط منه في طعامه وشرابه فَيَبْراً بعد أيام يسيرة (30) ويُصنَع من نباتِ الكُواْتُ أَرْشية. وليس من نبات بلدنا لكن من نبات أرض العرب، بجبل الرّهبان منها. قال سليمان: «لمُ أَرَ أحداً وصفَه، لكن نَبَهتُ عليه لهذه المتنفعة العظيمة. وقال أبو المخير: «هو نوعٌ من المَازريون».

(27) - أنظر مُحَرِّبُتْ في والنبات، ص 122، وفي ومعجم النبات والزراعة، 134:1.

⁽²⁸⁾ اجامع ابن البيطاره مادة كحيلاء، 53:4، ومادة أسان النور، 108:4؛ وانظر مادة بوغلصن في اشرح لكتاب ده، ص 153، وذُكر أبو حنيلة الجنجم (أنظر النبات»، ص 125-126).

⁽²⁹⁾ ومعجم النبات والزراعة،1:13

^{(30) ﴿} وَمُعْجُمُ النَّهُ وَ مُعْجُمُ النَّبَاتِ وَالزَّرَاعَةُ ٤ 143:1.

175 – كُرَاث: (يضم الكاف وتَشديد الراء): نوعٌ من البَصل، ومنه بستانيّ وبريٌّ وجبليٌّ (في ب):

1177 - كُوّات رومي: هو الراسن (في ر).

1178 – كُرَّاتُ الكَرُّمُ: هو الكَرَّاتُ الشامي، وهو الأندلسي، ويُسمَّى (عج) أوليه، معناه الأذن.

1179 - كُرّات نَبطى: هو كرّاث الجبل.

1180 - كَرَاث الصخر: هو الأبِجّه.

1181 - كُرّات شامي: هو الأندلسي، وهو القلفوط.

1182 - كَوَب: أصلُ السَّعْفة العريضُ كأنه عَظْمُ كَتِف (31).

1183 - كُودُمانا (ويقال كَرْدُمانة، وهو الطُّنجيع، عن ابن سمجون، فارسي) الواذي في (الحاوي): هي حَبَّة صغيرة، ومعناه حَبُّ النَّاود، لأن كودم هو الدود، وأنه هو الحَبِّ، يُستعمل في تسخين الفَرْج، والنائل يُغلطون في تسميتها قردمانا (بالقاف)، وإنما القردمانا نوعٌ من الكرويا البري، وقد وصفها الوازي في (المنصوري) في المقالة الخامسة، وهي من الأدوية الشريفة (32).

" الماميران (في م)، والكبيرُ من جنسِ الجنبة، له ورق كورق بطراخيون – وهو الكبيكج – الماميران (في م)، والكبيرُ من جنسِ الجنبة، له ورق كورق بطراخيون – وهو الكبيكج – إلا أنه أنعم إلى الزَّرقة، مع كلُّ ورقة زهرة صفراء كزهر السيّكران، وساق مدوَّرة كساق المخيري، طول ذراع، وأغصان كثيرة، كثيث الورق، مُنْنِنُ الرائحة، ثمره كثمر المختفظش، دقيق، طويل كطول ثمرِ الكبر، فيه بزر أعظم من بزر المخشخاش، وأصل أصفر في غِلَظِ الزراوند الطويل، في غِلَظِ الإبهام، فيه صلابة وشُعَب كثيرة، وهو كلون الزعفوان المذاب بالماء، في طعمه حرارة ومرارة تلذع اللسان. نباته بالهند وبلاد الحبشة، تُصبَغُ به الثيابُ المُزَعْفَرة. وذكره (د) في 2، و (ج) في 1، ويُستى (ي) خاليدونيون

⁽³¹⁾ جمعجم النبات والزراعة، 105:1

⁽³²⁾ في دجامع أبن البيطارة - طبعة القاهرة 65:4، كرمدانه (بتقديم العبم على الدال) وتَقَل ابن البيطار أن الكرمدانه (بالقارسية) حَبّة مُعروفة ومعناه دود الكُرّم، نقل ذلك عن ابن سمجون وعلى ابن محمد.

طوماغا – أي الماميران الكبير – (فس) درسويق، وبعض الناس يَعْرف بالعُروق الصَّفو، ويُستى أصابع المملك وأصابع القينات، وهو الجادي والجسد والجساد، من (العين)؛ ويَظنُّ قَوْم أنه محلمونيون الأنه إذا عَمِيت فراخُ الخطاف أتت الأمّ هذا النباتِ ولَمَست به أعينَها فصارت مُبصرةً، ويُشبه نباتاً آخر يَستعمِله الصباغون، يُسَمّونه أرجاقن، وهي عروق صُفْرٌ تُجْلَب إلينا مِن العُدُوق، من عُماره (33).

وبَعضها يفترش على الأرض، ورقه تُشبه ورق قسوس، إلا أنها أشد استدارة وأصغر وأعرب الى البياض، وأصله ذو شُعب كثيرة، رقاق تخرج من موضع واحد شبه قصب وأقرب إلى البياض، وأصله ذو شُعب كثيرة، رقاق تخرج من موضع واحد شبه قصب حِنْطة مجموعة، ويكون منها ثلاث وأربع أطول من الباقية. منابته عند الآجام وقرب المياه، وورقه قرب الشبه من ورق الزراوند المُدَخرج، إلا أنها أصغر بكثير، وخُضرتُها ماثلة إلى الغَبرة، ونواره أزرق يَخلفه ثمر كالشَّفلَّح، وأصله معقد كأذناب العقارب شكلاً ماثلة إلى الغَبرة، ونواره أزرق يَخلفه ثمر كالشَّفلَّح، وأصله معقد كأذناب العقارب شكلاً وغلظاً لونه إلى الصَّفرة، مُثر العلَّع جداً وكره (د) في 2، و (ج) في 1، ويُستى (ي) خاليدونيون طومُقون – أي الكُرْكم الصغير (لها) قبريون أغرين، (ر) خلذونيه، (س) خولامينو.

وزعم ابن الندا أن العاميران حشيشة لها ساق تعلو نحو ذراع، رقيقة لها أغصان دقاق عليها ورق متكاثف إلى الزَّرقة، يُشبه ورق الجوجير، مُثقبة كأن السوس أكلتها، قليلُ الرطوبة، له زهر أصفر كالزعفران، على شكلِ ورقِ نَوْر العاميثا، والنَّوْر كبار، ولذلك ظنَّ قَومُ أنه نوعٌ من الشقائق، سَهِكة الرائحة، لها ثمر كثمرِ الصَّنَوْبو شكلًا، في داخله بزر أعظمُ من بزر الخشخاش، وهو بجبل شلير كثير، وبجهة مالقة وروطَه.

1186 – كَرُمٌ مُطْلَق: يُطلق على أنواع من الأعناب: أبيض وأسود وأصفر، ومنه طويلٌ ومدحرج، وذكره (د) في 4، ويُستَى (ي) أنبالش، (عج) أَبُه، (ع) عِنَب، (بر) تيزورين وآظيل. ومنه بَري، وهو صنفان، منه ما يُثْمر وما لا يَعقد شيئاً، ويُستَى العُنقود: العُشوش، وموضع الحَت منه العُرجون والأهان والعِذْق والعُنقود.

1187 - كُومٌ بري: صنفان، منه ما يَعقِد عنباً ومنه ما لا يَعقد شيئاً. وذكره (د) في آخر 4، ويُسمّى (ي) أنبالش أغريا، أي كرم بري، له ورقٌ كورق عِنب النَّعلب البستاني، إلاّ أنّه أعرض، وأغصانُه كأغصانِ الكرم المعتَصرِ منه الشراب، وهي حشيشةٌ مُتَقَلَّعَةُ

⁽³³⁾ وجامع ابن البيطار، 65:4، و وشرح لكتاب ده، ص 69-70 تحت الإسم اليوناني خاليدونيون طوماها.

القِشْر، له زهرٌ دقیقٌ، وثمرٌ في عناقیدَ صغارِ کمحبّ العِنَب، مستدیرٌ أحمر. و (د) و (ج) پُسمیان شجرتها أغیرس، وتسمی أیضاً خو**سوفورون**.

1188 - كَرْمة بيضاء: من جنس اللّبلاب، ورقه كورقِ الكَوْم شكلاً إلا أنها ألينُ وأصغر، ولا يبعد شبهها من ورقِ القِئّاء، ولها أذْرُع كَأَذُرع القَرع، إلا أنها أرقُ، تتعلّق بما قَرب منها من النبات، وزهرُها دقيق مُشَرَّف أبيض يخلفه حَبِّ في قدر الحمّص يُشبه حبّ المجنود، وله أصل في قدر ثمر القرع كأنه فُجلة عظيمة، وقد يعظم حتى يكون كفخلِ الإنسان، أبيض، في صلابة أصل الفجل. ذكره (د) و (ج)، ويُستى (ي) ابواغوذ، (فس) هزار جسّان، و (عج) أبزاله - أي قُريْعة - وبعضهم يُسَميه طِنْيه، ويُسمى (بر) تأزّرت (بتشديد الزاء)، وبالعربية اللوف، وبغض المفسرين يُسميها مُعاض الأرنب وهو الصحيح - ويُستى القُرَيْعة البوية، وبالسريانية الفشوى، ويُستى الكشوث الرومي، وهذا الإسم يقع على نبات آخر، وهو الرشكة أيضاً، وبعجبية الثيم أبلاش أي عُنَيْة، وبعض العجم يقول النبالس لوقى وبعضهم يقول أغريا - ومعنى لوقى: أبيض، وأغريا: بري، ويُستى ويُستى حالِق الشّعو، بوسطافولون، ويُستى بعليقية وابنه عَلَيْشكه - أي فُخل جِلّيقي - ويُستى حالِق الشّعو، ويُستى عبّه عند بعض الأطباء عنب العَيّة.

1189 - كُرْمة حَمراء: من جنسِ اللّبلابِ ومن نوع الجَنْبة، له ورق كورقِ القسوسِ شكلاً إلا أنه ألْيَنُ وأرطَبُ وأعظَم، وهي ذاتُ ثلاثِ زوايا، وفيها ملاسة، وخُضرتُها مائِلةً إلى الصَّفرة، وتخرج من أصله خبطانٌ مُعرَّقَةٌ مُدورةٌ تتعلق بالشّجر، وزَهْرُه أبيضُ دقيقٌ كرهرِ الظّيّان شكلاً، إلا أنه أصغر، وثمرُه في عناقيدَ صغار، خُضر، في قَدْر الحِمص، فإذا نضج احْمَرُ وله أصل أبيضُ الباطنِ أغبرُ الخارج، مائلُ إلى السواد، مملوءً رطوبةُ تَذْبَقُ بالبد كالشحم رطوبةُ ولُدونة. منابتُه الجبالُ والمواضعُ المظلّلةُ والغِياض. ذكره (د) في 4 بالبد كالشحم رطوبة ولُدونة. منابتُه الجبالُ والمواضعُ المظلّلةُ والغِياض. ذكره (د) في 4 ورج)، ويُستى فاشوشتين، وبالعجمية بوطانة، وبالعربية الكرمة المحمواء، وعن بعضِ الأطباء إنه البَهْمن الأحمر وهو غَلَط.

1190 - كَرْمة سوداء: يَقع على نبات الكَبَر، ويقع أيضاً على القسوس الأسود، وهو الأشهر به (في ق).

ويري، وهو نوعان، ومنه بُحري.

فأحد أنواع البساني: الصنوبري وهو على ثلاثة أضُرُب، ومنه جَعْدٌ وسَبْطٌ فأحدُها الرومي، وهو كُرنبُ مجتمعُ الأذرع قد عَضَ بعضها على بعض واشتد انضمائها، ولا ورق له وإنما هو بمنزلة العساليج قد تَجمعَت وتَلزَّزَتْ وصار منها شكلٌ مخروط، ولذلك سُتي الصنوبري، وهو عند نُحروج الأذرع من الأرض متباعدة – أعنى الأذرع – بها فُرَجٌ وقد انضبَّت أطرافُها في أعلاها، وهذا النوعُ يُعرَف بالأكونب الرومي، وهو كثيرٌ بناحية مصر والإسكندرية، في طعيه حلاوة.

ونوعٌ آخر هو عندنا بالأندلس، وهو كُرنبٌ جَعْد، قصيرُ الورق، مجتمعُ الأَذْرُع، مُلَّزز، لا يكاد ينفصل بعضُها عن بعضٍ حتى تنكسر من كثرة انضمامها ورخوصَتِها، تعلو نحوَ الذراع إذا بَدأ يُزْهِر.

ونوعٌ آخر له ورقٌ عريضٌ أعرضُ من الموصوفِ آنفاً، مجتمعُ الأذْرُع إلّا أنه دون الأولِ في التَلَزّز، وهو أعظمُ منه جِرماً، يُحلُو، إلى البياض.

وَنُوعٌ آخر عريضُ الورقِ عظيمُها، في عرضِ الورقةِ نحو عَظْمِ الذراع، وله أَذْرُعٌ رقاقٌ طوال، تَعلو نحوَ القامةِ إذا بَدأ يُرْهِمَ ويُسمِّيه عوامُّنا قولار – أي كُرنب عظيم – وهذا النوع هو القُنَّبيط الذكر.

ومن نوع الأكونب: القُنبيط (بضم القاف) ويُقال قُنبيط بالحجاز كلّه، وقرنبيط، وهو ثلاثةُ أنواع: شاميّ وسوريّ وعربيّ. فالعربي نوعٌ واحد، وقد يَختلف على قَدْر عِمارةِ الأرضين في العِظَم والصَّغَرِ وتَلَزَّزِ المناطِ وعِظَم الجُمّم، ولونُ زهره أصفرُ إلى البياض، وقد يَلُحق بعضَه الآفاتُ من الهواء وغيره فيبقى فِجًا غَيْرَ نَضِج لا يَصفرُ بل يَبقى أخضر، ولونُ بزرِ القُنبيط أحمرُ إلى الشُقرة، ويُعرف هذا بالأكرنب الكرماني، وبالأسفارج الصيني ولونُ بزرِ القُنبيط أحمرُ إلى الشُقرة، ويُعرف هذا بالأكرنب الكرماني، وبالأسفارج الصيني من أجلِ أن مناكبَه تُؤكل مساليق كما يؤكل الأسفارج، ويُعرف بالأكونب الشامي.

وَبزر الاكرنب والقُنبيط لا يُفَرّقُ بينهما – لكثرة تشابههما – إلّا الماهر، وكذلك بزر الكُرّاثِ والبَصل يشتبهان جداً.

ومن نوع الاكرنب أكرنب يُعرف بالمُقْفَل لانضمام بعضِه إلى بعض وقد التَوَتُ أُوراقُه وانْقَفَلَتُ وصاركانه ثوب مفتول، وهو رَخْص جداً، وزهر هذه الأنواع كلِّها أبيض. وذكر (د) الأكرنب في 2، و (ج) في 6، ويُستى (ي) قُونىي إيمارس – معناه كرنب بستاني، (عج) قولى.

كُونْبُ دوري، نوعان، منه مُشَرَّفُ الورقِ وغيرُ مُشَرِّف، وهما معروفان عند الناسِ

لأنهم يَتَخذونهما كثيراً في البساتين والدور، وهما حيّان أبداً لا يكاد يَجِفُ واحدٌ منهما في زمان. وذكره (د) في 1، ويُستى (ي) قولي طوني، ويُمرف عاللمحرنب الدودي، ويُعرف المُشَرّف باللمحرنب الهاشمي والشامي، ويُعرف غيرُ المُشَرَّفِ بالحاحي، ويُعرف غيرُ المُشَرَّفِ بالحاحي، ويُعرف غيرُ المُشَرَّفِ بالحاحي، ويُعرف غيرُ المُشَرَّفِ بالحاحي، ويُعرف غيرُ المُشَرَّفِ بالحاحي،

كرنب بري، ذكره (د) في 1، ويُسمّى (ي) قولي أغرياس أقيمون، وذكر (ج) أنه يَنبت بسواحلِ البَحر، وسَمّاه بالسواحلي، ورقه كورقِ العَوْسجِ إلاّ أنه أشدُّ بياضاً وأعرضُ وأكثرُ استدارةً ولا شوك له، وهو شبيهُ في فِعْلهِ بالأكرنب البُستاني، إلاّ أنه أخفُ منه وأيُبُس (في م، مع الملوخ).

تُحُونُب بَحري، له ورق قريبة الشبه من وَرقِ الزراوند المُدَخرج، ذكره (د) في 2، وهذا النوع بعيد الشبه من الاكونب في شكله وفعله، وأصول الورقِ المتصلة بالقُضبانِ خُمْر، ومَوْضعُها من الساقِ يَظهر [قريب الشبه] من النباتِ المعروف بقسوس، وله لبن يسير وطعمه ماثل إلى الملوحة مع يسير مرارة مناشع بقرب البحار والمواضع الرملة. وورق هذا النوع يَقتل الدود ويُخرج حَبَّ القَرْع وَيَرَى مَل الكَلَف والنِّمش في الوجه.

وَخَاصَةَ الاكونب قطعُ الشَّكر مَرْ وَإِذَا لَا يُورِقُهُ أَلزَق الجراحاتُ وحَلَّل الأورامَ البَلْغمية ... وإذا أديم أكلُه أظلَم البصر.

كُرنب نَبطي، هو الأندلسي.

كُرنب كرماني، هو القنبيط.

كُونب شامي، مو القُنبيط أيضاً، وقبل نوعٌ من الكونب الدوري.

كُونب حاحي، هو الدوريّ غيرُ المُشَرّف.

كُرنب الماء، ضرب من النيلوفر (في ن).

ومن نوع الكرنب النباتُ المدعو قولجياله، معناه كرنب صغير، [وهو نبات يَنْفع من المجراحات والأواكل]، وهو نبات له ورق كورق... ولونُ ورقه ماثلٌ إلى البياض، وفيها تشريف.

ومن نوع الكُونب النباتُ المدعو قولِلْيُه، وهذا النبات أنواع (في ب، مع بوزيذان). 1192 – كَرَفْس: هو أنواعٌ كثيرة، فالبستانيُّ منه نوعان، ومنه جبليُّ وصخريٌ ومائيٌ، واختُلِف من هذا النباتِ في ثلاثة أنواع: في البطرسالينون وفي الأورسالينونِ وفي الكَرَفْس العظيم، فقيل هو شيءٌ واحد، وعن (سع): «أن البطرسالينون نوعٌ من الكَرَفْس البريّ، وهو نباتٌ له ورقّ كورق الكَرَفس العظيم، لونُه إلى البياض، وساقُه مُجوَّفةٌ ملساءُ ماثلةً إلى الحُمرة، وبزرّه أسودُ دقيقٌ، وهو المستعمَل في التّرياق، يحيي بن اسحق: «البطرسالينون هو الكرفس الرومي، ويعرف بالمقدوليون، وهو الصخري وليس بالجبلي على ما زعم بعضُ الأطباء، ويُستّى (لط) أبو سمس، (ر) بطوساموه، ويُنسَب إلى ماقدونيا، وهو بلدُّ يَنْبتُ فيه. وهذا النوعُ كثيرٌ بالأندلس، طعمُه حِرَيفٌ، ورائحته طيبة، وبزرُه كبزرِ النانخة، إلاّ أنه أعظم، وأصغرُ من حَبِّ ا**لأنيسون** وقريبُ الشبَه به وهو الصحيح، (سس) البطرسالينون صنف من الكُوفس البري، له بزرٌ أسود، مستطيلٌ، مُرَكِّن، مُصْمتُ، وهذا غَلَط، وأطباءُ الأندلس يَغْلطون فيه أيضاً: فيَجعلونه الكَرفس العظيم الجبلي، وإذا طَلَبت منهم البطوسالينون أخرجوا إليك بزر الكوفس العظيم، وهو مُزَوَّى، أسود، مُغُوج، وهو مُخالفٌ لبزر الكرفس الصخري، وهو كريهُ الرائحة؛ ودليلٌ آخرُ أن لفظ «باطر» بالعَجمية: صَخْر، و «سالينون» باليونانية: الكرفس، أي كرفس صخري، ومعنى لفظ «أورى» باليونانية: جبل، و «سالينون» كرنس، اي كوفس جَبلي، والتَرجمتان موجودتان في كتاب (د) و (ج) في موضعين مختلفين، ولو كان شيئاً واحداً لم يكونا في موضعين مختلفين. وجماعة من الأطّباء قد النُّفِقةِ العلي النَّالطوسالينون بزرُ الكُوفس الجبلي، منهم اريباسيوس، ويَعقوب بن اسحق، ودونش بن تيميم و (سح) و (ج) في «حيلة البرء، وفي «تدبير الأصحاء»، وفي «رسالة أغلوقن» قال: «إن البطرسالينون بزرُ الكرفس الجبلي» أهرن وسابور بنُ سهل والرازي في (الكافي)، وابنُ الجزار، وعمر بن أبي عمران وزياد الياقوتي وعبد الرحمن بن الهيثم: مثله، وهو على الحَقيقة عندهم، و (د) أكبر من هؤلاء في الصنعة، وله الفضلُ عليهم في هذا المَعنى قال: البطرسالينون هو الكرفس الصخري، والأورسالينون هو الكرفس الجبلي، والفرقُ بينهما أن البطرسالينون من نباتِ الصخر والأرض الجَدبة، والأورسالينون منابتُه المواضع المظلّلةُ بالشجر من الجبال وبقرب المواضع الندية منها.

أورسالينون - وهو الجبلي - نبات له ساق كساق الكوفس، إلا أنها أغلظ، وورقه أوسع من ورق الكوفس بكثير، مُشرَّفة الجوانب، وما يلي الأرض منها مُنْحن إلى خارج، وفيها رطوبة تَذْبق باليد، وفيه رائحة طيبة مع حدّة، وعلى الساق إكليل كإكليل الشبث ويزر أسود، حِرِيفُ الطعم، دقيق، مُضمَت، مُدَورٌ كبزر الاكونب، وله أصل خارجة أسود وداخله أصفر، كثيرُ الرطوبة، يَلْذَع اللسان، ذكره (د) في 3 وسَمّاه سموينيون، ويقال

صموينا. منابتُه الجبالُ في المواضِع المظلِّلةِ منها، وبقرب المواضع الندية منها.

بطرسلينون نبات له ورق كورق الكرفس، إلا أنها أمتن وأشد سواداً، على أذرع منبسطة على الأرض، كثيرة جداً، تَخرج من أصل واحد، وتَخرج في وسطها ساق طول شبر، وربما كانت اثنتين أو ثلاثاً، تَخرج من أصل واحد أيضاً، وله أغصان دِقاق، صغار، ورؤوس دِقاق كرؤوس الفوليون، إلا أنها أصغر، وتُشبه أيضاً رؤوسَ الكُزْيرة، وله أصل كالفُجلة، مُتشظ، وطعمه كطعم العاقرقوحا، حِرَيف مع مرارة يسيرة، وفي رؤوسه بزر دقيق طويل يُشبه حب الانيسون ويُشبه أيضاً حبّ النافخة، وله رائحة طبة، وهو حِرَيف الطعم. منابته الجبال الصخرية، ويُسمّى (ي) أغليس، ويُعرف عندندا بسوالة العباس.

ومنه نوع آخر يُعرف بالكرفس الصخوي أيضاً، ويستى (ي) أنيوليون – معناه الصخري – ويُغرف أيضاً بالمقدونس منسوب إلى بلد مقدونيا، وهو الكرفس الرومي، وبزره أدق من الأول، يشبه النانخة أيضاً، إلا أنه أشدُّ حرافة، ورائحتُه أذكى وأسطعُ من الأول، وهو نوع منه. وذكره (د) في أ، و (ح) في ك. منابته الجبال الصخرية، وهو كثير بناحية الجزيرة الحفضراء، وفي جبالها كرفس عظيم هو الكرفس العظيم العريض الذي ورقه كورق الكرفس البستاني، إلى البياض، وريما عظيم هو الكوفس العظيم أيضاً ورق الشبوق إلا أنها أعرضُ وأمتن، وله ساقُ مُجَوَّفة، طويلة، ناعمةٌ كأن فيها خطوطاً، تعلو نحو القيدة، تَفترق إلى أغصانِ في أعلاها جُمَّة ذاتُ بزر أسود، مستطيل، مُضمت، مُزَوِّى، وله أصلٌ لاطيء، عليه قشرٌ أسود، يُشبه أصلَ الانهواسيون، رخو، له دمعةٌ حادةٌ إذا معلى منابته المواضعُ المظلّة بالشجر والجبالُ الرطبة الندية، ويُستى هذا النوع (ي) بعليظ. منابته المواضعُ المظلّة بالشجر والجبالُ الرطبة الندية، ويُستى هذا النوع (ي) أيضاً قريون، وهو المَشرقي.

كُرفس بستاني، نوعان: كبير وصغير، فالكبير ورقه كورق الكُربوة، إلا أنها أمتن وأعرض، خضرتُهَا ماثلة إلى السواد، وأغصائه مُعرَّقة في غِلِظ الخنصر، تَعْلو نحو الذراعين، وزهرهُ دقيق، أبيضُ كزهرِ الكُربُوة، وبزرُه كبزرِ النانخة، وهو عندَ النّاس معروف، ويُسمّى (ي) أورسالينون – أي كرفس بستاني (ر) سيلين (بتفخيم النون) (س) سالينون ريفان – أي كرفس ريفي – ويقال كرفس وكُرفس [بفتح الكاف والراء أو بضمهما] (عج) أبيه.

والنوعُ الصغير ورقُه كورقِ الأول، إلاّ أنها أصغر، في لونِ خضرةِ الكُوبوة. وهذان الصّنفان يؤكلان على المائدة مع الطعام لتفتيق الشهوةِ وفَشَّ الرباحِ التي في المَعدة. منابتُهما المواضعُ الرطبةُ من الماءِ على حواشي الأنهارِ والسواقي، ويُجمَع بزرُه في آب. ويُعرف هذا النوعُ بالربيقي من أجلِ أنه يَنبت بالبسانين وغيرِها، ويُسمّى هذا النوعُ (ي) سالينون إيمارش – أي كرفس ريفي –، وذكره (د) في 3 و (ج) في 8.

كُرفس مائي، هو الأقربون، وهذا النوع ورقه ناعم، أخضرُ إلى الصّفرة، يُشبه الأظفارَ في الشكل، وفيه تقعيرُ وملاسةُ وعطرية، وفيه شيء من رائحةِ القاقلة الصغيرة، ويقوح فَمُ آكلِه، وله أذرعُ رخوة، وورقُه متوازية، وساقه في غِلَظِ الإبهام، مُجوّفة، ذاتُ أغصانِ كثيرة، عليها بزرٌ دقيقٌ كالأنيسون، فيه حَرافةٌ وعِطْرية. منابتُه المياهُ القائمة، وذكره أغصانِ كثيرة، عليها بزرٌ دقيقٌ كالأنيسون، فيه حَرافةٌ وعِطْرية. منابتُه المياهُ القائمة، وذكره (د) في 3، ويُستى (ي) إقوسالينن، (فس) رواش وشنفيل، (ر) أقربون، وأقربونش، مَعناه حارّ، (عج) قربون، (ع) القلام والعُلام (بالعين)، وأظنّه تصحيف هذه وأقربونش، مَعناه حارّ، (عج) قربون، (ع) القلام والعُلام (بالعين)، وأظنّه تصحيف هذه والفظة عن اليهودي، ويقال العُلاب أيضاً، عن بعض العرب، ويُقال الجَغداء (بالمدّ)، ويقال جَعْدة الماء، وهو عند أهل مصر وصقلية و الإسكندرية من بقول المائدة.

ومن نوع الكوفس نوع يَسَلَّمَى تَعْلَوْنِ الْكُوفْس، تعلو نحو شبر، وتَفترقُ في الأعلى إلى أغصان يَسيرة، رائحة المتر، وساقُه كساق الكوفس، تعلو نحو شبر، وتَفترقُ في الأعلى إلى أغصان يَسيرة، ورقُه كورق النَّعْنِع شكلاً ولوناً، وفيها ملاسة، وله زهر أبيض، دقيق كؤهو الكُزْبَوة، تَخلفُه عَلفَ كَفُلُف الباقلي، في رقة الميل، في كل غلاف ثلاث حبّات، وله ربح طببة وطعم حريف كطعم الفلفل، ولذلك يُسمَّى بفلفل الماء. نبأتُه في نفس الماء القليل الجزي، وذكره (د) في 3، و إلى سمّى بفلفل الماء. نبأتُه في نفس الماء القليل الجزي، وذكره (د) في 3، و (ج) في 8، ويُسمّى (ي) سمونيون، (فس) سمويا، (س) سيسارون، وسيسنبريون – معناه نُعنُع الماء – وزَعم (د) أنه إذا أكِل نفع من قَرْحةِ الأمعاء، ويُعرف أيضاً بجوجير الماء، وأما حُرْفُ الماء فهو القاقلي، وهو نوعٌ من الحَمْض.

ونوعٌ من الكَرَفس يُعرف بالبوطل، وهو سَتَةُ أنواع، وصف منها (د) و (ج) أربعة أصناف، أحدُها ورقُه كورقِ الكَرَفس، وبالجملة فإن نباتَه كنبات الكَرَفس ولا يُفَرِّقُ بينهما إلا الماهرُ العارفُ بهما، والفرق بينهما إنما هو في الأصلِ فقط، وذلك أنَّ أصلَ الكَرَفس له شُعبُ رِقَاقٌ كثيرةٌ تخرج من أصلِ واحد، والبوطل له أصابعُ غلاظٌ في غلظِ السبابة وأعظم، تَخرج من موضع واحدٍ أيضاً من الأصل كأصلِ الحَرْبق، وهي طوالُ، غائرةٌ في الأرض، رخوة، وله ساقٌ ليست بالغليظة، ولهُ زهرٌ أبيضٌ وربما مال إلى الفرفيرية، وذكره

(د) في 2، و (ج) في 8، ويُستى (ي) بوطولون، ويُعرف عندنا بالبوطل، (عج) بوطلي، ويُعرف أيضاً بِرعي الضفادع وشجرة الضفادع، ويُستى سالين وورد الحُب، (فس) كبيكج، (س) بطراخيون، وزعم بعضُ الرواةِ أنه قرونُ السنبل، وليس به، وهذا النباتُ خبيثُ قَتَال لكل حيوانٍ إذا طَعِمَه. منابتُه بقرب الأنهارِ والعُيونِ والأوديةِ الشنوية، وهو كثيرً عندنا في وادي إبرُه، وهذا النوعُ هو الكبيرُ منها.

والنوع الثاني الأوسط هو المعروف بالكرفس المَجوسي؛ نبات له ودق كورق الكرفس، إلا أنه أعرض وأمتن، وفيه تقطيع وتشريف، ينبسط على الأرض في أولي نباته، فإذا شَبّ استقل، وخُضْرته ماثلة إلى الغبرة، ولا يَبعد شَبها من البطرسالينون، يَخرج من وسطه ساق مجوّفة، في غلظ الأصبع، مُحرَّفة تعلو نحو القامة وتفترق في الأعلى إلى أغصان قصار ثلاثة أو أربعة، عليها أكِنة كأكنة المعوقو والانمدراسيون، عليها زهر يُشبه الوَبَر بين الصّفرة والبياض، يَخلُفه حبُّ كحبُ الانمواسيون، إلا أنع أعظم، وأصله في غلظ الإيهام، مُجوّف، مُعَقد، كثير الشّعب، أصفر، يُشبه المعاميوان. منابته بقرب الأنهار وعند المياو الجارية من الجبال: وهذا النوع كثير بوادي إليه مناجة حصن الفتح من عَمَلِ السّبيلية، وهذا هو الكَرفس العظيم عند ابن بَعَوفش عند ابن بَعَوفش ويَعْم الناس بالجقوطة السوداء، وزعم بعض الرواة أنه السمونون.

وأما النوعُ الصغيرُ فورقُه كورقِ رَجُلِ الغُرابِ عند أول طلوعه فإذا شَبّ نَهَدَّب ورقُه وطال، وله ساقٌ رقيقةٌ كساقِ الكُوفس، مجوَّفة، مُعَرَّقة، تعلو نحو شبر، في أعلاها جُمَّة عليها زهرٌ أبيض، دقيقٌ كزهرِ الكُوبوة في لون اللّبن، تخلُفه رؤوسٌ كرؤوس كزبوة الثعلب، وله أصلٌ ذو شُعَبِ مثل الأصابع، خمس أو ستّ، رقاق، في أطرافِها عُقَدٌ طوالٌ كأنها أصلُ الخنثي الصغير، في قَدْر الأنملة، تُشبه البلوط. منابتُه الخلجان والمواضعُ الرطبةُ من الممروج. ورأيتُ هذا النوعَ عندنا بخارج الشبيلية.

ونوع آخرُ له ورق كورق الكَرَفس وليس ببعيد الشّبه من ورق الكَرْبوة، إلّا أنها أمن، برَاقَة، ملساء، خضراء، ناعمة، وساقُه نحو ذراع، ويَفترق في الأعلى إلى أغصانٍ كثيرةِ عليها زهر دقيق بين البياضِ والصّفرة، يخلّفه حَبّ كالحَسَك مجتمع مثل الرؤوس، في قدر الباقلي، وله أصل ذو شعب رقاق، كثيرة، بيض. منابته القيعان، ويُعْرف عندنا بالقبتورية.

ومن البوطل نوعٌ آخر جَبَليّ ورقُه كورق النوع الأوسط، وزهرُه ذهبيٌّ، وأصلُه كأصل الأنجُدان حادٌ الرائحةِ جداً، وله لبنُ كثيرٌ إذا جَفّ صار كالصَّمغ، منابتُه الجبالُ المكلَّلة

بالشجر، ورأيت هذا النوعَ بِناحية شنبنيانه بسطح الجبل، وهو أيضاً نوع قتَّال.

ومن نوع البوطل: كُفُّ الهِرّ. ويَقرب من نوع الكرفس النباتُ المدعو بواحة الكُلْب والمدعو بواحة الكُلْب والمدعو بكفّ الشّبُع، وأنواعُه كثيرةٌ من طريق الشّبه (34).

1193 – كِرْسَنَّة: [نباتُ] منه كبير وصغير، فالكبيرُ يُزدرع، معروفُ عند أهل الفلاحة وغيرِهم، ذكره (د) في 2، و (ج) في 8، ويستّى (ي) أوريس، (س) كسنّا، (فس) ألكسن، (لس) كوسنّة، ويُستّى أيضاً كشكاش(35).

والنوع الصغيرُ بريَّ، وهو نباتٌ له ورقَّ دقيقٌ كورقِ النوعِ المزدَرع، إلاَّ أنها أصغرُ وأشدُّ خُضْرةً، وأغصانُها طويلةٌ كالخيوطِ في رقّتها ممتدة على الأرض، ولونُها أخمَر، ولها زهرٌ دقيقٌ بين البياضِ والصَّفرة يَخْلُفه حَبُّ صغارٌ في غُلُفٍ صغار. منابتُه الجِبالُ والتُّربَّةُ البيضاء، ويُسمَّى بباديتنا وعند شَجّارينا كريسنة برية، وهي كثيرةٌ بالشرف.

1194 – كِرْسِنِّي: نوع من الحمِّص، رقيقُ الحَبّ، أحمر اللون.

1195 - كَوِش: (وكِرْش)، أبو حَيْفَة: هو النباتُ المُسمَّى بِرْبَه بَطُوه (36)وهو من أنواع النَّفَل، وزَعم قومٌ أنه نباتُ يَنْبَ في الشعاري، تأكله البقر، ويُسمَّى جُوبونه، والكَوِشُ أيضاً: عدسُ الماء. أبو بحرشن الكُوشُ شجرةٌ تقوم نحوَ الذراع، ورقُها مُدَوّر، أخضر، وفيها تعبين كأنه نُقِشَ فيها، وهي من الذكور ونوعٌ من النَّفَل (في ن).

1196 - كرويا: هو تابلُّ مَعروف من جنسِ الهَدبات ومن ذوي الجُمَّم، وهو أربعة أنواع، ومنه بُستانيٌ وبري.

فَالْبُسْتَانِيُّ نَبِاللَّهُ كَالْجَزَرِ البُسْتَانِي، يَعلو على ساقٍ في غِلَظِ السَبَّابَة، كَأَنَّ عليه زَغَباً خَشِناً، يَعلو نحوَ القِعْدة، في أعلاه أغصانٌ يَسيرة، عليها جُمَمٌ كجُمَمٍ الجَزَرِ البَري، في دَاخِلها زمرٌ أبيضُ ماثلُ إلى الحُمرة، يَخُلُفه البزر المعروفُ بالكَرويا. وذكره (د) في 3، داخلها زمرٌ أبيضُ ماثلُ إلى الحُمرة، يَخْلُفه البزر المعروفُ بالكَرويا. وذكره (د) في 3، وربح في 1، ويُستى (ي) أندُميان(37)، (عج) شنبنش (بر) يَقِرْد، (نط) قرنباذ وكونباد،

⁽³⁴⁾ فَصَّل ابن البيطار القول في الكرفس وأنواعه (دجامع ابن البيطار، 53:4-56).

⁽³⁵⁾ نُقل عن أبي حنيفة أن الكِرْسنَة هي الكُشْنَى، والكَشْنى هو الحبُ الذي يقال له بالفارسية الكسن، والكُشْنى لغةُ شابة وأصلها رومي أو سرياني («ملتقطات حميد الله»، ص 238).

⁽³⁶⁾ يوبة بطره لفظ أعجمي أسباني يأتي ذكره في حرف الباء، وأبو حنيفة لم يقل إن الكوش هو البربه بَطره، ولكنه استثناج من مؤلف والنمدة؛ (أنظر وملتقطات حميد الله؛ ص 237، و ومعجم النبات والزراعة؛ 427:1.

⁽³⁷⁾ قاروا هو الإسم اليوناني للكرويا حَسب ما ورد في دشرح لكتاب ده، ص 55؛ وكذلك في كتاب الحشائش، ص 266.

(ر) أغويذي وقونفار، (وأظنّه نصحيف قونباذ) وبعض الأطباء يعرفه بالكَمُون الأرميني. ومنه نوعٌ بريٌّ ذكره (د) في 3 و (ج) في 1: وهو نباتٌ يشبه نباتَ الجَزَر البري إلا أنه أصغرُ وأرقُ بكثير، وبالجُملة فإنه يُشبهُ ورقَ البابونج، وتُضبانُه بين الحُمُرة والخُضرة، ونَوْرُه كَنُور الكُزْوَرة، وبزره في مزاود رقاق، معوجة إلى البياض، وهو حِرَيفُ الطعم، ويُستى (ي) قرطمانا وقودهانا.

ومن الكرويا نوع آخر ورقه كورق الشّبِث، وساقه كساقه، وبزرُه عدسيّ الشكل، رقيق، مُعَرَّق، بين الخُضرة والصُّفرة، إذا فُرِكت أدّت إليك رائحة الكرويا، وهذا النوعُ كثير بطُلَيْطلة وسَرقُسطة، ورأيتُه ووقفتُ على جميع صفاته (38).

ومن أنواع الكرويا: النانخة (في ن)، ومن نُوَعها الشِّبث، ومن نوعها الدوقو، ومن نوعها الدوقو، ومن نوعها ومن نوعها بخورُ عائشة (في ب).

أُ 1197 – كوي: أبو حنيفة وأبو حوشن: هي حَشيشةٌ لم توصف لنا، ولكن سَمعنا

اسمَها من الأعراب، وهي مَرعَى جَيّد⁽³⁹⁾. 1198 – كُزيَرة: (وكُشبرة وكزبور، عن الزهراوي، وقزبور) كلّها لغات تقع على

نبابتات كثيرةً، ومنها بستانيّ وبري. ﴿ وَمُرْتَ مُؤْمِنَ مُوالِمُ مِنْ

فالبستانيُّ المأكولُ في الطعام، وَذَكَرهُ (د) في 3، و (ج) في 1، ويُستى (ي) قوريون، (س) قرذينون، (بر) تِقده، (عج) قلانتره، ويُستى خلجا وخلجلا في بعض اللهات، إذا شُرِبَ منها أربعُ أواق تَتَلت، وهي بقلةٌ مع البقول وسُمُّ مع السموم، وكذلك البزرقطونا وبور الكتان وبزر المَرْو، وبزر الشاهشبرم والزعفران، كلّها سمومٌ إذا دُبِّرت أو أكثر منها.

والبريُّ ورقُه كورقِ البستانيِّ إلاَ أنها أدقَّ اصغرُ ورائحتُه كرائحتِه وبِزرُه كبزدِه، مُزْدَوجٌ مُلْتَصِقٌ، ولا يَنبت إلاّ مزدوجاً ملتصقاً حبّتان عندكل ورقة، وتَعلو ساقُها نحوَ شبر، رقيقةٌ جداً. منابتُه الأرضُ الحمراءُ الرقيقة، وهي عندنا كثيرةٌ بالشَّوفِ وبجهة قرى الوادي. وقد يستعمله الناسُ مكانَ الكُزْيَوة الرطبة في الطّعام، وهو خَطاً لأنه يُخَدِّر وَيقطع الصوتَ ويُشبِت، ويُشَمَّ على بدنِ شاربه رائحتُه، وبالجُملة فهو رديءٌ جداً، ويُجمعُ حَبُّ هذا النوعِ في آخر مايه، ويُسمَى (عج) قلانتوه كمبانُه – أي كُزبر بري – وبعض الناسِ يَعرفه بالكُزير في آخر مايه، ويُسمَى (عج) قلانتوه كمبانُه – أي كُزبر بري – وبعض الناسِ يَعرفه بالكُزبر

⁽³⁸⁾ أنظر كراويا في وجامع ابن البيطاره 64:4-65.

⁽³⁹⁾ ومفتقطات حميد الله، ص 240.

م ١١ عمدة الطبيب في معرفة النبات

الصخري والسحري أيضاً، لأن السَّحَرَة تَستعمله في أعمالها. وذكره (ج) و (سس) وأحمد ابن أبراهيم في الشَّمِوم، ولم يذكره (د).

ومن نوع الكؤيرة: كزيرة البير لأن أكثر نباتِها في الآبار وحيطانِ المغارات والشروب، وهو نوعان: أحَدُهما ورقُه كورقِ الكُؤيرة البستانية إلاّ أنها أدقُ وأصغر، وله أغصانُ دقاق، صلبة، سودٌ كشعرِ الخنزير الذي يُخرز به، ولا ثمرَ لهذا النباتِ ولا زهرَ ولا ساقَ ولا أصلَ إلا ما لا خَطَرَ له، وذكره (د) في 4، و (ج) في 8، ويُستى (ي) أديانطن وأيانطن، (فس) برشيّاوشان وكامن قزبان، وبرشياوشان داوران، (بر) إرجقيل، ويُستى شعر الجان، وشعر الخنازيو، (عج) قُرش قَبلُه – معناه أنبتَ الشعر – ويُستى شعر الغول وشعر الماء، ويُستيه أبقراط: فغليون ويُستى السابقة في بعض التراجم، ويؤبّه بانكه، وقبِلُه وشعر الماء، ويُستيه أبقراط: فغليون ويُستى السابقة في بعض التراجم، ويؤبّه بانكه، وقبِلُه مؤده [مَيور] – أي شعر كبير – وشعر الأرض.

والنوعُ الآخر هو النباتُ المعروفُ بالرقعة الصخرية (في ر)، وذكر هذا النوع (د) في 4، ويُستى (ي) طرينخو مانس، ويُستى سقام الجن وشَعر الغول ولِخية الجَمل وظفائر الجن، والضابطة من أجل القبض الذي في طَعْمه. وهو نباتُ له ورق كورقِ السريس البري، الدقيق منه، وأغصانُ في رقة المبيل، صلاب، صُهب، كثيرةٌ تَخرج من أصل واحد، في طَرفِ كلِّ قضيب منها ورقة مُشرَّفة، ظاهرُها أخضر وباطنها أغبر إلى المحفرة، وكأنَّ عليها زئبراً كالصّوف الذي على خَشَب الكَرْم عند أولِ لقاحه. منابته على الصّخور وكأنَّ عليها زئبراً كالصّوف الذي على خَشَب الكَرْم عند أولِ لقاحه. منابته على الصّخور النديةِ وحيطانِ المغارات، ولا زهرَ لها ولا ثمرَ ولا ساق، وهي كثيرةٌ بناحية مُنْتِ أوجيب.

1199 - كُزْبُرة الثعلب: من نوع البقل، ورقّه كورق الكزبرة سواء إلاّ أنها أدقَّ وأصغرُ بكثير وأكثرُ تشريفاً، ولا تقطيع فيها كما في ورق الكُزْبرة، ولونُها بينَ الخُضرة والسواد، ولها خيطانٌ رقاقٌ، طوالٌ، مُرَبَّعة، لا ورق لها إلاّ في أطراف تلك القضبان، ولونُها إلى الحُثرة الدموية، كثيرةُ الأغصان، والورقُ يَخرج من أصل ويَفترشُ على الأرض نحو شبر، ولها زهر دقيقٌ فرفيريُّ إلى البياض كزهر الشاهترج، ورؤوسٌ في قدر الأنملة، صنوبرية الشكل كأنها منيعت من حبّ دقيق قد ألصق بعضه ببعض كأنّها تونة، وإذا فَرَكْتَه انْتُر وانحلُّ نظامها. وذكره صنيعت من حبّ دقيق قد ألصق بعضه ببعض كأنّها تونة، وإذا فَرَكْتَه انْتُر وانحلُّ نظامها. وذكره (د) في 3، ويُسمّى (ي)... وبعض الناس يُسمّيه الألف ورقة، وليس هو المشهور بهذا الإسم، ويُسمّى كزيرة القُعنُب، وهو التّعلب، منابتها الجبال في المواضع الرطبة منها.

1200 – كُزِّيرة المَلك: هو الشاهتَرج، وهو ثلاثَةُ أنواع، فَمنهُ ما ورقُه كورقِ الكُزيرة شكلًا ولوناً، وله خيطانٌ مربَّعة، مُجوَّفة، طوالُ تتعلَّق بما قَرُب منها من النبات، وإذا طالت انْفَتَلَتْ والتَوت، وله زهر أبيض كَحَبُّ القَوَنْقُل شكلًا، في أطرافِ الزَّهرِ سواد، يَخلفُه بزر كَحَبُّ القَونُقُل شكلًا، في أطرافِ الزَّهرِ سواد، يَخلفُه بزر كحبُ العَروس، وذكره (د) في 3، و (ج) في 6، ويُستى (ي) جنجذيون – معناه رمادي – (ر) فاليوس، (عج) قلنتريه، (فس) شاهترج – معناه رئيسُ البقل – ويُستى كُزيرة الملك، وتِقلة التلول، وقُلْبِينَة من أجل شَبَه زَهرها بذُرقِ الحَمام، وهو الشاهترج الأبيض.

ونوعٌ آخر ورقُه كورقِ الأول، إلا أنَّ خُضرتَه ماثلةٌ إلى الفرفيرية الدَّهماء، وله ساقٌ مربَّعةٌ تعلو نَحْوَ عظم الذراع، وله زهرٌ فرفيريٌ، وفي أطرافِ الزهرِ سوادٌ قلبلٌ، وله بزرٌ كبررِ الأول. وهذا النوعُ مستعملٌ في الطب، وهو من السموم. منابتُه الأرضُ المَحْصَبةُ والتخوم. ونوعٌ آخرُ له ورقٌ مُهَدَّب كورقِ الشَّبِثُ شكلًا إلا أنها أصغرُ وأقصر، وله ساقٌ ذاتُ أغصانٍ تَعلو نحوَ شِبْر، وخُضرتُها ماثلةٌ إلى الغُبْرة تُشبه لونَ الرماد، وله زهرٌ أبيضُ

ذَاتُ اعْصَابُ تَعْلُو لَحُوْ يُنِبُر، وخَصَرَتُهَا مَامَلُهُ إِلَى الْعَبْرَةُ تَسَبُّهُ لُولُ الرَّمَادُ، وله رَامَرُ البَيْسُ مُشُودٌ الأطراف، ويُؤْرُه كَبْرِ الأولِ ويُعرف هذا النوعُ بالجنشالة – أي الرُّمَيْدَه – لأن لونَها كلونِ الرَّماد، وهو الشاهترج الأغبر، وقد يُستى باسم الدُّخان لأنه يُشبِهه في حدَّته إذا

سقط منه شيء بالعين أو اكتُحِل به، وذكره (د) في 4، ويُسمّى (ي) قَيْمص.

رمنه نوع آخر يُغرف بالذهبية، نبات تعني ألم ورق مُهَدَّب، أخضرُ ماثلُ إلى لَونِ الرماد، قريبٌ من الأرض، يَفْترش عليه أَنْ وَلَهُ مَاقَ فَي وَقَة الميل تَنقسم في الأعلى إلى شُغبتين، في أطرافها زَهرُ أصفرُ في قَدْر ظُفْرة الخنصر، ذهبي اللون، يَخلُفه غلافٌ في رقة إبُرة خائط، مُهلَّلُ الشكلِ كالإكليل. نباتُه بينَ الزروع في زمن الربيع. ذكره (د) في 4، ويُستى (ي) أمارنطون.

آ المحادث المحادث (وَجزمازك وخزمازق وجزمازج)، كلَّها تقال، (ج) في قاطاجانس: هو ثمرُ الطَّوفاء، ومَعناه عَفْص الطَّوفاء لأن كز بالفارسية هو الطوفاء، ومازك: العَفْصُ. (د): هو الطَّرفاء البُستانيّ، وهو مثلُ البري إلاّ أنه لا يُثْمِر، وهذه تُثمر ثمراً مُضَرّساً في قدر الباقلي(40).

1202 – كالأً: هو ما رطُب من العُشْب وصغُر، ويقال له أيضاً الخليس والخلُس⁽⁴¹⁾.

1203 - كلافي: نوعٌ من العِنَب يَنبت بأرض العَرب، أبيض، عن أبي حنيفة.

^{(40) (40)} اجامع ابن البيطار، 70:4.

 ⁽⁴⁾ الذي ذكره أبو حنيفة هو أن الخليس والخلس: الكلأ اليابس يُثبت في أصله الزطب فيختلط به والنبات، ص 154،
 و دمعجم النبات والزراعة، 393:1، وانظر كلأ في هذا المعجم 45:1.

1204 – كَلْبَة: نباتُ مُشْوِكُ يُشبه الشُّكاعي، إلاّ أنه أصغر، ونباتُه القيعان، ولم يُحَلَّ لنا بأكثرَ من هذا(⁴²⁾.

1205 – كَلخ: هو أنواعٌ كثيرة ربما بَلغت خمسةً عشرَ نوعاً، فمنها الشوكوان والأنجدان بنوعيه والمقسط والعساليق وشجر السكبينج وشجر الجاوشير والكاشم والأندراسيون والقنا واللمر والزَيد الأبيض والكرفس الجبلي وأنواع الرازيانج والشبت والفيطل وأنواع الكرويا وأصناف الدوقو والخيرران والكرويا وأسبه ذلك، تُدْعى كلَّها كلُوخاً.

فالكَلخ المعروف بالقنا هو من ذوي الجُمَم، وهو الذي يَتَّخذ الناسُ منه عِصياً يتوكئون عليها، وورقه كورق الكاشم، وورقه الخارجُ من أصله عند أولِ نباته يَتدوَّح كَتَدَوَّح الرازيانيج، ولِقاحُه من أرومته، ويُخرج بعد ذلك عِصِياً مُصْمَتَةً، معقَّدةً، مملوءةً من شيء رخو، أبيض، هشَّ كالذي يَتشظَّى كالغارَيْقون ولونُ خارِجها أضهب، يَعلو نحوَ القامة، في أعلاها جُمَمُ كأكليل الْجَزَر البَري إلاّ أنها أعظم، وله بزرُ كالخراريب المَضروبةِ بالقيرِ كأنها فُصوص حيتانِ من رقَّتها، في قَدر حَبُ العَلس، مُعَرَّقة، صُهب، وأصله وَتَد غليظ، رخو، هشَّى وله صمغ أبيض، وتُسمَّى عِصِيَّه القنا؛ وذكره صُهب، وأصله وَتَد غليظ، رخو، هشَّى وله صمغ أبيض، وتُسمَّى عِصِيَّه القنا؛ وذكره أبين في قدر المُقال إلى المَوْخ (٤٥٠). (د) في 3، ويُسمّى بعجمية النغر قانش (ي) نواقس، (بر) أوفال [أوقال] (ع) المَوْخ (٤٠٠). (د) في 3، ويُسمّى بعجمية النغر قانش (ي) غطاء كل نَوْر، وهي البراعم أيضاً، وهي أخبيةُ النّور، وهي الأكمام.

1207 - كُمْءُ: (جمع كَمُّأة): نباتٌ لا ورق له ولا ساق ولا زهر ولا ثمر، وهو أنواعٌ كثيرة، ذكر منها (د) في 2 نوعَيْن وهما من الطواثيث، وذكر (ج) الكَمْأَة في 8، وذكر أبو حنيفة أكثر أنواعِها وحَدَّدها، ويُسمّى (ي) طبوش، (بر) ترفاس، ويُسمّى الودين في بعض التفاسير، (ع) كَمْأَة، ومنه أحمرُ وأبيضُ وأسود، فما يَنبت منه في السّهل فهو أبيض، رخو وما يَنبت في الآكام فهو أسود، وإذا سَمِنَ الكَمْءُ تَشَقّ من كثرة السّمن، وهو مُدحرجُ الشكل كالكرة، ومنه كبيرٌ وصغير، ويُسمّى الصغيرُ الغَرْد (الواحدة غُرَدة) وهي رديئةٌ للأكل، وبعضُ الناس يُسمّيه الغودان ويُسمّى غلغلون بجهةِ طليطلة، وهو أحرشُ الظاهر.

ومن أنواع الكمأة: الجَبْأَةُ والبَدْأَةُ والعراجينُ والكُسْتِج والافاتيخُ والدكاكيل

^{(42) ﴿} وَمُلْتَقَطَاتَ حَمِيدُ اللَّهُ ﴾ ، ص 245، ومعجم النبات والزراعة، 108:1.

⁽⁴³⁾ وجامع ابن البيطار، مادة فن: 38:4، ومادة كلخ: 77:4؛ وانظر مرخ في معجم النبات والزراعة، 210-211. و دملتقطات حميد الله، ص269-270.

والضغابيس والذَّءانين والعساقيل والدَّماليق والمغاريز والطراثيث والقَلْب والفَقْعُ ؛ ومن أنواع الكَمْأَة أَنواعُ الفَقْع وهي الفُطْر والقَعْبَل وفَسوةُ الضَّبع وبناتُ أَوْبَر والعرشنة. كُلُّها تُدعى فَقْعاً لأنِ الأرضَ تتفقُّعَ عِنها من غيرِ أصلٍ ولا بزرٍ بكون فيها، ولا ثمرَ لها، وخيرُها كلُّها ﴿ الكَمْأَة، وخيرٌ من الكَمْأَة الكَسْتَج فالجَبْأَة، وهي كَمْأَةٌ في شكلِ صَنَوبَرة كَأَنَّ عليها زِنْبَراً، وهي ضربٌ من الشَّملال لا بُتتفع به ولا يُؤكل، ولونه أبيض، وَالبَدْأَةُ: مثلُ هذا سواء إلَّا أنها سوداء، والعراجين (جمع عُرجون) يَعلو نحو شبرٍ ودون ذلك، أصفر، له زهرٌ دقيقٌ فرفيريٌّ يُطبخ في أولِ نباته ويُؤكل، فإذا انتهى وبَيِس صارت له بُرّعمةٌ صغيرةٌ يَخرج منها شيءً يُشبه الوّرس لوناً ورائحةً. نباتُه الرمل. والكُسْتَج – وهو الكُشْتَك – كَمْءٌ أَشْبَهُ شَيْءٍ بِالْهِلْيَوْنَ فِي شَكَلُه، إذا قَبَض الرجلُ على وسطه ملأ كَفَّه، وبه بُرعمةٌ حمراء، ولا يَنبت إلَّا ببغدَاد خاصةً، وقيل إنه كَمْءٌ صغيرٌ على خِلقَة الهِلْيَون. والأفاتيخُ فَقْعٌ كالكَمَرةِ – وهي رأسُ الذُّكر – ويَخرج أولَ الفُقوع فَيَحْسبه الناسُ كمأةً حتى يستخرجوها فيعرفوها، وهي حمراءُ أولَ خروجها محمرةً قانيةً كالجَمْر، وهذا هو البعروفُ عندنا بالشَّملال، يَخْرُج في أصل الرُّشال الأحمر، وهو أغصانٌ كثيرةٌ تَخرج مَنْ مُوطع واحدٍ وتَجْتَمع كأنُّها حَرْشفة، وفي أطرافها حَبُّ في قَدْر حَبِّ العنبِ مملوً ﴿ وَطَوْبِهُ الرَّجَةُ مُا مِتَمَطَّطَةً ، حلوةً ، ممتزجةً بشيء كالسميد، ولذلك يُسمّى الشملال، وهو كثيرٌ عندنا، ونباتُه في أصل الرُّشال والشَّقُواص. والدَّكَاكِيلَ فَقْعٌ يُشبه الأنثيين والذُّكَرَ من الإنسان في جميع الصفاتِ كلُّها، وعليه رائحةً منتنة. منابتُه الجبال.

والضَّغابيس شبهُ العَراجين تنبت عند أصولِ الشجر، وهي طوالٌ، رَخصة، تنفسخ إذا مُسَّت، فما كان منها فوق الأرضِ فهو أحمر، وما كان غائراً في الأرضِ فهو أبيض، وهذا الإسم يُسمَّى به أيضاً صغارُ القِثَّاء – أعني ضغابيس (الواحد ضُغُبوس) – وهي الشعائر أيضاً، وقيل الضغابيس شبه نَباتِ الهِلْيَون سواء، فإذا جَفَّ طَيَرَتُه الربح، وكثيراً ما تنبت الضغابيس في أصل التفاح.

والذآنينُ تَخْرِج من تحت الأرضِ كالعُمُدِ الضّخام ولا يأكلها شيءٌ إلّا أنها تُعْلفَ للإبل في المَحْل، ولها أرومة تُتَّخذُ للدواء، ولونها إلى الضَّفرة، مُرّة الطعم، وهي نوعٌ من الطوائيث، وهي أشبهُ شَيْءِ بالهِلْيون، إلّا أنها أضخمْ وأغلَظ، وإذا قُبِضَ عليه مَلاَ الكفّ، وله بُرْعمة تتورَّدُ ثم تصفرُ ثم تَنْحطِم، وإذا حُفِر عند أصله وُجِد له أولادٌ صغار، ثم يَجِفُّ فَتُطَيِّرُهُ الرباح. والعساقيل مثلُ بناتِ أوبو شكلًا إلّا أنها حُمْر.

والدماليقُ أصغرُ من بناتِ أوبر وأقصر، تَنبت في الروض، ولها رأسُ أوسَعُ مِن الكفِّ كأنه مِظلَّة، ظاهرُه أبيضُ وباطنُه أحمر، تَنبت الثلاثةُ والأربعةُ من أصل واحد، وكلُّها أطولُ من السبّابةِ بين الحُمرة والصُّفرة. منابتُها الجبال.

والطواثيث (جمع طَرثوث): عُسلوج يَعلو نحوَ ذراع، لا ورقَ له، وله بُرْعمة حَمْراء تُشبِه الثُّكَمَة، وهو نوعان: أحمرُ وأبيض، فالأحمرُ حُلُو، والأبيض مُرُّ، وهما جميعاً على خِلْقَةَ الهِلْيُونَ، إِلَّا أَنَ الطُّولُوثَ أَعظم، له أصلٌ يُشبه الكَمَّاة. ومنه نوعٌ آخر يُسمَّى الضَّجْع، وهو مُرَبّعُ الساق، في طعيه مرارةٌ مع حُمضة، على خِلْقةِ ال**طرثوثِ أَيضاً،** وله رأش كرأَسِ الدَّبُوس، ويسميه أبو حنيفة بأير الحمار، وهو نوعٌ يؤكل، ونباته مع نبات الحَمْض، وربما اعتُصر ماؤه وجُعِل في اللَّبن فَيَطيب الرائبُ منه. وحَكَى أبو عيسَى البَكوي قال: ﴿ تُجْلُبُ إِلَيْنَا الطراثيثُ بالمدينةِ فيباع الحِمْلُ منها بماثة درهم، وعُصارةُ الطراثيثِ هي المستعملَةُ في الدواءِ وهي التي تُسمّى هيوقسطيدس، ويُسَمِّي (د) هذا النوع (ي) أوربنخي (عج) اسبارج بليطه – أي هِلْيَوَن كبير، وتَعرفه العوامُ بَرُبُ رَباح لأنه كالذُّكَر، وبَعض الأطباء يَعرفه بلحية التَّبِس والقَلْب، يُشبه القلب، وِيَخْدَبُ لَآكِلُه غَشْيُ وعُشْرُ نَفَسِ وعَرَقٌ بارد.

والْفَقْعُ يَقَع عليها كلُّها لَكُنَّ الْأَنْسَهُرُ بَهُ الْعُشْقُل، وهو عُظيمُ الجِرْم، وقد تَقَدَّم. والكشتك صغيرُ الجِرْم بُشبه حبَّ الزيتون، مُدحرج، أبيض، نباتُه الرمل.

والْفَطُّرُ نُوعٌ مِن الْفَقْعِ كَبِيرُ الجِرْمِ، أعظمُ مِن الكُفِّ، أسود، رديءٌ، قتَال.

والقَعْبل، نوعٌ من الفُطر إلا أن نباتَه يكون مستطيلًا كالعمود، لا رأسَ له، فإذا يَبس

وفَسوةُ الظُّبُعِ فَقَعٌ أحمرُ إذا يَبِس ومَسَسْتَه خرج منه غُبارٌ تدفعه الربح، ويُعرف عندنا بالفنجيل، يُصبغُ به الخيوطُ التي يُخاط بها الفِراءُ والنيابُ المصبغة، وهو في قدرِ رأس السُّلْجِم وأعظمُ وأصغر. منابتُه الجبالُ، وهو معروفٌ عندنا.

وبناتُ أَوْبِر فَقْعٌ صغيرٌ كرأسِ الحَشَفة، كثيرةٌ تَخرج من أصلِ واحد، وكأنَّ عليها زِثْبَراً شبهَ الغُبَار، ولونُه أبيض، و**العرشَنة** فَقْعٌ له رأسٌ كبيرٌ كرأسِ الذَّكَرِ من البَغل والحمار، حادُّ الطَّرف، وهذا النوع قاتلٌ جداً، ويُسمّى (عج) بن ياذ، وهو كثيرٌ بناحية الشام، وبخراسان وبلاد العجم، وليس من نباتِ بلدنا.

ومن نوع الفَقْع: **تينُ الأرض**، وهو فَقْعٌ أبيض، رخو، في قدر التّينِ وشَكَله يَظهر في زمن الخَريف على وجه الأرض. منابتُه الرمل. وكل فَقْع له جوف يَخرج منه غبارٌ أحمرُ إذا يَبِس، وهو دواءٌ للعين إذا اكتُجلِ به، وله لَذْعٌ يسير، ويُستى ذلك الغبارُ البَدغاء، وكذلك أيضاً يُذْخَلُ المَيْلُ في الكَمْأة ويُكتَحَلُ به ولا لَذْعَ له، ويستدَلُّ على الكَمْأة بنوعين من النّبات، ولا تَخرج الكَمْأة إلاّ بين أحدِهما، وهما جميعاً من نبات الرمل، فأحَدُهما القصيص (في ق) والآخر الأخرد، وتُسمّيه عامننا الحَطبة (في ح). وقد يُعرف القصيص بالورقة، وأما الحَطبة فيعرفها شجّارونا بالليغة.

ومن نوع الفُطر صنف بُعرف ببرغلُش وبالتُّرَهَات، يَنبت عند أصلِ القِرْصَغنة وفي أصولِ العَرْضَغنة وفي أصولِ العَرْز، إذا طُبِخَ بخلُ وتُمُضْمض به سكَّنَ وَجَعَ الأسنان، وإذا دُقَّ وذُرَّ على الحِراحِ الطرية قَطَع نَرَفَ الدم عنها، ودخانُه يُصْنَع منه مِدادٌ عجيب، ويُكْتَحل به فَيَنفع من حِكَّة الما آتي.

ومن نوع الفُطر: الشرمُل الذي يُستَعمل منه زناد، وهو نوعان: ذكرُ وأنثى فالذَّكرُ صلبُ يَخرِج فيما عَفن من أصول النَّشَم وشَيَهِ، ولا يُنتفَع به لأنه صلب، والأنثى رخوة، إذا طبخ بالرماد نَعِماً وضُرب بعد ذلك بعوم صارعتل الصوف، أصفر، لَدْنا تتعلَّق به النار عند الزناد، وهما جميعاً على خِلْقَة الفُطْلَ، شَبِهِ اللهظالَة، ونباتُ الأنثى عند أصولِ البلوط وشجرِ العَفْص. وذكر (د) الفُطر في 4، ويُستى (ي) موقيطس، (بر) تِرفاس، (عج) فَنقش. ومن نوع الفُطر: الغاريقون، وهو نوعان: ذكر وأنثى (في غ).

والفُطُوُكلَّه إنما يَنْبِت في زمنِ الشتاءِ والربيع، والكَمْأَة لا تَنبِت إلَّا في زمن الربيع، ويُجمَع في النصف من مارس.

وأُنْواعُ الكَمْأَة والغُطْر لا تُحصى كثرةً ولا حاجةً إلى استِقصائها(44).

1208 – كمادريوس: (وخمادريوس وكمادريون): نباتُ مختلَفٌ فيه، قيل هو البنترقه وليس به لكنه البرتونقه، وهو بلُّوط الأرضِ عند الأطبّاء(45).

1209 - كمافيطوس: (وكمابيطوس وخمافيطوس): اختُلِف فيه، قبلَ هو الغالَّه قَرْشَتَهُ - معناه قِرْصَعنة الدَيك، وهي قلنُسُونه - وقبل هو القِرْصَعْنَة، وليس بها لأن القِرْصَعنة نباتٌ غيرٌ هذا، وإنما دَخل عليهم الوَهْمُ من اشتراك هذا الإسم لأنَ القِرْصعنة تُسمّى في بعض الأقطار كمافيطوس (في ق) ولو كان الكمافيطوس والقِرصَعنة يُسمّونها

⁽⁴⁴⁾ وجامع ابن البيطار، 78:4-80، و «ملتقطات حميد الله: 246-247، و امعجم النبات والزراعة، 45-45.

⁽⁴⁵⁾ دجامع ابن البيطار، 80:4-81، وانظر خاماهريوس في دشرح لكتاب د،، ص 101-101.

باسم واحد والنباتان مختلفان لَمَا زُوحموا في ذلك، لكنَّ جَهْلَهم بالنباتين عَلَّطهم فيه. وأما غالَه قَرْشَتُه فاسمٌ عَجَمي أُخِذَ من كتابٍ مَجهول أو قُيدَ سماعاً فعُرف الإسمُ دونَ المُسمَّى، فليس يَجب أنْ يوتَق به حتّى يُعْرف صحة الطريق الذي أُخِذَ منه. قال ابن جُلْجُل، وقال أريباسيوس: الكمافيطوس نوعٌ من البَقل المستأنف، وهو ثلاثة أنواع: أحدُها غالَه قَرشتُه، والثاني يُعْرف يصنوبو الأرض – وهو الكمافيطوس – وذكرهما (د) في 3، وسُمِّي أحدُهما (ي) خامابيطس – معناه صَنوبو الأرض لأن اخاماء اسم الأرض، و ابيطس، صنوبو.

وزَعم ابن الجزار أن معنَى هذا الإسم: المفترش على الأرض ذراعاً، وكلام (د) في هذا أَصَحّ، ويُسمّى (ي) كمافيطوس (فس) سندريطس (س) الفوذق، (نط) نوطيقون وأبونيا (بتفخيم الياء)، (هد) المورق (ع) الشبط، ويقال السَّنْبو، (عج) بنَالُه – أي صنَوبرة صغيرة، (بر) تاملاً [تاملاي].

فالنوعُ الأولُ منها ورقَه كورق الصغير من حيّ العالم في أول نباته، وهو جَعْد، إلا أنه أصغرُ منه، وفيه رطوبةٌ تَدْبَق بالله، وليس ببعيدِ الشّبه من ورقِ الجُعَيْدة، ثم يأخذ في نباتِه إلى العَرْض، وفيه مع جعودية تشريف وعلى ورقه زغبٌ كالغُبار، ويَعلو على ساقٍ مربّعةٍ نحو ذراع، وله أغصانٌ مُعَقَّدة، دقاقٌ، وورقُه كثيف، وله زهرٌ دقيقٌ أصفر، يَخْلفه حبّ صغير، مُدحرج، أسود، لَزج، رائحتُه كرائحة الصنوبو. وزعم قوم أنه نوعٌ من الهيوفاريقون.

ومنه نوعٌ آخر أغصائه مربَّعةً لا ورَق عليها، دقيقةُ الشَّعَب، وله ساقٌ تعلو نحوَ ذراع، لونُ ورقِه إلى الزُّرقة، وهو على صورة الأول، ويِزرُه كبزرِه وراثحتُه كرائحتِه، إلاّ أنه بالجُملة أصغرُ منه، ويُعْرف هذا الأول بالأنثى.

ومنه نوع آخر يقال له اللَّكُو، ورقُه صِغار، دقاقٌ، غُبْر، عليها زُغَب، وهي على ساقٍ مربّعة، مجوفة، خشنة، بيضاء، ونُؤره أصفر، صغير، ورائحتُه كرائحة الأول، وطعمُ هذا النبات ماثلٌ إلى المرارة مع حَرافة يَسيرة. ويَنبت في الشتاءِ ويُزْهر في الربيع.

ومنه نوع آخر ورقه جَعْد، أخضر، مُشَرِّفٌ، يُشبِه قِرصعنة الديك شكلاً، ويُشبه ورق المُثرَّيُه في جعودته، وهي مفترشة على الأرض ولاصقة بها، إذا فُرِكَت فاح منها رائحة الصنوير، تَخرِج من وسطها ساق مُربَّعة، تَعلو نحو شبر، في أعلاها رؤس زُرْق، ولها على طولِ الساق فِلكُ بعضُها فوق بعض، في داخلها حَبُّ أسود، مُدخرِج، لَزَجُ كلزوجة حبّ

الرشاد. نباتُه في الخريف والشتاءِ في مواضعَ جَدْبة وفي الأرضِ المَخْصَبَة، ويُسمّى هذا النوعُ (ي) سندريطس، (عج) قَرِشْتَه دِغالَّه – معناه قَلَنسوة الديك – إذا شُرِبت عُصارتُه أربعين يوماً بالشراب المُسمّى الأومالي أبرأ عِرْقَ النَّسا ووجَعَ المَقْعدةِ والأوراك، وإذا أَكْثِر من شُربه وَلَّد غَمّا، ويعالَج بماءِ التَفَاحِ⁽⁶⁶⁾.

1210 - كماشير: قال ماسرجويه: هو صمعٌ يُشبِه الجَواشير. الخوزي: لا شيءَ يَعدله في طَرْح الوَلَد، وخاصتُه إدرارُ البولِ والحَيْضِ وإسقاطُ الأجِنَّة، عن ابن سمجون. وزعم ابنُ ماسة أنه صمعُ الجاوشير بعينه، وهو صَحيح (47).

الصواب أن يُقا، إنجاص، لغة في الكُمّثرى فأشكِل عليهم لذلك (48) وهو من جنس الصواب أن يُقا، إنجاص، لغة في الكُمّثرى فأشكِل عليهم لذلك (48) وهو من جنس الشّبجر العظام، معروف، وهو ألوان، فمنه السكّري والدلرى والدّنقال والقَرعي والبكوش والإرسال – ويعرف بالسراجي – والبرجين، والبرليون – وهو الصيني – والأرزي والمشتهى، ومنه نوع مستدير، وألوانُه كثيرة مطاعِتها مختلفة كالتفاح منه مُرُّ وعَفِصُ وحُلُو وَنَفِه، وألوانُه على قدر اختلافِ طعومها، ومنه بَرَي وهو ألوانُ أيضاً، وهو أشدُّ قبضاً من البستانيّ وأصغرُ ثمراً وأقوى في العلاج، وذكره (د) في أ، و (ج) في 6، ويُسمّى (ي) آبيوس (عج) بيوش، (بر) تبفرست، (ع) كُمثرى.

ومن الكُمَّثرى نوع آخر، ورقه مستدير، أصغرُ من النوع الأول بكثير، وفيه تشريف دقيق كأسنانِ الحَيّة، ويُسمَّى هذا النوعُ بالأندلس الأرزة، عَطِرُ الرائحة، لذيذُ الطَّعم، يُشبه في خَلْقه وقَدْره ما صَغُر من التفَّاح القليبي، ويُسمَّى (عج) جرمنش، ومنه نوعُ آخرُ مثلهُ إلّا أنَّهُ أصغر منه يُسمَّى بسوقسطة: أجطيال المزازي.

1212 - كُمْكام: زَعَم أبو حنيفة أنه قِرْفُ شَجرةِ الضَّرُو وهو لِحاءً أحمرُ طيبُ الرائحة. وقيل هو لِحاءُ شجرِ الضَّرْوِ أيضاً، وهو من أفواهِ الطَّيب. ابن ماسة: هو صَمْغُ شجرةٍ تُعرف بالكمكام، وهو من نباتِ جبال الشام. البَصري: هو ضِرُو باليمن، له صمعً

⁽⁴⁶⁾ وجامع ابن البيطار، 80:4-81، وانظر محامابيطس في وشرح لكتاب د،، ص 119، وسبَط في دملتقطات حميد الله: مس 27، وفي ومعجم النبات والزراعة، 474:47-475.

 ⁽⁴⁷⁾ دجامع ابن البيطار، 77:4.
 (48) ذكر أبو حنيفة الأتجاص (دالنيات، ص 41) وذكر الكُمثرى دملقطات حميد الله، ص 247، وانظر دمعجم النيات والزراعة، تحت إسم إتجاص (435: وكُمثري 354: وأما الغير الذي ذكرة صاحب دالعُمدة، وقال إنه الإتجاص فاسمُ أندلسيّ عامي يُراد به البرقوق الأسود الذي يُسمّى أيضاً عيون البقر، ويُختَصر فَيُقال عَبْقَر.

ذو رائحة طيبة ما بين رائحة المَصطكى واللَّبان(⁴⁹⁾.

1213 - كَمُون: يَقع على أنواع من النبات، والأخصُّ به التابِلُ المعروفُ عند الناس، ونباتُه ضعيف، وهو من جنسِ الهَدَبات ومن ذوي الجُمَم، له ورق لطيف دقيق كورقِ الشَّبثُ إلاّ أنه أمتنُ قليلاً، ويَطلع على سُويْقة رقيقة نحو شبر، وله أغصانُ كثيرة وزهر دقيق أبيض كزهرِ الكزيَرة يَظهر في مايُه، وبالجُملة فإنّه يُشبه شَجَر النافخة، يُجْمعُ حَبُّه في يونيو، ذكره (د) في 3، و (ج) في 8، ويُستى (ي) كومينون (عج) قُمِنْش وكمْينش، وبالفارسية قومينون، وباللطينية جمينش وبالعربية السَنُّوت.

ومن أنواع الكمون: الكرماني، اختلف في هذا الإسم فقيل هو الكمون البستاني وقيل هو الفيطل – وعلى هذا أكثر الأطباء – وقيل هو الكاشم، والصحيح عن بقواطيس فبما حكاه (د) أنه الباسيليقون، وهو الكمون الملوكي، ضرب من الكاشم، وهو الكمون البريء، عن بعض الأطباء، ويُسمّى باليونانية فانقوس، من اسم الدخان، لأنه حِرَيف جداً ، النبري، عن بعض الأطباء، ويُسمّى باليونانية فانقوس، من اسم الدخان، لأنه حِرَيف جداً ،

ابنُ جلجل: وهُو الصَّحيحُ عندي. ومن نَوْع الكَمّونُ الأبيض، وهُو الفيطل، وهُو الطولة⁽⁵⁰⁾.

1214 – كَمُّون أرميني:﴿ الْكِيْرُونِيَا إِسْرَاتِا لِلسَّاوِلُونَا اللَّهِ مِنْ وَفِّ.

كمون أسود: الشونيز المزْدَرَع، وقيل إنّه حَبُّ صغيرٌ أسودُ إلى الغُبُرة يُشبه الشونيز البريّ عند بعض الأطباء، والأول أصخ.

تعلونهو النائخة، تعلونهو المناق المناق المناق المنطق المنطق المنافخة المنافخة المنافخة المنافخة المنافخة المنطق المنطق المنطق المنطقة المنطقة

1216 – كَمُون حَبِشي: النانخة، ويُسمّى النّبنيا، وهو الكمّون المُلوكي عند بعضِ الأطباء.

1217 – كُمُّون حُلُو: هو الأنيسون (في أ).

^{(49) - «}جامع ابن البيطار»، 83:4، و «ملتقطات حسيد الله»، ص 247-249، وفيه – نقلاً عن ابن مَسمجون – أن الكمكّام الحادُ شَجر الصرو (بالصاد غير المُشجمة) وهو تصحيف.

^{(50) :} جامع ابن البيطار، 81:4-83، وقد ذكر أنواع الكمون.

1218 - كَمُون رومي: هو الأندراسيون، وهو اليربطورة.

1219 - كمون ملوكي: هو الششتُره (في ش) وفي كتاب (د) أن العلوكي هو النانخة، وهو الكرماني والرُّطالي والحبشي والباسليقون. ونوعٌ آخرُ له بزرٌ طويلٌ أعظمُ وأطولُ من بزرِ الأندراسيون، مُعرَقٌ، أبيض، حِرَيفُ الطَّعم جداً، يُجْلَب إلى الأندلسِ من العُدوة، من قلعةِ ابن توالي. وأَنْبَتُهُ فرأيت نباتَه (وصفتُه مع الكاشم).

1220 - كَمُون صَخْرِي: نباتٌ دقيقُ الورق، مُهَدَّبُها يَعلو نحوَ عظم الذَّراع، وله أغصانٌ رقاقٌ كالخيوط، مفترقة، عليها بزرٌ في أكِنَّةِ صغارِ أصغر من حَبّ الأنيسون، في طعمه حَرافةٌ كَ افة الْكَمُون، ورائحتُه كرائحتِه. وهذا النوعُ كثيرٌ بجبلِ مُنْتُ بير وبجبل المَجزيرة الخضراء وهناك رأيتُه، وذُكره (د) في 3، ووصف نوعاً آخرَ يُشبه النوعَ البُستانيَ، له خُلُف صغارٌ كالقُرونِ الصغار، مُهَلَّلةُ الشكلِ في داخلها حبُّ كبزر الشونيز. منابتُه الجبالُ المتكشوفةُ للشمس.

1221 – كَمّون هندي: هو الإسكندراني: على بن رَبن، وابن سمجون: «هو الشونيز البري».

1222 – كَنِب: أبو حنيفة: هو نَبَائِكُ لَهُ يَوْصِفِ لِنَاءَغِيرِ أَنَّا سمعنا اسمه من العَرب، وهو مرعى جيد⁽⁵¹⁾.

1223 – كِنْباب: الطَّحلُب الذي يكون على وجه الماءِ، له ورقٌ كورق الصنوبر، وهو كثيرٌ بالغُدران من المياهِ العَذْبةِ الراكدة، ويُعرف بجاورس الماء، وقيل هو بزرُ النيلوفر الاصفو⁽⁵²⁾.

1224 - كَنْدُلاء: من نوع الشجرِ البحريِّ النابتِ في نفس البحر، وأكثرُ نباته بعُمان، على أن البحرَ عَلَمُو الشجرِ إلاّ الكَنْلاء والمَوجان، وهو شجرٌ عظيم يُشبه الدُّلْبَ في جميعِ صفاته، وخَشبهُ أبيضُ وورقُه كورقِ اللوزِ والأراك، وثمرُه كشرِ الصَّنوبو⁽⁶³⁾ وهو مرعى للبقرِ والإبل، في طعمِه قَبضُ كثير، ويُستعمَل ثمرُه فيما يُراد به القَبْضُ والشدُّ، وتُدبغ به النَّعالُ من جلودِ حُمُرِ الوحش، ولونُ حَبَّه إلى السوادِ في قَدْر حَبِّ الأَثْلِ. وتُدبغ به النَّعالُ من جلودِ حُمُرِ الوحش، ولونُ حَبَّه إلى السوادِ في قَدْر حَبِّ الأَثْلِ. 1225 - كُنْدُس: من نوع الجَنبة، له ورق كورق لسانِ الحَمَل أو الأميرُه، إلا أنه

^{(51) -} وملتقطات حميد الله، م 249، و ومعجم النبات والزراعة،، 109:1.

⁽⁵²⁾ وجامع ابن البيطار، 87:4-88.

⁽⁵³⁾ وجامع ابن البيطاره 88:4، و وملتقطات حميد الله؛، مس 250.

ماثلُ إلى الغُبرة، له أصولُ ذَوو شُعَبِ رقاقِ سود، داخلُها أبيض، يُحفَر عليها في شهر يونيه وتُخرَج الأصول، وبوجد فيها لِحاءُ تلك الشَّعَبِ فَتُدقُّ وتُعَفَّن وتُخرَج عصارتُها فَتُطبخ حتى تصيرَ كالقارِ الوطب وذلك هو السُمُّ الذي يُطلَّى به النَّشاب فَيْرمى به الصيدُ وتَبقى تلك الأصولُ مُعرَّاةً من الشُّعَب فَيُسمّى الكُنْدس، ويقال قُندس (بالقاف)، وبعضُ الناس يُسميه كندوس، (ي) سطروثيون، (عج) بربله، (س) أسطرومون، (فس) أسطرس وكندلسا أي عود العطاس، ويُسمّى سراج الظلام لأن نباتَه يُضيءُ بالليل، وهو من الأدوية القبَّالة.

وزعم بعضُ المفسرين أنه أصلُ الفندك، وهو خطأ. وذكره (د) في 2، و (ج) في 8. ومنه صنف آخر يُستى بطرميقى، وهو نبات يُشيه نبات الكنكو، أرقط اللون، فيه بياض وشيء من فرفيرية. منابته بقرب المياه والسباخ، وكثيراً ما يَنبت بالنَّغو الأعلى. ابن المجزار: نباته أشبه بنبات الكنكو، وهو سَعوط الدواب، يُستى (بر) تاغيفشت. وذكر (د) أن الكندس نبات معروف يَستعمله المشالون للصرف للتنقية. الرازي في (الحاوي): هو النبات المعروف بالعَطْشان (٤٥) وهي القولالة، رأيها بجبل المنت بأرض اشبيلية، وهذا النبات ذكره (د) في 4(٥٥)، وقال إنها شجيرة لها أغصان رقاق كأغصان القيصوم، عليها ورق كورق البابونج، حاد الرائحة، مُحرِّك للعُطاسِ إذا شُمَّ، ينبت بالجبالِ وقرب الصخور. ونبات آخر هو الكندس ورقه كورق المحمّاض، يَنبسط على الأرض، وله أصل الصخور. ونبات آخر هو الكندس ورقه كورق المحمّاض، يَنبسط على الأرض، وله أصل صلب، أسود، كثيرُ الشُعَب، مُحرِّك للعُطاسِ والقيءِ بشدّة، يَستعمله البيطارون في سَعوط الدواب. ونوع آخر تُسعَط به الدواب يَنبت بجبال غمارة، له عروق كعروق البسبايج، ولم الدواب. ونوع آخر تُسعَط به الدواب يَنبت بجبال غمارة، له عروق كعروق البسبايج، ولم الدواب. ونوع آخر تُسعَط به الدواب يَستعمله البيطارون في سعوط الدواب.

1226 - كَنْزِ الملك: الشالبية، وهي السالمة (في س).

1227 – كَنْكُو: واحدُ الكناكِر، وهي أحد وعشرون نوعاً (في السفر الأول في الشوك الذي يَعْقد العَرْشف وشبَهه) لكن قد شُهِر به العَرْشف، وهو العَكُوب عند بعض الشوك الذي يَعْقد العَرْشف وشبَهه) لكن قد شُهِر به العَرْشف، وهو العَكُوب عند بعض الأطباء، وعند بعضهم العذاليق، وذكره (د) في 3، و (ج) في 1، ويُستى (ي) أقَنْش، (فس) جلمك، عن الرازي، ويُستى كنجر. والبرّي منه هو الهَيْشر.

1228 – كَنْكُو رومي: هو نبَتُ له عِصِيٌّ يُرمى بها على الخيلِ لطولها، وهو

⁽⁵⁴⁾ يشرح لكتاب دي، ص 76، مادة **ديسائوس**، و مجامع ابن البيطاره 126:3, مادة عطشان، وفي 86:4، مادة كتلمس.

⁽⁵⁵⁾ زعم أبن البيطار أن الكنفس ددواء لم يذكره ديسقوريدس ولا جَالينوس البَّدَة (هجامع ابن البيطارة، 86:49).

المعروف بالهَيْشر، وهو الأرقط أيضاً والطوب (في ط). والكَنْكُر البرّي أفعلُ في القيءِ من الكَنْكُو البرّي أفعلُ في القيءِ من الكَنْكُو البستاني.

آورة على الشتاء، تُعْلَفُه الإبِلُ صيفاً وشتاء حتى يُلدك الربيع فيُستَغْنى عنه حينتُذ، ويَصلحُ الدّباغ. وليس من نبات بلدنا، وهو كثيرٌ ببلاد العربُ العُلَفَة، وهو شجرٌ يَبقى الدّباغ. وليس من نبات بلدنا، وهو كثيرٌ ببلاد العرب (56).

الحَبِّة الواحدة، نوعٌ من الأشقاليا. الرازي في (الحاوي): هي اللَّرة. (د) في 2: هي ذاتُ الحَبِّة الواحدة، نوعٌ من الأشقاليا البرية، وهي القرطمان. أبو الحَجِّاج التيمي: هو والعَلَس، غيره: هو الجُلبان. والأول أصحّ⁽⁵⁷⁾.

آ 1231 – كعابو: (جمع كُعْبُرة وكُعبور): العُقَدُ التي في قَصَب الزّرع وغيره كالكُعوب⁽⁵⁸⁾.

العدوب ... العدوب ... العدوب القيار كُلُّ عُقدةً النات من الحشيش (59). المنات من الحشيش (59). المنات المنا

1234 - كعوبُ التين:

هو عَفن أصولِ شَجَره، وهو الروبل والبُنْك، وهو من الأفواه التي تَقَع في اللَّخالخ. 1235 – كُعوب الزرع: قَصبُه.

1236 – كُفُّ آدم: أمو البَهْمن الأحمر.

1237 - كفُّ الأسد: هو الآذريون، عن بولش.

1238 - كفّ الجادم: هو السنبل الرومي في بَعض التفاسير (في س).

1239 - كُفُّ الجَلْمَاء: البَهْمِنِ الأبيضِ، وقيلِ الشُحَيمالَه، وقيلِ البنطافلون،

⁽⁵⁶⁾ وملتقطات حديد الله: ص 251.

^{(57) (}جامع ابن البيطار، 87:4.

⁽⁵⁸⁾ ومعجم النبات والزراعة، 1:352.

⁽⁵⁹⁾ ومعجم النبات والزراعة، 106:1

⁽⁶⁰⁾ وملتقطأت حميد الله: ، ص 243، و ومعجم النبات والزراعة، 352:1

والصجيح الأول، عن ثِقاتِ الرواة.

1240 - كَفُر: (وتُفْن): هو الحُمَم، ويقال الحُمَّر، وهو زفتُ البَحو(61).

1241 – كُفُوِّى: طلعُ النخلةِ ورأسها الذي يؤكل بمنزلة الجُبْنِ من اللَّوم، وقيل بل هو غِشَاءُ عُنقودِ النّخلة، والأول أصحّ⁽⁶²⁾.

1242 – كُفُّ الكلب: هي الكَفْنة إذا يَبِست، وهي عُشبةٌ منتشرةٌ يقال لها –ما دامت غَضَّةً - كُفْنَة، فإذا يَبِست عُرِفت بكفَّ الكلب، ويقال لكفَّ الكلب قبلَ أن ييبس فُقَّاع، لأنه نبات مُتَفَقِّعٌ كأنه قرونٌ صلبة، من (البارع).

1243 – كَفْنَة: شَجْرَةٌ صغيرة، جَعدة، إذ يَبست صَلُبَ عودُها وكأنها قِطعٌ تشققت عن القَنا، لم يُحلُّها أبو حنيفة بأكثر من هذا(63).

1244 - كَفّ عائشة: نباتٌ له ورقٌ كورق خُصَى الثعلب، وساقُه مربَّعة في رقّة الميل، أكحلُ، يعلو نحو شبر، عليها زهرٌ كزهر مُحصى التّعلب من أعلاه إلى أسفله، إلّا أنه أصغرُ منه، فرفيريُّ اللون، ولهُ أصلُّ على صورة كفِ طفلٍ رضيع في قَدْره ولونه، ذو خمسِ أصابع، مملوءةٍ رطوبةً، وبما كانت كفَين قد التصقتُ أطرافَهما عند خروجهما من الأرضُ. منابتُه الرمُل قربَ البحرَاء ورأيتُه كثيراً بناجية وادي نموش وجَمعتُه. والعامة تَزعم أن من أمسك هذا الكفُّ عند نفسه في حزَّامه أو مثرره بورك في تُجْرِه وعَمله.

1245 - كُفُّ الْقِرد: نوعٌ من الخَرْبق الأسود، ويُسمّى بَتَ أرقيره.

1246 – كُفِّ السَّبُع: هو باهَ لَبينَه وباهَ دِلَبَه، وهو ثلاثةُ أنواع: أحدُهما ورقُه كورقِ الكوفس العاني، وله ثلاث ورقاتٍ تَخرج من موضع واحدٍ مثل ما تخرج الأصابعُ من الكفّ، وهي ماثلةً إلى التدوير، مُشرَّفة، عليها زثبرٌ كالغَّبار، وهي مُلَمَّعةٌ بسواد، تُشْبِه راحَةَ السَّبُع إذا بَسَطِها في الأرض، وهي على ثلاثةِ أذْرع كأذرعُ الكَّرَفس، إلَّا أنها أصغرُ وأقصر، ممتدَّةٌ على الأرضِ نحوَ شبر، تَخرج من وسطها ساقٌ رقيقة، مجوفة، مدورة، ملساءً، تفترق إلى أغصانٍ رقاق، مُعرّاةٍ من الورقِ إلاِ قليلًا، مُعَقَّدة، عليها زهرٌ أصفرُ ذَهبيّ، له خمسُ ورقات، وهي مُنْفرشة، بَرَاقة جداً، تَخلفه رؤسٌ في قدر الباقلّي، وكأن تلك الرؤوسَ صُنِعت من حبٌّ عَدسٍ قد أُلْصِق كلُّ واحدٍ منها على نُقْطةٍ من حَرْفها حولَ

انظر قفر اليهود في «جامع ابن البيطار، 26:4-28. دملتقطات حميد الله: 244. (61)

⁽⁶²⁾

ومنتقطات حميد الله،، ص 245. (63)

القضيب، وهي على قَدْر طولِ الأنمُلة، فجاءَ شكلُه كصنورةٍ صغيرة، تَخرِج أيضاً من كلَّ عدسةٍ زوائدُ حادَةً تُشبه منقارَ طائر، وهي حادَةَ الشوك، وله أصل كأصلِ العَخريق الأسود، وهي أصابعُ كثيرةٌ تخرِج من موضع واحد، لونُها أغبر. منابتُه بقربِ المياه والمواضع الرطبةِ الندية، وذكر هذا النوع (د) في 3، و (ج) في 1، ويُسمّى (لس) قُرة العين، (عج) بادَلْبِينَه وبادَدِلُبَه، أي كفّ السّبُع، (ر) فورس، (فس) بورنسون، (س) الاقتون، ويُسمّى بباديتنا بالقبتورية، ويُسمّى أيضاً بالكي البارد الآنه يَفعل فِعْل النار.

قال ابن بَغُونش: «هو العُرطنينا»، وأصلُ هذا النباتِ إذا دُقَّ ووُضِع على القروحِ الخبينةِ والأواكلِ والثآليل أكلَ لحمّها العَفِنَ ونَفَع منها ونَقَى الجراحات؛ وزعمَ المترجمونَ عن (د) أن كفَّ السبُع ليس يَقتضي هذه الصفة التي وصفنا، لكن هو نباتُ شُهِرَ عندنا بهذا الإسم وعند كل طائفة من المجاورين لنا، والذي وصفه (د) هو نباتُ له ساقُ طول شبرٍ وأغصانُ كثيرة على أطرافها عُلُفُ كُغُلِف الحمّص، في داخلها من البزر حَبّتان أو ثلاث، وله ورق كورق الأكرنب البري وأحملُ أَسُودُ كالسَّلْجَم فيه أجزاء ناتئة تُشبه العُقَد. نباتُه في الحروث وبين الزروع.

ومنه نوعٌ آخرُ يُشبه الموصوفَ آنَهُا إِلاَّ أَنَّ وَوَقَهَ أَعْضُرُ كُلُونِ وَرَقِ الكُزْيَوَةَ وَلا زِنْبَرَ عليها، بل فيها ملاسةٌ يَسيرة، ويَنفع مما ينفع منه الأول.

ونوع آخر ورقه كورق الكوفس، إلا أنها ألينُ وأغرض، وخُضْرتُها مائلةً إلى الصفرة، وفيها ملاسة تَدْبَق باليد، وله زهر أصفر، برَاق إلا أنه أصغر من زهر الأول، وهذا النوع يَعلو نحو ذراع، وأغصائه كثيرة، وعروقه كثيرة بيض، دقاق، رخّوة، ومنابتُه مواضعُ المياه المجافة، وليس لأصوله من الجدّة ما لأصول الأول، ويُستى هذا براحَة الكفّ وهو نوعٌ من البوطل. 1247 - كفّ الهرّ: نباتُ دقيق، وهو من نوع كفّ الضيّع (بالضاد المعجمة) له ورق مستدير، مُشرَّف، لاصق بالأرض جداً، وفيها ملاسة، وليس تَخرج أكثرَ من ثلاثِ ورقاتٍ أو أربع، تَخرج من وسطها سُويقة في رقة الميل، مُدورة تُشبه ساق النرجس الأصفر، تعلو أقلَ من شبر وهو مَعَبَلٌ دونَ ورق، في أعلاه زُهَيرُ مفترشُ الشكل، في لونِ النوجس الأصفر، برَاقُ جداً عَظِرُ الرائحة، له أصلُ قدرَ زيتونة، ذو شُعب كثيرة، تُشبه أسنانَ الفأر قدراً وشكلًا، ويُعرف هذا النوعُ بالمدلوك لملاسةِ ورقه وزَهره، ويُستى (عج) أنبونية باليش من أجل أنه إذا استُعمِل منه فرزجة واحتَمَلتُه العَجوز حَملت بتسخينه الأرحام أنبونية باليش من أجل أنه إذا استُعمِل منه فرزجة واحتَمَلتُه العَجوز حَملت بتسخينه الأرحام أنه يقول المني، ويُستى عند بعض الناس بالحَوْذان (في ح)، ويُستى (ع) الصفيراء

من أجل لونِ زَهرها. ويُسمّى أسنان اللهأر لكون أصله على ذلك الشكل، ويُسمّى كفّ الهجر. وهو ينبت في الخريف من أولِ قَطْرةٍ تَنزل من الغيثِ فَتَخْصَرُ الأرضُ بنباتِه بعدَ أيام يَسيرة. خاصَّته قطعُ الثّآليل والنفعُ من الأواكل والقروحِ الخبيثةِ العَفنة، ويُعينُ الحَمْل. يُسيرة. خاصَّته قطعُ الثّآليل والنفعُ من الأواكل والقروحِ الخبيثةِ العَفنة، ويُعينُ الحَمْل. يُسيرة. 1248 – كِمْسَة: (وقَمْسَة): هو الوقل، وهو التمرُ اليابسُ الأبيضُ (60).

1249 – كُسَتج: البقلة اليمانية، من كنَّاش ابن اسحق. والكشتج أيضاً: القُسُط بلغة

أهل السواد.

1250 - كُستج آخر: قال عيسى بن مامة و (سس) دهي العَرْشنة وهي الكشتك وهما من جنسِ الفُطر والكَمْأَة، وأكثر نباتِهما بناحية بغداد والمشوق الأعلى. على بنُ مُحمّد: داسمُ هذا النباتِ بدلفه رسيه كشتا، وهي كالبقلة اليمانية، وقُوتها قريبةٌ من قُوتها، وقيل إنَّه صنفٌ مِنها. (في ب مع البَقل) (65).

1251 - كُسينا: أبن ماسة: وهي عبدانٌ كعيدان الفُوّه، حَمراءُ إلى السواد تُقَوِّي المتعدة، ويَستَعْمِلها النِّساءُ للسَّمَن، وطَعْمُها إلى الحرارة، تُجْلَبُ من الصين، الوازي في (الحاوي) مثله: ابن الجبلي: وهو حَبُّ حَعبُ الرَّشاد، وله عيدانُ كعيدان الفُوة، ويَقع في أدوية السَّمَن، وطعمُها إلى الحرارة، وحاصَتها إنزالُ الحَيْضة ونفعُ الأرحام المُعتلَّة وتقويةُ المعدةِ المسترخية؛ إضرارُه بالأمعاء وإصلاحُه بالكثيراء. الشَّرْبة منه خمسةُ دراهم (66).

1252 – كُشْمَلَخ: (وكُشْمَخة)، أبو حنيفة: هي بقلةٌ تؤكل مع اللَّبن. وزعم بعضُ الرواة أنه المُلاّح، وهو ضربٌ من الحَمْض (67)، وقيل إنه القُلاّم، والقُلاّم يُسَمّيه أهلُ العواق: القُلاّع، وأهل البصوة: المُلاّح، وأهل الصين: الكُشْمَلَخ. ونباتُه كثيرٌ برمل بني سعدان بأرض العرب. وهو المعروث عندنا بالطّرْدِجُّ.

1253 – كِشْمِش: (وقِشْمِش): زبيبٌ صغير لا نَوى له، خُلُو الطعم. وهو كثيرٌ بالأهواز، مشهور، ومنه ما لونُه أصفرُ وأخضر، فما جفَّ للظلِّ فهو أخضرُ وما جفَّ للشمسِكان أصفرَ أو أحمر. وأهلُ المَشرق يتزوِّدونه في أسفارهم. وحَبُّه في قَدْر الحِمّص وأصغر، وهو كثيرٌ ببلاد فارس وبخراسان، وعناقيدُه طوالٌ، ومنه بدَرْعة وسجلْماسة، ولكن الذي بالمَشرق

⁽⁶⁴⁾ دمعجم النبات والزراعة، 980:1 تحت اسم قَسْبة.

⁽⁶⁵⁾ في الطُّبعة المصرية من وجامع ابن البيطارة أ71:4 كشنج (بالنون عوض التاء).

⁽⁶⁶⁾ في مجامع ابن البيطار، 71:4كسيلي (باللام).

⁽⁶⁷⁾ ومُلتقطات حميد الله، ص 242، و معجم أنبات والزراعة، 1:209.

أجود، وهو يَنفَع من الشّعال إذا طُبخ بالماء وصُفِّيَ وعُقِدَ ماؤه بالفانيد ودُهن به (68). 1254 - كُشوت: أبو حنيفة: فيه لُغات: كُشوث (بضم الكاف)، وكشوث وكشوثا وشَكوثا، اختُلِف فيه فقيل هو الشيخ الأرميني، وليس به، وقيل نوعٌ من القياصم، وليس به، لكنَّ هذا الإسم يَقع على نباتات أحدها الأفيثمون (في أ) ويُعرف أيضاً بالقُريْعة، وهو النباتُ الذي لا أصلَ له، ويَتكون على الكتّان في زمن الربيع فَيُفسِده، وهو معروف عند أهلِ الفلاحة، ويَقَع على الكشوث الرومي، وهو الافستين، ويقع على الكشوث الجبلي، أهلِ الفلاحة، ويقع على الكشوث الجبلي، وهو المرشكة التي تُدْبَع بها الجلود، ويقع على الكشوث المجوسي، وهو الفشرا (69). وهو المرشكة التي تُدْبَع بها الجلود، ويَقَع على الكشوث المجوسي، وهو الفشرا (69).

1256 - كهربا: (وكارباً وقهربا) ويُستى العصب لأنه شبيه بالقرن، وكذلك القرن يُشبه العَصَب، ويُستى قطرا، ومصباح الروم، (ي) حرسقورون، (س) بطريوس، (فس) السواغا، يُستى شجرهُ أغيروس، وهو صمغ مذكور مع الأصماغ. والكهربا على رأي القُدماء فيما زعم ابن سمجون: هو الشندروس (٥٥)

1257 - كوثل: (بالثاء): الفوفل!

1258 - كُوكب: هو تَلاَّلُو النباتُ وَإِنْكُواْتُهُ الْفَاطَّكَ عليه الشمسُ وعليه قَطْرُ النَّدى، وقيل هو عودُ شجرٍ يُضيءُ بالليل، وهو البوك. قال (ج): هو الطين الشامي. الواذي: من (الحاوي): كوكبُ الأرض هو الطَّلق. هذه الأقوال كلَّها صحاح: الكوكب ما أضاء باليلِ عوداً كان أو حجراً، وإنما يُضيء بنُورٍ من قدرة الله تعالى، ولذلك شُبَّهَت بكواكب الأنوار، أعني النجوم. أبو حنيفة: «الفُطر: كوكبُ الأرض ويقال لنوع من الطورنَه شول، ويقال لزهرِ الشَّكاص، وهو نوعُ من الاستب، ويقال لزهرِ الرُّشالة الأبيض (71).

المساعل، وموسى من مسلم المسلم المسلم

^{(68) :} جامع ابن البيطار، 72:4-73، و دملتقطات حميد الله، ص 241، و دمعجم النبات والزراعة، 428:1

⁽⁶⁹⁾ وجامع ابن البيطار، 71:4-72، و وملتقطات حميد الله، من 242-243، و ومعجم النبات والزراعة، 143:1.

⁽⁷⁰⁾ دجامع ابن البيطار، 88:4-89.

⁽⁷¹⁾ وملتقطات حميد الله م 107:1

⁽⁷²⁾ وملتقطات حميد الله، (72)

حرف اللام

1262 – لاخشنه: نوعٌ من اللّفت الري، ذكره (د) مع اللّفت وسَمّاه (ي) نبالش (في ^{ل)(۱)}.

1263 - لاذَن: صَنْغُ الاستب.

1264 – لاذينون: اللَّاذَن أيضاً، قال أخمد بنْ داود: اللَّاذن يكون من العَنْقَز وهو المَوْزنجوش، وهذا خِلاف ما ذَكَره (د) الذي يَجْعلُه من أحدِ أصنافِ قَسْطوس، وهو الاستب⁽²⁾.

1265 - الأمون: (ويقال لَيْمون): من جنسِ الشجر الخشبيّ، وأنواعُه كثيرة، فمنه ما ثمّرُه على شكلِ ثمر الأَثْوَجِ الصغير قدراً ولوناً وورقاً، وفي آخرِكلَّ ثمرةٍ عُقْدةٌ مُتَّصلةٌ بها كأنها خِتانٌ قَدْ حُزَّت منها، وطَعمُه إلى الحُمضة، ولونُه إطا نَضِج لونُ السَّفَرجَل النَّضِج، ويَطول شجرهُ جداً.

ومنه نوعٌ آخرُ ثمرُه في قدرِ ثمرِ الرمّان السَّفْري وأعظم، إلاّ أنه إلى الطول، على لونِ الأَثْوجِ، حامضُ الطعم، ورقُه كورقِ الأَثْوجِ.

 ⁽¹⁾ قال عبدُ الله بن صالح: «بونياس إيمارس» وهو السلجم البري الذي يُعْرَف اليومَ بعجمية الأندنس لَخشنة وبالبربرية أوراكه («شرح لكتاب د»، ص 51).

 ⁽²⁾ انظر لاذن في دملتقطات حميد الله: من 253، وانظر قستوس في دشرح لكتاب ده ص 27، ولاذن في دجامع ابن البيطارة 90:1-91.

ومنه نوع آخر ورقه كورق الجنّاء قدراً وشكلًا، إلّا أنها دون تشريف، وفيها الحفارً يَسير، وله ثمرٌ في قدر بيضِ الدجاج، مُذَخرج، لونُه أصفر إلى البياض، داخلُه مرٌّ.

ومنه نوع آخر له ورق كورق المتوصوف آنفاً وفيها انحفار أكثر من الأول وورق اعظم من الأول بشيء يسير، وخُضرتُها مائلة إلى السواد، وله ثمر مَخروطي الشَّكلِ قدر الدوامَة التي يَلعب بها الصبيان، أعظم من بيضِ الدجاج قليلًا على لون الأتوج، وطعمُ لَحْمِه وشَحمِه مُرَّد لم يذكر (د) ولا (ج) اللارنج ولا اللامون.

وخاصة اللامون إذا امتُض ماؤه واغتُصِر وصُنع منه شراب سُكَري نفع من النّمل وأصحاب الحُمّيات الحادة، ويُبَرِّدُ لَهَب المعدة ويُقويها ويقطع أخلاطها؛ وقِشْرُ النّمرِ الخارج إذا جُفّف ودُق وشُرِب بماء حارٌ نفع من الشوصة والقولنج، ودُهنه يَنفع من العِلَلِ الباردة ولمن يَتَصرف في الماء كالصيادين والمَلاحين وأصحاب الفالج إذا شربوه وادَّهنوا به لا سيّما أقدامهم.

مُعَلَّمُ اللَّهُ الْمُعَلِّمُونِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَلَّمُ اللَّهُ اللَّه

1267 - لاعبة: (ولاعية بالياء): ضَرْبٌ من البَّوع(3)

1268 - القابُن: (والابانيون: وريّما صُحّف نقيل الاباثن)(4): هو المُحمّاض.

1269 – لاشتر: (بالعَجمية): هو العُتُم (بالعربية) وأَزَبُوج (بالبربرية)، وقيل إنه الكَتَم، ولاشتر نوعٌ من الكَلْخ (في ك⁽⁵⁾.

الله المرعى الدقيق الذي لا تَقْدِر البهيمةُ عليه إلاّ بالأضراس لدقَّتِه من أيّ عُشْبِ كَانِ⁽⁶⁾.

1271 - لُباب القَمر: هو الأفيثمون.

1272 – لُبان: هو صَمعُ شجرٍ يَرْتفع نحوَ القامة، له شوكُ وورقٌ كورق الضَّرْو إلَّا

⁽³⁾ وجامع ابن البيطار،، 91:4.

رم. (4) انظر لابائن في دشرح لكتاب ده، ص 52، قال عبدالله بن صالح: هو الريباس، ويُعرف بالأنفلس مُنطَّاح ويُستى بالبربرية تاميمومت وتبالشوت أيضاً.

⁽⁵⁾ انظر Laster في دمعجم أسين، ص 148-149.

 ⁽⁶⁾ وملتقطات حميد الله: من 253، و ومعجم النبات والزراعة؛ 110:1.

أنها أعرض، وله ثمرٌ كثمر الآس، مُلحرج، ويَخرج على أغصانِها صمعٌ منه أبيضُ وأصفرُ وأحفرُ وأحفرُ وأحفرُ وأحر. وذكره (د) في أ، و (ج) في 1، وأبو حنيفة (أ) ويُسمّى (ي) ليبانس، (عج) شانسيه، (ر) لذار، ويُسمّى الذّكرُ منه سطاغونس، ويُسمّى دُقاقُه ليبانوفيلس، وهو كثيرُ بناحية عُمان والهند والشام، وقد يوجد بالأندلس بناحية سَرَقُسطة في شَعْراء القاريش، وبجهة طُرْطوشة.

1273 – لَباشتو⁽⁸⁾: تُوقَّعُه العربُ على العُثُم، وقيل إنها بقلةٌ معروفةٌ بجهة غ**رناطة** و المرية، وهو الصحيح، وقيل إنها البَقلة المُسمَّاةُ عندنا بالبشتر، ضربٌ من اللهُجل البري، وهو خطأ.

1274 - لَبَخ: اختُلِف فيه، قال الوازي في (الحاوي) هو السّلاب. أبو حنيفة: هو نوعٌ من الشجرِ العظام كشجرِ العَوْز و الدُّلْب، وله ورق كورقِ العوز شكلاً إلاّ أنها أمتن وأعسرُ فَرَكا، وقبل ورقه كورق الشّلْر سواء، وثمرُه في قدرِ حبَّ الزيتون، في شكل ثمرِ العُمَّاب، وهي عناقيدُ كبارُ مائلة إلى الصّفرة في داخلها نوى فيه تعربى، وزَعمَ ابنُ النّلاا أنَّ مُعطَشُ ويُخفَق، وإذا شُرِب عليه أنفخ. وكانت هذه الشجرةُ ببلاد الفُومِ يقتل فلما نُقِلت إلى مصو وغيرها من البلاد الماء أنفخ. وكانت هذه الشجرةُ ببلاد الفُومِ تقتل فلما نُقِلت إلى مصو وغيرها من البلاد لم تضر آكلها، وهي في مصر بناحية الصّعيد كثيرة، إذا شُمَّتُ رَعَفَ من يَشْمُها، وإذا نُسِر من خَشَبِها ألواح رَعَف الناشرُ لها، ويُباع اللوحُ الواحدُ منها بخمسين ديناراً، يَجعلُه أصحابُ البحرِ في المراكبِ والشّفنِ عند إنشائها لبعضِ العِلل. وزعم قومٌ أنه إذا ضُمَّ منها لوحان وشُدًا بالرباط نَعِما وثركا في الماء سَنة التّحما وصارا لوحاً واحداً، ولُبُ نَوى ثمرِها وحان وشُدًا بالرباط نَعِما وثركا في الماء سَنة التّحما وصارا لوحاً واحداً، ولُبُ نَوى ثمرِها وتستى (ي) فراسيا (فس) لَبخ، (ر) بوسيا وفراسيا، وهي الشجرة الفارسية. أبو حوشن: وتُستى (ي) فراسيا (فس) لَبخ، (ر) بوسيا وفراسيا، وهي الشجرة الفارسية. أبو حوشن: بها وتعم عوم أنها شجرة الأزافرخت، وليست بها (الله علية عليه مرادة يَسيرة، كريهُ الرائحة جداً، نافعُ لوجَع الأسنان، وزعم قوم أنها شجرة الأزافرخت، وليست بها (الله المناه).

 ⁽⁷⁾ انظر ليبانس في هشرح لكتاب دو، ص 19؛ وكنفو في وجامع ابن البيطار، 83:44، وانظر لُبان في وملتقطات حميد الله: ص 253.

⁽⁸⁾ انظر Laster, lavaster في المتجم أسين، ص 148-149.

⁽⁹⁾ انظرَ فراسيا في وشرح لكتاب دو، ص 48، ولَبُخ في دجامع ابن البيطاره 92:4-93، وفي دملتقطات حميد الله، ص 254-255، وفي دمعجم النبات والزراعة، 209:1-21.

1275 – لِبُد: هو القَفعاء⁽¹⁰⁾.

1276 - لِبُدَة(11): نُسالُ الصَّلَيانِ إذا تَلبَّد ويُسمَى به القَفعاء.

1277 – تَبُوال(12): معناه القَصِعَة، ويُعرف أيضاً بقَضِعَة الحميو، وهو نباتُ له ورقً كورقِ النباتِ المدعو بالفجيال إلا أنه أدقَّ ورقاً منه، وهي كثيرةٌ تخرجُ من أصلِ واحد وتَفترشُ علي الأرض، نحو عَظْمِ اللراع، وفيها تقطيع، تَخرج من وسطها ساقٌ مُلوَّرةُ أسفلُها أغلظ من أعلاها، تَعلو نحو ذراع، وله أغصانٌ يَسيرةٌ عليها نَوْرٌ أصفر، دقيقٌ، يَظهر في زمنِ الربيع، وأصلُه عِرقٌ في غِلَظِ الأصبع السبّابة، وهو نوعٌ من البقل يُؤكل في زمنِ الربيع مع البقل، معروفٌ عند أهلِ باديتنا. خاصَّتُه النفعُ من أشرِ البول.

ع على كلُّ نباتٍ بَتَعلَّق (معناه شُوَيْكة). هذا الاسم يَقَع على كلُّ نباتٍ بَتَعلَّق

بالشجر، وهو داخلٌ في جِنْسِ قسوس.

والقسوس ثلاثة أنواع أول، وهذه ثلاثة أجناس لما يقع تحتها من سائر الأنواع، وكلها تُستى اللّوي لالتوائها على الشّج، وتُستى العَصبة لتعصبها بالثباب، والعطفة لتعطّفها وانّبنائها على الشجر، لكن الأخص باللّبلاب نبات يُغرف بألقسيني وهي القرّبوله، وهو لَبلاب العنم، ويُستى بناحية قرطبة ققشه، وهي العُشبة المَسَلَّحة لأنها تُطلِق البطن، وتُستى بعجمية سوقسطة بلطاله مركلينه، وهي الشّجرة الباردة عند بعض الأطبّاء، وبهذا الاسم أيضاً يُستى الفَرْفَخ، وهو نبات له ورق في عرض الإبهام وطولها، وهو ذو ثلاثِ زوايا كورق قسوس، على خيطان دقاق تمتد على الأرض وتنفتل، وله زهر كقِنع خيطان دقاق تمتد على الأرض وتنفتل، وله زهر كقِنع من السوشكة، أبيض، وله غُلُث في قَدْر الحِمَص، مدحرجة الشكل، في داخِلها ثلاث حَبّات الكروم وأحواض البساتين. ذكره (د) في 4، و (ج) في ...، ويُستى بالبونائية قسننانس وباللطينية قسيني، وبالبربرية آست، وبالعربية لبلاب، اسم عَجمي مُعَرّب، وبعجمية وباللطينية قسيني، وبالبربرية آست، وبالعربية لبلاب، اسم عَجمي مُعَرّب، وبعجمية وباللطينية قسيني، وبالبربرية آست، وبالعربية لبلاب، اسم عَجمي مُعَرّب، وبعجمية الأندلس قربوله ومطخشاله.

ومن اللبلابِ نوعٌ آخر يُعزف بالمجوسي، وهو اللبلابُ الجَعْدُ، ويُعرف أيضاً بحَبْل المساكين عند بَعضهم، وليس به، ويُستى بالعجمية شَخَمطالَه – أي شُخيْمة – لأنها إذا

⁽¹⁰⁾ وملتقطات حميد الله، ص 255.

⁽¹¹⁾ ومعجم النبات والزراعة، 247:1

^{(12) -} لَبُوال أَسمُ أَعْجَمي اسباني (انظر Labrel في معجم أسين؛، ص 142.

دُقَّت كان ما انْدَقَ منها لَدناً رطباً دَسِماً كأنما لُتَّ بشَخْم، ويُستى بالحَوشاء، وبالرومية أقسيني وأقرسيني. وورق هذا النوع أعرض من الإبهام، جَعْد، فيه انحفار وتشريف، وهو نوع من ألقسيني، وخُضرتُها مائلة إلى السواد وكأنَّ عليها زَغَباً شبه الغُبار على خيطانِ دقاق تمتد على الأرضِ وتَنْفتل إذا طال نباتُها، وهي تتعلَّقُ بما قَرُب من النبات، ونَوْرها أعظم من نَوْدِ النوع الأول، فرفيري اللون، يُشبه القِمْع، وهي أشدُّ حُمرةً من الوَرْد، له غُلُف في قدْر رؤوس الكتّان وشكلها، فيها بزر أسودُ مُزَوِّي. ذكره دد مقوريدس في 1.

ومنه نوع آخر يَنبسط على الأرض كالأول، ويَّه أطولُ من الأول وأشدُّ خَضرةً وأغلظ أغصاناً، ولَهُ زَهرُ أبيض جداً في شكلِ قِمْع، رِله غَلَفٌ في قدر الباقلي في داخلها بزرُ أسود، فإذا أُخْرَجْتَ لُبَّه أصبتَ مكانَ اللَّبِ الذي في الحَبِّ ورقة خضراءَ على شكلِ ورق ذلك النبات، ولع عِرْق غائر في الأرض وأذرُعُه ماثلة إلى الفرفيرية، مُعَرَّقة عَفِصُ الطّعم. ذكره (د) في 4، و (ج) في 1، ويُستى باليونانية ألاطيني، ويُعرف بالقسيني الكبير، منابتُه الأرضُ المعمورةُ من الكروم وغيرها، والمواضعُ الرطبةُ من المروجِ والغياض، وكثيراً ما يَنبت بقربِ الأرضِ العالجة، ورأيتُه كثيراً بفحص اشتير.

ومنه نوع آخر يُغرف باللّبني روية وثلّب الشكل، أما الزاويتان اللتان يَخْرِج من بينهما الميعلاق فهما إلى التدوير، والزاوية الثالثة حادَّة جدّا، طويلة، وفي تلك الورق منانة، وكأن فيها آثاراً بيضاً، وفيها ملاسة، ولون أغصانِها إلى البياض، مُدوّرة، وله أغصان كثيرة تَخرج من أصل واحد وتمتدُّ على الأرضِ نحو ذراعين، فإذا قُطِع شيءٌ من تلك الأغصان اهراقت لبنا كثيراً حادًا يُحرِق البدن، وله زهرٌ دقيق أبيض يُشبه زهر الظيان لل الله المغرّمنه، وأطراف الزهر محدَّدة، وله أصل في غلظ الإبهام، أبيض، مُعَرِّق، وفيه رخاوة. ويُسمَّى عندنا بالبادية يِرْبَه دي فَوقُه – أي عشبة النار – لأنها تُحرِق البدن إذا رخاوة. ويُسمَّى عندنا بالبادية يِرْبَه دي فَوقُه – أي عشبة النار – لأنها تُحرِق البدن إذا رضاته، ويُسمَّى باليونانية ألقيس، وأرقاليا، منابتُه الأرض الجزيرية المختلط ترابُها برمل في زمن الصيف، وهو كثيرٌ عندنا بقرى الوادي.

ومنه نوع آخر ذو لَبَن، ورقُه أكبرُ من ورقِ الأول، وكلُّ واحدةٌ من الزاويتَيْن اللّتين يَخرِج المِعلاقُ من بينهما كأنما قُطْعَت بمقصّ، قصار، لكلّ زاويةٍ منهما زاويتان، نَوْرُه أبيضٌ في شكلِ قِمْع وهو كثير، منابتهُ الغياضُ ويَرتقي فيها. ورأيتُه على نهر قرطبة في منية ابن حميدين القاضيّ.

ومنه نوعٌ آخر يُعْرف بالجقلال، وهو يُشبه نباتَ ألقْسيني أغصاناً وأوراقاً، إلاّ أنّ

أطراف ورقِه إلى التدوير تَمتدُّ على الأرضِ حبالاً دقاقاً [طولها] نحو ذراع، عليه زهرً كالقِنْعَ في داخله بياض، يُشبه نَوْرَ النيل، يَخْلفُه بزرٌ خفيفٌ هَشَّ كَبِزر أَناغاليس، ويُشبِه أَبضاً حَبَّ الكُزيرة، لونُه أصهب، وفي داخِله حَبُّ صغير، وفي طعمِه مرارةٌ يَسيرة، ويُستى (ي) قسينادؤس [قستثانوس] وزعم بعضُ الأطبّاء أن حَبَّ هذا النَّوْع: البَرنج، وهو خطأ، ويُستى بالعجمية جقلال [جقلان] منابتُه الأرضُ المُبَوّرة من التربةِ الحمراء، وهو عندنا كثير.

ومن نَوْع اللبلاب النباتُ المعروفُ بالمطرقان (في م)، ومنه القُسُوس بأنواعه السية، (وأجناس القَسوس الثلاثة في ق)(13).

1279 - لبلاب مَجوسي: هو اللبلاب الأحوش.

1280 – **لبلاب عربي: ه**و الأبيض الزهر منه.

1281 – لَبَن الحِمارةُ: نوعٌ من اليَتُوع ويُستى (عج) ليتِ قردنُه، أي لَبَن رديء وبلغةِ نساءِ أهلِ البادية قلطياله معناه ينيقية؛ لأنه يُجَمَّدُ اللّبَنَ إذا مُرس فيه.

1282 - لَبَنُ العُشَر: هو لَبَنُ الشُّبَرَمَ، مَنْ كتاب ابن اسحق، والعُشَرُ غيره.

1283 - لُبني: ضربٌ من الميغة من الميغة الإنهاء وهي الاصطراء، وهي الميعة، وهي ثلاثة أنواع: لُبني مِشك، ونُسبت إليه لأنه أحدُ أجزائها، وهي سوداء، طيبة الربح، في لونِ الميشك، وهي قليلة الوجود عندنا، ولُبني عَنْبر لأنه أيضاً أحدُ أجزائها، وهي سَهكة الرائحة، بيضاء تُشبه الصعغ؛ ولُبني رُهبان لكثرةِ استعمالِهم إياها في بَخورات الهياكل، وهي الميعة السائلة، وفيها شهوكة، وهي ضَربان: أحدُهما المذكورة آنفاً، والآخر لُبني رُهان، منسوبة إلى الرُّمانيين، وهُمْ الروم، ويُسَمُّون بعجمية بلدنا وُهَانُش، وهذه أطيبُ رائحة من الأولى وأرفع، وتُستى (ي) إينمي، عن (د). وتُستى سوليقيطس وهذه أطيبُ رائحة من الأولى وأرفع، وتُستى (ي) إينمي، عن (د). وتُستى سوليقيطس وهذه أطيبُ رائحة من الأولى وأرفع، وتُستى شكل الدود (١٤).

1284 - لَبسان: نوعٌ من اللَّفْت البري⁽¹⁵⁾.

⁽¹³⁾ وملتقطات حميد الله عادة لبلاب، ص 255-256، ومادة لُوي، ص 261، وانظر لبلاب في ومعجم النبات والزراعة، 1:109-110، وفي وجامع ابن البيطارة 92:4.

⁽¹⁴⁾ وأجامع ابن البيطارة 102:4، وأما الاسم اليوناني المذكور في «شرح لكتاب ده ص 19، فهو سطى ركس، وأشره ابن البطارة 102:4 مو الله عن 103-63 جلجل فقال: هو الله ، ويقال الاضطرك. وهو الميعة؛ وأما النوع الدودي فهو في كتاب «الحشائش» ص 62-63 صفولية بطين.

⁽¹⁵⁾ وجامع ابن البيطاره 92:4-93.

1285 – لَثْنَى: حليبٌ يَخرج مِن سوقِ الشجر.

1286 – لِحاء: قِشْرُ أَصَلِ كُلِّ نَوْعٍ مَنَ الجَنْبَة، ويقال لِقِشْرِ الشَّجَرِ **قِرْفٌ**، ومنها **قِرْفَةُ الطعام**.

1287 – لَحَق: ثمرٌ يأتي بَعدَ ثمرٍ مثل بطونِ التين والقِئَاء.

1288- لِحْيَة أَمسون: ضربٌ من الأفيثمون.

1289 – لِحية التيس: نوعٌ من الطُّواثيث، وهو ضرّب ،ن الكَمْأة. ويقع هذا الاسم أيضاً على الطراغوبغُن.

1290 - لِحْية الجَمَل: نوع من كُزْبَرة البير، دهي الرّقعة الصخرية (في ر).

1291 - [لِحية الحمار: نباتُ دقيقُ له خيطانُ أرقَّ من المَيْل تَمتدُّ على الأرض نحو شبر، لونُها إلى الحُمْرة، ولها ورقُ دقيقُ يُشاكل البَخور، وقد يَنَهدَّب إذا أَخَذَ في الانتهاء، وله زهرُ دقيقُ، أبيض، وأصلُه عُرَيْقٌ لطيفٌ لا يُنتَفع به، وتلك الخيطانُ كثيرةً تخرج من أصلِ واحد، فإذا قُلِعَت وجُمِعت أغصانُها وقُبِض عليها جاء منها شكلُ لحية طويلة، ولذلك سُمِيت بها الاسم. منابئها الأرضُ المبؤرة، وهي من النباتِ السَّمحري] (16).

1292 - لَخُلاخ: (ولجلاج) مُ الفُجِلُ البريك

1293 – لَكَ: صمغُ أحمرُ يقال إنه صمغُ شجرِ البَقَّم، وقيل إنه بمنزلة القِرْمؤ يقع على عبدانٍ رقاقٍ في شجرٍ يكون بأرمينية وبلاد الهند، وقبل إنه مَنَّ يقع من السماءِ على شجرِ الغُبيراء بناحية سيراف وبجزائر البحر، وقبل إنَّ شجر البَقَّم شجرُ عظامٌ وخَشبُه أحمرُ الداخل، عليه قشرُ أشود، ولا يَنبت إلاّ باليمن والهند، وعُروقُ شَجَرِه إذا أَنقِعَت وشُرِبَ نقيعُها قَتل، (وقد وصفناه مع الأصماغ) ويُسمّى (ي) بيقم ويُرُوى بيقن، (ع) لَكَ(٢١) وهو اسمّ فارسيُّ مُعَرَّب، وفيه قوةٌ مُهْزِلَة للسّمان إذا شُرِب منه أربعة دوانِق بماءٍ وسكنجبين أياماً كثيرة.

1294 - لَكَّاع: من نوع الشوك، يُشْبه الشَّكاعي إلاّ أن الشكاعي أكبر منه، والكَلْبة أصغر منه. أبو حرشن: «أراني رجل من ربيعة شوكةً تَنبت عندنا، وهي تمنس يَعلو نَحْو عَظْم الذَّراع، ولها أغصانٌ مملوءة شوكاً، ولها وُرَيْقةٌ دقيقةٌ لا بال لها، تَنتفض فَيَبقي الشوكُ وحدَه، وإذا جَفَّ ابْيَضَّت، وهي كريهةُ الرائحةِ تُشبه راحةَ الثوم ويُستى (فس)

⁽¹⁶⁾ فصل ساقط في ب.

⁽¹⁷⁾ والصيدنة، ص 90، و وملتقطان حميد الله، ص 260.

سَيْعد، وهي اللكّاعة، وهي الحشيشة النومية، وهي نوع من الجِلَّة. منابتُها السهل في الأرضِ البيرية، في (ج).

1295 – لَنْجِرُويِلة: (معناه رُمْحٌ صغير، ويُستى الْحَوْية): وهو نباتٌ له ورق كورق العُضْفُر البري، وشكلُ كلَّ ورقةٍ منه يُشبه الحَربة، وخُضرتُها ماثلةٌ إلى السواد وفيها متانة، تخرج من أصل واحد، مفترشة على الأرض، وإنما سُمِّيت لَنْجوويله لأنها تَنفع من الشوصةِ وذاتِ الجَنْب؛ والعَجم تكني عن الوجع في الجنب برُمْج فَعُرِفَت بذلك (18).

1296 – لِضْق: هو المعروف بأذن الغزال، وهو ضَرْبٌ من الكَحيلاء (في أ) ويُقال أيضاً لكلُّ نباتٍ يتعلَّق بالثياب مثل ثَمرِ أنواعِ الدوقو وأنواع المُخِرَوَع وما شاكله والأشهر بهذا الاسم ما ذُكِر أولاً.

1297 - لَصِيف: نوعٌ من الكَنْكُو البري، وهو شوكُ الجِمال، ويُسمّى (بر) تأكا (في ح مع الحَرْشف)، ومنه نوعٌ آخرُ صغيرٌ يَعلو ذراع لا تنكره من نبات اللَّصيف، له زهرٌ أصفر، دقيقٌ، وورقٌ في عرض أصبع، وساقٌ مُعرَّقَة، مزغبة، وشوكُ حادٌ. وهو كثيرٌ بالشَّوف، ويُسمّيه بعضُ الناس بالشوكة الشَّهباء (19).

. 1298 – لُعابُ الثور: هو النَبَائِكَ النَبِوَجِوجُ على أغصانِ الحَشيش، وهو المعروفُ بجَوزِ النُّعاسِ (في ج).

1299 - لِعابُ الحَية: هو الأفيثمون.

1300 – لُغْبَة: هي العَروسَالَة (تصغير عَروسة)، وهي أصلُ اليبروح، عن (الميام)، سُمّيت بذلك لأن أصلَ اليَبروح في الأغلَب قد يؤخذ منه ما يكون على صورةِ الإنسانِ له يدانِ ورجلانِ وعُنقُ ورأس، فشُبّهَت لذلك باللّعبة التي يَلعب بها الأطفال، تُصنع لَهُنَّ من الخَشب والعظام على شكلِ جاريةٍ ليَرْتَضْنَ في اللعب، يَتعلّمن ما يَحْتَجْن إليه من تربيةِ أولادِهن ومحاولة بيونهن إذا احتَجْن إلى ذلك، ويُسمّى أيضاً أم البنات. الخَفيفُ منه (1301 – لَغُوس: الرقيقُ من النّبات، الخَفيفُ منه (130).

⁽¹⁸⁾ انظر Lanchiruelä في المُعجّم أسين، ص 146.

 ⁽¹⁹⁾ الفر المستخدمة عني المعلى المسلم البوناني المقراومس أنه والخرشف المعروف باللصيف، والحرشف صنفان:
 أحدمما الذي تسميه البربر أفزان والآخر هو اللهبيف، (وشرح لكتاب دو، ص 77).

⁽²⁰⁾ الغروسالله صبغة اسبانية لتصغير اللهظ الغربي غروس أو عروسة، ويظهر أن ذلك كان مألوفاً عند غرب الأندلس، وقد ورد كثيرٌ من ذلك في هذا الكتاب مثل شحماله (نصغير شحمة)...

⁽²¹⁾ وملتقطات حميد الله: من 259، و دمعجم النبات والزراعة، 409:1.

1302 – لُفَّاح: هو ثَمرُ نباتِ اليَبْرُوح، ومن اليَبْرُوح بستانيَّ وبري، وثَمرُه في شكل الباذنجان، مِشْمشيُّ اللَّون، في داخله بزرٌ عَدسيُّ الشكل، ويُسمَّى هذا الثمر المَغْد (في ي) [مع اليَبْرُوح]⁽²²⁾.

1303 — لَقَاح هندي: ثمرُ شجرٍ له ورق طويل، عريض، ناعمٌ يُشبه ورق الكاكنج، إلا أنه أعظمُ منه بكثير وأطول، وثَمرُه كثمرِ المَوزِ إلا أنه أصغر، وعليه قِشرُ رقيقُ مِشْمشيُّ اللَّون، وهو كثيرُ الرطوبة، حُلُو، في داخله بِزرٌ كبزرِ التفاح، ولا تُقَشَّر عندَ أكلها، والناس يأكلونها ويَتهادُونها، وثمرُه يكون أخضر ثم يَحْمَرَ، فإذا انتهى اصفَرَّ، وهو كثيرٌ بخراسان والعراق والهند.

1304 – لِلْفَت: اللَّفْت أَنْوَاعٌ كثيرة، فمنه بستانيُّ وبَرَي، وِهما أَنْوَاع.

فَمَنَ البُّسَتَانِيِّ اللَّفْتُ المُلكَور، وهو في شكلِ خَامات السُّكَّرِ إلَّا أَن فيها تَفرطخاً يَسيراً، أبيض، ناصع، فيه تَدوير، وهو كثيرٌ بإشبيلية وقُوطبة.

ومنه نوع آخرُ أصغرُ من هذا يُعرف بالطَّلَيْطلي، أبيضُ اللون، رِخُو، أصولُه كأصولِ الجَزَرِ شكلًا، إلاَّ أنها أقصر، وكثيرًا ما يُنتِت في الرمل، ويُستّى (ي) عنقيل، (عج) نابُه، دى مَا أَحْدَى الله ما الثلاث ما المُنتِ عَلَيْهِ الرمل، ويُستّى (ي) عنقيل، (عج) نابُه،

(ع) سَلْجم، (فس) برشاد وبورشاف مَنْ مَنْ مَنْ مَنْ مَنْ مَنْ مَنْ وَاطُولُ، وهو ونوعٌ آخر يُعرف بالفيسياني، أصلُه كأصل الطَّليطلي، إلّا أنه أرقُّ وأطولُ، وهو كالفُجل، يَعظُم جداً حتى يوزن في الأصلِ الواحدِ رطلان وثلاثة في النَّذُرة، وهو نوعٌ من الطليطلي.

ومنه نوعٌ آخر يُعرف بالصِقِلَي مثلُ الموصوفِ إلّا أن لونَ الأصل أبيضُ إلى الخُضرة، ورقُه جَعْد، خَشِن، وطعمُه أشدُّ حرافةً من غيرهِ وأقوى في الانعاظ، وهو الممصوى أيضاً.

ذكر منافعَ اللَّفت (د) في 2، و (ج) في 6.

وأما البري فمنه المَعروف عندنا باللّبسان، ذكره (د) في 2 حَيث ذكر البستاني. ومنه نوع آخر يُعرف بالأشبرون، ويسمّى (ي) نابيارش، وهو الذي يقع في التّرياق. ومنه نوعٌ آخر يُعرف بالقلشتر، وهو نوعٌ من البقل، ورقُه كورقِ اللّفتِ البوي، ورقُه لاصقةٌ بالأرض، وخُضرتُه مائلةٌ إلى السواد، [والحَبّ] الذي فيه أبيض، ونَوْرُه

⁽²²⁾ دملتقطات حميد الله، ص 259، و «معجم النبات والزراعة» 193:1، وهو في هذا المتصدر «لقاح» بالقاف بدل الفاء، والظاهر أنه تصحيف مطبعي، وانظر «جامع ابن البيطار» 110:4.

أصفر، وطعمُه طعمُ اللَّفتِ البستاني.

ومنه نوعٌ آخر يُعرف بلاخشنة ويُستى روبياس (ي) أردسيمون وهو الاشحارَة والسحارة، وخُضْرةُ ورقِه ماثلةً إلى الصَّفرة، ونَوْرُه أصفر، وهو حِرّيف الطعم كطَعْم اللَّفت سواء.

ونوعٌ آخر يُعرف بالصَّناب – وهو الخَرْدل – وهو أنواعٌ قد ذُكرت (في خ) [معَ الخردل].

وهذه الأسماءُ التي سَمّينا لهذه الأنواعِ هي أسماء عامية مشهورة عند أهلِ البادية، وتُؤكل في زَمن الربيع مع البَقْل.

وأما الجبلي فقد ذكره (د) في 2، وسَمّاه (ي) أسطراطيقوس (بالياء) وهو النّبال والبيش، ومنه قَتَالٌ وغيرُ قَتَالٍ بحسبِ المواضعِ النّابتِ فيها، وهو نباتٌ ورقه كورقِ اللّهت البستانيّ، إلّا أنها أصغر بكثير، وهي ثلاثُ عدداً – أعني الورق – وفيها خشونة، ولها أذرعٌ رقيقة، طويلةٌ وساقٌ قصيرةٌ تَعلو نَحُو شَيرٍ، عليها...، وله أصلُ كذَنبِ العَقْرب، لَمّاعٌ بَرَاقَ كالزجاج، في طعيه حلاوةٌ ثم يُعقِب موارةٌ وخَنْقاً، وبازَهْرُه الأنتَلَه. وزعم قومٌ أن هذا الأصلَ إذا قُرُبَ من العَقْرب أخمَدُها، وإذا تُوبَّ من العَقْرب أخمَدُها، وإذا تُوبِّ من العَقْرب أخمَدُها، وإذا تُوبِّ من العَرْبِ أنه الله المربعاً.

وأماً اللّفت الواقع في التّرياق عند بعض الأطبّاء فهو نباتٌ يقوم [على ساقٍ طولُها] نحو ذراع، له وَرقُ أملس، في عرضِ الإبهام، وله بزرٌ أسودُ الخارجِ أبيضُ الباطنِ كثيرُ الأغصان. منابتُه الجبالُ الباردة.

لِفت العِنّ هو أصلُ اللّوف الكبير.

1305 – َلَقُط: (بفتح اللَّام والقاف): ما انتثر من ثَمَرِكلَّ شَجرة، وهو السُّنُبل الذي تَحطبه المناجلُ عند الحَصاد.

منها وأقلً على القاضي: نبات له ورق كورقِ الجوز، إلا أنها أعرضُ منها وأقلُ تقطيعاً، وفيها تشريف ولين، على ساق رقيقة، مُربَعة، تمتد على الأرض وتتعلق يما قرُب منها من النبات، وله خيوط كخيوط الكُوم، رقاق، وزهره دقيق، أبيض، تخلُفه نُفَاخات مُثلَّتة الشكلِ تُشبه التين التي يَصنع السفَّاجُ من اللَّوْمك، في قَدرها، في داخلِ كلِّ جَوزةِ ثلاث حبّاتٍ في قَدْرِ الحِمص، مُدحرجة، سود، ولها عين بيضاء كعين اللوبيا، تتَخذُ في البساتين للجمال والغرابة، ويُسمّى جوز الربح، ويُعرف أيضاً بخصى القاضي، وهذه أسماء

عامية؛ وهذا النبات داخلٌ في جنسِ اللوبيا وفي نَوع من اللّبلاب، لأنه من النباتِ الخفيف الذي يَرتقي في الشّجر. (في ج مع اللجوز).

1307 - لسانُ الثور: هو الكَحَيلاء.

1308 – لسان الجَدْي: (ويقال صريمةُ الجَدْي): هو رَايُ مُنْتُ، وهو رَئيسُ الجبل العربية.

1309 – لسانُ الحَمَل: هو من جنسِ الألسن، لأنا شُوطنا أنْ تُدخِل كلَّ نباتٍ طويلِ الوَرَقِ عريضها يُشاكل ورق الأثرَجِ والنارنج تَحت هذا النوع، أعني لساناً. فالمُسمَّى طويلِ الوَرَقِ عريضها يُشاكل ورق الأثرَج والنارنج تَحت هذا النوع، أعني لساناً. فالمُسمَّى لسان الحَمل هو البَلَتاين، نباتُ معروف، وأجناشه الأُوَّلُ ثلاثة، وأنواعُه كثيرة.

فمنه ما له ورق طويل عَريض جَعْدُ كورقِ الأَثْرِجِ إِلاَّ أَنِهَا أَعرضُ وأعظم، وفيها المحفار، مُعَرَّقة، وعروقُها بادية في باطنِ كلِّ ورقة، وأطرافُ الوَرق منها مُحَدَّدة تَفترش على الأَرض، وتَخرِج من وسطها ساق مُعَبَّلة لا ورق عليها، في رقَّة الميل، تَعلو نَحوَ عَظْمِ اللَّرض، وتَخرِج من وسطها ساق مُعَبَّلة لا ورق عليها، في رقَّة الميل، تَعلو نَحوَ عَظْمِ اللَّراع، وعلى قَدْر المواضِع التي تَنبَ فَهَا وَمَن نصف الساقِ إلى أعلاه مُسَبَّلةً كَذَنبِ اللَّراع، وعلى قَدْر المواضِع التي تَنبَ فَهَا وَمَن نصف الساقِ إلى أعلاه مُسَبَّلةً كَذَنبِ الفار مُولَّفة من عُلُق صغار في قدر حَبُ الأَحرنب، في داخلها حبُّ كبرر الوَرْد شكادً الفار مُؤلِّفة من عُلُق صغار في قدر حَبُ الأحرنب، في داخلها حبُّ كبرر الوَرْد شكادً ولوناً، صُلْب، يُجنَى في زمنِ القَيْظِ في يُولِيُو ويوليو منابتُه بقربِ المياه.

ومنه نَوْع آخر كَالْأُولِ َ سُواء ، إِلَّا أَنه أَطُولُ ورقاً وأقلُّ عرضاً ، وكأنَّ عليه زَغباً كالغبار. منابتُه في مواضعَ آجامية ، ويُستى هذا النوعُ (ي) أرنقائس، (عج) بَلتتاين، وهو من البقلِ المسأنف كونه كلَّ عام.

ومنهُ صنف آخرُ مثلُ الأول سواء إلا أنه أصغر منه بكثير، وفي ورقِه ملاسةٌ وخضرةٌ مائلةٌ إلى الشّفرة، ويُستى هذا النوعُ عند أهل البادية وعند البَربر أذن الشاة لأنه على شكّلها وقَدْرها. وتَنْبَت هذه الأنواعُ بقربِ المياهِ وعند شطوطِ الأنهار؛ ومنافعُها متقاربةٌ بعضُها من بعض.

ومن نوع آخر ورقه دقيق أبيض في طولِ الأصبع وعرضِها، وكأنَّ عليها زخباً أبيض يُشبِه الغُبار، وتلك الورق تلتوي في نباتِها وتَنْفَيَل، وهي مفترشة على الأرض، فيها لدونة ورطوبة، تَخْرج من وسطِها سُويَقة في رقَّة المَيْل وفي طول أَنملة في أعلاها سُنبة تُشبه سنبلة المينّمة كأنها عُقدة مؤلفة من حبّ القُطن وهي أطول قليلاً من الأنملة. وكثيراً ما تَبْبت في النّمة كأنها عُقدة مؤلفة من حبّ القُطن وهي أطول قليلاً من الأنملة. وكثيراً ما تَبْبت في المواضع الجَبلية والمواضع الظلية من أسناد الجبال في الثّربة البَيضاء، ويُسمّى هذا النوع المواضع النون)، ومعناه شَيبة، شُبّهت بالشّعر الأبيض من لونها ودِقتها. وهي

نافعةٌ من الجراحِ إذا ضُمَّدَ بها، وتَقطع الإسهالَ إذا شُرِب ماؤها، وتُجَفِّفُ رطوباتِ الرَّحِم إذا احتُمِلَت.

ومن نوع لسان الحمل: التنمة، نبات دقيق له ورق كورق لسان الحمل إلا أنها أضغر، وليس ببعيد الشّبه من النبات الذي يَعْرفه أهل باديتنا بطُقْرة الفرس، إلا أنه أغرض منه وأقصر، وكأنَّ عليه زَغباً يُشبه الغبار أو كأنَّه غُمِسَ في ماءِ الصابون فَابْيَضَ، وتَخرج من وصطه شُويْقة مُعبَّلة في رقة الميل، رخوة، مزغبة، تعلو نحو شبر، عليها من نصف الساق غُلُث شبه بزر لسان الحمل، في أعلاها عُقْدَة في قَدر زيتونة صغيرة مؤلفة كأنها صُنِعت من قطن أبيض، يَظهر في زمن الصيف، يُجمَع ويُتَّخذُ منه زِناد بمنزلة الشّعل. ومنابته أسناد النجل والرمال، ويُسمّى هذا النوع (ع) يَنمة، وبِلُغة باديتنا قُطَيْطِن من أجل ما ذكرناه، ويُعرف أيضاً بخوافة العَجوز، ويُعرف بأذن الأرنب عند بعض الناس، ويُسمّى أوليّه دِلْبِبُو وصغين أنه عند بعض الناس، ويُسمّى أوليّه دِلْبِبُو

ومن نوع لسانِ الحمل: أذن الأرنب، وهو تبات له ورق يُشبه لسانَ الحَمَل، فيها انحفار، مُتَهَيَّتُة لأنْ يُشْرَب فيها الماء، ولمي من ثلاثِ ورقاتِ أو أربع تَخْرج من أصلِ واحد، مُعَرَّقةٍ بعروقٍ ظاهرةٍ في باطنها، تَعْفَرَ مِن وَسطها شُويَّقةٌ في رِقَّةِ الميل، تعلو نحوَ شيرِ وأقلّ، وريّما كانت اثنتين أو ثلاثاً فقط، وداخلها بزرٌ يُشبه بزرَ دبّسا قوس، لا ورق عليها، وفي أعلاها تُنْفُلَةٌ [تُنْيَفِلَة] تُشبه البلوط الصغير، وكأنها صُنِعت من وَبَرِ أبيض في عليها، وفي أعلاها تُنْفُلَةٌ [تُنْيَفِلَة] تُشبه البلوط الصغير، وكأنها صُنِعت من وَبَرِ أبيض في داخلها بزرٌ كبزرِ الاسفيليون. منابتُه التُربةُ الحمراءُ الجَزيرية في المواضع الرَّطبة، ويُسمَّي الناسُ هذا النوعَ أذن الأونب لشَبه وَرَقه بأذن الأرنب (في أ) ويَنْفع ورقُه لِقَطْعِ الدم مثلَ ما يَصنع البلتاين.

وَيَدْخل تحتَ نوعِ لسانِ الحَمَل ظُفْرةُ الفَرسِ (في ظ). وذكر (د) لسان الحمل في 2، و (ج) في 6، ويُستَى بنتاين وبَلنتاين (بر) تامزّغت أتيلي، ويُستَى برد وسلام.

رُبُنَ اللهِ الله

⁽²³⁾ حبارات ساقطة في أ.

يَظْهِرُ فِي أُولِ الصَّيف، وله بزرٌ دقيقٌ، عَدَسيُّ الشكلِ فِي قَدْرِ بزر السَّمْسِم وأقلَّ، ولونُه أصهب، وهو صلب، وله أصلُّ ذو شُعَبِ كثيرةٍ جداً مثل الخيوط] (24) مشتبكةٍ بَعضها ببعض. منابتُه مناقعُ المياو الجارية، وقد يَنبت في نفسِ المياه القائمةِ القليلةِ الجَرِي، ويَستى (ي) سطراطيوطس – أي الفارش على الماء – (عج) الأميره، (فس) أميريا، وبُعرَف أيضاً بعُشبة الطَّحال، وزعم بعضُهم أنه نوعٌ من الكُنْدس، ولم يَصِح عندي. ذكره وبُعرَف أيضاً بعُشبة الطَّحال، وزعم بعضُهم أنه نوعٌ من الكُنْدس، ولم يَصِح عندي. ذكره (د) في 4، و (ج) في 8 [وخاصتُه النفعُ من جَسَا الطَّحال، ويُلْزِق الجِراحاتِ ويَدْتم القُروح، وقد يُستعمَل عند انفجارِ الدم من النواصير إذا ضُمَّدَ به] (25).

ومنه نوع آخر يُسمّى أفيمديون، له ورق كورقِ النباتِ المُسمّى فسوس، وفي قَدْرِ وَرقِ النوعِ مَنَ اللّوف النّبطي وعلى شكلِه، وهو نحو من ستّ ورقاتٍ أو سَبع، لا ثمرَ له ولا زهر، وساقُه قصيرة، وله عروق دقاق، سود، مُنْتِنَةُ الرائحة، ولا طعمَ لها. منابتُه المياه، [وَرَقُه إذا خُلُط بالزّيْت وصُنِعَ منه ضمادُ منعَ النّدي من أن يَعظُم، وعروقُه إذا استُعملت مَنعَت الحَبل(20) وذكر هذا النوع (د) في 4، و (ج) في 3، ورأيتُه بوادي رُفَدة في مواضعَ شتّى (2).

1311 - لِسَانُ الْكُلْبِ: كَمُلَّآتِ الْنَبَاتُ تَوْعَانَ بَرِي وبستاني.

فالبستاني طويلُ الورق ، عريض ، جَعْد ، في طولِ ورقِ لسان التَحمَل ، إلّا أنها أنها أنها النحفار ، وخُضْرتُها ماثلة إلى الصَّفرة ، قادوسيُّ الشكُّل ، يُخلِف جُمَماً صغاراً ، خَشِنة المَجَسّة ، وله بزرٌ أسودُ وداخلُه أبيض ، فيه رطوبة ، وذكره (د) في 4 ، ويُستى (ي) مطاريوس ، (ع) لسان الكلب ، (عج) شبيطه ، (س) سمفوطُن أرتارون ، ويقال طوماغا – معناه الكبير – ويُعْرَف بالشاغة في بعض التفاسير.

وأما النّوعُ البريُّ فورقُه كورقِ البُستانيِّ، إلّا أنه أرقُّ وأطولُ وأحدُّ طرفاً، وهو جَعْد، كأن عليه نُحشونة، وخُضرتُه ماثلةً إلى الصَّفرة، وورقُه متوازية، مُشَرَّفة كتشريفِ المِنشار، وساقُه مربَّعة، مجوفة، ذاتُ أغصانِ كثيرةٍ تَخرج من أصلِ واحد، وفي كلّ جهةٍ من تُربيع الساقِ انحفار، وتَعلو نَحْوَ الذراع، وله زهر فرفيريُّ اللّون، وعلى تلك الأغصانِ فِلَكُ بعضُها فوق بعض تُشبه الفِلَكَ التي تكون على البخترنُه وله أصلُّ مُربِّع، أسود، في غِلَظ بعضُها فوق بعض تُشبه الفِلَكَ التي تكون على البخترنُه وله أصلُّ مُربِّع، أسود، في غِلَظ

⁽²⁴⁾ عبارات ساقطة في أ.

⁽²⁵⁾ عبارات ساقطة في أ.

⁽²⁶⁾ عبارات ساقطة في أ.

⁽²⁷⁾ ذكر ابن البيطار أُفِيمديون في 46:1، وذكر سطراطيوس في 14:3.

الأصبع، خَوَّار. منابتُه الأرضُ المُبَوَّرة السوداء، وهو بناحيةِ قَرمونة وبفحصِ اشْتبو كثير، يَجْلُبه الناس على أعدالِ الْحَرْشَف في زمنِ الربيع، يُغرف عندنا بالمورجون، (عج) لِنْقَوه دِلُبُه – أي لسان السُّبُع، (فج) شبيطه كنبيانه، (ي) مسجدوان، (بر) توكردوز، (فس) سمفوطن وخاصتُه النفعُ من الحَصَى (28).

1312 – لِسانُ الْعُصفورِ: اسمُ مشتركُ يَقع على نوعٍ من السُّنَبل الرومي وعلى ألسنةِ العصافير.

واختُلِف فيه فقال (سح): وهو الطالبشفر بالفارسية، ووافقه ابنُ جُلْجل، ولم يَقُلُه غيرُه. أهرن: وهو نَوْرُ حشيشة تُعرف بالبنجسكروان، ووافقه ابنُ ماسويه، لأن وبنجسك، بالفارسية هو العُصفور، و وروان، لسان. (سع) وابن الجَزّار: اهو بزرُ حشيشة تُنبت بالشام في الزَّرع، تَعلو نحو عَظْم الذراع، ورقُها أخضرُ كورقِ الحُرْفِ شكلًا، ولها قُضبانُ دِقاق، سودٌ بغيرة، ولها زَهرُ أصفرُ وأبيضُ تَخْلُفُه مزاودُ صغارُ بينَ الخُضرةِ والصَّفرة، في كلّ مِزْوَدٍ حَبَّةً واحدةً كبزر القِثَاء في شكلِ لسانِ العصفور، وأحد طرفيها أعرضُ من الآخر، وهذه صفة انفرد بها (سع) وابن الجزّار.

وحُكِي عن (د) و (ج) أنها البسياسة، ولم يَصِح ذلك عنهما، لأن شكل البسياسة غيرُ شكل لسانِ العصفور كما ذُكِر. وقال مسيح: «لسانُ العصفور نوعٌ من شَجر الدردار، وكذلك تُسمّي الفُوسُ شجرَ الدردار بنجسكروان، ويُسمّيه (عج) فراخشنه، وهذا عندي مَوضعُ شكّ، لأن قوة شجرةِ الدردار بجميعِ أجزائها باردة قابضة، وقوة ألينة العصافير خارة رطبة.

وقال (د): إنه تمنسُ صغير، له ورق صغار كورقِ الجمّص، وله عُلُف صغار تُشبِه الحَوّوب في الشكل، إلا أنها أصغر بكثير، في داخلها بزر أحمر، تُشبهُ الفؤوسَ ذواتَ الرأسَيْن، مُرّة الطّعُم، ولم يَصف (د) هذا النبات بتقوية الجِماع لكن وصفّه بأنه يَنفع المعدة ويَقَع في أخلاط المعاجين، وإذا احتَمَلتُه المرأة قبل أن يَدنو منها الرجلُ منع الحبل، وذكر أنّه يَنبت بين العِنطة والشّعير.

[قال] أبو عبيد البكري: «هذا النباتُ هو المَدعو بالاشبرتاله، وهو نوعٌ من المرعى». وهذا عندي خطأُ فاحِش، الصحيحُ عندي ما وَصفه ابن الهَيْثم، قال: إن شجرتَه تُشبه شجرَ الدَّردار، لها ورقُ كورقِ اللوز، إلا أنها أصغر، ولون خَشَبِها وأغصانِها ماثلٌ إلى

⁽²⁸⁾ انظر لسان الكلب في اجامع ابن البيطارا، 109:4.

المُحمرة، ولها ثمرٌ مثلَّثُ الشكل، طويلٌ، طرفَه الواحدُ عريض، والآخرُ مُحَدَّد، في قَدْرِ حَبِّ القِظَّاء، يُشاكل ألسنة العصافير، ولونَه في لونِ قِشْر اللوز الذي على اللَّبِ. وطعمُه مرَّ، عَفِص. ونباتُه في الغِياض من الجبال أكثر ما يكون، وفي طعمِه شيءٌ من مرارةٍ مع يسيرِ حرافةٍ وطيبِ رائِحَة، ويُسمّى (ي) العوصارون، (س) أنعروماري، (عج) بلابقس، معناه أدقام، لأن العجمَ تقول لفم الطائر بيقُه، (نط) اسكروان، وعند الأطبّاء ألسنة العصافير، وذكره (د) في 3، و (ج) في 6. منابتُه بين الزروع، عن (د).

1313 - لسان العصفور آخر: نوعٌ من البقلةِ اليمانية.

1314 – لسان الفَرس: جنسٌ من السُطَّاح، وهو نوعٌ من الكَحَيلاء.

1315 – لسان الفيل: ورقِّ المَرُو.

1316 – لوبيا: من جنسِ الكُفوف ومن نوعِ اللبلاب، وهي أحدَ عشرَ نوعاً كلَّها رأيتُها. أحدها ثَمَرُه أبيضُ يُشبِه الكُلى في شكلها، وفيها عينُ سوداء وهي مَعروفةٌ تُسمّى أندلسية.

ومنها ما له ثمر أحمرُ كالعَقيقِ الذي يُشَاكِل لونُه ماءَ اللَّحم، وهي في قَدْر المذكورة قبلُ، ولها أيضاً عَيْنُ سوداء. ﴿ مُرَانِينَ كَانِينَ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ عَيْنُ سوداء. ﴿ مُرَانِينَ اللَّهِ م

ومنها ما له ثمرٌ أَحْمرُ لكِي، وهي أيضاً في قَدْر المذكورة قبلُ كأنها صُبِغَتْ بِعَكَر، وهي برّاقة جداً، ولها عينٌ بيضاءُ، وهذه [تكون] بناحية بلادِ الحَبَشة، وكثيراً مَا يُنْظَم حَبُّها في خيوطٍ وتُمسَك كالسلوك وتُسمّى تبرية لأنها في بلاد التّبر.

ونوعٌ آخر من اللوبيا ثمرُه أسودُ حالكُ أعظمُ حَبّا من البيضاء ذات عينٍ بيضاءَ تُزرع عندنا كثيراً وتُسمَّى بالعَقْعَقية لأن فيها سَواداً ويَياضاً.

ونوع آخر يُعرف بالصينية، ثمرُها على خِلقة التَّرمس، مفرطخة، مستديرة، سَوداءُ، بَرَاقةٌ ذَاتُ عَينِ بِيضَاء كَعَينِ الفولَة في شَكْلها، وغُلُفُ هذه الأنواع كلِّها قريبةُ الشَّبَه بعضها من بعض، شِبَّه القرون، إلا غُلُف هذا النوع فإنها في عَرْضِ الإَبهام وطولِها، وزهرُ هذا النوع أزرق، ويُتَّخَذُ في البساتين، وهو مما يَبْقى نبأتُه صَيْفاً وشتاء.

ونوعُ آخر يُعرفُ بالشركيّة، وهي أربعةُ أنواع، وثمرُها في قَدْر بيضِ النّعَام، وهي على ألوان، فمنها أحمرُ لكّي وأحمرُ فرفيريٌ ومُجَرِّعٌ بسوادٍ وبَياض، وعاجيُّ، وعُلْفُها كأَغُمدةِ السيوف في طول عَظم الذراع، وورقُها في قَدْر ورق القرع، وقد رأيتُها عندنا في جنّة السلطان كان قد ازردعها الشيخُ الفلاح ابنُ بصّال.

ونَوع آخر يُغرف بالهندية ثمرُه في قَدْرِ حَبِّ الكِرْسَنَة، أحمر قانيءٌ، مُشْرَقٌ، مُدَخْرِج، له عَينُ سَوْداء، رأيتُ هذا النوعَ عند رجلٍ جَلَبها من جزيرةِ بالهند تُستّى صنفود. ومن نوع اللوبيا المدعو بجَوز الربح (في ج).

ومن نوع اللوبيا مُكَثِرُ اللبن وخَرُوبُ الخنزيو وفولُ الخنزير.

ذكر اللوبيا (د) في 2، وتُستى باليونانية سميلقس وبالفارسية ثامِر (ويقال أيضاً ثامِر لكلّ ثمرٍ مُدَخْرِج كاللوبيا والحمّص) وبالرومية فصوليا وبالعجمية فصون وبالعربية الدَّجُو، وبالسريانية إصوفورون.

وذكر (د) في 4 نباتاً سَمّاه باليونانية إصفورون وهو اللوبيا الأبيض، له ورق وساق مملوءة من بزر طعمُه كطعم الأنيسون، وهذا هو الشبيه باللوبيا الأبيض، عن (د)، ويسمّى إصوفورون (29).

1317 - لوراله: نبات يَنْبتُ في نَفْسِ الماءِ، له ورق طويلٌ، يقال له العَدسي، وهو الساذَج النَّهري، ويُستى عدس الماء أيضاً لوراله، عن أبي حَنيفة.

1319 – لوز سوداني: هو حَبُّ البان.

1320 – لُوف: جنسٌ لأنواع تحتَه، وهو من جنس الكُفوف، ومن نوع البَصَل، وهو ستَّةُ أصناف، منه بُستانيٌ وبَرَيُّ وجَبليٌ وسُهْليّ، ومنه كبيرٌ وصغير. فالبَستانيّ هو القُلْقاص.

وأما الجبليّ فهو المدعو بشجرة المحنش، وذلك أن له ساقاً مُوشاةً تَعلو نحو ذراعٍ تُشبِه سِلْخَ الحَيّة، رطبة، رخوة، في غِلَظِ نِصابِ القَدُوم، وله ورق كورقِ العِرْوَعِ في شَكْلِها، إلا أنها أكبرُ منه وأطولُ وَرقاً، وفيها آثارٌ بيض، وله عندَ انتِهاته شيءٌ يُشبه الغِمْد، فرفيريُّ اللون، وهو بمنزلةِ الزَّهرِ لذلك النَّبات، وله أصلُّ مُضمَتُ يُشبِه السلْجَمة، مُفَرْطَخ، مَمْلُوءٌ رُطوبةً، وحولَه فراخُ صغارٌ وقد تولَّدت حوله، وهي من جنسِه كما تتولَّد أسنان الثوم، وفي داخِل ذلك الغِمْد لسانٌ أصفرُ اللونِ كذَنَب الفارة، فإذا انتهى نباتُه

⁽²⁹⁾ انظر لوبيا في وجامع ابن البيطار، 112-113 وتُقِل عن أبي حنيفة: اللوبيا واللوبياء، (وملتقطات حديد الله،) ص 261) وقد تقدّم الكلام على الثامِر واللَّجْرِ، وهما من أستاء اللوبيا.

م ١٢ عددة الطبيب في معرفة النبات

وكمل أنّن ثم ذَبُلَ وتَحَطّم. منابتُه الجبالُ والمواضعُ الظّليلة، وذكره (د) في 2، و (ج) في السادسة، ويستمى (ي) داواقنطيون، ومعناه التنين، وهو الأصحُّ، لأن قشرَ هذا النبات أشبَهُ شيءِ بجلد ثعبانٍ ولذلك يَعرفه بعضُ الناس بالحَنشي وبشجرة الحَنش، (س) أدريفن، وهو الذَّكر من أنواعه، (فس) فلنجوس، (عج) طَرقتيه، (نط) لوف، (ع) شَجرة الحَنش، (نس) صارُه، وبعضُ الناس يَعرف أصلَه بلِقْتِ الجنّ، ويُستى أيضاً جُبن القرود وبعضُ الناس يَعرف أصلَه بلِقْتِ الجنّ، ويُستى أيضاً جُبن القرود وبعضُهم يُصَحِّفُه فيقول خبز القُرود، ويُسمّى الربح وجُبن الثعبان والقُلِبرَله وعُنق العَية، ويُسمّى ساقُها شريليون – وهو اسم الثعبان – وبَعجمية النفر غُريطيرُه من أجل أن قِشْرَ ويُسمّى ساقُها شريليون العسلوج كان له صرير يُسمّع فسمّيت بذلك لهذا، وزَعَم بعضُ الساق إذا تفتّح لخروجِ العُسلوج كان له صرير يُسمّع فسمّيت بذلك لهذا، وزَعَم بعضُ الأطبّاء أنه العرطنيثا، وزعم أحمد بنُ أبواهيم أن دمَ الأعوين يُتخذ من عُصارةِ هذا النبات، وذلك خطأ فاحش، لأن القوة الموجودة في دم الأعوين غير موجودة في هذا النبات ولا عُصارتُه تُشبه دمَ الأخوين.

وأما الشهلي – ويُستى أَرُنْ – فناتُ ورقه كورقِ القسوس شكلاً، إلا أنه أعظمُ منها بكثير، وقد يكون في طولِ الورقة منه أزيد من شبر، وشكلُها مثلثُ ذو ثلاث زوايا، وأوراقه كثيرة تخرج من أصل واجد، يحفدة فيها ملاسة وآثارٌ بيض، تخرج من وسطها ساقٌ مُجَوّفة، ملساء، تعلو نحو شِبْر، في أعلاها عُنقودٌ مُنَظَّدٌ من حَبُّ في قَدْرِ الحِمقس، متكاثف بعضه فوق بعض، يكون أخضر، ثم يَضفَرُ فإذا نَضِج احْمرٌ، وجُملةُ ساقِه تُشبه دستج الهاون، [أي يد المهراس] وله أصل في قَدْر بيضِ الدّجاج وعلى شكله، مملوءٌ رطوبة متمطّطة. منابتُه المتواضع الظلّيلة وبقربِ السياجاتِ وتَحتَ الشَّجر، وذكره (د) حيث ذُكر النوعَ الأول، ويُستى (ي) أَرُن، (ع) لوف البَطّ، وهو اللّوف المجمعه عند بعض حيث ذُكر النوعَ الأول، ويُستى (ي) أَرُن، (ع) لوف البَطّ، وهو اللّوف المجمعه عند بعض الأطبّاء (بر) أَيْرَني (عج) صارُه. ويُصنَع منه خيزٌ في الجذب إلّا أنه يَضُوّ الحَلْق ويُنَفَّطُه إلّا أن يُؤكِلَ بلبن أو وذك الو دُهْنِ أو دُهْن.

ونوع آخرُ يُعرف بالبَطّي، وهو السَّبَطُ والاسبطُ أيضاً، وهو الفارسي، نباتُ له ورقة واحدة كورق القسوس شكلًا ولا يَبْعدُ شبهُها من ورق الفؤصاد قدراً وشكلًا، وفيها انحفار وملاسة، وخُضْرتُها ماثلة إلى السواد، ويَخْرج إلى جنبِ هذه الورقة موازياً لها من الجانبِ المقابلِ قِمع كرأسِ بَطَّةٍ قد نُزع فَكُها الاسفل، وهو مُجَوّفٌ وفي داخله شيءٌ كلسانِ ناقوسِ صغير، وهي فرفيرية اللون، مَلساء، قريبة من الأرضِ كأنها نَوْرُ الزراوند أو نَور الاسرون شكلًا، إلا أنها أعظم. منابتُها السياجاتُ والمواضعُ الظّليلةُ منها في زمن الشتاء، ويُستى

(ي) ايرصارن، ويُغرف باسم ذي الورقة الواحدة لكونه على ورقة واحدة في الأغلب، وله أصل في قَدْر زيتونة مملوءة رطوبة. ويُصنع من أصلِه الخبرُ أيضاً في المَحْلِ.

ونوع آخر يُعرف بالبَصلي، ورقه كورق الشوسن الأبيض البستاني، إلا أنها أطول وأرق، وتلك الورق مُنحنية إلى خَلْف، وفيها ملاسة، وعليها آثار بيض، وله أصل مُدَحرج، مُضمَت، مملوء رطوبة، في قَدْرِ بيضِ الحجل. منابته الأرض الرقيقة الحمراء، ويُستى صَوين عُنْصلي من أجل أن ورقه كورق العُنْصل شكلاً، ويُقال أيضاً الكُوائي لشبه ورقه بورق الكُواث، ويُستى (ي) أَرُن صارُن.

ومن أنواع اللوف النباتُ المعروفُ عند العامة بالفبالة، له ورق كورق النوع المعروف بالبطي، إلا أنها أصغرُ وأميلُ إلى الاستدارة، مُلس، برَّاقةُ جداً، وخُضرتُها مائلةً إلى الصّفرة، ولا انحفارَ فيها، وهي مثلُ الدراهم البَرْمكية قدراً واستدارةً، وفيها متانة، ولها أذرعٌ كثيرةٌ تَخرج من أصلِ واحد، منبسطةٌ على الأرض، وتلك الأوراقُ في أطرافِ تلك الأذرُع، وله زهرُ أصفرُ ذَهبيُّ اللونِ برَاقَ مُنْقَرَشُ السّكُل، يُشاكل نَوْر العوذان، وله أصلُّ دقيقٌ كالباقلي قدراً وشكلاً، ولذلك تُستيد القبَم فَبَالَة – أي فُويلَة – ويُعرف أبضاً بالفول المتجوسي. ويَجْمَعُ الناسُ أصل عَداداً المناعة فيصنعون منه خُبراً في الجَدْب. منابتُه المواضعُ الظلّيلةُ الرطبةُ وبقربِ مناقع المياه. ويَنبت في زَمَن الشتاء (30).

ومنه نوعٌ آخر يُعرَف بالحوذان، وهو المَدلوكة، وهو كفُّ الهِرّ (في ك).

ومن نوع **اللوف** النباتُ المَعروف **بكفّ السُّبُع** (في ك).

1321 - أوقاقائنا: نوعٌ من الشوك، له أصلٌ شبيه بالشعدى، شديد المَرارة، ذكره (د) في 3، إذا شُرِبَ قِشْره بشرابِ نفع من أوجاعِ الجَنْبِ المُزمنةِ ومن عِرْق النَّسا ومن رَضَّ العَضَلِ⁽³¹⁾.

1322 - لوسيماخيوس: نبات ذكره (د) في 4، له قضبان رقاق طولُها نحو ذراع وأكثر، مُعقَّدة، عند كلِّ عقدة ورق دقيق كورق الغِلاف، في طعمه قَبْض، وله زهر أحمر كالورد. منابتُه الآجام وعند المياه وعلى شطوط الأنهار، ويُعرف هذا النبات بعود الربح. وعصارة ورقِه نافعة من [علل] الصدر ولقرحة الكبد، وإذا احتمَلتُه المرأة قطع سيلان الرطوبة من الرّجم، دما كانت أو غيره، وإذا سُدًّ المَنْخِران بورقة قَطعَ الرُعاف، ووجدْتُ

⁽³⁰⁾ انظر **لوف في د**جامع ابن البيطار، 114:4-115.

⁽³¹⁾ وشرح لكتاب دو ص 79، ووجامع اين البيطار، 113:4.

في بعض التراجم أنه الانجبار النَّهُري، وزعم قومٌ أن هذا النباتَ هو سواجُ القُطْرُب، وقبل إنه خِيرِيُّ الماء، وإذا تُذُخِّنَ به خرج له دُخانٌ حادُّ الرَّائحةِ يَطرد الهوام ويَقْتل الفاْر إذا وَجَدَ رِيحَه](³²⁾.

1323 - لَوَيّ: كل ما يَلتوي من النباتِ على الشجر (33).

1324 – **لِيان** (جمع لينة): وهي جَراثلاً النخل⁽³⁴⁾.

1325 - لِيث: ما اختلَط من نباتِ العام بيابِس ما نَبت في العام الأول(³⁵⁾.

1326 - ليرون: من نوع البقل البستاني المستأنف، وهو نوعان: جَبَايَ وسُهْلي. فالجَبلي هو اللَّكُو، له ورق كورقِ الليرون السهلي، إلا أنه أصغر بكثير وأرق. وساقه ذَاتُ أغصانٍ كثيرة تَمْتَدُّ على الأرض، إلى الغبرة، وفي أطرافِ الأغصانِ عُلُف كثيرة بعضها فوق بعض كغُلُف البنج إلا أنها أقصرُ وألين، في داخلها بزرٌ صغيرٌ جداً يُشبه بزرَ البقلة اليمانية قَدْراً ولوناً، إلا أنها أدق قليلاً، وله أصل بين الصُّفرة والمُحمَّرة، وهي عروق في غلِظ السبّابة، طعمُها حِريف جداً منابتُه بالجبالِ في البياضاتِ منها، وقد يَنْبت عروق في غلِظ السبّابة، طعمُها حِريف جداً منابتُه بالجبالِ في البياضاتِ منها، وقد يَنْبت في الأرضِ الرَّملة، وهو كثيرٌ عندنا بالشَّرف، ولمستبه العامة بالرَّبنَاله، ومعناه فُجُلُّ صغير، ويُستى النينا. إذا دُق وشُرِب أبراً مِن وَجَع الجَوف، وهو يفشُ الرياحَ ويُبرئ من القولنج ويُستى النينا. إذا دُق وشُرِب أبراً مِن وَجَع الجَوف، وهو يفشُ الرياحَ ويُبرئ من القولنج ويَنفع من لَدغةِ العَقْرب ومن سمَّ ساعة ومن الشوصة الباردة المادة، وهو من أثواع الجَنْبة.

وأما الشهلي فهو نوع من البَقَل مَعروف عند الناس، يَستعمله الصبّاغون في أصبِغتهم. أكثرُ منابيّه الدِّمنُ من القرى والمُغرَب. وذكره (د) في 3، و (ج) في 8، ويُستى (ي) لورونيا (فس) الإسليح (36) وهذا الاسم يَقع على نباتٍ آخر يُشبه الجرجير – (عج) ليرون، (ع) المُحرَبُث (37)، وبُستى التمك: ليرون.

1327 - ليط: هو زهرُ القَصبِ⁽³⁸⁾.

⁽³²⁾ ما بين معقوفين ساقط في 🖟 (إنظر توسيماعيوس في دشرح لكتاب د، ص 120؛ وفي وجامع ابن البيطاره 1:113).

⁽³³⁾ وملتقطات حميد الله: أس 261.

⁽³⁴⁾ نُول عن أبي حنيفة أن اللينة جماعة النخل. «ملتقطات حميد الله»، ص 316 (رقم الترنيب 60).

⁽³⁵⁾ دمعجم النبات والزراعة، 145:1.

⁽³⁶⁾ يظهر أن الإسليح اسم عربي. (انظر والنبات، ص 31-32، وومعجم النبات والزراعة، 183:).

⁽³⁷⁾ انظر وحُرْبُتْ، في دالنبات، ص 122، وفي دمعجم النبات والزراعة، 134:1.

⁽³⁸⁾ وقيل: والليط قِشر القَصَب، معجم النبات والزراعة ص 483:1.

1328 – لينَة: هي النّخلَة من أي الألوان كانت ما لم تكن عجوةً أو برنية. واللينة جَريدةُ النّخُل، ويُقال للشوشيو وللمطرقال(⁽³⁹⁾.

230 - ليغة: هو النّباتُ المعروف عندنا بالشغالة: دويعُ صغيرٌ له أغصانُ كثيرة، دقاق جداً، جَعدة عَشِنة، فر فيريةُ اللون، تعلو نحو أصبع، وتفترش على الأرض وتندوَّح عليها، وَرقها صغيرٌ جداً، يُشبه ورق العَلَنْج الذي يَصنَعُ منه الفحم الحدّادون، وهو شديدُ القَبض، وله نَوْرٌ أحمر، مُظلِم، صغيرٌ في رؤوس صغارِ تُشبِه رؤوس الحاشا، وجُملَة هذا النباتِ خَشِنُ أحرش، وله تحت الأرضِ عِرْق مُنفَتِلٌ، صلب، خشبيُّ، متشَظَّ. منابتُه الأرضُ الجَبلية المُشَعَرة، ويُستى هذا النباتُ عند شجّارينا شيغة، والشيغةُ غيرُ هذا، وهو عند بعضِ الناس الشبيطه الصخري، هكذا ترجمه محنين عن (د)، وذكره (د) في 4، ويُستى (ي) معفوطن بطرا - معناه شاغة صَخرية، (عج) ليغة، وسُتيت بذلك لأنها تربط الفتوق وتَجْبر الكَسَر والرضَ إن طبخت مع لحم مُقَطَع (٥٠).

1330 – ليف: نباتُ بالمَشْرق مشهورٌ مِنالَّه بهذا الاسم، ويَقع أيضاً على القُمُصِ التي تكون على سوقِ النّخل والمُقُل واللّوم والقوز والنارجيل، هذه كلّها ذواتُ ليف.

وأما الذي هو بالمتشرق فهو ليفت وحد على ساق شجرة تشبه النارجيل، يُباع بمصر والشام والعراق وحُراسان والاسكندرية ليُختَكَّ به في الحقام بعد التعرُق قيم على البدن مثلما والشام والعراق وحُراسان والاسكندرية ليُختَكَّ به في الحقام بعد التعرُق قيم على البدن مثلما يُصنَع بمنديل الصوف، ويَبيعه العَطّارون هناك، وهي على شكل أصول البروق، إلا أنها أكبر بكثير، محددة الطّرفين، في قدر الخيار الشامي، وكأنها نُسِجت أو صُنعت من خيوط رقاق، مُشتبكة بعضها ببعض، وهو ثمرُ شجر يُجتنى فيتكسّر قِشْرُه الخارجُ ويخرج منه هذا اللّيف، يُجْمع ويُجفّفُ للشمس ثم يُدَقَّ حتى يَلينَ ويُنظَم في خيوط ويباع، فإذا جُعِل في الماء لانَ وامتدً، فإذا جَفَّ تشبّع ورَجع إلى حاله الأول من الصلابة، ويُستى الكِنْبار (14) وأجودُ الليف بعد هذا غِشاء ثَمر الجوز الرومي وبَعده ليف النارجيل، وأما غيرُ ذلك فقد وأجودُ الليف بعد هذا غِشاء ثَمر الجواحِ الطرية أَلْحَمَها سريعاً ولم تَحتج إلى غيره. أحرقت وأخِذ رمادُها وَجُعِل في الجِراحِ الطرية أَلْحَمَها سريعاً ولم تحتج إلى غيره.

⁽³⁹⁾ تقدم وصف لبان (جمع لينة).

⁽⁴⁰⁾ انظر مادة تسملوطن في دجامع ابن البيطاره 31:3-32. وأما ليفه قاسم إساني (انظر دمعجم أسين»، ص 154).

⁽⁴¹⁾ تُقِلَ عن أي حنيفة أن ليف الناوجيل يستى الكِتبار ،ملتقطات حميد الله،، مادة ناوجيل، ص 388-389. وانظر كِتبار في دمعجم النبات والزراعة، 354:1).

حرف الهيم

1331 – مارون: نبتةً دقيقةً ذكرها (د) في 3، بيضاءً، ذات نَوْرٍ أصفر كَنُور الصعتو في شكلِه، متفرعٌ على ثلاثةٍ فروعٍ، وجُملتُه لَيِّنُ المَنجَسَّة، ولم يُحَلَّها (د) بأكثرَ من هذا⁽¹⁾ وزعم قومٌ أنه نوعٌ من النابطة.

1332 - ماريون [ماديون] أفيمذيون: (ويقال أغريون): نبات له ورق كورق الهندباء، طول ساقِه نَحو ثلاثة أذرع، له زهر كثير مستدير فرفيري صغير كحب القرطم، وأصل طول شبر في غِلِظ العصا، قابض الطعم. مَنابتُه المواضع المظلّلة والصخرية (2)، ذكره (د) في 4.

آ 1333 - مازريون: من نوع التمنس ومن جنس الجَنْبة، وهو ثلاثة أنواع: أحدها ذو أغصان كثيرةٍ تَخرِج من أصلٍ وأحدٍ أغلظ من الميل، تعلو نحو ذراع، عليها ورق كورق العَيْنون، إلا أنها أصغر، وأطراف الورَقِ إلى التدوير، جعد، متين، خُضرتُه ماثلة إلى السوادِ وكأنه من جنس العَيْنون. منابتُه البياضات من الجبال، وهذا هو الأسّود.

والنوعُ الآخرُ مثلَ نباتِ المثّنان إلاّ أن أغصانَه أرقُّ، تعلو نحوَ ذراع، وأغصانُه كثيرةٌ من أصلِ واحدٍ عليها ورقٌ كورقِ النّباتِ المدعو بصَغْتر الزيتون، إلاّ أنها أرقُّ وأطولُ،

 ⁽¹⁾ قال عبد الله بن صالح إن المارون بُستى موماخور، ومارو أيضاً وشرح لكتاب دو، ص 86، (وانظر وجامع ابن البيطاري، 126:4).

⁽²⁾ وشرح لكتاب دء، ص 124-125 تحت اسم ماديون، واسم أفيميديون.

وفيها انحفار، ولا يَبْعد شبَهُها من ورقِ الحاشا شكلاً وقَدْراً، وخُضْرتُها ماثلةً إلى الشَّفرة، وأطرافُها مُحَدّدة، وله أصل كأصلِ المثنان، عليه قشرُ أحمرُ الخارج أصفرُ الداخل. منابتُه الأرضُ الرملة المُشَعَرة، وهذا هو الأبيض، ويَتخلَّق في أصلِ هذا النباتِ ضربٌ من العود الوطب، وقد جَمعتُه فيه مراراً، ويُستَّى بعجمية الثغر الأعلى لنتاين.

وذكره (د) في 4، و (ج) في 8، ويُستّى (ي) خامالاء، (ر) فورْش أبجي، (فس) ببسيطن، (عج) قنتوله، (هد) لبوكا، (نظ) تومالي.

والنّوعُ الثالثُ هو العازر، ورقّه كورق النيئنب، إلاّ أنها أعرض وأقصرُ تُشبه ورق الرّفد، وأطرافها إلى النّدوير، وهي متكاففة على الأغصان، مُرّةُ الطعم وخُضْرتُها مائلةً إلى الغُبرة، وأغصائه كثيرةٌ تَخْرج من أصل واحد، تعلو نحو ذراع، خَوّارة، كريهةُ الرّائحة، تَلْذَع اللسانَ وتَجْرح الحَلْق، وذكر هذا النوعُ (د) في 4، ويُسمّى (ي) خمالاون، (فس) هفت بزج، (عج) منتوله ميورة – أي كبيرة –، (نط) مازر، ويُسمّى أمورُه، (ع) خُضَيراء، (فج) فُوفُش – أي يَلذع كالنّار –، (لس) المُعين، (بر) بودي، رفيل أنه الماهيزهرة، وليس بها.

وإذا أرادوا جَمْعَ هذا النباتِ قَبضوا على أطراف أغصانِه ونكسوا أطرافها إلى الأرضِ وحينئذ يَحصدونها ليكون أسهَل عليهم، ويُستَى أيضاً أسد الأرض، ويُستَى الحبُ المصنوعُ منه البكريو. منابتُه الجبال المظلّلة بالشجر، وهو كثيرٌ بناحية زُنْدة وبجبال الجزيرة الخضراء وجَيان. الشَّرْبَة منه – بعد نقعه في الخلّ وإصلاحه بالسمن الكثير – من أربع حبّات إلى ستّ. ومن المازريون نوعُ آخرَ يَنْبت بعَقَبة اللبار بجهة جيان وبجهة بَسْطة بقرب الموية، وهو أعظمُ من الموصوف قَبْلَه، ويُعرف هناك بطريشكه لأنه شبه المثنان.

ومنه نوع آخر ورقُه أعرض من هذا، إلا أنَّ عليه مُروشة يَنبت بطُريس أَيْرش من عمل طُرُطوشه، وهو المستعمَل هناك في الطبّ، ويُسمّى هناك طريشكه كما يُسمّى المثنان، وهو أجودُ الأنواعِ وأعظمُها خَشباً، وأطولُها ساقاً، أخبرني بهذا من جَمعه هناك، ولم أَرَه.

ونوعٌ آخر ذَكره (د) في 4، وسَمَّاه (ي) خمادفني وهو نباتٌ له قضبانُ طولَ ذراع، وأغصانٌ ساذجةٌ من الورق، مُلْس، رقاقٌ، ورقُه كورقِ الرَّنْد، إلاَّ أنها أصغر وأشدُّ ملاسةً، ونُمرُه مستديرٌ أخمرُ متَّصلٌ بالورق، ويُسمّى هاها⁽³⁾.

 ⁽³⁾ وجامع ابن البیطار، 123:4-124 تحت اسم مازریون، و وشرح لکتاب دو تحت اسم طاویداس واسم خامادفنی،
 ص 160، وتحت اسم خامالا أمازریون، ص 168.

1334 – تعالميا: المعرّان، وهو شَجَرُ باسقُ تُتَخَذُ من أغصانه عِصِيُّ الرماح، وقيل هو الشوحط وليس به، وقيل البالج (في ز [باسم زان])⁽⁴⁾.

1335 – مأمون: البوطانية، وهي الكومةُ الحَمواء.

1336 – ماميثا: نوعٌ من البَقل، وهو صنفانِ بُستانِيَّ وبَري، فالبستانِيُّ جَنْبة، والبري بَقلةً مستأنفَةً كلَّ عام، والبستانيُّ ورقُه كورقِ الخشخاش الأسود، إلاّ أنه أصغرُ وأكثرُ تقطيعاً وتشريفاً، ويُشيه تَقَطَّعه تقطَّع ورقِ الاقحوان الكبير، وهو مُنْيَن، وعليه زِبْرُ أبيضُ كالغُبار، وفيه رُخوصة، كثيرُ الماءِ، يَمتدُّ على الأرضِ نحو ذراع، مُرُّ الطعم مع قَبْضِ يَسير، أوراقُه كثيرة، تخرجُ من أصل واحد، في وسطها ساقُ تَفْترِق إلى أغصانِ مُدوّرة، عليها زهر كزهرِ الشقائق شكلاً وقَدْراً، في لون الزَّعفوان المُذاب بالماء، ولا لَمْعة حمراء في أصل الورقِ كما في أصل نَوْر الخَشخاش المُقَرِّن، وهذا هو الفَرْق بينهما، وأما في الورقِ فورقُ الخشخاش أشدُّ خضرةً وأقلُّ بياضاً، وهي جَعْدة، والذي في أصل كلَّ ورقةٍ من الشقائق أسود، وله خَراريبُ طوالُ في طولِ شبرِ تُشيهِ العَلق، ورأسُها الواحدُ أغلظ مَن الآخر، في داخلِها بزرٌ دقيقٌ، أشود، مُدَخرجٌ في قَدْرِ بزرِ الاكونِ بُنُ خَذُ في البسائِينَ والنور.

وأما البريُّ فورقُه كورقِ الْبُسَتَانِيَ إِلاَّ أَنهُ أَصْغَر، وخُضرتُه ماثلةً إلى السواد، وهو أقلُّ زغباً من البستاني، وبزرُ البريِّ أكبر، ونَوْره كشقائق النَّعمان. ورأيتُه بجهة مالقة كثيراً، ولا فرق بينه وبين سائره إلا في الزهر فقط، وقبل كمالِ تَفَتَّحه في أولِ ظُهوره من غُلفه يكون أصفر، وفيه مالَوْنُ زهرِه أصفرُ كزهر الماهيثا إلا أن فيه نقطةً سوداءَ إلى الحُمرة مثل يكون أصفر، وبها يكون الفَرق بَيْن زهر الماهيثا وزهر الخشخاش المُقوَّن.

وذكر الماميثا (د) في 2، و (ج) في 6، ويُستى (ي) غلوقي (ويُستى الشياف المصنوع منها غلوقيون)، (فس) ماميثا، ويُعرف بحشيشة الحُمْرة لأنها تَنْفَع منها، ويُسمّى الخَشْخاش المُقَرِّن وشقائق الفرس⁽⁵⁾.

1337 - ماميران صيني: نوعٌ من الكَركَم. 1338 - ماميران شامي: نوعٌ من الزراوند.

⁽⁴⁾ قال ابن جلجل في تفسير ماليا: «وهو بالعربية العرّان، وبالبريرية الزان، والبري منه الصلب بقال له الشوخط، وغمود، أحمر، وقال عبد الله بن صالح: ويُستميه البرير تاشت ويُستميه الأندلسيون الحولة، («شرح لكتاب د»، ص 23 تحت اسم ماليا).

 ⁽⁵⁾ نقل ابن البيطار عن أي العياس النبائي معلومات مفيدةً ومفضلة عن نبات الماهيثا والفرق بَيْنَة وبينَ أنواع الخَشخاش والشفائق، «جامع ابن البيطار»، 124:4-125.

1339 – ماهودَانه (وما هو بدَانه): اختُلِف فيه، قيل هو الشَّبْرُم. أبو جريح والرازي وحَبيش وغيرُهم ذكروا الدَّنْد والماهودَانه بصفتين مختلفتين، وزعموا أن أحدَها يُسهِلُ الصفراءَ والآخر يُسهل البَنْغم، ولعلَّ الماهودَانه أحدُ أصناف الدنْد الثلاثة، وهو ضربٌ من البَتْوع (في ي)⁶⁾.

1340 - مائة رأس: القِرْصَعْنة، هي الجنت قابطة (في ج).

1341 - ماثة عُقْدة: نَوْعٌ من عصا الراعي.

1342 - ماثة ورقة (ويُقال ألف ورقة): المريافلون.

1343 - مُثَلُك [بضَمُ الميم]: الأَكْرُج في بَعض التراجم، وأما مَثَك (بفتح الميم) فعروقُ السَّوسن⁽⁾.

1344 – مَثَنَان: من جنسِ النمنس، وهو سبعة أنواع: أحدُها ورقه كورقِ الكَتَم، الله أنها أرقى وألين، وهذا النباتُ يُخرِج قُضباناً كثيرةً، خَشبيةً، خَوَارةً تَخرِج من أصلِ واحد، طول ذراعين، لونها إلى الحُمرة، وله رهر دقيق أبيض في أطرافِ تلك الأغصان، يظهر في زَمنِ العصير، في وسط كل زهرة شيء أَصَابِعُو، وله ثمر في قَدْر عِنبِ الثعلب، وعلى شَكْلِه ولونه، أحمرُ ناري، يَظهر عَلَه في نونير ودَجنر، وله أصلُ غليظ خشبي، وخو، إذا كَبرَ انقسم شظايا كثيرة كمشاقة الكتان، وإذا قُلِع وجَفَّ وحاول إنسان كَشرَه الدفع منه غُبارٌ كُعُبار الكتان، مُحْرِقٌ يَدخُل في مَسام الجِلْد فَيلْدُعُ لَذَعا شديداً. منابتُه المواضعُ الرطبة، ويُصنع من لِحاء أغصانِه أرشيةٌ وجِبالٌ وأرسان للدواب التي تأكل الأرسان، وقد ذكره (د) في 4، ويُستى (ي) لومالا، (س) جامالا وقبسطون، (عج) طريشكه، (بر) ألازاز [ألصاص] ويُستى لينش لأنه شبية بالكتان.

ونوعُ آخرُ ورَقُه كورقِ النوع الأول، إلّا أنه أرقُ وأطولُ، وخُضْرتُه ماثلةً إلى الصَّفرة، وزهرُه وثَمَره كالأول. منابتُه الأرضُ الجَدْبة المُحصّاة من الجبال.

ونوعٌ آخرُ ورقُه كورقِ الكَتَان شكلًا وقدراً، إلّا أن خُضْرتَه ماثلةٌ إلى السواد، وزهرَه وثَمَره كالأول، ويُسمّى هذا النوعُ لينُشْ.

ونوعٌ آخر يَنْبت بالهند يَعظُم شجرُه هناك كعِظَمِ الزيتون، أخبرني بذلك من وقف

 ⁽⁶⁾ قال ابن جُلجل في تفسير الاسم اليوناني الالوريس: «وهو باللطيني طارتقه، وهو بالفارسية الماهوبدانه» وقال عبد الله
بن صالح: هو «المُحمودة البُستانية» («شرح لكتاب د»، ص 166» وانظر «جامع ابن البيطار» 122:4).

⁽⁷⁾ وملتقطات حميد الله: ، ص 263.

عليه مراراً هناك بجزيرةِ تُدعى بصنف، ومنها يُجلَب العود الصنفي.

ومن أنواعه المازريون. وذكر المثنان (د) في 4، ويُستى (ي) ثومالا، وبَعْضهم يُستيه خامالا، (ر) قورش، (عج) طربشكة، (فس) قبسطرن، ويُستى حَبّه اقسديوس⁽⁸⁾. ومن أنواع المثنان أصناف الشَّبارم (في ي مع الْيَتَوع).

1345 – مَجٌ (ومُجاج): حَبُّ يُشْبِهِ الْعَلَس، وهو المَعروفُ بالبَسيل، نوعٌ من الجُلبان⁽⁹⁾.

1346 – مَجنون: ما طالَ من النباتِ والشجرِ طولاً مُفرطاً، ويَقع على نباتِ الْخِطْر. 1347 – مَحاجم: أنواعٌ كثيرةٌ مختلفةُ الشكلِ في الورقِ والزهر، فمنها ما زهرُه أزرقُ وآخر أصفر وآخرُ أبيض، وكلُّها على شكل المَحاجم، أعنى الزَّهر.

فالذي نَوْره أزرق نباتُ يُشبِه نباتَ البابونج أولَ طلوعه لأنَّ في ورقه تقطيعاً ونَهَدُّباً، ولونُ ورقِه كلونِ ورقِ الأفسنتين إلا أنه أميلُ إلى الخضرة، يقوم على ساق رَقِيقة، صلبة تُشبه وَرَق الوَّنِمُ الأبيض، تَعْلو نحو ذراع، وتَفترق إلى أغصانِ رقاق في أعلاها زَهرُ أزرقُ على شكلِ أنبوبِ المِحْجَمةِ تُخلفه ثلاثة مزاو مجتمعة في معلاق واحد، قائمة إلى فوق على شكلِ القواديس بعضِها فوق بعض من في داخِلها بزر دقيق أسود. منابته الأرض الرقيقة وأسناد الجبل، وقد يكون لهذه الصفة من النباتِ ما له زهر أبيض. وذكر هذا النبات (د) في 3، ويُستى (ي) قنطوريون موريون [طويقرن] - معناه قنطوريون ملوكي - النبات (د) في 3، ويُستى (ي) قنطوريون منها المكانِس للنراب، وهي معروفة عندنا، وقد ذكرها ابن عَبْدون في تَراجمه.

ومنه نوع آخرُ ورقُه كرق الخُبَازي قَدراً وشَكُلاً وفيها تقطيع وتَشريف، وساقُه رقيقة تعلو نحو شبر، في أعلاها نَوْرُ بنفسجي على شكلِ المحاجم، وأصلُه أسودُ في غلِظ الأنمُلة، عليه ليف كثير، وهو على خِلقة الزنجبيل، وفي طعمِه حَرافة. منابتُه المواضع الأنمُلة من الحِبال، تعرفه أهلُ باديتنا بالمحاجم. ومن خاصة هذا النوع إسهالُ الصفراءِ من المعدة، وإذا دُقَّ وضُمِّدَ به الأورامُ الحادة أو المعدة الحارّةُ نفعها، وإذا شُرِب نَفَع من الهَتْك والقَطْع في اللحم.

ومنه نوعٌ آخرُ ورْقُه كورق ِ الافسنتين، وساقُه رقيقة، مُعَرَّقة، صلبةٌ تُشبِه ساقَ

⁽⁸⁾ دجامع ابن البيطار،، 141:4.

⁽⁹⁾ مملتقطات حميد الله: عن 263، و معجم النبات والزراعة: 166:1.

الله الله الله الله الله المنطق الله الله الله الله الله الله المنطوريون الدَّقيق، تَعْلَمُ المَحاجم. منابتُه الأرضُ المُبَوَّرة. ويُستعمل أيضاً من هذا النوع المكانسُ للغَبَارين (10).

1348 – مُحِبُّ للصاحب: نوعٌ من اللباله، ويقال أيضاً مُحبُّ الناس، وعن بعضِ المترجمين أنه نوع من الأَلْبَالَّة، بمعنى البيضاء.

1349 – مِحْجم: القوطليون، نوعٌ من حيّ العالم.

1350 – مَحْرُوت: أصلُ الأَنْجُدان، أبو حنيفة: «هو عُرُوقُ الأنجدان، ومنابتُه الرمل، (11)مسيح: «نباتُه مثل نباتِ الأَنْجُدان وهو دونه في القوة، وهذا يُضِرُّ بالمعدة والانجدان يُقوّير ».

مَخْلَبة، له ورق كورق المجنّاء، إلا أنها أصغرُ وأبيضُ وأخضر، وكبيرٌ وصغير، واحدها الصَّفرة، له ورق كورق المجنّاء، إلا أنها أصغرُ وأعرض، وأطرافها محدَّدة، ولونها أخضرُ إلى الصَّفرة، ظاهرُها برَاق لَمّاع وباطنها ليس كذلك، له خَشَبُ كخشب التوز أو خشب القواسيا، يَنقلع من عليه قِشرُ في غِلظِ الرَق كِنا يَضْمُ عِيْسُ القراسيا أو التوز، له زهرٌ دقيق أبيضُ كَرَهْر الآس، في عَناقيدَ صغار، يَظهر في عارس، ويتعرَّى من ورقِه في زَمنِ الشتاء، وله صَمْعٌ كصَمْع القراسيا، أحمر، عَظِرُ الرَّفَحَة عنابيتُه في المواضع الرطبةِ منها، وهو موجودٌ بناحيةِ جَيانَ وقَيْرَه ومُوسيه وجبال قُوطبة والجزيرة الخضواء، له حَبُّ في عناقيدَ تُشبِه ثمرَ الحَبّة الخضواء، حافِذا نَضِحَ السودُ، في طعيه حلاوةً مع طبب رائحة، ويُستعمَل في الأشانين والغُمْرِ والطّيوب(21). ذكره (د) في 1، وهو ضربٌ من الحَبّة الخَضُواء عند بعد النباتيين، ويُستى (ع) مَحْلَب، ويعرف في الشام بالأندلسي، وهو خَطأ، ويَعرفه بعضُ الناس بجهة طليطلة بعود الأنسر، والأشرُ غيرُ هذا، الأندلسي، وهو خَطأ، ويَعرفه بعضُ الناس بجهة طليطلة بعود الأنسر، والأشر، والأشرُ غيرُ هذا، ويُستى (ي) فيلورا.

1352 – مَحلولة (ومُقَفَّلة): كُلُّها القنطنالَه، نوعٌ من عصا الراعي.

1353 – مُخاطة (ومُخَيْطَى): من جنسِ الشَّجرَ، له ورقُ كورقُ الكُمثري البري، وقيها ملاسة، ولونُ قِشْرِ خَشَبِه أبيض، وقِشْرُ الأغصانِ أخضر، يَعلو نحو شجرِ الرمّان، وزهرُه أبيضُ على شكلِ زهرِ شجرِ الإنجاص، إلّا أنه ألينُ وأصغر، يَظهر في زمنِ الربيع،

⁽¹⁰⁾ وجامع ابن البيطارة تحت اسم معاجم، 141:4، وتحت اسم مُخلَّصة، 141:4-142.

⁽¹¹⁾ وملتقطات حميد الله، ص 264-265 و ومعجم النبات والزراعة، 120:1.

^{(12) •} جامع ابن البيطار، 141:4، و وملتقطات حميد الله، ص 265، و ومعجم النبات والزراعة، 166:1.

وثَمَرُه في عناقبدَ صغارِ في قَدْرِ ثمرِ العُنّاب، مُحدَّدُ الأطراف، في داخله نَوى مُدَوّر، فيه رطوبةُ مَتَمُططَة، وهو أخضرُ فإذا نَضِجَ اشوَدَّ، حُلوُ الطَّعم، لونُ خَشبِه كلونِ خَشَبِ الجوز، ولم يَذكره (د) ولا (ج) وإنما استُخرِج من بعدهما. منابتُه الجِبال الشاهقة، ويُسمّى (فس) مِبستان، ومعناه أَطْبَاءُ الكَلْبة، لأن ثَمَرَه أشبهُ شَيْء بحَلَمة ثَدْيِ الكَلْبة، (نط) مكساس، وببستان، ومعناه أَطْبَاءُ الكَلْبة، لأن ثَمَرَه أشبهُ شَيْء بحَلَمة ثَدْي الكَلْبة، (نط) مكساس، (ر) برتوع، (ع) دِبْق، (لط) برموسرون، (لس) مُخيطى، وتُسمّى مُخاطة لتَمَطَّطِها، وتُسمّى مُخاطة مَرَاها، وتُسمّى مُخاطة المَمَطّيلها، وتُسمّى مُخاطنة المَمَطّيلها، وتُسمّى مُخاطنها،

1354 - مدلوكة: كفّ الهِرّ، وهو ضرّب من اللُّوف ونوعٌ من الحوذان.

1355 - مَذْخ (بالذال المُعجمة): عَسلٌ بمنزلةِ المَنِّ يظهر على جُلَّنار المظ(١٩٠٠).

1356 – هُوّ: صمغٌ أحمر يؤتى به من اليمن، معروف عند الأطبّاء؛ وا**لمُ**وّ كل عَلقم، والمر مرارة الحيوان⁽¹⁵⁾.

1357 – مُوار: هو الأقين، وقيل إنه الشوكةُ المعروفة بالبَيْزَمالة وهو الأصحّ، والأول أشهرُ بالاسم (16).

1358 - مُرارَ الصَّحواء: مو العَنظل.

1359 – مَراوحُ الجنِّ: مَوْ النَّيْلُولُورُ اللَّاصَفُرُ.

1360 – مَرجان: يَقع على نوعَيْن من النَّبات: بَحريٌ ونَهريّ، فالنهري بقلةٌ رِبُعية تقوم نحوَ الذَّراع، ولها أغصانٌ رقاق، حُمْر، مُذَوِّرةٌ عليها ورقٌ مُذَوِّر، عريض، كثيث جداً، لَيْن، ونويرٌ صغير، تأكلها البقرُ والغَنمُ ولا تأكلها الإبل. منابتُه السّهل، ذكره أبو حنيفة (17)؛ والبحري شَجَرُ النَّسَلِ، وهوَ الاشواسم (في ب).

1361 – مَثْن: هو بالجُملة، كلَّ شجرٍ خَوَارٍ يَكُونَ قَدْحاً للزَّناد كالعَفار، والشَّبرق والكَلخ وشبه ذلك، والعَرب تَقول: المَرْخُ شَجَرٌ إذا هبّت الربحُ عليه في زمن القيظِ حَكَّ بعضُه بعضاً عند تمايله بهبوبِ الربح عليه فتنقدح فيه النار، وهذا شيء لا يكون إلاّ للكَلْخ وَحْدَه، وقيل شجرٌ من العِضاه خَوَارٌ يُصنَع منه الزُّناد، ولا ورق له ولا شوك، وله ثمرٌ يُشبه الباقلي، إلاّ أنه مُحدّدُ الطرفين. أبو حنيفة: هو الشجر الذي يُصنع عندكم من قُضبانه الباقلي، إلاّ أنه مُحدّدُ الطرفين. أبو حنيفة: هو الشجر الذي يُصنع عندكم من قُضبانه

⁽¹³⁾ جامع ابن البيطاري، 142:4.

^{(14) ﴿} وَمُلْتُعَطَّاتُ حَمِيدُ اللَّهِ عَنْ 265، و وَمُعْجُمُ النَّبَاتُ وَالزَّرَاعَةُ ﴿ 210: وَالْمُظَّ هُو الرَّمَانُ البري).

⁽¹⁵⁾ وملقطات حميد الله: و س 266؛ و ومعجم النبات والزراعة، 355:1.

^{(16) «}ملتقطات حميد الله: ، ص 266-266، و ومعجم النبات والزراعة: 356-355.

⁽¹⁷⁾ وملتقطات حميد الله: م 269، و ومعجم النبات والزراعة، 167:1.

الشلال، وهو خَوَّارُ العود، ويُسمِّى وعاءُ ثَمَره **الاعليط**(⁽¹⁸⁾.

1362 – مَرْخ صغير: هو رأسُ الشيخ.

1363 - مَوْخة: الطُّوفاء.

1364 - مَوْد: المَرْد ثَمرُ الأواك ما دام فِجّا فإذا نَضجَ فهو الكَباث، وقبل إن المَوْد أشدُّ وطوبةً وليناً من غيره، وهو على لونِ الكَباث، قال الأصمعي: المَوْد: الغَضُّ، والكَباث: المُدْرك، والبَرير يَجمعها (19).

1365 – مَرْداء: الشجرةُ الساقطة الورق، وكذلك الغُصْن الأَمْود هو العَرِيُّ من الورق، ويقال له الأَمْوَط (بالطاء).

1366 – مُرَّة: ضربٌ من اليَعضيد، وهو اليَعضيد أيضاً (20).

1367 – مرزنجوش: (ومرزجوش ومردقوش ومرددوش) ضَرَّب من الصعاتر ونوع من الأُخباق (في ص)⁽²¹⁾.

معناه سَبْعة أصول، من أجل أن له نحت الأرض أصابع كثيرة بمنزلة المخريق الأسود، معناه سَبْعة أصول، من أجل أن له نحت الأرض أصابع كثيرة بمنزلة المخريق الأسود، ويَعْرفه بعضُ الناس بالمجدّأة (في ح)، وَمُنَّة تَوْعُ آخِوَ أَحْوَدُ له ورقُ كورق السريس البرّي، إلاّ أنه أصغر، طولُ ورقه أصبع، وهي كثيرة تخرج من أصل واحد، مُنسطة على الأرض، تقوم من وسطها سُويْقة في رقة الميل، وطولُها أقل من الشّبر، عَريَّة من الوَرق، في أعلاها زَهْرة صفراء تُشيه الهَدَب، وهل أصولُ، خمسُ أصابع تَفترق من موضع واحد، وهي في رقة الميل، والسواد. نباتها في زمن الربيع.

الله المستمان المستمان البري، يُشبِه نباتَ الجرجيّر، وهو سُمُّ قاتلٌ، ويُستّى (عج) الأطريشه. منابتُه المَواضع الرملة، وهو مَشهورٌ عند الناسِ بهذا الاسم أعني مُوناغو لا سيّما بجهة طليطلة.

1370 - مرعى الضفادع: هو البُوطل. 1371 - مَوْق: سَفا سُنْبِلِ الحِنْطة (²²⁾.

⁽¹⁸⁾ وملتقطات حميد الله: ع ص 269-271، و ومعجم النبات والزراعة، 210:1.

⁽¹⁹⁾ تقدُّم ذكر الأواك وتُمره في باب الألف (انظر أراك في والنَّبات؛ ص 10-2، و بمعجم النبات والزراعة، 248:1).

⁽²⁰⁾ ومعجم النيات والزراعة، 355:1

⁽²¹⁾ ملتقطات حميد الله عن 270-271، و معجم النبات والزراعة ع 328-328.

⁽²²⁾ والقاموس المُحيطه، (باب القاف، فصل الميم).

1372 - مُوَّ سائل: زيتُ السودان، وهو مَعروف بالعُدُوة.

1373 – مُوشد: حَبّ الرشاد، وهو الحُرْف (في ح).

1374 – مَوو: هو المُويَّة.

1375 – مَرُو: ربحانٌ معروف، ويُسمّى الزَّيْغر، ويقال الزِّغْبر لكثرةِ زَغَبه، وهو حَبَق لشيوخ⁽²³⁾.

آ 1376 – مَرُو: هو المرماخور، وهو حَبَقُ الشَّيوخ وهو خمسة ضروب كلَّها جَنْبة، فمنه بستاني، وهو نوعان، والأولُ مَعروف لكثرة اتخاذهِ في الدور والبَساتين ولا يكاد يُجْهَل، رائحتُه ما بينَ رائحة الأَثْرُج والنمّام، وزَهْرُه أبيض، ويزرُه أضهب، مُدَخرج، لَمُناعٌ في قلر بزر الكرنُب، ذكره (د) في 3، و (ج) في 1، ويُسمّى (ي) ماليسوفُلُن، (فس) موو، (عج) شبريله ومرماخور، (ع) الزّغبو، (لط) ماليطانا.

والنوعُ الثاني البستاني، ورقه كورق المتقدِّم وساقَه في غِلَظِ الخِنْصر، مربَّعة، مُخَوِّفة، وله أغصانُ كثيرةً مربَّعة، عليها زهر أبيض كزهرِ الأول، إلاّ أن ورقه أصغرُ من ورق الأول، إلاّ أن ورقه أصغرُ من ورق الأول، خضرتُه مائلةٌ إلى السواد، طيب الرائحة، ويُستى (ي) تاجيقطون، ويُعرف بواقحة البستان وبحبق الشيوخ، مُنْفَق مِنْفلك لأنك يَقْطع عندهم الشبات إذا اشتمّوه، (فس) شاه شُبْرم، ويُعرف ورقُ هذا النوع بالخِرَق لأنها إذا قُطِعت وذَبلت صارت كالخَلقِ من الخِرَق الله المنه عُشَسَبْرُم. منابتُه السهل من الخِرَق اللهنة، (عج) مندبونة، (نط) ازدشير زاد، ويُستى خُشَسَبْرُم. منابتُه السهل والجبال.

ونوع آخرُ مثلُ الموصوف، له ورق جَعدٌ يَفترش على الأرض، عليها زِئْبَرُ لَذَنَّ يوجد تحت المجسَّة، تخرج من وسطها ساق نحو ذراع، في أعلاها أغصان مفترقة، قائمة إلى فوق، عليها زهر أبيض كثيف، ويَخلفه غلف فيها ثلاث حبّاتٍ مُدحرجةٍ في قَدر بزر الكرنب، عديم الرائحة، تُؤكل عساليجُه زَمَن الربيع، وذكره (د) في 4، ويستى (ي) أيوليس [أليوبس]؟ (ع) خافور (بالفاء).

ونوع آخر يُشبه ورق النوع الأبيض، إلا أنه أعظمُ وأطولُ وأكثر تشريفاً، وخُضْرتُها ماثلةً إلى السواد، وكأنَّ عليه زَغَباً كالغبار، ورقُه يَفترش على الأرضِ ويَلْتَصِق بها، وساقُه مربَّعة، مجوَّفةٌ في غلِظ المختصر، تعلو نحو ذراع، في أعلاها أغصانٌ قائمةٌ إلى قوق، عليها زَهْرٌ أزرق، وله أصلٌ غائرٌ في الأرض، رخو، ويُعرف بالمَرْو الأسود من لونِ ورقه،

⁽²³⁾ وملتقطات حميد الله، ص 271.

ويُسمَى بافريقية منتهونة - أي رجل صالح - (ي) ميرادون [مارون] - معناه المَرو الأسود - ولهذا النوع صَمْعُ أحمر، ورأيتُ هذا النوعَ كثيراً بجَبل المنت بأرض الشرف وبمجشر بلميط منه.

وَمَنْهُ نَوعٌ آخر مثل هذا لا فرق بينه وبينه إلا في لون الزهر فقط، لأن زَهرَ هذا فرفيريٌ وورقُ هذا النوع على بُعْدٍ يُظَنّ أنه ورقُ باذنجان شكلًا ولوناً، وأصّلُه كأصلِ الكُحَيلاء، ويُستّى (ي) ممونون؟ (فس) أردميردا، وهو من جُملة الحشائش السحرية (حمّلة الحشائش السحرية (حمّلة الحشائش السحرية الحُسّ الله عَرو - بلد - وهو نباتُ من نوع الحَسِّ البري.

1378 – مروى مشتهى: يقع على ثلاثةِ أنواع، أحدُها من نوع الشّجر، وهو نوعان: بستاني وجَبلي، والآخر من نوع البقل وهو المعروف عند الناس بشّج مالي – معناه مَصُّ العسل – وهو لسان الفَرس (في ل).

فالجبلي من الشجر العظام، له ووق مستدير كورق الكَمثوى، مُشَرَف كتشريف المنشار، فيه تقطيع، وله ثَمر كثمر الكُمثوى، مُظرَعَة صغير، إذا نَضج اصفر كالموم، يُشبِه ثَمَر الإنجاص، يَبدأ حامضاً فإذا تُصَبِح الجلاء وله تُعجَيْمة صغيرة وربح طببة، والحُلو منه أصفر، والمر أحمر. ذكره (د) في 1، ويُستى (ي) سطاليون، (س) أبميلس، (د) اسمليسن، ويُستيه بعض الجبليين البروله، (لس) فَموة الدب، (عج) أنبجه. وثمر هذا الشجر لا يُؤكل حتى يُعَفَّن في الأزيار، وهو كثير بناحية سرقسطة ودانية. وذكره (د) في 1، و (ج) في 8.

والبستانيُّ أعظمُ شجراً وأكثرُ ثمراً، وثَمرُه كثمر اللوزِ، ولا يزال خُلُواً من أول ما يَجري في ثَمره الماء إلى آخرِ سقوطه.

والنوعُ الثاني يُسمَّى طيلافيون، ورقُه كورقِ البقلة الحَمقاء، وساقُه كساقها، يَنْبت عند كلَّ ورقةٍ قضيبٌ تنشعُب منه ستُّ شُعَبِ أو سَبْع، صغار، مملوءةٍ من ورقِ طويل، لَزج، له زهرٌ أبيض، يَنْبت في الكروم والعمارات والحُروث. ذكره (د) في 2.

تعروق النيروح، (د) هو نبات ورقُه كثيرٌ متكاثف، مُهَدَّب، يُشبه ورقَ السَّوْو إلّا أنه أصغرُ وأرقٌ، إلى الغُبرة، وليس ببعيدِ الشَّبَه من وَرَقِ الوازيانج العَريض، وفيه ملاسة، وهو

⁽²⁴⁾ وجامع ابن البيطار، تحت اسم موو، 148:4-149، و دملتقطات حميد الله، ص 271.

لاصقٌ بالأرض، تخالُه إذا رأيتَه كأنه طُرِحَ على الأرضِ عَمداً، وساقُه صغيرةٌ قليلةُ التجويفُ، غَضَّة، ناعمةُ الأغصانِ وله شُعَب، ولونُه مختَلفٌ. منابتُه الآجامُ والمواضعُ الرطبةُ ومناقعُ المياه، وكثيراً ما يَنْبت بالثغر الأعلى، وهو كثيرٌ بسَوقسطة.

(سع): «إنه من الأقحوان الأبيض، وهو مِن أدويةِ التَّرْمِاقِ، الذي يَقع منه في النسخةِ مثقالان، وهو يُدْمِل الجراحَ الحادثةَ عن الضّرب، وإذا أُخِذَ منه قَدْر درهم ودُقُّ وأُنْقِع في حليب أو نبيذٍ ليلةً وشُرِبَ على الريقِ وأُنِّحرَ الغذاء إلى نصف النَّهار انتُفِع ُّبه من السموم كلُّها سَنَةً.

دونش بن تميم: «معنى مريافلون: ألف ورقة، وكذلك هو كثيرُ الورق جداً».

وقال بعضِ القدماء: إنه يَنفع من ذلك – أي من السموم – مدةً عُمرِ الإنسان، وكلَّما زيدَ من شُربه كان أكثرَ نفعاً. وزعم قومُ أنه كَزيرة الثعلب، وكذلك يُسمّى بجهة الغرب عندنا **ألف ورقة**، وهو عندي غيرُ صحيح، والصحيح ما وصفه (د) في 4، و (ج) في 1، وهو نباتٌ ذو نوعين، نهريٌّ وبريٌّ، فالبريُّ ورقُه كورقِ ا**لرازيانج** البري أو ورق الكمّون، إلاّ أنها أرقّ، وهو أشبهُ شيَّةٍ بورقي القَيْصوم، له ساقٌ تعلو نحوَ شِبْر، فيها تجويفٌ يَسير، ورقُه متكاثِفٌ جداً كُرُغَبُ وَيُشْ الفرخ، صغار، مشقَّقة، خُضرتُها ماثلةٌ إلى الغُبرة، وهو لَدْن، في أطرافِ الأغصانِ إكليلُ من عبدانٍ صغار، على كلُّ عودٍ إكليلُ صغير كَإِكْلِيلِ الشُّبِثِّ، عَلَيْهُ زَهْرٌ صَغَيرٌ أَبِيضٍ. مَنَابِتُهُ الأَرْضُ المُعَطَّلَةُ مِنَ العمارة وعندَ الطُّرق وفي التخوم في زمنِ الصيف. ويُسمّى (ي) مريافلون - أي ألف ورقة - (فس) موزق، (عج) قَابُطيرة، (لس) شَعر العِجْل.

والنوع البحريّ – ويُسمّى ماريون، معناه البحري لأن العجم تُسمّى البحرَ امازًه – ويُسِمّى أيضاً مريافلون، وهو يَنْبت في نفس الماء، وأظنَّه نيلوفر البِرَك، وهو يَنْفع من نَزَف الدم والقروح العميقة والنَّواصير، وهذا هو الذي يُسمّى سطراطيوطس(25).

1380 َ - مُوَيْواء: حَبَّةٌ سوداءُ صغيرة، مُرَّةٌ جداً توجد في الجِنْطة فَتَنقى منها لمرارتها، وقيل إنه ا**لزُّوان**⁽²⁶⁾.

1381 - مُؤَيْق: القَوْطَمْ، عن أبي حَنيفة (²⁷⁾.

اجامع ابن البيطار، 147:4. (25)

وملتقطات حميد الله، ص 272، و ومعجم النبات والزراعة، 356:1. (26)

وملتقطات حميد الله:، ص 139 تحت اسم عُضْفُر. و ص 202 تحت اسم قوطم الذي هو حَبُّ العُضْفُر. (27)

1382 - مَرْيُه (²⁸⁾: من جنسِ الجَنْبة، وهو ثلاثةُ أنواع، وكلُّها من **الفوذنج**: سُهليّ وجبلي وصخري.

فَاللَّهُ اللَّهُ مَرُونٌ عند الناس بالمَوْيه، ورقُه في قدرِ عَرْض الإبهام، جَعْد، عليه زِبْرٌ أبيض، وقُضبانه مُربَّعة، مُزغبة، وله زهر أبيض، دقيق جدّا، وعلى أغصانه فِلكَ في قَدرِ فَلْكَة المِغْزَل، خَسْنة، بعضها فوق بعض، وفيها البِرْر. منابته اللَّمَنُ والحِرْبُ وقربَ المُجدران، وذكره (د) في 3، ويُستى (ي) فرسيون وفواسيون، (س) أسفيدارا راغيا، المُجدران، وذكره (د) في شنار ويُعْرف بحشيشة الكلاب، لأن الكلاب تَألَفُها وتَبولُ عليها، (نط) شَرْبَث، ويقال شِرْبَث، ويُستى السكردية، وهذا هو المَوْيَه الأبيض، وبعضُ المَرب يُسَميه المَوْرة، خاصتُه تحليلُ الأورام البَلْغمية إذا دِيفَ إليه نُخالُ وصنع منه عصيدةً وضَمّد به. والنوع الصخري نبات يُخرج قضباناً كثيرة، مربّعة، مجوّفة، هَيّنة الكشر، عليها ورق خِعْد، وعليها ورق جَعْد كورق التُونجان إلا أنه أصغر، ولا يَبْعُد شبَهُها مَن ورق فراسيون، عليها زِبْرُ لَذُنَّ يَتَدبّق باليد، نبله قضبانُه نحو ذراعين، في أطرافِ تلك من ورق فراسيون، عليها فرق بَعض، تخرج من ابن تلك الفِلكِ شَعَراتٌ ذَهِ فرفبري القُطهر في زمنِ الربيع. منابِتُه بين الصحور ويُستي (ي) فراسيون — أي السّعالي النافع من الشعال النافع من الشعال النافع من الشعال النافع من الشعال - (فس) فلوقاريش – أي شعري، (ع) الغَرَب، وهو المَربَّة الأسود.

وأما النوع الجبليّ فهو النباتُ المَعروف بالقارة، وهو تمنسُ يُخرج قضباناً كثيرةً، مدورةً، من أصل واحد، عليها ورق دقيق أكبرُ من وَرَقِ الموزنجوش وعلى شكلِها إلاّ أنها أطول، وفيها انحفار، وهي متكاثفة على تلك الأغصان، ومُنحية إلى خَلف، ولونُ الورقِ مع الأغصان إلى البياض، وأوراقها مزدوجة، متوازية، ثِنتين ثِنتين، مائلة إلى أسفل، وعند كلّ ورقة حَبُّ مُزغَبٌ في قَدْرِ الكُزْيرة، في داخلها حَبّة بيضاء، فإذا نَضِجت اسْوَدّت، ثُشبه حَبُّ الشهدانج قَدْراً ولوناً وصلابةً. منابتُه الأرضُ البيضاء من الجبال، وذكره (د) في 3، يُستى (ي) سطاخيس - أي البيضاء - (عج) قاره، سمّيت بذلك لنَفعها من الحَفقان السوداوي، (بر) آلومن، (لس) مَربُّهُ أبيض، (نط) السمته ونسمة وهو الأصحّ لأنها تَنفع من داء النسمة، ويُستى هائجة، وحشيشة الكلب لنفيها من عَضَيّه ما لم يفزع من الماء، والقنيرة - أي الكلبية - ويُسمّيها العوام الساكتة والمُسْكتة، وبعضُ الشجّارين مُسمّيها ألوسن، وأظنّه تصحيف ألوسن. وربّما قبل فيها أن فيها قوة مُنَومةً، ولذلك سُمّيت

⁽²⁸⁾ انظر Marroyo في ومعجم أسين، ص 170، وانظر مادة قواسيون في وجامع ابن البيطار،، 159:-161.

المُشكتة، لأن ألوسن: النَّوم، وهي من الحشائش السحرية.

1383 — مِزْجِ⁽²⁹⁾ (بالزاي والجيم)، ومَنْج⁽³⁰⁾: اللوز المرّ الصغير.

1384 – مِزِمار الراعي: نوعٌ من عصا الراعي، وهو المُقَفَّلة.

1385 - مُطَّر: سُنبلة اللرة⁽³¹⁾.

1386 - مطرقال: يقع على نُوعين، أحدُهما القيصوم الصغيو، والآخر نبات ورقه كورق الفوذنج النّهري، الصغير منه، إلا أنها أطول مشرّقة، لَدْنَة، عليها زئبر يَتَدَبّق باليد، على أغصانٍ مُربَّعة تمتد على الأرض، وتتعلَّق بما قرب منها من الخشيش، وجُمْلتُه إلى الغبرة، له زهر دقيق أبيض إلى الفرفيرية، ورائحته إذا فُرك باليد كرائحة الثوم سواء، في طغيه قبض ومرارة، وكثير من الأطباء يَجعله الاسقورديون، وليس به، ذكره (د) في 3، ويُستى (ي) سقردين وأسقردين، (عج) مطرقال (32) - معناه عُشبة الحرّ، لأن قال هو الحرّ ويُستى طورنَه ماطِوس (33) - أي أنها ترد نُتوء الرحِم والفُتوق - وتنفع من نَهْشِ الحرّ منابتُها الوطاء بقرب المياه من المنابق وغيرها.

1387 - مَظٌ (جمع مَظُه): أبو حَيْفة الهو نباتُ كثيراً ما ينبت بالسّراة، ويُنجَرُ خَشْبُه هناك فَيكُون لِحَطِبه نارٌ مَتَأْجُنُونَ شَكْلِيكُونَ الْمِحَالُ، (سع)، المَظَّ زهرُ الرمان البري، وذكره (د) في أَ، ويُستى (ي) بالوسطيون وهو الرمّان البري، وأصنافُه كثيرة، فمنه الأبيضُ الزَّهِ والأحمرُ الزهر والمُؤرَّدُ الزهر وتُصنَع منه عُصارةٌ [تصلح] لما يَصلح له الهيوقسطيداس، وأصّلُه المُعاذ، وحَبّه القَاقَلي، عن بَعض الرواة(34).

1388 – مُكثِر اللبن: يقعُ على نباتٍ كثير إذا أُكِلَ وَتُعولِج به أكثرَ اللبن، المختصَّ بهذا الاسم نباتُ كنباتِ العَلمس شكلًا، له أذرعُ مُربَّعة، أربعُ أو خمس، تمتدُّ على وجهِ الأرضِ حبالًا، وهي مُعَرَّقة، ورقَه كورقِ العَلمس شكلًا، في خُضرةِ ورقِ الكُونب، يَخْرج الأرضِ حبالًا، وهي مُعَرَّقة، ورقَه كورقِ العَلمس شكلًا، في خُضرةِ ورقِ الكُونب، يَخْرج من طرفِ كلُّ ورقةٍ خبطُّ رقيقُ كخيوطِ الكُوْم يلتوي على ما قرُب منه من النباتِ وغيرِه،

^{(29) ،}معجم النبات والزراعة،، 167:1.

⁽³⁰⁾ المصدر المتقدّم، 168:1

⁽³¹⁾ المصدر المتقدّم، 357:1.

⁽³²⁾ انظر Matrical في «معجم أسين»، ص 171-172.

⁽³³⁾ انظر Torna-matris في دمعجم أسبن، ص.

^{(34) «}جامع ابن البيطار» 160:4، و «معجم النبات والزراعة» 491:1 قال أبو حنيفة في الرمان: «ويقال لجَبَلِكِ الهَظَّ، وهو بالسراة كثير ولا يرى، ويَظْهر فيه هناك الهَذْع...» («النبات»، ص 200، وانظر عظ في «ملتقطات حميد الله»، ص 275.

زهرُه أبيضُ كزهرِ النَّفَلِ الحمرى في شكله، يَظهرِ في أبريل، وله خراريبُ كالعَلمس في داخلها حَبُّ كحبُّ الجُلبان، إلَّا أنه أعظم، فيه تَفَرطخُ يَسير. منابتُه السياجاتُ ومواضعُ الزرع، عَفِص الطَّعم، وذكره (د) في 4، و (ج) في 8، ويُسمّى (ي) بلوغونُن (35) - أي مُكثر اللبن – ورأيت هذا النوعَ بقرية بلليه من قُرى وادي اشبيلية.

والنوعُ الآخر ذكره (د) في 4، و (ج) في 8، ويُسمّى (س) غلوكص، (ي) بلوغوناطن (36) وهذا النوعُ [ورقُه] كورقِ العدس، أخضر، وأسفله ماثلٌ إلى البياضِ على أذرع منبسطة على الأرض، خمس أو ستّ، طول شبر، تَخرج من أصلٍ واحد، وزَهْرُه في شكلِ المخيري، فرفيريُّ اللون. منابتُه بقربِ البَحْر.

1389 – مَكُو: أبو حَنيفة: نباتٌ له ورق صَغير، أغبر، ذو أغصانٍ رقاق، تَغُلُو نحوَ عَظْمِ الذَّراع، ورقُه قصير، جَعد، وكأنَّ عليه زَغباً شبه الغُبارِ الكائن على ورق الْفَوَسيُون، وهو مُتكائف على تلك الأغصان، وهو مَرْعي للإبلِ والمَعز والظُباء، وكثيراً ما يَثبت في الجبالِ القريبةِ من البَحر وفي الأرضِ الرملة، وهو من نباتِ القَيْظ، وهو كثيرٌ بقادس يُعْرَف مُناكَ بالجَعْدة (37).

1390 – مَكْنان: من جنسِ العُشْكِيَّةِ لَهُ وَرَقَّ لَيْنَ مُعَاثِلٌ إِلَى الغُبرة والصَّفرة، وهو مَرعى جَيِّد، وإذا قُطع منه شيءٌ إهراقٌ لبنا كثيراً. منابتُه السهول، ولم يُحَلَّ لنا بأكثرَ من هذا (38). 1391 – مِكْنَسة الأندر: هو البابونج الأسود، وهو البنبشتر.

1392 – مُكَيْنِسَة: يَقع على نبات كثير، منها نوعان من اليَتُوع (في ي) وعلى الياسمين البري الأصفر الزّهر، وهو الطّيّان (في ظ).

المن النباض أو أبيض يضرب من العِنَب لونُه أسودُ يَضرب إلى البياضِ أو أبيضُ يَضرب إلى البياضِ أو أبيضُ يَضرب إلى السواد. ويُقال أيضاً للتين الذي على هذه الصورة، وهو، بالجُملة، ما كان فيه مُلوحةً من النبات، والأشهر بهذا الاسم نوعٌ من أنواع الحَمْض يُعْرف بالقاقلي (39).

من النبات، والأشهر بهذا الاسم نوعٌ من أنواع الحَمْض يُعْرف بالقاقلي (39).

1394 – ملجيره (40) (ومجيقيره، أي عِلْكية): يَقعُ على كلَّ نباتٍ يَخرج منه العِلْك،

⁽³⁵⁾ انظر بلوغونن في وشرح لكتاب ده، ص 120-121، وفي وجامع ابن البيطار، 124:1.

⁽³⁶⁾ انظر بلوغاناطن في وشرح لكتاب دو ص 121-122، وفي وجامع ابن البيطارة 124:1.

⁽³⁷⁾ وملتقطات حميد الله، ص 280، و ومعجم النبات والزراعة، 358:1.

⁽³⁸⁾ وملقطات حميد الله، ص 281.

^{(39) ،} ملتقطات حميد الله، ص 282، و دمعجم النبات والزراعة، 195:1.

⁽⁴⁰⁾ انظر Macheaira دمعجم أسين، ص 158، وانظر Manchaira في ص 166

والأخصُّ به نباتُ له أغصانُ رقاقٌ، بيض، خَوَّارة، عليها ورقٌ كورقِ البختونه، إلا أنها أرقُّ، إلى البَياض، عليها زثبرٌ كالزَّغَب الذي على الفَواسيون، تَعلو ساقُه نحوَ ذراع، عليها زَهْرٌ أصفر، وإذا قُطع منه شيءٌ اهراقٌ لبناً يَنْعقد منه عِلْكُ أبيضُ يُمْتَضَغ مكان المَصطكي، وبعضُ الناسِ يَعْمِدُ إلى أصله فَيَقلعه في زمن القيظ ويَشرِطه بحديدةٍ فيخرج من كل شرطةٍ وبعضُ الناسِ يَعْمِدُ إلى أصله فَيَقلعه في زمن القيظ ويَشرِطه بحديدةٍ فيخرج من كل شرطةٍ دمعة من ذلك اللّهنِ فَيَجْمد فيُجمَع منه عِلْكُ كثير. منابتُه الجبالُ المَحْصَبَةُ والرمل، وهو كثيرٌ في البلاد.

1395 – مُلَوِّحَة (وماثلة): الطورنه شول.

1396 – مَلُوخ: نوعٌ من القَطَف البحري، شُجَيْرَةٌ تُشبِه العَوْسِجَ الأبيض، إلا أنها لا شوك لها، وعودُها خَوّار، وكثيراً ما يُعْمَل بها السياجات، وطَعْمُها إلى الملوحة؛ وقد رأيتُ هذه الصفة بجهة شِلْب بساحل البحر. وذَكَره (د) في 1، ويُسمّى (ي) اليمون، (فس) سامر، (ع) [العَفَى]، وهكذا يُسمّيه أهلُ الشام، والعَفَى أيضاً شجرٌ آخرُ غيرُ هذا رفس) سامر، (ع) [العَفَى]، وهكذا يُسمّيه أهلُ الشام، والعَفَى أيضاً شجرٌ آخرُ غيرُ هذا مُشُوك، ويُقال أيضاً ملوخ البطريق، ويُسمّى (عج) تليش، (نط) قُرنبا، ويُعْرف أيضاً مالعَضَ البحر، ويُصمّع منه القَلْي كما يُصمَع من الحَمْف (في ع مع العوسج) العوسج).

1397 - ملوخي: الخُبّازى البُستاني، ويُسمّيه أهلُ الشام: ملوكية.

1398 – مُلوخياً: بَقلةٌ تُشبِه البقلةَ اليمانية في شَكْلِها والْعَرْفَجَ في لزوجته، وهي كثيرةٌ بمصر، معروفة، وزهرُها أصفر، وليست من نباتِ بلدنا(42).

1399 - مُلوحيا: نوعٌ من الخُبَازى ونوعٌ أيضاً من البَقل يُباع بمصر يُشْهه نباتَ البَقَلة اليمانية في شَكْلها إلا أن لها لزجاً كثيراً يظهر عليها إذا طُبِخَت (في ب: بقلة يهودية)(43).

1400 – ملوكية مُطَّلق: نوعٌ من الخُبَّازى، وقبل إنه النابت في الدَّمَنَ والحروث. 1401 – ملوكية السُّخر: نوعٌ من الخُبَّازى.

1402 – مَلُول (بتشديد اللام): هو ذو **ثلاث حَبّات**، نوعٌ من الزعرور، وإذا رُكّبَ

⁽⁴¹⁾ قال أبن جلجل: «اليمون [باليونانية] هو شجرة الكففي... وأهل الشام يُستونها الملوح، وقال عَبْد الله بن صالح: «ريستى هذا الشجر بالبربرية الرمست» (انظر «شرح لكتاب د»، ص 26، مادة اليمون، وانظر ملاخ في «جامع ابن البيطار، 166:4.

⁽⁴²⁾ وجامع ابن البيطار، 166:4.

^{(43) ﴿} ذَكُرُ ٱلْمُؤْلِفُ الْمُلُوحِيَةُ مُرتَينَ مِعَ اخْتَلَافِ اللَّهُظُ وَانْفَاقَ الْمُعْنَى.

في هذا النوع من الشجر شجر حَبّ الملوك جاد وأنّجب.

1403 - مَلُول: المرزنجوش، ويَقَع على نوع من الخيرى.

1404 – مَثْثُور: هو الذَّكَار⁽⁴⁴⁾.

1405 – مَند: عروقُ السوس، وقيل عُصارتُه، وهو الأصحّ.

1406 - مُنْسِية: نوعٌ من الهيوفاريقون، سُمّيَت بذلك لأنها إذا سُحِقَت وشُربت أَنْسَتْ عِشْقَ العاشقِ عند إفراطِ ما يَجِدُ من ذلك. (في هـ)(45).

1407 – مَنيّرة: نباتٌ ورقُه كورقِ الحَبَق، إلّا أن فيما قَرُب من الأرض منها أعظمُ من ورق ِ الْحَبَق، مُشَرِّفٌ كالمِنشار، كثير، يَخرج من أصلِ واحد، ساقُه مُجَوَّفة، مملوءةً من شَيْءٍ كَالْقُطْن، تَعلو نَحْو ذراعين، في أعلاها إكليلُ كإكليل الشُّبثِّ، فرفيريُّ اللُّون، ولهُ أصلٌ خَشَبيّ. نباتُه بقربِ المياه؛ ويَنْفع من الأواكِل والأورام الخبيثة إذا دُقّ وذُرّ عليها، وهو قَتَال لَمَن أَكَلُه خَنَاقُ. ورأيتُه بوادي إبْرُه وبَطَلْيوس وقَلعة التراب وعند الصَنَمَيْن بشبو، ويُسمّى **أرْجمونيه**(⁶⁶⁾.

1408 – مُصاص (⁴⁷⁾ (ومَصوص): هُو يَبِيسُلُ الثَّدَّاء.

1409 – مُصاصة: هي الضابطَةِ وَالْكَوْرِيشَةِ عِلَى نُوعٌ من خَسَ الْحِمَارِ، وهو خَشَّ الذيب، ويقال مُصاصة للخريق الأملس لقوة جَذَّبه.

1410 - مصباح الروم: هو الكهربا(⁴⁸⁾.

1411 - مصباح الظلام: أصل الكُنْدُسُ في بعض التراجم.

1412 – مَصْطَكَى أنطاكي: هي الرومية، وهي البَيضاء المغسولة، وهو صَمْنَعُ الضَّوْوِ (في ض) ويُستّى مشتجي، وهو الغرابة وعلك الروم، وتُسمّى مصطنجي⁽⁴⁹⁾.

1413 – مَصْطَكي نبطي: هي السوداءُ منها غيرُ المغسولة، وهي عِلْك معروف.

1414 – مُصَع : من جنس الشُّوك، وهو نَوْعان : بستانيٌّ وبرِّي، وهما ضَرْبٌ من الزعرور، وشَجَره كشجرِ الكَمثرى البري، وورقُه كورق ِ الخوخ، إلاَّ أنها أصغر، وكأن

(49)

في دجامع ابن البيطاره 167:4 أنّ المنثور يُقال على اللخيري وعلى نوع من ا**لخشخاش.** وفي معاجم اللغة أن المنثورّ نوعٌ من الرياحين امعجم النبات والزراعة، 359:1.

انظر مادة وأوفاريقون، (باليونانية) في اشرح لكتاب د، ص 118. (45)

وجامع ابن البيطار: 167:4 نقلًا عن السيد الغافقي. (46)

[﴿]مَلَّتُهُ عَلَّاتُ حَمَّيْدُ اللَّهُ ۚ مِنْ 273، و وَمُعْجِمُ النِّبَاتُ وَالزَّرَاعَةِ، 446:1. (47)

وجامع ابن البيطار، 160:1. (48)المصدر المتقدم، 158:4-160.

عليها زَغباً شبه الغبار، وهي مُنحنية إلى خَلْف حتى إذا أُلقِيَت الثمرةُ إِنحنَت عليها وصارت الثمرةُ في جَوْف الورقة، والورقةُ كأنها حَلَقة، وله زهر أبيضُ ماثل إلى الحُمرة، يُشبه زهر العُليق، وله حبُّ مُدَورٌ في قدر حبِّ العُنَاب، لَكُيُّ اللون، وقد يكون أصفر، يُتَّخذ في المساكن، ويُجْمع حَبُّه في آخر العصير، ولا يَنْضَج، وحينئذٍ يُؤكل، ولشَجَره صَنْغ. وذكره المساكن، ويُجْمع حَبُّه في آخر العصير، ولا يَنْضَج، وحينئذٍ يُؤكل، ولشَجَره صَنْغ. وذكره (د) في 1، ويُستى (ي) مُشَتَلَيش، (عج) غبانستو، (ع) مُصَع ، الواحدة مُصَعَة، (نط) إنْبج، ويُستى بناحية سَرقسطة: نباشبوش، وهذا الشجر لا بنمر حتى يُركب في الشجر المعروف بالرئيول ولا يَنبت من نَواه ولا يُنْجِب مُلْجُه الي نواه] إذا غُرس. وذكر أبو حنيفة أن المُصَع ثَمرُ العَوْسِج، ومنه أحمرُ وأسود، وخُلُو ومرُّ، ولا يؤكل.

وأَمَا البري فشرُه في قدر الباقلَى أَحْمر، في داخله حَبُّ في قدر عَجَمِ الزبيب⁽⁵⁰⁾. 1415 – مُعاذ؟ (ومُغَاث)، اختُلف فيه، (سع): عروقُ شجرِ الومّان البري،

مَسَوْجُويه: هو عقّار هندي، وقد يَنْبت بجبال الشام وخواسان؛ ابن ماسة: هو آس بَريٌ منه أبيضُ وأسود. (سع) هو شيء يُجْمَع من عروق الرمّان البري يَنْبت ببيت المقدس ويُجمع في حزيران، لونه بين المحمرة والغُبرة، ووَعَانَهُ مثلُ جَنْبَذِ الومّان البستاني، وفي داخلِ ثَمَرِهِ في حزيران، لونه بين المحمرة والغُبرة، ووَعَانَهُ مثلُ جَنْبَذِ الومّان البستاني، وفي داخلِ ثَمَرِهِ حَبُّ الْخَفْرة، والعُبرة والعُبرة على المحبُّ المحبُّ أخضر، مُدَوَّرٌ في قَدر حَبِّ الفُّمْرُو، والمستخمل ماؤه حَفْروه واستخرجوا منه عروق القِلْقِل، وأكثر ما يكون باليمن بوادي عوسجة فإذا جَفَّ ماؤه حَفْروه واستخرجوا منه عروق المُعاث والبُنك، ويُسمَّى (فس) سابيد (دا) خاصّته تقوية الأمعاء، إضراره بالمثانة، إصلائحه المُعاث والبُنك، ويُسمَّى (فس) سابيد (دا) خاصّته تقوية الأمعاء، إضراره بالمثانة، إصلائحه بالعَسل، خيرُه الأبيضُ الهَشُّ الذي يَضرب إلى الصَّفرة. الشَّربةُ منه درهم. ويَنفع من بنشَج العَصَب والنَّقْرِس إذا عُجِنَ بخلُّ وضُمَّد به، ويُكثِر المَنيَّ ويُقَوِي الجِماع.

1416 - معاليق: ضرب من النخل، من (البارع).

1417 – مِعْلاق: هو البَجُونِ من الوَرق ومن الثمر، ويُسمّى الإهان(⁵²⁾.

1418 – مغاريز: نَحْوُ من الكمَّأة.

1419 – مَغْد: ثمر اللَّفَاح، وهو اليَبروح.

⁽⁵⁰⁾ وجامع ابن البيطار، 160:4، و وملتقطات حميد الله، ص 274.

⁽⁵¹⁾ انظر مُعاث في اجامع ابن البيطار، 160:4، وفي «معجم النبات والزراعة، 145:1، وما نقله صاحب «العُمدة» عن أبي حنيفة هو من القسم المفقود من اكتاب النبات».

⁽⁵²⁾ قال أبو حنيفة: والاهان عودُ الكباسةِ الذي أصلُه في النخلة والشماريخُ في طَرقفه، (والنيات، ص 39) وأما الهجون ظلم نَجد له ذكراً في المعاجم. والذي يُقصدُ المؤلف بالمعلاق: العود الرقيق الذي يُزبط الورقة أو الزهرة بتُصن الشجرة.

وقال أبو حنيفة: المَنْذُ بالفارسية الباذنجان البَري، وهو الوَغد والحَلَق، والوَغد أيضاً بقلةُ الضبِّ. والمَغْد هي الكُومة السوداء.

والمَغد أيضاً شجرٌ يلتوي على الشجر، ورقُه طويلٌ، رقيقٌ، ناعم، يُخْرِجُ جِراءً كَجِراءِ المَوْزِ إِلَّا أَنَهُ أَرَقُ قِشْراً وأكثرُ ماءً، وله خَبُّ كَخَبُّ اللَّهَاحِ يَبدأ أخضرَ ثم يَحْمرُ إذا

1420 - مغرود: (وغَرَدَة) هما من أنواع الكمأة(⁵⁴⁾.

1421 – مُغْزِرَة: بقلةً رِيْعيةً لها ورق أغبرُ يُشبِه ورق الحُرْف، ولها زهرُ أحمر، تُغْزِرُ الماشية على رعيها وتَحرص عليها، ولذلك سُمّيت مُغْزِرَة، ذكر ذلك أبو حنيفة(55).

1422 - مُغْفور: (ومُغْثور) شيءٌ يَنضحهُ الثَّمام والرَّمْثُ والعُشَو والطَّوفاء كأنه العَسَل، وهو ضربٌ من التُّرنُجَبين(56).

1423 - مَفَاتِلِ الراعي: نَوْعٌ مِن الْأَلْبِايِنِ (في أ).

1424 – مُفْرِحُ قَلْبِ المحزون: هو التربحان (في ح مع الأحباق). 1425 – مُفَصِّحَة: الشالبية، سُنِّيتُ بِذَلكُ لأنها إذا شُرِبَت مُتوالياً فَصَّحت الكلامَ

إذا كان فيه لَفَتْ من قِبَلِ البَلْغم. مُزَرِّيَت كَانِ مِن فَيْل البَلْغم.

1426 – مَقْدُونُس: اختُلِفَ فيه، فمنهم من يَجعله الطُّرخون. مسيح يَجعله النيلوفر، غيرُه يَجعله ضرباً من النّرجس، (سع) يَجْعله الكرّفس الوومي، وهو الأصحّ (في ك). 1427 – مُقْعَدان: نباتُ يُشبه نباتَ الضُّوو سواء، ولا مرارةَ فيه، له ساقٌ تعلو نحوَ

القامة في أعلاها ثمرٌ يُشْبه ثَمر العَرعو، وليس من نبات بلدنا(57).

يَّ 1428 – مُقُلُ أزرق: هو المُقُل العربي، والخَشَلُ صمغُ شِجرةِ النخلِ إلا أنها أقصر، وأفنانُها كأفنان النَّخل وليفُها كليفه، وله جُمَّةٌ في أعلاها كَمِكْنسةٍ قُصَّتْ أطرافُها، وورقُها كورقِ الدُّومِ الذي عَتُق في شَجَره، وهو مُلتزقٌ بعضُه ببعضٍ وقد صار بمنزلةِ النقير مُقَتَرًا مَتَهِيثًا لَأَن يُشْرَبَ به الماءُ، وله ثمرٌ مُثلَّثُ الشكل، كالجَوْزُ صلابةً، في قَدْر ثَمر الرمّان الصغير، خَرَوبي اللون، في داخله لُبُّ مُثلَّث، دَسِم، وهي عراجينُ كعراجينِ

وملتقطات حميد الله:، ص227، و «معجم النبات والزراعة؛ 249:1. (53)

ومعجم النبات والزراعة، 239:1، في غَرُد. وقد ذكرناه في باب الكاف مع الكمأة. (54)

وملتقطأت حميد الله:، ص 278، و ومعجم النبات والزراعة، 338:1. (55)

النظر مغاقير في المنتقطات حديد الله: ، ص 276، وفي المعجم النبات والزراعة، 1:339-340. (56)

وملتقطات حميد الله، ص 278-279. (57)

النخل، وعناكيلها كبارٌ جداً. نباتُه بارضِ العَرب وناحية عُمان، وصَنْعَه أزرقُ وأحمرُ كَقِطَع النَّبَان، دَسِم، رائحتُه كرائحةِ الواتينج، فهذا هو المُقْل الأزرق. وقد يَنبت بالهند ايضاً، يعظُم نُمَره هناك ويَطول شجرُه، أخبرني الثقةُ أنه وَزَن في حَبّةٍ واحدةٍ من ثَمَره عشرين أوقية.

وذَكر المُقُل (د) في 1، و (ج) في 6، ويُستى (ي) بادليون، (س) الوخن، (ع) الحَشل والبَهْش، (نط) مُقُل، (عج) أيورش، ويُستى بناحيه اليمن: الكور، وهو مُقل اليهود، لأن بلاد اليهود الشام وطرابلس وما جاورهما، فما جُمع منه هناك سُمّي بهذا الاشم، والذي يُجلَب أيضاً من هذه المواضع هو الأزرق، وما جُلب من أرض العرب ليس بأزرق، وإنما هو أحمرُ إلى الصَّفرة، وقد يوجد الأزرقُ ببلاد الروم والترك. وقال ليس بأزرق، وإنما هو أحمرُ إلى الصَّفرة، وقد يوجد ببلاد العجم وآخر أصفرُ وأحمرُ (د): إن المُقُلِّل نوعان: صِقِلِّي وهو أسود، لَيِّن، يوجد ببلاد العجم وآخر أصفرُ وأحمرُ يوجد ببلاد العرب. وزعم قومٌ أن شجَره يُشيه [شجر] الميعة، وهو غَلَط وإنما يُشيِه النخيل، وكذلك ذكره أبو حنيفة وغيرُه (58).

1429 – مُقُل مَكَي: صمعٌ اللَّاقِمَّةِ لَانَ اللَّوْمَ هنالك بُدُرك ويُصْبِغ بخلاف دَوْم سائر البلاد⁽⁵⁹⁾.

1430 – مَقْلِيالًا: هو الحُوف في بعضِ التفاسير، ويُقال مقليالًا لمعجونٍ يَنْفع من الإسهال يَقَع فيه الحُوف⁽⁶⁰⁾.

1431 – مُسافق: نوعٌ من حَيِّ العالم (في ح)، ومنه نوعٌ رَمليّ وهو المعروف بالظُّفرة.

1432 – مَسافق: هي السفائق وهي نَوعان: رَمُّليّ وصخريٌ، فالرمليُّ النباتُ المعروفُ بالظُّفرة (في ظ)، والصّخري هو المدعو بأذن القسيس، نوع من حيّ العالم (في ح).

⁽⁵⁸⁾ انظر بداليون في دشرح لكتاب ده ص 19 حيث قال ابن مُجلَّجل؛ هو المُقَل، وقال عبد الله بن صالح: «ويُسمَّى بالبربرية تاوندرست، وشجرته شبيهة يتُخَيلةٍ صغيرة. وانظر مُقُل في دجامع ابن البيطار، 162:4-163، وفي دملتقطات حميد الله، ص 279.

^{(59) ،} جامع ابن البيطاري، 163:4

⁽⁶⁰⁾ المصلو المتقدّم، 163:4.

1433 – مُشبِت: هو اليَبروح.

1434 - مُستَعْجِلة: هو البهج⁽⁶¹⁾.

1435 – مَسَد: هو أصلُ النَّباتِ المعروفِ بتُرْمس الخنزير، معروف(62).

1436 - مِسْكُ الأرضِ: هو مسكُ جُدَّة، بَقلةٌ تَفترش على الأرْض، ذاتُ ورقِ كَالرُّقَعَة الظَّلْية، إلا أنها أقصرُ وأكثرُ تقطيعاً، قُضبانُها إلى الحُمرة، كأنَّ عليها زَغَباً كالغُبار، له نُوَيْرٌ صغير، أحمر، تَخلُفه مزاودُ شبه الأَخِلَّة شكلاً وطولاً، ورقُه له ربحُ طيّبة، يُشبِه رؤوسَ الغرانيق، ولذلك سَمّاه [بعضهم] أغرانيون، ذكره (د) في 3.

وَرَوْنَ لَكُونَ مَا الْمُعْدِينَ الْمُعْدِينَ اللهِ اللهِ

1438 - مِشك الجِنِّ: نوعٌ من الجُعِيدة.

1439 – مِشكية: هُو النباتُ المعروف بالقُلْبُرين، ومعناه الحَيّةُ العَمياء لشَبّه زهرِها بلونِ الحَيّة العمياء، وهي رجلُ العُقابِ (في ز).

آ 1440 - مُس غات: نبات كَشَيِّ تَبَاكِ الْمُوبِيافَ وهو ضَرْبٌ من الجُلبان، له زهر كرهما وغُلَف كُنُلَفِ الجُلبان، فيها حبُّ صغيرٌ أخضرُ برَاقٌ، وله عبنُ بيضاءٌ كعبن اللوبيا في قَدْر حَبّ الكِرْسنّة، يُتَخذ في البساتين، ويُؤكل كما تُؤكل القطاني، طبّبُ الطعم، وهو كثيرٌ باليمن، ويُستى هناك الأفطن، وأهل الاندنس يَغلطون فيه فيَجعلونه نوعاً من الجُلبان، وهو كثير بجهة رُنْدة، يُزْرع بها كثيراً، وهو حَبٌ في قَدْر الاهليسي أخضر، ويُعْرف هناك بالبزاج، جَلَبْتُه من هناك وزرعتُه وأكلتُ منه بَيْساراً عجيباً أطيبَ من العَدَسِية وأحسنَ منظراً. خاصّتُه إذا ضُمَّذ بدَقيقه الأعضاءُ المرضوضة والكسورُ سَكَنَ وَجَعَها، ويُتُخذ منه عَسوٌ لوجَع الصدر والشّعال.

المامة (المنتج الميم): نباتُ يُشبه الجَزَر البري، وهو الذي تُسمّيه العامة العامة العامة العامة الكروم (في ل)(63).

⁽⁶²⁾ ومعجم النبات والزراعة، 248:1.

⁽⁶³⁾ قال ابن جُلْجل: وَأَفَارِينِي، تأويله في اليوناني النُحِب للصاحب... وهذا النَّبات تُستَيه الرعاة لبَاله، وقال عبد الله بن صالح: دويُعرف أيضاً بمصفى الراعي، (وشرح لكتاب ده، ص 98 تحت اسم الهاريني) وأما مشا ظم نَجِد له ذكراً.

1442 – مشان رطب (اسم فارسي): قال ربيعة، فقيه المدينة: هي أمّ حوذان [أمّ جِرِذان] (64) وبالفارسية تُستى بهذا الاسم، ويُسمّى به نوعٌ من التّمو، فإذا جَفَّ فهو الكبيس.

1443 – مُشْتان: ضربُ من القَيْصوم، ويُستى بجهة طليطلة: انبرسول؟ – معناه حمَّص – لشبه رؤوسه بالحمّص.

1444 – مشرغَات: هو المعروف عند العامة بأنيّه دِى غاتُه – معناه ظُفْرة القَطّ – نوعٌ من البَقل .

1445 – مُشطُ الراعي: الشوكُ الذي تُمْشَط به الأَكْسية، ويُقال مُشْط الديب وهو النّبات المَدعو العَطشان.

1446 -- مشكطرا مشيع (ومشكطرا مشير): هو البلايه جربونة، نوعٌ من الفوذنجات (في ف)(65).

1447 – مِشمش: هو البرقوق...

1448 – مواريه: الغُوديوله، وأهل الشام يوقعونه على الخِطْرَ.

1449 – مُواغُون: من نوع ﴿ لَنَهَاكُ وَالْمَهِ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ فِي وَقُودِ النار، له ورق كورق الْفُوَّة يَتَدَبَّق بالبد، وساق تَعلو نحو ذراعين، وثمرُ كاللوبياء شكلاً ولُوناً، وفيه دِبْقية يَسيرة، إذا قُلي قلياً خفيفاً ودُق وطُلِي به على قُضبانٍ وأُسْرِجت أغْنَت عن الفتيل. ذكره (د) في سبيرة، إذا قُلي قلياً خفيفاً ودُق وطُلِي به على قُضبانٍ وأُسْرِجت أغْنَت عن الفتيل. ذكره (د) في معناه عسلي لأن دِبْقيتَه شبيهة بالعَسل، ويُسمّى (بر) في معناه عسلي لأن دِبْقيتَه شبيهة بالعَسل، ويُسمّى (بر) الهَرْجان (60) عن الاسكندرانيين، وهو نَوعٌ من المليرة كثيرٌ بالقلعة من عمل اشبيلية، وهو نوعٌ من المليرة كثيرٌ بالقلعة من عمل اشبيلية، وهو نوعٌ من العليرة كثيرٌ بالقلعة من عمل اشبيلية، وهو نوعٌ من القياصم.

1450 – مورقا⁽⁶⁷⁾: نبات له ورق كورق شحمةِ الدجاجة وورق الأقين في شكلها وتقطيعها، ولا تقطيع فيه أول خروجه، وهي ثلاثةً تخرج من أصلٍ واحد، وربّما كانت

^{(64) -} وَجدنا في المعاجم العربية أم جِرذان، قالوا: ضرب من التمركبار، وهي نَخلة تُحبّها الجِرذان... انظر دمعجم النبات والزراعة،، 257:1 تحت اسم أم جرذان. والظاهر أن في نسختي «العمدة» تصحيفاً.

⁽⁶⁵⁾ وجامع ابن البيطاره، 158:4.

⁽⁶⁶⁾ ابن جَلجل هو الذي قال إنّ مواغرون بُستى بالبربرية الهَرْجان (ويقال الأرجان) وشَكَك عبدُ الله بن صالح في ذلك حبث قال: وأرجان شجرٌ عظيمٌ شائك، وأظنّ إنما جَعَله هذا النبات لأجل الدّهن الذي ذكر (د) أنه يَخْرج من البَرْر، وغَلَطُ (س) [أي سليمان ابن جلجل] في هذا ظاهره (انظر وشرح لكتاب در ص 149، نحت الاسم البوناني مواغرون..

أربَعاً، فيها ملاسة، تخرج من بينها شُوَيقة مدوّرة في غِلَظ الميل، تعلو نحو شبر، في أعلاها جُمّة صغيرة كجُمّة الثّوم، عليها نَوْرٌ أبيَض ماثل إلى الحمرة كجُمّة بخود عائشة، طيبُ الرّائحة، ويسمّى بالبربرية أشمامُنّ، وهو عند البربر مشهور بهدا الاسم.

المُتَّافِرة القُلْقَاصِ إِلاَ أَنه أَطُولُ وأَشَدُّ ملاسةً على شكلِ التَّرُوسِ الشجرِ الخَوَّار، له ورق كورق القُلْقاصِ إِلاَ أَنه أَطُولُ وأَشَدُّ ملاسةً على شكلِ التَّرُوسِ الدَّيْلِمية، باطنها أخضرُ إلى الصَّفرة، وظاهرُها أشدُّ خضرةً، وكأنَّ فيها آثاراً بيضاً، وله ساق كساقِ النَخلةِ شكلاً إلا أنها رخوة، ولها لبن كليفِ النَخلِ تَعلو مثلَ الراية، ولها زهر أزرق ناقوسيُّ الشكلِ يَغْلهر في زَمَن الربيع ويُثير ثمراً على شكلِ القِفَاء الصغار يَنقسم ثلاثة أقسام بعد أن يُعفَّن القِشرُ الذي عَليها، وهو لا يَنْضَع سريعاً، فإذا قُطِفَ تُوكَ في أزيار مَغموماً حتى يَأْخذ في النَضْع، وهذا الشجرُ بمنزلة أب وبنين، لأنها تقوم حولَ أصلِها فراخُ صغار، فلا تزال تَعظُم حتى تُثير فإذا بَدأت تُثمر انحطمَ الأب، ويُقطعُ من أصلِه إذ لا خبر فيه، ثم يُثير الابنُ ويَصير كأب لما يَقوم من أصله ولا يُثمرُ الفَرْع منه الأعاما واحداً، أخبرني بذلك ابنُ بَهاك. وهذا الشَّجرُ كثيرٌ بمالقة وقُوطية، ومن حينَ يَبدأ شَومُ المُورَة إلى حين إثمارها – فيما حَكاهُ أبو حنيفة – في بلادِ العَرب شهران وبَيْنَ إَطِلاعها وإجرائها أربعون يوماً، وفي القِنْوِ منها من فَلائين إلى خمسين، وإذا حُمِلَت رُبطت بالنَسرائط لِيلًا تَجفّ (هوا).

1452 - مُوَلَّدُ السرور (ومولَّدُ الفَرح): الكَحَيلاء.

1453 – مُولى أحمر⁽⁶⁹⁾: هو الخَرْدل.

1454 – مولى أسود: هو الحَوْمل.

1455 - مونس المُوحش: هو الدّاذي.

1456 – مُوقِف الأرواح: الاسطوخودوس، لأنه يُوقف الخَفَقانَ ويَنْفع من الدّماغ والفؤاد.

1457 – موقف النفوس: هو الفَيْجن.

1458 – مُوقف القُلوب: هي القارة وهي الساكِنة (في س).

1459 – مووش: نباتٌ له ساقٌ وورقٌ كساقِ قونيون وَوَرَقِه، له أصلُ رطب، لَيْنُ

⁽⁶⁸⁾ انظر ما تُقِل عن أبي حنيفة في وجامع ابن البيطارة، 168-169، وفي وملتقطات حميد الله: مس 283-285، و ومعجم النبات والزراعة، 383:1.

⁽⁶⁹⁾ مولى هو الاسم اليوناني للخردل.

الغَمْز، مُدَوّر، طويلٌ، يُشبِه أصلَ الجَزَرة، وهو طيبُ الرائحة، رطب، لذيذُ الطُّعم، ذكره (د) في 4، ويُسمّى (ي) موؤس، (فس) هَرُوا، (س) قونيون.

1460 – مَيَلان: صَمعُ السَّندَروس، سُمّيَ بذلك من أجلِ أن بعضَ النساءَ يُستعملَنُه في التَحَبُّب، ويَزُّعُمن أنه يُميلُ نفوسَ الأزواج بالمَحَتَّة.

1461 – ميلَقص ليا: نباتُ ذكره (دَ) في 4، ورقُه وقُضبانُه كورقِ القسوس الأسود، وقضبانه مُلْس، لا شوك عليه، يَلتفّ بالشجرِ ويَرتقي فيها، وثمره كالتُّومس، أسود، صغير، له زهرٌ أبيض، كبير، وقد يُصنَع من هذا النباتِ في زمن الصيف ألواحاً ويَشقط ورقَه في الخريف(٢٥).

1462 - مين (ومُو): نباتٌ له ورقُ كورقِ الشِّبتِّ، وساقٌ كساقِه، إلَّا أنها أغلظ، تعلو نحوَ ذِراعين، وله أصولٌ دِقاقٌ بعضُها مُعْوجةٌ وبعضُها مستقيمة، وهي مفترقة، عَطِرةُ الرائحة، في طعمِها حَرافة، ذُكَرَه (د) فِي 1، ويُستّى (ي) أثامنطيقون، (س) مين، وميون(٢١)، (لط) بيزره، (نط) مو، وهو السنيل الاقليطي، ويُعرف بمورانه مَنسوب إلى جَبل موران بجهة قَلَعة أيوب، وهو كثيرٌ لهناك، ويُنبك أيضاً بجَبل شليو، وأكثر نصاري تلك Cangres Color الجهة يَعرفونه.

1463 - مَيْعَة: صَمِعْعُ شجر (في ص)⁽⁷²⁾.

1464 – مَيْس: شجرٌ عظيمٌ يُصنَع من خَشَبِه الأقبابُ والسروج، ويُسَمَّى (عج) مُلْبُونِه، وله ثمرٌ كحبٌ الْعَرْعُو، أخضرُ فإذا نَضِج اسْوَدً، في داخله عُجَيْمَةً مُدَوّرة، وهو نوعُ من القَيْقَب (في ن مع النّشم)⁽⁷³⁾.

1465 – ميويزج: (د): معناه زَبيبُ الجَبل، نباتٌ من جنسِ الكَفوف، ورقُه كورق الْحِرْوَعِ في شكله، إلَّا أنه أقصرُ وأصغر، وكأن عليه زَنْبَراً شبهَ الغُبار، وهو أبيض، وخُضْرَةُ الورقِ ماثلةٌ إلى الدُّهمة، وله رطوبةٌ تَذْبَق باليد، وهي لَينةُ المَجَسَّة، وله ساقٌ مُدَوَّرة، مزغبة، رخوة، مجوَّفة، تعلو نحوَ القامة، تَفترق في أعلاها إ لى أغصانٍ يَسيرة، عليها زهرٌ أُزْرَقُ فِي شَكُلِ وَرَقُ النَّجَبَازِي النَّابِتِ فِي الدِّمَنِ، تَخلفه حراريبُ صغارٌ كخراريبِ ال**حِمَص** أو ثمر الْفُستقُ قَدْراً وشكلًا، في أطرافِ الأغصانِ كالعناقيد عليها زَغبُ أبيض، في كلُّ

وشرح لكتاب دء، ص 158-159 حيث قال ابن جلجل: وحبَّه العبَّة السوداء، وبالفارسية الجَشْمك. (71)

اشرح لكتاب ده، ص 12-13، تحت اسم مِثون.

هجامع ابن البيطار، 171:4. (72)

وملتقطَّات حميد الله:، ص 286، و وسجم النبات والزراعة؛ 410:1. (73)

غِلافِ أربعُ حَبَاتِ أو خَمس، مُلتزَقة كَحَبَة واحِدة، إذا نَضج اسودً وتشنّج، في قَدر الحقص، مُفرطخ، يَلذع اللسان إذا مُضِغ لَذْعاً قوباً أكثر من لذع العاقرقرحا، يُورم الحَلْقَ إِنْ أَكْثِرَ منه ويُلْهَبُه، وله أصلُ كالوتَد أسود. منابتُه الجبالُ المُظَلَّلةُ بالشجر والمواضع الرطبةُ منها. ويُجمع حَبُّه آخرَ الحَصان. ذكرهُ (د) في 4، ويُستى (ي) إسطافيدوس أغربا، (فس) ميويزج (لس) حَبّ الراس، ويُستى زبيب الجبل والصبيب، وبَعْض الأطبّاء يقول إنه المِجْرُوع الأسود (٢٥).



⁽⁷⁴⁾ وشرح لكتاب دو، ص 162 تحت اسم اسطافيدس أغريا. و وجامع ابن البيطار، 173:4، مادة ميويزج.

حرف النون

1466 – نارجيل: جَوْزِ الهِنْد، وَكُمُو الرَّنْجِ (نِي جِ)(1).

1467 – ناردين: يَقَع على نباتات مُخْتَلِفة ، والأخصُّ به والأشهرُ سُنْبُل الطيب(2).

1468 – ناردين إقليطي: السنبل الرومي.

1469 – ناردين جبلي: الششترة وهو الفَو، من (الجامع) للرازي.

1470 - ناردين نهري: الساذَج.

1471 – نارديني صيني: هو الأسارون.

1472 – نارنج: من جنس الشُّعجر الخَشَبي (في أ مع الأَنرَج).

1473 – فانخة: من دِقُ النبات، ومن نَوعِ الْكَوْابِو، له أَغْصَانُ رَقَاقُ كَأَغْصَانِ الْكُوْبُوة، مُدَوِّرة، مُعَرِّقة، ماثلة إلى الحُمرة، عليها ورق كورقِ الْكُوْبُوة، مُهَدَّب، يَعلو نحوَ عظمِ النبراع، وله جُمَمٌ صغار كجُمَمِ الكُوْبُوة، وزهر أبيض شبه النبخالة، وبزر دقيق جداً، عظمِ النبراع، وله جُمَمٌ صغار كجُمَمِ الكُوْبُوة، وزهر أبيض شبه النبخالة، وبزر دقيق جداً، حِرِيفُ الطعم جداً مع عِطْرية يَسيرة. منابتُه الأرضُ الرقيقة من الجبالِ والحروث. ذكره (د) عِرَيفُ الطعم جداً مع عِطْرية يَسيرة. منابتُه الأرضُ الرقيقة من الجبالِ والحروث. ذكره (د) في 3، ويُسمّى (ي) آمّي، وقومينون أنتونيقون أي كمّون حَبشي، وهو الكرماني والوطالي، ويُسمّى باسليقون – أي الملوكي – وخاصّته تسخينُ المَعِدةِ وفَشَ البَلّةِ وفَشَ الرياح، ولا ويُسمّى باسليقون – أي الملوكي – وخاصّته تسخينُ المَعِدةِ وفَشَ البَلّةِ وفَشَ الرياح، ولا

تقدّم الكلام عليه في باب الجيم (جوز الهند).

^{(2) «}جامع ابن البيطار» 175:4.

يَعْدِلُهُ شيءٌ في نَفِّع المَعدة الباردة(3).

1474 – ناعِمة: الشالبية، وهي السالمة (في س).

1475 - ناغبشت (ونارمشك): الجُلّنار (في ر، مع الرمّان).

1476 – نافع: هو الرازيانج.

1477 – نباله (ونبيال): هو البيش القتال، فمنه ما يقتل سريعاً، ومنه ما لا يَضُرّ، وذلك بحسب المواضع النابت فيها، ورقه كورق الهندباء، وليس ببعيد الشّبه بورق اللهند، إلا أنها أصغر، لها ثلاث ورقات أو أربع، تَخرج من أصل واحد، عليها خشونة كثيرة، وله أصل كالشّلجم الطّلَيطلي، يُشبه ذَنَبَ التقرب، يَلْمع كالقواريو، ساقه تَعلو نحو شبر، ثقيلُ الرائحة، حُلوُ الطّعم، إذا أكِلَ قتل بالخَنْق، وزعم بعضُ الأطبّاء أن هذا الأصل إذا قُرُبَ من التقرب أخمدها، فإذا قُرُبَ منها بعد ذلك الخريق الأسود أنعشها، وهو يَنفع في أدوية التمين المسكنة للأوجاع، وهو سمَّ لجميع الحيوان. وهو بالنَّمر والذئاب والكلاب والفار والحيّات أخص في قتلها، وكان هذا النبات يُؤكّل أخضرَ في هلاهل فلا يَضُرّ، فإذا يَبس كان من أقوانهم. وهلاهل لملينة بقُرب السَّدُ في بلاد الصين، فإذا بَعُد عن السُّدُ قَدْرَ مائة ذراع وأكله أحدً مات مَرْبَعاتُ مِنْ مَنْ السَّدُ في بلاد الصين، فإذا بَعُد عن السُّدُ قَدْرَ مائة ذراع وأكله أحدً مات مَرْبَعاتُ مِنْ الله الله يَنفي بلاد الصين، فإذا بَعُد عن السُّدُ قَدْرَ مائة ذراع وأكله أحدً مات مَرْبَعاتُ مِنْ الله المَنفَ الله المنه المناب السُّدُ قَدْرَ مائة ذراع وأكله أحدً مات مَرْبَعاتُ مِنْ السُّدُ عَدْرَ مائة ذراع وأكله أحدً مات مَرْبَعاتُ المَنفِ الله الله الله الله المناب السُّدُ قَدْرَ مائة ذراع وأكله أحدً مات مَرْبَعاتُ المَنفِ الله الله الله المنه المناب المُنفِ الله المناب الم

حبيش: البيش بنبت بأقاصي الهند، يُسَمَّ به كلَّ حيوان إلاّ السلوى والفأر البري فلا يَضُرُهما. عيسى بن علي: هو ثلاثة أصناف، صنف يُعرف بقُرون السنبل، عليه بياض، وله بصيص كبصيص الطَّلْق وكورق الدُّلْب، إلاّ أنها أصغرُ وأكثرُ تشريفاً وأشدُّ سواداً، ولها ساق كساق نطارس وأغصان جُردٌ طول ذراع، وثمرٌ وعروق كأرجل الجراد، وهذا النبات يُعرف بقوذيون، واه عروق سودٌ تُسْتَعْمَلُ في قتل الحيوان، وذكره (د) في 4، ويُستى (ي) أقونيطن وقونيون، (س) سميلقص، (عج) جنجباره، ويُستى بحصون الجَوف: مناذرذيره، وبعجمية الأندلس نباله.

وصنف آخر يُضرب إلى الصَّفرة، مُرَقَّطٌ بسواد، يُشبِه عودَ الماميران شكلًا ولوناً، ورقُه كورقِ الدُّلَب، إلّا أنه أكثرُ تَشريفاً وأصغر بكثيرٍ وأشدُّ سَواداً، وساقُه كساقِ بطَارس، وله أغصانَ جُرِّدٌ طول ذراع، وثمرٌ في غُلُفٍ طويلة، وعُروقُ سودٌ تُستَعمَل في قَتْلِ الذئاب، ويُستى هذا النوع (ي) لوفقطونن، ذكره (د) في 4.

وصنف آخر يُشبه أصولَ الْقَصَب الفارسي، عُقَدُه متقاربة، وهو في طولِ الأُصبع،

 ⁽³⁾ دشرح لکتاب دو، ص 90 تحت اسم ائي، و دجامع ابن البيطار، 173:4-174 تحت اسم قانخواه.

لاطيءٌ، بين الصَّفرة والسواد، وهو أردأها، حارٌ جداً يأكلُ اللحمَ ويُبَدِّدُه، إذا سُقِيَ منه مثقالٌ قَتَل لحينه، وهو أسرعُ نفوذاً من سمَّ الأفاعي. وزَعم قومٌ أن الكَبَر بازَهْرٌ له، وإذا شُمَّ هذا النباتُ صَدَّع ووَرَّمَ الوجهَ كلَّه. وهذا النباتُ مَوجودٌ بسَرَقُسُطة وبالثغر الأعلى، وبه كانوا يَسُمُونَ سِهامَهم ورِماحَهم، ويُستى (ي) سميلقُس، وهو الطوره (في 2)(4).

1478 - نَبْكُ (ونَبْقُ): السِّلْو، وقيل ثمرُ العُنَاب، وهو الأصحّ (في ع)، ومنه نَوعٌ آخر بالنَّغر الأعلى يُعْرِف هُناك غابش.

1479 – نَبْع: هو ما يَنْبت من شجرِ الطَّخش في الجَبَل، وما يَنبت منه في السهل هو الشَّوْحَط، وهو من عَتبق العبدان، يُعمل منه القِسيُّ (في ش)⁽⁵⁾.

1480 – نِيْش: شجرٌ ورقُه كورقِ الصّنَويرِ، إلاّ أنَّه أَصغرُ وأشدُّ اجتماعاً، أحمر، صُلْبٌ كصلابةِ ا**لآبنوس**⁽⁶⁾.

1481 -- نتاسبُ: صَمَّعَ البُّطَمِ.

1482 - نُجَالُه [نجياله]: (أي جُونِهُ) تَقع على نباتينِ مُختلفين أحدُهما الشيطرج الهندي (في ش)، والآخر من نوع النقل المستأنف، له ساقٌ مُدوّرة، صلبة، في رِقَةِ المَنبُل، تَعلو نحوَ شبر، وقد يكونُ عَنهُ ما لَع قُضِيانٌ ثلاثة أو أربعة تَخرج من أصل واحد، عَسِرةُ الرضّ، له ورق كورقِ القنطوريون الدقيق، إلاّ أنه أصغرُ وأَحَدُ أطرافاً وألين، ولا مَلاسة فيه، وعند أصل كل ورقة من نصفِ الساقِ إلى أعلاها عُلُف مثلنة الشكل، برّاقة، صلبة، صفر، تُشيه الحَبِّ المعروف عند الصّيادلة بالقُلْقُل الأبيض، في داخلها حَبُّ دَقيقُ جداً يُشيه الحَرد البري شكلاً ولوناً. منابتُه الأرضُ المُحَصّاة من البياضات، ويُستى (ع) جداً يُشيه الحَرد البري شكلاً ولوناً. منابتُه الأرضُ المُحَصّاة من البياضات، ويُستى (ع) الصّوب بضم الصاد)، وهو التودري الأحمر، وهو البوذريح؟ أيضاً، وقيل إن التودري بزرُ الشّلَجَم البري، والأولُ أصحَ، خاصّتُه النفعُ من الحَصاةِ إذا دُقَّ وشُرب بماءِ الحَسَك.

ومنه نوعٌ آخر له ورق كورقِ الزيتون شكلًا، إلّا أنها في عَرْض الميل وطولِ أنملة على شُويقةٍ في رُقّةِ الخيط الذي يُخاط به، تعلو نحو شبر، وربّماكانت اثنتين أو ثلاث تَخرِج من أصل واحد، ومن نصفِ الساقِ إلى أعلاها خُلُف كرؤوس الكتّان في قَدْر الحِمْص، في داخلها حَبُّ مُثَلَّث، صَليبُ القِشْر، في داخله حبُّ أحمر، يَثْبُو عن البّصر من دقّته، ولهذه الغُلُفِ معاليقُ معاليقً

 ⁽⁴⁾ تقدم الكلام على البيش في باب الباء، وأما نباله (أو نبال) فهو اسم تمجّبي اسباني، (انظر Nebellö في «معجم أسين» ص 191).

^{(5) «}ملتقطات حميد الله»، ص 289-290.

^{(6) «}معجم النبات والزراعة» (1:429.

طوالٌ مُتَدَلِّيةٌ إلى أسفل، يُحَرِّكُها الهَواء من لطافتها. منابتُه البياضات.

ونوعٌ آخر له سُويْقة في رِقَّة الإبرة التي يُخاط بها الثياب، ورقَّه أعرضُ من النوع الموصوف آنفاً، تَعلو نحوَ شبر، له أغصانٌ رقاقٌ، عليها رؤوسٌ في قَدْر حَبِّ الجِنْطَة، في داخلِها غُاُفٌ حُمْر، مُثلَّثة، تَحوي بِزْراً يَنْبو البصرُ عنه، وله نُوَيْرٌ أصفر، معالبقُه طوالٌ قائمةً إلى فوق، بعضُها فوق بعض(٢).

1483 – نُجالَه أخرى: هو النبات المعرف بجَوز القَطاة (في ج).

1484 - نَجَب: قشر أغصانِ الشجر الرَّخْصة (8).

1485 – نَجْم: يَقع على كل نباتٍ لا ساقَ له يتسطح على الأرض، والمختصُّ به النَّيْل، يُقال له النجم، والعامة تقول له النجيل والنجير (في ث)⁽⁹⁾.

1486 – نجيل (ونجير): الثَّيْلُ (في ث).

1487 – نَحْلِية: هو الشَّجِّ مالَه وهو أَذِنُّ الحمار، نوعٌ من الكحيلاء (في ك).

1488 - نخلُ الأرض: هو الدَّوْمِ 1489 - نخلُ الكافور: هو شجرُ الفُوفِلِ

1490 - نخلُ الصحواء: شجرُ المُقَلِّ المُعَالِي الصحواء:

1491 – نَخيل: نباتُ مَعروف، كثيرُ الأنواع – أعني ألوانَ الثَّمر – ويُسمّى (ي)

[فینکس]، (عج) بالمَش، وکذلك (فج)، و (بر) تیزدیوین (جمع تازدیت)، (ع) الباسقات، وهي النَّخْل، ويُسمَّى الذُّكر الذي يُثمر: الفُحَّال والجِلْف، وَهُو الفسيل، ويقال لكبيرِ النَّخل البرشوم والمِغجال، ولصغارِها الآشاء(10).

وأجزاءُ النخلِ كلُّها قابضٌ يَصلح للقَبض من قَطع الدم والإسهال ودَبْغ المَعِدة ورَدٍّ نتوءِ المَقْعدة والرَّحم.

1492 - نُخَيَّلة: هو العُقْربان.

1493 – نَدْغ: من نوع الصّعاتر، له ورق كورق الحَوْك، وزهرٌ دقيقٌ أبيضُ على لون حَشيشتِه، ماثلٌ إلى الغُبرة، كَانَّه لونُ الزُّبد. أبو حنيفة(١١): «النَّذْغُ والسَّنا والعِشْوِقُ نباتُها

تُجَاله اسم اسباني (انظر Nuchiella في امعجم أسين، ص 196). (7)

وملتقطات حميد الله)، ص 290-291، و امعجم النباث والزراعة، 112:1. (8)

وملتقطات حميد الله، ص 291-293، و دجامع ابين البيطار، 177:4 تحت نجم ونجيل. (9)

وملتقطات حميد الله: من 294-293. (01)

المصدر المتقدم، ص 325. (11)

م ١٣ عمدة الطبيب في معرفة النبات

كُلُّهَا مُتشابِه، إلَّا أَنَّه لا حَبِّ للنَّذْغ؛ وقيل إنه صَفْتَرٌ بريِّ، عن أبي حَرْشن. 1494 – نَرجس: أنواعُه كثيرة، وكلُّها من جنسِ البصل (في بِ).

1495 – نَزَعَة: نباتُ يكون بالروض، لا ثمرَ له ولا زهر، إذا أَكَلَتُه الإبلُ والبقرُ المتنع لَبَنُها من التَجَبُّن، وقيل إنه نوعٌ من الحَمْض، عن ابن الندا، وهو الصحيح⁽¹²⁾.

1496 - نَكَعَة: رأسُ الطُّرثوث(13).

1497 – نُلْكُ (جمع نُلْكَة): قِشْرُ أصلِ التّوت، وقيل شجرٌ يُشْبِه شجرَ الورد، وقيل الوَرْد البري، وقيل الصيني، والصحيح أنه شَجَرُ الزّعرور، وقد يُصَحْف فيقال نُبُك، وهو خَطأ، والنُّبْكُ غيرُ هذا (14).

1498 – نَ**مّام**: ضربٌ من النُّغنع وصِنفُ من الصعاتر وجنسٌ من الأُحْباق (في ح)⁽¹⁵⁾.

الطَّفْق ، الطَّفْق ، الطَّفْق ، الطَّفْق ، الطَّفْق ، الأطباق ثم تُعْصَبُ بالطَّفْق ، وكثيراً ما يُصنَع بالحِجاز (16).

ُ 1502 – نُضار: يقع على كلِّ خشب أحمرَ تُصنعُ منه الآنيةُ والمكابيلُ والجِفان، والأشهرُ به شَجَرُ ا**لأَثْ**ل والطَّرفاء⁽¹⁹⁾.

⁽¹²⁾ المصدر المتقدم، ص 325.

⁽¹³⁾ نُقلَ عَنَ أَبِي حَيَّفَة أَنَّ النَّكَأَة لِمَةً فِي النَّكَعَة؛ وهو نبتُ شبه الطَّرِثوث، ويقال نُكَعَة، كَهُمَزَة؛ زهرةُ حمراءُ في رأسها وقال: والنَّكُفة والنَّكَعَة كلاهما هَنةُ حمراءُ تَظهر في رأسِ الطَّرِثوث («ملتقطات حميد الله»، ص 330، و ومعجم النبات والزراعة؛ 47:1.

⁽¹⁴⁾ وملتقطات حميد الله، ص 330.

^{(15) -} نُقِلَ عن أبي حَنيفة أن النّمام هو والريحانة التي تُسمّى السيسَتْبُر، وسُمّي تقاماً لفَوْح ربحِه وشِدَّة سُطوعه، وقد وَصَفه مؤلّف العُندة؛ مع الاحباق في باب الحاء (وملتقطات حميد الله»، ص 331).

⁽¹⁶⁾ المصدر المتقدم، ص 331.

^{(17) ﴿} وَفِيهِ تَهِشُلُ (بِاللَّامِ فَي آخره).

^{(18) ،} ملتقطات حميد الله، ص 326.

⁽¹⁹⁾ المصدر المتقدّم، ص 326، وأضاف أبو حنيفة، فيما نُقِلَ عنه، أن النُّضار ما نَبَت من الائل في الجبَل.

1503 – نَضير (ونَضْر وناضِر): ناعمٌ غَضَّ، وهو كلُّ نباتٍ أخضر يانع. 1504 – نُعاع: لغةٌ في اللُّعاع، وهو النباتُ الغضُّ الناعمُ أولَ نباتِه قبلَ كماله(20). 1505 – نُغنُع: ضربٌ من الصعائر وجنسٌ من الفوذنجات (في ف) ومنه نوعٌ آخر

يُسمّى السيسنبر⁽²¹⁾.

1506 - نُعْض (جمع نُعْضَة): شجرٌ يُستاك بقشرِه، وهو من نباتِ أرض العرب، يُنبت بالسهل، ولَم يُحَلَّ لنا بأكثرَ مِن هذا(22).

1507 – نُفَأَ: القِطَع المتفَرقةُ من النَّبات هنا وهناك (23).

1508 – نُفّاح(24): ۖ ضَربٌ من البَطيخ، ويُسمّى دستنبويه (في ب).

1509 – نَفَل: أنواعُه كثيرة، وكلُّها مَرعى، وهو من نوعِ البقلِ المستأنف كونُه كلُّ

عام، فمنه بستانيّ وجبليّ ومَرجيّ ونهري.

فالأول الذي هو جنس لما تحته هو نبات يُغرف بالنّفل الجمعي، ورقه كورق الرطّبة، وله أذرع طوال تمتد على الأرض. في ورقه انحفار، وإذا فُرِك فاحت منه رائحة المَوْو؟ [المُحْرُف]، وله زهر دقيق أصفر، لحَلْفَهُ نَبَرُ في قَدرِ الحِمَّص، مُدَوّر، فيه تحزيز، وهو صلب، في داخله حَبُ كالمُحلّبة، إلا أنه أصغر، مثابته المواضع الرّطبة والتّخوم وبين الزّروع، ويُسمَى هذا النوع بالحِمَّصي لشَبَه ثَمَرِه بالحِمَّص لوناً وشكلًا. وإذا دُقَّ وَرَقُ هذا النوع مع يسير ملْح وضُمِّد به الأورامُ البَلْغمية حَلَّلها، وطبيخُ ورقِه يُدِرُّ البول.

ومنه نوع آخر يُعرف بالكيري مثل الأول، إلا أنه أصغرُ ورقاً وأقصرُ أغصاناً، في ورقه انحفار، في ظاهرِ كلَّ ورقةٍ خَيْطٌ أبيضُ على عَرْضها كأنه نصفُ دائرة كأنما صُنع ببياضٍ وَرقه، أعرضُ من الأول، وخُضْرتُه مائلةً إلى الصَّفرة، وله عُلُف كالكِير، مُغضَّنةً كأنها طاقات بعضُها فوق بعض، لونها بين الغُبرة والصَّفرة، ويُعْرف بالكيري لشَبَه تَمَره بالكير شكلًا وهيأة.

بعدير منه نوعٌ آخرُ يُعْرِف بالجَمْري والنَّحْلي لأن النحلَ تقع عليه وتَجْرِسه، وهو نباتُ يُشبه الموصوفَ في جميع صفاتِه ويُقارِبه [إلا] في شكلِ الزهر والثمر، وخُضرةُ هذا النوع

⁽²⁰⁾ المصدر المتقدّم، ص 327.

⁽²¹⁾ المصدر المتقدّم، ص 328.

⁽²²⁾ المصدر المتقدّم، ص 237، و ومعجم النبات والزراعة، 462:1.

⁽²³⁾ ومعجم النبات والزراعة، 47:1.

رك) واللغاج ابن البيطاره 93:2 نحت اسم دسببويه؟ قال إنه اللَّفاح (بالللام)، واللفاح عندهم ثمرُ اليبروح، وقد تقدم. (24)

ماثلةً إلى السواد، يَفْترش على الأرض حِبالاً طوالاً رقاقاً، وزَهرُه في قَدْر زَهر الباقلي وعلى شكلِه، إلا أنه أصغر، أحمرُ قاني كلونِ الجَهْر، ولذلك سُمّيَ بالجَهْري، وشكلُ الزهركأنه وجه إنسانٍ على رأسه قالس، إذا نَظرتَ إليه من بعيد – من بَيْن الورق – خِلتَه قِطْعاتِ جَمْر، وهي أشدُّ حُمْرةً من الشقائق، رائحة ورقِه كرائحة القِئلَاء منابتُه الأرضُ السوداءُ البَيْرية بين الزروع، وقد وقفتُ عليه مراراً.

ونوع آخر يُعْرف بالرَّطْبة - وهو القَتَّ - قُضبانُه كثيرة مربّعة تسعى على وجه الأرض، عليها ورق صغير إلى التدوير وهي ثلاثة في طَرف كل معلاق من مَعاليق الورق، وفيها انْحفار، وهي تُشْبه ورق البَقْلة الحَمْقاء شكلاً، إلا أنها أرق وألين وفيها تَشْريف يَسير، وله زهر دقيق، أصفر، يَخلفه مزاود مُدّورة في قَدْر الحِمْص وأكبر، مُفَرطخة، خَشِنة كخشونة عُلُفِ حَبُ الحِرْوع البري، وكأنها دودة قد الترى بعضُها على بعض، إذا خَشِنة كخشونة عُلُفِ حَبُ الحِرْوع البري، وكأنها دودة قد الترى بعضُها على بعض، إذا جَدَبْتها انجذبت وإذا تركتها رَجعت إلى الالتواء، في داخلها بزر أصفر كالحُلْبة، إلا أنه أصغر. منابتُه شطوط الأنهار والمواضع الوطبة منها، وسُمّي هذا النوع بالكوش لشبهِ ثَمَره بخَمْلِ الكوش إذا كان خَمْلُه إلى خارج وذكره (د) في 4، ويُسمّى (ي) لوطس أغربوس، بحَمْلِ الكوش إذا كان خَمْلُه إلى خارج وذكره (د) في 4، ويُسمّى من الرطبة برق. (عج) يربه بطره – أي عُشبة البغلة عن الكوش، وهذا النوع من الرطبة برق.

وأما البستانيّ فهو القَضْب، ورقُه أعرضُ من وَرَقِ الرَّطْبة وأغصانُه مُربّعة، قائمةً إلى فَوق، لا تَفترش على الأرض، وأغصانُه مع ساقِه، مُربّعة، وهي شبه ساقِ الباقلَي، إلا أنها أرقَّ وأصغر، له زهر دقيق أبيض، ومنه ما يَكون زَهرُه فرفيريُّ تَخلفه مزاودُ دقاق كمزاودِ الحُلْبة شكلاً، إلا أنها أصغرُ بكثير في رقَّة المَيل، في داخلها بزرٌ صغيرٌ على خِلْقة الكُلَى الحُلْبة شكلاً، إلا أنها أصغرُ بكثير في البسائين قَيْخصد إذا طال ثم يُسقَى فَيَلْقَع مرة أخرى ثم إدا طال خصد ثم يُسقَى فَيَلْقَع مرة أخرى ثم إذا طال خصد ثم يُسقَى هكذا فَيَنبت طوال الصَّبف والشتاء، وإنما يُفعَل هذا التُعلَّف منه الخيل وتَشمَن عليه كالقصيل تَشْرَهُ إلى أخضره أكثرَ من يابسه. وذكر هذا النوع (د) في 4، الخيل وتَشمَن عليه كالقصيل تَشْرَهُ إلى أخضره أكثرَ من يابسه. وذكر هذا النوع (د) في 4، ويُسمّى أولَ طلوع ورقه ما دام صغيراً: القَدّاح، وهو عند بعض الأطبّاء الفِضْفِصة، وهو خطأ، ويُسمّى أولَ طلوع ورقه ما دام صغيراً: القَدّاح، وهو عند بعض الأطبّاء الفِضْفِصة، وهو خطأ، ويُسمّى (ر) قانته.

ومنه نوعٌ آخرُ يُعرف بالنَحَنْدَقوقا، وهو نباتٌ يقوم على ساق رقيقة، أغصانُه رقاقٌ متفرقةٌ إلى كلِّ ناحية، يَعلو نحوَ ذراع، ورقُه كورق الموصوفِ قَبْلُ، إلاَّ أنها أطولُ وأقلُّ عرضاً، وخُضْرتُها ماثلة إلى السواد، وفيها تَشْريفٌ دَقيقٌ كأسنانِ الحيّة ثلاثُ ورقاتٍ في كلِّ مِعْلاق، وله زهر دقيق أصفر، تَخرج أطراف الأغصانِ عند انتهائها عَرِيةً من الورق، مُرَصَّفة من حبَّ دقيق متكاثف بعضه فوق بعض من كل ناحية، يُشبه بزرَ الشهدانج، إلا أنه أدق ولونه أخضر، فإذا نَضج اصْفَرَ قليلاً، واتحته طيبة. منابته المواضع الرطبة وعلى شُطوطِ الانهارِ في الصيف، ويجْمع بزرُه في أولِ الحصاد، ويُستَعمل في الاشانين لغسلِ الأيدي، وذكرَ هذا النوع (د) في 4، ويُستى (ي) لوطس طوماغا – أي الكبير – ويُستى لوطس أغربوس – أي البري – وطريقان – أي ذو ثلاث ورقات – (عج) طريبله (نط) حندقوقا، (س) حبّاقي، (ع) اللّمزق والعُرقصان والحندقوق، (بر) آذرود، ويُستى كركمان، ويُستى القُرط، وليس به إلا نوع ويُستيه بعض أهلِ الجبلِ قَرَنْفل الأرض لطيب واتحته، ويُستى القُرط، وليس به إلا نوع مند، وهو الغاسول لأن النساء يَغْسِلن به وقوسهنَّ، وهي النّقاوى عندَ العرب، وشجّارونا يَصنعون منها ما يُستونه ثقاوة بكلامهم، وبعض الناس يُستونه شقندوله، والشقندوله: يَصنعون منها ما يُستونه ثقاوة بكلامهم، وبعض الناس يُستونه شقندوله، والشقندوله:

[ونوعٌ آخرُ ورقه كورق رجُل الغُراب أو البابونج، زهرهُ أبيض، وبزره كبزر الخندةوقا. نباتُه يُشْبه نباتَ النانخة، ورأيتُه بجهة البلطيل بالقربِ من اشبيلية](25).

ونوع آخر من الحَنْدَقُوقا يُعْرَف بَالْمَصِوعَ لَكُثْرَة نَبَانِه على شاطئ النيل، وهو نبات له ساق كساق كساق الباقلي، مُعَرِّقة، إلا أنها أصغر وأرق بكثير، لونها مائل إلى البياض، وله زهر أبيض ورأس كرأس الخشخاش الكبير، وداخله بزر دقيق لونه إلى الصّفرة، يُشبه المَجاورش، يُجَفَّفه أهل مصر ويَطبخونه ويَخْبزونه، وأصلُه كالسَّفرجلة، يؤكل نيئاً ومطبوخاً، طعمه كطعم صُفرة البيض، ويقال إنه إذا طَلَعت الشمس عليه خَرج من نفس الماه، فإذا غَرَبت غاضَ في الماء، وهو نوع من النيلوفر.

واختلَفَ الأطبّاء في الحندقوقا فقال أحمد بن داود هو النّوق، وهو صنفان أحدُهما أبيض، حلو الطّعم، شديد الحلاوة، ونباته يُشبه نبات القّت، والآخر مرّ، وكلاهما فَقَل. ابن سمجون: الحندقوقا المصري هو البيقور، وهو ضَرب من النيلوفو، وهو البَشنين، والحندقوقا البري هو الني يُستى لوطس، وكل واحدٍ من هذين النياتين بعيد الشّبهِ من الآخر، وإنما يَشتركان في الاسم فقط، وهي لُغات تختلف باختلاف الأقطار. وقول أبن صمجون هو الصحيح لأني سألت الثقاتِ من المتجولين فأخبروني بمثل ما حكاه.

ونوعٌ آخر من النَّفَلُّ يُعَرِف بالسلَّة – وهو الفِصْفصة: نباتٌ له ورق كورق الوطُّبة

⁽²⁵⁾ عبارات ساقطة في ب.

يُشبه الأظفارَ في شَكُلها، وفيها متانة، مُحْكَمةُ التدوير، وفيها طولٌ يَسير، وأغصائها رقاقٌ جداً، وخُضْرتُها مائلةٌ إلى السواد، وساقُها مربَّعةٌ تَعلو نحوَ ذراع، كثيرة، تَخرج من أصل واحد، ولها زَهرٌ أحمرُ قانيء تَخلفه غُلُفٌ خَشِنَةٌ كالقُراد الذي يَكون على آذانِ الكِلاب لَوناً وشكلًا، عدسيةُ الشكل، مُفرطخة، في داخلها حَبُّ مُفرطخ، صلب، أصفر، برَاق، وشكلًا، في قَدْرِ حَبِّ الأنجرة، وتلك الغُلُف متكاثفةٌ على أطرافِ الأغصان. منابتُه العِمارات وبين الزروع، وهو كثيرٌ بشَدونة وشريش في قرية تُعرف بفيسانه، تَسْمَن عليه الخيلُ جداً، ويُسمَّى (ع) فِضْفِصة، (ي) لوطس أغريوس، (نط) حندقوقا، (لس) سَلَة، الخيلُ جداً، ويُسمَّى (ع) فيضفِصة، (ي) لوطس أغريوس، (نط) حندقوقا، (لس) سَلَة، (عج) هيلقه، وذكر هذا النوع (د) في 4.

ونوعٌ آخرُ من النَّقُل يُدعَى بساط المَلك، وهو نباتٌ دقيقُ الورقِ جداً، على صورة ورقِ الأنواع المتقدَّمة، في قَدْر ورقِ الحمّص، مُفْترشٌ على الأرض نحوَ شبر، زَهرُه دقيقٌ أصفر، وفي أطرافِ الزّهر شيءٌ من مُحمرة. منابتُه المروج في زمنِ القيظ.

ويَقْرُب من خِلْفة النَّفَل جَوْزِ المروج، وهو جَوْزِ القَطاة (في ج).

ونوع آخرُ من النفل يُعرف بالأزرار، ورأنه دفيق كورق الحِمَص، إلّا أنه أصغر، يمتدُّ على الأرضِ نحوَ شبر، وزهرُهُ دفيق أصفر، يماثلُ إلى الحُمْرة قلبلًا، تَخْلفه رؤوسُ يمتدُّ على الأرضِ نحوَ شبر، وزهرُهُ دفيق أصفر، يماثلُ إلى الحُمْرة قلبلًا، تَخْلفه رؤوسُ في قَدر الحِمَّص كالأزرار وكأنَّها صُنِعت من قُطْن، يكون منها ثلاثةُ أو أربعةُ في معلاقٍ واحد. منابتُه المواضعُ الرملة، ويُسمّي (ع) النَّغام، وتَقول له العامة أزرَّةُ الأرض.

ونوعٌ آخرُ من النَّفَل يُدْعى الرطَّبة ذكره (د) في 2، وسَمَّاه (ي) ميديقي، عليه ثمرٌ في قَدْر ثمرِ العَدس، معوجٌ كالقَرن إذا جَفَّ. إذا تُضُمَّدَ به رطباً نَفَع من وَجَع المفاصل، وتَشمن عليه الخيلُ ويَقيها من ا**لخناقية** ويَصقل أجسامَها.

ونوعٌ آخر منه يُغرف بلوز الربح، ورقُه كورق البَقْلة الحَمقاء، إلّا أنها ألين، وفيها متانة، وله أذرعٌ كثيرةٌ تَفترش على الأرض، تمتذُّ نحوَ ذراع، وله زهرٌ تَخلُفه نُفّاخاتٌ صغارٌ على شكلِ ثَمر الفَشتق قَدْراً ولوناً، إلّا أنه ماثلٌ إلى الحُمرة، وتلك النّفاخات مملوءةٌ ربحاً. منابتُه البياضاتُ في آخر الربيع.

ونوعٌ آخرُ منه يُغرف بالكِرْسني، ورقُه كورقِ الكِرْسنّة إلاّ أنها أكبر قليلًا على ثلاثةِ قُضبانٍ رقاقٍ مفترشةٍ على الأرض نحوَ شبر، وله زهرٌ أُصَيْفَرٌ تَخلُفه رؤوسٌ صغار كالأزرَّة، جَعْد. منابتُه الأرضُ الرملة(²⁶⁾.

⁽²⁶⁾ انظر نَفُل في وجامع ابن البيطارة، 182:4، وفي وملتقطات حميد الله:، مس 328-329.

ويدخل تحت نوع النّفل: عروق السوس (في ع) ويَقْرب من نوع النّفل في شكل ورقه: إكليلُ المَلك بأنواعه الثلاثة (في أ). ويَقرب من خِلْقة ورقِ النّفل: تُومس الخنزيو (في ت) ويَقرب من البيقية، نوعٌ من اللجُلبان البري ت) ويَقرب من النّفل، وهو صنفان، منها ما يُزرع ويُعرف بالبسيل، ومنها ما لا يزرع، ولا فرق بين نباتِهما إلا يسيراً، أحدُهما له ورق كورق الكتّان إلا أن أطراف الورق إلى التدوير، عليه زِيْرٌ أبيض، وأغصائه مربَّعة تمتدُّ على الأرض حبالاً، وله زهرٌ فرفيريُّ تخلفه خراريبُ صغارٌ شبه خراريب الجُلبان، عراض، عليها زِنْبَرٌ في داخله حبٌ عدسيُّ الشكل غيرُ مرقَّط بسواد. منابتُه بين الزروع وفي التّخوم. ذكره (د) في 2، ويُسمّى (ي) فاقوس أغربا، (عج) بيقية. ويُعرف بالبسيل، وهو معروف.

ويَقْرِب من شكلٍ ورقِ النَّفَلِ نباتُ الحُلْبة، لها ورق كورقِ الحَنْدقوقا وساق كساقِ الباقلّي، مُجوَّفة، تَعْلُو نحوَ القِعدة، وأغصانُه رقاق عليها زهر أبيض كزهرِ الباقلّي، إلا أنه أصغر، وله غُلُف طولَ اصبع تُشبِه غُلُف العامينا، ولا يَبعد شَبَهُها من غُلُف اللوبيا، في داخلها البرر، وهو معروف عند الناس، وذكره (د) في 2، ويُسمّى (ي) طيلس، (س) فرفش، (بر) تيفيطاس، (نط) الفريقة أن وهكذا يُسبتى بناحية الشام.

ومن نوع النَّفَل: الانجبار النَّهري، وهو الزُّقعة النهرية.

1510 – نُقاوى: يَقع على كلّ ما تُجْلَى به اليدُ عندَ الغَسْلَ مثل ال**حَمضِ** وسائرِ ا**لاَشان**ين⁽²⁷⁾.

المجالة المؤلم المؤلم

1512 – نِقُد (ويقال تِقُد (بالتاء) وتِقْدة): الكُزْبَرة الرطْبة.

1513 - نُسال: هو ما نُسِل من فقّاح الصَّلْيان والنَّصِيّ.

1514 - نِسرينٌ (مطلق): الوردُ الصيني، وهو زَهرُ عُلَّيق الكلب (في ع).

1515 - نشرين المروج: ضربان: منه ما زَهرُه أبيضُ وما زَهرُه أصفر، وكالاهُما من جنس البَصل (في ب).

^{(27) -} نُقِلَ عن أبي حنيفة أنَّ النُّقاوى ضَرْبٌ من الخشف... واحدثُها نُقاواه («ملتقطات حميد الله»، ص 329)، وقد عُمّمها مؤلف «العُمدة» على كلَّ نباتٍ يقوم مقامَ الصابون في غَسْلِ الأطَّراف.

⁽²⁸⁾ المصدر المتقدّم، ص 330.

1516 – نُشاقة: إكليلُ النَّيْل، سُمّيَ بذلك لأنه إذا شُمَّ وأُدْخِلَ منه في الأنْف أرعَف.

1517 – نَشَم: هو ا**لحور**، وهو أنواع: فمنه ا**لروميّ** لكثرةِ نباتِه عندهم، وكلُّ أنواعِه من جنسِ الشَّجر العظام.

ومنه أبيض، وهو نوعان؛ أحدهما خَوّارُ العود، وفيه رخوصة، مُتَأَتُّ لكلّ ما يُصنع منه، ورقُه مُستَدير، أخضرُ الظاهرِ أبيضُ الباطنِ كأنّه حُشيَ بهَدَب قُطن، وخَشَبه يَتَعقَّد، ومكانَ الزهرِ فتائلُ تَخرج عند لقاحه وأولَ خروج ورقِه في أول فبراير بمنزلةِ الزَّهر، ولا ثمرَ له، منابتُه على الأودية، ويُعرف بالحُور الأبيض، معروف عند الناس – والنوع الآخو يُعرف بالخنزيري، وهو مثلُ المتقدّم إلّا أن خشبَه مخالفُ العودِ مُتَشَظَّ مُتَلَبِّد، غيرُ مَتَأَتُّ للعمل، يَكِلُّ الحديدُ عند قطعِه، ولصعوبَتِه ومخالفة عودِه سَمّاه الصُنّاع من النجّارين بالخِنزير، منابتُه شطوطُ الأنهار، ويُصنَع من خشبِ هذين التُؤعين العُدَّةُ للبيوت وغيرِها، ويُسمّى هذا النوعُ بالعربية الفَّهبُر.

ومنه نوع آخرُ أبيض يُعْرف بِالقَبْرِي والشامي، ورقه كورق الكُمثرى إلا أنها أعرض، وخُصْرتُها ماثلة إلى الصَّفرَة، وفيها ملاسة من الجَانبين وبَريق، وهي مُستديرة كأنما خَرجَ من مُحيطِ دائرة كلِّ ورقة طَرف مُحدَّد يوازي المَعاليق، ولا زَهرَ له ولا ثَمَر غير أنه يَصنع في زمن الربيع تُفَاخاتٍ كباراً مملوءة هواء يَتَكون فيها بَعوض صغير، وخَشبُ هذا النَوع أسبط، متباعد العُقد، يَطول في الهواء جداً، وهو مستقيم الخَشب، رخو، مُتَات لكل ما يُصنع منه، تَتَخذ منه القرابا [جمع قَرِيّة] والصّواري للمراكب لطوله، وهو كثير بغرناطة وبقبرة، ولذلك نُسِبَ إليها، وذكره جالينوس في 1، ويُسمّى باليونانية بطيالايا.

ومن النّشم نوع أسود، وهو من عنيق العبدان تُعمَل منه القِسيُّ والآلةُ والعُدّة ويُضَرَّفُ في أعمالٍ كَثيرة. وهو من جنسِ الشجر العظام، ورقه مستديرٌ أخضرُ إلى السواد، جَعْد، مشرَّفُ الجانبِ كالمِنشار، منوازي الوَرَقِ على الأغصانِ كأجنحة مُنتَشِرة، خَشبَهُ أحمرُ الداخلِ والخارج، ماثلُّ إلى السواد، ولا زهرَ له ولا ثمر، ولكن يَضنعُ في أولِ الصيف نُفّاخاتِ على شكلِ الإشفَنْج المصنوع من الحُوّارَى، يَتولّد في داخلها بعوض الصيف نُفّاخاتِ على الصيف خِلْتُها صغار، وقد يَجتمع في داخلِ تلك النّقاخاتِ عُصارةٌ سوداءُ إذا جُقَفَتْ في الصيف خِلْتَها السّقمونيا لوناً وشكلًا، سريعةُ الفَرْك، منابتُه على شطوطِ الأنهار والخلجان ومناقع المياه المياه

بين الجبال الشاهفة. وذكر (د) الحور في 1، وجالينوس في 6، ويُسمّى باليونانية بطيالايا، ولورقى، ويُسمّى بالشام: الدردار، وهكذا يَعرفه أهل افريقية ويُعْرف بشجو البَقّ لتكُونُها فيه، ويُسمّى الشخّ.

ومن النَّشَمَ نوعٌ آخر بُغرف بالقَيْقَب – وهو شجر الميس، والقَيقبُ غيرُ هذا (في أن)، وهو شجرٌ يَعظمُ جداً، سَبْطُ الخشب، وفيه ملاسة، أغبر، ورقه كورقِ شاه بلوط أو ورق الخوخ إلا أنها أعظمُ وأعرضُ وأكثرُ انْجِناءُ إلى خَلْف، فيها تشريفُ، وله ثمرٌ في قَلْر حَبّ السّلار، مُدحرج، أملس، أخضر، فإذا نَضج اشودٌ، في داخله نوى مُدحرجُ صغير، يُوكل عند نُضجِه في آخر المَصير، ويَعظم خَشَبُه كما يَعظم الحور. منابتُه الجبالُ المكللة بالشجر، والمواضعُ الرطبةُ منها، وتُرْب المياهِ الجارية في الخنادق. ويَزعم بعضُ الأطبّاء أن ثمرَ هذا الشجرِ هو حَبُّ الفلفل [القِلقِل؟]، وليس به، لكن حَبّ النَّشَم كما زَعم ابنُ أن ثمرَ هذا الشجرِ هو حَبُّ الفلفل [القِلقِل؟]، وليس به، لكن حَبّ النَّشَم كما زَعم ابنُ جُلْجل. وذكره (د) في 1، ويُسمّى باليونانية أخوذس، وبالمجمية بُخشش وبالسريانية الميس... ويَدْخل تحته ايضاً شجرُ العردار (في د) وشَجَرُ الصفصاف وشَجَر الفنكُ (المبارع): الميس... ويَدْخل تحته ايضاً شجرُ العردار (في د) وشَجَرُ الصفصاف وشَجَر الفنكُ (المبارع): الميس... ويَدْخل تحته ايضاً شجرُ العردار (في د) وشَجَرُ الصفصاف وشَجَر الفنكُ (المبارع): الميس الله يُنبت شبه المجرجير.

. 1519 – نواشي: العِنبُ المَعرُوفَ بِالْمُنْسَنَالُ، وهو المعروف بالليواني بإشبيلية.

1520 - نُونِفِع: نبات له ورق دقيق جداً كورق الرازيانج تعلو نحو ذراع، في أعلاها إكليل كإكليل الشّبت، إلا أنه أَصْغَر، وعليه زهر أبيض، دقيق كزّهر الكُونوة وبزر كبزر الجَوْر، مزعّب، دقيق من المتيل، حاد كبزر الجَوْر، مزعّب، دقيق، وله عُرَيْق أبيض فيه تحزيز، وهو أغلظ من المتيل، حاد الرّائحة، سَهِك، يُصدّع الرأس سريعاً إذا استُنْشِق ريحُه، وإذا لَبِث في الفم ساعة بدا منه طعم الكُونوة مع يسير حرّارة. منابتُه الجبال، وهو كثير بالشّوف، وذكره (د) في 3، وسّتاه (ي) دوقس، ويُستى (بر) المسخسر؟ الأنهم يزعمون أنه يُبطل فِعل السّحَرة (١٤).

وهو البري على تَباتين مختلفين: أحدُهما المعروفُ بالعجب، وهو البري عند بعض الرواة، ويَقَع على الوَسمة، وهي ثلاثةُ أضّرب: أحدُهما ورقُه كورق الشّمّاق أو

⁽²⁹⁾ ما نُقِلَ عن أي حنيفة في النشم قليلُ لا يزيد عن قوله «النشم»، [واحدته نَشَمة]، من عُتُن العبدان («ملتقطات حميد الله»، ص 325).

⁽³⁰⁾ المصدر السابق، ص 331-332.

⁽³¹⁾ قال عبد الله بن صالح: ودوقس... نوع من الجزر البري الذي سَمّاه (د) إسطافالينوس أغربا... وبربر نظر فاس يُسمّونه معصاص، (وشرح لكتاب دو، ص 93-94، وانظر دوقس في وجامع ابن البيطار، 119:2).

ورق لسان الحمل الصغير، تُستَخرج عُصارتُه وتُدَبَّرُ بِالطَّبِحِ ويُصبغ بها الثيابُ كما يُصبَغ بالسمّاق، إلّا أنه أَعْرضُ ورقاً منه، وله ساق طول ذراع وزهر دقيق أصفر، وتُسمَّى تلك العصارة عند الصيادلة النارج وبعضهم يقول النيلج، ويقال النيل، (س) السلوس (ي) إيساطيس، (عج) تنظريه وذكره (د) في آخر المقالة الثانية، و (ج) في 6، ويُسمَّى في بعض اللّغات الطيلسان لأجل أنه تُصبغ به الطيالسة، وهي الثياب اللطاف الزُّرْقُ وغير ذلك من الألوان، وهذا النوع هو البستاني (32).

1522 – نيلوفر: هو أنواعٌ كثيرةٌ فمنه أبيضُ الزهرِ وأصفرُ وأحمرُ وأزرقُ، ومنه بستانيٌّ وبريَّ ونَهْري.

فالبستاني بَصلٌ في قَدْر بَصل الأكلِ وأعظم، ذو طاقاتٍ كطاقاتِ ثَمَر الصنوبو الكبار (في ب مع البصل).

ومن النيلوفر ثلاثة أصناف تُعرَف بالليلية والساموية، أحدُهما له لونٌ أصفرُ ذَهبيُّ في لون النَّرجس الأصفر، وآخرُ أزرقُ اللونِ وآخر أحمر، وأصولُ هذه الأنواع الثلاثة بَصَل. منابتُها الرمال وبقرب البحر، وليس يَظهَر نباتُها بالنهارِ البَّنة وبالليل تَطلع وتَنمو إلى أن تُزْهر ثم تُبْرِزُ وتَنْحُطم عند تَمامٍ مُدَّتها، وهي في هذا كلّه تَطلع إذا أقبل الظلامُ وتَغيبُ في التراب إذا أقبل ضوهُ النَّهار.

وأخبرني الثقة أنّه رأى أحد هذه الأنواع في صقلية؛ وأخبرني آخرُ أنه كان اكترى بمدينة شِلْب داراً لسُكناه فبينما هو ذات ليلةٍ قاعد في الظلام في وسط الدار إذ رأى شبه سراج يَطلع من ناحيةٍ من الدار فتوهّم أنه عَمَارُ الدار ولم يُخبِر بذلك أحداً، وفرّ عن ذلك المكانِ من ساعته، فلما كان في الليلة القابلة رأى في ذلك المكانِ بعَيْنه ما رأى في الليلة الخالية فلم يَشُك حينته ما داخله من التوهم – أنه عَمَار الدار، فقام إلى بَيّته وغَلَق الخالية فلم يَشُك حينته ما داخله من التوهم – أنه عَمَار الدار، فقام إلى بَيّته وغَلَق الأبواب من الفرع، فلم يُخبِر أحداً بما رأى، فلما أصبح الصبائح نظر إلى ذلك المكانِ فلم يَر فيه شيئاً فأعلم بعض إخوانه بما رأى فبات مَعه فلما التف الظلام بَدا لهما ذلك فقم فقرعا جميعاً فَفرًا وعَلَقا على أنفسهما البيت، ثم باتوا بعدُ في نَفَر كثيرٍ فلما رأوا ذلك قام أحدُهم مُشتكلًا سيفَه ووقف على ذلك السراج، فلما قرب منه إذا هو زهر أصفر برّاق، أحدُهم مُشتكلًا سيفَه ووقف على ذلك السراج، فلما قرب منه إذا هو زهر أصفر برّاق، يُضيءُ كالسراج على ساقر نحو عَظُم الذراع، فصاح بالقوم فَأَنُوا إليه فارتقبوا حَتَى قرب

^{(32) -} نُقِل عن ا**لغافقي** أن النيل هو العِظلِم (الجامع ابن البيطار؛ 1861-187 تحت اسم **نيلج)،** وانظر عِظلم في «ملتقطات حميد الله»، ص 143-144.

الصباحُ فَجَعل ذلك الزهرُ يَقَصُّر ويَتَقَلَّصُ حتى غاب في الأرض عند انصداع الصّبح [فلما طَلع النهارُ فَتَسُوا ذلك الموضعَ فلم يَجدوا غيرَ أرضٍ مُثربة متَخلخلة، فجعلوا ليلة أخرى يترقبونه في جماعة حتى بدا لهم قليل منه فلم يَزل يَتَزَيد خُروجُه من الأرض، ويَنمو حتى انتهى نَحوَ عَظْمِ الذراعِ ثم غاص عند انصداع الفَجرِ فأوقفوا عليه كثيراً من الناس...](قق) وكنتُ أَكَذُب هَذا لولاً ما أُخبرني به الثقة، ولم يُخبِر أنه رأى له ورقاً إلا ساقاً على زهرٍ فقط، على أن هذا تَحْت الإمكان لأن نيلوفو آخر يظهر بالنّهار ويَغوص في الماء بالليل ضدّ

هذا، والأضداد مَوْجودة.

ومن النيلوفو بَريُّ، وهو أنواعٌ كثيرة، فمنه الأَصفَر، وهو النهري، ويعرف بالذَّهبي، ورقُه مستديرٌ مَتينُ كالمراوح قَدْراً وشكلًا، وفيها ملاسة، لونُها أخضرُ إلى الصُّفرة، تَنبسط على المياه القائمة والغدراَنِ العَميقة التي تكون في الأودية الشتوية، وهي على أُذْرُع طوال، مُدَوِّرة، رخوة، تَخرِج من وسطها قَصَيِّةٌ كساق البَوْدية، إلَّا أنها رخوةٌ في غِلَظ الخنصر، في أطرافها زَهرةٌ صفراءُ ذهبية، منينةُ الورق، منفرشةُ الشكل، لها أربعُ وَرقات ، وشكلُ تلكَ الزَّهرة كأنه كأسٌ مَفَعَّرَةٌ تُشبه نصفَ تُفَاحةٍ قُطِعت عرضاً وقُغْرَ نصفُها فأتى منها شكلُ كأس، في وسطها ﴿إِذَا النَّهِينِ فِي سُبِهُ رأْسِ الخَشْخاشِ إلَّا أنه أصغرُ وأطولُ، صلب، أملس، أخضر، في داخلِه بَزَرٌ مُزَوِّى، بَرَاقٌ، أصفر كبزر القَرْطُم ويُشبِه ا**لجاورس في** لونه، وإذا سَقَطَ الزهرُ الذي حَوْل الرأسِ شُبِّهَت ذلك الرأسُ برأس ختريرٍ مقطوعِ الأذنين، ولذلك الزهرِ فَوْحٌ عجيب، إذا شُمَّ طَرياً تَوَّمَ ونَفَع من الصَّداع الحارّ، ۗ وهو يَنْفتح بالنهار ويَنْغلقِ بالليلِ – أعني الزّهر – ويُجْمَع للدواء في مايه، وله أصلٌ يُشبِه سوقَ البقلِ المعروف باللهُنبيط إلا أن فيه رخاوةً، مُثَلَّثُ الشكل، مستطيلٌ في غلظ الساعد، وذَكَر هذا النوعَ (د) في ، و (ج) في ، ويُسمّى (ي) نيمقاآ – أي العروسة المجلية – (فس) سفتك [أوسفتا]، (عج) بلاطر، ويُعرف في المشْرق بالبشنين، ويُستّى النيلوفر الذهبيّ، وقاتل النّحل، لأنه إذا نَزَلَتُ عليه بالعَشِيّ انغلَق عليها فتموت من بَرْده وقُوّة راثحتِه وشدَّةِ قَبْضه، ويُسمّى سارق الخاتَم لأنه يوضع فيه بالعَشِيّ فينغلقُ عليه ويَغوص به، ويُسمّى التاجو لانفتاحِه بالنهار وانغلاقِه بالليل، ويُسمّى العووس، ويُسمّى ورقَه تُرْسَ الماء ومواوحَ الحِنَّ، ويُعرف أيضاً بالبوقي، لأن تلك الرؤوسَ التي فيها البزر تُشبه الأبُواق، وهو البَيْقور.

⁽³³⁾ عبارات ساقطة في أ.

ومنه نوع آخر أبيض يُعْرف بنيلوفو البِوَك، وهو ثلاثة أصنافٍ: أحدُهما له ورق كورقِ المتقدِّم، كثيرة تخرج من أصل واحد، وعَرْضُ زَهْره عَرْض كَفُ الإنسان، مُضَعَف الورقِ كورقِ الوَرةِ المُضَعِّف تَحْويها غاشية عَضراء، ويَظْهر من بين الورقِ على وَجه الماء، فإذا جاء الليلُ انْغَلَق وغاصَ في الماء، ويَخرج مع طلوع الشمس، يَخلُفه حَبُ أسود، عَدسيَّ، حالكُ اللون، لَزجٌ يُشْبِه حَبّ السَّوْسِن الأصفر النابتِ في الماء مع البودي شكلاً وقدراً، إلا أنها أشد رخاوة، يكون في جُمّاعِه مثل رأسِ الخشخاش واللَّفاح في الشكل، وله ساق ملساء غير غليظة، وله [أصل] مثل اللهجَلة خِلقة وقدراً فيها رُخوصة، وحولها شُعبُ رقاق كثيرة مُلتقة كاللَيف، في رقة الميل، مشتبكة بعضُها ببعض. وذكره (د) في قيم ورقبة المنهزي لبياض لونه، ويُعرف بوَرد الانهار في 3، ويُستى (ي) فيمفاآ، ويُعرف بالنيلوفو الفَمَري لبياض لونه، ويُعرف بوَرد الانهار لشبه زَهره بالورد المضعّف الأبيض، ويُعرف بالنيلوفو المَحوسي. منابتُه الغدرانُ التي في لشبه زَهره بالورد المضعّف الأبيض، ويُعرف بالنيلوفو المَحوسي. منابتُه الغدرانُ التي في الأودية من المياه القائمة. ورأيت هذا النوع في وادي مورنانه بموضع يُعرف بالرّجون من نظر لِبُلَة، وفي المُنْت من وادي نموش في نعوش في وادي مورنانه بموضع يُعرف بالرّجون من نظر لِبُلَة، وفي المُنْت من وادي نموش في نعوش في نعو

ومنه نوع آخرُ أَكْحُلُ يَكُون بهصر، ومنه نوع آخرُ يُغرَف بنيلوفر البِرَك، وهو نبات ضَعيف يَنْبتُ فِي المياهِ القائمةِ النبخت منه عن ماء المنطر، ولهذا النباتِ نَوعان من الوَرَق، أما أول ظهوره فله ورق كورقِ الكُونَوة، فإذا قاربَ الإزْهارَ تَهذّب وصار كورق البَابونج، ولا ساق له، وإنما هي خِيطان تَمتد على وَجْهِ الماء، في أطرافِها زهر أبيض ذو أربَع ورقات، وفي وسط الزَّهرة شيء أَضْفَر، وهي شبه أَكْلُس صِغار، تَكُون على وَجْهِ الماءِ في زمنِ الربيع، قد غطت وجَه الماء لتَكاثَفِها وكثرتِها، وهو بمنزلة الطُخلُب يتكون من لزوجة الماء.

والنيلوفر المجوسي هو الأبيض الزهر البستاني، والكِشرَوي منسوب إلى كسرى. ونوع آخر من النيلوفر يُعرَف بالصّقِلي وبالشّمسي، زهره أحمر، وهذا النوع كثير بمصر والاسكندرية والعراق، له ورق كورق النيلوفر الاصفر، منبسطة على وَجه الماء الراكد، إلا أنها أصغر، وله زَهر أحمر قاني، يُشبِه رؤوس الحَبّات، مُحدَّدُ الأطراف، وحُمرتُه إنما هي في أطراف الزَّهرِ فقط، وباقيه أصفر، يَنفتح بالنَّهار ويَنْغلق بالليل، وله فَقِحُ عجيب، وهذا النوع هو المستعمل في الأدوية بالمُدُن المتَقَدَّمة، ويُسمّى بالنيلوفر الصيني والخراساني.

ومنه نوعٌ آخر بَنْبت في نفسِ الماء ويِقُرُّبه، له ورقٌ كورقِ النيلوفو وزَهرٌ كزهرٍ

السّؤسن، إلا أنه أقصرُ وأعرضُ وأكثر شُرّافات، داخلُ الزهر أبيض وخارجه أخضر، وفي وسط الزهرِ نَقْرَشَةٌ صَفراء مثل الكأسِ التي في وَسَطِ زهر البَهار الأبيض المتّخذ في البّسانين، يَخْلفه رأسٌ مُستديرٌ كالنّفاحة أو الخَشخاشة الصغيرة، وله بزرٌ أسود، عَريض، مر الطّعم، لزج، وله ساق ملساء إلى السوادِ وأصل خَشِن كالجَزَرة بَطلع في زَمَنِ الخَريف (34).

1523 – نيف: حشيشة دَقيقة جداً وَرَقُها كورقِ الزَّرْع، ولها ساقُ وأنابيبُ رقاقٌ جداً تُطْلِع شُعباً كثيرةً كأرقٌ ما يكون من الخيوط تَشتَبِك في أعلاها وفي رأسها هَنَاتٌ [حبات؟] أدقُّ من الخَ**رْدل**، تَنْبت بقربِ السياجات في زمن الربيع.

(34) والصَّيدنة، ص 366.



وكاررالغرنب لالفرسندي

بُيروت. بنسناد لعاحها الحَسِبُ اللمنسي

شارع الصوراتي (المعماري) - الحمراء ، بناية الأسود

تلفون البناية: /340131 - تلفون مباشر : 350331 ص. ب. 5787-113 بيروت ، لينان

DAR AL-GHARB AL-ISLAMI B.P.:113-5787 Beyrouth, LIBAN

رقم 277 / 1000 / 5 / 1995

التنضيد : كومبيوتايب - بيروت

الطباعة : دار صادر ، ص . ب. 10 - بيروت

'UMDAT AL-ȚABĪB FĪ MA'RĪFATI AL-NABĀT

(Guide des plantes à l'usage du médecin)

PAR ABOU L'KHAYR DE SEVILLE



Edition annotée et présentée par

M. A. AL-KHAŢŢĀBĪ





COPYRIGHT © 1995

DAR AL-GHARB AL-ISLAMI B. P.: 113-5787- BEYROUTH

Tous droits réservés. Il est absolument interdit de reproduire ce livre ou le conserver dans le but de prendre les informations, ou le transformer d'une manière ou d'une autre soit à l'aide d'une photocopieuse, suivant des cassettes magnétiques, des moyens mécaniques ou électriques sans l'autorisation écrite de l'éditeur.

Cette représentation ou reproduction, par quelque procédé que ce soit, constituerait une contre-façon sanctionnée du code pénal.

'UMDAT AL-ȚABĪB FĪ MA'RĪFATI AL-NABĀT

